


TRADITION SINCE 1956

 A SWISS COMPANY

H700 SMART

MANUAL

Read and save these instructions
Lesen und behalten Sie diese Anleitung
Lisez et enregistrez ces instructions
Leggere e salvare queste istruzioni
Lea y guarde estas instrucciones
Прочтите и сохраните эти инструкции



VOICE CONTROL WITH
GOOGLE HOME™ AND
AMAZON ALEXA™



BON'ECO



- DE** Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise (separat im Lieferumfang enthalten).
-
- EN** Always observe all safety notes (included separately in delivery).
-
- FR** Veuillez respecter impérativement l'ensemble des consignes de sécurité (fournies séparément dans le contenu de la livraison).
-
- IT** È indispensabile osservare tutte le indicazioni sulla sicurezza (contenute separatamente nel volume di fornitura).
-
- NL** Lees alle veiligheidsinstructies (afzonderlijk in de levering).
-
- ES** Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad (se suministran aparte junto con el producto).
-
- PT** Observe sempre todas as instruções de segurança (incluídas separadamente na embalagem).
-
- HU** Feltétlenül ügyeljen az összes biztonsági útmutatóra (a szállítási terjedelem külön tartalmazza).
-
- PL** Należy koniecznie przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa (zawartych osobno w zakresie dostawy).
-
- SE** Följ alltid alla säkerhetsanvisningar (bifogas separat i leveransen).
-
- FI** Noudata ehdottomasti kaikkia turvallisuusohjeita (sisältyvät erillisenä osana toimituslaajuuteen).
-



DK Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger (medfølger separat).

NO Alle sikkerhetsanvisningene (følger med separat) må følges strengt.

LV Obligāti ievērojiet visus drošības norādījumus (atsevišķi iekļauti piegādes komplektā).

LT Būtinai atsižvelkite į saugumo nurodymus (atskirai pridėti komplektacijoje).

EE Järgige tingimata kõiki ohutusjuhised (sisalduvad tarnekomplektis eraldi).

CZ Bezpodmínečně dodržujte všechny bezpečnostní pokyny (samostatně součástí dodávky).

SK Bezpodmienečne dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny (samostatná súčasť dodávky).

SI Obvezno upoštevajte varnostna navodila (vključena v obseg dobave kot ločen dokument).

HR Obavezno obratite pozornost na sve sigurnosne napomene (odvojeno se nalaze u opsegu isporuke).

GR Να τηρείτε πάντα όλες τις οδηγίες ασφαλείας (περιλαμβάνονται ξεχωριστά στην παράδοση).

RU Изучите все указания по технике безопасности (входят в комплект поставки).

CN 请务必遵守所有安全注意事项 (随货单独附送)。

DE	Gebrauchsanweisung	5
EN	Instruction for use	38
FR	Mode d'emploi	71
IT	Istruzioni per l'uso	104
NL	Gebruiksaanwijzing	137
ES	Instrucciones de uso	170
PT	Instruções de utilização	203
HU	Használati útmutató	236
PL	Instrukcja obsługi	269
SE	Bruksanvisning	302
FI	Käyttöohjeet	335
DK	Brugsanvisning	368

NO	Bruksanvisning	401
LV	Lietošanas instrukcija	434
LT	Naudojimo instrukcija	467
EE	Kasutusjuhend	500
CZ	Návod k použití	533
SK	Návod na používanie	566
SI	Navodila za uporabo	599
HR	Upute za uporabu	632
GR	Οδηγίες χρήσης	665
RU	Руководство по эксплуатации	698
CN	使用说明书	731

GEBRAUCHSANWEISUNG

de INHALTSVERZEICHNIS

Übersicht und Benennung der Teile 8

Technische Daten 9

Einleitung 10

Linderung von Allergien 10

Wertvolle Informationen über Luftfeuchtigkeit und Luftqualität 10

Zubehör Verfügbarkeit 10

Lieferumfang 10

Inbetriebnahme 11

Bedienung am Gerät 14

Informationen zur Bedienung des Geräts 14

AUTO Modus 14

Angepasster AUTO Modus 14

Ein- und Ausschalten 14

Manuelle Steuerung 15

Anzeigen auf dem Display 16

Die verschiedenen Betriebsmodi 17

Hybride Arbeitsweise („Hybrid“) 17

Nur Befeuchtung ("Humidifier") 17

Nur Reinigung ("Purifier") 17

Die verschiedenen Komfortmodi 18

Komfortmodi 18

AUTO Modus 18

SLEEP Modus 18

BABY Modus 18

Kindersicherung 18

Festlegung der gewünschten Luftfeuchtigkeit 19

Perfekte Luftfeuchtigkeit 19

Steuerung der gewünschten Luftfeuchtigkeit 19

Lüfterstufe regulieren 19

Duftstoffbehälter 20

Grundlagen 20

Verwendung 20

Die Vorteile der BONECO SMART App 21

Über die BONECO SMART App 21

Leistungsumfang 21

App herunterladen 22

Kopplung mit dem BONECO H700 SMART 23

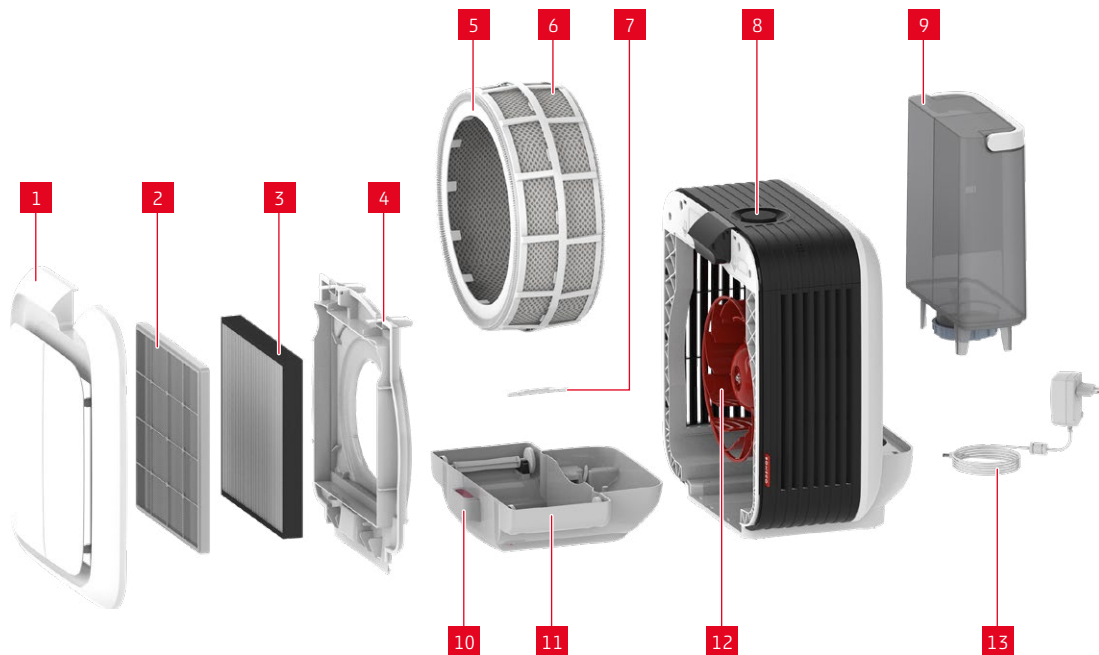
Erste Kopplung 23

WLAN-Reset 23

Reinigungshinweise	24
Über die Reinigung	24
Empfohlene Reinigungsintervalle	24
Entkalkung	25
Über das Entkalken	25
Vorbereitung	25
Beginn der Entkalkung	26
Reinigung und Instandhaltung	27
Wichtige Hinweise	27
Wassertank	27
Wasserwanne	27
Trommel	28
AH700 Verdunstermatte (Handwäsche)	28
AH700 Verdunstermatte (Waschmaschine)	28
Allgemeine Reinigung	29
Abdeckung	29
Vorfilter	29
A681 HYBRID-Filter	29
Filterhalter	30
Lüfterflügel	30
Gehäuse	30
Verwendung von AH705 Geräuschminderndes Fett	31
Partikelsensor	31
Zusammenbau des Geräts	31

Austausch des Zubehörs	32
Über den A681 HYBRID-Filter	32
Austausch des A681 HYBRID-Filters	32
Löschen der Filterwechsel-Meldung via App	32
Löschen der Filterwechsel-Meldung via Gerät	32
Über den A7017 Ionic Silver Stick®	33
Ersetzen des A7017 Ionic Silver Stick®	33
Löschen der ISS-Meldung via App	33
Löschen der ISS-Meldung via Gerät	33
Über die AH700 Verdunstermatte	34
Austausch der Verdunstermatte AH700	34
Hinweise zum Betrieb und Fehlerbehebung	35
Werkseinstellungen	36
Informationen zu den Werkseinstellungen	36
Gerät zurücksetzen	36
Konformitätserklärung	37

ÜBERSICHT UND BENENNUNG DER TEILE



LEGENDE

- | | |
|----|------------------------------------|
| 1 | Frontabdeckung |
| 2 | Vorfilter |
| 3 | A681 HYBRID-Filter |
| 4 | Filterhalter |
| 5 | Trommel |
| 6 | AH700 Verdunstermatte* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Drehknopf, Ein/Aus, Leistungsstufe |
| 9 | Wassertank |
| 10 | Duftstoffbehälter |
| 11 | Wasserwanne |
| 12 | Lüfterflügel |
| 13 | Netzadapter |

* Waschbar in der Waschmaschine bis 40 °C

TECHNISCHE DATEN

TECHNISCHE DATEN*

Typenbezeichnung	BONECO H700 SMART
Netzspannung	100-240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	Standby: < 0.5 W
	Stufe 1: 2.6 W
	Stufe 6: 26.5 W
Befeuchtungsleistung	bis zu 1000 g/h **
Partikel-CADR	190 m ³ /h
Für Raumgrößen	bis zu 150 m ² / 375 m ³
Fassungsvermögen	10 Liter
Abmessungen L × B × H	448 × 347 × 490 mm
Leergewicht	10.7 kg
Betriebsgeräusch	25 - 47 dB(A) ***

* Änderungen vorbehalten

** Für den Betrieb ohne A681 HYBRID-Filter abhängig von Temperatur und Luftfeuchtigkeit

*** @ 230 V ~ 50 Hz / Gemessen nach BONECO-Standard

EINLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres BONECO H700 SMART. Dank seines Hybrid-Designs reinigt und befeuchtet er die Raumluft in einem Arbeitsgang. Das intelligente Steuerungssystem sorgt für einen minimalen Geräuschpegel, sodass Sie den BONECO H700 SMART auch im Schlaf- oder Kinderzimmer verwenden können.

Der BONECO H700 SMART ist für einen komfortablen, vollautomatischen Betrieb ausgelegt. Sie können jedoch alle Funktionen an Ihre Vorlieben und Bedürfnisse anpassen. Diese Bedienungsanleitung zeigt Ihnen, wie Sie Ihr persönliches Wohlfühlklima schaffen.

LINDERUNG VON ALLERGIEN

Der BONECO H700 SMART ist mit einem Dreifachfiltersystem ausgestattet, das die Luft von Gerüchen sowie Staub, Pollen und Schadstoffen befreit. Der A681 HYBRID-Filter lindert zudem wirksam viele Beschwerden, die durch Allergien verursacht werden, wie Heuschnupfen oder allergische Reaktionen auf Hausstaubmilben und Hausstaub.

WERTVOLLE INFORMATIONEN ÜBER LUFTFEUCHTIGKEIT UND LUFTQUALITÄT

Die richtige Luftfeuchtigkeit ist sehr wichtig für unsere Gesundheit. Trockene Raumluft im Winter führt zu rissiger und juckender Haut. Sie trocknet Augen und Rachen aus und beeinträchtigt das allgemeine Wohlbefinden erheblich. Davon sind nicht nur Erwachsene betroffen, sondern insbesondere auch Babys, Kleinkinder und sogar Haustiere. Trockene Schleimhäute im Winter machen uns zudem anfälliger für Erkältungen und andere Infektionen.

Mit dem BONECO H700 SMART gehören diese Probleme der Vergangenheit an. Seine intelligente automatische Steuerung sorgt stets für saubere Luft und optimale Luftfeuchtigkeit, selbst in großen Räumen mit einer Fläche von bis zu 150 Quadratmetern.

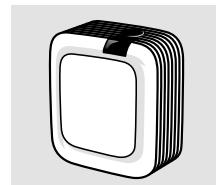
Ob Sommer oder Winter: Wenn Sie dieses neue Komfortniveau einmal erlebt haben, werden Sie nicht mehr darauf verzichten wollen.

ZUBEHÖR VERFÜGBARKEIT

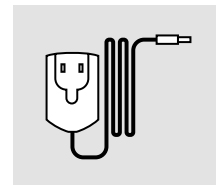
Ersatz für verschlissenes Zubehör sowie weiteres Zubehör erhalten Sie:

- Ihr BONECO Fachhändler,
- Bei www.boneco.com oder
- Direkt über die BONECO SMART App.

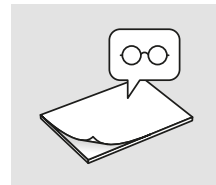
LIEFERUMFANG



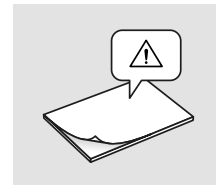
BONECO H700 SMART
mit A681 HYBRID-Filter



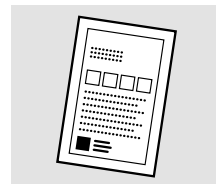
Netzadapter



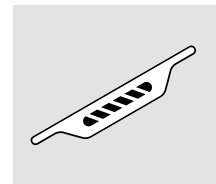
Kurzanleitung



Sicherheitshinweise



Reinigungs- und Entkalkerpulver A7417 „Calcoff“



A7017 Ionic Silver Stick®

INBETRIEBNAHME



Entfernen Sie die vordere Abdeckung.



Nehmen Sie den Filterhalter zusammen mit den Filtern ab.



Den Wassertank entfernen.



Ziehen Sie die Wasserwanne zusammen mit der Trommel heraus.



Reinigen Sie den Wassertank und die Wasserwanne.



Setzen Sie die Wasserwanne mit der Trommel in das Gerät ein.



7 Setzen Sie den mit Leitungswasser gefüllten Wassertank ein.



8 Setzen Sie den Filterhalter ein.



9 Den Vorfilter abnehmen.



10 Entfernen Sie die Schutzabdeckung des A681 HYBRID-Filters.



11 Setzen Sie den neuen A681 HYBRID-Filter ein. (beachten Sie die Pfeilrichtung).



12 Setzen Sie den Vorfilter ein.

13



Bringen Sie die Vorderseite wieder an.

14



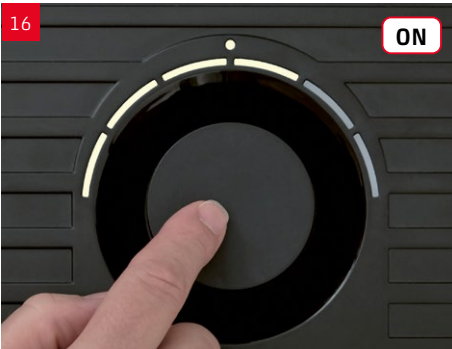
Schließen Sie das Netzteil an das BONECO SMART Gerät an.

15



Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.

16



Drücken Sie kurz auf den Knopf, um das Gerät einzuschalten.

de BEDIENUNG AM GERÄT

INFORMATIONEN ZUR BEDIENUNG DES GERÄTS

Die Bedienung des Geräts erfolgt komfortabel über den Drehknopf an der Oberseite. Die BONECO SMART App bietet darüber hinaus umfangreiche Optionen zur Steuerung und Automatisierung des BONECO SMART Geräts.

AUTO MODUS

Wenn Sie das BONECO SMART Gerät noch nie mit der BONECO SMART App bedient haben und es zum ersten Mal einschalten, startet es im AUTO Modus. Das Gerät ist auf eine relative Luftfeuchtigkeit von 50 % voreingestellt. Die Leistungsstufe wird automatisch an die aktuelle Luftfeuchtigkeit und Luftverschmutzung angepasst: Je trockener oder stärker verschmutzt die Luft, desto höher die Leistungsstufe.

Wird die voreingestellte Ziel-Luftfeuchtigkeit überschritten, schaltet das Gerät in den Standby Modus, was durch die pulsierende LED angezeigt wird.



Wenn die Luftfeuchtigkeit unter den eingestellten Wert sinkt oder sich die Luftqualität verschlechtert, nimmt das BONECO SMART Gerät den Betrieb wieder auf.

ANGEPASSTER AUTO MODUS

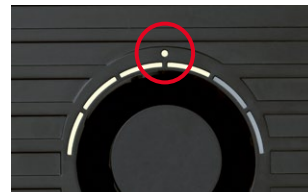
Wenn Sie das BONECO SMART Gerät bereits mit der BONECO SMART App bedient und eine andere Luftfeuchtigkeit eingestellt haben, wird dieser Wert beim Einschalten des Geräts automatisch übernommen.

EIN- UND AUSSCHALTEN

1. Drücken Sie den Knopf einmal kurz, um das Gerät einzuschalten.



Der aktive AUTO Modus ist an der kleinen LED zu erkennen, die über dem Drehknopf aufleuchtet.



2. Um das BONECO SMART Gerät im AUTO Modus auszuschalten, drücken Sie den Drehknopf einmal kurz.

MANUELLE STEUERUNG

1. Drücken Sie den Knopf einmal kurz, um das Gerät einzuschalten.



2. Passen Sie die Leistungsstufe Ihren Bedürfnissen an, indem Sie den Drehknopf auf den gewünschten Wert von 1 bis 6 einstellen. Dadurch wird der AUTO Modus beendet (die AUTO-LED ist aus).



Die gewählte Leistungsstufe wird durch die Anzahl der LEDs angezeigt, die über dem Drehknopf aufleuchten.

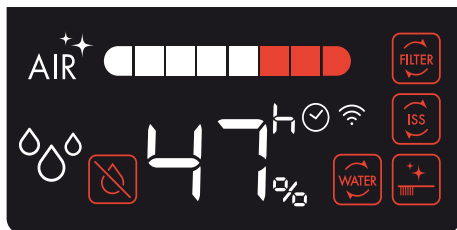


3. Drücken Sie den Drehknopf einmal kurz, um den manuellen Modus zu verlassen und den AUTO Modus wieder zu aktivieren.
4. Drücken Sie den Knopf noch einmal kurz, um das BONECO SMART Gerät auszuschalten.



Wenn Sie den AUTO Modus verlassen, arbeitet das BONECO SMART Gerät so lange mit der gewählten Leistungsstufe weiter, bis die Wasserwanne leer ist, unabhängig vom aktuellen Feuchtigkeitsgrad.

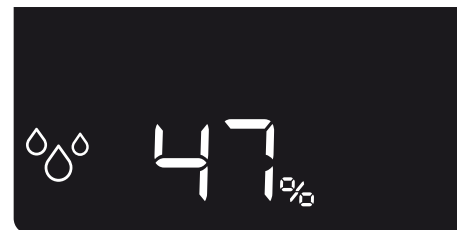
ANZEIGEN AUF DEM DISPLAY




Übersicht aller Indikatoren auf dem Display







Indikator für Luftreinheit



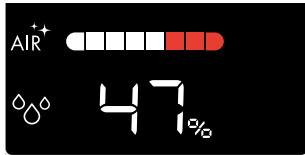
Indikator für Luftfeuchtigkeit

Symbol	Bedeutung	
47%	Aktuelle Luftfeuchtigkeit	19
4 ^h	Indikator für die Dauer der Entkalkung	26
AIR ⁺	Der „Luftreiniger“ Modus ist aktiv.	17
☾☾	Der „Luftbefeuchter“ Modus ist aktiv.	17
☑	Kalender ist aktiviert	21
LC	Kindersicherung ist aktiviert	18
PA [®]	WLAN-Kopplung	23
Fd	Werkseinstellungen	36

Symbol	Erforderliche Maßnahmen	
	Wasser nachfüllen	
	Wasser im Gerät wechseln	
	A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen	33
	A681 HYBRID-Filter ersetzen	32
	A681 HYBRID-Filter fehlt, einsetzen	
	Reinigung erforderlich	25
	Reinigungsmodus aktiv	26
	Kalender inaktiviert - überprüfen sie die Geräteverbindung	

DIE VERSCHIEDENEN BETRIEBSMODI

HYBRIDE ARBEITSWEISE („HYBRID“)



Das BONECO SMART Gerät vereint zwei Funktionen.

- Der AH681 HYBRID-Filter reinigt die Atemluft von Pollen, Hausstaub und Feinstaub.
- Die AH700 Verdunstermatte befeuchtet die Raumluft.

Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn das BONECO SMART Gerät die Luft gleichzeitig befeuchtet und reinigt. Es ist jedoch auch möglich, nur eine der beiden Funktionen zu nutzen.

NUR BEFEUCHTUNG („HUMIDIFIER“)



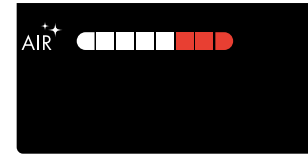
Wir empfehlen die Verwendung des BONECO SMART Geräts mit eingesetztem AH681 HYBRID-Filter. Um das Gerät ohne HYBRID-Filter zu betreiben, entnehmen Sie den Filter einfach aus seiner Halterung und schalten Sie in der BONECO SMART App in den Modus „Humidifier“.

Wenn Sie den AH681 HYBRID-Filter entfernen, erhöht sich die maximale Leistung des Luftbefeuchters, da ein besserer Luftdurchgang erreicht wird.

Wenn Sie in der BONECO SMART App auf den Betriebsmodus „Hybrid“ oder „Purifier“ umschalten, blinkt folgendes Symbol auf dem Display, falls kein AH681 HYBRID-Filter eingesetzt ist:



NUR REINIGUNG („PURIFIER“)



Wenn Sie nur die Reinigungswirkung des AH681 HYBRID-Filters nutzen möchten, schalten Sie das BONECO SMART Gerät mithilfe der BONECO SMART App in den Betriebsmodus „Purifier“ und entleeren Sie das Wasser aus dem Gerät.

Wenn Sie in der BONECO SMART App auf den Betriebsmodus „Hybrid“ oder „Humidifier“ umschalten, blinkt folgendes Symbol auf dem Display, wenn der Wassertank leer ist:



Im „Hybrid“ Modus leuchten die LEDs weiß.



Im Modus „Humidifier“ leuchten die LEDs blau.



Im „Purifier“ Modus leuchten die LEDs grün.

DIE VERSCHIEDENEN KOMFORTMODI

KOMFORTMODI

In jedem der drei Betriebsmodi „Hybrid“, „Luftreiniger“ und „Luftbefeuchter“ stehen drei verschiedene Komfortmodi zur Verfügung: AUTO, SLEEP und BABY.

AUTO MODUS

Im AUTO Modus nutzt der BONECO H700 SMART alle Lüfterstufen zwischen 1 und 5. Die voreingestellte Luftfeuchtigkeit beträgt 50%.

SLEEP MODUS

Im SLEEP Modus kann der BONECO H700 SMART nachts im Schlafzimmer verwendet werden. Das Gerät arbeitet automatisch mit der niedrigsten Lüfterstufe 1, um die Betriebsgeräusche auf ein Minimum zu reduzieren. Die voreingestellte Luftfeuchtigkeit beträgt 45 %.

BABY MODUS

Der BABY Modus nutzt die Lüfterstufen 1 bis 4 und erhöht die Luftfeuchtigkeit auf 60 %. Dieser Wert ist ideal für Kinderzimmer, da eine höhere Luftfeuchtigkeit für Babys und Kleinkinder empfohlen wird. Der Lüfter arbeitet zudem so leise, dass er ein Babyphone nicht auslöst.

KINDERSICHERUNG

Der BONECO H700 SMART kann so eingestellt werden, dass versehentliche Verstellungen verhindert werden. Nutzen Sie diese Funktion, um unbeabsichtigte Eingaben zu vermeiden, beispielsweise durch spielende Kinder in der Nähe des Geräts.

Die Kindersicherung wird über die BONECO SMART App ein- und ausgeschaltet.



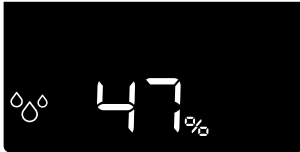
Wird der Drehknopf betätigt, nachdem die Kindersicherung über die BONECO SMART App aktiviert wurde, blinken die LEDs und das Display dreimal schnell hintereinander. Wurde das Gerät über die BONECO SMART App ausgeschaltet, blinkt die Anzeige „LC“ (LOCK) dreimal im Display.

FESTLEGUNG DER GEWÜNSCHTEN LUFTFEUCHTIGKEIT

PERFEKTE LUFTFEUCHTIGKEIT

Die empfohlene Luftfeuchtigkeit liegt zwischen 40 % und 60 %. Die Standardeinstellung beträgt 50 %.

Die von Ihnen eingestellte Luftfeuchtigkeit bleibt auch nach dem Ausschalten des Geräts erhalten.



STEUERUNG DER GEWÜNSCHTEN LUFTFEUCHTIGKEIT

Die gewünschte Luftfeuchtigkeit kann über die BONECO SMART App eingestellt werden.

LÜFTERSTUFE REGULIEREN

Die Lüfterleistung kann auf zwei Arten reguliert werden:

- Benutze den Drehknopf.




- Passen Sie die Lüfterstufe in der BONECO SMART App an.

de DUFTSTOFFBEHÄLTER

GRUNDLAGEN

Im Inneren des BONECO H700 SMART befindet sich ein Duftstoffbehälter zum Hinzufügen von Duftstoffen in Form von ätherischen Ölen.

 Dieses Duftstoffbehälter besteht aus einem speziellen Material. Geben Sie niemals ätherische Öle oder andere Duftstoffe direkt in den Wassertank oder die Wasserwanne. Schon geringe Mengen können das Gerät irreparabel beschädigen. Solche Schäden sind nicht von der Garantie abgedeckt.

VERWENDUNG

1. Entfernen Sie die Frontabdeckung.



2. Nehmen Sie den Filterhalter zusammen mit dem Filter heraus.



3. Geben Sie den Duft Ihrer Wahl in den Duftstoffbehälter.



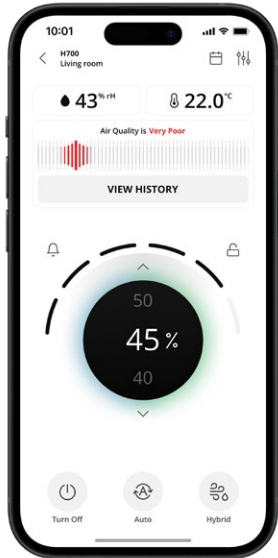
4. Setzen Sie den Filterhalter und die Frontabdeckung wieder ein.



DIE VORTEILE DER BONECO SMART APP

ÜBER DIE BONECO SMART APP

Die BONECO SMART App dient der erweiterten Steuerung des BONECO SMART Geräts und ermöglicht Ihnen, dessen Potenzial voll auszuschöpfen. Die App verfügt über verschiedene Funktionen, darunter einen Timer, die Einstellung der gewünschten Zielfeuchtigkeit und die Möglichkeit, zwischen verschiedenen Modi zu wechseln. Darüber hinaus erinnert sie an Reinigungsintervalle und andere wiederkehrende Aufgaben.



LEISTUNGSUMFANG

Betriebsarten	„Hybrid“	Die Luft wird gleichzeitig gereinigt und befeuchtet
	"Purifier"	Die Luft wird gereinigt, aber nicht befeuchtet
	"Humidifier"	Die Luft wird befeuchtet, aber nicht gereinigt
Auswahl der Modi		Vordefinierte Einstellungen für häufige Situationen
	AUTO Modus	Das Gerät verfügt über Lüfterstufen von 1 bis 5 und eine voreingestellte Ziel-Luftfeuchtigkeit von 50 %
	SLEEP Modus	Das Gerät nutzt ausschließlich Lüfterstufe 1 und erhöht die Ziel-Luftfeuchtigkeit auf 45 %
	BABY Modus	Das Gerät nutzt die Lüfterstufen 1 bis 4 und erhöht die Luftfeuchtigkeit auf 60 %
Hygrostat	Festlegung der gewünschten Luftfeuchtigkeit	
Manuelles Dimmen	Einstellen der Helligkeit des Displays und der LEDs über dem Drehknopf	
Kalender	In der BONECO SMART App können Sie bis zu 10 Timer speichern. Diese lassen sich individuell hinsichtlich der gewünschten Ziel-Luftfeuchtigkeit und Leistungsstufe einstellen	
Verlauf	Übersicht der Messdaten zu verschiedenen Zeitpunkten	
Zubehör und Verbrauchsmaterial	Bietet Unterstützung bei Ersatzbestellungen und weitere Informationen	
Kindersicherung	Die Tasten des Geräts sind gesperrt und können nicht bedient werden	
SMARTE Sensor Verbindung	BONECO H700 SMART kann mit einem externen Smart Sensor von BONECO verbunden werden, um das Gerät zu steuern	
Sprachsteuerung	 	SPRACHSTEUERUNG MIT GOOGLE HOME™ UND AMAZON ALEXA™

de **APP HERUNTERLADEN**

ODER

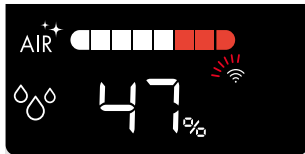


KOPPLUNG MIT DEM BONECO H700 SMART

ERSTE KOPPLUNG

Um das SMART Gerät zum ersten Mal mit der BONECO SMART App zu koppeln, befolgen Sie bitte diese Schritte:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist, in dem das Gerät eingerichtet wird.
2. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth® auf Ihrem Smartphone aktiviert ist.
3. Achten Sie bei der Kopplung darauf, dass sich das Smartphone im selben Raum wie das BONECO SMART Gerät befindet.
4. Schalten Sie das BONECO SMART Gerät ein.
5. Das Gerät wechselt beim Einschalten automatisch in den Kopplungsmodus, sofern es zuvor noch nicht mit einem WLAN-Netzwerk verbunden war. Der Kopplungsmodus wird durch das blinkende WLAN-Symbol auf dem Display angezeigt.



6. Starten Sie die BONECO SMART App.
7. Fügen Sie das Gerät in der BONECO SMART App hinzu.

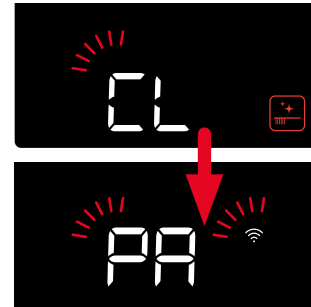
Nach erfolgreicher Kopplung können Sie das BONECO SMART Gerät von überall mit Ihrem Smartphone mit mobiler Internetverbindung steuern.

WLAN-RESET

Um die Verbindung von einem bestehenden WLAN-Netzwerk zu trennen und eine Verbindung zu einem neuen WLAN-Netzwerk herzustellen, befolgen Sie bitte diese Schritte:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist, in dem das Gerät eingerichtet wird.
2. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth® auf Ihrem Smartphone aktiviert ist.
3. Achten Sie bei der Kopplung darauf, dass sich das Smartphone im selben Raum wie das BONECO SMART Gerät befindet.
4. Schalten Sie das BONECO SMART Gerät ein.

5. Drücken und halten Sie den Knopf etwa 5 Sekunden lang, bis **CL** und dann **PR**® auf dem Display blinkt:



6. Bestätigen Sie den WLAN-Reset durch kurzes Drücken des Drehknopfs.
7. Das Gerät schaltet sich nun aus. Schalten Sie das Gerät wieder ein; das blinkende WLAN-Symbol auf dem Display zeigt an, dass sich das Gerät nun im Kopplungsmodus befindet.
8. Starten Sie die BONECO SMART App.
9. Fügen Sie das Gerät in der BONECO SMART App hinzu.

de REINIGUNGSHINWEISE

ÜBER DIE REINIGUNG

Regelmäßige Wartung und Reinigung sind für einen störungsfreien und hygienischen Betrieb unerlässlich.

Die empfohlenen Reinigungs- und Wartungsintervalle variieren je nach Luftqualität, Wasserqualität und Betriebsdauer.

Für die Reinigung von Hand werden ein weiches Tuch, Spülmittel und eine Bürste empfohlen.

Auf dem Display wird durch dieses Symbol ein bevorstehender Reinigungsbedarf angezeigt:



EMPFOHLENE REINIGUNGSINTERVALLE


Intervall	Aktion
Nach dem dritten Tag ohne Operation	Wasserwanne und Wassertank leeren und mit frischem Wasser füllen
Alle 2 Wochen	Reinigen Sie die Wasserwanne, der Trommel und die AH700 Verdunstermatte
	Reinigen Sie den Vorfilter
Nach Bedarf	Gerät entkalken
Jährlich	Ersetzen Sie den A7017 Ionic Silver Stick®
	Ersetzen Sie den A681 HYBRID-filter
	Reinigen Sie den Innenbereich des Geräts
Nach 2 Jahren	Ersetzen Sie die AH700 Verdunstermatte

ENTKALKUNG

ÜBER DAS ENTKALKEN

Die Standardeinstellung für die Entkalkungsdauer ist 4 Stunden. In den meisten Fällen lassen sich in dieser Zeit sehr gute Ergebnisse erzielen. Die maximale Dauer der Entkalkung beträgt 12 Stunden.

- Verkürzen Sie die Entkalkungsdauer, wenn der BONECO H700 SMART nur leicht verschmutzt ist.
- Verlängern Sie die Entkalkungsdauer, wenn der BONECO H700 SMART sehr stark verschmutzt ist.
- Nach jeder Entkalkung ist es unbedingt erforderlich, die Innenteile zu reinigen (siehe nächste Seite).

 Entfernen Sie unbedingt den A7017 Ionic Silver Stick® vor dem Entkalkungsvorgang.

BENÖTIGEN SIE WEITERE HILFE?

Sehen Sie sich unsere [Videanleitung](#) an:

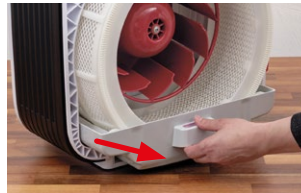


VORBEREITUNG

1. Entfernen Sie die vordere Abdeckung und den Wassertank auf der Rückseite.
2. Nehmen Sie den Filterhalter zusammen mit dem Filter heraus.



3. Ziehen Sie die Wasserwanne heraus und entnehmen Sie die Trommel mit der AH700 Verdunstermatte.



4. Leeren Sie die Wasserwanne und den Wassertank und entnehmen Sie den A7017 Ionic Silver Stick®.



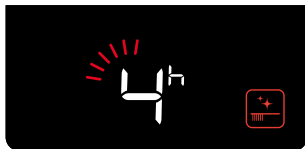
5. Setzen Sie die Trommel wieder in die Wasserwanne ein und setzen Sie das Gerät in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen.

BEGINN DER ENTKALKUNG

1. Füllen Sie den Tank bis zur Hälfte mit heißem Leitungswasser und geben Sie zwei Päckchen A7417 CalcOff hinzu. Setzen Sie den Wassertank ein und warten Sie, bis die Wasserwanne voll ist.
2. Den Entkalkungsmodus starten, indem Sie den Drehknopf 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis das Symbol „CL“ auf dem Display blinkt.



3. Drücken Sie nun einmal kurz den Knopf. Die Entkalkungsdauer wird angezeigt.
4. Die Dauer der Entkalkung kann je nach Bedarf mit dem Drehknopf angepasst werden.



5. Drücken Sie den Knopf kurz erneut, um den Entkalkungsvorgang zu starten.

Das Gerät entkalkt sich anschließend automatisch. Die verbleibende Entkalkungsdauer wird im Display angezeigt. Während des Reinigungsvorgangs wird außerdem dieses Symbol blinkend angezeigt:



Sobald die Entkalkung abgeschlossen ist, erlischt das Reinigungssymbol auf dem Display automatisch und das folgende blinkende Symbol zeigt an, dass das Wasser im Gerät ausgetauscht werden muss:




6. Wechseln Sie das Wasser im Wassertank und in der Wasserwanne.


⚠ ACHTUNG: Damit das Symbol für den Wasserwechsel automatisch gelöscht wird, muss das Wasser in der Wasserwanne gewechselt werden.


REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG


WICHTIGE HINWEISE

Verwenden Sie zum Reinigen eine Reinigungsbürste und ein feuchtes Tuch. Geben Sie dem heißen Wasser immer eine kleine Menge Spülmittel hinzu.

 Vor Beginn von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am BONECO H700 SMART unbedingt den Netzstecker ziehen! Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags mit tödlichen Verletzungen!

 Reinigen Sie das Innere des BONECO H700 SMART regelmäßig; andernfalls kann sich Schimmel bilden, der gesundheitsschädlich ist.

 Verwenden Sie zum Reinigen keinen Alkohol oder ätzende Reinigungsmittel.

 Reinigen Sie das BONECO H700 SMART nicht in der Spülmaschine. Hohe Temperaturen können die Teile verformen und unbrauchbar machen. Solche Schäden sind nicht von der Garantie abgedeckt.

WASSERTANK

1. Füllen Sie den Wassertank bis zur Hälfte mit heißem Wasser und geben Sie eine kleine Menge Geschirrspülmittel hinzu.
2. Reinigen Sie das Innere des Wassertanks gründlich von Hand oder mit einer geeigneten Reinigungsbürste.



3. Reinigen Sie auch den Deckel.



WASSERWANNE

1. Ziehen Sie die Wasserwanne aus dem BONECO H700 SMART heraus.



2. Die Trommel mit der AH700 Verdunstermatte entnehmen.
3. Entfernen Sie den A7017 Ionic Silver Stick® und die Walzen.



4. Reinigen Sie die Wasserwanne und alle darin befindlichen Teile. Diese können zur Reinigung herausgenommen werden.

TROMMEL

1. Nehmen Sie die AH700 Verdunstermatte aus der Trommel.



2. Waschen Sie die Trommel mit Reinigungsmittel und einer Reinigungsbürste.



3. Spülen Sie die Trommel gründlich mit heißem Wasser aus.

AH700 VERDUNSTERMATTE (HANDWÄSCHE)


1. Waschen und trocknen Sie die AH700 Verdunstermatte gründlich mit heißem Wasser und Geschirrspülmittel.




2. Spülen Sie die AH700 Verdunstermatte so lange in sauberem, heißem Wasser aus, bis sich kein Schaum mehr bildet.
3. Setzen Sie die gewaschene AH700 Verdunstermatte direkt nach dem Waschgang in die gereinigte Trommel ein.

AH700 VERDUNSTERMATTE (WASCHMASCHINE)

Die Verdunstermatte AH700 kann in der Waschmaschine gewaschen werden. Verwenden Sie jedes handelsübliche Waschmittel. Wir empfehlen, die Matte in einen Wäschesack zu geben oder separat zu waschen, da sie sonst lose Fasern von anderer Wäsche aufnimmt.

 Die AH700 Verdunstermatte darf nicht bei einer Temperatur über 40 °C gewaschen werden.

 Die AH700 Verdunstermatte darf nicht im Wäschetrockner getrocknet werden.

Achten Sie beim Einsetzen der AH700-Verdunstermatte in die Trommel nach der Reinigung darauf, dass sie richtig positioniert ist:



ALLGEMEINE REINIGUNG

ABDECKUNG

1. Entfernen Sie die Abdeckung.




2. Reinigen Sie die Abdeckung mit einem feuchten Tuch.



VORFILTER

Reinigen Sie den Vorfilter mit einem Staubsauger oder waschen Sie ihn unter fließendem Wasser mit einer Reinigungsbürste ab.



 Setzen Sie den Vorfilter erst wieder ein, wenn er trocken ist. Feuchtigkeit kann die Qualität des darunterliegenden A681 HYBRID-Filters beeinträchtigen.

A681 HYBRID-FILTER

Der A681 HYBRID-Filter kann nicht gereinigt werden. Verschmutzungen sind normal und zeigen an, dass der Filter funktioniert.




FILTERHALTER

1. Entfernen Sie den Filterhalter.



2. Reinigen Sie den Filterhalter mit einem feuchten Tuch.

**LÜFTERFLÜGEL**

-  Die Befestigungsschraube darf niemals entfernt werden, um das Lüfterrad abzunehmen! Eine Fehlmontage beim Zusammenbau könnte zu übermäßiger Geräuschentwicklung führen oder sogar den Motor beschädigen.



1. Reinigen Sie die Ventilatorflügel mit einem feuchten Tuch.

**GEHÄUSE**

1. Reinigen Sie das Innere des Gehäuses mit einem feuchten Tuch, heißem Wasser und Spülmittel.



VERWENDUNG VON AH705 GERÄUSCHMINDERNDES FETT

Nach längerem Betrieb können unerwünschte Geräusche der Walzen in der Wasserwanne auftreten. Verwenden Sie das mitgelieferte Schmierfett AH705, um die Walzen zu schmieren (empfohlen nach jeder Reinigung der Wasserwanne).

1. Nehmen Sie die vordere Abdeckung ab.
2. Entnehmen sie das AH705 Schmierfett innerhalb der Frontabdeckung.



3. Geben Sie jeweils 1 Tropfen AH705 Schmierfett direkt auf die Halterungen.



ZUBEHÖR VERFÜGBARKEIT

Ersatz für verschlissenes Zubehör sowie weiteres Zubehör erhalten Sie:

- Bei ihrem BONECO Fachhändler,
- Bei www.boneco.com oder
- Direkt über die BONECO SMART App.


BENÖTIGEN SIE WEITERE HILFE?

Sehen Sie sich unsere [Videoanleitung](#) an:



PARTIKELSENSOR

Der Partikelsensor misst die Menge an Staubpartikel in der Raumluft durch Analyse eines vorbeiströmenden Luftstroms. Mit der Zeit kann sich Staub ansammeln und die Messgenauigkeit beeinträchtigen.

 Die Klappe über dem Partikelsensor muss während des Betriebs geschlossen sein, um eine korrekte Messung zu gewährleisten. Sie sollte nur zum Reinigen des Sensors geöffnet werden.

1. Reinigen Sie die Sensorlinse mit einem angefeuchteten Wattestäbchen.



2. Trocknen Sie den Sensor mit einem trockenen Wattestäbchen.

ZUSAMMENBAU DES GERÄTS

Nach der Reinigung können Sie den BONECO H700 SMART wieder zusammenbauen. Achten Sie dabei auf die Passform der AH700 Verdunstermatte.



de AUSTAUSCH DES ZUBEHÖRS

ÜBER DEN A681 HYBRID-FILTER

Der A681 HYBRID-Filter muss nach etwa einem Jahr gewechselt werden, um sicherzustellen, dass Schmutz und Pollen weiterhin aus der Luft gefiltert werden.

Die Anzeige weist auf die bevorstehende Notwendigkeit hin, den A681 HYBRID-Filter auszutauschen. Das folgende Symbol wird angezeigt:



Der Austausch des A681 HYBRID-Filters wird anhand der Abbildungen im Kapitel „Inbetriebnahme“ beschrieben.

ZUBEHÖR VERFÜGBARKEIT

Ersatz für verschlissenes Zubehör sowie weiteres Zubehör erhalten Sie:

- Bei ihrem BONECO Fachhändler,
- Bei www.boneco.com oder
- Direkt über die BONECO SMART App.

BENÖTIGEN SIE WEITERE HILFE?


Sehen Sie sich unsere [Videoanleitung](#) an:




AUSTAUSCH DES A681 HYBRID-FILTERS


1. Entfernen Sie die Frontabdeckung des BONECO H700 SMART.
2. Den Vorfilter abnehmen.
3. Nehmen Sie den gebrauchten A681 HYBRID-Filter heraus und entsorgen Sie ihn mit Ihrem normalen Hausmüll.
4. Entfernen Sie die Schutzfolie vom neuen A681 HYBRID-Filter.
5. Setzen Sie den A681 HYBRID-Filter gemäss Pfeil auf dem Filterrahmen in die Halterung ein.
6. Setzen Sie den Vorfilter und die Frontabdeckung wieder ein.

LÖSCHEN DER FILTERWECHSEL-MELDUNG VIA APP

Die  Benachrichtigung kann in der BONECO SMART App vom Display gelöscht werden.

LÖSCHEN DER FILTERWECHSEL-MELDUNG VIA GERÄT

Die  Benachrichtigung kann auch auf dem Gerät gelöscht werden.

1. Den Drehknopf drei Sekunden lang gedrückt halten, bis die Meldung „CL“ auf dem Display blinkt.
2. Verwenden Sie den Drehknopf, um das  Symbol auszuwählen.
3. Drücken Sie kurz auf den Drehknopf, um die Auswahl zu bestätigen.

Die Benachrichtigung wurde gelöscht.

ÜBER DEN A7017 IONIC SILVER STICK®

Der A7017 Ionic Silver Stick® nutzt die antimikrobielle Wirkung von Silber für eine deutliche Verbesserung der Wasserhygiene. Er wirkt sofort nach dem Kontakt mit Wasser – selbst wenn das BONECO SMART Gerät ausgeschaltet ist.

Um die antimikrobielle Wirksamkeit zu gewährleisten, ersetzen Sie den A7017 Ionic Silver Stick® jährlich. Das Display zeigt mit folgendem Symbol an, wenn der A7017 Ionic Silver Stick® ersetzt werden muss:



ZUBEHÖR VERFÜGBARKEIT

Ersatz für verschlissenes Zubehör sowie weiteres Zubehör erhalten Sie:

- Bei ihrem BONECO Fachhändler,
- Bei www.boneco.com oder
- Direkt über die BONECO SMART App.

BENÖTIGEN SIE WEITERE HILFE?

Sehen Sie sich unsere [Videoanleitung](#) an:

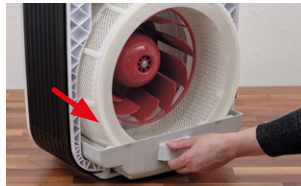


ERSETZEN DES A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Nehmen Sie die vordere Abdeckung ab.
2. Den Wassertank auf der Rückseite entfernen.
3. Entfernen Sie den Filterhalter.




4. Ziehen Sie die Wasserwanne heraus und entnehmen Sie die Trommel.




5. Entfernen Sie den gebrauchten A7017 Ionic Silver Stick®




6. Setzen Sie den neuen A7017 Ionic Silver Stick® ein.
7. Setzen Sie die Teile wieder zusammen, indem Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge befolgen.


 Geben Sie den gebrauchten A7017 Ionic Silver Stick® an der Verkaufsstelle oder einer zugelassenen Entsorgungseinrichtung zurück.

LÖSCHEN DER ISS-MELDUNG VIA APP

Die  Benachrichtigung kann in der BONECO SMART App vom Display gelöscht werden.

LÖSCHEN DER ISS-MELDUNG VIA GERÄT

Die  Benachrichtigung kann auch auf dem Gerät gelöscht werden.

1. Den Drehknopf drei Sekunden lang gedrückt halten, bis die Meldung „CL“ auf dem Display blinkt.
2. Verwenden Sie den Drehknopf, um das  Symbol auszuwählen.
3. Drücken Sie kurz auf den Drehknopf, um die Auswahl zu bestätigen.

Die Benachrichtigung wurde gelöscht.

ÜBER DIE AH700 VERDUNSTERMATTE

Die waschbare Verdunstermatte AH700 sollte nach etwa zwei Jahren Gebrauch ausgetauscht werden.

ZUBEHÖR VERFÜGBARKEIT

Ersatz für verschlissenes Zubehör sowie weiteres Zubehör erhalten Sie:

- Bei ihrem BONECO Fachhändler,
- Bei www.boneco.com oder
- Direkt über die BONECO SMART App.

BENÖTIGEN SIE WEITERE HILFE?

Sehen Sie sich unsere [Videoanleitung](#) an:



AUSTAUSCH DER VERDUNSTERMATTE AH700

1. Den Wassertank auf der Rückseite entfernen.
2. Entfernen Sie den Filterhalter zusammen mit dem Filter auf der Vorderseite.
3. Ziehen Sie die Wasserwanne heraus und entnehmen Sie die Trommel mit der AH700 Verdunstermatte.
4. Nehmen Sie die AH700 Verdunstermatte aus der Trommel und entsorgen Sie sie mit Ihrem normalen Hausmüll.
5. Achten Sie beim Einlegen der neuen AH700-Verdunstermatte in die Trommel darauf, dass sie richtig positioniert ist:



HINWEISE ZUM BETRIEB UND FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Tätigkeit
Die Luft hat einen unangenehmen Geruch	Stehendes Wasser im Wassertank und in der Wasserwanne	Leeren und reinigen Sie das Gerät gründlich
Keine Verbesserung der Luftqualität	Der Partikelsensor ist verschmutzt	Reinigen Sie den Partikelsensor
	Geöffnete Fenster oder Türen	Schließen Sie Fenster und Türen
Das Display zeigt Fehler E2 an	Lüfterflügel blockiert oder Motor defekt	Ziehen Sie den Netzstecker, prüfen Sie, ob sich das Lüfterrad frei drehen lässt, stecken Sie das Gerät wieder ein; wenden Sie sich an ein Servicecenter, wenn das Problem weiterhin besteht
Das Display zeigt den Fehler E3 an	Trommel blockiert oder Motor defekt	Ziehen Sie den Netzstecker, prüfen Sie, ob sich die Trommel frei drehen lässt, stecken Sie das Gerät wieder ein; wenden Sie sich an ein Servicecenter, wenn das Problem weiterhin besteht
Das Display zeigt häufiger das Symbol für den Wasserwechsel an	Das Wasser befindet sich seit mehr als 3 Tagen im Wasserbehälter, ohne dass das Gerät in Betrieb genommen wurde	Leeren Sie das Gerät, wenn es ausschließlich im Luftreinigungsmodus betrieben wird
	Das Wasser wurde nach der Reinigung nicht gewechselt	Wechseln Sie das Wasser nach jeder Reinigung
Das Symbol für den Wasserwechsel erlischt nicht	Das Gerät wurde für den Wasserwechsel ausgeschaltet	Lassen Sie das Gerät während des Wasserwechsels eingeschaltet
Das Symbol zum Nachfüllen von Wasser wird nicht gelöscht (im Humidifier oder Hybrid Modus)	Wassertank leer	Wassertank füllen
	Der Schwimmer klemmt oder ist nicht richtig befestigt	Schwimmer entfernen und wieder anbringen (muss sich leicht und ohne zu klemmen bewegen lassen)
Das Gerät kann nicht über die BONECO SMART App bedient werden	Das Gerät ist offline	Überprüfen Sie die Netzwerkverbindung
Status-LED pulsiert	Die gewünschte Luftfeuchtigkeit wurde erreicht	Erhöhen Sie bei Bedarf die gewünschte Luftfeuchtigkeit
Die aktuelle Anzeige blinkt, wenn ein Bedienungsvorgang versucht wird	Die Kindersicherung ist aktiviert	Deaktivieren Sie die Kindersicherung in der App
Der Bildschirm bleibt dunkel	Die Helligkeit der LEDs wurde in der App stark reduziert	Erhöhen Sie die Helligkeit der LEDs in der App

WERKSEINSTELLUNGEN

INFORMATIONEN ZU DEN WERKSEINSTELLUNGEN

Falls Ihr BONECO SMART Gerät nicht wie erwartet funktioniert oder Sie alle Einstellungen löschen möchten, können Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Dadurch werden alle Einstellungen und Anpassungen gelöscht.



Nach dem Zurücksetzen muss das BONECO SMART Gerät erneut mit dem Smartphone gekoppelt werden, damit das Steuerungssystem weiterhin mit der App funktioniert.

GERÄT ZURÜCKSETZEN

Halten Sie den Drehknopf gedrückt, bis die Meldung „Fd“ (Werkseinstellung) im Display erscheint. Das Gerät schaltet sich automatisch aus. Ihr BONECO SMART Gerät befindet sich nun im Auslieferungszustand.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

BONECO erklärt hiermit, dass dieses Gerät die grundlegenden Anforderungen der folgenden EU-Richtlinien erfüllt:

2014/53/EU Funkanlagenrichtlinie (RED)

Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.boneco.com.

INSTRUCTIONS FOR USE

TABLE OF CONTENTS

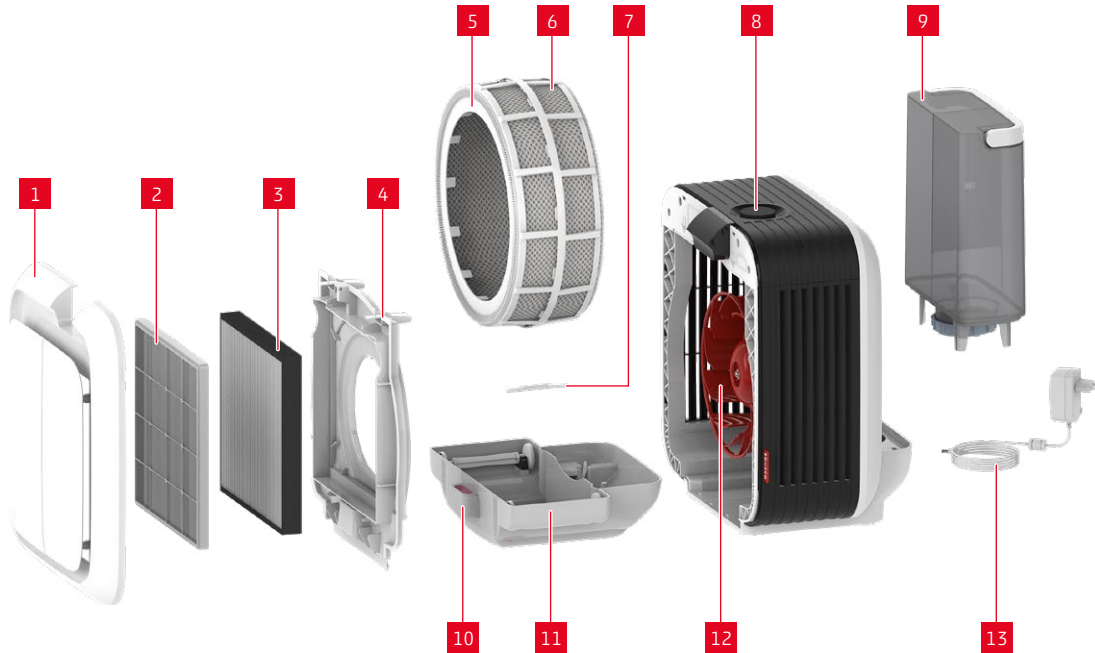
Overview and part names	41
Technical specifications	42
Introduction	43
Relief from allergies	43
Valuable information about humidity and air quality	43
Availability of accessories	43
Items included	43
Starting up	44
Operation on the device	47
About operation on the device	47
AUTO mode	47
Adapted AUTO mode	47
Switching on and off	47
Manual control	48
Indicators on the display	49
The various operating modes	50
Hybrid mode ("Hybrid")	50
Humidification only ("Humidifier")	50
Purification only ("Purifier")	50

The various comfort modes	51
Comfort modes	51
AUTO mode	51
SLEEP mode	51
BABY mode	51
Child-safety lock	51
Defining the desired humidity	52
Perfect humidity	52
Controlling desired humidity	52
Regulating the fan level	52
Aroma compartment	53
Basics	53
Use	53
The benefits of the BONECO SMART App	54
About the BONECO SMART App	54
Scope of services	54
Download App	55
Pairing with the BONECO H700 SMART	56
First pairing	56
WiFi reset	56

Notes on cleaning	57
About cleaning	57
Recommended cleaning intervals	57
Descaling	58
About descaling	58
Getting ready	58
Starting the descaling	59
Cleaning and maintenance	60
Important notes	60
Water tank	60
Water tray	60
Drum	61
AH700 Evaporator Mat (handwashing)	61
AH700 Evaporator Mat (washing machine)	61
General cleaning	62
Cover	62
Pre-filter	62
A681 HYBRID Filter	62
Filter holder	63
Fan blade	63
Housing	63
Use of AH705 Silencing Grease	64
Particle sensor	64
Assembling the appliance	64

Replacing the accessories	65
About the A681 HYBRID Filter	65
Replacing the A681 HYBRID Filter	65
Deleting a notice in the app	65
Deleting a notice on the appliance	65
About the A7017 Ionic Silver Stick®	66
Replacing the A7017 Ionic Silver Stick®	66
Deleting a notice in the app	66
Deleting a notice on the appliance	66
About the AH700 Evaporator Mat	67
Replacing the AH700 Evaporator Mat	67
Notes on operation and troubleshooting	68
Factory default settings	69
About the factory default settings	69
Resetting the appliance	69
Declaration of conformity	70

OVERVIEW AND PART NAMES



LEGEND

- | | |
|----|---------------------------------|
| 1 | Front cover |
| 2 | Pre-filter |
| 3 | A681 HYBRID Filter |
| 4 | Filter holder |
| 5 | Drum |
| 6 | AH700 Evaporator Mat* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Knob, On/Off, performance level |
| 9 | Water tank |
| 10 | Aroma compartment |
| 11 | Water tray |
| 12 | Fan blade |
| 13 | Power supply |

* Washable in the washing machine up to 40 °C (104 °F)

TECHNICAL SPECIFICATIONS

TECHNICAL SPECIFICATIONS *

Type designation	BONECO H700 SMART	
Power supply voltage	100-240 V ~ 50/60 Hz	
Power consumption	Standby:	< 0.5 W
	Level 1:	2.6 W
	Level 6:	26.5 W
Humidity output	up to 1000 g/h **	6.4 gal/day **
Particle CADR	190 m ³ /h	112 CFM
Recommended for rooms	up to 150 m ² / 375 m ³	up to 1615 sq ft / 13 200 cu ft
Water capacity	10 liters	2.64 gal
Dimensions L × W × H	448 × 347 × 490 mm	17.6 × 13.7 × 19.3 in
Weight (empty)	10.7 kg	23.6 lbs
Operation noise level	25 - 47 dB(A) ***	

* Subject to change

** For operation without A681 HYBRID Filter depending on temperature and humidity

*** At 230 V ~ 50 Hz / Measured according to BONECO standard

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the BONECO H700 SMART. Its hybrid design cleans and humidifies room air in one step. Its smart control system keeps operating noise level to a minimum, even allowing you to use the BONECO H700 SMART in a bedroom or baby's room.

The BONECO H700 SMART is designed for convenient, fully automated operation. However, you can adjust all of its features according to your preferences and requirements. This manual shows you how you can create your own comfortable climate.

RELIEF FROM ALLERGIES

The BONECO H700 SMART is equipped with a triple filter system that rids the air of odors as well as dust, pollen and contaminants. The A681 HYBRID Filter also effectively alleviates many forms of discomfort caused by allergies, such as hay fever or allergic reactions to dust mites and household dust.

VALUABLE INFORMATION ABOUT HUMIDITY AND AIR QUALITY

The right humidity is very important for our health. Dry room air in winter leads to skin that cracks and itches. It makes your eyes and throat feel dry while significantly affecting physical comfort. Not only does this affect adults, it is especially true for babies, small children and even pets. Dry mucous membranes in winter also make us more prone to colds and other infections.

The BONECO H700 SMART makes these problems a distant memory. Its intelligent automatic controls always keep the air clean and the humidity at the ideal level, even in large rooms with an area of up to 150 square meters (1615 square feet).

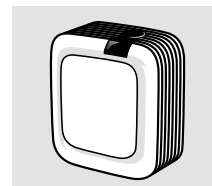
Regardless of whether it is summer or winter: Once you've experienced this new level of comfort, you'll never want to go back.

AVAILABILITY OF ACCESSORIES

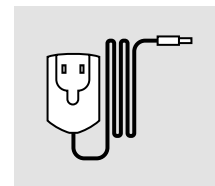
You can obtain replacements for worn-out accessories as well as additional accessories from:

- Your BONECO specialist dealer,
- At www.boneco.com or
- Directly via the BONECO SMART App.

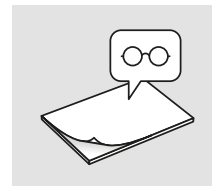
ITEMS INCLUDED



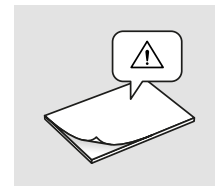
BONECO H700 SMART
with A681 HYBRID Filter



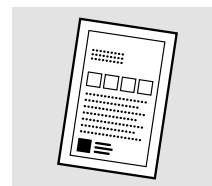
Power supply



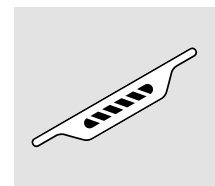
Quick Manual



Safety instructions



A7417 "CalcOff" cleaning and
descaling powder



A7017 Ionic Silver Stick*

STARTING UP



1 Remove the front cover.



2 Take off the filter holder along with the filters.



3 Remove the water tank.



4 Pull out the water tray along with the drum.



5 Clean the water tank and water tray.



6 Insert the water tray with the drum into the appliance.



Insert the water tank filled with tap water.



Insert the filter holder.



Take off the pre-filter.



Remove the protective covering of the A681 HYBRID Filter.



Insert the new A681 HYBRID Filter (observe the direction of the arrow).



Insert the pre-filter.



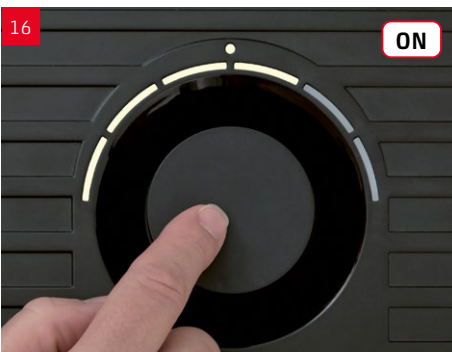
Reattach the front cover.



Connect the power supply to the BONECO SMART appliance.



Plug the power supply into a power outlet.



Briefly press the knob to switch on the appliance.

OPERATION ON THE DEVICE

ABOUT OPERATION ON THE DEVICE

The operation of the device works conveniently by the knob on the top of the unit. The BONECO SMART App offers additional, extensive options for control and automation of the BONECO SMART appliance.

AUTO MODE

If you have never operated the BONECO SMART Appliance with the BONECO SMART App and switch it on for the first time, it starts up in AUTO mode. The appliance is preset to a target relative humidity of 50 percent. The performance level is automatically adapted to the current humidity and air pollution: The drier or more polluted the air, the higher the performance level.

If the preset target humidity is exceeded, the appliance switches to standby mode, which is indicated by the pulsating LED.



If the humidity drops below the set level or the air quality decreases, the BONECO SMART Appliance resumes operation.

ADAPTED AUTO MODE

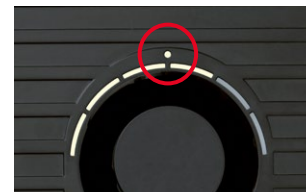
If you have already operated the BONECO SMART Appliance with the BONECO SMART App and set a different humidity, that value is automatically taken over when the appliance is switched on.

SWITCHING ON AND OFF

1. Briefly press the knob once to switch on the BONECO SMART Appliance.



You can identify active AUTO mode by the small LED that lights up above the knob.



2. To switch off the BONECO SMART Appliance while it is in AUTO mode, briefly press the knob once.

MANUAL CONTROL

1. Briefly press the knob once to switch on the BONECO SMART Appliance.



2. Adjust the output to your needs by setting the knob to the desired level from 1 to 6. This action exits AUTO mode (AUTO LED is off).



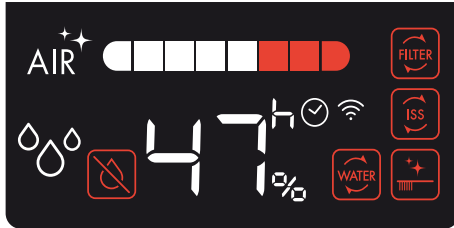
The selected performance level is indicated by the number of LEDs that light up above the knob.



3. Briefly press the knob once to exit manual mode and to reactivate AUTO mode.
4. Briefly press the knob once more to switch off the BONECO SMART Appliance.

i If you exit AUTO mode, the BONECO SMART Appliance will continue at the selected performance level until the water tray is empty, regardless of what the current level of humidity is.

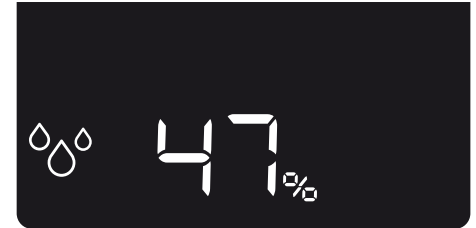
INDICATORS ON THE DISPLAY




Overview of all indicators on the display












Indicator for air purity



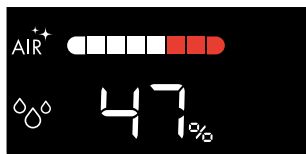
Indicator for humidity

Symbol	Meaning	
47%	Current humidity	52
4h	Indicator for duration of descaling	59
AIR ⁺	„Purifier“ mode is active	50
☾☾	“Humidifier” mode is active	50
☑	Calender is activated	54
LC	Child-safety lock is activated	51
PA [®]	WiFi pairing	56
Fd	Factory default settings	69

Symbol	Required action	
	Refill the water	
	Change the water in the appliance	
	Replace A7017 Ionic Silver Stick®	66
	A681 HYBRID Filter used up, replace	65
	A681 HYBRID Filter missing, insert	
	Cleaning required	58
	Cleaning mode active	59
	Calendar disabled - check the device connection	

THE VARIOUS OPERATING MODES

HYBRID MODE ("HYBRID")

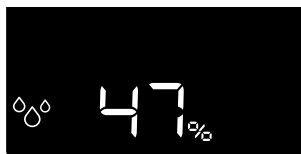


The BONECO SMART Appliance combines two functions.

- The A681 HYBRID Filter cleanses breathing air of the pollen, household dust and fine particles.
- The AH700 Evaporator Mat humidifies the room air.

You achieve the best results when the BONECO SMART Appliance is humidifying and purifying the air at the same time. Nevertheless it is possible to use just one of the two functions.

HUMIDIFICATION ONLY ("HUMIDIFIER")



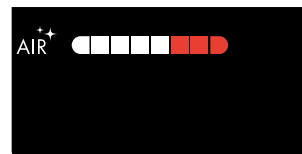
We recommend using the BONECO SMART appliance with inserted AH681 HYBRID filter. In order to operate the appliance without the HYBRID filter, simply remove the filter from its holder and use the BONECO SMART App to switch to "Humidifier" mode.

When you remove the AH681 HYBRID filter, the maximum humidifier performance increases because you achieve a better air passage.

When you switch to „Hybrid“ or „Purifier“ operation mode in the BONECO SMART App, the following symbol flashed on the display if no AH681 HYBRID filter is inserted:



PURIFICATION ONLY ("PURIFIER")



If you only want to use the purifying effect of the AH681 HYBRID filter, switch the BONECO SMART appliance to "Purifier" operating mode using the BONECO SMART App and remove the water from the appliance.

When you switch to „Hybrid“ or „Humidifier“ operation mode in the BONECO SMART App, the following symbol flashed on the display if the water tank is empty:



In "Hybrid" mode the LEDs are lit white



In "Humidifier" mode the LEDs are lit blue



In "Purifier" mode the LEDs are lit green

THE VARIOUS COMFORT MODES

COMFORT MODES

There are three different comfort modes available in each of the three "Hybrid", "Purifier" and "Humidifier" operating modes: AUTO, SLEEP and BABY.

AUTO MODE

In AUTO mode, the BONECO H700 SMART uses all of the fan levels between 1 and 5. The preset humidity is 50%.

SLEEP MODE

In SLEEP mode, the BONECO H700 SMART can even be used in a bedroom at night. The appliance automatically operates at the lowest fan level of 1 to keep operating noise to a minimum. The preset humidity is 45%.

BABY MODE

The BABY mode uses fan levels 1 through 4 and increases the humidity to 60%. This value is ideal for use in a nursery or baby's room since higher humidity is recommended for babies and small children. The fan also operates quietly enough that it will not trigger a baby monitor.

CHILD-SAFETY LOCK

The BONECO H700 SMART can be set to prevent accidental adjustments. Use this function to prevent unintentional input, for example, from children playing near the appliance.

The child-safety lock is switched on and off using the BONECO SMART App.



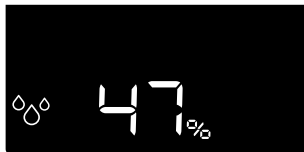
If the knob is operated after the LOCK function has been activated through the BONECO SMART App, the LEDs and the display flash 3× in quick succession. If the appliance has been switched off through the BONECO SMART App, the "LC" (LOCK) notice flashes 3× on the display.

DEFINING THE DESIRED HUMIDITY

PERFECT HUMIDITY

The recommended humidity level is between 40% and 60%. The default setting is 50%.

The humidity you set then stays saved if you switch off the appliance.



CONTROLLING DESIRED HUMIDITY

The desired humidity can be adjusted through the BONECO SMART App.

REGULATING THE FAN LEVEL

The fan level can be regulated in two ways:

- Use the knob.



- Adjust the fan level in the BONECO SMART App.

AROMA COMPARTMENT

BASICS

Inside the BONECO H700 SMART there is a aroma compartment for adding fragrances in the form of essential oils.



This aroma compartment is made of a special material. Never add essential oils and other fragrances directly into the water tank or water tray. It only takes a small amount to damage the appliance irreparably. Such damage is not covered by the warranty.

USE

1. Remove the front cover.



2. Remove the filter holder along with the filter.



3. Sprinkle the fragrance of your choice into the aroma compartment.



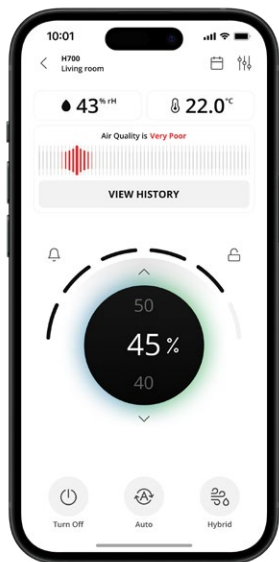
4. Reinsert the filter holder and front cover.



THE BENEFITS OF THE BONECO SMART APP

ABOUT THE BONECO SMART APP

The "BONECO healthy air" app is used for enhanced control of the BONECO SMART Appliance and lets you take full advantage of its potential. The app includes functions such as a timer, a humidity preset and the option to switch between various programs. In addition, it provides reminders for the cleaning intervals and other recurring tasks.



SCOPE OF SERVICES

Operating modes	"Hybrid"	The air is cleaned and humidified at the same time
	"Purifier"	The air is cleaned, but not humidified
	"Humidifier"	The air is humidified, but not cleaned
Programs		Predefined settings for frequent situations
	AUTO mode	The appliance uses fan levels from 1 to 5 and has a preset target humidity of 50%
	SLEEP mode	The appliance uses fan level 1 only and increases the target humidity to 45%
	BABY mode	The appliance uses fan level 1 through 4 and increases the humidity to 60%

Hygostat	Defining the desired humidity
Manual dimming	Setting the brightness of the display and of the LEDs above the knob
Calendar	In the BONECO SMART App you can store up to 10 timers. These can be set individually with regard to the desired target humidity and performance level.
History	Overview of measured data at various time periods
Accessories and consumables	Provides support in replacement orders and further information
Child-safety lock	Buttons on the device are locked and cannot be changed
SMART Sensor Connection	BONECO H700 SMART can be connected with an external smart sensor from BONECO to control the device

Voice control



VOICE CONTROL WITH
GOOGLE HOME™ AND
AMAZON ALEXA™

DOWNLOAD APP



OR

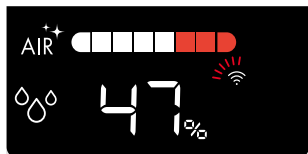


PAIRING WITH THE BONECO H700 SMART

FIRST PAIRING

To pair the SMART device with the BONECO SMART App for the first time, please follow these steps:

1. Make sure that your smartphone is connected to the WiFi network where the device is being set up.
2. Make sure that Bluetooth® is activated on your smartphone.
3. During pairing, make sure that the smartphone is in the same room as the BONECO SMART Appliance.
4. Switch on the BONECO SMART Appliance.
5. The device enters pairing mode automatically upon startup if it hasn't been connected to a WiFi network before. Pairing mode is indicated by the flashing WiFi symbol on the display:



6. Start the BONECO SMART App.
7. Add the device in the BONECO SMART App.

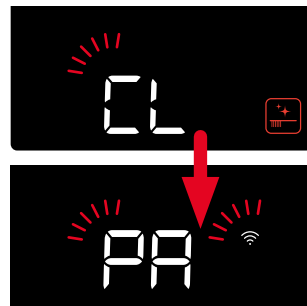
After a successful pairing, you can control the BONECO SMART Appliance from anywhere using your smartphone with a mobile internet connection.

WiFi RESET

To reset the connection to an existing WiFi network and connect to a new WiFi network, please follow these steps:

1. Make sure that your smartphone is connected to the WiFi network where the device is being set up.
2. Make sure that Bluetooth® is activated on your smartphone.
3. During pairing, make sure that the smartphone is in the same room as the BONECO SMART Appliance.
4. Switch on the BONECO SMART Appliance.

5. Press and hold the knob for about 5 seconds, until **EL** and then **PA** flashes on the display:



6. Confirm the WiFi Reset with a short press of the knob.
7. The device now switches off. Switch the device on again and the flashing WiFi symbol on the display indicates, that the device is now in pairing mode.
8. Start the BONECO SMART App.
9. Add the device in the BONECO SMART App.

NOTES ON CLEANING

ABOUT CLEANING

Regular maintenance and cleaning are necessary for trouble-free and hygienic operation.

Recommended cleaning and maintenance intervals vary depending on air quality, water quality and operating time.

A soft cloth, dish detergent and a scrub brush are recommended for cleaning by hand.

An upcoming need for cleaning is indicated on the display with this symbol:



RECOMMENDED CLEANING INTERVALS

Interval	Action
After the third day without operation	Empty water tray and water tank and fill with fresh water
Every 2 weeks	Clean water tray, drum and AH700 Evaporator Mat
	Clean the pre-filter
As needed	Descalc the appliance
Annually	Replace A7017 Ionic Silver Stick®
	Replace A681 HYBRID Filter
	Clean the fan and the inner area of the appliance
After 2 years	Replace AH700 Evaporator Mat

DESCALING

ABOUT DESCALING

The default setting for the descaling time is 4 hours. In most cases, you can achieve very good results in this time. The maximum duration of descaling is 12 hours.

- Shorten the duration of descaling if the BONECO H700 SMART is only slightly dirty.
- Lengthen the duration of descaling if the BONECO H700 SMART is very dirty.
- After each descaling, it is absolutely necessary to clean the interior parts (see the next page).



Be sure to remove the A7017 Ionic Silver Stick® before the descaling process.

NEED MORE HELP?

Watch our video guide:



GETTING READY

1. Remove the front cover and the water tank on the rear side.
2. Remove the filter holder together with the filter.



3. Pull the water tray out and remove the drum with the AH700 Evaporator Mat.



4. Empty the water tray and water tank and remove the A7017 Ionic Silver Stick®.



5. Set the drum back into the water tray and put the appliance back together by following the steps in reverse order.

STARTING THE DESCALING

1. Fill the tank halfway with hot tap water and add two packets of A7417 CalcOff. Insert the water tank and wait until the water tray is full.
2. Start the descaling mode by pressing and holding the knob for 5 seconds until the "CL" symbol is flashing on the display.



3. Briefly press the knob once. The duration of descaling is displayed.
4. Change the duration of descaling as needed using the knob.



5. Briefly press the knob again to start the descaling process.

The appliance then descales itself automatically. The remaining duration of descaling is shown on the display. During the cleaning process, this icon is also shown:



Once descaling is complete, the cleaning symbol on the display disappears automatically and the following flashing symbol indicates that the water in the appliance has to be replaced:




6. Change the water in the water tank and in the water tray.


CAUTION: In order for the water change icon to be automatically cleared, the water in the water tray must be changed.


CLEANING AND MAINTENANCE


IMPORTANT NOTES

Use a cleaning brush and a damp cloth for cleaning. Always add a small amount of dishwashing detergent to the hot water.

 Always unplug the BONECO H700 SMART from the power outlet before you start cleaning or doing maintenance! Failure to do so can result in electric shock and fatal injury!

 Clean the inside of the BONECO H700 SMART regularly; otherwise mold can form, which is harmful to health.

 Do not use alcohol or corrosive cleaning agents for cleaning.

 Do not clean the BONECO H700 SMART in a dishwasher. High temperatures can deform the parts and make them unusable. This damage is not covered by the warranty.

WATER TANK

1. Fill the water tank halfway with hot water and add a small amount of dishwashing detergent.
2. Thoroughly clean the inside of the water tank by hand or with a suitable cleaning brush.



3. Also clean the cover.



WATER TRAY

1. Pull the water tray out of the BONECO H700 SMART.



2. Remove the drum with the AH700 Evaporator Mat.
3. Remove the A7017 Ionic Silver Stick® and the rollers.



4. Clean the water tray and all of the parts inside. These can be removed for cleaning.

DRUM

1. Take the AH700 Evaporator Mat out of the drum.



2. Wash the drum with detergent and a cleaning brush.



3. Thoroughly rinse the drum with hot water.

AH700 EVAPORATOR MAT (HANDWASHING)

1. Thoroughly wash and tumble the AH700 Evaporator Mat with hot water and dishwashing detergent.



2. Continue to rinse out the AH700 Evaporator Mat in clean hot water until foam no longer forms.
3. Right after the washing cycle, insert the washed AH700 Evaporator Mat into the cleaned drum.

AH700 EVAPORATOR MAT (WASHING MACHINE)

The AH700 Evaporator Mat can be cleaned in the washing machine. Uses any commercially available detergent. We recommend putting the AH700 Evaporator Mat into a laundry bag or washing it separately because it will collect loose fibers from other pieces of laundry otherwise.



The AH700 Evaporator Mat may not be washed at a temperature higher than 40 °C (104 °F).



Do not dry the AH700 Evaporator Mat in the clothes dryer.

When inserting the AH700 Evaporator Mat into the drum after cleaning, make sure it is positioned correctly:



GENERAL CLEANING

COVER

1. Remove the cover.




2. Clean the cover with a damp cloth.



PRE-FILTER

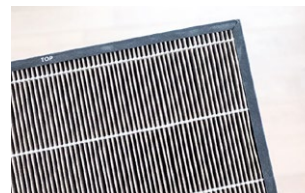
Clean the pre-filter using a vacuum cleaner or wash it under running water with a cleaning brush.



 Do not put the pre-filter back in until it is dry. Humidity can have an adverse effect on the quality of the A681 HYBRID Filter beneath it.

A681 HYBRID FILTER

The A681 HYBRID Filter cannot be cleaned. Dirt is normal and shows that the filter is working.




FILTER HOLDER

1. Remove the filter holder.



2. Clean the filter holder with a damp cloth.

**FAN BLADE**

 Never remove the retaining screw in order to take off the fan blade! A weight imbalance during reassembly could cause excessive noise or could even damage the motor.



1. Clean the fan blades with a damp cloth.

**HOUSING**

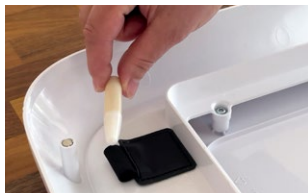
1. Clean the inside of the housing with a damp cloth, hot water and dishwashing detergent.



USE OF AH705 SILENCING GREASE

After an extended period of operation, you may start hearing unwanted noise created by the rollers in the water tray. Use the provided AH705 Silencing Grease to lubricate the rollers (recommended after every cleaning of the water tray).

1. Take off the front cover.
2. Remove the AH705 Silencing Grease in the cover.



3. Apply 1 drop of AH705 Silencing Grease directly to each of the holders.



AVAILABILITY OF ACCESSORIES

You can obtain replacements for worn-out accessories as well as additional accessories from:

- Your BONECO specialist dealer,
- At www.boneco.com or
- Directly via the BONECO SMART App.


NEED MORE HELP?

Watch our video guide:



PARTICLE SENSOR

The particle sensor detects the amount of dirt in the air in the room by analyzing a passing air flow. Over time, dirt can accumulate and affect measuring accuracy.

 The flap over the particle sensor has to be closed during operation to ensure the measurement is correct. It should only be opened to clean the sensor.

1. Clean the sensor lens using a damp cotton swab.



2. Dry the sensor with a dry cotton swab.

ASSEMBLING THE APPLIANCE

Once cleaning is complete, you can put the BONECO H700 SMART back together. When doing so, pay attention to how the AH700 Evaporator Mat fits.



REPLACING THE ACCESSORIES

ABOUT THE A681 HYBRID FILTER

The A681 HYBRID Filter has to be changed after about one year to ensure that dirt and pollen continue to be filtered from the air.

The display indicates a pending need to replace the A681 HYBRID Filter with the following symbol:



Replacing the A681 HYBRID filter is described according to the figures in the chapter "Starting up".

AVAILABILITY OF ACCESSORIES

You can obtain replacements for worn-out accessories as well as additional accessories from:

- Your BONECO specialist dealer,
- At www.boneco.com or
- Directly via the BONECO SMART App.

NEED MORE HELP?


Watch our video guide:




REPLACING THE A681 HYBRID FILTER


1. Remove the front cover of the BONECO H700 SMART.
2. Take off the pre-filter.
3. Remove the used A681 HYBRID Filter and dispose of it with your regular household waste.
4. Remove the protective foil from the new A681 HYBRID Filter.
5. Insert the A681 HYBRID Filter into the holder as shown on the label.
6. Reinsert the pre-filter and the front cover.

DELETING A NOTICE IN THE APP

The  notice can be deleted from the display in the BONECO SMART App.

DELETING A NOTICE ON THE APPLIANCE

The  notice can also be deleted on the appliance.

1. Press and hold the knob for three seconds until the "CL" notice flashes on the display.
2. Use the knob to select the  symbol.
3. Briefly press the knob to confirm the selection.

The notice is deleted.

ABOUT THE A7017 IONIC SILVER STICK®

The A7017 Ionic Silver Stick® uses the antimicrobial effect of silver for a significant improvement of water hygiene. It is effective as soon as water comes into contact with it – even if the BONECO SMART Appliance is switched off.

Replace the A7017 Ionic Silver Stick® annually to guarantee antimicrobial effectiveness. The display indicates a pending need to replace the A7017 Ionic Silver Stick® with the following symbol:

**AVAILABILITY OF ACCESSORIES**

You can obtain replacements for worn-out accessories as well as additional accessories from:

- Your BONECO specialist dealer,
- At www.boneco.com or
- Directly via the BONECO SMART App.

NEED MORE HELP?

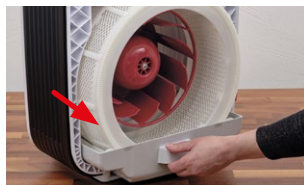
Watch our video guide:

**REPLACING THE A7017 IONIC SILVER STICK®**

1. Take off the front cover.
2. Remove the water tank on the rear side.
3. Remove the filter holder.




4. Pull the water tray out and remove the drum.




5. Remove the used A7017 Ionic Silver Stick®




6. Insert the new A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Put the parts back together by following the steps in reverse order.


 Return the used A7017 Ionic Silver Stick® to the point of sale or an approved waste disposal facility.

DELETING A NOTICE IN THE APP

The  notice can be deleted from the display in the BONECO SMART App.

DELETING A NOTICE ON THE APPLIANCE

The  notice can also be deleted on the appliance.

1. Press and hold the knob for three seconds until the "CL" notice flashes on the display.
2. Use the knob to select the  symbol.
3. Briefly press the knob to confirm the selection.

The notice is deleted.

ABOUT THE AH700 EVAPORATOR MAT

The washable AH700 Evaporator Mat has to be replaced after about two years of use.

AVAILABILITY OF ACCESSORIES

You can obtain replacements for worn-out accessories as well as additional accessories from:

- Your BONECO specialist dealer,
- At www.boneco.com or
- Directly via the BONECO SMART App.

NEED MORE HELP?

Watch our video guide:



REPLACING THE AH700 EVAPORATOR MAT

1. Remove the water tank on the rear side.
2. Remove the filter holder together With the filter on the front side.
3. Pull the water tray out and remove the drum with the AH700 Evaporator Mat.
4. Remove the AH700 Evaporator Mat from the drum and dispose of it with your regular household waste.
5. When inserting the new AH700 Evaporator Mat into the drum, make sure it is positioned correctly:




NOTES ON OPERATION AND TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Action
Air has an unpleasant odor	Stagnant water in the tank and water tray	Empty and thoroughly clean the appliance
No improvement in air quality	Particle sensor is dirty	Clean the particle sensor
	Open windows or doors	Close windows and doors
Display shows Error E2	Fan blade blocked or motor is defective	Unplug the appliance, check that the fan blade can turn freely, plug the appliance back in; contact a service center if the problem persists
Display shows Error E3	Drum blocked or motor is defective	Unplug the appliance, check that the drum can turn freely, plug the appliance back in; contact a service center if the problem persists
Display more frequently shows symbol for water change	Water has been in the water tray for more than 3 days without operation	Empty the appliance if it is only operating in the air purification mode
	Water was not changed after cleaning	Change water after each cleaning
Water change symbol does not go out	The device was switched off for the water change	Keep the device switched on for the procedure of water change
Refill water symbol does not clear (in humidifier or hybrid mode)	Water tank empty	Fill water tank
	Floater is stuck or not properly attached	Remove floater and reattach (must be easy to move without jamming)
Appliance cannot be operated via the BONECO SMART app	The device is offline	Check the network connection
Status LED pulses	The desired humidity has been reached	If required, increase the desired humidity level
Current display flashes if operation is attempted	The child lock is activated	Disable the child lock function in the app
Display remains dark	The brightness of the LEDs has been heavily reduced in the app	Increase the brightness of the LEDs in the app

FACTORY DEFAULT SETTINGS

ABOUT THE FACTORY DEFAULT SETTINGS

If your BONECO SMART Appliance control system does not function the way you are expecting, or if you would like to delete all adjustments, you can reset the appliance to the factory settings. This deletes all adjustments and settings.

 After the reset, the BONECO SMART Appliance has to be paired with the smartphone again so that the control system can continue working with the app.

RESETTING THE APPLIANCE

Press and hold the knob until the "Fd" (Factory default) notice appears on the display. The device switches off automatically. Now the BONECO SMART Appliance is in the same state as when it was first started.

The image shows the characters 'Fd' in a stylized, blocky font, representing the factory default notice on the appliance's display.

DECLARATION OF CONFORMITY

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

BONECO hereby declares that this device meets the essential requirements of the following EU-Directives:

2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED)

2011/65/EU Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

The complete declaration of conformity can be found at www.boneco.com.

MODE D'EMPLOI

SOMMAIRE

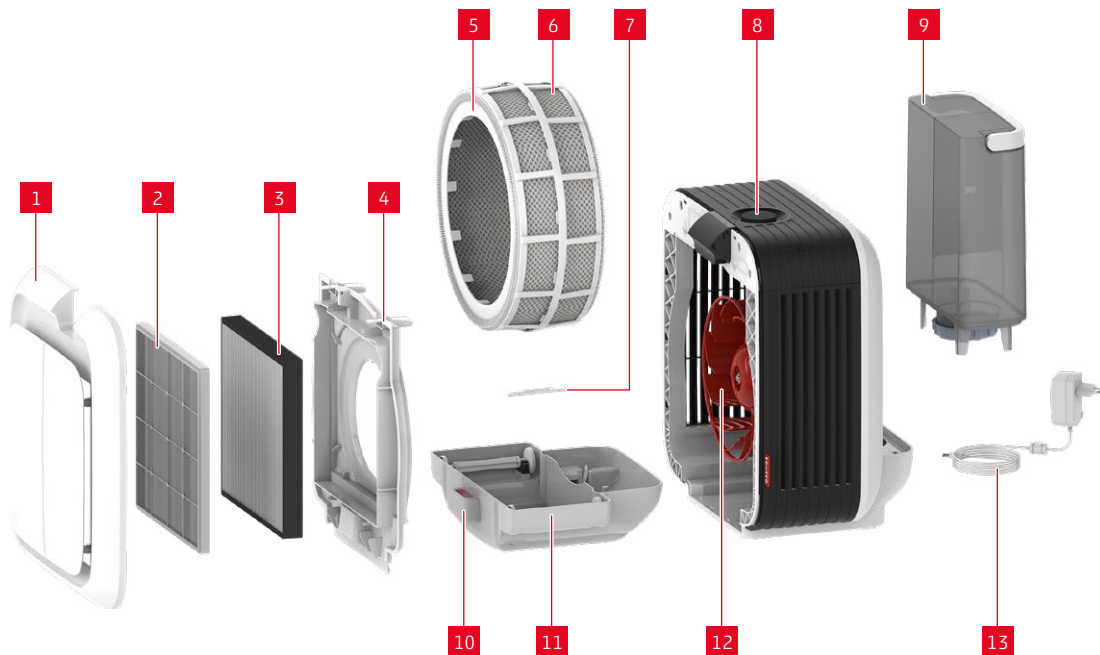
Vue d'ensemble et désignation des pièces	74
Spécifications techniques	75
Introduction	76
Soulagement des allergies	76
Informations précieuses sur l'humidité et la qualité de l'air	76
Disponibilité des accessoires	76
Contenu de la livraison	76
Démarrage	77
Fonctionnement sur l'appareil	80
À propos du fonctionnement de l'appareil	80
Mode AUTO	80
Mode AUTO adapté	80
Allumer et éteindre	80
Commande manuelle	81
Indicateurs sur l'écran	82
Les divers modes de fonctionnement	83
Mode de travail hybride (« Hybrid »)	83
Humidification seulement (« Humidifier »)	83
Nettoyage seulement (« Purifier »)	83

Les différents modes de confort	84
Modes de confort	84
Mode AUTO	84
Mode SLEEP	84
Mode BABY	84
Verrou de sécurité enfant	84
Définir l'humidité souhaitée	85
Humidité parfaite	85
Contrôler l'humidité souhaitée	85
Régler le niveau du ventilateur	85
Récipient pour substances odorantes	86
Informations de base	86
Utilisation	86
Les avantages de l'application BONECO SMART	87
Informations concernant l'application BONECO SMART	87
Étendue des services	87
Télécharger l'application	88
Couplage avec le BONECO H400 SMART	89
Premier appariement	89
Réinitialisation du Wi-Fi	89

Remarques sur le nettoyage	90
À propos du nettoyage	90
Intervalles de nettoyage recommandés	90
Détartrage	91
À propos du détartrage	91
Préparation	91
Démarrage du détartrage	92
Nettoyage et entretien	93
Remarques importantes	93
Réservoir d'eau	93
Bac à eau	93
Tambour	94
Tapis d'évaporation AH700 (lavage à la main)	94
Tapis d'évaporation AH700 (machine à laver)	94
Nettoyage général	95
Panneau avant	95
Préfiltre	95
Filtre HYBRID A681	95
porte-filtre	96
pale de ventilateur	96
Logement	96
Utilisation de la graisse insonorisante AH705	97
Capteur de particules	97
Assemblage de l'appareil	97

Remplacement des accessoires	98
À propos du Filtre HYBRID A681	98
Remplacement du Filtre HYBRID A681	98
Supprimer une notification dans l'application	98
Suppression d'un avis sur l'appareil	98
À propos du A7017 Ionic Silver Stick®	99
Remplacement du A7017 Ionic Silver Stick®	99
Supprimer une notification dans l'application	99
Suppression d'un avis sur l'appareil	99
À propos du Tapis d'évaporation AH700	100
Remplacement du Tapis d'évaporation AH700	100
Instructions d'utilisation et correction des erreurs	101
Paramètres d'usine par défaut	102
Au sujet paramètres d'usine par défaut	102
Réinitialisation de l'appareil	102
Déclaration de conformité	103

VUE D'ENSEMBLE ET DÉSIGNATION DES PIÈCES



LÉGENDE

- | | |
|----|---|
| 1 | Panneau avant |
| 2 | Préfiltre |
| 3 | Filtre HYBRID A681 |
| 4 | Porte-filtre |
| 5 | Tambour |
| 6 | Tapis d'évaporation AH700* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Bouton, Marche/Arrêt, Niveau de puissance |
| 9 | Réservoir d'eau |
| 10 | Récipient pour substances odorantes |
| 11 | Bac à eau |
| 12 | Pale de ventilateur |
| 13 | Bloc d'alimentation |

* Lavable en machine jusqu'à 40 °C

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES *

Désignation du type	BONECO H700 SMART
tension d'alimentation	100-240 V ~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	Attendre: < 0,5 W
	Niveau 1 : 2,6 W
	Niveau 6 : 26,5 W
Performance d'humidification	jusqu'à 1000 g/h **
CADR de particules	190 m ³ /h
Convient aux locaux d'une superficie	jusqu'à 150 m ² / 375 m ³
Capacité max.	10 litres
Dimensions L × l × H	448 × 347 × 490 mm
Poids à vide	10.7 kg
Émission sonore	25 - 47 dB(A) ***

* Sous réserve de modifications

** Pour un fonctionnement sans Filtre HYBRID A681, en fonction de la température et de l'humidité.

*** À 230 V ~ 50 Hz / Mesuré selon la norme BONECO

INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat du BONECO H700 SMART. Son design hybride purifie et humidifie l'air ambiant en une seule étape. Son système de contrôle intelligent minimise le niveau sonore, vous permettant ainsi d'utiliser le BONECO H700 SMART dans une chambre ou une chambre de bébé.

Le climatiseur BONECO H700 SMART est conçu pour une utilisation simple et entièrement automatisée. Vous pouvez toutefois personnaliser toutes ses fonctionnalités selon vos préférences et vos besoins. Ce manuel vous explique comment créer le climat idéal pour votre confort.

SOULAGEMENT DES ALLERGIES

Le purificateur d'air BONECO H700 SMART est équipé d'un système de triple filtration qui élimine les odeurs, la poussière, le pollen et les contaminants. Le Filtre HYBRID A681 soulage efficacement de nombreux désagréments liés aux allergies, comme le rhume des foins ou les réactions allergiques aux acariens et à la poussière domestique.

INFORMATIONS PRÉCIEUSES SUR L'HUMIDITÉ ET LA QUALITÉ DE L'AIR

Un taux d'humidité adéquat est essentiel à notre santé. En hiver, l'air sec des pièces provoque des gerçures et des démangeaisons cutanées. Il assèche les yeux et la gorge, et affecte considérablement le confort physique. Ce phénomène touche non seulement les adultes, mais aussi les bébés, les jeunes enfants et même les animaux de compagnie. La sécheresse des muqueuses en hiver nous rend également plus vulnérables aux rhumes et autres infections.

Le purificateur d'air BONECO H700 SMART relègue ces problèmes au passé. Ses commandes automatiques intelligentes maintiennent en permanence un air pur et un taux d'humidité idéal, même dans les grandes pièces jusqu'à 150 mètres carrés (1615 pieds carrés).

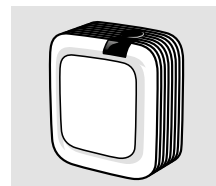
Été comme hiver : une fois que vous aurez goûté à ce nouveau niveau de confort, vous ne voudrez plus jamais revenir en arrière.

DISPONIBILITÉ DES ACCESSOIRES

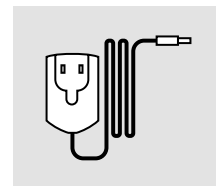
Vous pouvez obtenir des remplacements pour les accessoires usés ainsi que des accessoires supplémentaires auprès de :

- Votre revendeur spécialisé BONECO,
- Sur le site www.boneco.com ou
- Directement via l'application « BONECO SMART app ».

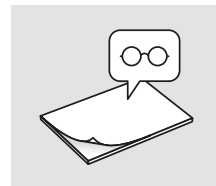
CONTENU DE LA LIVRAISON



BONECO H700 SMART avec Filtre HYBRID A681



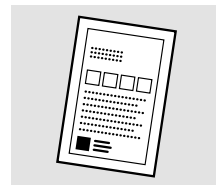
Bloc d'alimentation



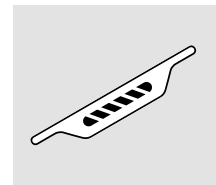
Manuel rapide



Consignes de sécurité



Poudre nettoyante et détartrante A7417 « CalcOff »



A7017 Ionic Silver Stick®

DÉMARRAGE



Retirez le couvercle avant.



Retirez le porte-filtre ainsi que les filtres.



Retirez le réservoir d'eau.



Retirez le bac à eau ainsi que le tambour.



Nettoyez le réservoir d'eau et le bac à eau.



Insérez le bac à eau contenant le tambour dans l'appareil.



7 Insérez le réservoir d'eau rempli d'eau du robinet.



8 Insérez le porte-filtre.



9 Retirez le préfiltre.



10 Retirez le film protecteur du Filtre HYBRID A681.



11 Insérez le nouveau Filtre HYBRID A681 (respectez le sens de la flèche).



12 Insérez le préfiltre.



Remettez en place la couverture avant.



Branchez l'Bloc d'alimentation à l'appareil BONECO SMART.



Branchez le bloc d'alimentation à une prise de courant.



Appuyez brièvement sur le bouton pour allumer l'appareil.

FUNCTIONNEMENT SUR L'APPAREIL

À PROPOS DU FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

L'appareil se commande facilement grâce au bouton situé sur le dessus. L'application BONECO SMART offre de nombreuses options supplémentaires pour le contrôle et l'automatisation de l'appareil BONECO SMART.

MODE AUTO

Si vous n'avez jamais utilisé l'appareil BONECO SMART avec l'application BONECO SMART et que vous l'allumez pour la première fois, il démarre en mode AUTO. L'appareil est pré-réglé sur un taux d'humidité relative cible de 50 %. Son niveau de performance s'adapte automatiquement à l'humidité et à la pollution de l'air : plus l'air est sec ou pollué, plus le niveau de performance est élevé.

Si le taux d'humidité cible pré-réglé est dépassé, l'appareil passe en mode veille, ce qui est indiqué par la LED pulsatile.



Si le taux d'humidité descend en dessous du niveau défini ou si la qualité de l'air se dégrade, l'appareil BONECO SMART reprend son fonctionnement.

MODE AUTO ADAPTÉ

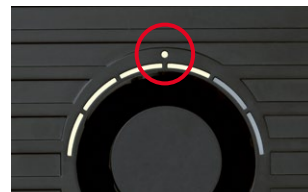
Si vous avez déjà utilisé l'appareil BONECO SMART avec l'application BONECO SMART et réglé un taux d'humidité différent, cette valeur sera automatiquement reprise lors de la mise en marche de l'appareil.

ALLUMER ET ÉTEINDRE

1. Appuyez brièvement une fois sur le bouton pour allumer le BONECO Appareil intelligent.



Le mode AUTO actif est identifiable grâce à la petite LED qui s'allume au-dessus du bouton.



2. Pour éteindre l'appareil BONECO SMART lorsqu'il est en mode AUTO, appuyez brièvement une fois sur le bouton.

COMMANDE MANUELLE

1. Appuyez brièvement une fois sur le bouton pour allumer le BONECO Appareil intelligent.



2. Ajustez la puissance de sortie selon vos besoins en réglant le bouton sur le niveau souhaité, de 1 à 6. Cette action permet de quitter le mode AUTO (la LED AUTO est éteinte).



Le niveau de performance sélectionné est indiqué par le nombre de LED qui s'allument au-dessus du bouton.

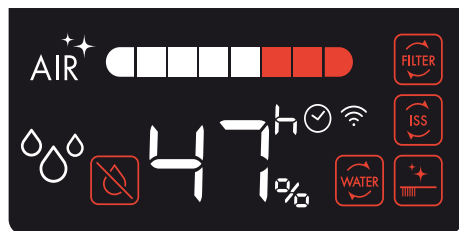


3. Appuyez brièvement une fois sur le bouton pour quitter le mode manuel et réactiver le mode AUTO.
4. Appuyez brièvement une dernière fois sur le bouton pour éteindre l'appareil BONECO SMART.



Si vous quittez le mode AUTO, l'appareil BONECO SMART continuera à fonctionner au niveau de performance sélectionné jusqu'à ce que le bac à eau soit vide, quel que soit le niveau d'humidité actuel.

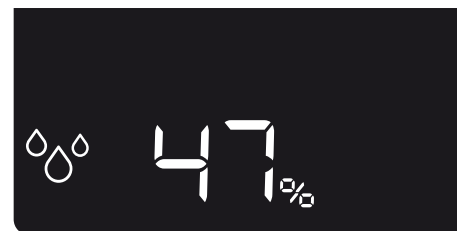
INDICATEURS SUR L'ÉCRAN




Aperçu de tous les indicateurs affichés





Indicateur de pureté de l'air



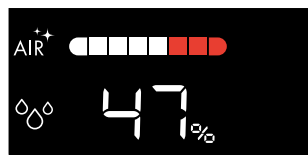
Indicateur d'humidité

Symbole	Signification	
47%	Humidité actuelle	85
4h	Indicateur de durée de détartrage	92
AIR ⁺	Le mode « Purificateur » est actif	83
💧	Le mode « Humidificateur » est actif	83
📅	Le calendrier est activé	87
LC	Le bouton est verrouillé	84
PA [📶]	Appairage Wi-Fi	89
Fd	paramètres par défaut d'usine	102

Symbole	Action requise	
	Remplir l'eau	
	Changez l'eau de l'appareil	
	Remplacez le A7017 Ionic Silver Stick®	99
	Filtre A681 HYBRIDE utilisé, à remplacer	98
	Filtre A681 HYBRIDE manquant, insérer	
	Nettoyage requis	91
	Mode nettoyage activé	92
	Le calendrier est désactivé - veuillez vérifier la connexion de votre appareil.	

LES DIVERS MODES DE FONCTIONNEMENT

MODE DE TRAVAIL HYBRIDE (« HYBRID »)

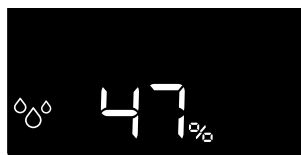


L'appareil BONECO SMART combine deux fonctions.

- Le Filtre HYBRID A681 purifie l'air respiré du pollen, de la poussière domestique et des particules fines.
- Le tapis évaporateur AH700 humidifie l'air ambiant.

Pour des résultats optimaux, l'appareil BONECO SMART humidifie et purifie l'air simultanément. Il est toutefois possible d'utiliser une seule de ces deux fonctions.

HUMIDIFICATION SEULEMENT (« HUMIDIFIER »)



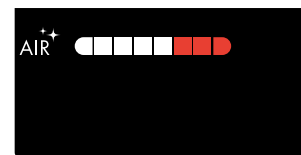
Nous recommandons d'utiliser l'appareil BONECO SMART avec le filtre HYBRID AH681 inséré. Pour utiliser l'appareil sans le filtre HYBRID, retirez simplement ce dernier de son support et utilisez l'application BONECO SMART pour passer en mode « Humidifier ».

Lorsque vous retirez le filtre HYBRIDE AH681, les performances maximales de l'humidificateur augmentent grâce à une meilleure circulation de l'air.

Lorsque vous passez en mode de fonctionnement « Hybrid » ou « Purifier » dans l'application BONECO SMART, le symbole suivant clignote sur l'écran si aucun filtre AH681 HYBRID n'est inséré :



NETTOYAGE SEULEMENT (« PURIFIER »)



Si vous souhaitez uniquement utiliser l'effet purificateur du filtre HYBRIDE AH681, basculez l'appareil BONECO SMART en mode de fonctionnement « Purifier » à l'aide de l'application BONECO SMART et retirez l'eau de l'appareil.

Lorsque vous passez en mode de fonctionnement « Hybrid » ou « Humidifier » dans l'application BONECO SMART, le symbole suivant clignote sur l'écran si le réservoir d'eau est vide :



En mode « Hybrid », les LED sont allumées en blanc.



En mode « Humidifier », les LED sont allumées en bleu.



En mode « Purifier », les LED sont allumées en vert.

LES DIFFÉRENTS MODES DE CONFORT

MODES DE CONFORT

Il existe trois modes de confort différents disponibles dans chacun des trois modes de fonctionnement « Hybride », « Purificateur » et « Humidificateur » : AUTO, VEILLE et BÉBÉ.

MODE AUTO

En mode AUTO, le BONECO H700 SMART utilise tous les niveaux de ventilation entre 1 et 5. L'humidité prééglée est de 50 %.

MODE SLEEP

En mode SLEEP, le BONECO H700 SMART peut même être utilisé dans une chambre la nuit. L'appareil fonctionne automatiquement à la vitesse de ventilation minimale (niveau 1) afin de réduire le bruit au minimum. Le taux d'humidité prééglé est de 45 %.

MODE BABY

Le mode BABY utilise les vitesses de ventilation de 1 à 4 et augmente l'humidité à 60 %. Ce taux est idéal pour une chambre de bébé, car une humidité plus élevée est recommandée pour les nourrissons et les jeunes enfants. De plus, le ventilateur est suffisamment silencieux pour ne pas déclencher un babyphone.

VERROU DE SÉCURITÉ ENFANT

Le BONECO H700 SMART peut être configuré pour éviter les réglages accidentels. Utilisez cette fonction pour prévenir toute intervention involontaire, par exemple de la part d'enfants jouant à proximité de l'appareil.

Le verrouillage de sécurité enfant s'active et se désactive à l'aide de l'application BONECO SMART.



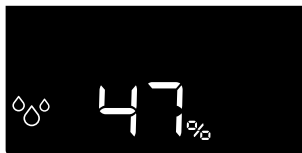
Si le bouton est actionné après l'activation de la fonction VERROUILLAGE via l'application BONECO SMART, les LED et l'écran clignotent 3 fois rapidement. Si l'appareil a été éteint via l'application BONECO SMART, le message « LC » (LOCK) clignote 3 fois sur l'écran.

DÉFINIR L'HUMIDITÉ SOUHAITÉE

HUMIDITÉ PARFAITE

Le taux d'humidité recommandé se situe entre 40 % et 60 %. Le réglage par défaut est de 50 %.

Le taux d'humidité que vous avez réglé est ensuite conservé même si vous éteignez l'appareil.



CONTRÔLER L'HUMIDITÉ SOUHAITÉE

Le taux d'humidité souhaité peut être ajusté via l'application BONECO SMART.

RÉGLER LE NIVEAU DU VENTILATEUR

Le niveau du ventilateur peut être réglé de deux manières :

- Utilisez le bouton.




- Réglez le niveau du ventilateur dans l'application BONECO SMART.

RÉCIPIENT POUR SUBSTANCES ODORANTES

INFORMATIONS DE BASE

À l'intérieur du BONECO H700 SMART se trouve un compartiment à arômes permettant d'ajouter des parfums sous forme d'huiles essentielles.

 Ce compartiment à parfum est fabriqué dans un matériau spécial. N'ajoutez jamais d'huiles essentielles ni d'autres parfums directement dans le réservoir d'eau ou le bac à eau. Une petite quantité suffit à endommager irrémédiablement l'appareil. De tels dommages ne sont pas couverts par la garantie.

UTILISATION

1. Retirez le panneau avant.



2. Retirez le porte-filtre ainsi que le filtre.



3. Versez le parfum de votre choix dans le compartiment à arôme.



4. Réinsérez le porte-filtre et le panneau avant.

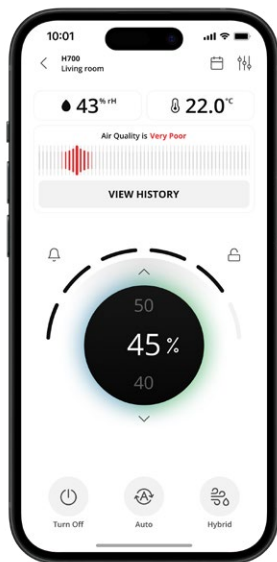


LES AVANTAGES DE L'APPLICATION BONECO SMART

INFORMATIONS CONCERNANT L'APPLICATION

BONECO SMART

L'application BONECO SMART permet un contrôle optimisé de l'appareil BONECO SMART et vous permet d'exploiter pleinement son potentiel. Elle comprend des fonctions telles qu'une minuterie, un pré-réglage d'humidité et la possibilité de basculer entre différents programmes. Elle fournit également des rappels pour les intervalles de nettoyage et autres tâches récurrentes.



ÉTENDUE DES SERVICES

Modes de fonctionnement	"Hybrid"	L'air est purifié et humidifié simultanément
	"Purifier"	L'air est purifié, mais pas humidifié
	"Humidifier"	L'air est humidifié, mais pas purifié
Programmes		Paramètres prédéfinis pour les situations fréquentes
	Mode AUTO	L'appareil utilise des niveaux de ventilation de 1 à 5 et a un taux d'humidité cible pré-réglé de 50 %
	Mode SLEEP	L'appareil utilise uniquement le niveau de ventilation 1 et augmente l'humidité cible à 45 %
	Mode BABY	L'appareil utilise les niveaux de ventilation de 1 à 4 et augmente l'humidité à 60 %
Hygrostat	Définir l'humidité souhaitée	
Gradation manuelle	Réglage de la luminosité de l'écran et des LED situées au-dessus du bouton	
Calendrier	L'application BONECO SMART vous permet d'enregistrer jusqu'à 10 minuteries. Celles-ci peuvent être réglées individuellement en fonction du taux d'humidité cible et du niveau de performance souhaités	
Histoire	Aperçu des données mesurées à différentes périodes	
Accessoires et consommables	Fournit une assistance pour les commandes de remplacement et des informations complémentaires	
Verrouillage de sécurité pour enfants	Les boutons de l'appareil sont verrouillés et ne peuvent pas être modifiés	
Connexion au capteur SMART	Le BONECO H700 SMART peut être connecté à un capteur intelligent externe de BONECO pour contrôler l'appareil	

Commande vocale



COMMANDE VOCALE AVEC
GOOGLE HOME™ ET
AMAZON ALEXA™

TÉLÉCHARGER L'APPLICATION



OU

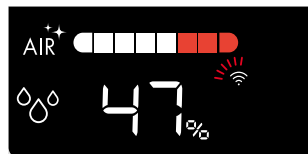


COUPLAGE AVEC LE BONECO H400 SMART

PREMIER APPARIEMENT

Pour associer l'appareil SMART à l'application BONECO SMART pour la première fois, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. Assurez-vous que votre smartphone est connecté au réseau Wi-Fi où l'appareil est configuré.
2. Assurez-vous que le Bluetooth® est activé sur votre smartphone.
3. Lors du jumelage, assurez-vous que le smartphone se trouve dans la même pièce que l'appareil BONECO SMART.
4. Mettez en marche l'appareil BONECO SMART.
5. L'appareil passe automatiquement en mode de couplage au démarrage s'il n'a jamais été connecté à un réseau Wi-Fi auparavant. Le mode de couplage est indiqué par le symbole Wi-Fi clignotant sur l'écran.



6. Lancez l'application BONECO SMART.

7. Ajoutez l'appareil dans l'application BONECO SMART.

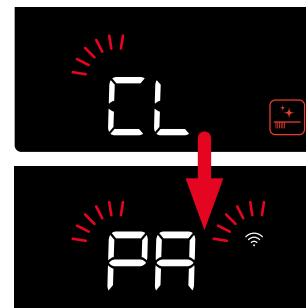
Après un appariement réussi, vous pouvez contrôler le BONECO. Contrôlez vos appareils SMART où que vous soyez grâce à votre smartphone et sa connexion internet mobile.

RÉINITIALISATION DU WI-FI

Pour réinitialiser la connexion à un réseau Wi-Fi existant et vous connecter à un nouveau réseau Wi-Fi, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. Assurez-vous que votre smartphone est connecté au réseau Wi-Fi où l'appareil est configuré.
2. Assurez-vous que le Bluetooth® est activé sur votre smartphone.
3. Lors du jumelage, assurez-vous que le smartphone se trouve dans la même pièce que l'appareil BONECO SMART.
4. Mettez en marche l'appareil BONECO SMART.

5. Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 5 secondes, jusqu'à ce que **CL** et le **PA** clignote sur l'écran :



6. Confirmez la réinitialisation du Wi-Fi en appuyant brièvement sur le bouton.
7. L'appareil s'éteint. Rallumez-le : le symbole Wi-Fi clignotant sur l'écran indique qu'il est désormais en mode appairage.
8. Lancez l'application BONECO SMART.
9. Ajoutez l'appareil dans l'application BONECO SMART.

REMARQUES SUR LE NETTOYAGE

À PROPOS DU NETTOYAGE

Un entretien et un nettoyage réguliers sont nécessaires pour un fonctionnement sans problème et hygiénique.

Les intervalles de nettoyage et d'entretien recommandés varient en fonction de la qualité de l'air, de la qualité de l'eau et de la durée de fonctionnement.

Pour le nettoyage à la main, il est recommandé d'utiliser un chiffon doux, du liquide vaisselle et une brosse à récurer.

Un besoin de nettoyage imminent est indiqué sur l'écran par ce symbole :



INTERVALLES DE NETTOYAGE RECOMMANDÉS


Intervalle	Action
Après le troisième jour sans opération	Videz le bac à eau et le réservoir d'eau et remplissez-les d'eau fraîche.
Toutes les 2 semaines	Bac à eau propre, tambour et Tapis d'évaporation AH700 Nettoyer le préfiltre
Au besoin	Détartrer l'appareil
Annuellement	Remplacez le A7017 Ionic Silver Stick®
	Remplacer le Filtre HYBRID A681 Nettoyez le ventilateur et l'intérieur de l'appareil.
Après 2 ans	Remplacer le Tapis d'évaporation AH700

DÉTARTRAGE

À PROPOS DU DÉTARTRAGE

La valeur par défaut du temps de détartrage est de 4 heures. Dans la plupart des cas, vous pouvez obtenir de très bons résultats en si peu de temps. La durée maximale du détartrage est de 12 heures.

- Réduisez la durée du détartrage si le BONECO H700 SMART est seulement légèrement sale.
- Prolongez la durée du détartrage si le BONECO H700 SMART est très sale.
- Après chaque détartrage, il est absolument nécessaire de nettoyer les pièces internes (voir page suivante).

 Veuillez à retirer le A7017 Ionic Silver Stick® avant le processus de détartrage.

BESOIN DE PLUS D'AIDE ?

Regardez notre guide vidéo :



PRÉPARATION

1. Retirez le couvercle avant et le réservoir d'eau situé à l'arrière.
2. Retirez le porte-filtre avec le filtre.



3. Retirez le bac à eau et enlevez le tambour contenant le Tapis d'évaporation AH700.



4. Videz le bac à eau et le réservoir d'eau et retirez le A7017 Ionic Silver Stick®.



5. Remplacez le tambour dans le bac à eau et remontez l'appareil en suivant les étapes dans l'ordre inverse.

DÉMARRAGE DU DÉTARTRAGE

1. Remplissez le réservoir à moitié avec de l'eau chaude du robinet et ajoutez deux sachets de CalcOff A7417. Insérez le réservoir d'eau et attendez que le bac à eau soit plein.
2. Démarrez le mode de détartrage en maintenant le bouton enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le symbole « CL » clignote sur l'écran.



3. Appuyez brièvement une fois sur le bouton. La durée du détartrage s'affiche.
4. Modifiez la durée du détartrage selon vos besoins à l'aide du bouton.



5. Appuyez brièvement à nouveau sur le bouton pour lancer le processus de détartrage.

L'appareil se détartre ensuite automatiquement. La durée restante du détartrage s'affiche à l'écran. Pendant le nettoyage, cette icône apparaît également :



Une fois le détartrage terminé, le symbole de nettoyage disparaît automatiquement de l'écran et le symbole clignotant suivant indique que l'eau de l'appareil doit être remplacée :




6. Changez l'eau du réservoir et du bac à eau.


! ATTENTION : Pour que l'icône de changement d'eau disparaisse automatiquement, il est impératif que l'appareil reste allumé pendant toute la durée de la procédure.


NETTOYAGE ET ENTRETIEN

REMARQUES IMPORTANTES

Utilisez une brosse et un chiffon humide pour le nettoyage. Ajoutez toujours une petite quantité de liquide vaisselle à l'eau chaude.

 Débranchez toujours le BONECO H700 SMART de la prise de courant avant de commencer le nettoyage ou l'entretien ! Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique et des blessures mortelles !

 Nettoyez régulièrement l'intérieur du BONECO H700 SMART ; sinon, des moisissures peuvent se former, ce qui est nocif pour la santé.

 N'utilisez pas d'alcool ni de produits de nettoyage corrosifs.

 Ne lavez pas le BONECO H700 SMART au lave-vaisselle. Les hautes températures risquent de déformer les pièces et de les rendre inutilisables. Ce type de dommage n'est pas couvert par la garantie.

RÉSERVOIR D'EAU

1. Remplissez le réservoir d'eau à moitié avec de l'eau chaude et ajoutez une petite quantité de liquide vaisselle.
2. Nettoyez soigneusement l'intérieur du réservoir d'eau à la main ou à l'aide d'une brosse de nettoyage appropriée.



3. Nettoyez également le couvercle.



BAC À EAU

1. Retirez le bac à eau du BONECO H700 SMART.



2. Retirez le tambour contenant le Tapis d'évaporation AH700.
3. Retirez le A7017 Ionic Silver Stick® et les rouleaux.



4. Nettoyez le bac à eau et toutes les pièces internes. Celles-ci peuvent être retirées pour le nettoyage.

TAMBOUR

1. Retirez le Tapis d'évaporation AH700 du tambour.



2. Nettoyez le tambour avec du détergent et une brosse de nettoyage.



3. Rincez soigneusement le tambour à l'eau chaude.

TAPIS D'ÉVAPORATION AH700 (LAVAGE À LA MAIN)

1. Lavez et séchez soigneusement le Tapis d'évaporation AH700 à l'eau chaude et au détergent à vaisselle.



2. Continuez à rincer le Tapis d'évaporation AH700 à l'eau chaude propre jusqu'à ce que la mousse ne se forme plus.

3. Juste après le cycle de lavage, insérez le Tapis d'évaporation AH700 lavé dans le tambour propre.

TAPIS D'ÉVAPORATION AH700 (MACHINE À LAVER)

Le Tapis d'évaporation AH700 est lavable en machine. Utilisez n'importe quelle lessive du commerce. Nous vous recommandons de le placer dans un filet à linge ou de le laver séparément afin d'éviter qu'il ne retienne les fibres des autres vêtements.



Le Tapis d'évaporation AH700 ne peut pas être lavé à une température supérieure à 40 °C.



Ne séchez pas le Tapis d'évaporation AH700 dans le sèche-linge.

Lors de la réinsertion du Tapis d'évaporation AH700 dans le tambour après le nettoyage, assurez-vous qu'il est correctement positionné :



NETTOYAGE GÉNÉRAL

PANNEAU AVANT

1. Retirez le couvercle.

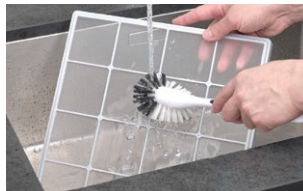



2. Nettoyez le revêtement avec un chiffon humide.



PRÉFILTRE

Nettoyez le préfiltre à l'aide d'un aspirateur ou lavez-le sous l'eau courante avec une brosse de nettoyage.



 Ne remettez pas le préfiltre en place tant qu'il n'est pas sec. L'humidité peut nuire à la qualité du Filtre HYBRID A681 situé en dessous.

FILTRE HYBRID A681

Le Filtre HYBRID A681 ne peut pas être nettoyé. La présence de saletés est normale et indique que le filtre fonctionne correctement.




PORTE-FILTRE

1. Retirez le porte-filtre.



2. Nettoyez le porte-filtre avec un chiffon humide.

**PALE DE VENTILATEUR**

 Ne retirez jamais la vis de fixation pour enlever la pale du ventilateur ! Un déséquilibre de poids lors du remontage pourrait provoquer un bruit excessif, voire endommager le moteur.



1. Nettoyez les pales du ventilateur avec un chiffon humide.

**LOGEMENT**

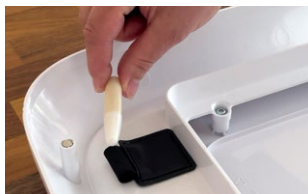
1. Nettoyez l'intérieur du boîtier avec un chiffon humide, de l'eau chaude et du liquide vaisselle.



UTILISATION DE LA GRAISSE INSONORISANTE AH705

Après une utilisation prolongée, il est possible que vous entendiez un bruit indésirable provenant des rouleaux du bac à eau. Utilisez la graisse anti-bruit AH705 fournie pour lubrifier les rouleaux (recommandé après chaque nettoyage du bac à eau).

1. Retirez la couverture avant.
2. Retirez la graisse insonorisante AH705 du couvercle.



3. Appliquez 1 goutte de graisse silencieuse AH705 directement sur chacun des supports.



DISPONIBILITÉ DES ACCESSOIRES

Vous pouvez obtenir des remplacements pour les accessoires usés ainsi que des accessoires supplémentaires auprès de :

- Votre revendeur spécialisé BONECO,
- Sur le site www.boneco.com ou
- Directement via l'application « BONECO SMART app ».


BESOIN DE PLUS D'AIDE ?

Regardez notre guide vidéo :



CAPTEUR DE PARTICULES

Le capteur de particules détecte la quantité de poussière dans l'air ambiant en analysant le flux d'air. Avec le temps, la poussière peut s'accumuler et affecter la précision des mesures.

 Le volet recouvrant le capteur de particules doit rester fermé pendant le fonctionnement pour garantir la précision des mesures. Il ne doit être ouvert que pour nettoyer le capteur.

1. Nettoyez la lentille du capteur à l'aide d'un coton-tige humide.



2. Séchez le capteur avec un coton-tige sec.

ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL

Une fois le nettoyage terminé, vous pouvez remonter le BONECO H700 SMART. Lors de cette opération, veillez à bien positionner le Tapis d'évaporation AH700.



REPLACEMENT DES ACCESSOIRES

À PROPOS DU FILTRE HYBRID A681

Le Filtre HYBRID A681 doit être changé après environ un an pour garantir que la poussière et le pollen continuent d'être filtrés de l'air.

L'affichage indique la nécessité imminente de remplacer le Filtre HYBRID A681 avec le symbole suivant :



Le remplacement du filtre HYBRID A681 est décrit conformément aux figures du chapitre « Démarrage ».

DISPONIBILITÉ DES ACCESSOIRES

Vous pouvez obtenir des remplacements pour les accessoires usés ainsi que des accessoires supplémentaires auprès de :

- Votre revendeur spécialisé BONECO,
- Sur le site www.boneco.com ou
- Directement via l'application « BONECO SMART app ».

BESOIN DE PLUS D'AIDE ?

Regardez notre guide vidéo :




REPLACEMENT DU FILTRE HYBRID A681


1. Retirez le couvercle avant du BONECO H700 SMART.
2. Retirez le préfiltre.
3. Retirez le filtre A681 HYBRID usagé et jetez-le avec vos ordures ménagères habituelles.
4. Retirez le film protecteur du nouveau Filtre HYBRID A681.
5. Insérez le Filtre HYBRID A681 dans le support comme indiqué sur l'étiquette.
6. Réinsérez le préfiltre et le couvercle avant.

SUPPRIMER UNE NOTIFICATION DANS L'APPLICATION

Le  l'avis peut être supprimé de l'affichage dans l'application BONECO SMART.

SUPPRESSION D'UN AVIS SUR L'APPAREIL

Le  l'avis peut également être supprimé sur l'appareil.

1. Maintenez le bouton enfoncé pendant trois secondes jusqu'à ce que le message « CL » clignote sur l'écran.
2. Utilisez le bouton pour sélectionner le  symbole.
3. Appuyez brièvement sur le bouton pour confirmer la sélection.

L'avis a été supprimé.

À PROPOS DU A7017 IONIC SILVER STICK®

Le A7017 Ionic Silver Stick® exploite les propriétés antimicrobiennes de l'argent pour une hygiène de l'eau nettement améliorée. Son action est immédiate dès le contact avec l'eau, même si l'appareil BONECO SMART est éteint.

Remplacez le A7017 Ionic Silver Stick® chaque année pour garantir son efficacité antimicrobienne. L'écran affiche le symbole suivant lorsqu'il est temps de remplacer le A7017 Ionic Silver Stick® :



DISPONIBILITÉ DES ACCESSOIRES

Vous pouvez obtenir des remplacements pour les accessoires usés ainsi que des accessoires supplémentaires auprès de :

- Votre revendeur spécialisé BONECO,
- Sur le site www.boneco.com ou
- Directement via l'application »BONECO SMART app«.

BESOIN DE PLUS D'AIDE ?

Regardez notre guide vidéo :

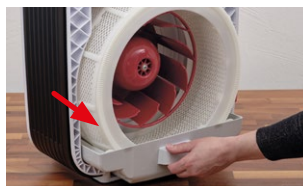


REMPLACEMENT DU A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Retirez la couverture avant.
2. Retirez le réservoir d'eau situé à l'arrière.
3. Retirez le porte-filtre.




4. Retirez le bac à eau et enlevez le tambour.



5. Retirez le A7017 Ionic Silver Stick® usagé.




6. Insérez le nouveau A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Remontez les pièces en suivant les étapes dans l'ordre inverse.


 Rapportez le A7017 Ionic Silver Stick® usagé au point de vente ou à une installation d'élimination des déchets approuvée.

SUPPRIMER UNE NOTIFICATION DANS L'APPLICATION

Le  l'avis peut être supprimé de l'affichage dans l'application BONECO SMART.

SUPPRESSION D'UN AVIS SUR L'APPAREIL

Le  l'avis peut également être supprimé sur l'appareil.

1. Maintenez le bouton enfoncé pendant trois secondes jusqu'à ce que le message « CL » clignote sur l'écran.
2. Utilisez le bouton pour sélectionner le  symbole.
3. Appuyez brièvement sur le bouton pour confirmer la sélection.

L'avis a été supprimé.

À PROPOS DU TAPIS D'ÉVAPORATION AH700

Le tapis d'évaporateur lavable AH700 doit être remplacé après environ deux ans d'utilisation.

DISPONIBILITÉ DES ACCESSOIRES

Vous pouvez obtenir des remplacements pour les accessoires usés ainsi que des accessoires supplémentaires auprès de :

- Votre revendeur spécialisé BONECO,
- Sur le site www.boneco.com ou
- Directement via l'application « BONECO SMART app ».

BESOIN DE PLUS D'AIDE ?

Regardez notre guide vidéo :



REMPLACEMENT DU TAPIS D'ÉVAPORATION AH700

1. Retirez le réservoir d'eau situé à l'arrière.
2. Retirez le porte-filtre avec le filtre situé sur la face avant.
3. Retirez le bac à eau et enlevez le tambour contenant le Tapis d'évaporation AH700.
4. Retirez le Tapis d'évaporation AH700 du tambour et jetez-le avec vos ordures ménagères habituelles.
5. Étirez le nouveau Tapis d'évaporation AH700 sur le tambour et notez son positionnement correct :




INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET CORRECTION DES ERREURS

Problème	Cause possible	Action
L'air a une odeur désagréable	Eau stagnante dans le réservoir et le bac à eau	Vider et nettoyer soigneusement l'appareil
Aucune amélioration de la qualité de l'air	Le capteur de particules est sale	Nettoyer le capteur de particules
	Ouvrir les fenêtres ou les portes	Fermez les fenêtres et les portes
L'écran affiche l'erreur E2	La pale du ventilateur est bloquée ou le moteur est défectueux	Débranchez l'appareil, vérifiez que la pale du ventilateur tourne librement, rebranchez l'appareil ; contactez un centre de service après-vente si le problème persiste.
L'écran affiche l'erreur E3	Le tambour est bloqué ou le moteur est défectueux.	Débranchez l'appareil, vérifiez que le tambour tourne librement, rebranchez-le ; contactez un centre de service après-vente si le problème persiste.
L'écran affiche plus fréquemment le symbole de changement d'eau.	L'eau est restée dans le bac à eau pendant plus de 3 jours sans intervention.	Videz l'appareil s'il fonctionne uniquement en mode purification d'air.
	L'eau n'a pas été changée après le nettoyage	Changez l'eau après chaque nettoyage
Le symbole de changement d'eau ne s'allume pas	L'appareil a été mis hors tension pour le changement d'eau.	Laissez l'appareil allumé pendant toute la durée du changement d'eau.
Le symbole de remplissage d'eau ne s'affiche pas (en mode Humidifier ou Hybrid)	Réservoir d'eau vide	Remplir le réservoir d'eau
	Le flotteur est bloqué ou mal fixé.	Retirez le flotteur et remettez-le en place (il doit pouvoir bouger facilement sans se bloquer).
Cet appareil ne peut pas être commandé via l'application BONECO SMART.	L'appareil est hors ligne	Vérifiez la connexion réseau
Impulsions de la LED d'état	L'humidité souhaitée a été atteinte.	Si nécessaire, augmentez le niveau d'humidité souhaité.
L'affichage actuel clignote si une opération est tentée.	Le verrou de sécurité enfant est activé	Désactivez la fonction de verrou de sécurité enfant dans l'application
L'écran reste noir	La luminosité des LED a été fortement réduite dans l'application.	Augmentez la luminosité des LED dans l'application

PARAMÈTRES D'USINE PAR DÉFAUT

AU SUJET PARAMÈTRES D'USINE PAR DÉFAUT

Si le système de commande de votre appareil BONECO SMART ne fonctionne pas comme prévu, ou si vous souhaitez supprimer tous les réglages, vous pouvez réinitialiser l'appareil aux paramètres d'usine. Cette opération efface tous les réglages.

 Après la réinitialisation, l'appareil BONECO SMART doit être de nouveau associé au smartphone pour que le système de contrôle puisse continuer à fonctionner avec l'application.

RÉINITIALISATION DE L'APPAREIL

Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que « Fd » (Réglages d'usine) s'affiche. L'appareil s'éteint automatiquement. Votre appareil BONECO SMART retrouve alors son état initial.

Fd

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

BONECO déclare par la présente que cet appareil répond aux exigences essentielles des directives européennes suivantes :

Directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques (RED)

Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

La déclaration de conformité complète peut être trouvée www.boneco.com.

ISTRUZIONI PER L'USO

INDICE

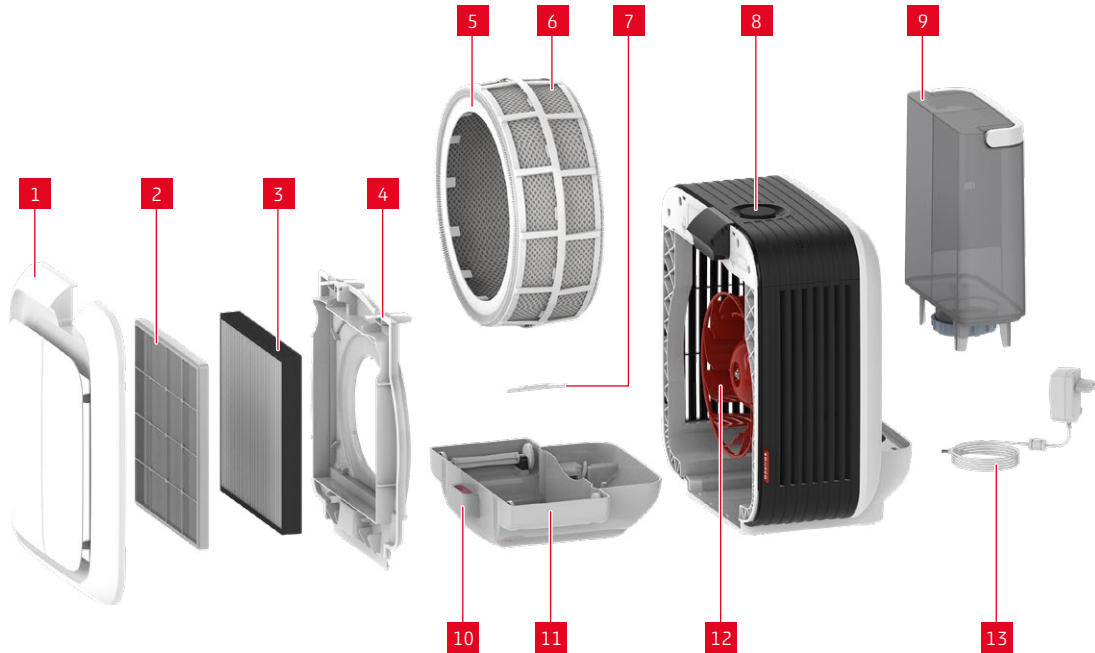
Panoramica e denominazione dei pezzi	107
Dati tecnici	108
Introduzione	109
Sollievo dalle allergie	109
Informazioni preziose sull'umidità e sulla qualità dell'aria	109
Disponibilità degli accessori	109
Volume di fornitura	109
Avvio	110
Operazione sul dispositivo	113
Informazioni sul funzionamento del dispositivo	113
Modalità AUTO	113
Modalità AUTO adattata	113
Accensione e spegnimento	113
Controllo manuale	114
Indicatori sul display	115
Le varie modalità operative	116
Modalità ibrida ("Hybrid")	116
Solo umidificazione ("Humidifier")	116
Solo purificazione ("Purifier")	116

Le varie modalità di comfort	117
Modalità comfort	117
Modalità AUTO	117
Modalità SLEEP	117
Modalità BABY	117
Blocco di sicurezza per bambini	117
Definizione dell'umidità desiderata	118
Umidità perfetta	118
Controllo dell'umidità desiderata	118
Regolazione del livello della ventola	118
Contenitore per fragranze	119
Informazioni di base	119
Utilizzo	119
I vantaggi dell'app BONECO SMART	120
Informazioni sull'app BONECO SMART	120
Ambito dei servizi	120
Scarica l'app	121
Abbinamento con BONECO H700 SMART	122
Primo abbinamento	122
Ripristino WiFi	122

Note sulla pulizia	123
Informazioni sulla pulizia	123
Intervalli di pulizia consigliati	123
Decalcificazione	124
Informazioni sulla decalcificazione	124
Prepararsi	124
Avvio della decalcificazione	125
Pulizia e manutenzione	126
Note importanti	126
Serbatoio dell'acqua	126
Vaschetta dell'acqua	126
Tamburo	127
Feltro per evaporatore AH700 (lavaggio a mano)	127
Feltro per evaporatore AH700 (lavatrice)	127
Pulizia generale	128
Copertina	128
Prefiltro	128
Filtro HYBRID A681	128
Portafiltro	129
Alette ventilatore	129
Alloggiamento	129
Utilizzo del grasso silenziatore AH705	130
Sensore di particelle	130
Montaggio dell'apparecchio	130

Sostituzione degli accessori	131
Informazioni sul Filtro HYBRID A681	131
Sostituzione del Filtro HYBRID A681	131
Eliminazione di un avviso nell'app	131
Eliminazione di un avviso sull'apparecchio	131
Informazioni su A7017 Ionic Silver Stick®	132
Sostituzione dell'A7017 Ionic Silver Stick®	132
Eliminazione di un avviso nell'app	132
Eliminazione di un avviso sull'apparecchio	132
Informazioni sul Feltro per evaporatore AH700	133
Sostituzione del tappetino dell'evaporatore AH700	133
Istruzioni operative e risoluzione dei guasti	134
Impostazioni predefinite di fabbrica	135
Informazioni sulle impostazioni predefinite di fabbrica	135
Reimpostazione dell'apparecchio	135
Dichiarazione di conformità	136

PANORAMICA E DENOMINAZIONE DEI PEZZI



LEGGENDA

- | | |
|----|--------------------------------------|
| 1 | Copertura frontale |
| 2 | Prefiltro |
| 3 | Filtro HYBRID A681 |
| 4 | Portafiltro |
| 5 | Tamburo |
| 6 | Feltro per evaporatore AH700* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Manopola, On/Off, livello di potenza |
| 9 | Serbatoio dell'acqua |
| 10 | Contenitore per fragranze |
| 11 | Vaschetta dell'acqua |
| 12 | Alette ventilatore |
| 13 | Alimentazione elettrica |

* Lavabile in lavatrice fino a 40 °C

DATI TECNICI

DATI TECNICI*

Denominazione del tipo	BONECO H700 SMART
Tensione di rete	100-240 V ~ 50/60 Hz
Potenza assorbita	Stand-by: < 0,5 W
	Livello 1: 2,6 W
	Livello 6: 26,5 W
Intensità di umidificazione fino a	fino a 1000 g/h **
Particelle CADR	190 m ³ /h
Adatto per locali di dimensioni	fino a 150 m ² / 375 m ³
Capacità d'acqua max.	10 litri
Misure L×P×H	448 × 347 × 490 mm
Peso a vuoto	10.7 kg
Rumori di funzionamento	25 - 47 dB(A) ***

* Con riserva di modifiche

** Per il funzionamento senza Filtro HYBRID A681 a seconda della temperatura e dell'umidità

*** A 230 V ~ 50 Hz / Misurato secondo lo standard BONECO

INTRODUZIONE

Congratulazioni per l'acquisto del BONECO H700 SMART. Il suo design ibrido purifica e umidifica l'aria della stanza in un unico passaggio. Il suo sistema di controllo intelligente riduce al minimo il livello di rumorosità, consentendo di utilizzare il BONECO H700 SMART anche in camera da letto o nella cameretta del bambino.

BONECO H700 SMART è progettato per un funzionamento pratico e completamente automatico. Tuttavia, è possibile adattare tutte le sue funzioni in base alle proprie preferenze ed esigenze. Questo manuale illustra come creare il proprio clima confortevole.

SOLLIEVO DALLE ALLERGIE

BONECO H700 SMART è dotato di un triplo sistema di filtraggio che libera l'aria da odori, polvere, polline e contaminanti. Il Filtro HYBRID A681 allevia efficacemente anche molti disturbi causati da allergie, come la febbre da fieno o le reazioni allergiche agli acari della polvere e alla polvere domestica.

INFORMAZIONI PREZIOSE SULL'UMIDITÀ E SULLA QUALITÀ DELL'ARIA

Il giusto livello di umidità è molto importante per la nostra salute. L'aria secca degli ambienti invernali provoca screpolature e prurito alla pelle. Rende gli occhi e la gola secchi, compromettendo significativamente il benessere fisico. Questo non riguarda solo gli adulti, ma è particolarmente vero per neonati, bambini piccoli e persino animali domestici. Le mucose secche in inverno ci rendono anche più inclini a raffreddori e altre infezioni.

Con BONECO H700 SMART questi problemi diventano un lontano ricordo. I suoi controlli automatici intelligenti mantengono l'aria sempre pulita e l'umidità al livello ideale, anche in ambienti di grandi dimensioni fino a 150 metri quadrati (1615 piedi quadrati).

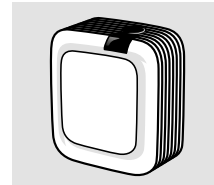
Che sia estate o inverno: una volta provato questo nuovo livello di comfort, non vorrai più tornare indietro.

DISPONIBILITÀ DEGLI ACCESSORI

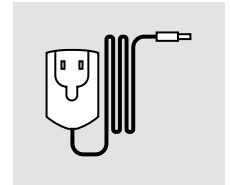
È possibile ottenere ricambi per accessori usurati e accessori aggiuntivi da:

- Il concessionario Boneco locale,
- Su www.boneco.com o
- Direttamente mediante l'app BONECO SMART.

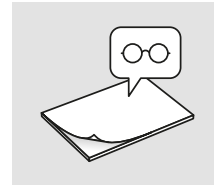
VOLUME DI FORNITURA



BONECO H700 SMART
con Filtro HYBRID A681



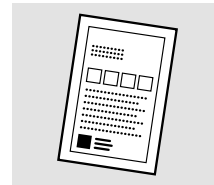
Alimentazione elettrica



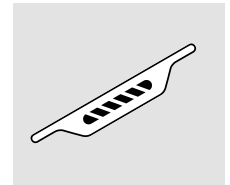
Manuale rapido



Istruzioni di sicurezza



Polvere per pulizia e
decalcificazione "CalcOff"
A7417



A7017 Ionic Silver Stick®

AVVIO



1 Rimuovere il coperchio anteriore.



2 Togliere il portafiltro insieme ai filtri.



3 Rimuovere il serbatoio dell'acqua.



4 Estrarre la vaschetta dell'acqua insieme al cestello.



5 Pulire il serbatoio e la vaschetta dell'acqua.



6 Inserire la vaschetta dell'acqua con il cestello nell'apparecchio.



7
Inserire il serbatoio dell'acqua riempito con acqua del rubinetto.



8
Inserire il portafiltro.



9
Togliere il prefiltro.



10
Rimuovere la copertura protettiva del Filtro HYBRID A681.



11
Inserire il nuovo Filtro HYBRID A681 (osservare la direzione della freccia).



12
Inserire il prefiltro.



Riposizionare il coperchio anteriore.



Collegare l'alimentatore all'apparecchio BONECO SMART.



Collegare l'alimentatore a una presa di corrente.



Premere brevemente la manopola per accendere l'apparecchio.

OPERAZIONE SUL DISPOSITIVO

INFORMAZIONI SUL FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

Il dispositivo è comodamente azionabile tramite la manopola posta sulla parte superiore. L'app BONECO SMART offre ulteriori e ampie possibilità di controllo e automazione dell'apparecchio BONECO SMART.

MODALITÀ AUTO

Se non avete mai utilizzato l'apparecchio BONECO SMART con l'app BONECO SMART e lo accendete per la prima volta, si avvia in modalità AUTO. L'apparecchio è preimpostato su un'umidità relativa target del 50%. Il livello di potenza si adatta automaticamente all'umidità e all'inquinamento dell'aria attuali: più l'aria è secca o inquinata, maggiore è il livello di potenza.

Se viene superato il valore di umidità preimpostato, l'apparecchio passa alla modalità standby, segnalata dal LED lampeggiante.



Se l'umidità scende al di sotto del livello impostato o la qualità dell'aria peggiora, l'apparecchio BONECO SMART riprende a funzionare.

MODALITÀ AUTO ADATTATA

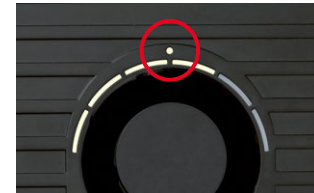
Se avete già utilizzato l'apparecchio BONECO SMART con l'app BONECO SMART e avete impostato un'umidità diversa, tale valore verrà automaticamente acquisito all'accensione dell'apparecchio.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

1. Premere brevemente la manopola una volta per accendere il BONECO Elettrodomestico SMART.



È possibile identificare la modalità AUTO attiva tramite il piccolo LED che si illumina sopra la manopola.



2. Per spegnere l'apparecchio BONECO SMART mentre è in modalità AUTO, premere brevemente la manopola una volta.

CONTROLLO MANUALE

1. Premere brevemente la manopola una volta per accendere il BONECO Elettrodomestico SMART.



2. Regola l'uscita in base alle tue esigenze impostando la manopola sul livello desiderato da 1 a 6. Questa azione esce dalla modalità AUTO (il LED AUTO è spento).



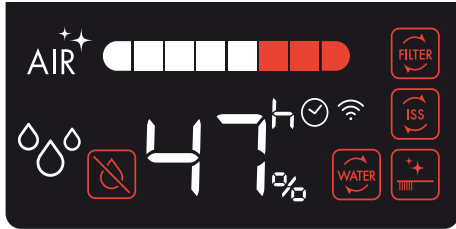
Il livello di prestazione selezionato è indicato dal numero di LED che si accendono sopra la manopola.



3. Premere brevemente la manopola una volta per uscire dalla modalità manuale e riattivare la modalità AUTO.
4. Premere brevemente ancora una volta la manopola per spegnere l'apparecchio BONECO SMART.

i Se si esce dalla modalità AUTO, l'apparecchio BONECO SMART continuerà a funzionare al livello di potenza selezionato finché la vaschetta dell'acqua non sarà vuota, indipendentemente dal livello di umidità attuale.

INDICATORI SUL DISPLAY






Panoramica di tutti gli indicatori sul display







Indicatore di purezza dell'aria



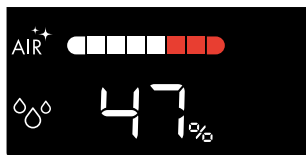
Indicatore di umidità

Simbolo	Senso	
47%	Umidità attuale	118
4h	Indicatore della durata della decalcificazione	125
AIR ⁺	La modalità "Purificatore" è attiva	116
	La modalità "Umidificatore" è attiva	116
	Il calendario è attivato	120
LC	La manopola è bloccata	117
PA ^{Wi-Fi}	Associazione WiFi	122
Fd	Impostazioni predefinite di fabbrica	135

Simbolo	Azione richiesta	
	Riempire l'acqua	
	Cambiare l'acqua nell'elettrodomestico	
	Sostituisci A7017 Ionic Silver Stick®	132
	A681 Filtro IBRIDO esaurito, sostituire	131
	A681 Filtro IBRIDO mancante, inserire	
	Pulizia richiesta	124
	Modalità di pulizia attiva	125
	Il calendario è disabilitato - verificare la connessione del dispositivo.	

LE VARIE MODALITÀ OPERATIVE

MODALITÀ IBRIDA ("HYBRID")

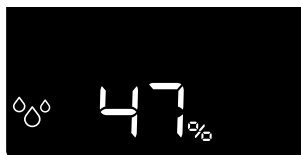


L'apparecchio BONECO SMART unisce due funzioni.

- Il Filtro HYBRID A681 purifica l'aria respirabile da polline, polvere domestica e particelle fini.
- Il Feltro per evaporatore AH700 umidifica l'aria della stanza.

I risultati migliori si ottengono quando l'apparecchio BONECO SMART umidifica e purifica l'aria contemporaneamente. Tuttavia, è possibile utilizzare anche solo una delle due funzioni.

SOLO UMIDIFICAZIONE ("HUMIDIFIER")



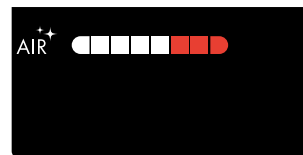
Si consiglia di utilizzare l'apparecchio BONECO SMART con il filtro AH681 HYBRID inserito. Per utilizzare l'apparecchio senza il filtro HYBRID, è sufficiente rimuovere il filtro dal suo supporto e utilizzare l'app BONECO SMART per passare alla modalità "Humidifier".

Rimuovendo il filtro AH681 HYBRID, le prestazioni massime dell'umidificatore aumentano perché si ottiene un migliore passaggio dell'aria.

Quando si passa alla modalità di funzionamento "Hybrid" o "Purifier" nell'app BONECO SMART, sul display lampeggia il seguente simbolo se non è inserito alcun filtro AH681 HYBRID:



SOLO PURIFICAZIONE ("PURIFIER")



Se si desidera sfruttare solo l'effetto purificante del filtro AH681 HYBRID, impostare l'apparecchio BONECO SMART sulla modalità di funzionamento "Purificatore" tramite l'app BONECO SMART e rimuovere l'acqua dall'apparecchio.

Quando si passa alla modalità di funzionamento "Hybrid" o "Humidifier" nell'app BONECO SMART, sul display lampeggia il seguente simbolo se il serbatoio dell'acqua è vuoto:



In modalità "Hybrid" i LED sono accesi di bianco



In modalità "Humidifier" i LED sono accesi in blu



In modalità "Purifier" i LED sono accesi in verde

LE VARIE MODALITÀ DI COMFORT

MODALITÀ COMFORT

In ciascuna delle tre modalità di funzionamento "Ibrido", "Purificatore" e "Umidificatore" sono disponibili tre diverse modalità di comfort: AUTO, SLEEP e BABY.

MODALITÀ AUTO

In modalità AUTO, BONECO H700 SMART utilizza tutti i livelli di ventilazione compresi tra 1 e 5. L'umidità preimpostata è del 50%.

MODALITÀ SLEEP

In modalità SLEEP, BONECO H700 SMART può essere utilizzato anche in camera da letto durante la notte. L'apparecchio funziona automaticamente al livello di ventilazione più basso, ovvero 1, per ridurre al minimo la rumorosità. L'umidità preimpostata è del 45%.

MODALITÀ BABY

La modalità BABY utilizza i livelli di ventilazione da 1 a 4 e aumenta l'umidità al 60%. Questo valore è ideale per l'uso in una cameretta o in una cameretta per neonati, poiché si consiglia un'umidità più elevata per neonati e bambini piccoli. La ventola funziona anche in modo sufficientemente silenzioso da non attivare il baby monitor.

BLOCCO DI SICUREZZA PER BAMBINI

BONECO H700 SMART può essere impostato per impedire regolazioni accidentali. Utilizzare questa funzione per impedire azionamenti involontari, ad esempio da parte di bambini che giocano vicino all'apparecchio.

Il blocco di sicurezza per bambini può essere attivato e disattivato tramite l'app BONECO SMART.



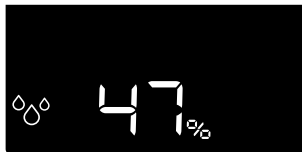
Se la manopola viene azionata dopo aver attivato la funzione LOCK tramite l'app BONECO SMART, i LED e il display lampeggiano rapidamente 3 volte in successione. Se l'apparecchio è stato spento tramite l'app BONECO SMART, la scritta "LC" (LOCK) lampeggia 3 volte sul display.

DEFINIZIONE DELL'UMIDITÀ DESIDERATA

UMIDITÀ PERFETTA

Il livello di umidità consigliato è compreso tra il 40% e il 60%. L'impostazione predefinita è il 50%.

L'umidità impostata rimane memorizzata anche se si spegne l'apparecchio.



CONTROLLO DELL'UMIDITÀ DESIDERATA

L'umidità desiderata può essere regolata tramite l'app BONECO SMART.

REGOLAZIONE DEL LIVELLO DELLA VENTOLA

Il livello della ventola può essere regolato in due modi:

- Utilizzare la manopola.




- Regolare il livello della ventola nell'app BONECO SMART.

CONTENITORE PER FRAGRANZE

INFORMAZIONI DI BASE

All'interno del BONECO H700 SMART è presente un contenitore per fragranze in cui è possibile aggiungere fragranze sotto forma di oli essenziali.

 Questo contenitore per fragranze è realizzato in un materiale speciale. Non aggiungere mai oli essenziali e altre fragranze direttamente nel serbatoio o nella vaschetta dell'acqua. Basta una piccola quantità per danneggiare irreparabilmente l'apparecchio. Tali danni non sono coperti dalla garanzia.

UTILIZZO

1. Rimuovere la copertura frontale.



2. Rimuovere il portafiltro insieme al filtro.



3. Spruzzare la fragranza desiderata nello scomparto degli aromi.



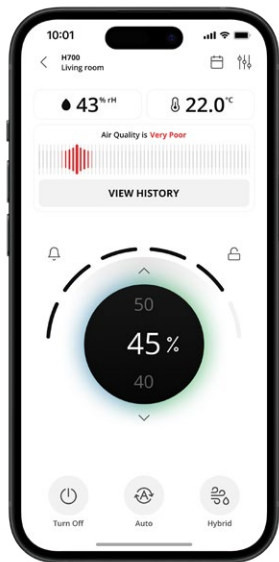
4. Reinserire il portafiltro e la copertura frontale.



I VANTAGGI DELL'APP BONECO SMART

INFORMAZIONI SULL'APP BONECO SMART

L'app BONECO SMART consente di gestire al meglio l'apparecchio BONECO SMART e di sfruttarne appieno le potenzialità. L'app include funzioni come un timer, un'umidità preimpostata e la possibilità di passare da un programma all'altro. Inoltre, fornisce promemoria per gli intervalli di pulizia e altre attività ricorrenti.



AMBITO DEI SERVIZI

Modalità operative

"Hybrid"	L'aria viene pulita e umidificata allo stesso tempo
"Purifier"	L'aria è pulita, ma non umidificata
"Humidifier"	L'aria è umidificata, ma non pulita

Programmi

	Impostazioni predefinite per situazioni frequenti
Modalità AUTO	L'apparecchio utilizza livelli di ventilazione da 1 a 5 e ha un'umidità target preimpostata del 50%
Modalità SLEEP	L'apparecchio utilizza solo il livello di ventilazione 1 e aumenta l'umidità target al 45%
Modalità BABY	L'apparecchio utilizza il livello di ventilazione da 1 a 4 e aumenta l'umidità al 60%

Igrostato

Definizione dell'umidità desiderata

Oscuramento manuale

Impostazione della luminosità del display e dei LED sopra la manopola

Calendario

Nell'app BONECO SMART è possibile memorizzare fino a 10 timer, che possono essere impostati individualmente in base all'umidità desiderata e al livello di potenza.

Storia

Panoramica dei dati misurati in vari periodi di tempo

Accessori e materiali di consumo

Fornisce supporto negli ordini di sostituzione e ulteriori informazioni

Blocco di sicurezza per bambini

I pulsanti sul dispositivo sono bloccati e non possono essere modificati

Connessione del sensore SMART

BONECO H700 SMART può essere collegato a un sensore intelligente esterno di BONECO per controllare il dispositivo

Controllo vocale



CONTROLLO VOCALE CON
GOOGLE HOME™ E
AMAZON ALEXA™

SCARICA L'APP

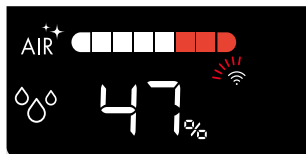


ABBINAMENTO CON BONECO H700 SMART

PRIMO ABBINAMENTO

Per associare per la prima volta il dispositivo SMART all'app BONECO SMART, seguire questi passaggi:

1. Assicurati che lo smartphone sia connesso alla rete WiFi su cui stai configurando il dispositivo.
2. Assicurati che il Bluetooth® sia attivato sul tuo smartphone.
3. Durante l'associazione, assicurarsi che lo smartphone si trovi nella stessa stanza dell'apparecchio BONECO SMART.
4. Accendere l'apparecchio BONECO SMART.
5. Il dispositivo entra automaticamente in modalità di associazione all'avvio se non è stato precedentemente connesso a una rete Wi-Fi. La modalità di associazione è indicata dal simbolo Wi-Fi lampeggiante sul display:



6. Avviare l'app BONECO SMART.
7. Aggiungere il dispositivo nell'app BONECO SMART.

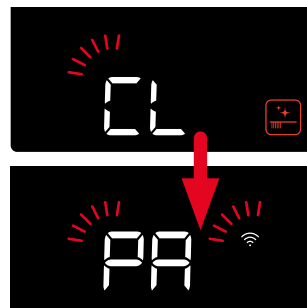
Dopo un abbinamento riuscito, puoi controllare il BONECO SMART Appliance da qualsiasi luogo utilizzando il tuo smartphone con una connessione Internet mobile.

RIPRISTINO WIFI

Per ripristinare la connessione a una rete WiFi esistente e connettersi a una nuova rete WiFi, seguire questi passaggi:

1. Assicurati che il tuo smartphone sia connesso alla rete WiFi su cui stai configurando il dispositivo.
2. Assicurati che il Bluetooth® sia attivato sul tuo smartphone.
3. Durante l'associazione, assicurarsi che lo smartphone si trovi nella stessa stanza dell'apparecchio BONECO SMART.
4. Accendere l'apparecchio BONECO SMART.

5. Premere e tenere premuta la manopola per circa 5 secondi, finché **CL** e il **PA**® lampeggia sul display:



6. Confermare il ripristino del WiFi con una breve pressione della manopola.
7. Il dispositivo ora si spegne. Riaccendendolo, il simbolo WiFi lampeggiante sul display indica che il dispositivo è ora in modalità di associazione.
8. Avviare l'app BONECO SMART.
9. Aggiungere il dispositivo nell'app BONECO SMART.

NOTE SULLA PULIZIA

INFORMAZIONI SULLA PULIZIA

Per un funzionamento igienico e senza problemi sono necessarie una manutenzione e una pulizia regolari.

Gli intervalli di pulizia e manutenzione consigliati variano a seconda della qualità dell'aria, della qualità dell'acqua e del tempo di funzionamento.

Per la pulizia manuale si consiglia di utilizzare un panno morbido, un detersivo per piatti e una spazzola.

La necessità di una pulizia imminente viene segnalata sul display con questo simbolo:



INTERVALLI DI PULIZIA CONSIGLIATI


Intervallo	Misura
Dopo il terzo giorno senza operazione	Svuotare il vassoio dell'acqua e il serbatoio dell'acqua e riempirli con acqua fresca
Ogni 2 settimane	Pulire il vassoio dell'acqua, il tamburo e il tappetino dell'evaporatore AH700 Pulisci il prefiltro
Secondo necessità	Decalcificare l'apparecchio
Annualmente	Sostituisci A7017 Ionic Silver Stick®
	Sostituire il Filtro HYBRID A681
Dopo 2 anni	Pulire la ventola e la zona interna dell'apparecchio
	Sostituire il tappetino dell'evaporatore AH700

DECALCIFICAZIONE

INFORMAZIONI SULLA DECALCIFICAZIONE

L'impostazione predefinita per il tempo di decalcificazione è 4 ore. Nella maggior parte dei casi, è possibile ottenere ottimi risultati in questo lasso di tempo. La durata massima della decalcificazione è di 12 ore.

- Ridurre la durata della decalcificazione se il BONECO H700 SMART è solo leggermente sporco.
- Prolungare la durata della decalcificazione se il BONECO H700 SMART è molto sporco.
- Dopo ogni decalcificazione è assolutamente necessario pulire le parti interne (vedere la pagina successiva).

 Assicurarsi di rimuovere l'A7017 Ionic Silver Stick® prima di procedere alla decalcificazione.

HAI BISOGNO DI ULTERIORE AIUTO?

Guarda la nostra guida video:



PREPARARSI

1. Rimuovere il coperchio anteriore e il serbatoio dell'acqua sul lato posteriore.
2. Rimuovere il portafiltro insieme al filtro.



3. Estrarre la vaschetta dell'acqua e rimuovere il tamburo con il Feltro per evaporatore AH700.



4. Svuotare il vassoio e il serbatoio dell'acqua e rimuovere l'A7017 Ionic Silver Stick®.



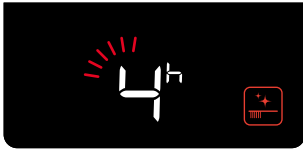
5. Riposizionare il cestello nella vaschetta dell'acqua e rimontare l'apparecchio seguendo i passaggi in ordine inverso.

AVVIO DELLA DECALCIFICAZIONE

1. Riempire il serbatoio a metà con acqua calda del rubinetto e aggiungere due bustine di A7417 CalcOff. Inserire il serbatoio dell'acqua e attendere che la vaschetta dell'acqua sia piena.
2. Avviare la modalità di decalcificazione tenendo premuta la manopola per 5 secondi finché il simbolo "CL" non lampeggia sul display.



3. Premere brevemente la manopola una volta. Viene visualizzata la durata della decalcificazione.
4. Modificare la durata della decalcificazione secondo necessità utilizzando la manopola.



5. Premere nuovamente brevemente la manopola per avviare il processo di decalcificazione.

L'apparecchio esegue automaticamente la decalcificazione. Il tempo rimanente per la decalcificazione viene visualizzato sul display. Durante la pulizia, viene visualizzata anche questa icona:



Una volta completata la decalcificazione, il simbolo di pulizia sul display scompare automaticamente e il seguente simbolo lampeggiante indica che è necessario sostituire l'acqua nell'apparecchio:




6. Cambiare l'acqua nel serbatoio e nella vaschetta.


⚠ ATTENZIONE: affinché l'icona di cambio acqua venga cancellata automaticamente, è fondamentale che l'unità sia accesa per l'intera procedura.


PULIZIA E MANUTENZIONE


NOTE IMPORTANTI

Per la pulizia, utilizzare una spazzola e un panno umido. Aggiungere sempre una piccola quantità di detersivo per piatti all'acqua calda.

 Scollegare sempre il BONECO H700 SMART dalla presa di corrente prima di iniziare la pulizia o la manutenzione! In caso contrario, sussiste il rischio di scosse elettriche e lesioni mortali!

 Pulire regolarmente l'interno del BONECO H700 SMART, altrimenti potrebbe formarsi della muffa, dannosa per la salute.

 Per la pulizia non utilizzare alcol o detersivi corrosivi.

 Non lavare il BONECO H700 SMART in lavastoviglie. Le alte temperature possono deformare i componenti e renderli inutilizzabili. Questo danno non è coperto dalla garanzia.

SERBATOIO DELL'ACQUA

1. Riempire il serbatoio dell'acqua a metà con acqua calda e aggiungere una piccola quantità di detersivo per piatti.
2. Pulire accuratamente l'interno del serbatoio dell'acqua a mano o con una spazzola adatta.



3. Pulisci anche il coperchio.



VASCETTA DELL'ACQUA

1. Estrarre la vaschetta dell'acqua dal BONECO H700 SMART.



2. Rimuovere il tamburo con il Feltro per evaporatore AH700.
3. Rimuovere l'A7017 Ionic Silver Stick® e i bigodini.



4. Pulisci la vaschetta dell'acqua e tutti i componenti interni. Questi possono essere rimossi per la pulizia.

TAMBURO

1. Estrarre il Feltro per evaporatore AH700 dal tamburo.



2. Lavare il cestello con detersivo e una spazzola per la pulizia.



3. Risciacquare accuratamente il cestello con acqua calda.

FELTRO PER EVAPORATORE AH700 (LAVAGGIO A MANO)

1. Lavare accuratamente e asciugare il Feltro per evaporatore AH700 con acqua calda e detersivo per piatti.



2. Continuare a sciacquare il Feltro per evaporatore AH700 in acqua calda pulita finché non si forma più schiuma.

3. Subito dopo il ciclo di lavaggio, inserire il Feltro per evaporatore AH700 lavato nel cestello pulito.

FELTRO PER EVAPORATORE AH700 (LAVATRICE)

Il Feltro per evaporatore AH700 può essere lavato in lavatrice. Utilizza qualsiasi detersivo disponibile in commercio. Si consiglia di riporre il Feltro per evaporatore AH700 in un sacchetto per il bucato o di lavarło separatamente, altrimenti raccoglierà fibre provenienti da altri capi di bucato.



Il Feltro per evaporatore AH700 non può essere lavato a una temperatura superiore a 40 °C.



Non asciugare il Feltro per evaporatore AH700 nell'asciugatrice.

Quando si inserisce il Feltro per evaporatore AH700 nel cestello dopo la pulizia, assicurarsi che sia posizionato correttamente:



PULIZIA GENERALE

COPERTINA

1. Rimuovere il coperchio.

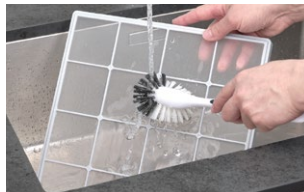



2. Pulire la copertura con un panno umido.



PREFILTRO

Pulire il prefiltro con un aspirapolvere oppure lavarlo sotto l'acqua corrente con una spazzola per la pulizia.



 Non rimettere il prefiltro finché non è asciutto. L'umidità può influire negativamente sulla qualità del Filtro HYBRID A681 sottostante.

FILTRO HYBRID A681

Il Filtro HYBRID A681 non può essere pulito. La presenza di sporco è normale e indica che il filtro funziona correttamente.




PORTAFILTRO

1. Rimuovere il portafiltro.



2. Pulire il portafiltro con un panno umido.

**ALETTE VENTILATORE**

 Non rimuovere mai la vite di fissaggio per smontare la pala della ventola! Uno squilibrio di peso durante il rimontaggio potrebbe causare un rumore eccessivo o addirittura danneggiare il motore.



1. Pulire le pale del ventilatore con un panno umido.

**ALLOGGIAMENTO**

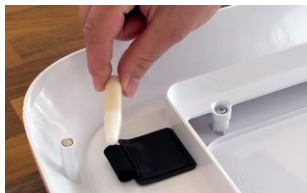
1. Pulire l'interno dell'alloggiamento con un panno umido, acqua calda e detersivo per piatti.



UTILIZZO DEL GRASSO SILENZIATORE AH705

Dopo un periodo di utilizzo prolungato, potresti iniziare a sentire rumori indesiderati causati dai rulli nella vaschetta dell'acqua. Utilizza il grasso silenziatore AH705 in dotazione per lubrificare i rulli (consigliato dopo ogni pulizia della vaschetta dell'acqua).

1. Togliere la copertura anteriore.
2. Rimuovere il grasso silenziatore AH705 dal coperchio.



3. Applicare 1 goccia di grasso silenziatore AH705 direttamente su ciascuno dei supporti.



DISPONIBILITÀ DEGLI ACCESSORI

È possibile ottenere ricambi per accessori usurati e accessori aggiuntivi da:

- Il concessionario Boneco locale,
- Su www.boneco.com o
- Direttamente mediante l'app BONECO SMART.

HAI BISOGNO DI ULTERIORE AIUTO?

Guarda la nostra guida video:



SENSORE DI PARTICELLE

Il sensore di particelle rileva la quantità di sporco presente nell'aria della stanza analizzando il flusso d'aria in transito. Nel tempo, lo sporco può accumularsi e compromettere la precisione della misurazione.



Per garantire la correttezza della misurazione, lo sportello del sensore di particelle deve essere chiuso durante il funzionamento. Deve essere aperto solo per pulire il sensore.

1. Pulire la lente del sensore utilizzando un batuffolo di cotone umido.



2. Asciugare il sensore con un batuffolo di cotone asciutto.

MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

Una volta completata la pulizia, è possibile rimontare il BONECO H700 SMART. Nel farlo, prestare attenzione al posizionamento del Feltro per evaporatore AH700.



SOSTITUZIONE DEGLI ACCESSORI

INFORMAZIONI SUL FILTRO HYBRID A681

Il Filtro HYBRID A681 deve essere sostituito dopo circa un anno per garantire che lo sporco e il polline continuo a essere filtrati dall'aria.

Il display indica la necessità di sostituire il Filtro HYBRID A681 con il seguente simbolo:



La sostituzione del filtro HYBRID A681 è descritta secondo le figure del capitolo "Avvio".

DISPONIBILITÀ DEGLI ACCESSORI

È possibile ottenere ricambi per accessori usurati e accessori aggiuntivi da:

- Il concessionario Boneco locale,
- Su www.boneco.com o
- Direttamente mediante l'app BONECO SMART.

HAI BISOGNO DI ULTERIORE AIUTO?


Guarda la nostra guida video:




SOSTITUZIONE DEL FILTRO HYBRID A681


1. Rimuovere il coperchio anteriore del BONECO H700 SMART.
2. Togliere il prefiltra.
3. Rimuovere il Filtro HYBRID A681 usato e smaltirlo insieme ai normali rifiuti domestici.
4. Rimuovere la pellicola protettiva dal nuovo Filtro HYBRID A681.
5. Inserire il Filtro HYBRID A681 nel supporto come mostrato sull'etichetta.
6. Reinsere il prefiltra e il coperchio anteriore.

ELIMINAZIONE DI UN AVVISO NELL'APP

Il  l'avviso può essere eliminato dal display nell'app BONECO SMART.

ELIMINAZIONE DI UN AVVISO SULL'APPARECCHIO

Il  l'avviso può anche essere eliminato dall'apparecchio.

1. Tenere premuta la manopola per tre secondi finché sul display non lampeggia la scritta "CL".
2. Utilizzare la manopola per selezionare il  simbolo.
3. Premere brevemente la manopola per confermare la selezione.

L'avviso è stato cancellato.

INFORMAZIONI SU A7017 IONIC SILVER STICK®

L'A7017 Ionic Silver Stick® sfrutta l'effetto antimicrobico dell'argento per un significativo miglioramento dell'igiene dell'acqua. È efficace non appena l'acqua entra in contatto con esso, anche quando l'apparecchio BONECO SMART è spento.

Sostituire annualmente l'A7017 Ionic Silver Stick® per garantirne l'efficacia antimicrobica. Il display indica la necessità di sostituire l'A7017 Ionic Silver Stick® con il seguente simbolo:



DISPONIBILITÀ DEGLI ACCESSORI

È possibile ottenere ricambi per accessori usurati e accessori aggiuntivi da:

- Il concessionario Boneco locale,
- Su www.boneco.com o
- Direttamente mediante l'app BONECO SMART.

HAI BISOGNO DI ULTERIORE AIUTO?

Guarda la nostra guida video:

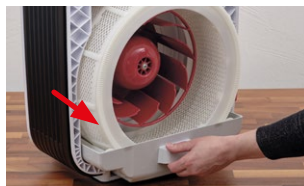


SOSTITUZIONE DELL'A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Togliere la copertura anteriore.
2. Rimuovere il serbatoio dell'acqua sul lato posteriore.
3. Rimuovere il portafiltro.




4. Estrarre la vaschetta dell'acqua e rimuovere il cestello.




5. Rimuovere l'A7017 Ionic Silver Stick® usato




6. Inserire il nuovo A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Rimontare i pezzi seguendo i passaggi in ordine inverso.


 Restituire l'A7017 Ionic Silver Stick® usato al punto vendita o a un centro di smaltimento rifiuti autorizzato.

ELIMINAZIONE DI UN AVVISO NELL'APP

Il  l'avviso può essere eliminato dal display nell'app BONECO SMART.

ELIMINAZIONE DI UN AVVISO SULL'APPARECCHIO

Il  l'avviso può anche essere eliminato dall'apparecchio.

1. Tenere premuta la manopola per tre secondi finché sul display non lampeggia la scritta "CL".
2. Utilizzare la manopola per selezionare il  simbolo.
3. Premere brevemente la manopola per confermare la selezione.

L'avviso è stato cancellato.

INFORMAZIONI SUL FELTRO PER EVAPORATORE AH700

Il tappetino evaporatore lavabile AH700 deve essere sostituito dopo circa due anni di utilizzo.

DISPONIBILITÀ DEGLI ACCESSORI

È possibile ottenere ricambi per accessori usurati e accessori aggiuntivi da:

- Il concessionario Boneco locale,
- Su www.boneco.com o
- Direttamente mediante l'app BONECO SMART.

HAI BISOGNO DI ULTERIORE AIUTO?

Guarda la nostra guida video:



SOSTITUZIONE DEL TAPPETINO DELL'EVAPORATORE AH700

1. Rimuovere il serbatoio dell'acqua sul lato posteriore.
2. Rimuovere il portafiltro insieme al filtro sul lato anteriore.
3. Estrarre la vaschetta dell'acqua e rimuovere il tamburo con il Feltro per evaporatore AH700.
4. Rimuovere il Feltro per evaporatore AH700 dal cestello e smaltirlo insieme ai normali rifiuti domestici.
5. Stendere il nuovo Feltro per evaporatore AH700 sul tamburo e prendere nota del corretto posizionamento:




ISTRUZIONI OPERATIVE E RISOLUZIONE DEI GUASTI

Problema	Possibile causa	Misura
L'aria ha un odore sgradevole	Acqua stagnante nel serbatoio e nella vaschetta dell'acqua	Svuotare e pulire accuratamente l'apparecchio
Nessun miglioramento nella qualità dell'aria	Il sensore di particelle è sporco	Pulisci il sensore di particelle
	Aprire finestre o porte	Chiudere finestre e porte
Il display mostra l'errore E2	La pala della ventola è bloccata o il motore è difettoso	Scollegare l'apparecchio, verificare che la Alette ventilatore possa girare liberamente, ricollegare l'apparecchio; se il problema persiste, contattare un centro di assistenza
Il display mostra l'errore E3	Tamburo bloccato o motore difettoso	Scollegare l'apparecchio, verificare che il cestello possa girare liberamente, ricollegare l'apparecchio; se il problema persiste, contattare un centro assistenza
Il display mostra più frequentemente il simbolo per il cambio dell'acqua	L'acqua è rimasta nel vassoio dell'acqua per più di 3 giorni senza che il dispositivo venisse azionato.	Svuotare l'apparecchio se funziona solo in modalità di purificazione dell'aria
	L'acqua non è stata cambiata dopo la pulizia	Cambiare l'acqua dopo ogni pulizia
Il simbolo del cambio dell'acqua non si spegne	Il dispositivo è stato spento per il cambio dell'acqua	Mantenere il dispositivo acceso per la procedura di cambio dell'acqua
Il simbolo di rabbocco dell'acqua non si cancella (in modalità Humidifier o Hybrid)	Serbatoio dell'acqua vuoto	Riempire il serbatoio dell'acqua
	Il galleggiante è bloccato o non è fissato correttamente	Rimuovere il galleggiante e riattaccarlo (deve essere facile da spostare senza incepparsi)
L'apparecchio non può essere utilizzato tramite l'app BONECO SMART.	Il dispositivo è offline	Controllare la connessione di rete
Impulsi LED di stato	L'umidità desiderata è stata raggiunta	Se necessario, aumentare il livello di umidità desiderato
Il display corrente lampeggia se si tenta l'operazione	Il blocco di sicurezza per bambini è attivato	Disattivare la funzione di blocco di sicurezza per bambini nell'app
Il display rimane scuro	La luminosità dei LED è stata notevolmente ridotta nell'app	Aumenta la luminosità dei LED nell'app

IMPOSTAZIONI PREDEFINITE DI FABBRICA

INFORMAZIONI SULLE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE DI FABBRICA

Se il sistema di controllo del tuo apparecchio BONECO SMART non funziona come previsto o se desideri cancellare tutte le impostazioni, puoi ripristinare le impostazioni di fabbrica dell'apparecchio. In questo modo, tutte le impostazioni e le regolazioni verranno cancellate.

 Dopo il reset, l'apparecchio BONECO SMART deve essere nuovamente associato allo smartphone affinché il sistema di controllo possa continuare a funzionare con l'app.

REIMPOSTAZIONE DELL'APPARECCHIO

Tenere premuta la manopola finché sul display non compare la scritta "Fd" (Impostazioni di fabbrica). L'apparecchio si spegne automaticamente. Ora l'apparecchio BONECO SMART si trova nello stesso stato in cui si trovava al momento della prima accensione.

Fd

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

BONECO dichiara con la presente che questo dispositivo soddisfa i requisiti essenziali delle seguenti direttive UE:

Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio (RED)

Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

La dichiarazione di conformità completa può essere trovata a www.boneco.com.

GEBRUIKSAANWIJZING

nl INHOUDSOPGAVE

Overzicht en benaming van de onderdelen 140

Technische specificaties 141

Leveringsomvang 142

Verlichting van allergieën 142

Waardevolle informatie over luchtvochtigheid en luchtkwaliteit. 142

Beschikbaarheid van accessoires 142

Leveringsomvang 142

Ingebruikname 143

Bediening op het apparaat 146

Informatie over de bediening van het apparaat 146

AUTO mode 146

Aangepaste AUTO-modus 146

Aan- en uitzetten 146

Handmatige bediening 147

Indicatoren op het display 148

De verschillende bedieningsmodi 149

Hybride modus ("Hybrid") 149

Alleen bevochtiging ("Humidifier") 149

Alleen zuivering ("Purifier") 149

De verschillende comfortmodi 150

Comfortmodi 150

AUTO modUS 150

SLEEP MODUS 150

BABY modus 150

Kinderveiligheidslot 150

De gewenste luchtvochtigheid bepalen 151

Perfekte luchtvochtigheid 151

De gewenste luchtvochtigheid regelen 151

Het regelen van het ventilatorniveau 151

Aromacompartiment 152

Basisprincipes 152

Gebruik 152

De voordelen van de BONECO SMART-app 153

Over de BONECO SMART-app 153

Omvang van de diensten 153

App downloaden 154

Koppelen met de BONECO H400 SMART 155

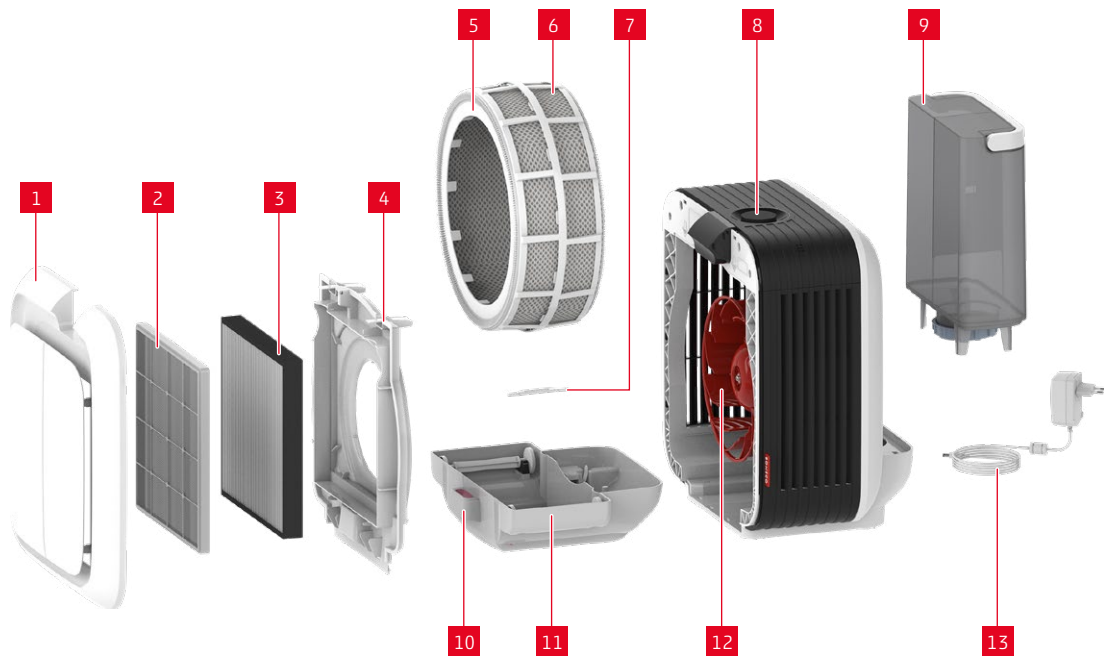
Eerste koppeling 155

Wifi resetten 155

Opmerkingen over het schoonmaken	156
Over schoonmaken	156
Aanbevolen reinigingsintervallen	156
Ontkalken	157
Over ontkalken	157
Klaar maken	157
Starten met ontkalken	158
Reiniging en onderhoud	159
Belangrijke notities	159
Waterreservoir	159
Waterbak	159
Trommel	160
AH700 Verdampingsmat (handwas)	160
AH700 Verdampingsmat (wasmachine)	160
Algemene schoonmaak	161
Omslag	161
Voorfilter	161
A681 HYBRIDE filter	161
Filterhouder	162
Ventilatorblad	162
Huisvesting	162
Gebruik van AH705 geluidsdempend vet	163
Deeltjessensor	163
Het apparaat in elkaar zetten	163

De accessoires vervangen	164
Over het A681 HYBRID-filter	164
Het A681 HYBRID-filter vervangen	164
Een melding verwijderen in de app	164
Een melding op het apparaat verwijderen	164
Over de A7017 Ionic Silver Stick®	165
Vervanging van de A7017 Ionic Silver Stick®	165
Een melding verwijderen in de app	165
Een melding op het apparaat verwijderen	165
Over de AH700 verdampermat	166
De verdampermat van de AH700 vervangen	166
Bedieningsinstructies en problemen oplossen	167
Fabrieksinstellingen	168
Over de fabrieksinstellingen	168
Het apparaat resetten	168
Verklaring van overeenstemming	169

OVERZICHT EN BENAMING VAN DE ONDERDELEN



LEGENDE

- | | |
|----|--------------------------------|
| 1 | Frontafdekking |
| 2 | Voorfilter |
| 3 | A681 HYBRIDE filter |
| 4 | Filterhouder |
| 5 | Trommel |
| 6 | AH700 Verdampermat* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Knop, Aan/Uit, Prestatieniveau |
| 9 | Waterreservoir |
| 10 | Aromacompartiment |
| 11 | Waterbak |
| 12 | Ventilatorblad |
| 13 | Stroomvoorziening |

* Wasbaar in de wasmachine tot 40 °C.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

TECHNISCHE SPECIFICATIES *

Typeaanduiding	BONECO H700 SMART
Voedingsspanning	100-240 V ~ 50/60 Hz
Stroomverbruik	Standby: < 0,5 W
	Niveau 1: 2,6 W
	Niveau 6: 26,5 W
Vochtigheidsoutput	tot 1000 g/u **
Deeltjes-CADR	190 m ³ /h
Aanbevolen voor kamers	tot 150 m ² / 375 m ³
Watercapaciteit	10 liter
Afmetingen L x W x H	448 x 347 x 490 mm
Gewicht (leeg)	10.7 kg
Bedrijfsgeluidsniveau	25 - 47 dB(A) ***

* Onder voorbehoud van wijzigingen

** Voor gebruik zonder A681 HYBRID-filter, afhankelijk van temperatuur en luchtvochtigheid.

*** Bij 230 V ~ 50 Hz / Gemeten volgens de BONECO-standaard

LEVERINGSOMVANG

Gefeliciteerd met de aanschaf van uw BONECO H700 SMART. Het hybride ontwerp reinigt en bevochtigt de lucht in de kamer in één stap. Het slimme besturingssysteem minimaliseert het geluidsniveau, waardoor u de BONECO H700 SMART zelfs in een slaapkamer of babykamer kunt gebruiken.

De BONECO H700 SMART is ontworpen voor een gemakkelijke, volledig geautomatiseerde bediening. U kunt echter alle functies aanpassen aan uw voorkeuren en behoeften. Deze handleiding laat u zien hoe u uw eigen comfortabele klimaat kunt creëren.

VERLICHTING VAN ALLERGIEËN

De BONECO H700 SMART is uitgerust met een drievoudig filtersysteem dat niet alleen stof, pollen en andere verontreinigingen uit de lucht verwijdt, maar ook geuren. Het A681 HYBRID-filter verlicht bovendien effectief diverse vormen van allergieklachten, zoals hooikoorts of allergische reacties op huisstofmijt en huishoudelijk stof.

WAARDEVOLLE INFORMATIE OVER LUCHTVOCHTIGHEID EN LUCHTKWALITEIT.

De juiste luchtvochtigheid is erg belangrijk voor onze gezondheid. Droge binnenlucht in de winter leidt tot een droge en jeukende huid. Het zorgt voor droge ogen en keel en heeft een aanzienlijke invloed op het fysieke comfort. Dit geldt niet alleen voor volwassenen, maar vooral voor baby's, jonge kinderen en zelfs huisdieren. Droge slijmvliezen in de winter maken ons ook vatbaarder voor verkoudheden en andere infecties.

De BONECO H700 SMART maakt een einde aan deze problemen. De intelligente automatische regeling zorgt ervoor dat de lucht altijd schoon is en de luchtvochtigheid op het ideale niveau, zelfs in grote ruimtes met een oppervlakte tot 150 vierkante meter.

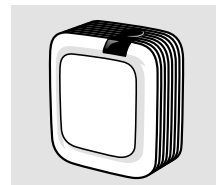
Of het nu zomer of winter is: als u dit nieuwe niveau van comfort eenmaal hebt ervaren, wilt u nooit meer terug.

BESCHIKBAARHEID VAN ACCESSOIRES

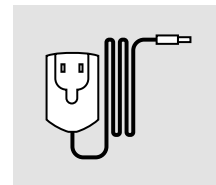
Vervangende accessoires voor versleten accessoires en extra accessoires kunt u verkrijgen bij:

- Uw BONECO-specialist,
- Bij www.boneco.com of
- Rechtstreeks via de BONECO SMART-app.

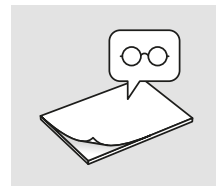
LEVERINGSOMVANG



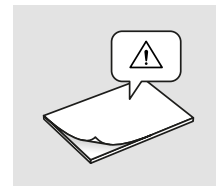
BONECO H700 SMART met A681 HYBRID-filter



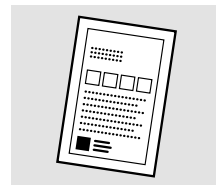
Stroomvoorziening



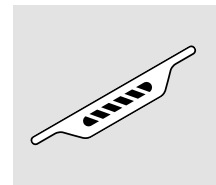
Snelle handleiding



Veiligheidsinstructies



Reinigings- en ontkalkingspoeder *CalcOff*A7417



A7017 Ionic Silver Stick®

INGEBRUIKNAME



1 Verwijder de voorkap.



2 Verwijder de filterhouder samen met de filters.



3 Verwijder de watertank.



4 Trek de waterbak samen met de trommel eruit.



5 Maak het waterreservoir en de opvangbak schoon.



6 Plaats de waterbak met de trommel in het apparaat.



7 Plaats het met kraanwater gevulde waterreservoir erin.



8 Plaats de filterhouder.



9 Verwijder het voorfilter.



10 Verwijder de beschermkap van het A681 HYBRID-filter.



11 Plaats het nieuwe A681 HYBRID-filter.
(Let op de richting van de pijl).



12 Plaats het voorfilter.



13 Bevestig de voorklep weer.



14 Sluit de voeding aan op het BONECO SMART apparaat.



15 Sluit de voeding aan op een stopcontact.



16 Druk kort op de knop om het apparaat in te schakelen.

BEDIENING OP HET APPARAAT

INFORMATIE OVER DE BEDIENING VAN HET APPARAAT

De bediening van het apparaat verloopt gemakkelijk via de draaiknop bovenop. De BONECO SMART-app biedt bovendien uitgebreide mogelijkheden voor de bediening en automatisering van het BONECO SMART apparaat.

AUTO MODE

Als u het BONECO SMART apparaat nog nooit met de BONECO SMART-app hebt gebruikt en het voor de eerste keer inschakelt, start het op in de AUTO-modus. Het apparaat is vooraf ingesteld op een streefwaarde voor de relatieve luchtvochtigheid van 50 procent. Het prestatieniveau wordt automatisch aangepast aan de actuele luchtvochtigheid en luchtvervuiling: hoe droger of meer vervuild de lucht, hoe hoger het prestatieniveau.

Als de vooraf ingestelde luchtvochtigheid wordt overschreden, schakelt het apparaat over naar de stand-bymodus, wat wordt aangegeven door de knipperende led.



Als de luchtvochtigheid onder het ingestelde niveau zakt of de luchtkwaliteit verslechtert, hervat het BONECO SMART apparaat de werking.

AANGEPASTE AUTO-MODUS

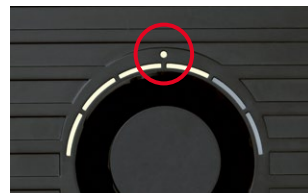
Als u het BONECO SMART apparaat al eerder met de BONECO SMART-app hebt bediend en een andere luchtvochtigheid hebt ingesteld, wordt die waarde automatisch overgenomen wanneer het apparaat wordt ingeschakeld.

AAN- EN UITZETTEN

1. Druk kort één keer op de knop om het apparaat in te schakelen. BONECO Slim apparaat.



Je kunt de actieve AUTO-modus herkennen aan het kleine LED-lampje boven de draaiknop.



2. Om het BONECO SMART apparaat uit te schakelen terwijl het in de AUTO-modus staat, drukt u kort één keer op de knop.

HANDMATIGE BEDIENING

1. Druk kort één keer op de knop om het apparaat in te schakelen. BONECO Slim apparaat.



2. Stel het vermogen naar wens in door de draaiknop op het gewenste niveau (1 t/m 6) te zetten. Hiermee verlaat u de AUTO-modus (AUTO-LED gaat uit).



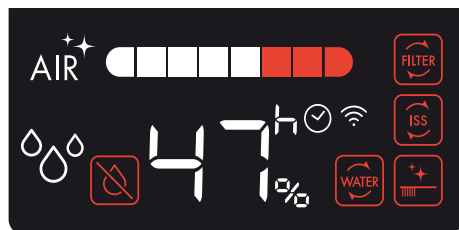
Het geselecteerde prestatieniveau wordt aangegeven door het aantal LED's dat boven de knop oplicht.



3. Druk kort op de knop om de handmatige modus te verlaten en de AUTO-modus opnieuw te activeren.
4. Druk nogmaals kort op de knop om het BONECO SMART apparaat uit te schakelen.

i Als u de AUTO-modus verlaat, blijft het BONECO SMART apparaat op het geselecteerde prestatieniveau werken totdat de waterbak leeg is, ongeacht de huidige luchtvochtigheid.

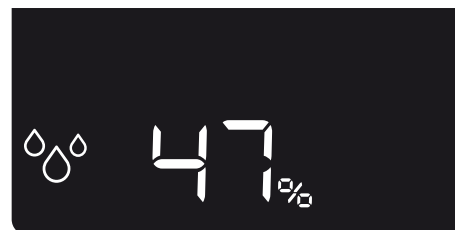
INDICATOREN OP HET DISPLAY



Overzicht van alle indicatoren op het display



Indicator voor luchtzuiverheid



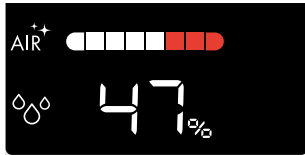
Indicator voor luchtvochtigheid

Symbol	Betekenis	
47%	Huidige luchtvochtigheid	151
4h	Indicator voor de duur van de ontkalking	158
AIR ⁺	De modus "Zuiveren" is actief.	149
☉	De modus "Luchtbevochtiger" is actief.	149
☑	Kalender is geactiveerd	153
LC	De knop is vergrendeld.	150
PR [®]	WiFi-koppeling	155
Fd	Fabrieksinstellingen	168

Symbol	Vereiste actie	
	Vul het water bij.	
	Ververs het water in het apparaat.	
	Vervang de A7017 Ionic Silver Stick®.	165
	A681 HYBRID-filter is versleten, vervang deze.	164
	A681 HYBRID-filter ontbreekt, plaats deze in	
	Schoonmaak vereist	157
	Reinigingsmodus actief	158
	De kalender is uitgeschakeld - controleer de apparaatverbinding.	

DE VERSCHILLENDE BEDIENINGSMODI

HYBRIDE MODUS ("HYBRID")



Het BONECO SMART apparaat combineert twee functies.

- Het A681 HYBRID-filter reinigt de ademlucht van pollen, huisstof en fijnstof.
- De AH700 verdampingsmat bevochtigt de lucht in de kamer.

De beste resultaten behaalt u wanneer het BONECO SMART apparaat de lucht tegelijkertijd bevochtigt en zuivert. Het is echter ook mogelijk om slechts één van beide functies te gebruiken.

ALLEEN BEVOCHTING ("HUMIDIFIER")



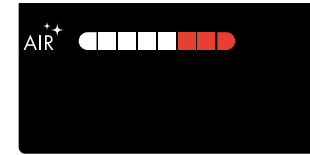
Wij raden aan het BONECO SMART apparaat te gebruiken met het geplaatste AH681 HYBRID-filter. Om het apparaat zonder het HYBRID-filter te gebruiken, verwijdert u eenvoudigweg het filter uit de houder en schakelt u via de BONECO SMART-app over naar de modus "Humidifier".

Wanneer u het AH681 HYBRID-filter verwijdert, neemt de maximale prestatie van de luchtbevochtiger toe omdat u een betere luchtcirculatie krijgt.

Als u in de BONECO SMART-app overschakelt naar de bedrijfsmodus „Hybrid“ of „Purifier“, knippert het volgende symbool op het display als er geen AH681 HYBRID-filter is geplaatst:



ALLEEN ZUIVERING ("PURIFIER")



Als u alleen de zuiverende werking van het AH681 HYBRID-filter wilt gebruiken, schakelt u het BONECO SMART apparaat via de BONECO SMART-app over naar de bedrijfsmodus "Purifier" en verwijdert u het water uit het apparaat.

Als u in de BONECO SMART-app overschakelt naar de bedrijfsmodus "Hybrid" of "Humidifier", knippert het volgende symbool op het display als het waterreservoir leeg is:



In de "Hybrid"-modus branden de LED's wit.



In de "Humidifier"-modus branden de LED's blauw.



In de "Purifier"-modus branden de LED's groen.

DE VERSCHILLENDE COMFORTMODI

COMFORTMODI

Er zijn drie verschillende comfortstanden beschikbaar in elk van de drie bedrijfsmodi: "Hybride", "Luchtreiniger" en "Luchtbevochtiger": AUTO, SLAAP en BABY.

AUTO MODUS

In de AUTO modus gebruikt de BONECO H700 SMART alle ventilatorstanden tussen 1 en 5. De vooraf ingestelde luchtvochtigheid is 50%.

SLEEP MODUS

In de slaapstand kan de BONECO H700 SMART zelfs 's nachts in een slaapkamer worden gebruikt. Het apparaat werkt dan automatisch op de laagste ventilatorstand (1) om het geluidsniveau tot een minimum te beperken. De vooraf ingestelde luchtvochtigheid is 45%.

BABY MODUS

De BABY modus gebruikt ventilatorstanden 1 tot en met 4 en verhoogt de luchtvochtigheid tot 60%. Deze waarde is ideaal voor gebruik in een babykamer, aangezien een hogere luchtvochtigheid wordt aanbevolen voor baby's en jonge kinderen. De ventilator werkt bovendien stil genoeg om geen babyfoon te activeren.

KINDERVEILIGHEIDSSLOT

De BONECO H700 SMART kan zo worden ingesteld dat onbedoelde aanpassingen worden voorkomen. Gebruik deze functie om ongewenste invoer te voorkomen, bijvoorbeeld door spelende kinderen in de buurt van het apparaat.

Het kinderveiligheidsslot wordt in- en uitgeschakeld via de BONECO SMART-app.



Als de knop wordt bediend nadat de LOCK-functie via de BONECO SMART-app is geactiveerd, knippen de LED's en het display 3 keer snel achter elkaar. Als het apparaat via de BONECO SMART-app is uitgeschakeld, knippert de melding "LC" (LOCK) 3 keer op het display.

DE GEWENSTE LUCHTVOCHTIGHEID BEPALEN

PERFECTE LUCHTVOCHTIGHEID

De aanbevolen luchtvochtigheid ligt tussen 40% en 60%. De standaardinstelling is 50%.

De ingestelde luchtvochtigheid blijft behouden, ook als u het apparaat uitschakelt.



DE GEWENSTE LUCHTVOCHTIGHEID REGELEN

De gewenste luchtvochtigheid kan worden ingesteld via de BONECO SMART-app.

HET REGELEN VAN HET VENTILATORNIVEAU

Het ventilatorniveau kan op twee manieren worden geregeld:

- Gebruik de knop.



- Stel het ventilatorniveau in via de BONECO SMART-app.

AROMACOMPARTIMENT

BASISPRINCIPES

In de BONECO H700 SMART bevindt zich een aromacompartiment voor het toevoegen van geurstoffen in de vorm van etherische oliën.



Dit aromareservoir is gemaakt van een speciaal materiaal. Voeg nooit etherische oliën en andere geurstoffen rechtstreeks toe aan het waterreservoir of de waterbak. Zelfs een kleine hoeveelheid kan het apparaat onherstelbaar beschadigen. Dergelijke schade valt niet onder de garantie.

GEBRUIK

1. Verwijder de frontafdekking.



2. Verwijder de filterhouder samen met het filter.



3. Strooi de geur van uw keuze in het geurcompartiment.



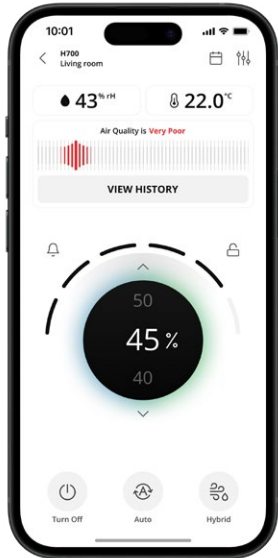
4. Plaats de filterhouder en de frontafdekking terug.



DE VOORDELEN VAN DE BONECO SMART-APP

OVER DE BONECO SMART-APP

De BONECO SMART-app zorgt voor een betere bediening van het BONECO SMART-apparaat en laat u de mogelijkheden ervan optimaal benutten. De app bevat functies zoals een timer, een vochtigheidsvoorstelling en de mogelijkheid om te schakelen tussen verschillende programma's. Daarnaast geeft de app herinneringen voor reinigingsintervallen en andere terugkerende taken.



OMVANG VAN DE DIENSTEN

Bedrijfsmodi	"Hybrid"	De lucht wordt tegelijkertijd gereinigd en bevochtigd.
	"Purifier"	De lucht wordt gereinigd, maar niet bevochtigd.
	"Humidifier"	De lucht wordt bevochtigd, maar niet gereinigd.
Programma's		Voorgedefinieerde instellingen voor veelvoorkomende situaties
	AUTO modus	Het apparaat maakt gebruik van ventilatorsnelheden van 1 tot 5 en heeft een vooraf ingestelde streefluchtvochtigheid van 50%.
	SLEEP modus	Het apparaat gebruikt alleen ventilatorstand 1 en verhoogt de gewenste luchtvochtigheid tot 45%.
	BABY modus	Het apparaat gebruikt ventilatorstanden 1 tot en met 4 en verhoogt de luchtvochtigheid tot 60%.

Hygrostaat	De gewenste luchtvochtigheid bepalen
Handmatig dimmen	De helderheid van het display en van de LED's boven de draaiknop instellen.
Kalender	In de BONECO SMART-app kunt u tot 10 timers opslaan. Deze kunnen individueel worden ingesteld met betrekking tot de gewenste luchtvochtigheid en het prestatieniveau.
Geschiedenis	Overzicht van gemeten gegevens over verschillende tijdsperiodes.
Accessoires en verbruiksartikelen	Biedt ondersteuning bij vervangingsbestellingen en verdere informatie.
Kinderveiligheidsstot	De knoppen op het apparaat zijn vergrendeld en kunnen niet worden gewijzigd.
SMART-sensorverbinding	De BONECO H700 SMART kan worden gekoppeld aan een externe slimme sensor van BONECO om het apparaat te bedienen.

Stembediening



STEMBEHEERSING MET
GOOGLE HOME™ EN
AMAZON ALEXA™

APP DOWNLOADEN

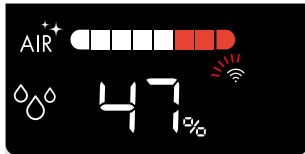


KOPPELEN MET DE BONECO H400 SMART

EERSTE KOPPELING

Volg deze stappen om het SMART apparaat voor de eerste keer te koppelen aan de BONECO SMART-app:

1. Zorg ervoor dat uw smartphone is verbonden met het wifi-netwerk waarop het apparaat wordt ingesteld.
2. Zorg ervoor dat Bluetooth® is ingeschakeld op uw smartphone.
3. Zorg er tijdens het koppelen voor dat de smartphone zich in dezelfde ruimte bevindt als het BONECO SMART apparaat.
4. Schakel het BONECO SMART apparaat in.
5. Het apparaat gaat automatisch naar de koppelingsmodus bij het opstarten als het nog niet eerder met een wifi-netwerk verbonden is geweest. De koppelingsmodus wordt aangegeven door het knipperende wifi-symbool op het display.



6. Start de BONECO SMART-app.
7. Voeg het apparaat toe in de BONECO SMART-app.

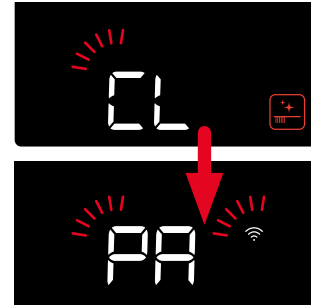
Na een succesvolle koppeling kunt u de controle overnemen. BONECO Bedien uw slimme apparaat overal met uw smartphone en mobiele internetverbinding.

WIFI RESETTEN

Volg deze stappen om de verbinding met een bestaand wifi-netwerk te verbreken en verbinding te maken met een nieuw wifi-netwerk:

1. Zorg ervoor dat uw smartphone is verbonden met het wifi-netwerk waarop het apparaat wordt ingesteld.
2. Zorg ervoor dat Bluetooth® is ingeschakeld op uw smartphone.
3. Zorg er tijdens het koppelen voor dat de smartphone zich in dezelfde ruimte bevindt als het BONECO SMART apparaat.
4. Schakel het BONECO SMART apparaat in.

6. Houd de knop ongeveer 5 seconden ingedrukt, totdat **EL** en de **WiFi** knippert op het display:



6. Bevestig de wifi-reset door kort op de knop te drukken.
7. Het apparaat schakelt nu uit. Schakel het apparaat weer in; het knipperende wifi-symbool op het display geeft aan dat het apparaat zich nu in de koppelingsmodus bevindt.
8. Start de BONECO SMART-app.
9. Voeg het apparaat toe in de BONECO SMART-app.

OPMERKINGEN OVER HET SCHOONMAKEN

OVER SCHOONMAKEN

Regelmatig onderhoud en reiniging zijn noodzakelijk voor een probleemloze en hygiënische werking.

De aanbevolen reinigings- en onderhoudsintervallen variëren afhankelijk van de luchtkwaliteit, de waterkwaliteit en de gebruiksduur.

Voor handmatige reiniging worden een zachte doek, afwasmiddel en een schrobborstel aanbevolen.

Een aanstaande reiniging wordt op het display aangegeven met dit symbool:



AANBEVOLEN REINIGINGSINTERVALLEN


Interval	Maatregel
Na de derde dag zonder operatie	Leeg de waterbak en het waterreservoir en vul ze met vers water.
Elke 2 weken	Reinigingsbak voor water, trommel en AH700 verdampermat Reinig het voorfilter.
Indien nodig	Ontkalk het apparaat
Jaarlijks	Vervang de A7017 Ionic Silver Stick®. Vervang het A681 HYBRID-filter. Reinig de ventilator en de binnenkant van het apparaat.
Na 2 jaar	Vervang de AH700 verdampermat

ONTKALKEN

OVER ONTKALKEN

De standaardinstelling voor de ontkalkingstijd is 4 uur. In de meeste gevallen kunt u in deze tijd zeer goede resultaten behalen. De maximale duur van het ontkalken is 12 uur. uren.

- Verkort de ontkalkingsduur als de BONECO H700 SMART slechts licht vervuild is.
- Verleng de ontkalkingsduur als de BONECO H700 SMART erg vuil is.
- Na elke ontkalking is het absoluut noodzakelijk om de binnenste onderdelen schoon te maken (zie volgende pagina).

 Verwijder de A7017 Ionic Silver Stick® vóór het ontkalkingsproces.

HEEFT U MEER HULP NODIG?

Bekijk onze [videohandleiding](#):



KLAAR MAKEN

1. Verwijder de voorkap en het waterreservoir aan de achterzijde.
2. Verwijder de filterhouder samen met het filter.



3. Trek de wateropvangbak eruit en verwijder de trommel met de AH700 verdampermat.



4. Leeg de waterbak en het waterreservoir en verwijder de A7017 Ionic Silver Stick®.



5. Plaats de trommel terug in de waterbak en zet het apparaat weer in elkaar door de stappen in omgekeerde volgorde te volgen.

STARTEN MET ONTKALKEN

1. Vul het reservoir voor de helft met warm kraanwater en voeg twee zakjes A7417 CalcOff toe. Plaats het waterreservoir terug en wacht tot de opvangbak vol is.
2. Start de ontkalkingsmodus door de knop 5 seconden ingedrukt te houden totdat het symbool "CL" op het display knippert.



3. Druk kort één keer op de knop. De duur van het ontkalkingsproces wordt weergegeven.
4. Pas de duur van het ontkalkingsproces naar wens aan met de draaiknop.



5. Druk nogmaals kort op de knop om het ontkalkingsproces te starten.

Het apparaat ontkalkt zichzelf vervolgens automatisch. De resterende ontkalkingsduur wordt op het display weergegeven. Tijdens het reinigingsproces wordt ook dit pictogram weergegeven:



Zodra het ontkalkingsproces is voltooid, verdwijnt het reinigingssymbool op het display automatisch en geeft het volgende knipperende symbool aan dat het water in het apparaat moet worden vervangen:



6. Ververs het water in het waterreservoir en in de waterbak.


! LET OP: Om het pictogram voor waterverversing automatisch te wissen, is het absoluut noodzakelijk dat het apparaat gedurende de gehele procedure is ingeschakeld.


REINIGING EN ONDERHOUD


BELANGRIJKE NOTITIES

Gebruik een schoonmaakborstel en een vochtige doek om schoon te maken. Voeg altijd een kleine hoeveelheid afwasmiddel toe aan het hete water.

 Haal altijd de stekker van de BONECO H700 SMART uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken of onderhoud! Als u dit niet doet, kan dit leiden tot een elektrische schok en dodelijk letsel!

 Reinig de binnenkant van de BONECO H700 SMART regelmatig; anders kan er schimmel ontstaan, wat schadelijk is voor de gezondheid.

 Gebruik geen alcohol of bijtende reinigingsmiddelen.

 Reinig de BONECO H700 SMART niet in een vaatwasser. Hoge temperaturen kunnen de onderdelen vervormen en onbruikbaar maken. Deze schade valt niet onder de garantie.

WATERRESERVOIR

1. Vul het waterreservoir voor de helft met heet water en voeg een kleine hoeveelheid afwasmiddel toe.
2. Reinig de binnenkant van het waterreservoir grondig met de hand of met een geschikte reinigingsborstel.

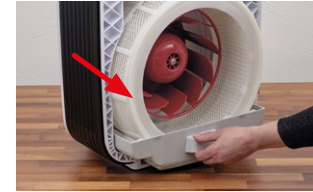


3. Maak ook de hoes schoon.



WATERBAK

1. Trek de waterbak uit de BONECO H700 SMART.



2. Verwijder de trommel met de AH700 verdampmat.
3. Verwijder de A7017 Ionic Silver Stick® en de rollers.



4. Reinig de waterbak en alle onderdelen daarin. Deze kunnen worden verwijderd om ze schoon te maken.

TROMMEL

1. Haal de AH700 verdampermat uit de trommel.



2. Reinig de trommel met afwasmiddel en een schoonmaakborstel.



3. Spoel de trommel grondig af met heet water.

AH700 VERDAMPINGSMAT (HANDWAS)

1. Was en droog de AH700 verdampermat grondig met heet water en afwasmiddel.



2. Spoel de AH700 verdampermat regelmatig uit met schoon, heet water totdat er geen schuim meer ontstaat.

3. Plaats de gewassen AH700-verdampermat direct na de wascyclus in de gereinigde trommel.

AH700 VERDAMPINGSMAT (WASMACHINE)

De AH700 verdampingsmat kan in de wasmachine worden gewassen. Gebruik een gangbaar wasmiddel. We raden aan de AH700 verdampingsmat in een waszak te doen of apart te wassen, omdat er anders losse vezels van andere was aan blijven kleven.



De AH700 verdampermat mag niet gewassen worden op een temperatuur hoger dan 40 °C.



Droog de AH700 verdampingsmat niet in de wasdroger.

Zorg er bij het terugplaatsen van de AH700 verdampermat in de trommel na het reinigen voor dat deze correct is gepositioneerd:



ALGEMENE SCHOONMAAK

OMSLAG

1. Verwijder de hoes.




2. Maak de hoes schoon met een vochtige doek.



VOORFILTER

Reinig het voorfilter met een stofzuiger of spoel het af onder stromend water met een reinigingsborstel.



 Plaats het voorfilter pas terug als het droog is. Vocht kan namelijk een negatieve invloed hebben op de kwaliteit van het A681 HYBRID-filter eronder.

A681 HYBRIDE FILTER

Het A681 HYBRID-filter kan niet worden gereinigd. Vervuiling is normaal en geeft aan dat het filter werkt.




FILTERHOUDER

1. Verwijder de filterhouder.



2. Reinig de filterhouder met een vochtige doek.

**VENTILATORBLAD**

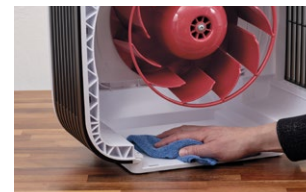
 Verwijder nooit de bevestigingsschroef om de ventilatorbladen te verwijderen! Een onevenwicht in het gewicht tijdens de montage kan overmatig lawaai veroorzaken of zelfs de motor beschadigen.



1. Maak de ventilatorbladen schoon met een vochtige doek.

**HUISVESTING**

1. Reinig de binnenkant van de behuizing met een vochtige doek, warm water en afwasmiddel.



GEBRUIK VAN AH705 GELUIDSDEMPEND VET

Na langdurig gebruik kunt u ongewenste geluiden horen die worden veroorzaakt door de rollen in de waterbak. Gebruik het meegeleverde AH705 geluidsdempende vet om de rollen te smeren (aanbevolen na elke reiniging van de waterbak).

1. Verwijder de voorkap.
2. Verwijder het AH705-dempingsvet uit het deksel.



3. Breng 1 druppel AH705 geluidsdempend vet rechtstreeks aan op elk van de houders.



BESCHIKBAARHEID VAN ACCESSOIRES

Vervangende accessoires voor versleten accessoires en extra accessoires kunt u verkrijgen bij:

- Uw BONECO-specialist,
- Bij www.boneco.com of
- Rechtstreeks via de BONECO SMART-app.


HEEFT U MEER HULP NODIG?

Bekijk onze videohandleiding:



DEELTJESSENSOR

De deeltjessensor detecteert de hoeveelheid vuil in de lucht in de ruimte door een passerende luchtstroom te analyseren. Na verloop van tijd kan vuil zich ophopen en de nauwkeurigheid van de meting beïnvloeden.

 Het klepje over de deeltjessensor moet tijdens gebruik gesloten blijven om een correcte meting te garanderen. Het mag alleen geopend worden om de sensor schoon te maken.

1. Reinig de sensorlens met een vochtig wattenstaafje.



2. Droog de sensor af met een droog wattenstaafje.

HET APPARAAT IN ELKAAR ZETTEN

Zodra de reiniging is voltooid, kunt u de BONECO H700 SMART weer in elkaar zetten. Let er daarbij op hoe de AH700 verdampermat past.



DE ACCESSOIRES VERVANGEN

OVER HET A681 HYBRID-FILTER

Het A681 HYBRID-filter moet na ongeveer een jaar worden vervangen om ervoor te zorgen dat vuil en pollen uit de lucht blijven worden gefilterd.

Het display geeft aan dat het A681 HYBRID-filter binnenkort vervangen moet worden, met het volgende symbool:



De vervanging van het HYBRID A681-filter wordt beschreven aan de hand van de afbeeldingen in het hoofdstuk "Ingebruikname".

BESCHIKBAARHEID VAN ACCESSOIRES

Vervangende accessoires voor versleten accessoires en extra accessoires kunt u verkrijgen bij:

- Uw BONECO-specialist,
- Bij www.boneco.com of
- Rechtstreeks via de BONECO SMART-app.

HEEFT U MEER HULP NODIG?


Bekijk onze [videohandleiding](#):




HET A681 HYBRID-FILTER VERVANGEN


1. Verwijder de voorkap van de BONECO H700 SMART.
2. Verwijder het voorfilter.
3. Verwijder het gebruikte A681 HYBRID-filter en gooi het weg bij het gewone huisvuil.
4. Verwijder de beschermfolie van het nieuwe A681 HYBRID-filter.
5. Plaats het A681 HYBRID-filter in de houder zoals aangegeven op het etiket.
6. Plaats het voorfilter en de voorkap terug.

EEN MELDING VERWIJDEREN IN DE APP

De  melding kan van het display worden verwijderd in de BONECO SMART-app.

EEN MELDING OP HET APPARAAT VERWIJDEREN

De  melding kan ook op het apparaat worden verwijderd.

1. Houd de knop drie seconden ingedrukt totdat de melding "CL" op het display knippert.
2. Gebruik de draaiknop om de te selecteren  symbool.
3. Druk kort op de knop om de selectie te bevestigen.

De melding is verwijderd.

OVER DE A7017 IONIC SILVER STICK®

De A7017 Ionic Silver Stick® maakt gebruik van de antimicrobiële werking van zilver voor een aanzienlijke verbetering van de waterhygiëne. Het middel is effectief zodra het in contact komt met water – zelfs als het BONECO SMART apparaat is uitgeschakeld.

Vervang de A7017 Ionic Silver Stick® jaarlijks om de antimicrobiële werking te garanderen. Het display geeft aan wanneer de A7017 Ionic Silver Stick® binnenkort vervangen moet worden met het volgende symbool:



BESCHIKBAARHEID VAN ACCESSOIRES

Vervangende accessoires voor versleten accessoires en extra accessoires kunt u verkrijgen bij:

- Uw BONECO-specialist,
- Bij www.boneco.com of
- Rechtstreeks via de BONECO SMART-app.

HEEFT U MEER HULP NODIG?

Bekijk onze [videohandleiding](#):

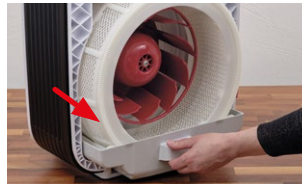


VERVANGING VAN DE A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Verwijder de voorkap.
2. Verwijder het waterreservoir aan de achterzijde.
3. Verwijder de filterhouder.



4. Trek de waterbak eruit en verwijder de trommel.



5. Verwijder de gebruikte A7017 Ionic Silver Stick®.



6. Plaats de nieuwe A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Zet de onderdelen weer in elkaar door de stappen in omgekeerde volgorde te volgen.




Lever de gebruikte A7017 Ionic Silver Stick® in bij het verkooppunt of een erkend afvalverwerkingsbedrijf.

EEN MELDING VERWIJDEREN IN DE APP

De  melding kan van het display worden verwijderd in de BONECO SMART-app.

EEN MELDING OP HET APPARAAT VERWIJDEREN

De  melding kan ook op het apparaat worden verwijderd.

1. Houd de knop drie seconden ingedrukt totdat de melding "CL" op het display knippert.
2. Gebruik de draaiknop om de te selecteren  symbool.
3. Druk kort op de knop om de selectie te bevestigen.

De melding is verwijderd.

OVER DE AH700 VERDAMPERMAT

De wasbare AH700 verdampermat moet na ongeveer twee jaar gebruik worden vervangen.

BESCHIKBAARHEID VAN ACCESSOIRES

Vervangende accessoires voor versleten accessoires en extra accessoires kunt u verkrijgen bij:

- Uw BONECO-specialist,
- Bij www.boneco.com of
- Rechtstreeks via de BONECO SMART-app.

HEEFT U MEER HULP NODIG?

Bekijk onze [videohandleiding](#):



DE VERDAMPERMAT VAN DE AH700 VERVANGEN

1. Verwijder het waterreservoir aan de achterzijde.
2. Verwijder de filterhouder samen met het filter aan de voorzijde.
3. Trek de wateropvangbak eruit en verwijder de trommel met de AH700 verdampermat.
4. Verwijder de AH700 verdampermat uit de trommel en gooi deze weg bij het gewone huisvuil.
5. Span de nieuwe AH700 verdampermat over de trommel en let op de juiste positionering:



BEDIENINGSINSTRUCTIES EN PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Maatregel
De lucht heeft een onaangename geur	Stilstaand water in de tank en de waterbak	Leeg en reinig het apparaat grondig
Geen verbetering van de luchtkwaliteit	De deeltjessensor is vuil	Reinig de deeltjessensor
	Open ramen of deuren	Sluit ramen en deuren
Het display toont foutcode E2	Ventilatorblad geblokkeerd of motor defect	Haal de stekker uit het stopcontact, controleer of de ventilatorbladen vrij kunnen draaien en sluit het apparaat weer aan. Neem contact op met een servicecentrum als het probleem aanhoudt
Het display toont foutcode E3	De trommel is geblokkeerd of de motor is defect	Haal de stekker uit het stopcontact, controleer of de trommel vrij kan draaien en sluit het apparaat weer aan. Neem contact op met een servicecentrum als het probleem aanhoudt
Het display toont vaker het symbool voor waterverversing	Het water in de waterbak heeft meer dan 3 dagen stilgestaan zonder dat het apparaat is gebruikt	Leeg het apparaat als het alleen in de luchtreinigingsmodus werkt
	Het water werd na het schoonmaken niet ververs	Ververs het water na elke reiniging
Het symbool voor waterverversing blijft branden	Het apparaat werd uitgeschakeld voor de waterverversing	Laat het apparaat ingeschakeld tijdens de waterverversing
Het symbool voor het bijvullen van water blijft branden. (in Humidier of Hybrid modus)	Watertank leeg	Vul de watertank
	De drijver zit vast of is niet goed bevestigd	Verwijder de drijver en bevestig deze opnieuw (deze moet gemakkelijk te bewegen zijn zonder vast te lopen)
Het apparaat kan niet worden bediend via de BONECO SMART-app	Het apparaat is offline	Controleer de netwerkverbinding
Status-LED knippert	De gewenste luchtvochtigheid is bereikt	Verhoog indien nodig het gewenste vochtigheidsniveau
Het huidige display knippert als een bewerking wordt geprobeerd	Het kinderveiligheidslot is geactiveerd	Schakel de kinderveiligheidslot in de app uit
Het scherm blijft donker	De helderheid van de led's is in de app sterk verminderd	Verhoog de helderheid van de led's in de app

FABRIEKSINSTELLINGEN

OVER DE FABRIEKSINSTELLINGEN

Als het besturingssysteem van uw BONECO SMART apparaat niet naar behoren werkt, of als u alle instellingen wilt verwijderen, kunt u het apparaat terugzetten naar de fabrieksinstellingen. Hierdoor worden alle aanpassingen en instellingen verwijderd.

 Na de reset moet het BONECO SMART apparaat opnieuw met de smartphone worden gekoppeld, zodat het besturingssysteem via de app kan blijven werken.

HET APPARAAT RESETTEN

Houd de knop ingedrukt totdat de melding "Fd" (Factory default) op het display verschijnt. Het apparaat schakelt automatisch uit. De BONECO SMART Appliance bevindt zich nu in dezelfde staat als toen hij voor het eerst werd ingeschakeld.

The image shows the characters 'Fd' in a stylized, digital font, representing the factory default message on the device's display.

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

BONECO verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen van de volgende EU-richtlijnen:

2014/53/EU Richtlijn Radioapparatuur (RED)

Richtlijn 2011/65/EU betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

De volledige conformiteitsverklaring vindt u hier. www.boneco.com.

INSTRUCCIONES DE USO

TABLA DE CONTENIDO

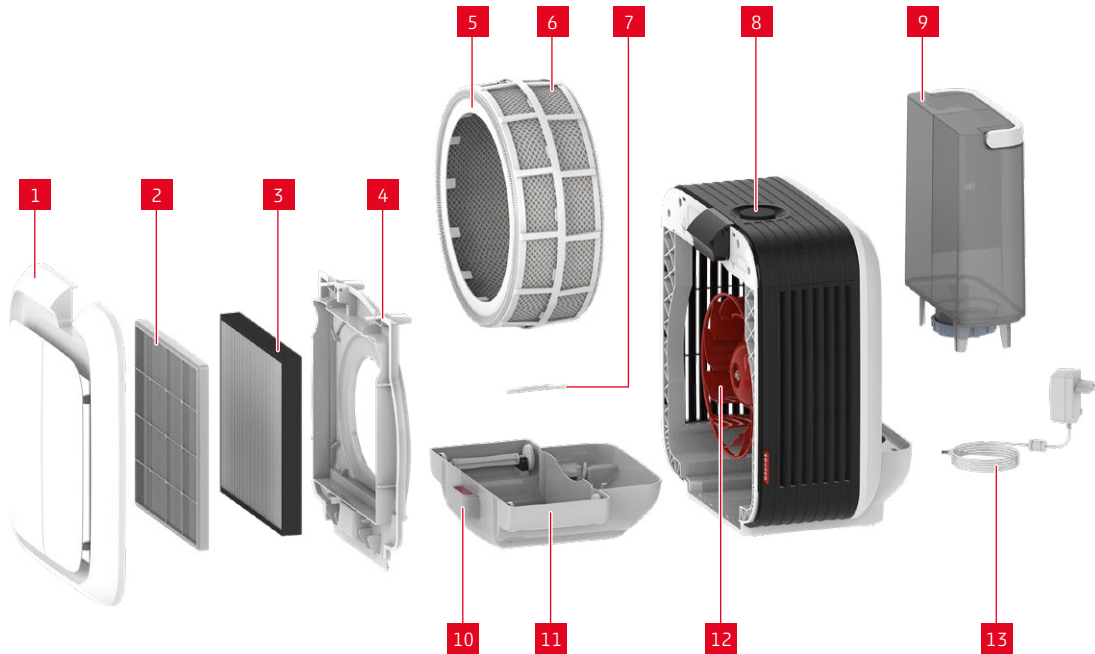
Vista de conjunto y denominación de los componentes	173
Datos técnicos	174
Introducción	175
Alivio de las alergias	175
Información valiosa sobre la humedad y la calidad del aire	175
Disponibilidad de accesorios	175
Artículos incluidos	175
Puesta en marcha	176
Operación en el dispositivo	179
Acerca del funcionamiento del dispositivo	179
Modo AUTO	179
Modo AUTO adaptado	179
Encendido y apagado	179
Control manual	180
Indicadores en la pantalla	181
Los distintos modos de funcionamiento	182
Modo híbrido ("Hybrid")	182
Solo humidificación ("Humidifier")	182
Solo purificación ("Purifier")	182

Los distintos modos de confort	183
Modos de confort	183
Modo AUTO	183
Modo SLEEP	183
Modo BABY	183
Bloqueo de seguridad para niños	183
Definición de la humedad deseada	184
Humedad perfecta	184
Controlar la humedad deseada	184
Regulación del nivel del ventilador	184
Compartimento de aroma	185
Lo esencial	185
Usar	185
Los beneficios de la aplicación BONECO SMART	186
Acerca de la aplicación BONECO SMART	186
Alcance de los servicios	186
Descargar aplicación	187
Emparejamiento con el BONECO H700 SMART	188
Primer emparejamiento	188
Restablecimiento de WiFi	188

Notas sobre la limpieza	189
Acerca de la limpieza	189
Intervalos de limpieza recomendados	189
Descalcificación	190
Acerca de la descalcificación	190
Preparándose	190
Iniciando la descalcificación	191
Limpieza y mantenimiento	192
Notas importantes	192
Tanque de agua	192
Bandeja de agua	192
Tambor	193
Alfombra evaporadora AH700 (lavado de manos)	193
Alfombra evaporadora AH700 (lavadora)	193
Limpieza general	194
Cubrir	194
Prefiltro	194
Filtro A681 HYBRID	194
Portafiltros	195
Aspa del ventilador	195
Alojamiento	195
Uso de la grasa silenciadora AH705	196
Sensor de partículas	196
Montaje del aparato	196

Reemplazo de los accesorios	197
Acerca del filtro A681 HYBRID	197
Reemplazo del Filtro A681 HYBRID	197
Eliminar un aviso en la aplicación	197
Eliminar un aviso en el dispositivo	197
Acerca del A7017 Ionic Silver Stick®	198
Reemplazo del A7017 Ionic Silver Stick®	198
Eliminar un aviso en la aplicación	198
Eliminar un aviso en el dispositivo	198
Acerca de la Placa de evaporación AH700	199
Reemplazo de la Placa de evaporación AH700	199
Notas sobre el funcionamiento y la resolución de problemas	200
Configuración predeterminada de fábrica	201
Acerca de la configuración predeterminada de fábrica	201
Reinicio del aparato	201
Declaración de conformidad	202

VISTA DE CONJUNTO Y DENOMINACIÓN DE LOS COMPONENTES



LEYENDA

- | | |
|----|---|
| 1 | Cubierta frontal |
| 2 | Prefiltro |
| 3 | Filtro A681 HYBRID |
| 4 | Soporte del filtro |
| 5 | Tambor |
| 6 | Placa de evaporación AH700* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Perilla, Encendido/apagado, Nivel de potencia |
| 9 | Depósito de agua |
| 10 | Compartimento de aromas |
| 11 | Placa para el agua |
| 12 | Aspa del ventilador |
| 13 | Fuente de alimentación |

* Se puede introducir la lavadora a una temperatura máxima de 40 °C

DATOS TÉCNICOS

DATOS TÉCNICOS*

Designación de tipo	BONECO H700 SMART
Voltaje de la fuente de alimentación	100-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo de energía	Apoyar: < 0,5 W
	Nivel 1: 2,6 W
	Nivel 6: 26,5 W
Salida de humedad	hasta 1000 g/h **
Partículas CADR	190 m ³ /hora
Recomendado para habitaciones de hasta	hasta 150 m ² / 375 m ³
Capacidad de agua	10 litros
Dimensiones L × O × H	448 × 347 × 490 mm
Peso (vacío)	10.7 kg
Nivel de ruido de funcionamiento	25 - 47 dB(A) ***

* Se reserva el derecho a realizar modificaciones

** Para funcionamiento sin Filtro A681 HYBRID en función de la temperatura y la humedad

*** A 230 V ~ 50 Hz / Medido según el estándar BONECO

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por su compra del BONECO H700 SMART. Su diseño híbrido purifica y humidifica el aire de la habitación en un solo paso. Su sistema de control inteligente minimiza el ruido de funcionamiento, permitiéndole usar el BONECO H700 SMART incluso en un dormitorio o en la habitación del bebé.

El BONECO H700 SMART está diseñado para un funcionamiento cómodo y totalmente automatizado. Sin embargo, puede ajustar todas sus funciones según sus preferencias y necesidades. Este manual le muestra cómo crear su propio clima confortable.

ALIVIO DE LAS ALERGIAS

El BONECO H700 SMART está equipado con un sistema de triple filtro que elimina olores, polvo, polen y contaminantes del aire. El Filtro A681 HYBRID también alivia eficazmente diversas molestias causadas por alergias, como la fiebre del heno o las reacciones alérgicas a los ácaros del polvo y al polvo doméstico.

INFORMACIÓN VALIOSA SOBRE LA HUMEDAD Y LA CALIDAD DEL AIRE

Una humedad adecuada es fundamental para nuestra salud. El aire seco en invierno provoca grietas y picazón en la piel. Provoca sequedad en los ojos y la garganta, lo que afecta significativamente el bienestar físico. Esto no solo afecta a los adultos, sino especialmente a bebés, niños pequeños e incluso a las mascotas. La sequedad de las mucosas en invierno también nos hace más propensos a resfriados y otras infecciones.

El BONECO H700 SMART hace que estos problemas sean cosa del pasado. Sus controles automáticos inteligentes mantienen siempre el aire limpio y la humedad en el nivel ideal, incluso en habitaciones grandes de hasta 150 metros cuadrados (1615 pies cuadrados).

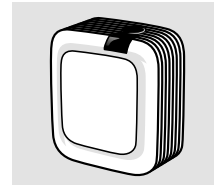
No importa si es verano o invierno: una vez que haya experimentado este nuevo nivel de comodidad, nunca querrás volver atrás.

DISPONIBILIDAD DE ACCESORIOS

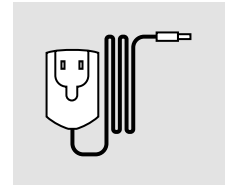
Puede obtener reemplazos para accesorios desgastados, así como accesorios adicionales en:

- Su distribuidor especializado de BONECO,
- En www.boneco.com o
- Directamente a través de la aplicación BONECO SMART.

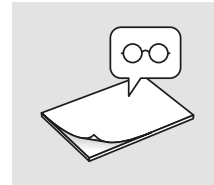
ARTÍCULOS INCLUIDOS



BONECO H700 INTELIGENTE con Filtro A681 HYBRID



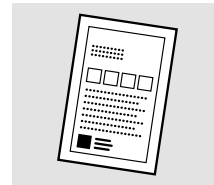
Fuente de alimentación



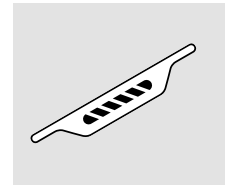
Manual rápido



Instrucciones de seguridad



Limpiador y descalcificador en polvo "CalcOff" A7417



A7017 Ionic Silver Stick*

PUESTA EN MARCHA



1 Retire la cubierta frontal.



2 Retire el portafiltros junto con los filtros.



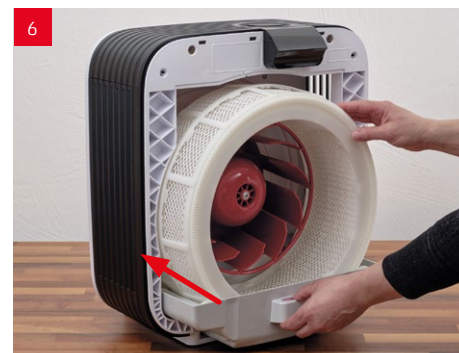
3 Retire el tanque de agua.



4 Extraiga la bandeja de agua junto con el tambor.



5 Limpie el tanque de agua y la bandeja de agua.



6 Introduzca la bandeja de agua con el tambor en el aparato.



7
Introduzca el depósito de agua lleno de agua del grifo.



8
Inserte el portafiltro.



9
Retire el prefiltro.



10
Retire la cubierta protectora del filtro A681 HYBRID.



11
Inserte el nuevo filtro A681 HYBRID (observe la dirección de la flecha).



12
Inserte el prefiltro.



Vuelva a colocar la cubierta frontal.



Conecte la fuente de alimentación al aparato BONECO SMART.



Conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente.



Presione brevemente el botón para encender el aparato.

OPERACIÓN EN EL DISPOSITIVO

ACERCA DEL FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

El dispositivo se maneja cómodamente mediante el botón situado en la parte superior. La aplicación BONECO SMART ofrece amplias opciones de control y automatización.

MODO AUTO

Si nunca ha utilizado el aparato BONECO SMART con la app BONECO SMART y lo enciende por primera vez, se iniciará en modo AUTO. El aparato está preconfigurado con una humedad relativa objetivo del 50%. El nivel de rendimiento se adapta automáticamente a la humedad y la contaminación del aire: cuanto más seco o contaminado esté el aire, mayor será el nivel de rendimiento.

Si se supera el valor de humedad objetivo preestablecido, el aparato pasa al modo de espera, lo que se indica mediante el LED pulsante.



Si la humedad desciende por debajo del nivel establecido o la calidad del aire disminuye, el aparato BONECO SMART reanuda su funcionamiento.

MODO AUTO ADAPTADO

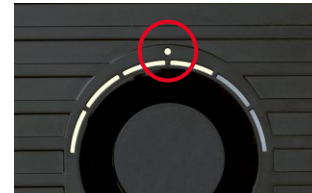
Si ya ha utilizado el aparato BONECO SMART con la aplicación BONECO SMART y ha configurado una humedad diferente, ese valor se adopta automáticamente al encender el aparato.

ENCENDIDO Y APAGADO

1. Presione brevemente la perilla una vez para encenderla aparato BONECO SMART.



Puedes identificar el modo AUTO activo por el pequeño LED que se ilumina sobre la perilla.



2. Para apagar el aparato BONECO SMART mientras está en modo AUTO, presione brevemente la perilla una vez.

CONTROL MANUAL

1. Presione brevemente la perilla una vez para encenderla. BONECO Electrodoméstico INTELIGENTE.



2. Ajuste la salida a sus necesidades colocando la perilla en el nivel deseado de 1 a 6. Esta acción sale del modo AUTO (el LED AUTO está apagado).



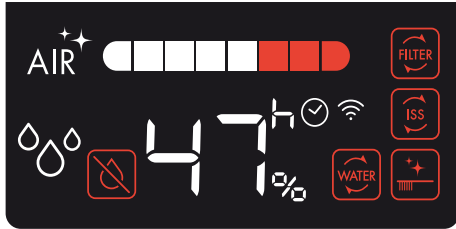
El nivel de rendimiento seleccionado se indica mediante el número de LED que se iluminan sobre la perilla.



3. Presione brevemente la perilla una vez para salir del modo manual y reactivar el modo AUTO.
4. Presione brevemente la perilla una vez más para apagar el aparato BONECO SMART.

i Si sale del modo AUTO, el aparato BONECO SMART continuará con el nivel de rendimiento seleccionado hasta que la bandeja de agua esté vacía, independientemente de cuál sea el nivel de humedad actual.

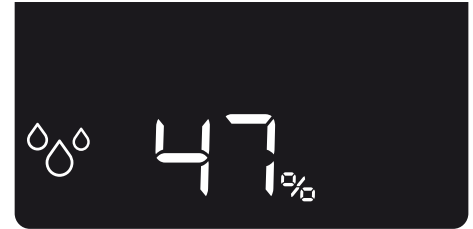
INDICADORES EN LA PANTALLA



Descripción general de todos los indicadores en la pantalla



Indicador de pureza del aire



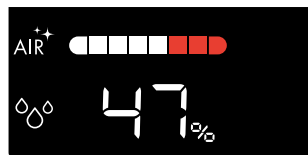
Indicador de humedad

Símbolo	Significado	
47%	Humedad actual	184
4h	Indicador de duración de la descalcificación	191
AIR ⁺	El modo "Purificador" está activo	182
☾	El modo "Humidificador" está activo	182
☑	El calendario está activado	186
LC	La perilla está bloqueada	183
PA [®]	Emparejamiento WiFi	188
Fd	Configuración predeterminada de fábrica	201

Símbolo	Acción requerida	
	Rellene el agua	
	Cambie el agua del aparato	
	Reemplace A7017 Ionic Silver Stick®	198
	A681 HÍBRIDO Filtro agotado, reemplazar	197
	A681 HÍBRIDO Falta filtro, insertar	
	Se requiere limpieza	190
	Modo de limpieza activo	191
	El calendario está deshabilitado: verifique la conexión del dispositivo.	

LOS DISTINTOS MODOS DE FUNCIONAMIENTO

MODO HÍBRIDO ("HYBRID")

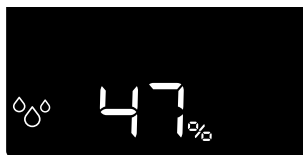


El aparato BONECO SMART combina dos funciones.

- El Filtro A681 HYBRID limpia el aire respirable de polen, polvo doméstico y partículas finas.
- La estera evaporadora AH700 humedece el aire de la habitación.

Se obtienen los mejores resultados cuando el aparato BONECO SMART humidifica y purifica el aire simultáneamente. Sin embargo, es posible usar solo una de las dos funciones.

SOLO HUMIDIFICACIÓN ("HUMIDIFIER")



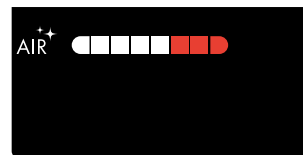
Recomendamos usar el aparato BONECO SMART con el filtro AH681 HYBRID insertado. Para utilizar el aparato sin el filtro HYBRID, simplemente retire el filtro de su soporte y use la app BONECO SMART para cambiar al modo "Humidifier".

Al retirar el filtro AH681 HÍBRIDO aumenta el rendimiento máximo del humidificador porque se consigue un mejor paso del aire.

Al cambiar al modo de funcionamiento "Hybrid" o "Purifier" en la aplicación BONECO SMART, el siguiente símbolo parpadea en la pantalla si no se inserta ningún filtro AH681 HYBRID:



SOLO PURIFICACIÓN ("PURIFIER")



Si solo desea utilizar el efecto purificador del filtro AH681 HYBRID, cambie el aparato BONECO SMART al modo de funcionamiento "Purifier" mediante la aplicación BONECO SMART y elimine el agua del aparato.

Al cambiar al modo de funcionamiento "Hybrid" o "Humidifier" en la aplicación BONECO SMART, el siguiente símbolo parpadea en la pantalla si el tanque de agua está vacío:



En el modo "Hybrid" los LED se iluminan en blanco



En el modo "Humidifier" los LED se iluminan en azul.



En el modo "Purifier" los LED se iluminan en verde

LOS DISTINTOS MODOS DE CONFORT

MODOS DE CONFORT

Hay tres modos de confort diferentes disponibles en cada uno de los tres modos de funcionamiento "Hybrid", "Purifier" y "Humidifier": AUTO, SLEEP y BABY.

MODO AUTO

En el modo AUTO, el BONECO H700 SMART utiliza todos los niveles del ventilador entre 1 y 5. La humedad preestablecida es del 50%.

MODO SLEEP

En modo SLEEP, el BONECO H700 SMART puede usarse incluso en una habitación por la noche. El aparato funciona automáticamente con el nivel de ventilación más bajo (1) para minimizar el ruido. La humedad preajustada es del 45 %.

MODO BABY

El modo BABY utiliza los niveles de ventilación del 1 al 4 y aumenta la humedad al 60 %. Este valor es ideal para la habitación de un bebé, ya que se recomienda una humedad más alta para bebés y niños pequeños. El ventilador también funciona tan silenciosamente que no activará el monitor de bebé.

BLOQUEO DE SEGURIDAD PARA NIÑOS

El BONECO H700 SMART se puede configurar para evitar ajustes accidentales. Utilice esta función para evitar la manipulación involuntaria, por ejemplo, de niños que juegan cerca del aparato.

El bloqueo de seguridad para niños se activa y desactiva mediante la aplicación BONECO SMART.



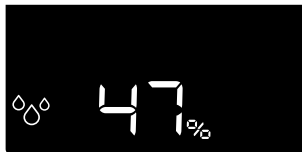
Si se acciona el mando después de activar la función de BLOQUEO mediante la app BONECO SMART, los LED y la pantalla parpadean 3 veces seguidas. Si el aparato se apaga mediante la app BONECO SMART, el aviso «LC» (LOCK) parpadea 3 veces en la pantalla.

DEFINICIÓN DE LA HUMEDAD DESEADA

HUMEDAD PERFECTA

El nivel de humedad recomendado está entre el 40% y el 60%. El valor predeterminado es el 50%.

La humedad configurada se guardará incluso si apaga el aparato.



CONTROLAR LA HUMEDAD DESEADA

La humedad deseada se puede ajustar a través de la aplicación BONECO SMART.

REGULACIÓN DEL NIVEL DEL VENTILADOR

El nivel del ventilador se puede regular de dos maneras:

- Utilice la perilla.




- Ajuste el nivel del ventilador en la aplicación BONECO SMART.

COMPARTIMENTO DE AROMA

LO ESENCIAL

En el interior del BONECO H700 SMART hay un compartimento de aroma para añadir fragancias en forma de aceites esenciales.

 Este compartimento de aroma está fabricado con un material especial. Nunca añada aceites esenciales ni otras fragancias directamente al depósito ni a la bandeja de agua. Basta con una pequeña cantidad para dañar el aparato irremediablemente. Estos daños no están cubiertos por la garantía.

USAR

1. Retire la cubierta frontal.



2. Retire el portafiltro junto con el filtro.



3. Espolvorea la fragancia de tu elección en el compartimento de aroma.



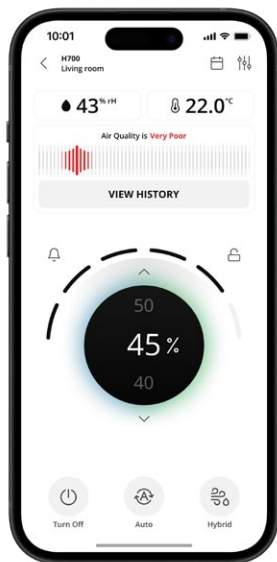
4. Vuelva a insertar el portafiltro y la cubierta frontal.



LOS BENEFICIOS DE LA APLICACIÓN BONECO SMART

ACERCA DE LA APLICACIÓN BONECO SMART

La aplicación BONECO SMART permite un control mejorado del electrodoméstico BONECO SMART y aprovechar al máximo su potencial. Incluye funciones como temporizador, preajuste de humedad y la opción de cambiar entre varios programas. Además, proporciona recordatorios de los intervalos de limpieza y otras tareas recurrentes.



ALCANCE DE LOS SERVICIOS

Modos de funcionamiento	"Hybrid"	El aire se limpia y se humidifica al mismo tiempo
	"Purifier"	El aire se limpia, pero no se humedece
	"Humidifier"	El aire se humedece, pero no se limpia
Programas		Configuraciones predefinidas para situaciones frecuentes
	Modo AUTO	El aparato utiliza niveles de ventilador del 1 al 5 y tiene una humedad objetivo preestablecida del 50 %
	Modo SLEEP	El aparato utiliza solo el nivel 1 del ventilador y aumenta la humedad objetivo al 45 %
	Modo BABY	El aparato utiliza los niveles de ventilador 1 a 4 y aumenta la humedad al 60 %
Higrostat		Definición de la humedad deseada
Atenuación manual		Ajuste del brillo de la pantalla y de los LED sobre el mando
Calendario		En la aplicación BONECO SMART puede guardar hasta 10 temporizadores. Estos se pueden configurar individualmente según el nivel de humedad y rendimiento deseado
Historia		Descripción general de los datos medidos en varios períodos de tiempo
Accesorios y consumibles		Proporciona soporte en pedidos de reemplazo y mayor información
Bloqueo de seguridad para niños		Los botones del dispositivo están bloqueados y no se pueden cambiar
Conexión del sensor SMART		BONECO H700 SMART se puede conectar con un sensor inteligente externo de BONECO para controlar el dispositivo

Control por voz



CONTROL DE VOZ CON
GOOGLE HOME™ Y
AMAZON ALEXA™

DESCARGAR APLICACIÓN

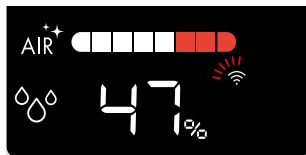


EMPAREJAMIENTO CON EL BONECO H700 SMART

PRIMER EMPAREJAMIENTO

Para emparejar el dispositivo SMART con la aplicación BONECO SMART por primera vez, siga estos pasos:

1. Asegúrese de que su teléfono inteligente esté conectado a la red WiFi donde se está configurando el dispositivo.
2. Asegúrese de que Bluetooth® esté activado en su teléfono inteligente.
3. Durante el emparejamiento, asegúrese de que el teléfono inteligente esté en la misma habitación que el dispositivo BONECO SMART.
4. Encienda el aparato BONECO SMART.
5. El dispositivo entra en modo de emparejamiento automáticamente al iniciarse si no se ha conectado previamente a una red wifi. El modo de emparejamiento se indica mediante el símbolo de wifi parpadeante en la pantalla.



6. Inicie la aplicación BONECO SMART.

7. Añade el dispositivo en la App BONECO SMART.

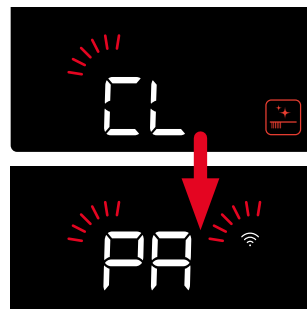
Después de un emparejamiento exitoso, puedes controlar el BONECO Electrodoméstico INTELIGENTE desde cualquier lugar utilizando tu smartphone con conexión a internet móvil.

RESTABLECIMIENTO DE WIFI

Para restablecer la conexión a una red WiFi existente y conectarse a una nueva red WiFi, siga estos pasos:

1. Asegúrese de que su teléfono inteligente esté conectado a la red WiFi donde se está configurando el dispositivo.
2. Asegúrese de que Bluetooth® esté activado en su teléfono inteligente.
3. Durante el emparejamiento, asegúrese de que el teléfono inteligente esté en la misma habitación que el dispositivo BONECO SMART.
4. Encienda el aparato BONECO SMART.

5. Mantenga presionada la perilla durante aproximadamente 5 segundos, hasta que yo **CL** y el norte **PR** parpadea en la pantalla:



6. Confirme el reinicio de WiFi presionando brevemente la perilla.
7. El dispositivo se apaga. Vuelva a encenderlo y el símbolo de Wi-Fi parpadeante en la pantalla indica que está en modo de emparejamiento.
8. Inicie la aplicación BONECO SMART.
9. Añade el dispositivo en la App BONECO SMART.

NOTAS SOBRE LA LIMPIEZA

ACERCA DE LA LIMPIEZA

El mantenimiento y la limpieza regulares son necesarios para un funcionamiento higiénico y sin problemas.

Los intervalos de limpieza y mantenimiento recomendados varían según la calidad del aire, la calidad del agua y el tiempo de funcionamiento.

Se recomienda utilizar un paño suave, detergente lavavajillas y un cepillo para fregar para limpiar a mano.

La próxima necesidad de limpieza se indica en la pantalla con este símbolo:



INTERVALOS DE LIMPIEZA RECOMENDADOS

Intervalo	Acción
Después del tercer día sin operación	Vacíe la bandeja de agua y el tanque de agua y llénelos con agua fresca
Cada 2 semanas	Bandeja de agua limpia, tambor y tapete evaporador AH700 Limpiar el prefiltro
Según sea necesario	Descalcificar el aparato
Anualmente	Reemplace A7017 Ionic Silver Stick® Reemplace el Filtro A681 HYBRID Limpie el ventilador y la zona interior del aparato.
Después de 2 años	Reemplazo de la alfombrilla del evaporador AH700

DESCALCIFICACIÓN

ACERCA DE LA DESCALCIFICACIÓN

La configuración predeterminada para el tiempo de descalcificación es 4 horas. En la mayoría de los casos, se pueden lograr muy buenos resultados en este tiempo. La duración máxima de la descalcificación es de 12 horas.

- Acorte la duración de la descalcificación si el BONECO H700 SMART está solo ligeramente sucio.
- Prolonga la duración de la descalcificación si el BONECO H700 SMART está muy sucio.
- Después de cada descalcificación es absolutamente necesario limpiar las partes interiores (ver página siguiente).

 Asegúrese de retirar el A7017 Ionic Silver Stick® antes del proceso de descalcificación.

¿NECESITA MÁS AYUDA?

Mira nuestra guía en vídeo:



PREPARÁNDOSE

1. Retire la cubierta frontal y el tanque de agua en la parte trasera.
2. Retire el portafiltro junto con el filtro.



3. Extraiga la bandeja de agua y retire el tambor con la alfombrilla del evaporador AH700.



4. Vacíe la bandeja de agua y el tanque de agua y retire el A7017 Ionic Silver Stick®.



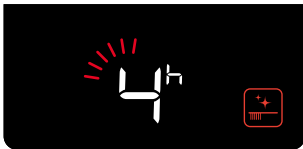
5. Vuelva a colocar el tambor en la bandeja de agua y vuelva a armar el aparato siguiendo los pasos en orden inverso.

INICIANDO LA DESCALCIFICACIÓN

1. Llene el depósito hasta la mitad con agua caliente del grifo y añada dos sobres de A7417 CalcOff. Introduzca el depósito de agua y espere a que la bandeja esté llena.
2. Inicie el modo de descalcificación manteniendo pulsado el botón durante 5 segundos hasta que el símbolo "CL" parpadee en la pantalla.



3. Presione brevemente el botón una vez. Se mostrará el tiempo de descalcificación.
4. Cambie la duración de la descalcificación según sea necesario utilizando la perilla.



5. Presione brevemente la perilla nuevamente para iniciar el proceso de descalcificación.

El aparato se descalcifica automáticamente. El tiempo restante de descalcificación se muestra en la pantalla. Durante el proceso de limpieza, también se muestra este icono:



Una vez finalizada la descalcificación, el símbolo de limpieza de la pantalla desaparece automáticamente y el siguiente símbolo parpadeante indica que es necesario sustituir el agua del aparato:




6. Cambie el agua del tanque de agua y de la bandeja de agua.


PRECAUCIÓN: Para que el ícono de cambio de agua se borre automáticamente, es imperativo que la unidad esté encendida durante todo el procedimiento.


LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO


NOTAS IMPORTANTES

Utilice un cepillo de limpieza y un paño húmedo. Añada siempre una pequeña cantidad de detergente lavavajillas al agua caliente.

 Desconecte siempre el BONECO H700 SMART de la toma de corriente antes de limpiarlo o realizar tareas de mantenimiento. De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica y lesiones mortales.

 Limpie periódicamente el interior del BONECO H700 SMART; de lo contrario, puede formarse moho, que es perjudicial para la salud.

 No utilice alcohol ni agentes de limpieza corrosivos para limpiar.

 No lave el BONECO H700 SMART en el lavavajillas. Las altas temperaturas pueden deformar las piezas e inutilizarlas. Este daño no está cubierto por la garantía.

TANQUE DE AGUA

1. Llene el tanque de agua hasta la mitad con agua caliente y agregue una pequeña cantidad de detergente para lavavajillas.
2. Limpie completamente el interior del tanque de agua a mano o con un cepillo de limpieza adecuado.



3. Limpia también la tapa.



BANDEJA DE AGUA

1. Extraiga la bandeja de agua del BONECO H700 SMART.



2. Retire el tambor con la alfombrilla del evaporador AH700.
3. Retire el A7017 Ionic Silver Stick® y los rodillos.



4. Limpie la bandeja de agua y todas las piezas internas. Estas se pueden desmontar para su limpieza.

TAMBOR

1. Saque la alfombra del evaporador AH700 del tambor.



2. Lave el tambor con detergente y un cepillo de limpieza.



3. Enjuague bien el tambor con agua caliente.

ALFOMBRILLA EVAPORADORA AH700 (LAVADO DE MANOS)


1. Lave y seque completamente el tapete del evaporador AH700 con agua caliente y detergente lavavajillas.




2. Continúe enjuagando el tapete del evaporador AH700 con agua caliente limpia hasta que ya no se forme espuma.
3. Inmediatamente después del ciclo de lavado, inserte la alfombra del evaporador AH700 lavada en el tambor limpio.

ALFOMBRILLA EVAPORADORA AH700 (LAVADORA)

La alfombra del evaporador AH700 se puede lavar en la lavadora. Puede usar cualquier detergente disponible en el mercado. Recomendamos colocar la alfombra del evaporador AH700 en una bolsa de lavandería o lavarla por separado, ya que de lo contrario acumulará fibras sueltas de otras prendas.

 La alfombra evaporadora AH700 no se puede lavar a una temperatura superior a 40 °C.

 No seque la alfombra del evaporador AH700 en la secadora de ropa.

Al insertar la alfombra del evaporador AH700 en el tambor después de limpiarla, asegúrese de que esté colocada correctamente:



LIMPIEZA GENERAL

CUBRIR

1. Retire la cubierta.




2. Limpie la cubierta con un paño húmedo.



PREFILTRO

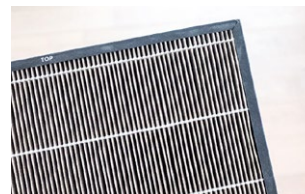
Limpie el prefiltro con una aspiradora o lávelo bajo agua corriente con un cepillo de limpieza.



 No vuelva a colocar el prefiltro hasta que esté seco. La humedad puede afectar negativamente la calidad del Filtro A681 HYBRID que se encuentra debajo.

FILTRO A681 HYBRID

El Filtro A681 HYBRID no se puede limpiar. La suciedad es normal e indica que el filtro funciona correctamente.




PORTAFILTROS

1. Retire el portafiltro.



2. Limpie el portafiltro con un paño húmedo.

**ASPA DEL VENTILADOR**

 ¡Nunca retire el tornillo de retención para retirar el aspa del ventilador! Un desequilibrio de peso durante el montaje podría causar ruido excesivo o incluso dañar el motor.



1. Limpie las aspas del ventilador con un paño húmedo.

**ALOJAMIENTO**

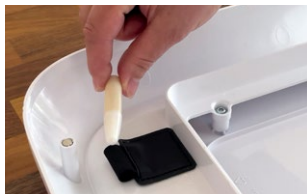
1. Limpie el interior de la carcasa con un paño húmedo, agua caliente y detergente lavavajillas.



USO DE LA GRASA SILENCIADORA AH705

Tras un periodo prolongado de funcionamiento, es posible que empiece a oír un ruido molesto en los rodillos de la bandeja de agua. Utilice la grasa silenciadora AH705 incluida para lubricar los rodillos (se recomienda después de cada limpieza de la bandeja de agua).

1. Retire la cubierta frontal.
2. Retire la grasa silenciadora AH705 de la cubierta.



3. Aplique 1 gota de grasa silenciadora AH705 directamente a cada uno de los soportes.



DISPONIBILIDAD DE ACCESORIOS

Puede obtener reemplazos para accesorios desgastados, así como accesorios adicionales en:

- Su distribuidor especializado de BONECO,
- En www.boneco.com o
- Directamente a través de la aplicación BONECO SMART.

¿NECESITA MÁS AYUDA?

Mira nuestra guía en vídeo:



SENSOR DE PARTÍCULAS

El sensor de partículas detecta la cantidad de suciedad en el aire de la habitación analizando el flujo de aire que pasa. Con el tiempo, la suciedad puede acumularse y afectar la precisión de la medición.



La tapa del sensor de partículas debe estar cerrada durante el funcionamiento para garantizar la precisión de la medición. Solo debe abrirse para limpiar el sensor.

1. Limpie la lente del sensor con un hisopo de algodón húmedo.



2. Seque el sensor con un hisopo de algodón seco.

MONTAJE DEL APARATO

Una vez finalizada la limpieza, puede volver a montar el BONECO H700 SMART. Al hacerlo, preste atención a cómo encaja la alfombrilla del evaporador AH700.



REEMPLAZO DE LOS ACCESORIOS

ACERCA DEL FILTRO A681 HYBRID

El filtro A681 HÍBRIDO debe cambiarse después de aproximadamente un año para garantizar que la suciedad y el polen se sigan filtrando del aire.

La pantalla indica una necesidad pendiente de reemplazar el Filtro A681 HYBRID con el siguiente símbolo:



La sustitución del filtro HYBRID A681 se describe de acuerdo con las figuras del capítulo "Puesta en marcha".

DISPONIBILIDAD DE ACCESORIOS

Puede obtener reemplazos para accesorios desgastados, así como accesorios adicionales en:

- Su distribuidor especializado de BONECO,
- En www.boneco.com o
- Directamente a través de la aplicación BONECO SMART.

¿NECESITA MÁS AYUDA?


Mira nuestra guía en vídeo:




REEMPLAZO DEL FILTRO A681 HYBRID


1. Retire la cubierta frontal del BONECO H700 SMART.
2. Retire el prefiltro.
3. Retire el filtro A681 HYBRID usado y deséchelo con la basura doméstica habitual.
4. Retire la lámina protectora del nuevo filtro A681 HYBRID.
5. Inserte el Filtro A681 HYBRID en el soporte como se muestra en la etiqueta.
6. Vuelva a insertar el prefiltro y la tapa frontal.

ELIMINAR UN AVISO EN LA APLICACIÓN

El  aviso se puede eliminar de la pantalla en la aplicación BONECO SMART.

ELIMINAR UN AVISO EN EL DISPOSITIVO

El  aviso también se puede eliminar en el aparato.

1. Mantenga presionada la perilla durante tres segundos hasta que el aviso "CL" parpadee en la pantalla.
2. Utilice la perilla para seleccionar la  símbolo.
3. Presione brevemente la perilla para confirmar la selección.

El aviso queda eliminado.

ACERCA DEL A7017 IONIC SILVER STICK®

El A7017 Ionic Silver Stick® aprovecha el efecto antimicrobiano de la plata para mejorar significativamente la higiene del agua. Es eficaz en cuanto entra en contacto con el agua, incluso con el aparato BONECO SMART apagado.

Reemplace la barra de plata iónica A7017 anualmente para garantizar su eficacia antimicrobiana. La pantalla indica la necesidad de reemplazar la barra de plata iónica A7017 con el siguiente símbolo:

**DISPONIBILIDAD DE ACCESORIOS**

Puede obtener reemplazos para accesorios desgastados, así como accesorios adicionales en:

- Su distribuidor especializado de BONECO,
- En www.boneco.com o
- Directamente a través de la aplicación BONECO SMART.

¿NECESITA MÁS AYUDA?

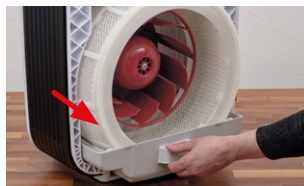
Mira nuestra guía en vídeo:

**REEMPLAZO DEL A7017 IONIC SILVER STICK®**

1. Retire la cubierta frontal.
2. Retire el tanque de agua en la parte trasera.
3. Retire el portafiltro.



4. Saque la bandeja de agua y quite el tambor.



5. Retire el A7017 Ionic Silver Stick® usado



6. Inserte el nuevo A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Vuelva a armar las piezas siguiendo los pasos en orden inverso.

Devuelva el A7017 Ionic Silver Stick® usado al punto de venta o a una instalación de eliminación de residuos aprobada.

ELIMINAR UN AVISO EN LA APLICACIÓN

El aviso se puede eliminar de la pantalla en la aplicación BONECO SMART.

ELIMINAR UN AVISO EN EL DISPOSITIVO

El aviso también se puede eliminar en el aparato.

1. Mantenga presionada la perilla durante tres segundos hasta que el aviso "CL" parpadee en la pantalla.
2. Utilice la perilla para seleccionar la símbolo.
3. Presione brevemente la perilla para confirmar la selección.

El aviso queda eliminado.

ACERCA DE LA PLACA DE EVAPORACIÓN AH700

La alfombrilla del evaporador AH700 lavable debe reemplazarse después de aproximadamente dos años de uso.

DISPONIBILIDAD DE ACCESORIOS

Puede obtener reemplazos para accesorios desgastados, así como accesorios adicionales en:

- Su distribuidor especializado de BONECO,
- En www.boneco.com o
- Directamente a través de la aplicación BONECO SMART.

¿NECESITA MÁS AYUDA?

Mira nuestra guía en vídeo:



REEMPLAZO DE LA PLACA DE EVAPORACIÓN AH700

1. Retire el tanque de agua en la parte trasera.
2. Retire el portafiltro junto con el filtro en el lado frontal.
3. Extraiga la bandeja de agua y retire el tambor con la alfombrilla del evaporador AH700.
4. Retire la alfombrilla del evaporador AH700 del tambor y deséchela con la basura doméstica habitual.
5. Extienda la nueva alfombrilla del evaporador AH700 sobre el tambor y tome nota de la posición correcta:




NOTAS SOBRE EL FUNCIONAMIENTO Y LA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Acción
El aire tiene un olor desagradable.	Agua estancada en el tanque y la bandeja de agua	Vaciar y limpiar completamente el aparato
No hay mejoras en la calidad del aire	El sensor de partículas está sucio	Limpiar el sensor de partículas
	Abrir ventanas o puertas	Cerrar ventanas y puertas
La pantalla muestra el error E2	La paleta del ventilador está bloqueada o el motor está defectuoso	Desenchufe el aparato, verifique que las aspas del ventilador puedan girar libremente, vuelva a enchufar el aparato; comuníquese con un centro de servicio si el problema persiste
La pantalla muestra el error E3	Tambor bloqueado o motor defectuoso	Desenchufe el aparato, verifique que el tambor pueda girar libremente, vuelva a enchufar el aparato; comuníquese con un centro de servicio si el problema persiste
La pantalla muestra con mayor frecuencia el símbolo del cambio de agua	El agua ha estado en la bandeja de agua durante más de 3 días sin funcionar	Vacíe el aparato si solo funciona en el modo de purificación de aire
	No se cambió el agua después de la limpieza	Cambie el agua después de cada limpieza
El símbolo de cambio de agua no se apaga	El dispositivo se apagó para el cambio de agua	Mantenga el dispositivo encendido durante el procedimiento de cambio de agua
El símbolo de rellenar agua no se borra (en modo Humidifier o Hybrid)	Tanque de agua vacío	Llenar el tanque de agua
	El flotador está atascado o no está bien fijado	Retire el flotador y vuelva a colocarlo (debe ser fácil de mover sin atascarse)
El aparato no se puede manejar a través de la aplicación BONECO SMART.	El dispositivo está fuera de línea	Compruebe la conexión de red
Pulsos del LED de estado	Se ha alcanzado la humedad deseada	Si es necesario, aumente el nivel de humedad deseado
La pantalla actual parpadea si se intenta realizar la operación	El bloqueo de seguridad para niños está activado	Desactivar la función de bloqueo de seguridad para niños en la aplicación
La pantalla permanece oscura	El brillo de los LED se ha reducido considerablemente en la aplicación	Aumenta el brillo de los LED en la aplicación

CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA DE FÁBRICA

ACERCA DE LA CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA DE FÁBRICA

Si el sistema de control de su electrodoméstico BONECO SMART no funciona como espera, o si desea eliminar todos los ajustes, puede restablecer el electrodoméstico a la configuración de fábrica. Esto eliminará todos los ajustes y configuraciones.

 Después del reinicio, el aparato BONECO SMART debe volver a emparejarse con el teléfono inteligente para que el sistema de control pueda seguir funcionando con la aplicación.

REINICIO DEL APARATO

Mantenga pulsado el botón hasta que aparezca el mensaje "Fd" (valor predeterminado de fábrica) en la pantalla. El dispositivo se apaga automáticamente. Ahora, el aparato BONECO SMART está en el mismo estado que cuando se encendió.

The image shows the text "Fd" in a stylized, digital font, representing the factory reset confirmation message.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

BONECO declara por la presente que este dispositivo cumple los requisitos esenciales de las siguientes Directivas de la UE:

Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos (RED)

Directiva 2011/65/UE sobre la restricción de la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

La declaración de conformidad completa se puede encontrar en www.boneco.com.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

ÍNDICE

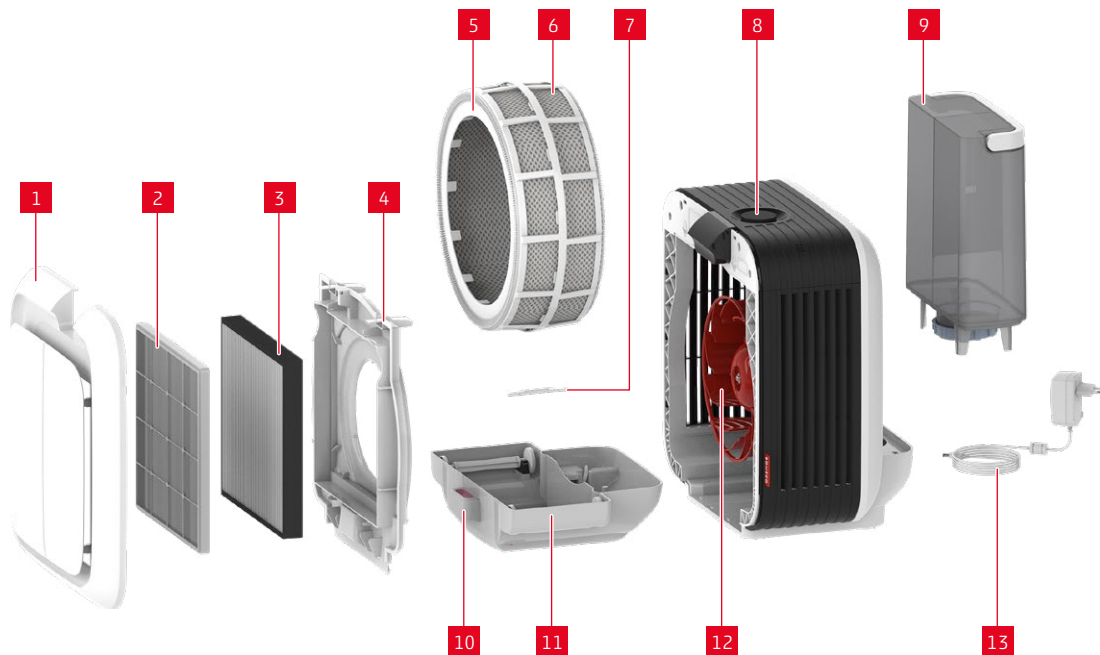
Visão geral e nomes das peças	206
Especificações técnicas	207
Introdução	208
Alívio das alergias	208
Informações valiosas sobre umidade e qualidade do ar.	208
Disponibilidade de acessórios	208
Itens incluídos	208
Iniciando	209
Operação no dispositivo	212
Sobre o funcionamento do dispositivo	212
Modo AUTO	212
Modo AUTO adaptado	212
Ligar e desligar	212
Controle manual	213
Indicadores no visor	214
Os vários modos de operação	215
Modo híbrido ("Hybrid")	215
Umidificação apenas ("Humidifier")	215
Purificação apenas ("Purifier")	215

Os vários modos de conforto	216
Modos de conforto	216
Modo AUTO	216
Modo SLEEP	216
Modo BABY	216
Trava de segurança para crianças	216
Definindo a umidade desejada	217
Umidade perfeita	217
Controlar a umidade desejada	217
Regular o nível do ventilador	217
Compartimento de aroma	218
Noções básicas	218
Usar	218
Os benefícios do aplicativo BONECO SMART	219
Sobre o aplicativo BONECO SMART	219
Escopo dos serviços	219
Baixar aplicativo	220
Emparelhamento com o BONECO H700 SMART	221
Primeiro emparelhamento	221
Redefinição de Wi-Fi	221

Notas sobre limpeza	222
Sobre limpeza	222
Intervalos de limpeza recomendados	222
Descalcificação	223
Sobre a remoção de incrustações	223
Preparando-se	223
Iniciando a descalcificação	224
Limpeza e manutenção	225
Notas importantes	225
Reservatório de água	225
Tina de água	225
Tambor	226
Esteira de evaporação AH700 (lavagem manual)	226
Esteira de evaporação AH700 (máquina de lavar roupa)	226
Limpeza geral	227
Cobrir	227
Pré-filtro	227
Filtro A681 HYBRID	227
Suporte para filtro	228
Pás do ventilador	228
Habitação	228
Utilização da graxa silenciadora AH705	229
Sensor de partículas	229
Montagem do aparelho	229

Substituindo os acessórios	230
Sobre o filtro A681 HYBRID	230
Substituição do filtro A681 HYBRID	230
Excluindo uma notificação no aplicativo	230
Apagar um aviso no aparelho	230
Sobre o A7017 Ionic Silver Stick®	231
Substituindo o A7017 Ionic Silver Stick®	231
Excluindo uma notificação no aplicativo	231
Apagar um aviso no aparelho	231
Sobre a manta evaporadora AH700	232
Substituição da manta do evaporador AH700	232
Notas sobre operação e resolução de problemas	233
Configurações padrão de fábrica	234
Sobre as configurações padrão de fábrica	234
Reiniciar o aparelho	234
Declaração de conformidade	235

VISÃO GERAL E NOMES DAS PEÇAS



LEENDA

- | | |
|----|--|
| 1 | Tampa frontal |
| 2 | Pré-filtro |
| 3 | Filtro A681 HYBRID |
| 4 | Suporte do filtro |
| 5 | Tambor |
| 6 | Esteira de evaporação AH700* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Botão, Liga/Desliga, Nível de desempenho |
| 9 | Reservatório de água |
| 10 | Compartimento de aroma |
| 11 | Tina de água |
| 12 | Pás do ventilador |
| 13 | Alimentação elétrica |

* Lavável na máquina de lavar até 40 °C

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS *

Designação do tipo	BONECO H700 SMART
Tensão da alimentação elétrica	100-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo de energia	Em espera: < 0,5 W
	Nível 1: 2,6 W
	Nível 6: 26,5 W
Saída de umidade	até 1000 g/h **
Partículas CADR	190 m ³ /h
Recomendado para salas de até	até 150 m ² / 375 m ³
Capacidade de água	10 litros
Dimensões L x C x H	448 x 347 x 490 mm
Peso (vazio)	10.7 kg
Nível de ruído operacional	25 - 47 dB(A) ***

* Sujeito a alterações

** Para operação sem o filtro A681 HYBRID, dependendo da temperatura e da umidade

*** A 230 V ~ 50 Hz / Medido de acordo com o padrão BONECO

INTRODUÇÃO

Parabéns pela compra do BONECO H700 SMART. Seu design híbrido limpa e umidifica o ar do ambiente em uma única etapa. Seu sistema de controle inteligente mantém o nível de ruído de operação no mínimo, permitindo que você use o BONECO H700 SMART até mesmo em um quarto ou quarto de bebê.

O BONECO H700 SMART foi projetado para uma operação prática e totalmente automatizada. No entanto, você pode ajustar todas as suas funções de acordo com suas preferências e necessidades. Este manual mostra como você pode criar o seu próprio clima ideal.

ALÍVIO DAS ALERGIAS

O purificador de ar BONECO H700 SMART possui um sistema de tripla filtragem que elimina odores, poeira, pólen e outros contaminantes do ar. O filtro A681 HYBRID também alivia eficazmente diversos tipos de desconforto causados por alergias, como rinite alérgica ou reações alérgicas a ácaros e poeira doméstica.

INFORMAÇÕES VALIOSAS SOBRE UMIDADE E QUALIDADE DO AR.

A umidade adequada é fundamental para a nossa saúde. O ar seco em ambientes fechados no inverno causa rachaduras e coceira na pele. Isso deixa os olhos e a garganta ressecados, além de afetar significativamente o conforto físico. Esse problema não afeta apenas os adultos, mas também bebês, crianças pequenas e até animais de estimação. As mucosas ressecadas no inverno nos tornam mais suscetíveis a resfriados e outras infecções.

O BONECO H700 SMART torna esses problemas uma lembrança distante. Seus controles automáticos inteligentes mantêm o ar sempre limpo e a umidade no nível ideal, mesmo em ambientes amplos com área de até 150 metros quadrados (1615 pés quadrados).

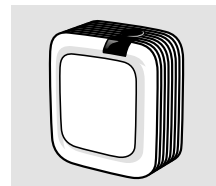
Independentemente de ser verão ou inverno: depois de experimentar esse novo nível de conforto, você nunca mais vai querer voltar atrás.

DISPONIBILIDADE DE ACESSÓRIOS

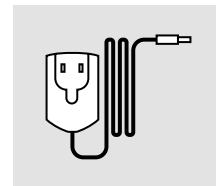
Você pode obter substituições para acessórios desgastados, bem como acessórios adicionais em:

- Seu revendedor especializado BONECO,
- No www.boneco.com ou
- Diretamente pelo aplicativo BONECO SMART.

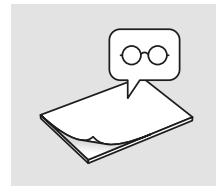
ITENS INCLuíDOS



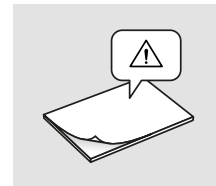
BONECO H700 SMART com filtro A681 HYBRID



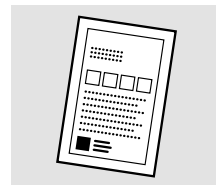
Alimentação elétrica



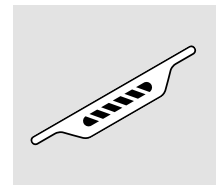
Manual rápido



Instruções de segurança



A7417 "CalcOff" pó de limpeza e desincrustante



A7017 Ionic Silver Stick®

INICIANDO



1 Remova a tampa frontal.



2 Retire o suporte do filtro juntamente com os filtros.



3 Remova o reservatório de água.



4 Retire a Tina de água juntamente com o tambor.



5 Limpe o reservatório de água e a Tina de água.



6 Insira a Tina de água com o tambor no aparelho.



Insira o reservatório de água cheio de água da torneira.



Insira o suporte do filtro.



Retire o pré-filtro.



Remova a película protetora do filtro A681 HYBRID.



Insira o novo filtro A681 HYBRID.
(observe a direção da seta).



Insira o pré-filtro.



13 Recoloque a tampa frontal.



14 Conecte a alimentação elétrica ao aparelho BONECO SMART.



15 Ligue a alimentação elétrica a uma tomada elétrica.



16 Pressione rapidamente o botão para ligar o aparelho.

OPERAÇÃO NO DISPOSITIVO

SOBRE O FUNCIONAMENTO DO DISPOSITIVO

O funcionamento do aparelho é facilitado pelo botão giratório na parte superior da unidade. O aplicativo BONECO SMART oferece opções adicionais abrangentes para controle e automação do aparelho BONECO SMART.

MODO AUTO

Se você nunca utilizou o aparelho BONECO SMART com o aplicativo BONECO SMART e o liga pela primeira vez, ele inicia no modo AUTO. O aparelho é pré-configurado para uma umidade relativa alvo de 50%. O nível de desempenho é adaptado automaticamente à umidade e à poluição do ar atuais: quanto mais seco ou poluído o ar, maior o nível de desempenho.

Se a umidade alvo predefinida for excedida, o aparelho entra em modo de espera, o que é indicado pelo LED pulsante.



Se a umidade cair abaixo do nível definido ou a qualidade do ar piorar, o aparelho BONECO SMART retoma o funcionamento.

MODO AUTO ADAPTADO

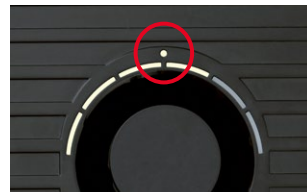
Se você já utilizou o aparelho BONECO SMART com o aplicativo BONECO SMART e definiu um nível de umidade diferente, esse valor será automaticamente utilizado quando o aparelho for ligado.

LIGAR E DESLIGAR

1. Pressione rapidamente o botão uma vez para ligar o BONECO SMART eletrodoméstico.



Você pode identificar o modo AUTO ativo pelo pequeno LED que acende acima do botão.



2. Para desligar o aparelho BONECO SMART enquanto ele estiver no modo AUTO, pressione rapidamente o botão uma vez.

CONTROLE MANUAL

1. Pressione rapidamente o botão uma vez para ligar o BONECO SMART eletrodoméstico.



2. Ajuste a saída de acordo com suas necessidades, girando o botão para o nível desejado de 1 a 6. Essa ação sai do modo AUTO (o LED AUTO se apaga).



O nível de desempenho selecionado é indicado pelo número de LEDs que se acendem acima do botão.

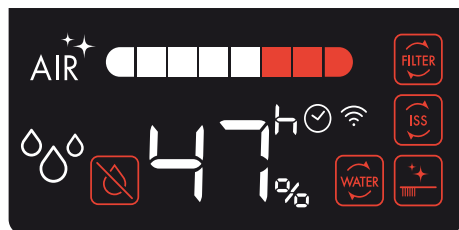


3. Pressione rapidamente o botão uma vez para sair do modo manual e reativar o modo AUTO.
4. Pressione rapidamente o botão mais uma vez para desligar o aparelho BONECO SMART.



Ao sair do modo AUTO, o aparelho BONECO SMART continuará funcionando no nível de desempenho selecionado até que a Tina de água esteja vazia, independentemente do nível atual de umidade.

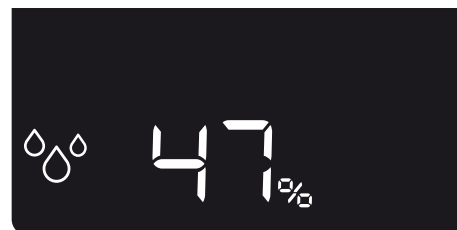
INDICADORES NO VISOR



Visão geral de todos os indicadores no visor.



Indicador de pureza do ar



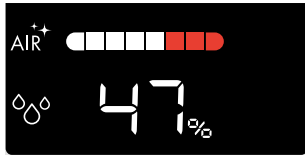
Indicador de umidade

Símbolo	Significado	
47%	Umidade atual	217
4h	Indicador da duração da descalcificação	224
AIR ⁺	O modo "Purifier" está ativo.	215
☉	O modo "Humidifier" está ativo.	215
🕒	O calendário está ativado.	219
LC	A maçaneta está trancada.	216
PA [📶]	Emparelhamento Wi-Fi	221
Fd	Configurações padrão de fábrica	234

Símbolo	Ação necessária	
	Reabasteça a água	
	Troque a água do aparelho.	
	Substitua o A7017 Ionic Silver Stick®	231
	Filtro A681 HYBRID gasto, substitua.	230
	Filtro A681 HYBRID ausente, insira	
	Limpeza necessária	223
	Modo de limpeza ativo	224
	O calendário está desativado - verifique a conexão do seu dispositivo.	

OS VÁRIOS MODOS DE OPERAÇÃO

MODO HÍBRIDO ("HYBRID")



O aparelho BONECO SMART combina duas funções.

- O filtro A681 HYBRID purifica o ar respirável de pólen, poeira doméstica e partículas finas.
- O tapete evaporativo AH700 umidifica o ar do ambiente.

Você obtém os melhores resultados quando o aparelho BONECO SMART umidifica e purifica o ar simultaneamente. No entanto, é possível usar apenas uma das duas funções.

UMIDIFICAÇÃO APENAS ("HUMIDIFIER")



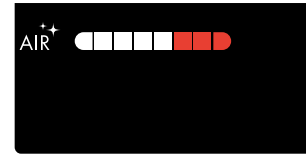
Recomendamos o uso do aparelho BONECO SMART com o filtro HYBRID AH681 inserido. Para operar o aparelho sem o filtro HYBRID, basta remover o filtro do suporte e usar o aplicativo BONECO SMART para alternar para o modo "Humidifier".

Ao remover o filtro HÍBRIDO AH681, o desempenho máximo do umidificador aumenta, pois você obtém uma melhor passagem de ar.

Ao alternar para o modo de operação "Hybrid" ou "Purifier" no aplicativo BONECO SMART, o seguinte símbolo piscará no visor caso nenhum filtro HÍBRIDO AH681 esteja inserido:



PURIFICAÇÃO APENAS ("PURIFIER")



Se você deseja utilizar apenas o efeito purificador do filtro AH681 HYBRID, mude o aparelho BONECO SMART para o modo de operação "Purifier" usando o aplicativo BONECO SMART e remova a água do aparelho.

Ao alternar para o modo de operação "Hybrid" ou "Humidifier" no aplicativo BONECO SMART, o seguinte símbolo piscará no visor se o reservatório de água estiver vazio:



No modo "Hybrid", os LEDs acendem em branco.



No modo "Humidifier", os LEDs acendem em azul.



No modo "Purifier", os LEDs acendem em verde.

OS VÁRIOS MODOS DE CONFORTO

MODOS DE CONFORTO

Existem três modos de conforto diferentes disponíveis em cada um dos três modos de operação "Hybrid", "Purifier" e "Humidifier": AUTO, SLEEP e BABY.

MODO AUTO

No modo AUTO, o BONECO H700 SMART utiliza todos os níveis de ventilação entre 1 e 5. A umidade predefinida é de 50%.

MODO SLEEP

No modo SLEEP, o BONECO H700 SMART pode ser usado até mesmo em um quarto à noite. O aparelho opera automaticamente no nível de ventilação mais baixo (1) para minimizar o ruído. A umidade predefinida é de 45%.

MODO BABY

O modo BABY utiliza os níveis de ventilação de 1 a 4 e aumenta a umidade para 60%. Esse valor é ideal para uso em berçários ou quartos de bebês, já que uma umidade mais alta é recomendada para bebês e crianças pequenas. O ventilador também opera silenciosamente, sem acionar o monitor de bebê.

TRAVA DE SEGURANÇA PARA CRIANÇAS

O BONECO H700 SMART pode ser configurado para evitar ajustes acidentais. Use esta função para evitar entradas não intencionais, por exemplo, quando crianças estiverem brincando perto do aparelho.

A trava de segurança infantil é ativada e desativada através do aplicativo BONECO SMART.



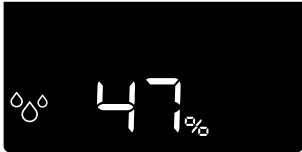
Se o botão for acionado após a ativação da função LOCK pelo aplicativo BONECO SMART, os LEDs e o visor piscarão 3 vezes rapidamente. Se o aparelho for desligado pelo aplicativo BONECO SMART, a mensagem "LC" (LOCK) piscará 3 vezes no visor.

DEFININDO A UMIDADE DESEJADA

UMIDADE PERFEITA

O nível de umidade recomendado situa-se entre 40% e 60%. A configuração padrão é de 50%.

A umidade que você definir será mantida mesmo se você desligar o aparelho.



CONTROLAR A UMIDADE DESEJADA

A umidade desejada pode ser ajustada através do aplicativo BONECO SMART.

REGULAR O NÍVEL DO VENTILADOR

A intensidade do ventilador pode ser regulada de duas maneiras:

- Use o botão.




- Ajuste a velocidade do ventilador no aplicativo BONECO SMART.

COMPARTIMENTO DE AROMA

NOÇÕES BÁSICAS

Dentro do BONECO H700 SMART existe um compartimento para adicionar fragrâncias na forma de óleos essenciais.

 Este compartimento de aromas é feito de um material especial. Nunca adicione óleos essenciais ou outras fragrâncias diretamente no reservatório ou na Tina de água. Uma pequena quantidade pode danificar o aparelho de forma irreparável. Danos desse tipo não são cobertos pela garantia.

USAR

1. Remova a tampa frontal.



2. Remova o suporte do filtro juntamente com o filtro.



3. Polvilhe a fragrância de sua escolha no compartimento de aromas.



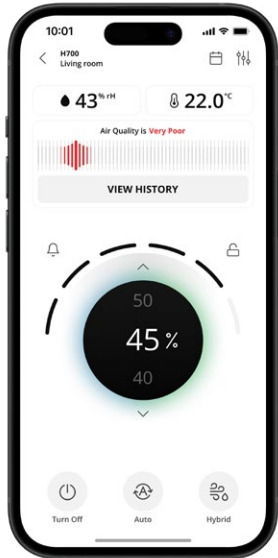
4. Reinsira o suporte do filtro e a tampa frontal.



OS BENEFÍCIOS DO APLICATIVO BONECO SMART

SOBRE O APLICATIVO BONECO SMART

O aplicativo BONECO SMART permite um controle aprimorado do aparelho BONECO SMART e permite que você aproveite ao máximo seu potencial. O aplicativo inclui funções como temporizador, predefinição de umidade e a opção de alternar entre vários programas. Além disso, ele fornece lembretes para os intervalos de limpeza e outras tarefas recorrentes.



ESCOPO DOS SERVIÇOS

Modos de operação	"Hybrid"	O ar é purificado e umidificado simultaneamente.
	"Purifier"	O ar é limpo, mas não umidificado.
	"Humidifier"	O ar é umidificado, mas não purificado.
Programas		Configurações predefinidas para situações frequentes
	Modo AUTO	O aparelho utiliza níveis de ventilação de 1 a 5 e possui uma umidade alvo predefinida de 50%.
	Modo SLEEP	O aparelho utiliza apenas o nível 1 do ventilador e aumenta a umidade alvo para 45%.
	Modo BABY	O aparelho utiliza os níveis de ventilação de 1 a 4 e aumenta a umidade para 60%.
Higrostat	Definindo a umidade desejada	
Escurecimento manual	Ajuste o brilho do visor e dos LEDs acima do botão.	
Calendário	No aplicativo BONECO SMART, você pode armazenar até 10 temporizadores. Estes podem ser configurados individualmente de acordo com a umidade e o nível de desempenho desejados.	
História	Visão geral dos dados medidos em vários períodos de tempo.	
Acessórios e consumíveis	Oferece suporte em pedidos de substituição e informações adicionais.	
Trava de segurança para crianças	Os botões do dispositivo estão bloqueados e não podem ser alterados.	
Conexão de sensor SMART	O BONECO H700 SMART pode ser conectado a um sensor inteligente externo da BONECO para controlar o dispositivo.	

Controle por voz



CONTROLE DE VOZ COM
GOOGLE HOME™ E
AMAZON ALEXA™

BAIXAR APLICATIVO



OU

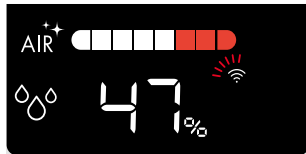


EMPARELHAMENTO COM O BONECO H700 SMART

PRIMEIRO EMPARELHAMENTO

Para emparelhar o dispositivo SMART com o aplicativo BONECO SMART pela primeira vez, siga estas etapas:

1. Certifique-se de que seu smartphone esteja conectado à rede Wi-Fi onde o dispositivo está sendo configurado.
2. Certifique-se de que o Bluetooth® esteja ativado no seu smartphone.
3. Durante o emparelhamento, certifique-se de que o smartphone esteja no mesmo cômodo que o dispositivo BONECO SMART.
4. Ligue o aparelho BONECO SMART.
5. O dispositivo entra automaticamente no modo de emparelhamento ao ser iniciado, caso ainda não tenha sido conectado a uma rede Wi-Fi. O modo de emparelhamento é indicado pelo símbolo do Wi-Fi piscando no visor.



6. Inicie o aplicativo BONECO SMART.
7. Adicione o dispositivo no aplicativo BONECO SMART.

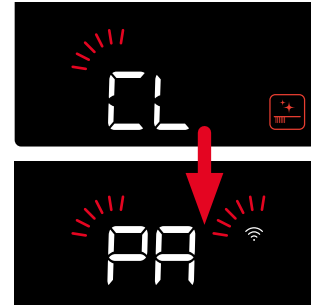
Após um emparelhamento bem-sucedido, você poderá controlar o BONECO Controle seus eletrodomésticos inteligentes de qualquer lugar usando seu smartphone com conexão à internet móvel.

REDEFINIÇÃO DE WI-FI

Para redefinir a conexão com uma rede Wi-Fi existente e conectar-se a uma nova rede Wi-Fi, siga estas etapas:

1. Certifique-se de que seu smartphone esteja conectado à rede Wi-Fi onde o dispositivo está sendo configurado.
2. Certifique-se de que o Bluetooth® esteja ativado no seu smartphone.
3. Durante o emparelhamento, certifique-se de que o smartphone esteja no mesmo cômodo que o dispositivo BONECO SMART.
4. Ligue o aparelho BONECO SMART.

5. Pressione e segure o botão por cerca de 5 segundos, até que **EL** e o **PA** piscadas no visor:



6. Confirme a reinicialização do Wi-Fi pressionando rapidamente o botão.
7. O dispositivo agora desliga. Ligue-o novamente e o símbolo do Wi-Fi piscando no visor indica que o dispositivo está agora no modo de emparelhamento.
8. Inicie o aplicativo BONECO SMART.
9. Adicione o dispositivo no aplicativo BONECO SMART.

NOTAS SOBRE LIMPEZA

SOBRE LIMPEZA

A manutenção e a limpeza regulares são necessárias para um funcionamento higiênico e sem problemas.

Os intervalos recomendados para limpeza e manutenção variam dependendo da qualidade do ar, da qualidade da água e do tempo de funcionamento.

Para a limpeza manual, recomenda-se o uso de um pano macio, detergente para louça e uma escova de cerdas macias.

A necessidade de limpeza iminente é indicada no visor por este símbolo:



INTERVALOS DE LIMPEZA RECOMENDADOS


Intervalo	Ação
Após o terceiro dia sem operação	Esvazie a Tina de água e o reservatório e encha-os com água fresca.
A cada 2 semanas	Tina de água limpa, tambor e Esteira de evaporação AH700 Limpe o pré-filtro
Conforme necessário	Descalcifique o aparelho
Anualmente	Substitua o A7017 Ionic Silver Stick® Substitua o filtro A681 HYBRID Limpe o ventilador e a parte interna do aparelho.
Após 2 anos	Substitua o tapete do evaporador AH700

DESCALCIFICAÇÃO

SOBRE A REMOÇÃO DE INCRUSTAÇÕES

A configuração padrão para o tempo de descalcificação é 4 horas. Na maioria dos casos, você pode obter ótimos resultados nesse período. A duração máxima da descalcificação é de 12 horas.

- Reduza o tempo de descalcificação se o BONECO H700 SMART estiver apenas ligeiramente sujo.
- Aumente a duração da descalcificação se o BONECO H700 SMART estiver muito sujo.
- Após cada descalcificação, é absolutamente necessário limpar as partes internas (veja a página seguinte).

 Certifique-se de remover o bastão de prata iônica A7017 antes do processo de descalcificação.

PRECISA DE MAIS AJUDA?

Assista ao nosso guia em vídeo:

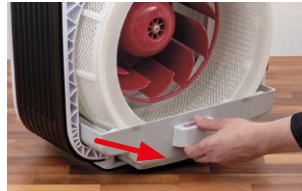


PREPARANDO-SE

1. Remova a tampa frontal e o reservatório de água na parte traseira.
2. Remova o suporte do filtro juntamente com o filtro.



3. Retire a Tina de água e remova o tambor com a manta evaporadora AH700.



4. Esvazie a bandeja e o reservatório de água e remova o A7017 Ionic Silver Stick®.



5. Recoloque o tambor na Tina de água e monte o aparelho novamente seguindo os passos na ordem inversa.

INICIANDO A DESCALCIFICAÇÃO

1. Encha o reservatório até a metade com água quente da torneira e adicione dois pacotes de A7417 CalcOff. Insira o reservatório de água e aguarde até que a Tina de água esteja cheia.
2. Inicie o modo de descalcificação pressionando e segurando o botão por 5 segundos até que o símbolo "CL" esteja piscando no visor.



3. Pressione o botão rapidamente uma vez. A duração da descalcificação será exibida.
4. Ajuste a duração da descalcificação conforme necessário usando o botão giratório.



5. Pressione brevemente o botão novamente para iniciar o processo de descalcificação.

O aparelho então realiza a descalcificação automaticamente. O tempo restante para a descalcificação é exibido no visor. Durante o processo de limpeza, este ícone também é exibido:



Após a descalcificação, o símbolo de limpeza no visor desaparece automaticamente e o seguinte símbolo intermitente indica que a água no aparelho precisa ser trocada:




6. Troque a água do reservatório e da Tina de água.


⚠ ATENÇÃO: Para que o ícone de troca de água desapareça automaticamente, é imprescindível que o aparelho permaneça ligado durante todo o procedimento.


LIMPEZA E MANUTENÇÃO


NOTAS IMPORTANTES

Use uma escova de limpeza e um pano úmido para limpar. Sempre adicione uma pequena quantidade de detergente de louça à água quente.

 Desligue sempre o BONECO H700 SMART da tomada antes de começar a limpeza ou a manutenção! Caso contrário, poderá sofrer choque elétrico e ferimentos fatais!

 Limpe regularmente o interior do BONECO H700 SMART; caso contrário, pode formar-se bolor, o que é prejudicial à saúde.

 Não utilize álcool ou produtos de limpeza corrosivos para a limpeza.

 Não lave o BONECO H700 SMART na máquina de lavar louça. As altas temperaturas podem deformar as peças e torná-las inutilizáveis. Este dano não é coberto pela garantia.

RESERVATÓRIO DE ÁGUA

1. Encha o reservatório de água até a metade com água quente e adicione uma pequena quantidade de detergente para lavar louça.
2. Limpe cuidadosamente o interior do reservatório de água à mão ou com uma escova de limpeza adequada.



3. Limpe também a capa.



TINA DE ÁGUA

1. Retire a Tina de água do BONECO H700 SMART.



2. Remova o tambor com a manta evaporadora AH700.
3. Remova o bastão de prata iônica A7017 e os rolos.



4. Limpe a Tina de água e todas as peças internas. Elas podem ser removidas para limpeza.

TAMBOR

1. Retire a manta evaporadora AH700 do tambor.



2. Lave o tambor com detergente e uma escova de limpeza.



3. Enxágue bem o tambor com água quente.

ESTEIRA DE EVAPORAÇÃO AH700 (LAVAGEM MANUAL)

1. Lave e seque bem o Esteira de evaporação AH700 com água quente e detergente de louça.





2. Continue enxaguando a manta evaporadora AH700 em água quente limpa até que não se forme mais espuma.

3. Logo após o ciclo de lavagem, insira o Esteira de evaporação AH700 lavado no tambor limpo.

ESTEIRA DE EVAPORAÇÃO AH700 (MÁQUINA DE LAVAR ROUPA)

O Esteira de evaporação AH700 pode ser lavado na máquina de lavar. Utilize qualquer detergente comercial. Recomendamos colocar o Esteira de evaporação AH700 em um saco para roupas delicadas ou lavá-lo separadamente, pois, caso contrário, ele acumulará fibras soltas de outras peças de roupa.

 A manta evaporadora AH700 não deve ser lavada a uma temperatura superior a 40 °C.

 Não seque o Esteira de evaporação AH700 na secadora de roupas.

Ao inserir a manta evaporadora AH700 no tambor após a limpeza, certifique-se de que esteja posicionada corretamente:



LIMPEZA GERAL

COBRIR

1. Remova a tampa.




2. Limpe a capa com um pano úmido.



PRÉ-FILTRO

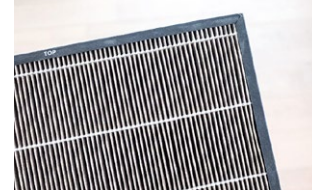
Limpe o pré-filtro usando um aspirador de pó ou lave-o em água corrente com uma escova de limpeza.



 Não recoloca o pré-filtro enquanto ele não estiver completamente seco. A umidade pode afetar negativamente a qualidade do filtro A681 HYBRID que está embaixo dele.

FILTRO A681 HYBRID

O filtro A681 HYBRID não pode ser limpo. A presença de sujeira é normal e indica que o filtro está funcionando.




SUPORE PARA FILTRO

1. Remova o suporte do filtro.



2. Limpe o suporte do filtro com um pano úmido.

**PÁS DO VENTILADOR**

 Nunca remova o parafuso de fixação para retirar a Pás do ventilador! Um desequilíbrio de peso durante a remontagem pode causar ruído excessivo ou até mesmo danificar o motor.



1. Limpe as pás do ventilador com um pano úmido.

**HABITAÇÃO**

1. Limpe o interior da carcaça com um pano úmido, água quente e detergente de louça.



UTILIZAÇÃO DA GRAXA SILENCIADORA AH705

Após um período prolongado de funcionamento, você poderá começar a ouvir ruídos indesejados provenientes dos roletes na Tina de água. Utilize a graxa silenciadora AH705 fornecida para lubrificar os roletes (recomendado após cada limpeza da Tina de água).

1. Retire a tampa frontal.
2. Remova a graxa silenciadora AH705 da tampa.



3. Aplique 1 gota de graxa silenciadora AH705 diretamente em cada um dos suportes.



DISPONIBILIDADE DE ACESSÓRIOS

Você pode obter substituições para acessórios desgastados, bem como acessórios adicionais em:

- Seu revendedor especializado BONECO,
- No www.boneco.com ou
- Diretamente pelo aplicativo BONECO SMART.


PRECISA DE MAIS AJUDA?

Assista ao nosso guia em vídeo:



SENSOR DE PARTÍCULAS

O sensor de partículas detecta a quantidade de sujeira no ar do ambiente analisando o fluxo de ar que passa. Com o tempo, a sujeira pode se acumular e afetar a precisão da medição.

 A tampa sobre o sensor de partículas deve permanecer fechada durante o funcionamento para garantir a precisão da medição. Ela só deve ser aberta para a limpeza do sensor.

1. Limpe a lente do sensor usando um cotonete umedecido.



2. Seque o sensor com um cotonete seco.

MONTAGEM DO APARELHO

Após a limpeza, você pode remontar o BONECO H700 SMART. Ao fazer isso, preste atenção em como o Es-teira de evaporação AH700 se encaixa.



SUBSTITUINDO OS ACESSÓRIOS

SOBRE O FILTRO A681 HYBRID

O filtro A681 HYBRID deve ser trocado após aproximadamente um ano para garantir que a sujeira e o pólen continuem sendo filtrados do ar.

O visor indica a necessidade iminente de substituição do filtro A681 HYBRID com o seguinte símbolo:



A substituição do filtro HYBRID A681 é descrita de acordo com as figuras no capítulo "Iniciando".

DISPONIBILIDADE DE ACESSÓRIOS

Você pode obter substituições para acessórios desgastados, bem como acessórios adicionais em:

- Seu revendedor especializado BONECO,
- No www.boneco.com ou
- Diretamente pelo aplicativo BONECO SMART.

PRECISA DE MAIS AJUDA?


Assista ao nosso guia em vídeo:




SUBSTITUIÇÃO DO FILTRO A681 HYBRID


1. Remova a tampa frontal do BONECO H700 SMART.
2. Retire o pré-filtro.
3. Remova o filtro A681 HYBRID usado e descarte-o com o lixo doméstico comum.
4. Remova a película protetora do novo filtro A681 HYBRID.
5. Insira o filtro A681 HYBRID no suporte conforme indicado na etiqueta.
6. Reinsira o pré-filtro e a tampa frontal.

EXCLUINDO UMA NOTIFICAÇÃO NO APLICATIVO

O  aviso pode ser apagado do visor no aplicativo BONECO SMART.

APAGAR UM AVISO NO APARELHO

O  aviso também pode ser apagado no aparelho.

1. Pressione e mantenha pressionado o botão por três segundos até que a mensagem "CL" pisque no visor.
 2. Use o botão para selecionar o  símbolo.
 3. Pressione rapidamente o botão para confirmar a seleção.
- O aviso foi apagado.

SOBRE O A7017 IONIC SILVER STICK®

O bastão de prata iônica A7017 utiliza o efeito antimicrobiano da prata para uma melhoria significativa na higiene da água. Ele é eficaz assim que entra em contato com a água, mesmo se o aparelho BONECO SMART estiver desligado.

Substitua a vareta de prata iônica A7017 anualmente para garantir a eficácia antimicrobiana. O visor indica a necessidade iminente de substituição da vareta de prata iônica A7017 com o seguinte símbolo:



DISPONIBILIDADE DE ACESSÓRIOS

Você pode obter substituições para acessórios desgastados, bem como acessórios adicionais em:

- Seu revendedor especializado BONECO,
- No www.boneco.com ou
- Diretamente pelo aplicativo BONECO SMART.

PRECISA DE MAIS AJUDA?

Assista ao nosso guia em vídeo:

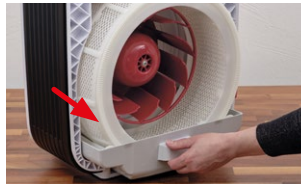


SUBSTITUINDO O A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Retire a tampa frontal.
2. Remova o reservatório de água na parte traseira.
3. Remova o suporte do filtro.



4. Retire a Tina de água e remova o tambor.



5. Remova o bastão de prata iônica A7017 usado.



6. Insira o novo A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Remonte as peças seguindo os passos na ordem inversa.

Devolva o bastão de prata iônica A7017 usado ao ponto de venda ou a um local de descarte de resíduos aprovado.

EXCLUINDO UMA NOTIFICAÇÃO NO APLICATIVO

O aviso pode ser apagado do visor no aplicativo BONECO SMART.

APAGAR UM AVISO NO APARELHO

- O aviso também pode ser apagado no aparelho.
1. Pressione e mantenha pressionado o botão por três segundos até que a mensagem "CL" pisque no visor.
 2. Use o botão para selecionar o símbolo.
 3. Pressione rapidamente o botão para confirmar a seleção.
- O aviso foi apagado.

SOBRE A MANTA EVAPORADORA AH700

A manta evaporadora lavável AH700 deve ser substituída após aproximadamente dois anos de uso.

DISPONIBILIDADE DE ACESSÓRIOS

Você pode obter substituições para acessórios desgastados, bem como acessórios adicionais em:

- Seu revendedor especializado BONECO,
- No www.boneco.com ou
- Diretamente pelo aplicativo BONECO SMART.

PRECISA DE MAIS AJUDA?

Assista ao nosso guia em vídeo:



SUBSTITUIÇÃO DA MANTA DO EVAPORADOR AH700

1. Remova o reservatório de água na parte traseira.
2. Remova o suporte do filtro juntamente com o filtro na parte frontal.
3. Retire a Tina de água e remova o tambor com a manta evaporadora AH700.
4. Retire a manta evaporadora AH700 do tambor e descarte-a com o lixo doméstico comum.
5. Estique a nova manta evaporadora AH700 sobre o tambor e observe o posicionamento correto:




NOTAS SOBRE OPERAÇÃO E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Ação
O ar tem um odor desagradável	Água parada no tanque e na Tina de água	Esvazie e limpe completamente o aparelho
Nenhuma melhoria na qualidade do ar	O sensor de partículas está sujo	Limpe o sensor de partículas
	Abra as janelas ou portas	Feche as janelas e portas
O visor mostra o erro E2	A Pás do ventilador está bloqueada ou o motor está com defeito	Desligue o aparelho da tomada, verifique se a Pás do ventilador gira livremente, ligue o aparelho novamente; se o problema persistir, entre em contato com uma assistência técnica
O visor mostra o erro E3	Tambor bloqueado ou motor com defeito	Desligue o aparelho da tomada, verifique se o tambor gira livremente, ligue-o novamente na tomada; se o problema persistir, entre em contato com uma assistência técnica
O visor mostra com mais frequência o símbolo de troca de água	A Tina de água está parada há mais de 3 dias sem que o equipamento seja utilizado	Esvazie o aparelho se ele estiver funcionando apenas no modo de purificação de ar
	A água não foi trocada após a limpeza	Troque a água após cada limpeza
O símbolo de troca de água não apaga	O aparelho foi desligado para a troca de água	Mantenha o aparelho ligado durante o procedimento de troca de água
O símbolo de reabastecer a água não desaparece (no modo Humidifier ou Hybrid)	Tanque de água vazio	Encha o reservatório de água
	A boia está presa ou não está encaixada corretamente	Remova o flutuador e recoloque-o (deve ser fácil de mover sem emperrar)
O aparelho não pode ser operado através do aplicativo BONECO SMART	O dispositivo está offline	Verifique a conexão de rede
O LED indicador de status pisca	A umidade desejada foi atingida	Se necessário, aumente o nível de umidade desejado.
O visor atual pisca se houver tentativa de operação	A trava de segurança para crianças está ativada	Desative a função de trava de segurança para crianças no aplicativo
A tela permanece escura	O brilho dos LEDs foi bastante reduzido no aplicativo	Aumente o brilho dos LEDs no aplicativo

CONFIGURAÇÕES PADRÃO DE FÁBRICA

SOBRE AS CONFIGURAÇÕES PADRÃO DE FÁBRICA

Se o sistema de controle do seu eletrodoméstico BONECO SMART não funcionar como esperado, ou se desejar apagar todos os ajustes, você pode restituir as configurações de fábrica do aparelho. Isso apagará todos os ajustes e configurações.

 Após a reinicialização, o eletrodoméstico BONECO SMART precisa ser emparelhado novamente com o smartphone para que o sistema de controle volte a funcionar com o aplicativo.

REINICIAR O APARELHO

Mantenha o botão pressionado até que a mensagem "Fd" (Configuração de fábrica) apareça no visor. O aparelho desligará automaticamente. Agora, o aparelho BONECO SMART está no mesmo estado em que foi ligado pela primeira vez.

The image shows the letters 'Fd' in a stylized, blocky font. The 'F' is on the left and the 'd' is on the right, both rendered in a dark grey or black color.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

DECLARAÇÃO SIMPLIFICADA DE CONFORMIDADE DA UE

A BONECO declara que este dispositivo atende aos requisitos essenciais das seguintes Diretivas da UE:

Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/UE (RED)

Diretiva 2011/65/UE relativa à restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos

A declaração completa de conformidade pode ser encontrada em www.boneco.com.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

TARTALOMJEGYZÉK

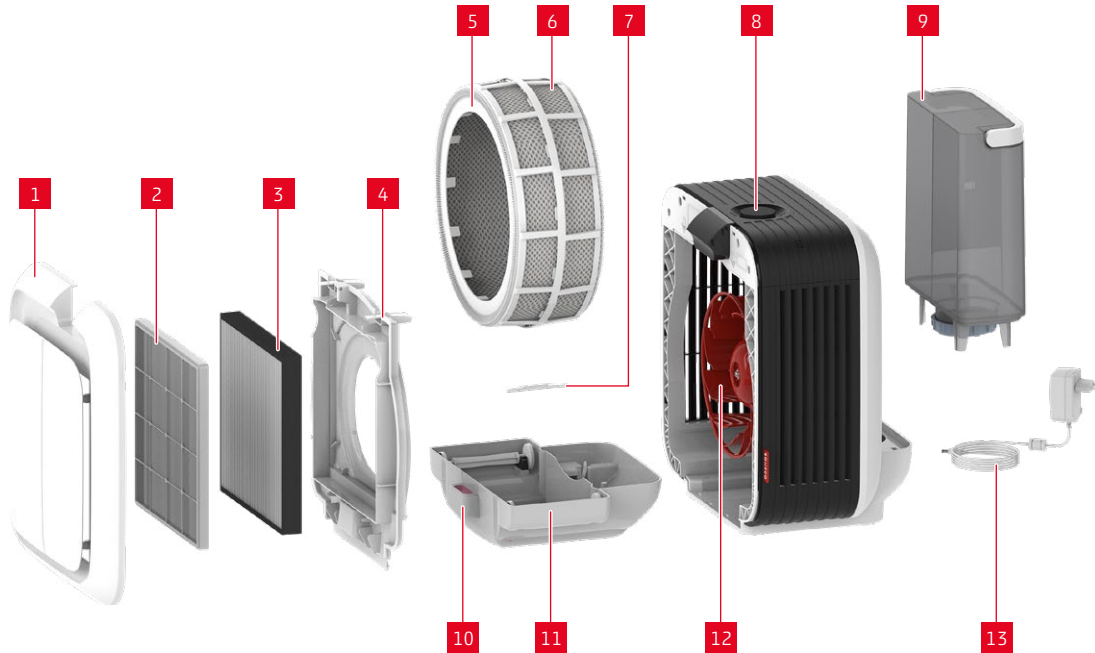
Az alkatrészek áttekintése és megnevezése	239
Műszaki adatok	240
Bevezetés	241
Allergiák enyhítése	241
Értékes információk a páratartalomról és a levegő minőségéről	241
Tartozékok elérhetősége	241
Tartalmazott tételek	241
Üzembe helyezés	242
Működés a készüléken	245
A készüléken végzett műveletekről	245
AUTOMATIKUS mód	245
Adaptált AUTO mód	245
Be- és kikapcsolás	245
Kézi vezérlés	246
Kijelzőn megjelenő jelzések	247
A különböző üzemmódok	248
Hibrid mód ("Hybrid")	248
Csak párosítás („Humidifier“)	248
Csak tisztítás ("Purifier")	248

A különböző komfort módok	249
Komfort módok	249
AUTOMATIKUS mód	249
ALVÁS üzemmód	249
BABA mód	249
Gyermekbiztonsági zár	249
A kívánt páratartalom meghatározása	250
Tökéletes páratartalom	250
A kívánt páratartalom szabályozása	250
A ventilátor szintjének szabályozása	250
Aroma rekesz	251
Alapismeretek	251
Használat	251
A BONECO SMART alkalmazás előnyei	252
A BONECO SMART alkalmazásról	252
Szolgáltatások köre	252
Alkalmazás letöltése	253
Párosítás a BONECO H700 SMART készülékkel	254
Első párosítás	254
WiFi visszaállítás	254

Tisztítással kapcsolatos megjegyzések	255
A takarításról	255
Ajánlott tisztítási időközök	255
Vízkötelénítés	256
A vízkötelénítésről	256
Készülődés	256
A vízkötelénítés elindítása	257
Tisztítás és karbantartás	258
Fontos megjegyzések	258
Víztartály	258
Víztálca	258
Dob	259
AH700 Párologtató szőnyeg (kézmosáshoz)	259
AH700 Párologtató szőnyeg (mosógép)	259
Általános takarítás	260
Borító	260
Előszűrő	260
A681 hibrid szűrő	260
Szűrőtartó	261
Ventilátorlapát	261
Ház	261
AH705 hangtompító zsír használata	262
Részecskeérzékelő	262
A készülék összeszerelése	262

A tartozékok cseréje	263
Az A681 hibrid szűrőről	263
Az A681 hibrid szűrő cseréje	263
Értesítés törlése az alkalmazásban	263
Figyelmeztetés törlése a készülékről	263
Az A7017 Ionic Silver Stick®-ről	264
Az A7017 Ionic Silver Stick® cseréje	264
Értesítés törlése az alkalmazásban	264
Figyelmeztetés törlése a készülékről	264
Az AH700 párologtató szőnyegről	265
Az AH700 párologtató szőnyeg cseréje	265
Üzemeltési utasítások és a hibák elhárítása	266
Gyári alapértelmezett beállítások	267
A gyári alapértelmezett beállításokról	267
A készülék visszaállítása	267
Megfelelőségi nyilatkozat	268

AZ ALKATRÉSZEK ÁTTEKINTÉSE ÉS MEGNEVEZÉSE



LEGENDA

- | | |
|----|--------------------------------------|
| 1 | Elülső takarólemez |
| 2 | Előszűrő |
| 3 | A681 HYBRID szűrő |
| 4 | Szűrőtartó |
| 5 | Dob |
| 6 | AH700 nedvesítőbetét* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® rúd |
| 8 | Gomb, Be/Ki, Teljesítmény-szabályzót |
| 9 | Vízartály |
| 10 | Aroma rekesz |
| 11 | Víztráca |
| 12 | Ventilátor |
| 13 | Tápegység |

* Mosógépben mosható, akár 40°C-on

MŰSZAKI ADATOK

MŰSZAKI ADATOK *

Típus	BONECO H700 SMART
Hálózati feszültség	100-240 V ~ 50/60 Hz
Energiafogyasztás	Készenléti állapot: < 0.5 W
	1. szint: 2.6 W
	6. szint: 26.5 W
Párásítási teljesítmény maximális értéke	ig 1000 g/h **
Részecskék CADR-értéke	190 m ³ /h
A következő helyiségméretig megfelelő	ig 150 m ² / 375 m ³
Maximális űrtartalom	10 liter
Méretek (h × sz × m)	448 × 347 × 490 mm
Önsúly	10.7 kg
Üzemi zaj	25 - 47 dB(A) ***

* A változtatások jogát fenntartjuk

** A681 hibrid szűrő nélküli működéshez, hőmérséklettől és páratartalomtól függően

*** 230 V ~ 50 Hz feszültségnél / A BONECO szabvány szerint mérve

BEVEZETÉS

Gratulálunk a BONECO H700 SMART megvásárlásához! Hibrid kialakításának köszönhetően egyetlen lépésben tisztítja és párásítja a helyiség levegőjét. Intelligens vezérlőrendszere minimálisra csökkenti a működési zajszintet, így a BONECO H700 SMART akár hálószobában vagy babaszobában is használható.

A BONECO H700 SMART kényelmes, teljesen automatizált működésre lett tervezve. Azonban minden funkcióját a saját preferenciái és igényei szerint testreszabhatja. Ez a kézikönyv bemutatja, hogyan hozhatja létre saját kényelmes klímáját.

ALLERGIÁK ENYHÍTÉSE

A BONECO H700 SMART háromszoros szűrőrendszerrel van felszerelve, amely megtisztítja a levegőt a szagoktól, valamint a portól, a pollentől és a szennyeződésektől. Az A681 HYBRID szűrő hatékonyan enyhíti az allergiák okozta kellemetlenségek számos formáját, például a szénanáthát vagy a poratkára és a háztartási porra adott allergiás reakciókat.

ÉRTÉKES INFORMÁCIÓK A PÁRATARTALOMRÓL ÉS A LEVEGŐ MINŐSÉGÉRŐL

A megfelelő páratartalom nagyon fontos az egészségünk szempontjából. A száraz szobalevegő télen a bőr kirepedezéséhez és viszketéséhez vezet. Kiszáradítja a szemet és a torkot, miközben jelentősen befolyásolja a fizikai komfortérzetet. Ez nemcsak a felnőtteket érinti, hanem különösen igaz a csecsemőkre, a kisgyermekekre és még a háziállatokra is. A száraz nyálkahártyák télen fogékonyabbá tesznek minket a megfázásra és más fertőzésekre is.

A BONECO H700 SMART ezeket a problémákat a múlté teszi. Intelligens automatikus vezérlése mindig tiszta levegőt és ideális páratartalmat biztosít, még a nagy, akár 150 négyzetméteres (1615 négyzetláb) helyiségekben is.

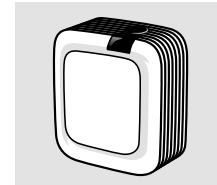
Akár nyár van, akár tél: Ha egyszer megtapasztaltad ezt az új szintű kényelmet, soha többé nem akarsz majd visszamenni.

TARTOZÉKOK ELÉRHETŐSÉGE

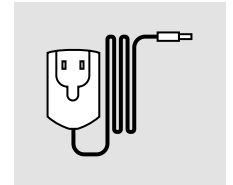
Az elhasznált tartozékok cseréjét, valamint további tartozékokat a következő helyeken szerezheti be:

- Az Ön BONECO szakkereskedője,
- A www.boneco.com vagy
- Közvetlenül a BONECO SMART alkalmazáson keresztül.

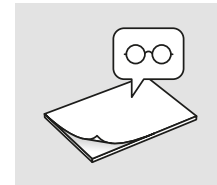
TARTALMAZOTT TÉTELEK



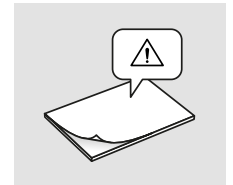
BONECO H700 SMART
A681 hibrid szűrővel



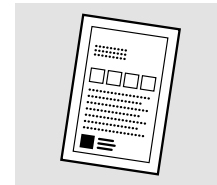
Tápegység



Gyors útmutató



Biztonsági utasítások



A7417 „Calcoff” tisztító- és
vízköldő por



A7017 Ionic Silver Stick®
vízköldő por

ÜZEMBE HELYEZÉS



1 Távolítsa el az előlapot.



2 Vegye le a szűrőtartót a szűrőkkel együtt.



3 Vegye ki a víztartályt.



4 Húzza ki a víztálcát a dobbal együtt.



5 Tisztítsa meg a víztartályt és a víztálcát.



6 Helyezze be a víztartályt a dobbal együtt a készülékbe.



Helyezze be a csapvízzel töltött víztartályt.



Helyezze be a szűrőtartót.



Vegye le az előszűrőt.



Távolítsa el az A681 hibrid szűrő védőburkolatát.



Helyezze be az új A681 hibrid szűrőt (figyelje a nyíl irányát).



Helyezze be az előszűrőt.



Szerelje vissza az előlapot.



Csatlakoztassa a tápegységet a BONECO SMART készülékhez.



Csatlakoztassa a tápegységet egy konnektorba.



A készülék bekapcsolásához röviden nyomja meg a gombot.

MŰKÖDÉS A KÉSZÜLÉKEN

A KÉSZÜLÉKEN VÉGZETT MŰVELETEKRŐL

A készülék kezelése kényelmesen, a tetején található gombbal történik. A BONECO SMART alkalmazás további, átfogó lehetőségeket kínál a BONECO SMART készülék vezérléséhez és automatizálásához.

AUTOMATIKUS MÓD

Ha még soha nem használta a BONECO SMART készüléket a BONECO SMART alkalmazással, és először kapcsolja be, az AUTO üzemmódban indul el. A készülék 50 százalékos relatív páratartalomra van beállítva. A teljesítményszint automatikusan igazodik az aktuális páratartalomhoz és levegőszennyezettséghez: Minél szárazabb vagy szennyezettebb a levegő, annál magasabb a teljesítményszint.

Ha a beállított páratartalom túllépi a beállított célértéket, a készülék készenléti üzemmódba kapcsol, amit a pulzáló LED jelez.



Ha a páratartalom a beállított szint alá esik, vagy a levegő minősége romlik, a BONECO SMART készülék újraindítja a működést.

ADAPTÁLT AUTO MÓD

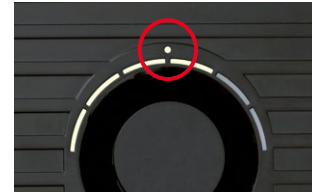
Ha már korábban a BONECO SMART alkalmazással üzemeltette a BONECO SMART készüléket, és más páratartalmat állított be, akkor a készülék bekapcsoláskor automatikusan átveszi ezt az értéket.

BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

1. Röviden nyomja meg a gombot egyszer a bekapcsoláshoz BONECO OKOS Készülék.



Az aktív AUTO módot a gomb feletti kis LED világít.



2. A BONECO SMART készülék kikapcsolásához AUTO üzemmódban nyomja meg röviden a gombot egyszer.

KÉZI VEZÉRLÉS

1. Röviden nyomja meg a gombot egyszer a bekapcsoláshoz BONECO SMART készülék.



2. Állítsa be a kimenetet az igényeinek megfelelően a gomb 1 és 6 közötti kívánt szintre állításával. Ezzel a művelettel kilép az AUTO módból (az AUTO LED nem világít).



A kiválasztott teljesítményszintet a gomb felett világító LED-ek száma jelzi.

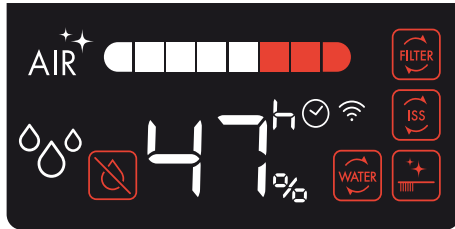


3. A manuális módból való kilépéshez és az AUTO mód visszakapcsolásához nyomja meg röviden a gombot egyszer.

4. A BONECO SMART készülék kikapcsolásához nyomja meg ismét röviden a gombot.

i Ha kilép az AUTOMATIKUS módból, a BONECO SMART készülék a kiválasztott teljesítményszinten folytatja a működést, amíg a víztartály ki nem ürül, függetlenül az aktuális páratartalomtól.

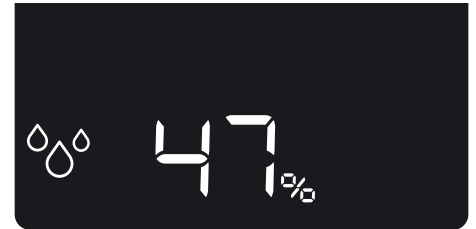
KIJELZŐN MEGJELENŐ JELZÉSEK






A kijelzőn megjelenő összes jelző áttekintése












Levegőtisztaság-jelző



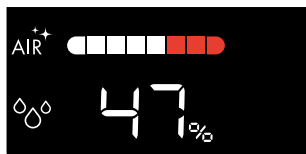
Páratartalom-jelző

Szimbólum	Jelentés	
47%	Aktuális páratartalom	250
4h	A vízkötelenítés időtartamának jelzője	257
AIR ⁺	A „Purifier” mód aktív	248
	A „Humidifier” mód aktív	248
	Naptár aktiválva	252
LC	A gomb zárva van	249
PA [®]	WiFi párosítás	254
Fd	Gyári alapértelmezett beállítások	267

Szimbólum	Kötelező intézkedés	
	Töltsd fel a vizet	
	Cserélje ki a vizet a készülékben	
	Cserélje ki az A7017 Ionic Silver Stick®	264
	A681 HIBRID szűrő elhasználódott, cserélje ki	263
	A681 HIBRID szűrő hiányzik, helyezze be	
	Tisztítás szükséges	256
	Tisztítási mód aktív	257
	A naptár le van tiltva – kérjük, ellenőrizze az eszköz csatlakozását.	

A KÜLÖNBÖZŐ ÜZEMMÓDOK

HIBRID MÓD ("HYBRID")

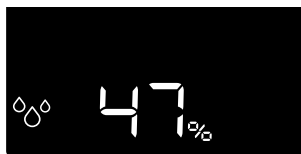


A BONECO SMART készülék két funkciót egyesít.

- Az A681 HYBRID szűrő megtisztítja a belélegzett levegőt a pollentól, a háztartási portól és a finom részecskéktől.
- Az AH700 párologtató szőnyeg párosítja a helyiség levegőjét.

A legjobb eredményt akkor éri el, ha a BONECO SMART készülék egyszerre párosítja és tisztítja a levegőt. Mindazonáltal lehetőség van csak az egyik funkció használatára.

CSAK PÁRÁSÍTÁS („HUMIDIFIER“)



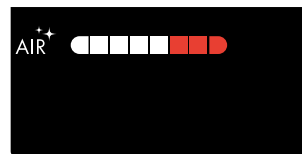
A BONECO SMART készülék használatát javasoljuk behelyezett AH681 HYBRID szűrővel. A készülék HYBRID szűrő nélküli működtetéséhez egyszerűen vegye ki a szűrőt a tartójából, és a BONECO SMART alkalmazással váltson „Párosító” üzemmódba.

Az AH681 HYBRID szűrő eltávolításakor a párosító maximális teljesítménye megnő, mivel jobb légáramlást ér el.

Amikor a BONECO SMART alkalmazásban „Hybrid” vagy „Purifier” üzemmódra vált, a következő szimbólum villog a kijelzőn, ha nincs behelyezve AH681 HYBRID szűrő:



CSAK TISZTÍTÁS ("PURIFIER")



Ha csak az AH681 HYBRID szűrő tisztítóhatását szeretné használni, akkor a BONECO SMART alkalmazás segítségével kapcsolja a BONECO SMART készüléket „Tisztító” üzemmódba, és távolítsa el a vizet a készülékből.

Amikor a BONECO SMART alkalmazásban „Hybrid” vagy „Humidifier” üzemmódra vált, a következő szimbólum villog a kijelzőn, ha a víztartály üres:



„Hybrid” módban a LED-ek fehér fénnel világítanak.



„Humidifier” üzemmódban a LED-ek kéken világítanak



„Purifier” üzemmódban a LED-ek zölden világítanak

A KÜLÖNBÖZŐ KOMFORT MÓDOK

KOMFORT MÓDOK

A három „Hybrid”, „Humidifier” és „Purifier” üzemmód mindegyikében három különböző komfort üzemmód érhető el: AUTO, SLEEP és BABY.

AUTOMATIKUS MÓD

AUTOMATIKUS üzemmódban a BONECO H700 SMART az 1 és 5 közötti összes ventilátorfokozatot használja. Az előre beállított páratartalom 50%.

ALVÁS ÜZEMMÓD

ALVÁS üzemmódban a BONECO H700 SMART akár hálószobában is használható éjszaka. A készülék automatikusan a legalacsonyabb, 1-es ventilátorfokozattal működik, hogy minimális legyen a működési zaj. Az előre beállított páratartalom 45%.

BABA MÓD

A BABA üzemmód 1-től 4-ig terjedő ventilátorszinteket használ, és 60%-ra növeli a páratartalmat. Ez az érték ideális gyerekszobában vagy babaszobában való használatra, mivel csecsemők és kisgyermek számára magasabb páratartalom ajánlott. A ventilátor emellett elég halkán működik ahhoz, hogy ne indítsa el a babaórt.

GYERMEKBIZTONSÁGI ZÁR

A BONECO H700 SMART beállítható úgy, hogy megakadályozza a véletlen beállításokat. Ezzel a funkcióval megakadályozhatja a véletlen bevitelt, például a készülék közelében játszó gyermekek általi beavatkozást.

A gyermekbiztonsági zár be- és kikapcsolása a BONECO SMART alkalmazással történik.



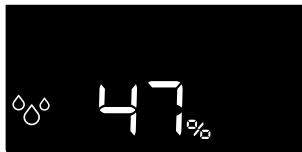
Ha a BONECO SMART alkalmazáson keresztül aktivált LOCK funkció után a gombot megnyomják, a LED-ek és a kijelző gyors egymásutánban 3-szor felvillan. Ha a készüléket a BONECO SMART alkalmazáson keresztül kikapcsolták, a kijelzőn 3-szor felvillan az „LC” (LOCK) felirat.

A KÍVÁNT PÁRATARTALOM MEGHATÁROZÁSA

TÖKÉLETES PÁRATARTALOM

Az ajánlott páratartalom 40% és 60% között van. Az alapértelmezett beállítás 50%.

A beállított páratartalom a készülék kikapcsolása után is megmarad.



A KÍVÁNT PÁRATARTALOM SZABÁLYOZÁSA

A kívánt páratartalom a BONECO SMART alkalmazáson keresztül állítható be.

A VENTILÁTOR SZINTJÉNEK SZABÁLYOZÁSA

A ventilátor fokozata kétféleképpen szabályozható:

- Használja a gombot.



- Állítsa be a ventilátor szintjét a BONECO SMART alkalmazásban.

AROMA REKESZ

ALAPISMERETEK

A BONECO H700 SMART belsejében található egy aroma rekesz, amely illóolajok formájában illatosítható.



Ez az aroma rekesz speciális anyagból készült. Soha ne öntsön illóolajokat és más illatanyagokat közvetlenül a víztartályba vagy a víztálcába. Már kis mennyiség is elegendő a készülék helyrehozhatatlan károsodásához. Az ilyen károokra nem vonatkozik a garancia.

HASZNÁLAT

1. Távolítsa el az előlapot.



2. Távolítsa el a szűrőtartót a szűrővel együtt.



3. Szórja a választott illatanyagot az aroma rekeszbe.



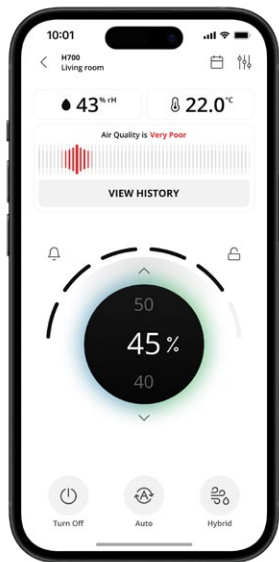
4. Helyezze vissza a szűrőtartót és az előlapot.



A BONECO SMART ALKALMAZÁS ELŐNYEI

A BONECO SMART ALKALMAZÁSRÓL

A „BONECO egészséges levegő” alkalmazás a BONECO SMART készülék fokozott vezérlésére szolgál, és lehetővé teszi a benne rejlő összes lehetőség kihasználását. Az alkalmazás olyan funkciókat tartalmaz, mint az időzítő, a páratartalom előzetes beállítása és a különböző programok közötti váltás lehetősége. Ezenkívül emlékeztetőket biztosít a tisztítási időközökre és más ismétlődő feladatokra vonatkozóan.



SZOLGÁLTATÁSOK KÖRE

Üzem módok	„Hybrid”	A levegő egyszerre tisztítódik és párosodik
	„Humidifier”	A levegő tisztított, de nem párosított
	„Purifier”	A levegő párosodik, de nem tisztítódik
Programok		Előre definiált beállítások gyakori helyzetekhez
	AUTO mód	A készülék 1-től 5-ig terjedő ventilátorfokozatokat használ, és az előre beállított cél páratartalom 50%.
	SLEEP mód	A készülék csak az 1-es ventilátorfokozatot használja, és a célzott páratartalmat 45%-ra növeli.
	BABY mód	A készülék 1-től 4-ig terjedő ventilátorfokozatokat használ, és 60%-ra növeli a páratartalmat.

Higrosztát	A kívánt páratartalom meghatározása
Manuális fényerőszabályozás	A kijelző és a gomb feletti LED-ek fényerejének beállítása
Naptár	A BONECO SMART alkalmazásban akár 10 időzítőt is tárolhat. Ezek egyenként beállíthatók a kívánt célpáratartalom és teljesítményszint alapján.
Történelem	A mért adatok áttekintése különböző időszakokban
Kiegészítők és fogyóeszközök	Támogatást nyújt a csererendelésekben és további információkat nyújt
Gyermekbiztonsági zár	A készülék gombjai zárva vannak, és nem módosíthatók.
SMART érzékelő csatlakozás	A BONECO H700 SMART csatlakoztatható egy külső BONECO intelligens érzékelőhöz a készülék vezérléséhez.

Hangvezérlés



HANGVEZÉRLÉS
GOOGLE HOME™ ÉS
AMAZON ALEXA™

ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE



VAGY

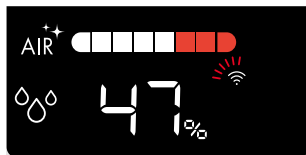


PÁROSÍTÁS A BONECO H700 SMART KÉSZÜLÉKKEL

ELSŐ PÁROSÍTÁS

Az SMART eszközt és a BONECO SMART alkalmazás első párosításához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Győződjön meg arról, hogy okostelefonja csatlakozik ahhoz a Wi-Fi hálózathoz, amelyen az eszközt beállítja.
2. Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth® be van kapcsolva az okostelefonján.
3. Párosítás közben ügyeljen arra, hogy az okostelefon ugyanabban a szobában legyen, mint a BONECO SMART készülék.
4. Kapcsolja be a BONECO SMART készüléket.
5. A készülék indításkor automatikusan párosítási módba lép, ha korábban még nem csatlakozott Wi-Fi hálózathoz. A párosítási módot a kijelzőn villogó Wi-Fi szimbólum jelzi:



6. Indítsa el a BONECO SMART alkalmazást.
7. Adja hozzá az eszközt a BONECO SMART alkalmazáshoz.

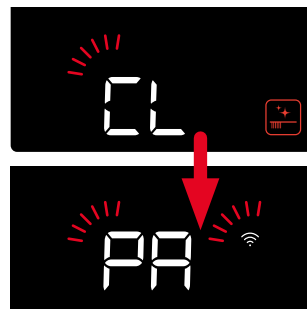
Sikeres párosítás után vezérelheti a BONECO Okoskészülék bárholonnan, okostelefonja mobilinternet-kapcsolatával.

WiFi VISSZAÁLLÍTÁS

Egy meglévő Wi-Fi hálózathoz való csatlakozáshoz és egy új Wi-Fi hálózathoz való csatlakozáshoz kövesse az alábbi lépéseket:

1. Győződjön meg arról, hogy okostelefonja csatlakozik ahhoz a Wi-Fi hálózathoz, amelyen az eszközt beállítja.
2. Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth® be van kapcsolva az okostelefonján.
3. Párosítás közben ügyeljen arra, hogy az okostelefon ugyanabban a szobában legyen, mint a BONECO SMART készülék.
4. Kapcsolja be a BONECO SMART készüléket.

5. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot körülbelül 5 másodpercig, amíg **CL** és a **PA**® villog a kijelzőn:



6. A WiFi visszaállítását a gomb rövid megnyomásával erősítse meg.
7. A készülék most kikapcsol. Kapcsolja be újra a készüléket, és a kijelzőn villogó Wi-Fi szimbólum jelzi, hogy a készülék párosítási módban van.
8. Indítsa el a BONECO SMART alkalmazást.
9. Adja hozzá az eszközt a BONECO SMART alkalmazáshoz.

TISZTÍTÁSSAL KAPCSOLATOS MEGJEGYZÉSEK

A TAKARÍTÁSRÓL

A problémamentes és higiénikus működéshez rendszeres karbantartás és tisztítás szükséges.

Az ajánlott tisztítási és karbantartási időközök a levegőminőségtől, a vízminőségtől és az üzemidőtől függően változnak.

Kézi tisztításhoz puha rongy, mosogatószer és súrolókefe használata ajánlott.

A közlegő tisztítás szükségességét a kijelzőn ez a szimbólum jelzi:



AJÁNLOTT TISZTÍTÁSI IDŐKÖZÖK

Intervallumok	Intézkedés
Harmadik nap után működés nélkül	Ürítse ki a víztálcát és a víztartályt, majd töltsse fel friss vízzel
2 hetente	Tisztítsa meg a víztálcát, a dobot és az AH700 nedvesítőbetétet
	Tisztítsa meg az előszűrőt
Szükség szerint	Vízköztelenítse a készüléket
Évente	Cserélje ki az A7017 Ionic Silver Stick*
	Cserélje ki az A681 HYBRID légszűrőt
	Tisztítsa meg a ventilátort és a készülék belsejét
2 év után	Cserélje ki az AH700 nedvesítőbetét szőnyeget

VÍZKŐTELENÍTÉS

A VÍZKŐTELENÍTÉS RŐL

A vízkőtelenítési idő alapértelmezett beállítása 4 óra. A legtöbb esetben ennyi idő alatt nagyon jó eredményeket érhet el. A vízkőtelenítés maximális időtartama 12 órák.

- Rövidítse le a vízkőtelenítés időtartamát, ha a BONECO H700 SMART csak enyhén szennyezett.
- Növelje a vízkőtelenítés időtartamát, ha a BONECO H700 SMART nagyon szennyezett.
- Minden vízkőtelenítés után feltétlenül meg kell tisztítani a belső alkatrészeket (lásd a következő oldalt).



A vízkőtelenítési folyamat előtt feltétlenül távolítsa el az A7017 Ionic Silver Stick®-et.

TÖBB SEGÍTSÉGRE VAN SZÜKSÉGE?

Nézze meg videós útmutatónkat:



KÉSZÜLŐDÉS

1. Távolítsa el az előlapot és a víztartályt a hátdoldalón.
2. Vegye ki a szűrőtartót a szűrővel együtt.



3. Húzza ki a víztálcát, és vegye ki a hordót az AH700 párologtató szőnyeggel együtt.



4. Ürítse ki a víztálcát és a víztartályt, majd vegye ki az A7017 Ionic Silver Stick®-et.



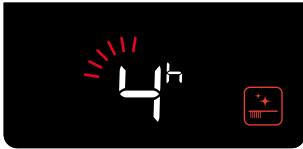
5. Helyezze vissza a dobot a víztálcába, és szerelje össze a készüléket a fenti lépéseket fordított sorrendben követve.

A VÍZKŐTELENÍTÉS ELINDÍTÁSA

1. Töltse fel a tartályt félig csapvízzel, és adjon hozzá két tasak A7417 CalcOff-ot. Helyezze be a víztartályt, és várjon, amíg a víztartály megte-lik.
2. A vízkőtelenítési mód elindításához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig, amíg a „CL” szimbólum villogni nem kezd a kijelz-őn.



3. Nyomja meg röviden a gombot egyszer. Megjele-
nik a vízkőtelenítés időtartama.
4. Szükség szerint módosítsa a vízkőtelenítés idő-
tartamát a tekerőgombbal.



5. A vízkőtelenítési folyamat elindításához nyomja meg ismét röviden a gombot.

A készülék ezután automatikusan vízkőteleníti magát. A vízkőtelenítésből hátralévő idő látható a kijelzőn. A tisztítási folyamat során ez az ikon is látható:



A vízkőtelenítés befejezése után a tisztítás szimbó-
luma automatikusan eltűnik a kijelzőről, és a követ-
kező villogó szimbólum jelzi, hogy a készülékben
lévő vizet ki kell cserélni:





6. Cserélje ki a vizet a víztartályban és a víztálcá-
ban.
- FIGYELMEZTETÉS:** Ahhoz, hogy a vízcseré ikon
automatikusan eltűnjön, elengedhetetlen,
hogy a készülék a teljes folyamat alatt bekapcsolva
legyen.


TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS


FONTOS MEGJEGYZÉSEK

Tisztításhoz használjon tisztítókefét és nedves kendőt. Mindig adjon egy kevés mosogatószer a forró vízhez.

 Tisztítás vagy karbantartás megkezdése előtt mindig húzza ki a BONECO H700 SMART készüléket a konnektorból! Ennek elmulasztása áramütést és halálos sérülést okozhat!

 Rendszeresen tisztítsa a BONECO H700 SMART belsejét, különben penész képződhet, ami káros az egészségre.

 Ne használjon alkoholt vagy maró hatású tisztítószereket a tisztításhoz.

 Ne tisztítsa a BONECO H700 SMART készüléket mosogatógépben. A magas hőmérséklet deformálhatja az alkatrészeket, és használhatatlanná teheti azokat. Ez a kár nem tartozik a garancia hatálya alá.

VÍZTARTÁLY

1. Töltse fel a víztartályt félig forró vízzel, és adjon hozzá egy kevés mosogatószer.
2. Alaposan tisztítsa meg a víztartály belsejét kézzel vagy egy megfelelő tisztítókefével.



3. Tisztítsd meg a burkolatot is.



VÍZTÁLCA

1. Húzza ki a víztálcát a BONECO H700 SMART készülékből.



2. Távolítsa el a dobot az AH700 párologtató szőnyeggel együtt.
3. Távolítsa el az A7017 Ionic Silver Stick®-et és a görgőket.



4. Tisztítsa meg a víztálcát és az összes benne lévő alkatrészt. Ezek tisztítás céljából kivehetők.

DOB

1. Vegye ki az AH700 párologtató szőnyeget a dob-
ból.



2. Mossa el a dobot mosószerrel és egy tisztítókefé-
vel.



3. Alaposan öblítse ki a dobot forró vízzel.

AH700 PÁROLOGTATÓ SZŐNYEG (KÉZMOSÁSHOZ)

1. Alaposan mossa el és dobja ki az AH700 párolog-
tató szőnyeget forró vízben és mosogatószerrel.



2. Öblítse tovább az AH700 párologtató szőnyeget
tisztá, forró vízben, amíg a habképződés már
nem szűnik meg.
3. Közvetlenül a mosási ciklus után helyezze be a
kimosott AH700 párologtató szőnyeget a meg-
tisztított dobba.

AH700 PÁROLOGTATÓ SZŐNYEG (MOSÓGÉP)

Az AH700 párologtató szőnyeg mosógépben tisztít-
ható. Bármilyen kereskedelmi forgalomban kapha-
tó mosószert használhat. Javasoljuk, hogy az AH700
párologtató szőnyeget tegye mosózsákba, vagy
mossa külön, mert különben összegyűjti a többi ru-
hadarab laza szálait.



Az AH700 párologtató szőnyeg nem mosható
40 °C-nál magasabb hőmérsékleten.



Ne szárítsa az AH700 párologtató szőnyeget
ruhaszárítóban.

Amikor tisztítás után behelyezi az AH700 párolog-
tató szőnyeget a dobba, győződjön meg arról, hogy
megfelelően van elhelyezve:



ÁLTALÁNOS TAKARÍTÁS

BORÍTÓ

1. Távolítsa el a fedelet.

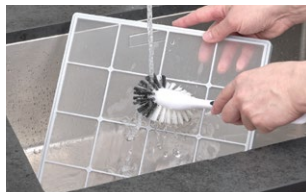



2. Tisztítsa meg a burkolatot egy nedves ruhával.



ELŐSZŰRŐ

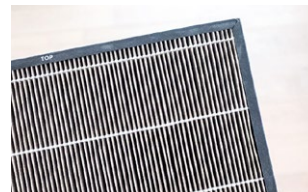
Tisztítsa meg az előszűrőt porszívóval, vagy mossa el folyó víz alatt egy tisztítókefével.



 Ne tegye vissza az előszűrőt, amíg meg nem szárad. A páratartalom károsan befolyásolhatja az alatta lévő A681 HYBRID szűrő minőségét.

A681 HIBRID SZŰRŐ

Az A681 HYBRID szűrő nem tisztítható. A szennyeződés normális, és azt jelzi, hogy a szűrő működik.




SZŰRŐTARTÓ

1. Távolítsa el a szűrőtartót.



2. Tisztítsa meg a szűrőtartót egy nedves ruhával.

**VENTILÁTORLAPÁT**

-  Soha ne távolítsa el a rögzítőcsavart a ventilátorlapát levételéhez! Az összeszerelés során fellépő súlykiegyensúlyatlanság túlzott zajt okozhat, vagy akár a motor károsodását is okozhatja.



1. Tisztítsa meg a ventilátorlapátokat egy nedves ruhával.

**HÁZ**

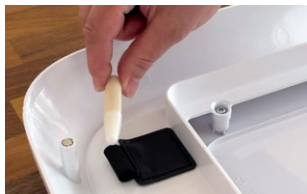
1. A ház belsejét nedves ruhával, forró vízzel és mosogatószerrel tisztítsa meg.



AH705 HANGTOMPÍTÓ ZSÍR HASZNÁLATA

Hosszabb üzemidő után előfordulhat, hogy a víztartály görgői által keltett nemkívánatos zajokat hallja. Használja a mellékelt AH705 hangtompító zsírt a görgők kenésére (ajánlott a víztartály minden tisztítása után).

1. Vegye le az előlapot.
2. Távolítsa el az AH705 hangtompító zsírt a fedélből.



3. Vigyen fel 1 csepp AH705 hangtompító zsírt közvetlenül mindegyik tartóra.

**TARTOZÉKOK ELÉRHETŐSÉGE**

Az elhasználtott tartozékok cseréjét, valamint további tartozékokat a következő helyeken szerezheti be:


- Az Ön BONECO szaktereskedője,
- A www.boneco.com vagy
- Közvetlenül a BONECO SMART alkalmazáson keresztül.

TÖBB SEGÍTSÉGRE VAN SZÜKSÉGE?

Nézze meg videós útmutatóinkat:

**RÉSZECSEKÉRZÉKELŐ**

A részecsekérzékelő a helyiség levegőjében lévő szennyeződés mennyiségét az áthaladó légáramlás elemzésével méri. Idővel a szennyeződés felhalmozódhat, és befolyásolhatja a mérési pontosságot.

 A részecsekérzékelő feletti fedelet működés közben zárva kell tartani a helyes mérés biztosítása érdekében. Csak az érzékelő tisztításához szabad kinyitni.

1. Tisztítsa meg az érzékelő lenszójét egy nedves vattapálcikával.



2. Szárítsa meg az érzékelőt egy száraz vattapálcikával.

A KÉSZÜLÉK ÖSSZESZERELÉSE

A tisztítás befejezése után újra összeszerelheti a BONECO H700 SMART készüléket. Közben ügyeljen arra, hogy az AH700 párológató szőnyeg hogyan illeszkedik.



A TARTOZÉKOK CSERÉJE

AZ A681 HIBRID SZŰRŐRŐL

Az A681 HYBRID szűrőt körülbelül egy évenként cserélni kell, hogy a szennyeződések és a pollen továbbra is kiszűrve maradjon a levegőből.

A kijelző a következő szimbólummal jelzi az A681 HYBRID szűrő cseréjének szükségességét:



A HYBRID A681 szűrő cseréjét az „Üzembe helyezés” fejezetben található ábrák szerint ismertetjük.

TARTOZÉKOK ELÉRHETŐSÉGE

Az elhasználódott tartozékok cseréjét, valamint további tartozékokat a következő helyeken szerezheti be:

- Az Ön BONECO szakkereskedője,
- A www.boneco.com vagy
- Közvetlenül a BONECO SMART alkalmazáson keresztül.

TÖBB SEGÍTSÉGRE VAN SZÜKSÉGE?

Nézze meg videós útmutatónkat:




AZ A681 HIBRID SZŰRŐ CSERÉJE


1. Távolítsa el a BONECO H700 SMART előlapját.
2. Vegye le az előszűrőt.
3. Vegye ki a használt A681 HYBRID szűrőt, és dobja ki a háztartási hulladékkal együtt.
4. Távolítsa el a védőfóliát az új A681 HYBRID szűrőről.
5. Helyezze be az A681 HYBRID szűrőt a tartóba a címkén látható módon.
6. Helyezze vissza az előszűrőt és az előlapot.

ÉRTESÍTÉS TÖRLÉSE AZ ALKALMAZÁSBAN

A  az értesítés a BONECO SMART alkalmazásban törölhető a kijelzőről.

FIGYELMEZTETÉS TÖRLÉSE A KÉSZÜLÉKRŐL

A  az értesítés a készüléken is törölhető.

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot három másodpercig, amíg a „CL” felirat meg nem jelenik a kijelzőn.
2. A tekerőgombbal válassza ki a  szimbólum.
3. A kiválasztás megerősítéséhez röviden nyomja meg a gombot.

A közlemény törlésre kerül.

AZ A7017 IONIC SILVER STICK®-RŐL

Az A7017 Ionic Silver Stick® az ezüst antimikrobiális hatását használja ki a vízhygiénia jelentős javítása érdekében. Amint vízzel érintkezik – még akkor is, ha a BONECO SMART készülék ki van kapcsolva – azonnal hatékony.

Az antimikrobiális hatékonyság garantálása érdekében cserélje ki az A7017 Ionic Silver Stick®-et évente. A kijelzőn a következő szimbólum jelzi az A7017 Ionic Silver Stick® cseréjének szükségességét:



TARTOZÉKOK ELÉRHETŐSÉGE

Az elhasználódott tartozékok cseréjét, valamint további tartozékokat a következő helyeken szerezheti be:

- Az Ön BONECO szakkereskedője,
- A www.boneco.com vagy
- Közvetlenül a BONECO SMART alkalmazáson keresztül.

TÖBB SEGÍTSÉGRE VAN SZÜKSÉGÉ?

Nézze meg videós útmutatóinkat:

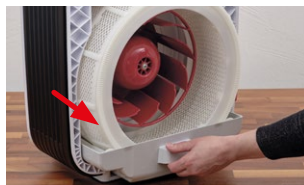


AZ A7017 IONIC SILVER STICK® CSERÉJE

1. Vegye le az előlapot.
2. Vegye ki a víztartályt a hátsó oldalon.
3. Távolítsa el a szűrőtartót.




4. Húzza ki a víztartályt, és vegye ki a dobot.



5. Távolítsa el a használt A7017 Ionic Silver Stick®-et



6. Helyezze be az új A7017 Ionic Silver Stick®-et.
7. Szerelje vissza az alkatrészeket a lépések fordított sorrendben történő végrehajtásával.


 A használt A7017 Ionic Silver Stick®-et vigye vissza az értékesítési pontra vagy egy jóváhagyott hulladékkezelő telepre.

ÉRTEŚÍTÉS TÖRLÉSE AZ ALKALMAZÁSBAN

A  az értesítés a BONECO SMART alkalmazásban törölhető a kijelzőről.

FIGYELMEZTETÉS TÖRLÉSE A KÉSZÜLÉKRŐL

A  az értesítés a készüléken is törölhető.

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot három másodpercig, amíg a „CL” felirat meg nem jelenik a kijelzőn.
2. A tekerőgombbal válassza ki a  szimbólum.
3. A kiválasztás megerősítéséhez röviden nyomja meg a gombot.

A közlemény törlésre kerül.

AZ AH700 PÁROLOGTATÓ SZŐNYEGRŐL

A mosható AH700 párologtató szőnyeget körülbelül két év használat után ki kell cserélni.

TARTOZÉKOK ELÉRHETŐSÉGE

Az elhasználódott tartozékok cseréjét, valamint további tartozékokat a következő helyeken szerezheti be:

- Az Ön BONECO szakkereskedője,
- A www.boneco.com vagy
- Közvetlenül a BONECO SMART alkalmazáson keresztül.

TÖBB SEGÍTSÉGRE VAN SZÜKSÉGE?

Nézze meg videós útmutatónkat:



AZ AH700 PÁROLOGTATÓ SZŐNYEG CSERÉJE

1. Vegye ki a víztartályt a hátsó oldalon.
2. Vegye ki a szűrőtartót a szűrővel együtt az elülső oldalon.
3. Húzza ki a víztálcát, és vegye ki a hordót az AH700 párologtató szőnyeggel együtt.
4. Vegye ki az AH700 párologtató szőnyeget a dozból, és a háztartási hulladékkal együtt dobja ki.
5. Feszítse fel az új AH700 párologtató szőnyeget a dobra, és ügyeljen a helyes elhelyezésre:




ÜZEMELTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS A HIBÁK ELHÁRÍTÁSA

Probléma	Lehetséges ok	Intézkedés
A levegőnek kellemetlen szaga van	Pangó víz a tartályban és a víztálcában	Ürítse ki és alaposan tisztítsa meg a készüléket
Nincs javulás a levegőminőségben	A részecskeérzékelő piszkos	Tisztítsa meg a részecskeérzékelőt
	Nyissa ki az ablakokat vagy ajtókat	Zárja be az ablakokat és ajtókat
A kijelzőn az E2 hiba látható	A ventilátorlapát el van blokkolva, vagy a motor hibás	Húzza ki a készüléket a konnektorból, ellenőrizze, hogy a ventilátorlapát szabadon forog-e, majd dugja vissza a készüléket; ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon szervizközpontoz.
A kijelzőn az E3 hiba látható	A dob eltömődött vagy a motor hibás	Húzza ki a készüléket a konnektorból, ellenőrizze, hogy a dob szabadon forog-e, majd dugja vissza a készüléket a konnektorba; ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon szervizközpontoz.
A kijelző gyakrabban mutatja a vízcsereszimbólumát	Több mint 3 napja víz van a víztálcában, és nem működik	Ürítse ki a készüléket, ha csak levegőtisztító üzemmódban működik
	A tisztítás után nem cserélték ki a vizet	Minden tisztítás után cserélje ki a vizet
A vízcsereszimbólum nem alszik ki	A készüléket kikapcsolták a vízcseré miatt	A vízcseré folyamata alatt tartsa bekapcsolva a készüléket.
A vízutántöltés szimbólum nem tűnik el (párásító vagy hibrid üzemmódban)	Víztartály üres	Víztartály feltöltése
	Az úszó beragadt vagy nincs megfelelően rögzítve	Távolítsa el az úszót, majd helyezze vissza (könnyen mozgathatónak kell lennie, elakadás nélkül)
A készülék nem kezelhető a BONECO SMART alkalmazáson keresztül	Az eszköz offline állapotban van	Ellenőrizze a hálózati kapcsolatot
Állapotjelző LED pulzálása	Elérte a kívánt páratartalmat	Szükség esetén növelje a kívánt páratartalmat
Az aktuális kijelző villog, ha a művelet megkísérlik végrehajtani.	A gyermekbiztonsági zár be van kapcsolva	Kapcsolja ki a gyermekbiztonsági zár funkciót az alkalmazásban
A kijelző sötét marad	A LED-ek fényerejét jelentősen csökkentették az alkalmazásban.	Növelje a LED-ek fényerejét az alkalmazásban

GYÁRI ALAPÉRTELMEZETT BEÁLLÍTÁSOK

A GYÁRI ALAPÉRTELMEZETT BEÁLLÍTÁSOKRÓL

Ha a BONECO SMART készülék vezérlőrendszere nem a várt módon működik, vagy ha minden beállítást törölni szeretne, visszaállíthatja a készüléket a gyári beállításokra. Ez törli az összes beállítást és beállítást.

 A visszaállítás után a BONECO SMART készüléket újra párosítani kell az okostelefonnal, hogy a vezérlőrendszer továbbra is működhessen az alkalmazással.

A KÉSZÜLÉK VISSZAÁLLÍTÁSA

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot, amíg az „Fd” (gyári beállítás) üzenet meg nem jelenik a kijelzőn. A készülék automatikusan kikapcsol. A BONECO SMART készülék most ugyanabban az állapotban van, mint amikor először beindította.

Fd

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A BONECO ezennel kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a következő EU-irányelvek alapvető követelményeinek:

2014/53/EU rádióberendezésekről szóló irányelv (RED)

2011/65/EU irányelv egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról

A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a www.boneco.com.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

SPIS TREŚCI

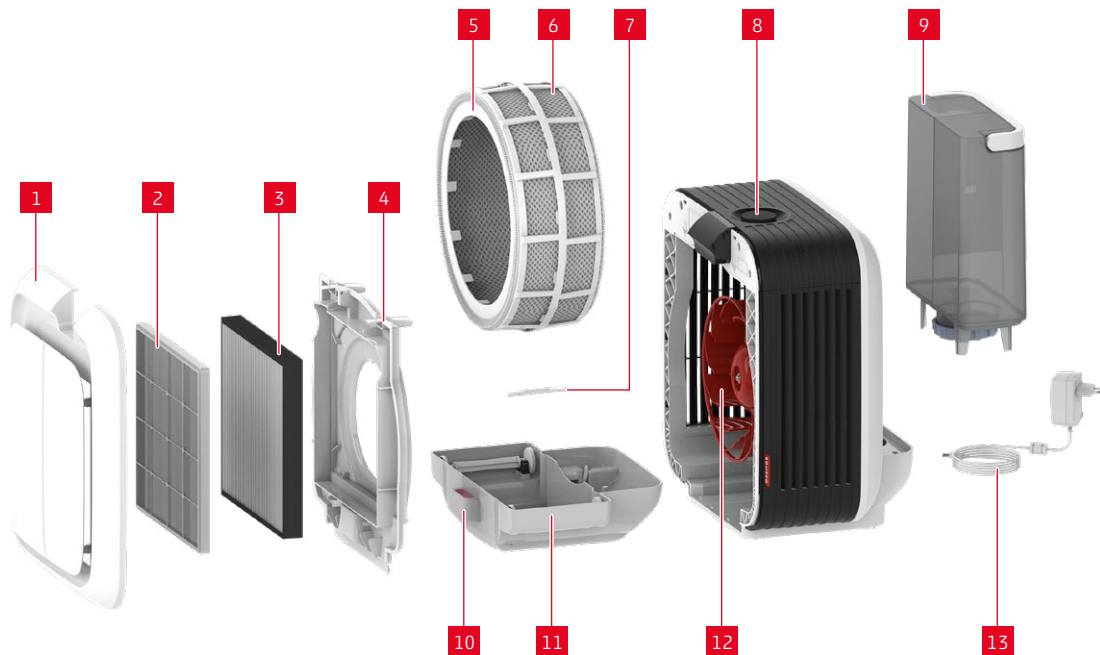
Przegląd i nazewnictwo części	272
Dane techniczne	273
Wstęp	274
Ulgę w alergiach	274
Cenne informacje o wilgotności i jakości powietrza	274
Dostępność akcesoriów	274
ZAKRES DOSTAWY	274
Uruchamianie	275
Operacje na urządzeniu	278
O obsłudze urządzenia	278
Tryb AUTO	278
Dostosowany tryb AUTO	278
Włączanie i wyłączanie	278
Sterowanie ręczne	279
Wskaźniki na wyświetlaczu	280
Różne tryby pracy	281
Tryb hybrydowy ("Hybrid")	281
Tylko nawilżanie („Humidifier”)	281
Tylko oczyszczanie ("Purifier")	281

Różne tryby komfortu	282
Tryby komfortu	282
Tryb AUTO	282
Tryb UŚPIENIA	282
Tryb DZIECKA	282
Blokada zabezpieczająca przed dziećmi	282
Określanie pożądanej wilgotności	283
Idealna wilgotność	283
Kontrola pożądanej wilgotności	283
Regulacja poziomu wentylatora	283
Komora aromatu	284
Podstawy	284
Używać	284
Korzyści z aplikacji BONECO SMART	285
O aplikacji BONECO SMART	285
Zakres usług	285
Pobierz aplikację	286
Łączenie z BONECO H400 SMART	287
Pierwsze parowanie	287
Resetowanie Wi-Fi	287

Uwagi dotyczące czyszczenia	288
O sprzątanii	288
Zalecane odstępy między czyszczeniami	288
Odkamienianie	289
O odkamienianiu	289
Przygotowuję się	289
Rozpoczęcie odkamieniania	290
Czyszczenie i konserwacja	291
Ważne uwagi	291
Zbiornik na wodę	291
Tacka na wodę	291
Bęben	292
Mata parownika AH700 (mycie ręczne)	292
Mata parownika AH700 (do pralki)	292
Sprzątanie ogólne	293
Okładka	293
Filtr wstępny	293
Filtr A681 HYBRID	293
Uchwyt filtra	294
Łopátka wentylatora	294
Mieszkania	294
Zastosowanie smaru tłumiącego AH705	295
Czujnik cząstek	295
Montaż urządzenia	295

Wymiana akcesoriów	296
O filtrze A681 HYBRID	296
Wymiana filtra A681 HYBRID	296
Usuwanie powiadomienia w aplikacji	296
Usuwanie powiadomienia na urządzeniu	296
O sztyfcie A7017 Ionic Silver Stick®	297
Wymiana sztyftu A7017 Ionic Silver Stick®	297
Usuwanie powiadomienia w aplikacji	297
Usuwanie powiadomienia na urządzeniu	297
O macie nawilżająca AH700	298
Wymiana maty nawilżająca AH700	298
Uwagi dotyczące obsługi i rozwiązywania problemów	299
Ustawienia fabryczne	300
Informacje o ustawieniach fabrycznych	300
Resetowanie urządzenia	300
Deklaracja zgodności	301

PRZEGLĄD I NAZEWNICTWO CZĘŚCI



LEGENDA

- | | |
|----|-------------------------------------|
| 1 | Pokrywa przednia |
| 2 | Filtr wstępny |
| 3 | Filtr A681 HYBRID |
| 4 | Uchwyt filtra |
| 5 | Bęben |
| 6 | Mata nawilżająca AH700* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Pokrętko, wł./wyt., Regulatora mocy |
| 9 | Zbiornik na wodę |
| 10 | Komora aromatu |
| 11 | Tacka na wodę |
| 12 | Łopatki wentylatora |
| 13 | Zasilanie |

* Można prac w pralce w temperaturze do 40°C

DANE TECHNICZNE

DANE TECHNICZNE *

Oznaczenie typu	BONECO H700 SMART
Napięcie zasilania	100-240 V ~ 50/60 Hz
Pobór mocy	Standby: < 0.5 W
	Poziom 1: 2.6 W
	Poziom 6: 26.5 W
Wydajność wilgotności	do 1000 g/h **
Cząstki CADR	190 m ³ /h
Zalecane do pomieszczeń o powierzchni	do 150 m ² / 375 m ³
Pojemność wodna	10 litrów
Wymiary L × W × H	448 × 347 × 490 mm
Waga (pusta)	10.7 kg
Poziom hałasu podczas pracy	25 - 47 dB(A) ***

* Zastrzega się możliwość zmian

** Do pracy bez filtra A681 HYBRID w zależności od temperatury i wilgotności

*** Przy napięciu 230 V ~ 50 Hz / Pomiar zgodnie z normą BONECO

WSTĘP

Gratulujemy zakupu urządzenia BONECO H700 SMART. Jego hybrydowa konstrukcja oczyszcza i nawilża powietrze w pomieszczeniu w jednym kroku. Inteligentny system sterowania minimalizuje poziom hałasu, umożliwiając korzystanie z urządzenia BONECO H700 SMART nawet w sypialni lub pokoju dziecięcym.

BONECO H700 SMART został zaprojektowany z myślą o wygodnej, w pełni zautomatyzowanej obsłudze. Możesz jednak dostosować wszystkie jego funkcje do swoich preferencji i potrzeb. Niniejsza instrukcja pokaże Ci, jak stworzyć własny, komfortowy klimat.

ULGĘ W ALERGIACH

Odkurzacz BONECO H700 SMART jest wyposażony w potrójny system filtrów, który usuwa z powietrza zapachy, kurz, pyłki i zanieczyszczenia. Filtr A681 HYBRID skutecznie łagodzi również wiele dolegliwości alergicznych, takich jak katar sienny czy reakcje alergiczne na roztocza i kurz domowy.

CENNE INFORMACJE O WILGOTNOŚCI I JAKOŚCI POWIETRZA

Odpowiednia wilgotność powietrza jest bardzo ważna dla naszego zdrowia. Suche powietrze w pomieszczeniach zimą powoduje pękanie i swędzenie skóry. Sprawia, że oczy i gardło są suche, co znacząco wpływa na komfort fizyczny. Dotyczy to nie tylko dorosłych, ale szczególnie niemowląt, małych dzieci, a nawet zwierząt domowych. Suche błony śluzowe zimą zwiększają również podatność na przeziębienia i inne infekcje.

Dzięki BONECO H700 SMART te problemy stają się odległym wspomnieniem. Inteligentna automatyka zawsze utrzymuje powietrze w czystości, a wilgotność na idealnym poziomie, nawet w dużych pomieszczeniach o powierzchni do 150 metrów kwadratowych (1615 stóp kwadratowych).

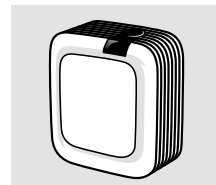
Niezależnie od tego, czy jest lato, czy zima: gdy raz doświadczysz tego nowego poziomu komfortu, nigdy nie będziesz chciał wracać do poprzedniego.

DOSTĘPNOŚĆ AKCESORIÓW

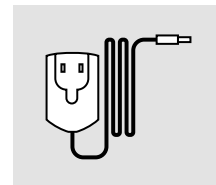
Części zamienne do zużytych akcesoriów oraz akcesoria dodatkowe można nabyć w następujących sklepach:

- Twój specjalistyczny dealer BONECO,
- Na www.boneco.com lub
- Bezpośrednio przez aplikację BONECO SMART.

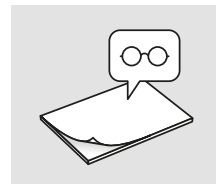
ZAKRES DOSTAWY



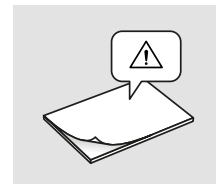
BONECO H700 SMART z filtrem A681 HYBRID



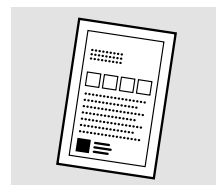
Zasilacz



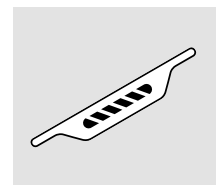
Krótki podręcznik



Instrukcje bezpieczeństwa



Proszek czyszczący i odkamieniający A7417 „CalCOff”



A7017 Ionic Silver Stick®

URUCHAMIANIE



1 Zdejmij przednią pokrywę.



2 Zdejmij uchwyt filtra wraz z filtrami.



3 Wymij zbiornik na wodę.



4 Wyciągnij tackę na wodę wraz z bębnum.



5 Wyczyść zbiornik na wodę i tackę na wodę.



6 Włóż tackę na wodę z bębnum do urządzenia.



7 Włóż zbiornik na wodę napełniony wodą z kranu.



8 Włóż uchwyt filtra.



9 Zdejmij filtr wstępny.



10 Zdejmij osłonę ochronną filtra A681 HYBRID.



11 Włóż nowy filtr A681 HYBRID (zwróć uwagę na kierunek strzałki).



12 Włóż filtr wstępny.

13



Założ ponownie przednią pokrywę.

14



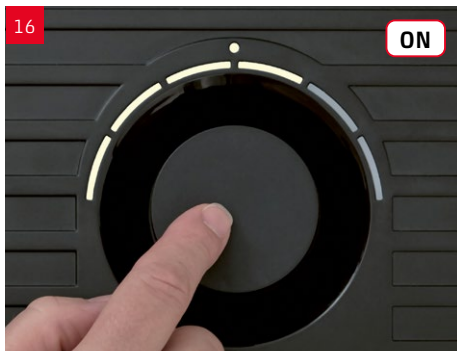
Podłącz zasilanie do urządzenia BONECO SMART.

15



Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.

16



Aby włączyć urządzenie, naciśnij krótko pokrętko.

pl OPERACJE NA URZĄDZENIU

O OBSŁUDZE URZĄDZENIA

Obsługa urządzenia odbywa się wygodnie za pomocą pokrętła na górze urządzenia. Aplikacja BONECO SMART oferuje dodatkowe, rozbudowane możliwości sterowania i automatyzacji urządzenia BONECO SMART.

TRYB AUTO

Jeśli nigdy nie korzystałeś z urządzenia BONECO SMART za pomocą aplikacji BONECO SMART i włączysz je po raz pierwszy, uruchamia się ono w trybie AUTO. Urządzenie jest ustawione na docelową wilgotność względną 50%. Poziom wydajności jest automatycznie dostosowywany do aktualnej wilgotności i zanieczyszczenia powietrza: im bardziej suche lub zanieczyszczone jest powietrze, tym wyższy poziom wydajności.

W przypadku przekroczenia zadanej wilgotności powietrza urządzenie przełącza się w tryb czuwania, co sygnalizowane jest pulsującym światłem diody LED.



Jeżeli wilgotność spadnie poniżej ustawionego poziomu lub jakość powietrza ulegnie pogorszeniu, urządzenie BONECO SMART wznowi pracę.

DOSTOSOWANY TRYB AUTO

Jeśli urządzenie BONECO SMART zostało już uruchomione za pomocą aplikacji BONECO SMART i ustawiono inną wilgotność, wartość ta zostanie automatycznie zastosowana po włączeniu urządzenia.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE

1. Aby włączyć urządzenie, naciśnij krótko pokrętło raz. BONECO INTELIGENTNE urządzenie.



Aktywny tryb AUTO można rozpoznać po małej diodzie LED świecącej się nad pokrętłem.



2. Aby wyłączyć urządzenie BONECO SMART w trybie AUTO, naciśnij krótko pokrętło jeden raz.

STEROWANIE RĘCZNE

1. Aby włączyć urządzenie, naciśnij krótko pokrętło raz BONECO SMART urządzenie.



2. Dostosuj moc wyjściową do swoich potrzeb, ustawiając pokrętło na żądany poziom od 1 do 6. Ta czynność powoduje wyjście z trybu AUTO (dioda LED AUTO jest wyłączona).



Wybrany poziom wydajności jest oznaczony liczbą diod LED świecących się nad pokrętłem.



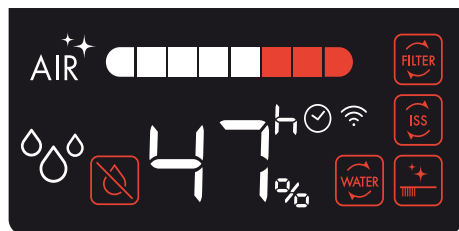
3. Aby wyjść z trybu ręcznego i ponownie włączyć tryb AUTO, naciśnij pokrętło krótko jeden raz.

4. Aby wyłączyć urządzenie BONECO SMART, naciśnij krótko pokrętło jeszcze raz.



Jeśli wyłączysz tryb AUTO, urządzenie BONECO SMART będzie kontynuować pracę na wybranym poziomie wydajności, aż do opróżnienia pojemnika na wodę, niezależnie od aktualnego poziomu wilgotności.

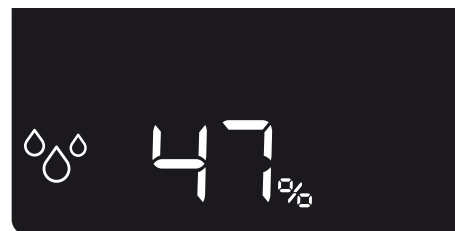
WSKAŹNIKI NA WYŚWIETLACZU




Przegląd wszystkich wskaźników na wyświetlaczu










Wskaźnik czystości powietrza



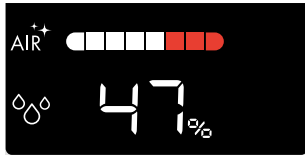
Wskaźnik wilgotności

Symbol	Oznaczający	
47%	Aktualna wilgotność	283
4 ^h	Wskaźnik czasu odkamieniania	290
AIR ⁺	Tryb „Purifier” jest aktywny	281
00	Tryb „Hudifier” jest aktywny	281
☑	Kalendarz jest aktywowany	285
LC	Gałka jest zablokowana	282
PA [®]	Parowanie Wi-Fi	287
Fd	Ustawienia fabryczne	300

Symbol	Wymagane działanie	
	Uzupełnij wodę	
	Wymień wodę w urządzeniu	
	Wymień A7017 Ionic Silver Stick®	297
	A681 HYBRID Filtr zużyty, wymień	296
	A681 HYBRID Brak filtra, włóż	
	Wymagane czyszczenie	289
	Tryb czyszczenia aktywny	290
	Kalendarz jest wyłączony – sprawdź połączenie urządzenia.	

RÓŻNE TRYBY PRACY

TRYB HYBRYDOWY ("HYBRID")



Urządzenie BONECO SMART łączy w sobie dwie funkcje.

- Filtr A681 HYBRID oczyszcza powietrze do oddychania z pyłków, kurzu i drobnych cząsteczek.
- Mata nawilżająca AH700 nawilża powietrze w pomieszczeniu.

Najlepsze rezultaty osiąga się, gdy urządzenie BONECO SMART jednocześnie nawilża i oczyszcza powietrze. Niemniej jednak możliwe jest korzystanie tylko z jednej z tych dwóch funkcji.

TYLKO NAWILŻANIE („HUMIDIFIER“)



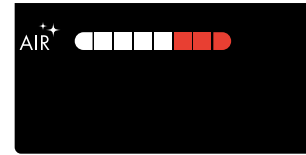
Zalecamy używanie urządzenia BONECO SMART z założonym filtrem HYBRID AH681. Aby korzystać z urządzenia bez filtra HYBRID, wystarczy wyjąć filtr z uchwytu i za pomocą aplikacji BONECO SMART przetączyć urządzenie w tryb „Nawilżacz”.

Po usunięciu filtra AH681 HYBRID maksymalna wydajność nawilżacza wzrasta, ponieważ uzyskuje się lepszy przepływ powietrza.

Po przetączeniu na tryb pracy „Hybrid” lub „Purifier” w aplikacji BONECO SMART na wyświetlaczu miga następujący symbol, jeśli nie włożono filtra AH681 HYBRID:



TYLKO OCZYSZCZANIE ("PURIFIER")



Jeśli chcesz korzystać wyłącznie z efektu oczyszczającego filtra AH681 HYBRID, przetąć urządzenie BONECO SMART w tryb pracy „Oczyszczacz” za pomocą aplikacji BONECO SMART i usunąć wodę z urządzenia.

Po przetączeniu na tryb pracy „Hybrid” lub „Humidifier” w aplikacji BONECO SMART, na wyświetlaczu miga następujący symbol, jeśli zbiornik na wodę jest pusty:



W trybie „Hybrid” diody LED świecą na biało



W trybie „Humidifier” diody LED świecą na niebiesko



W trybie „Purifier” diody LED świecą na zielono

RÓŻNE TRYBY KOMFORTU

TRYBY KOMFORTU

W każdym z trzech trybów pracy „Hybrid”, „Humidifier” i „Purifier” dostępne są trzy różne tryby komfortu: AUTO, SLEEP i BABY.

TRYB AUTO

W trybie AUTO urządzenie BONECO H700 SMART wykorzystuje wszystkie poziomy wentylatora od 1 do 5. Wstępnie ustawiona wilgotność wynosi 50%.

TRYB UŚPIENIA

W trybie SLEEP, BONECO H700 SMART może być używany nawet w sypialni w nocy. Urządzenie automatycznie włącza się na najniższym poziomie wentylatora (1), aby zminimalizować hałas. Wstępnie ustawiona wilgotność wynosi 45%.

TRYB DZIECKA

Tryb BABY wykorzystuje poziomy wentylatora od 1 do 4 i zwiększa wilgotność do 60%. Ta wartość jest idealna do stosowania w pokoju dziecięcym, ponieważ dla niemowląt i małych dzieci zalecana jest wyższa wilgotność. Wentylator pracuje również na tyle cicho, że nie uruchamia elektronicznej niani.

BŁOKADA ZABEZPIECZAJĄCA PRZED DZIEĆMI

W urządzeniu BONECO H700 SMART można ustawić funkcję zapobiegającą przypadkowym zmianom ustawień. Funkcja ta zapobiega przypadkowym zmianom ustawień, na przykład przez dzieci bawiące się w pobliżu urządzenia.

Blokadę bezpieczeństwa dla dzieci włącza się i wyłącza za pomocą aplikacji BONECO SMART.



Jeśli pokrętko zostanie naciśnięte po aktywacji funkcji LOCK za pomocą aplikacji BONECO SMART, diody LED i wyświetlacz zamigają 3 razy szybko. Jeśli urządzenie zostało wyłączone za pomocą aplikacji BONECO SMART, na wyświetlaczu zamiga 3 razy komunikat „LC” (LOCK).

OKREŚLANIE POŻĄDANEJ WILGOTNOŚCI

IDEALNA WILGOTNOŚĆ

Zalecany poziom wilgotności wynosi od 40% do 60%. Ustawienie domyślne to 50%.

Ustawiona wilgotność zostanie zapisana, jeśli wyłączysz urządzenie.



KONTROLA POŻĄDANEJ WILGOTNOŚCI

Pożądaną wilgotność można dostosować za pomocą aplikacji BONECO SMART.

REGULACJA POZIOMU WENTYLATORA

Poziom wentylator można regulować na dwa sposoby:

- Użyj pokrętki.




- Dostosuj poziom wentylatora w aplikacji BONECO SMART.

KOMORA AROMATU

PODSTAWY

Wewnątrz urządzenia BONECO H700 SMART znajduje się pojemnik na aromat, umożliwiający dodawanie zapachów w postaci olejków eterycznych.

 Komora na aromat jest wykonana ze specjalnego materiału. Nigdy nie dodawaj olejków eterycznych ani innych substancji zapachowych bezpośrednio do zbiornika na wodę ani do tacki na wodę. Wystarczy niewielka ilość, aby uszkodzić urządzenie w sposób nieodwracalny. Gwarancja nie obejmuje takich uszkodzeń.

UŻYWAĆ

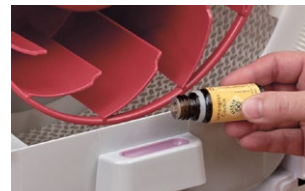
1. Zdejmij przednią pokrywę.



2. Wymnij uchwyt filtra wraz z filtrem.



3. Wsyp wybrany zapach do pojemnika na aromat.



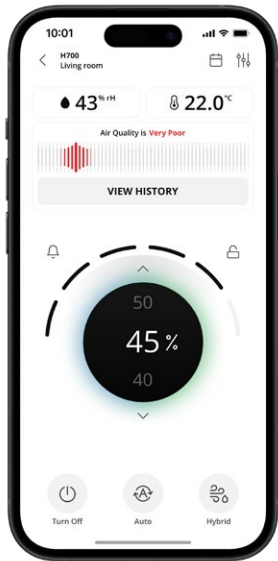
4. Załóż ponownie uchwyt filtra i przednią pokrywę.



KORZYŚCI Z APLIKACJI BONECO SMART

O APLIKACJI BONECO SMART

Aplikacja „BONECO healthy air” służy do lepszego sterowania urządzeniem BONECO SMART Appliance i pozwala w pełni wykorzystać jego potencjał. Aplikacja oferuje takie funkcje, jak timer, ustawienie wilgotności oraz możliwość przełączania między różnymi programami. Ponadto przypomina o konieczności czyszczenia i innych cyklicznych czynnościach.



ZAKRES USŁUG

Tryby pracy	"Hybrid"	Powietrze jest oczyszczane i nawilżane w tym samym czasie
	"Humidifier"	Powietrze jest oczyszczane, ale nie nawilżane
	"Purifier"	Powietrze jest nawilżane, ale nie oczyszczane
Programy		Predefiniowane ustawienia dla częstych sytuacji
	Tryb AUTO	Urządzenie wykorzystuje poziomy wentylatora od 1 do 5 i ma wstępnie ustaloną wilgotność docelową na poziomie 50%
	Tryb SLEEP	Urządzenie wykorzystuje wyłącznie poziom wentylatora 1 i zwiększa docelową wilgotność do 45%
	Tryb BABY	Urządzenie wykorzystuje poziom wentylatora od 1 do 4 i zwiększa wilgotność do 60%

Higrostat

Określanie pożądanej wilgotności

Ściemnianie ręczne

Ustawienie jasności wyświetlacza i diod LED nad pokrętkiem

Kalendarz

W aplikacji BONECO SMART można zapisać do 10 timerów. Można je indywidualnie ustawić w zależności od docelowej wilgotności i poziomu wydajności.

Historia

Przegląd danych pomiarowych w różnych okresach czasu

Aksesoria i materiały eksploatacyjne

Zapewnia wsparcie w zakresie zamówień zastępczych i dalszych informacji

Blokada zabezpieczająca przed dziećmi

Przyciski na urządzeniu są zablokowane i nie można ich zmienić

Połączenie czujnika SMART

BONECO H700 SMART można połączyć z zewnętrznym inteligentnym czujnikiem firmy BONECO w celu sterowania urządzeniem

Sterowanie głosowe



STEROWANIE GŁOSOWE Z
GOOGLE HOME™ I
AMAZON ALEXA™

POBIERZ APLIKACJĘ



LUB

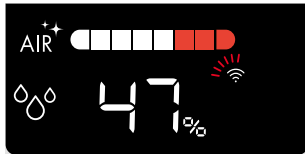


ŁĄCZENIE Z BONECO H400 SMART

PIERWSZE PAROWANIE

Aby po raz pierwszy sparować urządzenie SMART z aplikacją BONECO SMART, wykonaj następujące czynności:

1. Upewnij się, że Twój smartfon jest połączony z siecią Wi-Fi, w której konfigurujesz urządzenie.
2. Upewnij się, że funkcja Bluetooth® jest włączona na Twoim smartfonie.
3. Podczas parowania upewnij się, że smartfon znajduje się w tym samym pomieszczeniu co urządzenie BONECO SMART.
4. Włącz urządzenie BONECO SMART.
5. Urządzenie automatycznie przechodzi w tryb parowania po uruchomieniu, jeśli nie było wcześniej połączone z siecią Wi-Fi. Tryb parowania jest sygnalizowany migającym symbolem Wi-Fi na wyświetlaczu:



6. Uruchom aplikację BONECO SMART.

7. Dodaj urządzenie w aplikacji BONECO SMART.

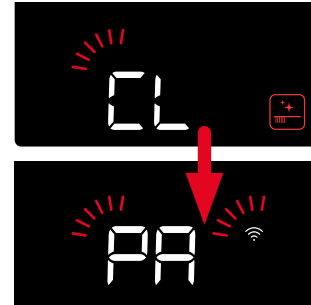
Po pomyślnym sparowaniu możesz sterować BONECO Urządzenie SMART Appliance dostępne z dowolnego miejsca przy użyciu smartfona z połączeniem mobilnym do Internetu.

RESETOWANIE WI-FI

Aby zresetować połączenie z istniejącą siecią Wi-Fi i połączyć się z nową siecią Wi-Fi, wykonaj następujące czynności:

1. Upewnij się, że Twój smartfon jest połączony z siecią Wi-Fi, w której konfigurujesz urządzenie.
2. Upewnij się, że funkcja Bluetooth® jest włączona na Twoim smartfonie.
3. Podczas parowania upewnij się, że smartfon znajduje się w tym samym pomieszczeniu co urządzenie BONECO SMART.
4. Włącz urządzenie BONECO SMART.

5. Naciśnij i przytrzymaj pokrętko przez około 5 sekund, aż ja **EL** i **PA** migają na wyświetlaczu:



6. Potwierdź reset Wi-Fi krótkim naciśnięciem pokrętki.
7. Urządzenie wyłączy się. Włącz urządzenie ponownie. Migający symbol Wi-Fi na wyświetlaczu oznacza, że urządzenie jest teraz w trybie parowania.
8. Uruchom aplikację BONECO SMART.
9. Dodaj urządzenie w aplikacji BONECO SMART.

UWAGI DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

O SPRZĄTANIU

Regularna konserwacja i czyszczenie są niezbędne dla zapewnienia bezawaryjnej i higienicznej pracy urządzenia.

Zalecane odstępy czasu między czyszczeniem i konserwacją zależą od jakości powietrza, jakości wody i czasu pracy.

Do czyszczenia ręcznego zaleca się stosowanie miękkiej ściereczki, płynu do mycia naczyń i szczotki.

Nadchodząca konieczność czyszczenia sygnalizowana jest na wyświetlaczu za pomocą tego symbolu:



ZALECANE ODSTĘPY MIĘDZY CZYSZCZENIAMI


Interwał	Sposób postępowania
Po trzecim dniu bez operacji	Opróżnij tackę na wodę i zbiornik na wodę i napełnij je świeżą wodą
Co 2 tygodnie	Wyczyść tacka na czystą wodę, bęben i matę nawilżającą AH700 Wyczyść filtr wstępny
W razie potrzeby	Odkamienianie urządzenia
Rocznie	Wymień A7017 Ionic Silver Stick® Wymień filtr A681 HYBRID Wyczyść wentylator i wewnętrzną część urządzenia
Po 2 latach	Wymień matę nawilżającą AH700

ODKAMIENIANIE

O ODKAMIENIANIU

Domyślne ustawienie czasu odkamieniania wynosi 4 godzin. W większości przypadków w tym czasie można osiągnąć bardzo dobre rezultaty. Maksymalny czas odkamieniania wynosi 12 godzin. godzin.

- Jeśli ekspres BONECO H700 SMART jest tylko lekko zabrudzony, należy skrócić czas odkamieniania.
- Wydłuż czas odkamieniania, jeśli urządzenie BONECO H700 SMART jest mocno zabrudzone.
- Po każdym odkamienianiu konieczne jest oczyszczenie części wewnętrznych (patrz następna strona).

 Przed rozpoczęciem odkamieniania należy koniecznie wyjąć sztyft A7017 Ionic Silver Stick®.

POTRZEBUJESZ WIĘCEJ POMOCY?

Obejrzyj nasz przewodnik wideo:



PRZYGOTOWUJĘ SIĘ

1. Zdejmij przednią pokrywę i zbiornik na wodę znajdujący się z tyłu.
2. Wyjmij uchwyt filtra wraz z filtrem.



3. Wyciągnij tackę na wodę i wyjmij bęben z matą nawilżającą AH700.



4. Opróżnij tackę na wodę i zbiornik na wodę, a następnie wyjmij wkład A7017 Ionic Silver Stick®.



5. Włóż bęben z powrotem do tacki na wodę i złóż urządzenie, wykonując powyższe kroki w odwrotnej kolejności.

ROZPOCZĘCIE ODKAMIENIANIA

1. Napełnij zbiornik do połowy gorącą wodą z kranu i dodaj dwie saszetki środka CalcOff A7417. Włóż zbiornik na wodę i poczekaj, aż taca na wodę będzie pełna.
2. Aby uruchomić tryb odkamieniania, naciśnij i przytrzymaj pokrętło przez 5 sekund, aż na wyświetlaczu zacznie migać symbol „CL”.



3. Naciśnij krótko pokrętło raz. Wyświetli się czas trwania odkamieniania.
4. W razie potrzeby dostosuj czas odkamieniania za pomocą pokrętła.



5. Aby rozpocząć proces odkamieniania, ponownie naciśnij krótko pokrętło.

Urządzenie automatycznie się odkamienia. Pozostały czas odkamieniania jest wyświetlany na wyświetlaczu. Podczas czyszczenia wyświetlana jest również ta ikona:



Po zakończeniu odkamieniania symbol czyszczenia na wyświetlaczu automatycznie zniknie, a na wyświetlaczu pojawi się migający symbol informujący o konieczności uzupełnienia wody w urządzeniu:




6. Wymień wodę w zbiorniku i tacce na wodę.


! UWAGA: Aby ikona wymiany wody zniknęła automatycznie, konieczne jest, aby urządzenie było włączone przez cały czas trwania procedury.


CZYSZCZENIE I KONSERWACJA


WAŻNE UWAGI

Do czyszczenia używaj szczoteczki i wilgotnej ściereczki. Zawsze dodawaj niewielką ilość płynu do mycia naczyń do gorącej wody.

 Zawsze odłączaj urządzenie BONECO H700 SMART od gniazdka elektrycznego przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji! Nieprzestrzeganie tego zalecenia może skutkować porażeniem prądem i śmiertelnymi obrażeniami!

 Regularnie czyść wnętrze urządzenia BONECO H700 SMART. W przeciwnym razie może rozwijać się pleśń, która jest szkodliwa dla zdrowia.

 Do czyszczenia nie należy używać alkoholu ani żrących środków czyszczących.

 Nie myj urządzenia BONECO H700 SMART w zmywarce. Wysokie temperatury mogą odkształcić części i uniemożliwić ich użycie. Uszkodzenie to nie jest objęte gwarancją.

ZBIORNIK NA WODĘ

1. Napełnij zbiornik na wodę do połowy gorącą wodą i dodaj niewielką ilość płynu do mycia naczyń.
2. Dokładnie wyczyść wnętrze zbiornika na wodę ręcznie lub przy użyciu odpowiedniej szczoteczki czyszczącej.



3. Wyczyść również pokrywę.



TACKA NA WODĘ

1. Wyciągnij tackę na wodę z urządzenia BONECO H700 SMART.



2. Wyjmij bęben z matą parownika AH700.
3. Wyjmij A7017 Ionic Silver Stick® i rolki.



4. Wyczyść tackę na wodę i wszystkie części wewnętrzne. Można je wyjąć do czyszczenia.

BĘBEN

1. Wyjmij matę parownika AH700 z bębna.



2. Umyj bęben detergentem i szczotką czyszczącą.



3. Dokładnie wypłucz bęben gorącą wodą.

MATA PAROWNIKA AH700 (MYCIE RĘCZNE)

1. Dokładnie umyj i wyczyść matę parową AH700 w gorącej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń.





2. Kontynuuj płukanie maty parowniczej AH700 w czystej, gorącej wodzie, aż przestanie powstawać piana.

3. Zaraz po cyklu prania należy włożyć umytą matę parową AH700 do wyczyszczonego bębna.

MATA PAROWNIKA AH700 (DO PRALKI)

Matę parownika AH700 można prać w pralce. Można prać dowolnym detergentem dostępnym w sprzedaży. Zalecamy wkładanie maty parownika AH700 do worka na pranie lub pranie jej oddzielnie, ponieważ w przeciwnym razie będzie zbierać luźne włókna z innych ubrań.

 Maty parowniczej AH700 nie wolno prać w temperaturze wyższej niż 40 °C.

 Nie suszyć maty parowniczej AH700 w suszarce do ubrań.

Wkładając matę parownika AH700 do bębna po czyszczeniu, należy upewnić się, że jest ona prawidłowo ułożona:



SPRZĄTANIE OGÓLNE

OKŁADKA

1. Zdejmij pokrywę.




2. Wyczyść pokrywę wilgotną ściereczką.



FILTR WSTĘPNY

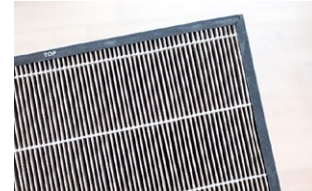
Wyczyść filtr wstępny za pomocą odkurzacza lub umyj go pod bieżącą wodą za pomocą szczoteczki czyszczącej.



 Nie wkładaj filtra wstępnego z powrotem, dopóki nie wyschnie. Wilgotność może mieć negatywny wpływ na jakość filtra A681 HYBRID znajdującego się pod nim.

FILTR A681 HYBRID

Filtra A681 HYBRID nie da się wyczyścić. Zabrudzenie jest normalne i świadczy o tym, że filtr działa prawidłowo.




UCHWYT FILTRA

1. Wyjmij uchwyt filtra.



2. Wyczyść uchwyt filtra wilgotną ściereczką.

**ŁOPATKA WENTYLATORA**

 Nigdy nie wykręcaj śruby mocującej w celu zdjęcia łopatki wentylatora! Nierównowaga ciężaru podczas ponownego montażu może powodować nadmierny hałas, a nawet uszkodzenie silnika.



1. Wyczyść łopatki wentylatora wilgotną ściereczką.

**MIESZKANIA**

1. Wyczyść wnętrze obudowy wilgotną ściereczką, gorącą wodą i płynem do mycia naczyń.



ZASTOSOWANIE SMARU TŁUMIĄCEGO AH705

Po dłuższym okresie użytkowania możesz usłyszeć niepożądany hałas generowany przez rolki w tacce na wodę. Użyj dołączonego smaru wyciszającego AH705 do smarowania rolek (zalecane po każdym czyszczeniu tacki na wodę).

1. Zdejmij przednią okładkę.
2. Wyjmij smar wyciszający AH705 z pokrywy.



3. Nanieść 1 kroplę smaru wyciszającego AH705 bezpośrednio na każdy z uchwytów.



DOSTĘPNOŚĆ AKCESORIÓW

Części zamienne do zużytych akcesoriów oraz akcesoria dodatkowe można nabyć w następujących sklepach:

- Twój specjalistyczny dealer BONECO,
- Na www.boneco.com lub
- Bezpośrednio przez aplikację BONECO SMART.


POTRZEBUJESZ WIĘCEJ POMOCY?

Obejrzyj nasz przewodnik wideo:



CZUJNIK CZĄSTEK

Czujnik cząstek mierzy ilość zanieczyszczeń w powietrzu w pomieszczeniu, analizując przepływ powietrza. Z czasem zanieczyszczenia mogą się gromadzić i wpłynąć na dokładność pomiaru.

 Klapka nad czujnikiem cząstek musi być zamknięta podczas pracy, aby zapewnić prawidłowy pomiar. Należy ją otwierać wyłącznie w celu czyszczenia czujnika.

1. Wyczyść soczewkę czujnika za pomocą wilgotnego wacika bawełnianego.



2. Wytrzyj czujnik suchym wacikiem bawełnianym.

MONTAŻ URZĄDZENIA

Po zakończeniu czyszczenia można ponownie złożyć BONECO H700 SMART. Zwróć uwagę na dopasowanie maty parownika AH700.



WYMIANA AKCESORIÓW

O FILTRZE A681 HYBRID

Filtr A681 HYBRID należy wymieniać po około roku, aby mieć pewność, że zanieczyszczenia i pyłki będą nadal filtrowane z powietrza.

Na wyświetlaczu pojawia się następujący symbol informujący o konieczności wymiany filtra A681 HYBRID:



Wymianę filtra HYBRID A681 opisano zgodnie z rysunkami w rozdziale „Uruchamianie”.

DOSTĘPNOŚĆ AKCESORIÓW

Części zamienne do zużytych akcesoriów oraz akcesoria dodatkowe można nabyć w następujących sklepach:

- Twój specjalistyczny dealer BONECO,
- Na www.boneco.com lub
- Bezpośrednio przez aplikację BONECO SMART.

POTRZEBUJESZ WIĘCEJ POMOCY?


Obejrzyj nasz przewodnik wideo:




WYMIANA FILTRA A681 HYBRID


1. Zdejmij przednią pokrywę urządzenia BONECO H700 SMART.
2. Zdejmij filtr wstępny.
3. Wyjmij zużyty filtr A681 HYBRID i wyrzuć go wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.
4. Zdejmij folię ochronną z nowego filtra A681 HYBRID.
5. Włóż filtr A681 HYBRID do uchwytu zgodnie ze wskazówkami na etykiecie.
6. Załóż ponownie filtr wstępny i przednią pokrywę.

USUWANIE POWIADOMIENIA W APLIKACJI

Ten  powiadomienie można usunąć z wyświetlacza w aplikacji BONECO SMART.

USUWANIE POWIADOMIENIA NA URZĄDZENIU

Ten  powiadomienie można również usunąć na urządzeniu.

1. Naciśnij i przytrzymaj pokrętło przez trzy sekundy, aż na wyświetlaczu zaczną migać napis „CL”.
 2. Użyj pokrętła, aby wybrać  symbol.
 3. Aby potwierdzić wybór, naciśnij krótko pokrętło.
- Głoszenie zostało usunięte.

O SZTYFCIE A7017 IONIC SILVER STICK®

Sztyft A7017 Ionic Silver Stick® wykorzystuje antybakteryjne działanie srebra, co znacząco poprawia higienę wody. Działa natychmiast po kontakcie z wodą – nawet gdy urządzenie BONECO SMART jest wyłączone.

Wymieniaj sztyft A7017 Ionic Silver Stick® co roku, aby zagwarantować skuteczność przeciwdrobnoustrojową. Na wyświetlaczu pojawi się następujący symbol informujący o konieczności wymiany sztyftu A7017 Ionic Silver Stick®:



DOSTĘPNOŚĆ AKCESORIÓW

Części zamienne do zużytych akcesoriów oraz akcesoria dodatkowe można nabyć w następujących sklepach:

- Twój specjalistyczny dealer BONECO,
- Na www.boneco.com lub
- Bezpośrednio przez aplikację BONECO SMART.

POTRZEBUJESZ WIĘCEJ POMOCY?

Obejrzyj nasz przewodnik wideo:

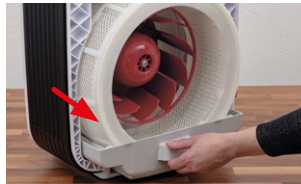


WYMIANA SZTYFTU A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Zdejmij przednią okładkę.
2. Wyjmij zbiornik na wodę znajdujący się z tyłu.
3. Wyjmij uchwyt filtra.



4. Wyciągnij tackę na wodę i wyjmij bęben.



5. Wyjmij zużyty sztyft A7017 Ionic Silver Stick®



6. Włóż nowy wkład A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Złóż ponownie części, wykonując powyższe kroki w odwrotnej kolejności.

Zużyty preparat A7017 Ionic Silver Stick® należy zwrócić do punktu sprzedaży lub do autoryzowanego zakładu utylizacji odpadów.

USUWANIE POWIADOMIENIA W APLIKACJI

Ten powiadomienie można usunąć z wyświetlacza w aplikacji BONECO SMART.

USUWANIE POWIADOMIENIA NA URZĄDZENIU

Ten powiadomienie można również usunąć na urządzeniu.

1. Naciśnij i przytrzymaj pokrętło przez trzy sekundy, aż na wyświetlaczu zaczną migać napis „CL”.
2. Użyj pokrętła, aby wybrać symbol.
3. Aby potwierdzić wybór, naciśnij krótko pokrętło. Ogłoszenie zostało usunięte.

O MACIE NAWILŻAJĄCA AH700

Zmywalną matę nawilżającą AH700 należy wymienić po około dwóch latach użytkowania.

DOSTĘPNOŚĆ AKCESORIÓW

Części zamienne do zużytych akcesoriów oraz akcesoria dodatkowe można nabyć w następujących sklepach:

- Twój specjalistyczny dealer BONECO,
- Na www.boneco.com lub
- Bezpośrednio przez aplikację BONECO SMART.

POTRZEBUJESZ WIĘCEJ POMOCY?

Obejrzyj nasz przewodnik wideo:



WYMIANA MATY NAWILŻAJĄCA AH700

1. Wyjmij zbiornik na wodę znajdujący się z tyłu.
2. Wyjmij uchwyt filtra wraz z filtrem z przodu.
3. Wyciągnij tackę na wodę i wyjmij bęben z matą nawilżającą AH700.
4. Wyjmij matę nawilżającą AH700 z bębna i wyrzuć ją wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.
5. Rozciągnij nową matę nawilżającą AH700 na bębnie i zwróć uwagę na prawidłowe ułożenie:




UWAGI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Sposób postępowania
Powietrze ma nieprzyjemny zapach	Stojąca woda w zbiorniku i tacce na wodę	Opróżnij i dokładnie wyczyść urządzenie
Brak poprawy jakości powietrza	Czujnik cząstek jest brudny	Wyczyść czujnik cząstek
	Otwarte okna lub drzwi	Zamknij okna i drzwi
Na wyświetlaczu pojawia się błąd E2	Zablokowane łopatki wentylatora lub uszkodzony silnik	Odcłóż urządzenie od zasilania, sprawdź, czy łopatki wentylatora mogą się swobodnie obracać, podłącz urządzenie ponownie; jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem
Na wyświetlaczu pojawia się błąd E3	Bęben zablokowany lub silnik uszkodzony	Odcłóż urządzenie od zasilania, sprawdź, czy bęben może się swobodnie obracać, podłącz urządzenie ponownie; jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem
Wyświetlacz częściej pokazuje symbol wymiany wody	Woda znajdowała się w pojemniku na wodę przez ponad 3 dni bez użycia urządzenia	Jeśli urządzenie pracuje wyłącznie w trybie oczyszczania powietrza, należy je opróżnić
	Po czyszczeniu nie wymieniono wody	Po każdym czyszczeniu należy wymienić wodę
Symbol wymiany wody nie gaśnie	Urządzenie zostało wyłączone w celu wymiany wody	Podczas procedury wymiany wody należy pozostawić urządzenie włączone
Symbol uzupełniania wody nie znika (w trybie nawilżacza lub hybrydowym)	Zbiornik na wodę jest pusty	Napełnij zbiornik na wodę
	Pływak jest zablokowany lub nie jest prawidłowo zamocowany	Wyjąć pływak i ponownie go założyć (musi się łatwo przesuwać, bez zacinań się)
Urządzenia nie można obsługiwać za pomocą aplikacji BONECO SMART	Urządzenie jest offline	Sprawdź połączenie sieciowe
Dioda LED stanu pulsuje	Osiągnięto pożądaną wilgotność	W razie potrzeby zwiększ pożądaną poziom wilgotności
Aktualny wyświetlacz miga, jeśli podjęto próbę wykonania operacji	Blokada zabezpieczająca przed dziećmi jest aktywowana	Wyłącz funkcję blokady zabezpieczającej przed dziećmi w aplikacji
Wyświetlacz pozostaje ciemny	Jasność diod LED w aplikacji została znacznie zmniejszona	Zwiększ jasność diod LED w aplikacji

USTAWIENIA FABRYCZNE

INFORMACJE O USTAWIENIACH FABRYCZNYCH

Jeśli system sterowania urządzeniem BONECO SMART nie działa zgodnie z oczekiwaniami lub chcesz usunąć wszystkie ustawienia, możesz przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia. Spowoduje to usunięcie wszystkich ustawień i regulacji.

 Po zresetowaniu urządzenie BONECO SMART należy ponownie sparować ze smartfonem, aby system sterowania mógł nadal współpracować z aplikacją.

RESETOWANIE URZĄDZENIA

Naciśnij i przytrzymaj pokrętkę, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Fd” (ustawienia fabryczne). Urządzenie wyłączy się automatycznie. Urządzenie BONECO SMART będzie teraz w tym samym stanie, co w momencie pierwszego uruchomienia.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Firma BONECO oświadcza niniejszym, że urządzenie to spełnia zasadnicze wymagania następujących dyrektyw UE:

Dyrektywa 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych (RED)

Dyrektywa 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Pełną deklarację zgodności można znaleźć tutaj www.boneco.com.

BRUKSANVISNING

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

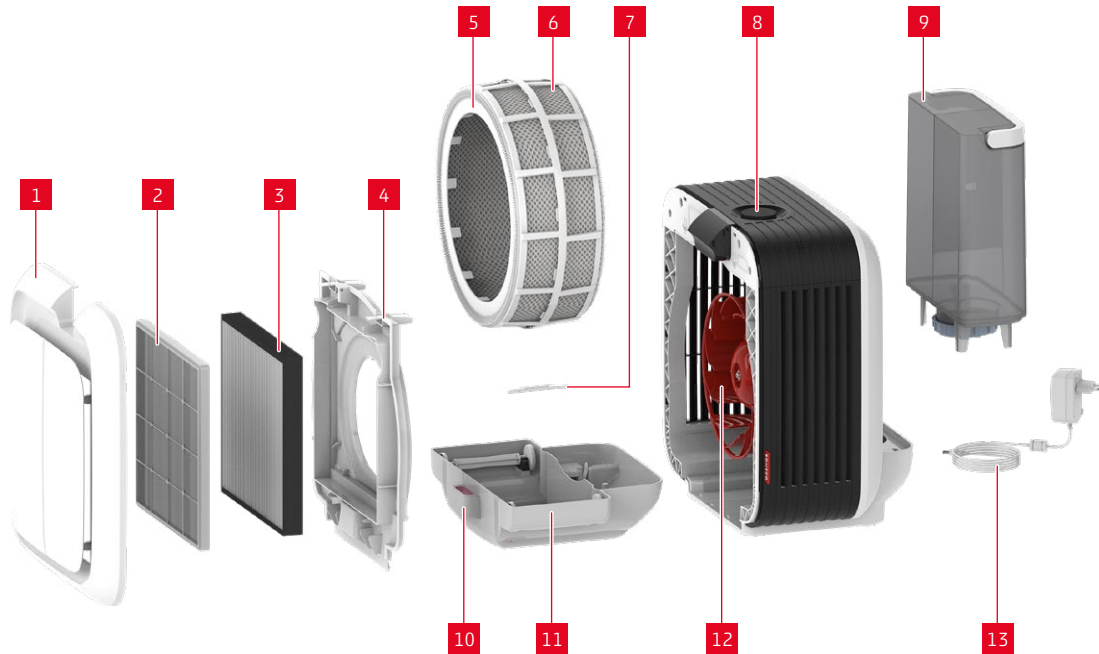
Översikt och delarnas namn	305
Tekniska data	306
Introduktion	307
Lindring av allergier	307
Värdefull information om luftfuktighet och luftkvalitet	307
Tillgänglighet av tillbehör	307
Leveransomfattning	307
Startar upp	308
Funktion på enheten	311
Om användningen på enheten	311
AUTO-läge	311
Anpassat AUTO-läge	311
Slå på och av	311
Manuell kontroll	312
Indikatorer på displayen	313
De olika driftlägena	314
Hybridläge ("Hybrid")	314
Endast befuktning ("Humidifier")	314
Endast rening ("Purifier")	314

De olika komfortlägena	315
Komfortlägen	315
AUTO-läge	315
SLEEP-läge	315
BABY-läge	315
Barnsäkerhetslås	315
Definiera önskad luftfuktighet	316
Perfekt luftfuktighet	316
Styrning av önskad luftfuktighet	316
Reglering av fläktnivån	316
Aromfack	317
Grunderna	317
Använda	317
Fördelarna med BONECO SMART-appen	318
Om BONECO SMART-appen	318
Tjänsternas omfattning	318
Ladda ner appen	319
Para ihop med BONECO H700 SMART	320
Första parningen	320
WiFi-återställning	320

Anmärkningar om rengöring	321
Om städning	321
Rekommenderade rengöringsintervaller	321
Avkalkning	322
Om avkalkning	322
Förberedelser	322
Starta avkalkningen	323
Rengöring och underhåll	324
Viktiga anmärkningar	324
Vattentank	324
Vattenbricka	324
Trumma	325
AH700-avdunstarmatta (handdisk)	325
AH700-avdunstarmatta (tvättmaskin)	325
Allmän städning	326
Täcka	326
Förfilter	326
A681 HYBRID-filter	326
Filterhållare	327
Fläktblad	327
Hus	327
Användning av AH705 ljuddämpande fett	328
Partikelsensor	328
Montering av apparaten	328

Byte av tillbehör	329
Om A681 HYBRID-filtret	329
Byte av A681 HYBRID-filtret	329
Ta bort ett meddelande i appen	329
Ta bort ett meddelande på apparaten	329
Om A7017 Ionic Silver Stick®	330
Byte av A7017 Ionic Silver Stick®	330
Ta bort ett meddelande i appen	330
Ta bort ett meddelande på apparaten	330
Om AH700-avdunstarmattan	331
Byte av AH700-avdunstarmattan	331
Anmärkningar om drift och felsökning	332
Fabriksinställningar	333
Om fabriksinställningarna	333
Återställa apparaten	333
Försäkran om överensstämmelse	334

ÖVERSIKT OCH DELARNAS NAMN



LEGEND

1	Frontkåpa
2	Förfilter
3	A681 HYBRID-filter
4	Filterhållare
5	Trumma
6	AH700-avdunstmatta*
7	A7017 Ionic Silver Stick®
8	Knob, På/Av, Effektreglaget
9	Vattentank
10	Aromfack
11	Vattenkar
12	Fläktblad
13	Elsladd

* Tvättbar i tvättmaskin upp till 40 °C

TEKNISKA DATA

TEKNISKA DATA *

Typbeteckning	BONECO H700 SMART
Strömförsörjningsspänning	100–240 V ~ 50/60 Hz
Energiförbrukning	Standby: < 0.5 W
	Nivå 1: 2.6 W
	Nivå 6: 26.5 W
Fuktighetsutgång	upp till 1000 g/h
Partikel CADR	190 m ³ /h
Rekommenderas för rum	upp till 150 m ² / 375 m ³
Vattenkapacitet	10 liter
Mått L × V × H	448 × 347 × 490 mm
Vikt (tom)	10.7 kg
Ljudnivå vid drift	25 – 47 dB(A) ***

* Med förbehåll för ändringar

** För drift utan A681 HYBRID-filter beroende på temperatur och luftfuktighet

*** Vid 230 V ~ 50 Hz / Mätt enligt BONECO-standard

INTRODUKTION

Grattis till ditt köp av BONECO H700 SMART. Dess hybriddesign rengör och befuktat rumsluften i ett steg. Dess smarta styrsystem håller ljudnivån till ett minimum, vilket gör att du till och med kan använda BONECO H700 SMART i ett sovrum eller barnrum.

BONECO H700 SMART är utformad för bekväm och helautomatisk drift. Du kan dock justera alla dess funktioner efter dina önskemål och krav. Den här manualen visar dig hur du kan skapa ditt eget behagliga klimat.

LINDRING AV ALLERGIER

BONECO H700 SMART är utrustad med ett trippelfiltersystem som renar luften från lukter samt damm, pollen och föroreningar. A681 HYBRID-filtret lindrar också effektivt många former av obehag orsakade av allergier, såsom hösnuva eller allergiska reaktioner mot dammkvalster och hushållsdamm.

VÄRDEFULL INFORMATION OM LUFTFUKTIGHET OCH LUFTKVALITET

Rätt luftfuktighet är mycket viktig för vår hälsa. Torr rumsluft på vintern leder till hud som spricker och kliar. Det gör att dina ögon och hals känns torra samtidigt som det påverkar den fysiska komforten avsevärt. Detta drabbar inte bara vuxna, det gäller särskilt spädbarn, små barn och även husdjur. Torra slemhinnor på vintern gör oss också mer benägna att bli förkylda och andra infektioner.

BONECO H700 SMART gör dessa problem till ett mindre problem. Dess intelligenta automatiska styrning håller alltid luften ren och luftfuktigheten på idealisk nivå, även i stora rum med en yta på upp till 150 kvadratmeter.

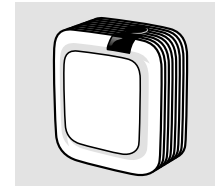
Oavsett om det är sommar eller vinter: När du väl har upplevt denna nya komfortnivå vill du aldrig tillbaka.

TILLGÄNGLIGHET AV TILLBEHÖR

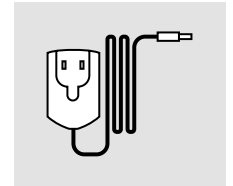
Du kan få ersättning för slitna tillbehör samt ytterligare tillbehör från:

- Din BONECO-specialiståterförsäljare,
- På www.boneco.com eller
- Direkt via BONECO SMART-appen.

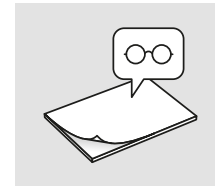
LEVERANSOMFATTNING



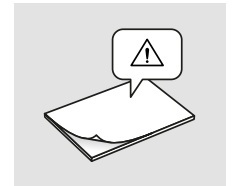
BONECO H700 SMART med A681 HYBRID-filter



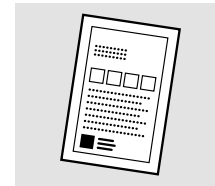
Strömförsörjning



Snabbmanual



Säkerhetsinstruktioner



A7417 "Calcoff" rengörings- och avkalkningspulver



A7017 Ionic Silver Stick*

STARTAR UPP



Ta bort frontkåpa.



Ta bort filterhållaren tillsammans med filtren.



Ta bort vattentanken.



Drag ut vattenbrickan tillsammans med trumman.



Rengör vattentanken och vattenbrickan.



Sätt in vattenbrickan med trumman i apparaten.



7 Sätt i vattentanken fylld med kranvatten.



8 Sätt i filterhållaren.



9 Ta bort förfiltret.



10 Ta bort skyddshöljet från A681 HYBRID-filtret.



11 Sätt i det nya A681 HYBRID-filtret (observera pilens riktning).



12 Sätt i förfiltret.



Sätt tillbaka frontluckan.



Anslut strömförsörjningen till BONECO SMART-apparaten.



Anslut strömförsörjningen till ett eluttag.



Tryck kort på vredet för att slå på apparaten.

FUNKTION PÅ ENHETEN

OM ANVÄNDNINGEN PÅ ENHETEN

Enheten styrs bekvämt med vredet på ovansidan. BONECO SMART-appen erbjuder ytterligare, omfattande alternativ för styrning och automatisering av BONECO SMART-apparaten.

AUTO-LÄGE

Om du aldrig har använt BONECO SMART-apparaten med BONECO SMART-appen och slår på den för första gången, startar den i AUTO-läge. Apparaten är förinställd på en relativ luftfuktighet på 50 procent. Prestandanivån anpassas automatiskt till aktuell luftfuktighet och luftföroreningar: Ju torrare eller mer förorenad luften är, desto högre prestandanivå.

Om den förinställda luftfuktigheten överskrids, växlar apparaten till standby-läge, vilket indikeras av den pulserande lysdioden.



Om luftfuktigheten sjunker under den inställda nivån eller om luftkvaliteten minskar, återupptar BONECO SMART-apparaten driften.

ANPASSAT AUTO-LÄGE

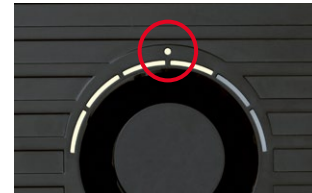
Om du redan har använt BONECO SMART-apparaten med BONECO SMART-appen och ställt in en annan luftfuktighet, övertas det värdet automatiskt när apparaten slås på.

SLÅ PÅ OCH AV

1. Tryck kort på knappen en gång för att slå på BONECO SMART-apparat.



Du kan identifiera aktivt AUTO-läge genom den lilla lysdioden som lyser ovanför vredet.



2. För att stänga av BONECO SMART-apparaten i AUTO-läge, tryck kort på knappen en gång.

MANUELL KONTROLL

1. Tryck kort på knappen en gång för att slå på BONECO SMART-apparat.



2. Justera uteffekten efter dina behov genom att ställa in vredet på önskad nivå från 1 till 6. Denna åtgärd avslutar AUTO-läget (AUTO-lysdioden är släckt).



Den valda prestandanivån indikeras av antalet lysdioder som lyser ovanför vredet.

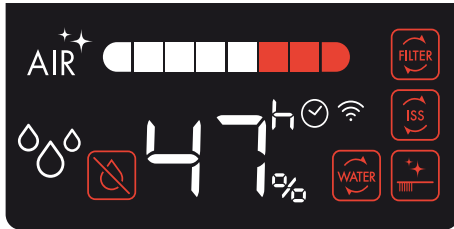


3. Tryck kort på vredet en gång för att avsluta manuellt läge och återaktivera AUTO-läget.
4. Tryck kort på knappen en gång till för att stänga av BONECO SMART-apparaten.



Om du avslutar AUTO-läget fortsätter BONECO SMART-apparaten att fungera med den valda prestandanivån tills vattenbrickan är tom, oavsett den aktuella luftfuktighetsnivån.

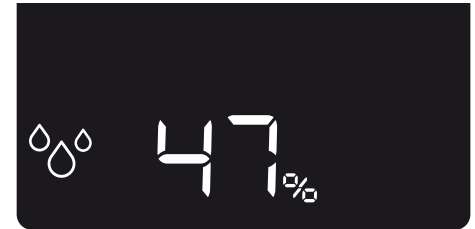
INDIKATORER PÅ DISPLAYEN




Översikt över alla indikatorer på displayen



Indikator för luftrenhet



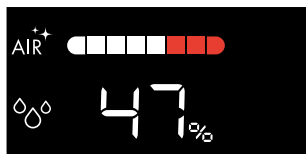
Indikator för fuktighet

Symbol	Menande	
47%	Nuvarande luftfuktighet	316
4 ^h	Indikator för avkalkningstid	323
AIR ⁺	Läget "Purifier" är aktivt	314
☾	Läget "Humidifier" är aktivt	314
☑	Kalendern är aktiverad	318
LC	Knoppen är låst	315
PA [®]	WiFi-parning	320
Fd	Fabriksinställningar	333

Symbol	Nödvändig åtgärd	
	Fyll på vattnet	
	Byt vatten i apparaten	
	Byt ut A7017 Ionic Silver Stick®	330
	A681 HYBRID-filter slut, byt ut	329
	A681 HYBRID-filter saknas, sätt i	
	Rengöring krävs	322
	Rengöringsläge aktivt	323
	Kalendern är inaktiverad – kontrollera enhetens anslutning.	

se DE OLIKA DRIFTLÄGENA

HYBRIDLÄGE ("HYBRID")

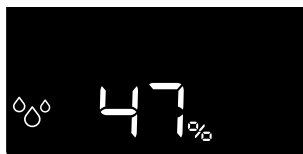


BONECO SMART-apparaten kombinerar två funktioner.

- A681 HYBRID-filtret rengör andningsluften från pollen, hushållsdamm och fina partiklar.
- AH700-avdunstartmattan befuktar rumsluften.

Du uppnår bäst resultat när BONECO SMART-apparaten befuktar och renar luften samtidigt. Det är dock möjligt att bara använda en av de två funktionerna.

ENDAST BEFUKTNING ("HUMIDIFIER")



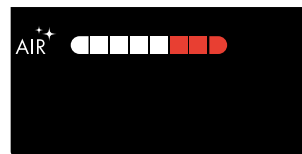
Vi rekommenderar att du använder BONECO SMART-apparaten med AH681 HYBRID-filtret isatt. För att använda apparaten utan HYBRID-filtret tar du helt enkelt bort filtret från hållaren och använder BONECO SMART-appen för att växla till "Humidifier"-läge.

När du tar bort AH681 HYBRID-filtret ökar luftfuktarens maximala prestanda eftersom du får en bättre luftgenomströmning.

När du växlar till driftläge "Hybrid" eller "Purifier" i BONECO SMART-appen blinkar följande symbol på displayen om inget AH681 HYBRID-filter är isatt:



ENDAST RENING ("PURIFIER")



Om du bara vill använda den renande effekten från AH681 HYBRID-filtret, ställ BONECO SMART-apparaten i driftläge "Purifier" med hjälp av BONECO SMART-appen och töm ut vattnet ur apparaten.

När du växlar till driftläge "Hybrid" eller "Humidifier" i BONECO SMART-appen blinkar följande symbol på displayen om vattentanken är tom:



I "Hybrid"-läge lyser lysdioderna vita



I läget "Humidifier" lyser lysdioderna blått



I läget "Purifier" lyser lysdioderna grönt

DE OLIKA KOMFORTLÄGENA

KOMFORTLÄGEN

Det finns tre olika komfortlägen tillgängliga i vart och ett av de tre driftlägena "Hybrid", "Purifier" och "Humidifier": AUTO, SLEEP och BABY.

AUTO-LÄGE

I AUTO-läge använder BONECO H700 SMART alla fläktnivåer mellan 1 och 5. Den förinställda luftfuktigheten är 50 %.

SLEEP-LÄGE

I SLEEP-läge kan BONECO H700 SMART till och med användas i ett sovrum på natten. Apparaten går automatiskt på lägsta fläktnivå 1 för att minimera ljudnivån. Den förinställda luftfuktigheten är 45 %.

BABY-LÄGE

BABY-läget använder fläktnivåer 1 till 4 och ökar luftfuktigheten till 60 %. Detta värde är idealiskt för användning i ett barnrum eller babyrum eftersom högre luftfuktighet rekommenderas för spädbarn och små barn. Fläkten är också tillräckligt tyst för att den inte utlöser en babyvakt.

BARNSÄKERHETSLÅS

BONECO H700 SMART kan ställas in för att förhindra oavsiktliga justeringar. Använd den här funktionen för att förhindra oavsiktlig inmatning, till exempel från barn som leker nära apparaten.

Barnsäkerhetsspärren slås på och av med BONECO SMART-appen.



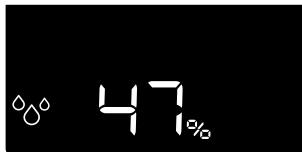
Om vredet manövreras efter att LOCK-funktionen har aktiverats via BONECO SMART-appen blinkar lysdioderna och displayen 3 gånger i snabb följd. Om apparaten har stängts av via BONECO SMART-appen blinkar meddelandet "LC" (LOCK) 3 gånger på displayen.

DEFINIERA ÖNSKAD LUFTFUKTIGHET

PERFEKT LUFTFUKTIGHET

Den rekommenderade luftfuktighetsnivån är mellan 40 % och 60 %. Standardinställningen är 50 %.

Den inställda luftfuktigheten sparas sedan även om du stänger av apparaten.



STYRNING AV ÖNSKAD LUFTFUKTIGHET

Önskad luftfuktighet kan justeras via BONECO SMART-appen.

REGLERING AV FLÄKTNIVÅN

Fläktnivån kan regleras på två sätt:

- Använd vredet.



- Justera fläktnivån i BONECO SMART-appen.

AROMFACK

GRUNDERNA

Inuti BONECO H700 SMART finns ett aromfack för att tillsätta dofter i form av eteriska oljor.



Denna arombehållare är tillverkad av ett speciellt material. Tillsätt aldrig eteriska oljor och andra dofter direkt i vattentanken eller vattenbrickan. Det krävs bara en liten mängd för att apparaten ska skadas oåterkalleligt. Sådana skador täcks inte av garantin.

ANVÄNDA

1. Ta bort frontluckan.



2. Ta bort filterhållaren tillsammans med filtret.



3. Strö valfri doft i aromfacket.



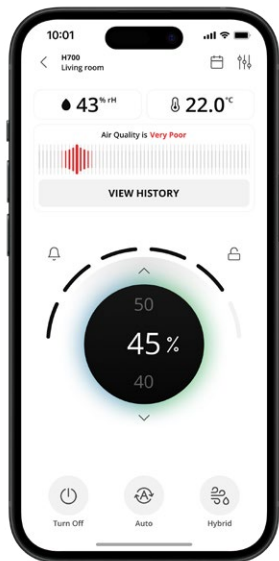
4. Sätt tillbaka filterhållaren och frontkåpan.



FÖRDELARNA MED BONECO SMART-APPEN

OM BONECO SMART-APPEN

BONECO SMART-appen används för förbättrad kontroll av BONECO SMART-apparaten och låter dig utnyttja dess fulla potential. Appen innehåller funktioner som timer, förinställning av luftfuktighet och möjlighet att växla mellan olika program. Dessutom ger den påminnelser för rengöringsintervaller och andra återkommande uppgifter.



TJÄNSTERNAS OMFATTNING

Driftlägen	"Hybrid"	Luften renas och befuktas samtidigt
	"Purifier"	Luften är renad, men inte befuktad
	"Humidifier"	Luften är befuktad, men inte renad
Program		Fördefinierade inställningar för vanliga situationer
	AUTO-läge	Apparaten använder fläktnivåer från 1 till 5 och har en förinställd luftfuktighet på 50 %.
	SLEEP-läge	Apparaten använder endast fläktläge 1 och ökar önskad luftfuktighet till 45 %
	BABY-läge	Apparaten använder fläktnivå 1 till 4 och ökar luftfuktigheten till 60 %
Hygrostat		Definiera önskad luftfuktighet
Manuell dimming		Ställa in ljusstyrkan på displayen och lysdioderna ovanför vredet
Kalender		I BONECO SMART-appen kan du lagra upp till 10 timers. Dessa kan ställas in individuellt med hänsyn till önskad luftfuktighet och prestandanivå.
Historia		Översikt över mätdata vid olika tidsperioder
Tillbehör och förbrukningsvaror		Ger stöd vid ersättningsbeställningar och ytterligare information
Barnsäkerhetslås		Knapparna på enheten är låsta och kan inte ändras
SMART-sensoranslutning		BONECO H700 SMART kan anslutas till en extern smart sensor från BONECO för att styra enheten.
Röststyrning		



RÖSTSTYRNING MED
GOOGLE HOME™ OCH
AMAZON ALEXA™

LADDA NER APPEN



ELLER

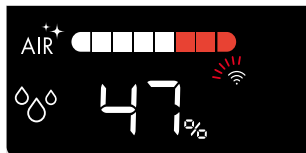


PARA IHOP MED BONECO H700 SMART

FÖRSTA PARNINGEN

För att para ihop SMART-enheten med BONECO SMART-appen för första gången, följ dessa steg:

1. Se till att din smartphone är ansluten till det Wi-Fi-nätverk där enheten konfigureras.
2. Se till att Bluetooth® är aktiverat på din smartphone.
3. Se till att smarttelefonen befinner sig i samma rum som BONECO SMART-apparaten under par-kopplingen.
4. Slå på BONECO SMART-apparaten.
5. Enheten går automatiskt in i parningsläge vid uppstart om den inte har varit ansluten till ett Wi-Fi-nätverk tidigare. Parningsläget indikeras av den blinkande Wi-Fi-symbolen på displayen:



6. Starta BONECO SMART-appen.
7. Lägg till enheten i BONECO SMART-appen.

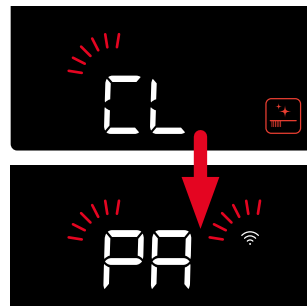
Efter en lyckad parkoppling kan du styra BONECO SMART Appliance var som helst med din smartphone med mobil internetanslutning.

WiFi-ÅTERSTÄLLNING

För att återställa anslutningen till ett befintligt Wi-Fi-nätverk och ansluta till ett nytt Wi-Fi-nätverk, följ dessa steg:

1. Se till att din smartphone är ansluten till det Wi-Fi-nätverk där enheten konfigureras.
2. Se till att Bluetooth® är aktiverat på din smartphone.
3. Se till att smarttelefonen befinner sig i samma rum som BONECO SMART-apparaten under par-kopplingen.
4. Slå på BONECO SMART-apparaten.

5. Tryck och håll in knappen i cirka 5 sekunder tills ja **EL** och den **PA** blinkar på displayen:



6. Bekräfta WiFi-återställningen med ett kort tryck på knappen.
7. Enheten stängs nu av. Slå på enheten igen och den blinkande Wi-Fi-symbolen på displayen indikerar att enheten nu är i parkopplingsläge.
8. Starta BONECO SMART-appen.
9. Lägg till enheten i BONECO SMART-appen.

ANMÄRKNINGAR OM RENGÖRING

OM STÄDNING

Regelbundet underhåll och rengöring är nödvändigt för problemfri och hygienisk drift.

Rekommenderade rengörings- och underhållsintervall varierar beroende på luftkvalitet, vattenkvalitet och driftstid.

En mjuk trasa, diskmedel och en skurborste rekommenderas för handrengöring.

Ett kommande rengöringsbehov indikeras på displayen med denna symbol:



REKOMMENDERADE RENGÖRINGSINTERVALLER

Intervall	Åtgärd
Efter den tredje dagen utan drift	Töm vattenbrickan och vattentanken och fyll på med färskt vatten
Varannan vecka	Rengör vattenbricka, trumma och AH700-avdunstmatta Rengör förfiltret
Vid behov	Avkalka apparaten
Årligen	Byt ut A7017 Ionic Silver Stick® Byt ut A681 HYBRID-filter Rengör fläkten och apparatens inre delar
Efter 2 år	Byt ut AH700-avdunstmatta

AVKALKNING

OM AVKALKNING

Standardinställningen för avkalkningstiden är 4 timmar. I de flesta fall kan du uppnå mycket bra resultat under denna tid. Avkalkningens maximala tid är 12 timmar.

- Förkorta avkalkningstiden om BONECO H700 SMART bara är lätt smutsig.
- Förläng avkalkningstiden om BONECO H700 SMART är mycket smutsig.
- Efter varje avkalkning är det absolut nödvändigt att rengöra de inre delarna (se nästa sida).



Se till att ta bort A7017 Ionic Silver Stick® innan avkalkningsprocessen påbörjas.

BEHÖVER DU MER HJÄLP?

Se vår videoguide:



FÖRBEREDELSE

1. Ta bort frontkåpan och vattentanken på baksidan.
2. Ta bort filterhållaren tillsammans med filtret.



3. Dra ut vattenbrickan och ta bort trumman med AH700-avdunstmattan.



4. Töm vattenbrickan och vattentanken och ta bort A7017 Ionic Silver Stick®.



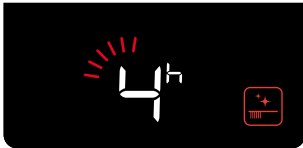
5. Sätt tillbaka trumman i vattenbrickan och montera ihop apparaten genom att följa stegen i omvänd ordning.

STARTA AVKALKNINGEN

1. Fyll tanken halvvägs med varmt kranvatten och tillsätt två påsar A7417 CalcOff. Sätt i vattentanken och vänta tills vattenbrickan är full.
2. Starta avkalkningsläget genom att trycka på och hålla in vredet i 5 sekunder tills symbolen "CL" blinkar på displayen.



3. Tryck kort på knappen en gång. Avkalkningstiden visas.
4. Ändra avkalkningstiden efter behov med hjälp av vredet.



5. Tryck kort på knappen igen för att starta avkalkningsprocessen.

Apparaten avkalkar sig sedan automatiskt. Den återstående avkalkningstiden visas på displayen. Under rengöringsprocessen visas även denna ikon:



När avkalkningen är klar försvinner rengöringsymbolen automatiskt på displayen och följande blinkande symbol indikerar att vattnet i apparaten måste bytas ut:




6. Byt vatten i vattentanken och i vattenbrickan.


! VARNING: För att ikonen för vattenbyte ska försvinna automatiskt är det absolut nödvändigt att enheten är påslagen under hela proceduren.


RENGÖRING OCH UNDERHÅLL


VIKTIGA ANMÄRKNINGAR

Använd en rengöringsborste och en fuktig trasa för rengöring. Tillsätt alltid en liten mängd diskmedel i det varma vattnet.

 Dra alltid ur sladden till BONECO H700 SMART ur eluttaget innan du börjar rengöra eller utföra underhåll! Underlåtenhet att göra det kan leda till elektriska stötar och dödsfall!

 Rengör insidan av BONECO H700 SMART regelbundet; annars kan det bildas mögel, vilket är skadligt för hälsan.

 Använd inte alkohol eller frätande rengöringsmedel för rengöring.

 Rengör inte BONECO H700 SMART i diskmaskin. Höga temperaturer kan deformera delarna och göra dem oanvändbara. Denna skada täcks inte av garantin.

VATTENTANK

1. Fyll vattentanken till hälften med varmt vatten och tillsätt en liten mängd diskmedel.

2. Rengör vattentankens insida noggrant för hand eller med en lämplig rengöringsborste.



3. Rengör även locket.



VATTENBRICKA

1. Dra ut vattenbrickan ur BONECO H700 SMART.



2. Ta bort trumman med AH700-avdunstarmattan.

3. Ta bort A7017 Ionic Silver Stick® och rullarna.



4. Rengör vattenbrickan och alla delar inuti. Dessa kan tas bort för rengöring.

TRUMMA

1. Ta ut AH700-avdunstarmattan ur trumman.



2. Tvätta trumman med tvättmedel och en rengöringsborste.



3. Skölj trumman noggrant med varmt vatten.

AH700-AVDUNSTARMATTA (HANDDISK)

1. Tvätta och torktumla AH700-avdunstarmattan noggrant med varmt vatten och diskmedel.



2. Fortsätt att skölja AH700-avdunstarmattan i rent varmt vatten tills det inte längre bildas skum.

3. Direkt efter tvättcykeln, lägg den tvättade AH700-avdunstarmattan i den rengjorda trumman.

AH700-AVDUNSTARMATTA (TVÄTTMASKIN)

AH700-avdunstarmattan kan tvättas i tvättmaskin. Använd alla kommersiellt tillgängliga tvättmedel. Vi rekommenderar att du lägger AH700-avdunstarmattan i en tvättpåse eller tvättar den separat eftersom den annars kommer att samla lösa fibrer från andra tvättstycken.



AH700-avdunstarmattan får inte tvättas vid en högre temperatur än 40 °C.



Torka inte AH700-avdunstarmattan i torktumlaren.

När du sätter in AH700-avdunstarmattan i trumman efter rengöring, se till att den är korrekt placerad:



ALLMÄN STÄDNING

TÄCKA

1. Ta bort locket.

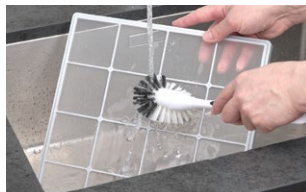



2. Rengör locket med en fuktig trasa.



FÖRFILTER

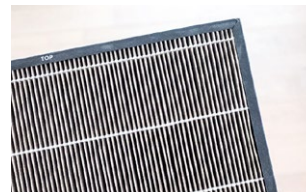
Rengör förfiltret med en dammsugare eller skölj det under rinnande vatten med en rengöringsborste.



 Sätt inte tillbaka förfiltret förrän det är torrt. Fukt kan ha en negativ inverkan på kvaliteten på A681 HYBRID-filtret under det.

A681 HYBRID-FILTER

A681 HYBRID-filtret kan inte rengöras. Smuts är normalt och visar att filtret fungerar.




FILTERHÅLLARE

1. Ta bort filterhållaren.



2. Rengör filterhållaren med en fuktig trasa.

**FLÄKTBLAD**

 Ta aldrig bort fästskruven för att ta av fläktbladet! En viktobalans vid återmontering kan orsaka för mycket buller eller till och med skada motorn.



1. Rengör fläktbladen med en fuktig trasa.

**HUS**

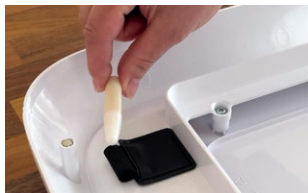
1. Rengör insidan av höljet med en fuktig trasa, varmt vatten och diskmedel.



ANVÄNDNING AV AH705 LJUDDÄMPANDE FETT

Efter en längre tids drift kan du börja höra oönskade ljud från valsarna i vattenbrickan. Använd det medföljande ljuddämpande fettet AH705 för att smörja valsarna (rekommenderas efter varje rengöring av vattenbrickan).

1. Ta av framkåpan.
2. Ta bort AH705 ljuddämpningsfett i locket.



3. Applicera 1 droppe AH705 Silencing Grease direkt på var och en av hållarna.

**TILLGÄNGLIGHET AV TILLBEHÖR**

Du kan få ersättning för slitna tillbehör samt ytterligare tillbehör från:


- Din BONECO-specialiståterförsäljare,
- På www.boneco.com eller
- Direkt via BONECO SMART-appen.

BEHÖVER DU MER HJÄLP?

Se vår videoguide:

**PARTIKELSENSOR**

Partikelsensorn detekterar mängden smuts i luften i rummet genom att analysera ett passerande luftflöde. Med tiden kan smuts ansamlas och påverka mätnoggrannheten.

 Fliken över partikelsensorn måste vara stängd under drift för att säkerställa att mätningen är korrekt. Den bör endast öppnas för att rengöra sensorn.

1. Rengör sensorlinsen med en fuktig bomullspinne.



2. Torka sensorn med en torr bomullspinne.

MONTERING AV APPARATEN

När rengöringen är klar kan du sätta ihop BONECO H700 SMART igen. Var uppmärksam på hur AH700-avdunstarmattan passar när du gör det.



BYTE AV TILLBEHÖR

OM A681 HYBRID-FILTRET

A681 HYBRID-filtret måste bytas efter ungefär ett år för att säkerställa att smuts och pollen fortsätter att filtreras från luften.

Displayen indikerar ett förestående behov av att byta ut A681 HYBRID-filtret med följande symbol:



Bytet av HYBRID A681-filtret beskrivs i enlighet med bilderna i kapitlet "Startar upp".

TILLGÄNGLIGHET AV TILLBEHÖR

Du kan få ersättning för slitna tillbehör samt ytterligare tillbehör från:

- Din BONECO-specialiståterförsäljare,
- På www.boneco.com eller
- Direkt via BONECO SMART-appen.

BEHÖVER DU MER HJÄLP?


Se vår videoguide:




BYTE AV A681 HYBRID-FILTRET


1. Ta bort frontkåpan på BONECO H700 SMART.
2. Ta bort förfiltret.
3. Ta bort det använda A681 HYBRID-filtret och släng det med ditt vanliga hushållsavfall.
4. Ta bortskyddsfolien från det nya A681 HYBRID-filtret.
5. Sätt i A681 HYBRID-filtret i hållaren enligt etiketten.
6. Sätt tillbaka förfiltret och frontkåpan.

TA BORT ETT MEDDELANDE I APPEN

De  meddelandet kan raderas från displayen i BONECO SMART-appen.

TA BORT ETT MEDDELANDE PÅ APPARATEN

De  meddelandet kan också raderas på apparaten.

1. Tryck och håll in vredet i tre sekunder tills meddelandet "CL" blinkar på displayen.
2. Använd vredet för att välja  symbol.
3. Tryck kort på vredet för att bekräfta valet.

Meddelandet är raderat.

OM A7017 IONIC SILVER STICK®

A7017 Ionic Silver Stick® använder silvrets antimikrobiella effekt för en betydande förbättring av vattenhygien. Den är effektiv så snart vatten kommer i kontakt med den – även om BONECO SMART-apparaten är avstängd.

Byt ut A7017 Ionic Silver Stick® årligen för att garantera antimikrobiell effektivitet. Displayen indikerar ett förestående behov av att byta ut A7017 Ionic Silver Stick® med följande symbol:

**TILLGÄNGLIGHET AV TILLBEHÖR**

Du kan få ersättning för slitna tillbehör samt ytterligare tillbehör från:

- Din BONECO-specialiståterförsäljare,
- På www.boneco.com eller
- Direkt via BONECO SMART-appen.

BEHÖVER DU MER HJÄLP?

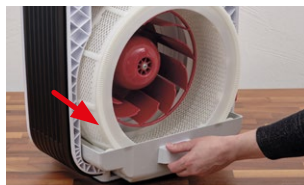
Se vår videoguide:

**BYTE AV A7017 IONIC SILVER STICK®**

1. Ta av framkåpan.
2. Ta bort vattentanken på baksidan.
3. Ta bort filterhållaren.




4. Dra ut vattenbrickan och ta bort trumman.




5. Ta bort den använda A7017 Ionic Silver Stick®




6. Sätt i den nya A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Sätt ihop delarna igen genom att följa stegen i omvänd ordning.


 Returnera den använda A7017 Ionic Silver Stick® till försäljningsstället eller en godkänd avfallsanläggning.

TA BORT ETT MEDDELANDE I APPEN

De  meddelandet kan raderas från displayen i BONECO SMART-appen.

TA BORT ETT MEDDELANDE PÅ APPARATEN

De  meddelandet kan också raderas på apparaten.

1. Tryck och håll in vredet i tre sekunder tills meddelandet "CL" blinkar på displayen.
 2. Använd vredet för att välja  symbol.
 3. Tryck kort på vredet för att bekräfta valet.
- Meddelandet är raderat.

OM AH700-AVDUNSTARMATTAN

Den tvättbara AH700-avdunstarmattan måste bytas ut efter cirka två års användning.

TILLGÅNGLIGHET AV TILLBEHÖR

Du kan få ersättning för slitna tillbehör samt ytterligare tillbehör från:

- Din BONECO-specialiståterförsäljare,
- På www.boneco.com eller
- Direkt via BONECO SMART-appen.

BEHÖVER DU MER HJÄLP?

Se vår videoguide:

**BYTE AV AH700-AVDUNSTARMATTAN**

1. Ta bort vattentanken på baksidan.
2. Ta bort filterhållaren tillsammans med filtret på framsidan.
3. Dra ut vattenbrickan och ta bort trumman med AH700-avdunstarmattan.
4. Ta ut AH700-avdunstarmattan från trumman och släng den med ditt vanliga hushållsavfall.
5. Spänn ut den nya AH700-avdunstarmattan på trumman och var noga med att placera den korrekt:




ANMÄRKNINGAR OM DRIFT OCH FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Luften har en obehaglig lukt	Stillastående vatten i tanken och vattenbrickan	Töm och rengör apparaten noggrant
Ingen förbättring av luftkvaliteten	Partikelsensorn är smutsig	Rengör partikelsensorn
	Öppna fönster eller dörrar	Stäng fönster och dörrar
Displayen visar fel E2	Fläktblad blockerat eller motorn är defekt	Dra ur sladden till apparaten, kontrollera att fläktbladen kan rotera fritt, sätt i kontakten igen; kontakta en serviceverkstad om problemet kvarstår
Displayen visar fel E3	Trumman blockerad eller motorn är defekt	Dra ur sladden till apparaten, kontrollera att trumman kan rotera fritt, sätt i apparaten igen; kontakta en serviceverkstad om problemet kvarstår
Displayen visar oftare symbol för vattenbyte	Vatten har funnits i vattenbehållaren i mer än 3 dagar utan att den har använts	Töm apparaten om den endast är i drift i luftreningsläge
	Vattnet byttes inte efter rengöring	Byt vatten efter varje rengöring
Symbolen för vattenbyte slocknar inte	Apparaten stängdes av för vattenbytet	Håll apparaten påslagen under vattenbytet
Symbolen för påfyllning av vatten slocknar inte (i luftfuktar- eller hybridläge)	Vattentanken är tom	Fyll vattentanken
	Flottören har fastnat eller är inte ordentligt fastsatt	Ta bort flottören och sätt tillbaka den (måste vara lätt att flytta utan att fastna)
Apparaten kan inte manövreras via BONECO SMART-appen	Enheten är offline	Kontrollera nätverksanslutningen
Status-LED pulserar	Önskad luftfuktighet har uppnåtts	Öka önskad luftfuktighetsnivå vid behov
Aktuell display blinkar om man försöker använda den	Barnsäkerhetslås är aktiverad	Inaktivera barnsäkerhetslåsfunktionen i appen
Displayen förblir mörk	LED-lampornas ljusstyrka har minskats kraftigt i appen.	Öka ljusstyrkan på lysdioderna i appen

FABRIKSINSTÄLLNINGAR

OM FABRIKSINSTÄLLNINGARNA

Om ditt BONECO SMART-styrssystem inte fungerar som förväntat, eller om du vill radera alla justeringar, kan du återställa apparaten till fabriksinställningarna. Detta raderar alla justeringar och inställningar.

 Efter återställningen måste BONECO SMART-apparaten paras ihop med smarttelefonen igen så att styrsystemet kan fortsätta att arbeta med appen.

ÅTERSTÄLLA APPARATEN

Håll knappen intryckt tills meddelandet "Fd" (fabriksinställning) visas på displayen. Enheten stängs av automatiskt. Nu är BONECO SMART-apparaten i samma tillstånd som när den först startades.

Fd

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

BONECO försäkrar härmed att denna apparat uppfyller de väsentliga kraven i följande EU-direktiv:

Radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU (RED)

Direktiv 2011/65/EU om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning

Den fullständiga överensstämmelseförsäkran finns på www.boneco.com.

KÄYTTÖOHJEET

SISÄLLYSLUETTELO

Yleiskatsaus ja osien nimet **338**

Tekniset tiedot **339**

Johdanto **340**

Helpotusta allergioihin 340

Arvokasta tietoa ilmankosteudesta ja ilmanlaadusta 340

Lisävarusteiden saatavuus 340

Mukana olevat tuotteet 340

Käynnistys **341**

Käyttö laitteella **344**

Tietoja laitteen toiminnasta 344

AUTOMAATTINEN tila 344

Mukautettu AUTO-tila 344

Kytkeminen päälle ja pois päältä 344

Manuaalinen ohjaus 345

Näytön ilmaisimet **346**

Erilaiset toimintatilat **347**

Hybridi-tila ("Hybrid") 347

Vain kostutus ("Humidifier") 347

Vain puhdistus ("Purifier") 347

Erilaiset mukavuustilat **348**

Mukavuustilat 348

AUTO tila 348

SLEEP tila 348

BABY tila 348

Lapsilukko 348

Halutun kosteuden määrittäminen **349**

Täydellinen ilmankosteus 349

Halutun kosteuden hallinta 349

Puhaltimen tason säätö 349

Aromilokero **350**

Perusasiat 350

Käyttää 350

BONECO SMART-sovelluksen edut **351**

Tietoja BONECO SMART-sovelluksesta 351

Palveluiden laajuus 351

Yhdistäminen BONECO H700 SMART-kuulokkeisiin **353**

Ensimmäinen pariliitos 353

Wi-Fi-nollaus 353

Huomautuksia puhdistuksesta **354**

Tietoja siivouksesta 354

Suosittelut puhdistusväliä 354

Kalkinpoisto	355
Tietoja kalkinpoistosta	355
Valmistautuminen	355
Kalkinpoiston aloittaminen	356

Puhdistus ja huolto	357
Tärkeitä huomioita	357
Vesisäiliö	357
Vesiasia	357
Rumpu	358
AH700-haihdutinmatto (käsinpesuun)	358
AH700-haihdutinmatto (pesukone)	358

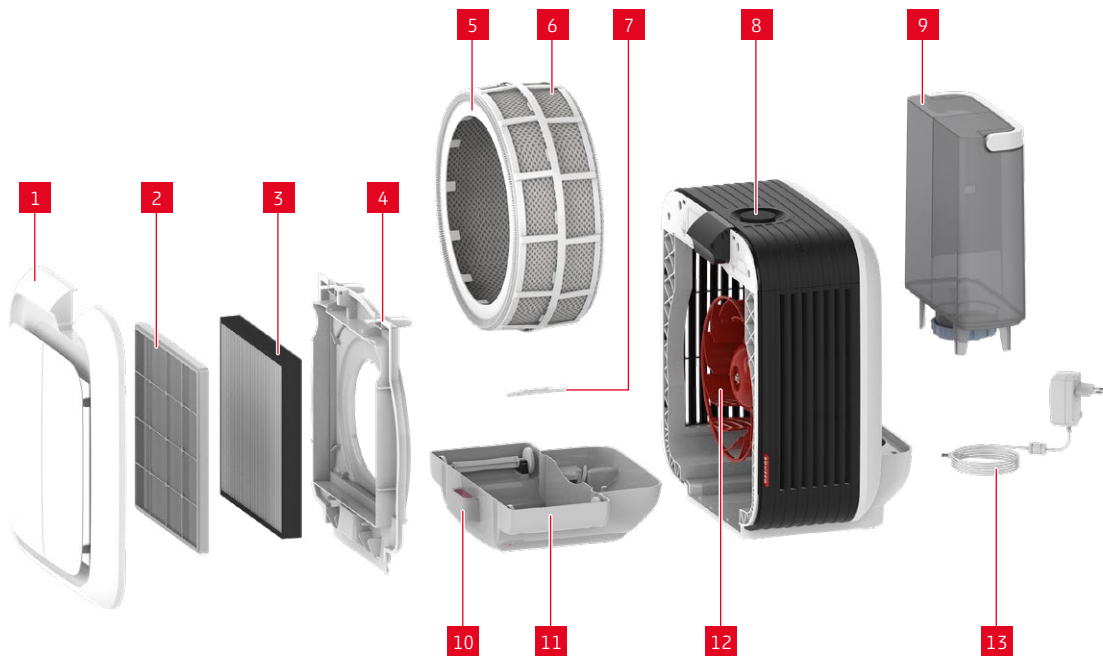
Yleinen puhdistus	359
Kansi	359
Esisuodatin	359
A681 HYBRIDI-suodatin	359
Suodattimen pidike	360
Tuulettimen lapa	360
Asuminen	360
AH705-äänenvaimennusrasvan käyttö	361
Hiukkasanturi	361
Laitteen kokoaminen	361

Lisävarusteiden vaihtaminen	362
Tietoja A681 HYBRID -suodattimesta	362
A681 HYBRID-suodattimen vaihtaminen	362
Ilmoituksen poistaminen sovelluksesta	362
Ilmoituksen poistaminen laitteesta	362
Tietoja A7017 Ionic Silver Stick®-laitteesta	363
A7017 Ionic Silver Stick®-laitteen vaihtaminen	363
Ilmoituksen poistaminen sovelluksesta	363
Ilmoituksen poistaminen laitteesta	363
Tietoja AH700-höyrystinmatosta	364
AH700-höyrystinmaton vaihtaminen	364

Käyttö- ja vianetsintäohjeita	365
Tehtaan oletusasetukset	366
Tietoja tehtaan oletusasetuksista	366
Laitteen nollaaminen	366

Vaativuuden mukaisuusvakuutus	367
--------------------------------------	------------

YLEISKATSAUS JA OSIEN NIMET



LEGENDA

- | | |
|----|----------------------------------|
| 1 | Suojakansi |
| 2 | Esisuodatin |
| 3 | A681 HYBRIDI-suodatin |
| 4 | Suodatinpidike |
| 5 | Rumpu |
| 6 | AH700-haihdutinmatto* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Nappi, Päälle/Pois, Tehosäädintä |
| 9 | Vesisäiliö |
| 10 | Aromilokero |
| 11 | Vesiastia |
| 12 | Siipipyörä |
| 13 | Virransyöttö |

* Pestävä pesukoneessa jopa 40 °C:ssa

TEKNISET TIEDOT

TEKNISET TIEDOT *

Tyypimerkintä	BONECO H700 SMART
Virtalähteen jännite	100-240 V ~ 50/60 Hz
Virtankulutus	Standby: < 0.5 W
	Taso 1: 2.6 W
	Taso 6: 26.5 W
Kostutusteho enint.	asti 1000 g/h **
Hiukkas-CADR-arvo	190 m ³ /h
Soveltuu tiloihin, joiden koko enintään	asti 150 m ² / 375 m ³
Säiliön tilavuus enint.	10 litraa
Mitat P × L × K	448 × 347 × 490 mm
Paino tyhjänä	10.7 kg
Käyttöääni	25 - 47 dB(A) ***

* Oikeudet muutoksiin pidätetään

** Käyttö ilman A681 HYBRID-suodatinta lämpötilasta ja kosteudesta riippuen

*** 230 V ~ 50 Hz / Mitattu BONECO-standardin mukaisesti

JOHDANTO

Onnittelut BONECO H700 SMART -laitteen ostosta. Sen hybridirakenne puhdistaa ja kostuttaa huoneilman yhdellä kertaa. Sen älykäs ohjausjärjestelmä pitää käyttöäänänen minimissä, joten voit käyttää BONECO H700 SMART-laitetta jopa makuuhuoneessa tai vauvanhuoneessa.

BONECO H700 SMART on suunniteltu kätevään, täysin automaattiseen käyttöön. Voit kuitenkin säätää kaikkia sen ominaisuuksia mieltymystesi ja tarpeidesi mukaan. Tämä käyttöohje näyttää, kuinka voit luoda oman mukavan sisäilman.

HELPOUSTA ALLERGIOIHIN

BONECO H700 SMART on varustettu kolmoissuodattimella, joka poistaa ilmasta hajujen lisäksi pölyn, siitepölyn ja epäpuhtaudet. A681 HYBRID-suodatin lievittää tehokkaasti myös monia allergioiden, kuten heinänuhan tai pölypunkkien ja kotitalouspölyn aiheuttamien allergioiden, aiheuttamia epä-mukavuuksia.

ARVOKASTA TIETOA ILMANKOSTEUEDESTA JA ILMANLAADUSTA

Oikea ilmankosteus on erittäin tärkeää terveydellemme. Kuiva huoneilma talvella johtaa ihon halkeiluun ja kutinaan. Se kuivattaa silmiä ja kurkkua ja vaikuttaa merkittävästi fyysisen hyvinvointiin. Tämä ei vaikuta vain aikuisiin, vaan erityisesti vauvoihin, pieniin lapsiin ja jopa lemmikkieläimiin. Kuivat limakalvot talvella altistavat meidät myös vilustumisille ja muille infektioille.

BONECO H700 SMART tekee näistä ongelmista kaukaisen muiston. Sen älykkäät automaattiset säätimet pitävät ilman aina puhtaana ja kosteuden ihanteellisella tasolla, jopa suurissa huoneissa, joiden pinta-ala on jopa 150 neliometriä.

Olipa kesä tai talvi: Kun olet kerran kokenut tämän uuden mukavuustason, et halua enää koskaan palata entiseen.

LISÄVARUSTEIDEN SAATAVUUS

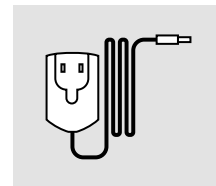
Voit hankkia kuluneiden lisävarusteiden vaihto-osia sekä lisävarusteita seuraavista lähteistä:

- BONECO-erikoisjälleenmyyjäsi,
- Klo www.boneco.com tai
- Suoraan BONECO SMART-sovelluksen kautta.

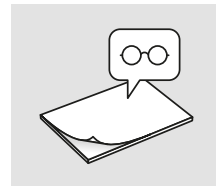
MUKANA OLEVAT TUOTTEET



BONECO H700 ÄLYKÄS
A681 HYBRID -suodattimella



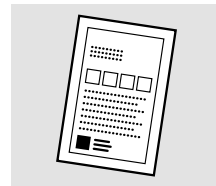
Virtälähde



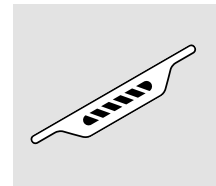
Pikakäyttöopas



Turvallisuusohjeet



A7417 CalcOff puhdistus- ja
kalkinpoistojauhe



A7017 Ioninen
hopeapuikko®

KÄYNNISTYS



1 Irrota suojakansi.



2 Irrota suodatinpidike suodattimien kanssa.



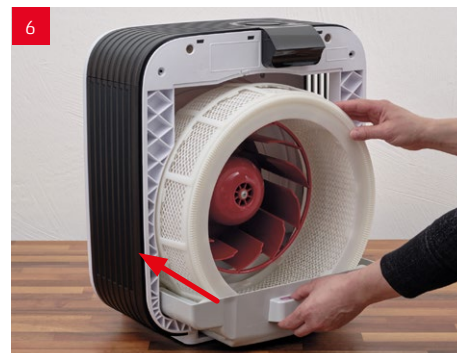
3 Irrota vesisäiliö.



4 Vedä vesiasia ulos rummun mukana.



5 Puhdista vesisäiliö ja vesialusta.



6 Aseta vesiasia rummun kanssa laitteeseen.



Aseta vesisäiliö, joka on täytetty vesijohtovedellä.



Aseta suodattimen pidike paikalleen.



Ota esisuodatin pois.



Poista A681 HYBRID-suodattimen suojus.



Aseta uusi A681 HYBRID-suodatin paikalleen (tarkkaile nuolen suuntaa).



Aseta esisuodatin paikalleen.



13

Kiinnitä suojakansi takaisin.



14

Liitä virtalähde BONECO SMART -laitteeseen.



15

Kytke virtalähde pistorasiaan.



16

ON

Käynnistä laite painamalla nuppia lyhyesti.

KÄYTTÖ LAITTEELLA

TIETOJA LAITTEEN TOIMINNASTA

Laitetta käytetään kätevästi laitteen päällä olevalla nupilla. BONECO SMART -sovellus tarjoaa kattavat lisävaihtoehdot BONECO SMART -laitteen ohjaamiseen ja automatisointiin.

AUTOMAATTINEN TILA

Jos et ole koskaan käyttänyt BONECO SMART-laitetta BONECO SMART-sovelluksella ja käynnistät sen ensimmäistä kertaa, se käynnistyy AUTO-tilassa. Laitteen suhteellinen ilmankosteus on esiasetettu 50 prosenttiin. Tehotaso mukautuu automaattisesti vallitsevaan kosteuteen ja ilman epäpuhtauksiin: Mitä kuivempi tai likaisempi ilma on, sitä korkeampi on tehotaso.

Jos asetettu tavoitekosteus ylittyy, laite siirtyy valmiustilaan, mikä ilmaistaan sykkivällä LED-valolla.



Jos ilmankosteus laskee asetetun tason alapuolelle tai ilmanlaatu heikkenee, BONECO SMART-laite jatkaa toimintaansa.

MUKAUTETTU AUTO-TILA

Jos olet jo käyttänyt BONECO SMART-laitetta BONECO SMART -sovelluksella ja asettanut eri ilmankosteuden, kyseinen arvo otetaan automaattisesti käyttöön, kun laite kytetään päälle.

KYTKEMINEN PÄÄLLE JA POIS PÄÄLTÄ

1. Paina nuppia lyhyesti kerran kytkeäksesi päälle BONECO SMART-laite.



Voit tunnistaa aktiivisen AUTO-tilan pienestä LED-valosta, joka palaa nupin yläpuolella.



2. Voit sammuttaa BONECO SMART-laitteen AUTO-tilassa painamalla nuppia lyhyesti kerran.

MANUAALINEN OHJAUS

1. Paina nuppia lyhyesti kerran kytkeäksesi päälle BONECO SMART-laite.



2. Säädä lähtöteho tarpeidesi mukaan asettamalla nappi halutulle tasolle 1-6. Tämä toiminto poistuu AUTO-tilasta (AUTO-merkkivalo on sammunut).



Valittu suorituskykytaso ilmaistaan nupin yläpuolella palavien LED-valojen lukumäärällä.

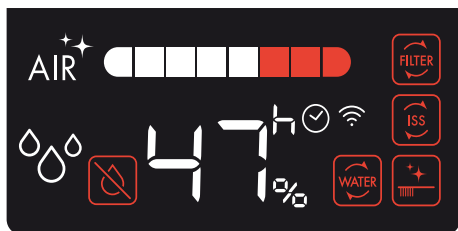


3. Poistu manuaaltilasta ja aktivoi AUTO tila painamalla nuppia lyhyesti kerran.
4. Sammuta BONECO SMART-laite painamalla nuppia lyhyesti uudelleen.



Jos poistut AUTOMAATTINEN-tilasta, BONECO SMART-laite jatkaavaliitullatehotasolla, kunnes vesiallas on tyhjä, riippumatta vallitsevasta ilmastokosteustasosta.

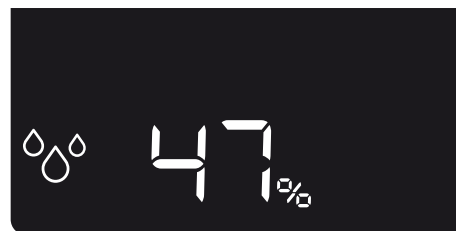
fi NÄYTÖN ILMAISIMET



Näytön kaikkien merkkivalojen yleiskatsaus



Ilmanpuhtauden indikaattori



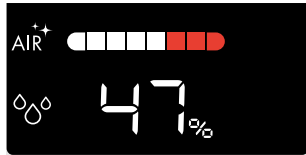
Kosteuden ilmaisin

Symboli	Merkitys	
47%	Nykyinen ilmankosteus	349
4h	Kalkinpoiston keston ilmaisin	356
AIR ⁺	"Purifier"-tila on aktiivinen	347
☾☾	"Humidifier"-tila on aktiivinen	347
☑	Kalenteri on aktivoitu	351
LC	Nappi on lukittu	348
PA [®]	WiFi-pariliitos	352
Fd	Tehtaan oletusasetukset	366

Symboli	Vaadittu toimenpide	
	Täytä vesi	
	Vaihda laitteen vesi	
	Vaihda A7017 Ionic Silver Stick®	363
	A681 HYBRID-suodatin loppuun käytetty, vaihda	362
	A681 HYBRID-suodatin puuttuu, aseta se paikoilleen	
	Puhdistus vaaditaan	355
	Puhdistustila aktiivinen	356
	Kalenteri on poistettu käytöstä – tarkista laitteen yhteys.	

ERILAISET TOIMINTATILAT

HYBRIDI-TILA ("HYBRID")



BONECOSMART-laitteessayhdistyväkaksitoimintoa.

- A681 HYBRID-suodatin puhdistaa hengitysilman siitepölystä, pölystä ja hienoista hiukkasista.
- AH700-haihdutinmatto kostuttaa huoneilmaa.

Saat parhaat tulokset, kun BONECO SMART-laite kostuttaa ja puhdistaa ilmaa samanaikaisesti. Voit kuitenkin käyttää myös vain toista näistä kahdesta toiminnosta.

VAIN KOSTUTUS ("HUMIDIFIER")



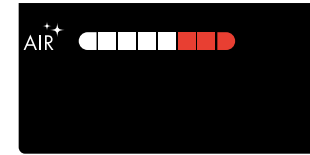
Suosittellemme BONECO SMART-laitteen käyttöä AH681 HYBRID-suodattimen kanssa. Jos haluat käyttää laitetta ilman HYBRID-suodatinta, irrotasuoatatin pidikkeestä ja jävaihda BONECOSMART-sovelluksella "Humidifier"-tilaan.

Kun poistat AH681 HYBRID-suodattimen, ilmankostuttimen maksimiteho kasvaa, koska saat paremman ilmvirran.

Kun vaihdat BONECOSMART-sovelluksessa toimintatilaan "Hybrid" tai "Purifier", seuraava symboli vilkkuu näytössä, jos AH681 HYBRID-suodatinta ei ole asetettu:



VAIN PUHDISTUS ("PURIFIER")



Jos haluat käyttää vain AH681 HYBRID-suodattimen puhdistusvaikutusta, kytke BONECO SMART-laite BONECOSMART-sovelluksellakäyttötilaan "Puhdistin" ja poista vesi laitteesta.

Kun vaihdat BONECO SMART-sovelluksessa käyttötilaan "Hybrid" tai "Humidifier", seuraava symboli vilkkuu kuu näytössä, jos vesisäiliö on tyhjä:



"Hybrid"-tilassa LED-valot palavat valkoisina



"Humidifier"-tilassa LED-valot palavat sinisinä



"Purifier"-tilassa LED-valot palavat vihreinä

ERILAISET MUKAVUUSTILAT

MUKAVUUSTILAT

Kolmessa toimintatilassa "Hybrid", "Purifier" ja "Humidifier" on käytettävissä kolme erilaista mukavuustilaa: AUTO, SLEEP ja BABY.

AUTO TILA

AUTO-tilassa BONECO H700 SMART käyttää kaikkia tuulettimen tehoja välillä 1-5. Esiasetettu ilmankosteus on 50%.

SLEEP TILA

SLEEP-tilassa BONECO H700 SMART-laitetta voidaan käyttää jopa makuuhuoneessa yöllä. Laite toimii automaattisesti pienimmällä tuulettimen teholla 1 pitääkseen käyttömelun minimissä. Esiasetettu ilmankosteus on 45%.

BABY TILA

BABY-tilassa käytetään tuulettimen tehoja 1-4 ja kosteus nousee 60 prosenttiin. Tämä arvo sopii ihanteellisesti lastenhuoneeseen tai vauvanhuoneeseen, koska vauvoille ja pienille lapsille suositellaan korkeampaa kosteutta. Tuuletin toimii myös niin hiljaa, ettei se laukaise vauvamonitoria.

LAPSILUKKO

BONECO H700 SMART-laitteen voi asettaa estämään tahattomat säädöt. Tämän toiminnon avulla voit estää tahattomat säädöt, esimerkiksi lasten leikkinessä laitteen lähellä.

Lapsilukko kytketään päälle ja pois päältä BONECO SMART-sovelluksella.



Jos nuppia käytetään sen jälkeen, kun LOCK-toiminto on aktivoitu BONECO SMART-sovelluksen kautta, LED-valot ja näyttö vilkkuvat nopeasti 3 kertaa peräkkäin. Jos laite on sammutettu BONECO SMART-sovelluksen kautta, näytössä vilkkuu teksti "LC" (LOCK) 3 kertaa.

HALUTUN KOSTEUDEN MÄÄRITTÄMINEN

TÄYDELLINEN ILMANKOSTEUS

Suosittelun ilmankosteustaso on 40–60%. Oletusasetus on 50%.

Asettamasi kosteus pysyy tallennettuna, vaikka sammuttaisit laitteen.



HALUTUN KOSTEUDEN HALLINTA

Haluttua kosteutta voidaan säätää BONECO SMART-sovelluksen kautta.

PUHALTIMEN TASON SÄÄTÖ

Tuulettimen tehoa voidaan säätää kahdella tavalla:

- Käytä nuppia.



- Säädä tuulettimen tasoa BONECO SMART-sovelluksessa.

AROMILOKERO

PERUSASIAT

BONECO H700 SMART -laitteen sisällä on aromilokero, johon voi lisätä tuoksuja eteeristen öljyjen muodossa.



Tämä tuoksulokero on valmistettu erikoismateriaalista. Älä koskaan lisää eteerisiä öljyjä tai muita tuoksuja suoraan vesisäiliöön tai vesialustalle. Jo pieni määrä riittää vahingoittamaan laitetta korjauskelvottomasti. Tällaiset vahingot eivät kuulu takuun piiriin.

KÄYTTÄÄ

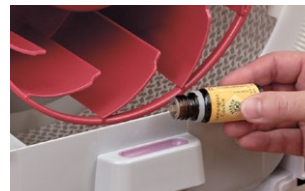
1. Irrota suojakansi.



2. Irrota suodattimen pidike yhdessä suodattimen kanssa.



3. Ripottele valitsemaasi tuoksuja aromilokeroon.



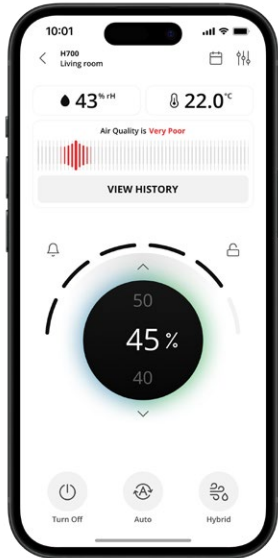
4. Aseta suodattimen pidike ja suojakansi takaisin paikoilleen.



BONECO SMART-SOVELLUKSEN EDUT

TIETOJA BONECO SMART-SOVELLUKSESTA

BONECO SMART-sovellusta käytetään BONECO SMART-laitteen parempaan hallintaan ja sen potentiaalin hyödyntämiseen täysimääräisesti. Sovellus sisältää toimintoja, kuten ajastimen, kosteuden esiasetuksen ja mahdollisuuden vaihtaa eri ohjelmien välillä. Lisäksi se muistuttaa puhdistusväleistä ja muista toistuvista tehtävistä.



PALVELUIDEN LAAJUUS

Toimintatilat	"Hybrid"	Ilma puhdistetaan ja kostutetaan samanaikaisesti
	"Purifier"	Ilma puhdistetaan, mutta ei kostuteta
	"Humidifier"	Ilma kostutetaan, mutta ei puhdisteta
Ohjelmat		Esimääritetyt asetukset usein esiintyviin tilanteisiin
	AUTO tila	Laitte käyttää tuulettimen tehoa 1-5 ja sen esiasetettu tavoitekosteus on 50 %.
	SLEEP tila	Laitte käyttää vain tuulettimen tasoa 1 ja nostaa tavoitekosteuden 45 %.
	BABY tila	Laitte käyttää tuulettimen tehoa 1-4 ja nostaa ilmankosteuden 60 %.

Hygrostaatti

Halutun kosteuden määrittäminen

Manuaalinen himmennys

Näytön ja nupin yläpuolella olevien LED-valojen kirkkauden säätö

Kalenteri

BONECO SMART-sovellukseen voit tallentaa jopa 10 ajastinta. Ne voidaan asettaa yksilöllisesti halutun tavoiteilmankosteuden ja suorituskykytason mukaan.

Historia

Yleiskatsaus mitattuihin tietoihin eri ajanjaksoina

Lisävarusteet ja kulutustavarat

Tarjoaa tukea korvaavien tilausten tekemisessä ja lisätietoja

Lapsilukko

Laitteen painikkeet on lukittu eikä niitä voi muuttaa

SMART-anturin liittäminen

BONECO H700 SMART voidaan liittää BONECO:n ulkoiseen älyanturiin laitteen ohjaamiseksi

Ääniohjaus



ÄÄNIOHJAUS
GOOGLE HOME™ JA
AMAZON ALEXA™

LATAA SOVELLUS



TAI

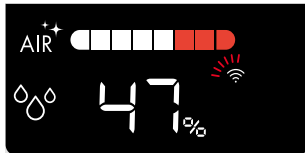


YHDISTÄMINEN BONECO H700 SMART-KUULOKKEISIIN

ENSIMMÄINEN PARIIITIOS

Yhdistä SMART-laite BONECO SMART -sovellukseen ensimmäistä kertaa seuraavasti:

1. Varmista, että älypuhelimesi on yhteydessä Wi-Fi-verkkoon, johon laite asennetaan.
2. Varmista, että Bluetooth® on aktivoitu älypuhelimellasi.
3. Varmista pariiliitoksen muodostamisen aikana, että älypuhelin on samassa huoneessa kuin BONECO SMART-laite.
4. Käynnistä BONECO SMART-laite.
5. Laite siirtyy pariiliitostilaan automaattisesti käynnistyksen yhteydessä, jos sitä ei ole aiemmin yhdistetty WiFi-verkkoon. Pariiliitostila ilmaistaan näytössä vilkkuvalla WiFi-symbolilla:



6. Käynnistä BONECO SMART -sovellus.
7. Lisää laite BONECO SMART -sovellukseen.

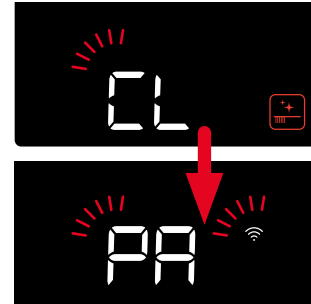
Onnistuneen pariiliitoksen jälkeen voit hallita BONECO ÄLYKÄS KODINKONE mistä tahansa älypuhelimellasi, jossa on mobiiliinternet-yhteys.

WI-FI-NOLLAUS

Voit palauttaa yhteyden olemassa olevaan WiFi-verkkoon ja muodostaa yhteyden uuteen WiFi-verkkoon seuraavasti:

1. Varmista, että älypuhelimesi on yhteydessä Wi-Fi-verkkoon, johon laite asennetaan.
2. Varmista, että Bluetooth® on aktivoitu älypuhelimellasi.
3. Varmista pariiliitoksen muodostamisen aikana, että älypuhelin on samassa huoneessa kuin BONECO SMART-laite.
4. Käynnistä BONECO SMART-laite.

6. Pidä nuppia pohjassa noin 5 sekuntia, kunnes **EL** ja **PA** vilkkuu näytössä:



6. Vahvista WiFi-nollaus painamalla nuppia lyhyesti.
7. Laite sammuu nyt. Käynnistä laite uudelleen, jolloin näytössä vilkkuva WiFi-symboli osoittaa, että laite on nyt pariiliitostilassa.
8. Käynnistä BONECO SMART-sovellus.
9. Lisää laite BONECO SMART-sovellukseen.

HUOMAUTUKSIA PUHDISTUKSESTA

TIETOJA SIIVOUKSESTA

Säännöllinen huolto ja puhdistus ovat välttämättömiä ongelmattoman ja hygieenisen toiminnan kannalta.

Suosittelut puhdistus- ja huoltovälit vaihtelevat ilmanlaadun, vedenlaadun ja käyttöajan mukaan.

Käsin puhdistukseen suositellaan pehmeää liinaa, astianpesuainetta ja harjaa.

Tuleva puhdistustarve ilmaistaan näytössä tällä symbolilla:



SUOSITELLUT PUHDISTUSVÄLIT

Väli	Toimenpide
Kolmannen päivän jälkeen ilman leikkausta	Tyhjennä vesiastia ja vesisäiliö ja täytä ne raikkaalla vedellä
Joka toinen viikko	Puhdasvesialusta, tynnyri ja AH700-haihduinmatto Puhdista esisuodatin
Tarpeen mukaan	Poista kalkki laitteesta
Vuosittain	Vaihda A7017 Ionic Silver Stick® Vaihda A681 HYBRID-suodatin Puhdista tuuletin ja laitteen sisäosa
Kahden vuoden kuluttua	Vaihda AH700-höyrystimen matto

KALKINPOISTO

TIETOJA KALKINPOISTOSTA

Kalkinpoistoajanoletusasetus on 4 tuntia. Useimmissa tapauksissa voita saavuttaa erittäin hyviä tuloksia tässä aikana. Kalkinpoiston enimmäiskesto on 12 tuntia.

- Lyhennä kalkinpoistoaikaa, jos BONECO H700 SMART on vain vähän likainen.
- Pidennä kalkinpoiston kesto, jos BONECO H700 SMART on erittäin likainen.
- Jokaisen kalkinpoiston jälkeen on ehdottoman tärkeää puhdistaa sisäosat (katso seuraava sivu).



Muista poistaa A7017 Ionic Silver Stick® ennen kalkinpoistoa.

TARVITSETKO LISÄÄ APUA?

Katso video-oppaamme:



VALMISTAUTUMINEN

1. Irrota suojakansi ja vesisäiliö takapuolelta.
2. Irrota suodattimen pidike yhdessä suodattimen kanssa.



3. Vedä vesiasia ulos ja poista tynnyri AH700-haihdutinmattoineen.



4. Tyhjennä vesialusta ja vesisäiliö ja poista A7017 Ionic Silver Stick®.



5. Aseta rumpu takaisin vesiasiaan ja kokoa laite noudattamalla ohjeita käänteisessä järjestyksessä.

KALKINPOISTON ALOITTAMINEN

1. Täytä säiliö puolilleen kuumalla vesijohtovedellä ja lisää kaksi pussia A7417 CalcOff -puhdistusainetta. Aseta vesisäiliö paikalleen ja odota, kunnes vesialusta on täynnä.
2. Käynnistä kalkinpoistotila painamalla nuppia ja pitämällä sitä painettuna 5 sekunnin ajan, kunnes näytössä vilkkuu "CL"-symboli.



3. Paina nuppia lyhyesti kerran. Kalkinpoiston kesto tulee näyttöön.
4. Muuta kalkinpoiston kesto tarpeen mukaan nupilla.



5. Aloita kalkinpoisto painamalla nuppia lyhyesti uudelleen.

Laite poistaa kalkin automaattisesti. Jäljellä oleva kalkinpoistoaika näkyy näytössä. Puhdistusprosessin aikana näkyy myös tämä kuvake:



Kun kalkinpoisto on valmis, näytön puhdistussymboli katoaa automaattisesti ja seuraava vilkkuva symboli osoittaa, että laitteen vesi on vaihdettava:



6. Vaihda vesi vesisäiliössä ja vesialustalla.





VAROITUS: Jotta vedenvaihdon kuvake poistuu automaattisesti, on välttämätöntä, että laite on päällä koko toimenpiteen ajan.


PUHDISTUS JA HUOLTO


TÄRKEITÄ HUOMIOITA

Käytä puhdistukseen puhdistusharjaa ja kosteaa liinaa. Lisää aina pieni määrä astianpesuainetta kuumaan veteen.

 Irrota aina BONECO H700 SMART pistorasiasta ennen puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä! Muuten voi olla seurauksena sähköisku ja kuolemaan johtava loukkaantuminen!

 Puhdista BONECO H700 SMART-laitteen sisäpuoli säännöllisesti, muuten siihen voi muodostua hometta, joka on haitallista terveydelle.

 Älä käytä puhdistukseen alkoholia tai syövyttäviä puhdistusaineita.

 Älä pese BONECO H700 SMART-laitetta astianpesukoneessa. Korkeat lämpötilat voivat muuttaa osia käyttökelvottomiksi. Takuu ei kata näitä vaurioita.

VESISÄILIÖ

1. Täytä vesisäiliö puolilleen kuumalla vedellä ja lisää pieni määrä astianpesuainetta.
2. Puhdista vesisäiliön sisäpuoli huolellisesti käsin tai sopivalla puhdistusharjalla.



3. Puhdista myös kansi.



VESIASTIA

1. Vedä vesiastia ulos BONECO H700 SMART-laitteesta.



2. Irrota rumpu ja AH700-haihdutinmatto.
3. Irrota A7017 Ionic Silver Stick® ja rullat.



4. Puhdista vesiastia ja kaikki sen sisällä olevat osat. Ne voidaan irrottaa puhdistusta varten.

RUMPU

1. Ota AH700-haihdutinmatto pois rummusta.



2. Pese rumpu pesuaineella ja puhdistusharjalla.



3. Huuhtele rumpu huolellisesti kuumalla vedellä.

AH700-HAIHDUTINMATTO (KÄSINPESUUN)

1. Pese AH700-haihdutinmatto huolellisesti ja rum-pukuivaa se kuumalla vedellä ja astianpesuai-neella.



2. Jatka AH700-haihdutinmatton huuhtelua puhtaalla kuumalla vedellä, kunnes vaahtoa ei enää muodustu.

3. Aseta pesty AH700-haihdutinmatto puhdistet-tuun rumpuun heti pesuohjelman jälkeen.

AH700-HAIHDUTINMATTO (PESUKONE)

AH700-höyrystinmaton voi pestä pesukoneessa. Käytä mitä tahansa kaupallisesti saatavilla olevaa pesuainetta. Suosittelemme laittamaan AH700-höyrystinmaton pyykkipussiin tai pesemään sen erikseen, koska muuten se kerää irtonaisia kuituja muista pyykeistä.



AH700-haihdutinmattoa ei saa pestä yli 40 °C:n lämpötilassa.



Älä kuivaa AH700-haihdutinmattoa kuivausrummussa.

Kun asetat AH700-höyrystinmaton rumpuun puhdistuksen jälkeen, varmista, että se on oikeassa asennossa:



YLEINEN PUHDISTUS

KANSI

1. Poista suojakansi.




2. Puhdista kansi kostealla liinalla.



ESISUODATIN

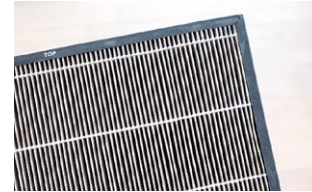
Puhdista esisuodatinta pölynimurilla tai pese se juoksevan veden alla puhdistusharjalla.



 Älä aseta esisuodatinta takaisin paikalleen ennen kuin se on kuiva. Kosteus voi vaikuttaa haitallisesti sen alla olevan A681 HYBRID-suodattimen laatuun.

A681 HYBRIDI-SUODATIN

A681HYBRID-suodatinta ei voi puhdistaa. Lika on normaalia ja osoittaa, että suodatin toimii.




SUODATTIMEN PIDIKE

1. Irrota suodattimen pidike.



2. Puhdista suodattimen pidike kostealla liinalla.

**TUULETTIMEN LAPA**

 Älä koskaan irrota kiinnitysruuvia tuulettimen lavan irrottamiseksi! Painon epätasapaino kokoamisen aikana voi aiheuttaa liiallista melua tai jopa vahingoittaa moottoria.



1. Puhdista tuulettimen lavat kostealla liinalla.

**ASUMINEN**

1. Puhdista kotelon sisäpuoli kostealla liinalla, kuumalla vedellä ja astianpesuaineella.



AH705-ÄÄNENVAIMENNUSRASVAN KÄYTTÖ

Pitkän käyttöajan jälkeen vesialtaan rullista saatava kuuluu ei-toivottua ääntä. Voitele rullat mukana toimitetulla AH705-äänenvaimennusvoiteella (suositellaan käytettäväksi jokaisen vesialtaan puhdistuksen jälkeen).

1. Ota suojakansi pois.
2. Poista AH705-äänenvaimennusrasva kannesta.



3. Levitä yksi tippa AH705-äänenvaimennusrasvaa suoraan jokaiseen pitimeen.



LISÄVARUSTEIDEN SAATAVUUS

Voit hankkia kuluneiden lisävarusteiden vaihto-osia sekä lisävarusteita seuraavista lähteistä:


- BONECO-erikoisjälleenmyyjäsi,
- Klo www.boneco.com tai
- Suoraan BONECO SMART-sovelluksen kautta.

TARVITSETKO LISÄÄ APUA?
Katso video-oppaamme:



HIUKKASANTURI

Hiukkasanturi havaitsee huoneilman likaantumisen analysoimalla ohikulkevaa ilmavirtausta. Ajan myötä likaa voi kertyä ja se vaikuttaa mittaustarkkuuteen.

 Hiukkasanturin yläpuolella olevan läpän on oltava suljettuna käytön aikana, jotta mittaustulos on oikea. Se tulisi avata vain anturin puhdistamista varten.

1. Puhdista anturin linssi kostealla vanupuikolla.



2. Kuivaa anturi kuivalla vanupuikolla.

LAITTEEN KOKOAMINEN

Kun puhdistus on valmis, voit koota BONECO H700 SMART-laitteentakaisin. Kiinnitä huomiota siihen, miten AH700-haihdutinmatto istuu.



LISÄVARUSTEIDEN VAIHTAMINEN

TIETOJA A681 HYBRID -SUODATTIMESTA

A681 HYBRID-suodatin on vaihdettava noin vuoden välein, jotta likajasiitepölysuodatetaan ilmasta edelleen.

Näyttö osoittaa A681 HYBRID-suodattimen vaihtotarpeen tulevan näkyviin seuraavalla symbolilla:



HYBRID A681 -suodattimen vaihto on kuvattu "Käynnistys"-luvun kuvien mukaisesti.

LISÄVARUSTEIDEN SAATAVUUS

Voit hankkia kuluneiden lisävarusteiden vaihto-osia sekä lisävarusteita seuraavista lähteistä:

- BONECO-erikoisjälleenmyyjäsi,
- Klo www.boneco.com tai
- Suoraan BONECO SMART-sovelluksen kautta.

TARVITSETKO LISÄÄ APUA?


Katso video-oppaamme:




A681 HYBRID-SUODATTIMEN VAIHTAMINEN


1. Irrota BONECO H700 SMART -laitteen suojakansi.
2. Ota esisuodatin pois.
3. Irrota käytetty A681 HYBRID-suodatin ja hävitä se tavallisen talousjätteen mukana.
4. Poista suojakalvo uudesta A681 HYBRID -suodattimesta.
5. Aseta A681 HYBRID-suodatin pidikkeeseen etiketissä kuvatulla tavalla.
6. Aseta esisuodatin ja suojakansi takaisin paikoilleen.

ILMOITUKSEN POISTAMINEN SOVELLUKSESTA

 Ilmoitus voidaan poistaa näytöltä BONECO SMART-sovelluksessa.

ILMOITUKSEN POISTAMINEN LAITTEESTA

 Ilmoituksen voi myös poistaa laitteesta.

1. Paina nuppia ja pidä sitä painettuna kolmen sekunnin ajan, kunnes näytössä vilkkuu "CL".
2. Valitse nupilla  symboli.
3. Vahvista valinta painamalla nuppia lyhyesti.

Ilmoitus poistetaan.

TIETOJA A7017 IONIC SILVER STICK®-LAITTEESTA

A7017 Ionic Silver Stick® hyödyntää hopean antimikrobista vaikutusta parantaakseen merkittävästi veden hygieniää. Se tehoaa heti, kun vesi joutuu kosketuksiin sen kanssa – vaikka BONECO SMART-laitte olisi sammutettu.

Vaihda A7017 Ionic Silver Stick® vuosittain antimikrobisen tehon varmistamiseksi. Näyttö ilmoittaa tulevasta A7017 Ionic Silver Stick®-vaihtotarpeesta seuraavalla symbolilla:



LISÄVARUSTEIDEN SAATAVUUS

Voit hankkia kuluneiden lisävarusteiden vaihto-osia sekä lisävarusteita seuraavista lähteistä:

- BONECO-erikoisjälleenmyyjäsi,
- Klo www.boneco.com tai
- Suoraan BONECO SMART-sovelluksen kautta.

TARVITSETKO LISÄÄ APUA?

Katso video-oppaamme:

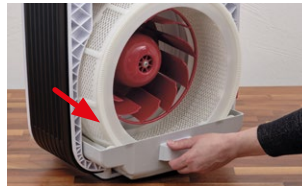


A7017 IONIC SILVER STICK®-LAITTEEN VAIHTAMINEN

1. Ota suojakansi pois.
2. Irrota vesisäiliö takapuolelta.
3. Irrota suodattimen pidike.



4. Vedä vesiasia ulos ja poista rumpu.



5. Poista käytetty A7017 Ionic Silver Stick®



6. Aseta uusi A7017 Ionic Silver Stick®-ionisaattori paikalleen.
7. Kokoa osat takaisin yhteen noudattamalla ohjeita käänteisessä järjestyksessä.



Palauta käytetty A7017 Ionic Silver Stick® myyntipisteeseen tai hyväksytyyn jätteenkäsittelylaitokseen.

ILMOITUKSEN POISTAMINEN SOVELLUKSESTA




Ilmoitus voidaan poistaa näytöltä BONECO SMART-sovelluksessa.

ILMOITUKSEN POISTAMINEN LAITTEESTA



Ilmoituksen voi myös poistaa laitteesta.

1. Paina nuppia ja pidä sitä painettuna kolmen sekunnin ajan, kunnes näytössä vilkkuu "CL".
 2. Valitse nupilla  symboli.
 3. Vahvista valinta painamalla nuppia lyhyesti.
- Ilmoitus poistetaan.

TIETOJA AH700-HÖYRYSTINMATOSTA

Pestävä AH700-haihdutinmatto on vaihdettava noin kahden vuoden käytön jälkeen.

LISÄVARUSTEIDEN SAATAVUUS

Voit hankkia kuluneiden lisävarusteiden vaihto-osia sekä lisävarusteita seuraavista lähteistä:

- BONECO-erikoisjälleenmyyjäsi,
- Klo www.boneco.com tai
- Suoraan BONECO SMART-sovelluksen kautta.

TARVITSETKO LISÄÄ APUA?

Katso video-oppaamme:

**AH700-HÖYRYSTIMEN MATON VAIHTAMINEN**

1. Irrota vesisäiliö takapuolelta.
2. Irrota suodattimen pidike yhdessä suodattimen kanssa etupuolelta.
3. Vedä vesiasia ulos ja poista tynnyri AH700-haihdutinmattoineen.
4. Poista AH700-haihdutinmatto rummusta ja hävitä se tavallisen talousjätteen mukana.
5. Venytä uusi AH700-haihdutinmatto rummulle ja huomioi oikea asento:




KÄYTTÖ- JA VIANETSINTÄOHJEITA

Ongelma	Mahdollinen syy	Toimenpide
Ilmassa on epämiellyttävä haju	Seisova vesi säiliössä ja vesiasiassa	Tyhjennä ja puhdista laite huolellisesti
Ei parannusta ilmanlaadussa	Hiukkasanturi on likainen	Puhdista hiukkasanturi
	Avaa ikkunat tai ovet	Sulje ikkunat ja ovet
Näytössä näkyy virhe E2	Tuulettimen siipi on tukossa tai moottori on viallinen	Irrota laite pistorasiasta, tarkista, että tuulettimen siipi pyörii vapaasti, kytke laite takaisin pistorasiaan; ota yhteyttä huoltokeskukseen, jos ongelma jatkuu
Näytössä näkyy virhe E3	Rumpu tukossa tai moottori viallinen	Irrota laite pistorasiasta, tarkista, että rumpu pyörii vapaasti, kytke laite takaisin pistorasiaan; ota yhteyttä huoltokeskukseen, jos ongelma jatkuu
Näyttö useammin näyttää vedenvaihdon symbolin	Vesiasiassa on ollut vettä yli 3 päivää ilman käyttöä.	Tyhjennä laite, jos se toimii vain ilmanpuhdistustilassa
	Vettä ei vaihdettu puhdistuksen jälkeen	Vaihda vesi jokaisen pesun jälkeen
Vedenvaihdon symboli ei sammu	Laite sammutettiin vedenvaihdon ajaksi	Pidä laite päällä vedenvaihdon aikana
Veden täyttösymboli ei katoa (kostutin- tai hybriditilassa)	Vesisäiliö tyhjä	Täytä vesisäiliö
	Uimuri on jumissa tai ei ole kunnolla kiinnitetty	Irrota kelluke ja kiinnitä se takaisin (sen on oltava helppo liikuttaa eikä juutu)
Laitetta ei voi käyttää BONECO SMART-sovelluksen kautta	Laite on offline-tilassa	Tarkista verkkoyhteys
Tila-LEDin pulssit	Haluttu ilmankosteus on saavutettu	Lisää tarvittaessa haluttua kosteustasoa
Nykyinen näyttö vilkkuu, jos toimintoa yritetään	Lapsilukko on aktivoitu	Poista lapsilukko toiminto käytöstä sovelluksessa
Näyttö pysyy pimeänä	LEDien kirkkautta on vähennetty huomattavasti sovelluksessa	Lisää LEDien kirkkautta sovelluksessa

TEHTAAN OLETUSASETUKSET

TIETOJA TEHTAAN OLETUSASETUKSISTA

Jos BONECO SMART-laitteen ohjausjärjestelmä ei toimi odottamallasi tavalla tai jos haluat poistaa kaikki asetukset, voit palauttaa laitteen tehdasasetuksiin. Tämä poistaa kaikki asetukset ja säädöt.

 Nollauksen jälkeen BONECO SMART-laite on yhdistettävä uudelleen älypuhelimeen, jotta ohjausjärjestelmä voi jatkaa työskentelyä sovelluksen kanssa.

LAITTEEN NOLLAAMINEN

Paina nuppia ja pidä sitä painettuna, kunnes näyttöön tulee teksti "Fd" (tehdasasetus). Laite sammuu automaattisesti. BONECO SMART-laite on nyt samassa tilassa kuin se käynnistettiin ensimmäisen kerran.

The logo consists of the letters 'F' and 'd' in a stylized, outlined font. The 'F' is on the left and the 'd' is on the right, both rendered in a white, hollow style.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

YKSINKERTAISTETTU EU- VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

BONECO vakuuttaa täten, että tämä laite täyttää seuraavien EU-direktiivien olennaiset vaatimukset:

2014/53/EU radiolaitedirektiivi (RED)

2011/65/EU-direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta www.boneco.com.

BRUGSANVISNING

INDHOLDSFORTEGNELSE

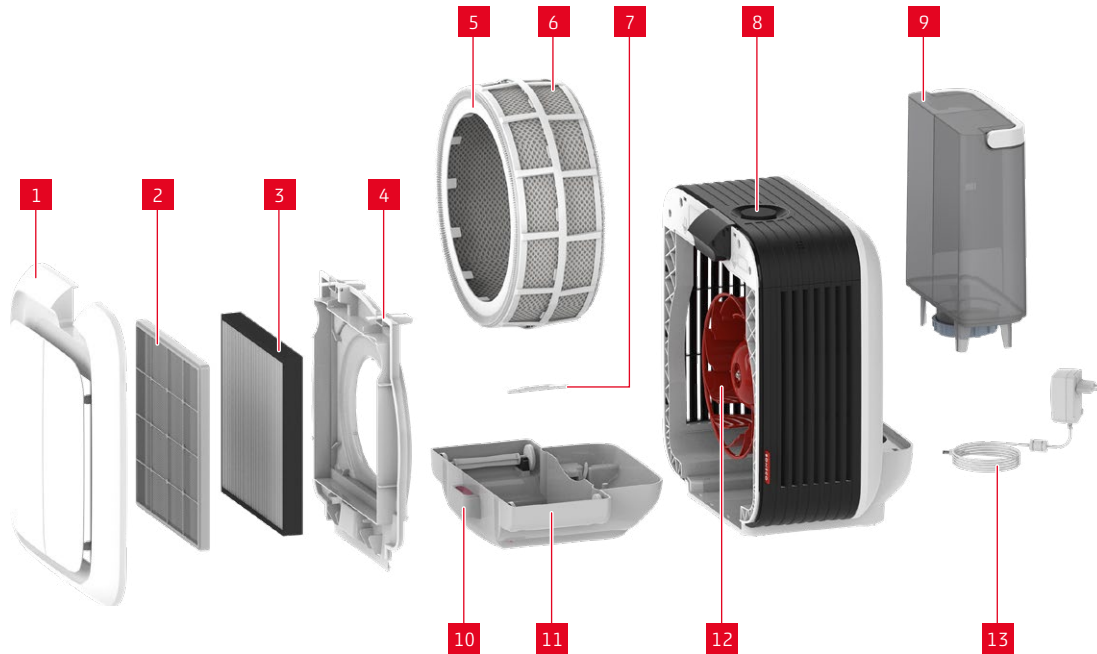
Delene og deres benævnelse	371
Tekniske specifikationer	372
Indledning	373
Lindring af allergier	373
Værdifuld information om luftfugtighed og luftkvalitet	373
Tilgængelighed af tilbehør	373
Inkluderede varer	373
Opstart	374
Betjening på enheden	377
Om betjening på enheden	377
AUTO-tilstand	377
Tilpasset AUTO-tilstand	377
Tænd og sluk	377
Manuel kontrol	378
Indikatorer på displayet	379
De forskellige driftstilstande	380
Hybridtilstand ("Hybrid")	380
Kun befugtning ("Humidifier")	380
Kun rensning ("Purifier")	380

De forskellige komforttilstande	381
Komforttilstande	381
AUTO-tilstand	381
SLEEP-tilstand	381
BABY-tilstand	381
Børnesikring	381
Definition af den ønskede luftfugtighed	382
Perfekt luftfugtighed	382
Styring af ønsket luftfugtighed	382
Regulering af ventilatorniveauet	382
Aroma-rum	383
Grundlæggende	383
Bruge	383
Fordelene ved BONECO SMART-appen	384
Om BONECO SMART-appen	384
Omfang af tjenester	384
Parring med BONECO H700 SMART	386
Første parring	386
Wi-Fi-nulstilling	386
Bemærkninger om rengøring	387
Om rengøring	387
Anbefalede rengøringsintervaller	387

Afkalkning	388
Om afkalkning	388
Klargøring	388
Start afkalkning	389
Rengøring og vedligeholdelse	390
Vigtige bemærkninger	390
Vandtank	390
Vandkar	390
Tromme	391
AH700 Fordampermåtte (håndvask)	391
AH700 Fordampningsmåtte (vaskemaskine)	391
Generel rengøring	392
Dække	392
Forfilter	392
A681 HYBRID-filter	392
Filterholder	393
Ventilatorblad	393
Boliger	393
Brug af AH705 lydæmpende fedt	394
Partikelsensor	394
Samling af apparatet	394

Udskiftning af tilbehør	395
Om A681 HYBRID-filteret	395
Udskiftning af A681 HYBRID-filteret	395
Sletning af en meddelelse i appen	395
Sletning af en meddelelse på apparatet	395
Om A7017 Ionic Silver Stick®	396
Udskiftning af A7017 Ionic Silver Stick®	396
Sletning af en meddelelse i appen	396
Sletning af en meddelelse på apparatet	396
Om AH700 fordampermåtten	397
Udskiftning af AH700 fordampermåtten	397
Bemærkninger om betjening og fejlfinding	398
Fabriksindstillinger	399
Om fabriksindstillingerne	399
Nulstilling af apparatet	399
Overensstemmelseserklæring	400

DELENE OG DERES BENÆVNELSE



LEGENDE

- | | |
|----|---------------------------------|
| 1 | Frontafdækning |
| 2 | Forfilter |
| 3 | A681 HYBRID-filter |
| 4 | Filterholder |
| 5 | Tromle |
| 6 | AH700 fordampermåtte* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Knob, tænd/sluk, ydeevne-niveau |
| 9 | Vandtank |
| 10 | Aroma-rum |
| 11 | Vandkar |
| 12 | Ventilatorhjul |
| 13 | Strømforsyning |

* Kan vaskes i vaskemaskinen op til 40 °C

dk **TEKNISKE SPECIFIKATIONER****TEKNISKE SPECIFIKATIONER ***

Typebetegnelse	BONECO H700 SMART
Strømforsyningsspænding	100-240 V ~ 50/60 Hz
Strømforbrug	Standby: < 0.5 W
	Niveau 1: 2.6 W
	Niveau 6: 26.5 W
Befugtningsydelse indtil	op til 1000 g/t **
Partikel CADR	190 m ³ /h
Egnet til rumstørrelser indtil	op til 150 m ² / 375 m ³
Vandbeholderkapacitet maks.	10 liter
Dimensioner L × B × H	448 × 347 × 490 mm
Vægt (tom)	10.7 kg
Driftsstøj	25 - 47 dB(A) ***

* Ret til ændringer

** Til drift uden A681 HYBRID-filter afhængigt af temperatur og luftfugtighed

*** Ved 230 V ~ 50 Hz / Målt i henhold til BONECO-standarden

INDLEDNING

Tillykke med købet af BONECO H700 SMART. Dens hybriddesign renses og befugter rumluften i ét trin. Dens smarte styresystem holder driftsstøjniveauet på et minimum, så du endda kan bruge BONECO H700 SMART i et soveværelse eller babyværelse.

BONECO H700 SMART er designet til praktisk, fuldautomatisk betjening. Du kan dog justere alle dens funktioner efter dine præferencer og behov. Denne manual viser dig, hvordan du kan skabe dit eget behagelige klima.

LINDRING AF ALLERGIER

BONECO H700 SMART er udstyret med et tredobbelt filtersystem, der renses luften for lugte samt støv, pollen og forurenende stoffer. A681 HYBRID-fileret lindrer også effektivt mange former for ubehag forårsaget af allergier, såsom høfeber eller allergiske reaktioner på husstøvmider og husholdningsstøv.

VÆRDFULD INFORMATION OM LUFTFUGTIGHED OG LUFTKVALITET

Den rette luftfugtighed er meget vigtig for vores helbred. Tør rumluft om vinteren fører til hud, der revner og klør. Det gør dine øjne og hals tørre, samtidig med at det påvirker den fysiske komfort betydeligt. Dette påvirker ikke kun voksne, det gælder især for babyer, små børn og endda kæledyr. Tørre slimhinder om vinteren gør os også mere udsatte for forkølelser og andre infektioner.

BONECO H700 SMART gør disse problemer til et fjernt minde. Dens intelligente automatiske styring holder altid luften ren og luftfugtigheden på det ideelle niveau, selv i store rum med et areal på op til 150 kvadratmeter.

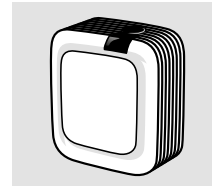
Uanset om det er sommer eller vinter: Når du først har oplevet dette nye niveau af komfort, vil du aldrig vende tilbage.

TILGÆNGELIGHED AF TILBEHØR

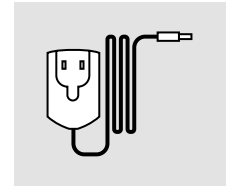
Du kan få udskiftning af slidt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:

- Din BONECO specialforhandler,
- På www.boneco.com eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

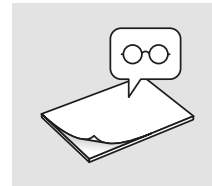
INKLUDEREDE VARER



BONECO H700 SMART
med A681 HYBRID-fileret



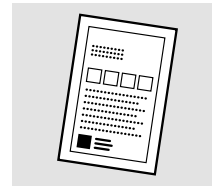
Strømforsyning



Hurtig manual



Sikkerhedsinstruktioner



A7417 CalcOff rengørings- og
afkalkningspulver



A7017 Ionic Silver Stick®

OPSTART



Fjern frontdækslet.



Tag filterholderen af sammen med filtrene.



Fjern vandtanken.



Træk Vandkarn ud sammen med tromlen.



Rengør vandtanken og Vandkarn.



Sæt Vandkarn med tromlen ind i apparatet.



7 Sæt vandtanken fyldt med postevand i.



8 Sæt filterholderen i.



9 Tag forfilteret af.



10 Fjern beskyttelsesdækslet fra A681 HYBRID-fil-teret.



11 Indsæt det nye A681 HYBRID-filter (følg pilens retning).



12 Sæt forfilteret i.



Sæt frontdækslet på igen.



Tilslut strømforsyningen til BONECO SMART-apparatet.



Sæt strømforsyningen i en stikkontakt.



Tryk kort på knappen for at tænde apparatet.

BETJENING PÅ ENHEDEN

OM BETJENING PÅ ENHEDEN

Betjeningen af enheden sker nemt via knappen på toppen af enheden. BONECO SMART-appen tilbyder yderligere, omfattende muligheder for styring og automatisering af BONECO SMART-apparatet.

AUTO-TILSTAND

Hvis du aldrig har betjent BONECO SMART-apparatet med BONECO SMART-appen og tænder det for første gang, starter det i AUTO-tilstand. Apparatet er forudindstillet til en relativ luftfugtighed på 50 procent. Ydelsesniveauet tilpasses automatisk den aktuelle luftfugtighed og luftforurening: Jo tørrere eller mere forurenede luften er, desto højere er ydeevneniveauet.

Hvis den forudindstillede målfugtighed overskrides, skifter apparatet til standbytilstand, hvilket indikeres af den pulserende LED.



Hvis luftfugtigheden falder til under det indstillede niveau, eller luftkvaliteten falder, genoptager BONECO SMART-apparatet driften.

TILPASSET AUTO-TILSTAND

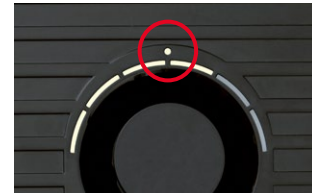
Hvis du allerede har betjent BONECO SMART-apparatet med BONECO SMART-appen og indstillet en anden luftfugtighed, overtages denne værdi automatisk, når apparatet tændes.

TÆND OG SLUK

1. Tryk kort på knappen én gang for at tænde BONECO SMART-apparatet.



Du kan identificere aktiv AUTO-tilstand ved den lille LED, der lyser over knappen.



2. For at slukke BONECO SMART-apparatet, mens det er i AUTO-tilstand, skal du trykke kort på knappen én gang.

MANUEL KONTROL

1. Tryk kort på knappen én gang for at tænde BONECO SMART-apparat.



2. Juster outputtet efter behov ved at indstille knappen til det ønskede niveau fra 1 til 6. Denne handling afslutter AUTO-tilstand (AUTO-LED'en er slukket).



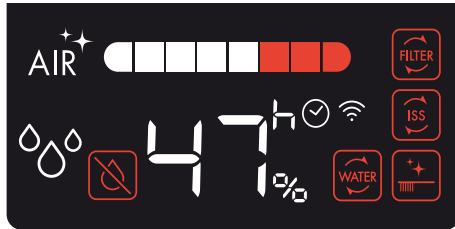
Det valgte ydelsesniveau angives af antallet af LED'er, der lyser over knappen.



3. Tryk kort på knappen én gang for at afslutte manuel tilstand og genaktivere AUTO-tilstand.
4. Tryk kort på knappen én gang til for at slukke BONECO SMART-apparatet.

i Hvis du afslutter AUTO-tilstand, fortsætter BONECO SMART-apparatet med det valgte ydelsesniveau, indtil Vandkarn er tom, uanset det aktuelle fugtighedsniveau.

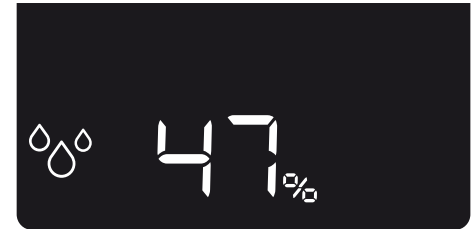
INDIKATORER PÅ DISPLAYET



Oversigt over alle indikatorer på displayet



Indikator for luftrenhed



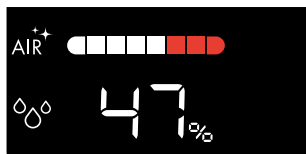
Indikator for fugtighed

Symbol	Mening	
47%	Aktuel luftfugtighed	382
4h	Indikator for afkalkningsvarighed	389
AIR ⁺	„Purifier“-tilstand er aktiv	380
☾☾	„Humidifier“-tilstand er aktiv	380
☑	Kalenderen er aktiveret	384
LC	Knappen er låst	381
PA [®]	WiFi-parring	386
Fd	Fabriksindstillinger	399

Symbol	Nødvendig handling	
	Fyld vandet op	
	Skift vandet i apparatet	
	Udskift A7017 Ionic Silver Stick®	396
	A681 HYBRID-filter brugt op, udskift	395
	A681 HYBRID-filter mangler, indsæt	
	Rengøring påkrævet	388
	Rengøringstilstand aktiv	389
	Kalenderen er deaktiveret – tjek venligst enhedens forbindelse	

DE FORSKELLIGE DRIFTSTILSTANDE

HYBRIDTILSTAND ("HYBRID")

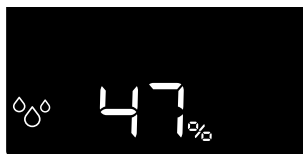


BONECO SMART-apparatet kombinerer to funktioner.

- A681 HYBRID-filteret renser indåndingsluften for pollen, husholdningsstøv og fine partikler.
- AH700 fordampermåtten befugter rumluften.

Du opnår de bedste resultater, når BONECO SMART-apparatet befugter og renser luften på samme tid. Det er dog muligt kun at bruge én af de to funktioner.

KUN BEFUGTNING ("HUMIDIFIER")



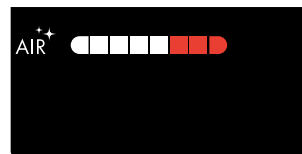
Vi anbefaler at bruge BONECO SMART-apparatet med isat AH681 HYBRID-filter. For at betjene apparatet uden HYBRID-filteret skal du blot fjerne filteret fra holderen og bruge BONECO SMART-appen til at skifte til "Humidifier"-tilstand.

Når du fjerner AH681 HYBRID-filteret, øges Humidifierens maksimale ydeevne, fordi du opnår en bedre luftgennemstrømning.

Når du skifter til driftstilstanden „Hybrid“ eller „Purifier“ i BONECO SMART-appen, blinker følgende symbol på displayet, hvis der ikke er isat et AH681 HYBRID-filter:



KUN RENSNING ("PURIFIER")



Hvis du kun vil bruge AH681 HYBRID-filterets renseseffekt, skal du indstille BONECO SMART-apparatet til driftstilstanden "Purifier" ved hjælp af BONECO SMART-appen og tømme vandet ud af apparatet.

Når du skifter til driftstilstanden „Hybrid“ eller „Humidifier“ i BONECO SMART-appen, blinker følgende symbol på displayet, hvis vandtanken er tom:



I "Hybrid"-tilstand lyser LED'erne hvidt



I "Humidifier"-tilstand lyser LED'erne blå



I "Purifier"-tilstand lyser LED'erne grønt

DE FORSKELLIGE KOMFORTTILSTANDE

KOMFORTTILSTANDE

Der er tre forskellige komforttilstande tilgængelige i hver af de tre driftstilstande "Hybrid", "Humidifier" og "Purifier": AUTO, SLEEP og BABY.

AUTO-TILSTAND

I AUTO-tilstand bruger BONECO H700 SMART alle ventilatorniveauer mellem 1 og 5. Den forudindstillede luftfugtighed er 50 %.

SLEEP-TILSTAND

I SLEEP-tilstand kan BONECO H700 SMART endda bruges i et soveværelse om natten. Apparatet kører automatisk på det laveste ventilatorniveau på 1 for at minimere driftsstøjen. Den forudindstillede luftfugtighed er 45 %.

BABY-TILSTAND

BABY-tilstanden bruger ventilatorniveauer 1 til 4 og øger luftfugtigheden til 60 %. Denne værdi er ideel til brug på børneværelset eller i babyværelset, da højere luftfugtighed anbefales til babyer og små børn. Ventilatoren er også så stille, at den ikke udløser en babyalarm.

BØRNESIKRING

BONECO H700 SMART kan indstilles til at forhindre utilsigtede justeringer. Brug denne funktion til at forhindre utilsigtet indtastning, for eksempel fra børn, der leger i nærheden af apparatet.

Børnesikringen tændes og slukkes ved hjælp af BONECO SMART-appen.



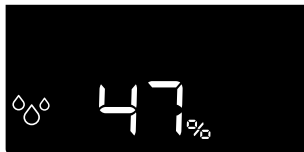
Hvis knappen betjenes efter at LOCK-funktionen er blevet aktiveret via BONECO SMART-appen, blinker LED'erne og displayet 3 gange hurtigt efter hinanden. Hvis apparatet er blevet slukket via BONECO SMART-appen, blinker meddelelsen "LC" (LOCK) 3 gange på displayet.

DEFINITION AF DEN ØNSKEDE LUFTFUGTIGHED

PERFEKT LUFTFUGTIGHED

Det anbefalede luftfugtighedsniveau er mellem 40 % og 60 %. Standardindstillingen er 50 %.

Den indstillede luftfugtighed forbliver gemt, hvis du slukker for apparatet.



STYRING AF ØNSKET LUFTFUGTIGHED

Den ønskede luftfugtighed kan justeres via BONECO SMART-appen.

REGULERING AF VENTILATORNIVEAUET

Ventilatorniveauet kan reguleres på to måder:

- Brug knappen.



- Juster ventilatorniveauet i BONECO SMART-appen.

AROMA-RUM

GRUNDLÆGGENDE

Inde i BONECO H700 SMART er der et aromarum til tilsætning af dufte i form af æteriske olier.



Denne aromabeholder er lavet af et specielt materiale. Tilsæt aldrig æteriske olier og andre dufte direkte i vandtanken eller Vandkarn. Det kræver kun en lille mængde at beskadige apparatet uopretteligt. Sådanne skader er ikke dækket af garantien.

BRUGE

1. Fjern frontdækslet.



2. Fjern filterholderen sammen med filteret.



3. Drys den ønskede duft i aromabeholderen.



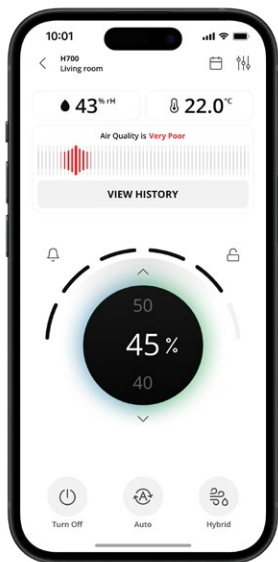
4. Sæt filterholderen og frontdækslet på igen.



FORDELENE VED BONECO SMART-APPEN

OM BONECO SMART-APPEN

BONECO SMART-appen bruges til forbedret kontrol af BONECO SMART-apparatet og giver dig mulighed for at udnytte dets fulde potentiale. Appen indeholder funktioner som en timer, en forudindstillet luftfugtighed og mulighed for at skifte mellem forskellige programmer. Derudover giver den påmindelser om rengøringsintervaller og andre tilbagevendende opgaver.



OMFANG AF TJENESTER

Driftstilstande	"Hybrid"	Luften renses og befugtes på samme tid
	"Purifier"	Luften bliver renses, men ikke befugtet
	"Humidifier"	Luften er befugtet, men ikke renses
Programmer		Foruddefinerede indstillinger til hyppige situationer
AUTO-tilstand		Apparatet bruger ventilatorniveauer fra 1 til 5 og har en forudindstillet luftfugtighed på 50 %.
SLEEP-tilstand		Apparatet bruger kun ventilatortrin 1 og øger den ønskede luftfugtighed til 45 %
BABY-tilstand		Apparatet bruger ventilatortrin 1 til 4 og øger luftfugtigheden til 60%
Hygrostat		Definition af den ønskede luftfugtighed
Manuel dæmpning		Indstilling af lysstyrken på displayet og LED'erne over knappen
Kalender		I BONECO SMART-appen kan du gemme op til 10 timere. Disse kan indstilles individuelt i forhold til den ønskede luftfugtighed og ydelsesniveau.
Historie		Oversigt over målte data i forskellige tidsperioder
Tilbehør og forbrugsvarer		Yder support i forbindelse med erstatningsordrer og yderligere information
Børnesikring		Knapperne på enheden er låst og kan ikke ændres
SMART Sensor-forbindelse		BONECO H700 SMART kan tilsluttes en ekstern smart sensor fra BONECO for at styre enheden.

Stemmestyling



STEMMESTYRING MED
GOOGLE HOME™ OG
AMAZON ALEXA™

DOWNLOAD APPEN



ELLER

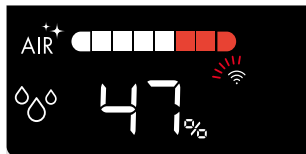


PARRING MED BONECO H700 SMART

FØRSTE PARRING

For at parre SMART-enheden med BONECO SMART-appen for første gang, skal du følge disse trin:

1. Sørg for, at din smartphone er forbundet til det WiFi-netværk, hvor enheden konfigureres.
2. Sørg for, at Bluetooth® er aktiveret på din smartphone.
3. Sørg for, at smartphonen er i samme rum som BONECO SMART-apparatet under parringen.
4. Tænd BONECO SMART-apparatet.
5. Enheden går automatisk i parringstilstand ved opstart, hvis den ikke har været forbundet til et WiFi-netværk før. Parringstilstanden angives med det blinkende WiFi-symbol på displayet:



6. Start BONECO SMART-appen.

7. Tilføj enheden i BONECO SMART-appen.

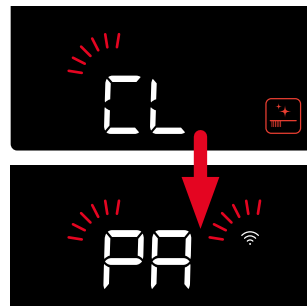
Efter en vellykket parring kan du styre BONECO SMART Appliance fra hvor som helst ved hjælp af din smartphone med en mobil internetforbindelse.

WI-FI-NULSTILLING

For at nulstille forbindelsen til et eksisterende WiFi-netværk og oprette forbindelse til et nyt WiFi-netværk, skal du følge disse trin:

1. Sørg for, at din smartphone er forbundet til det WiFi-netværk, hvor enheden konfigureres.
2. Sørg for, at Bluetooth® er aktiveret på din smartphone.
3. Sørg for, at smartphonen er i samme rum som BONECO SMART-apparatet under parringen.
4. Tænd BONECO SMART-apparatet.

5. Tryk og hold knappen nede i cirka 5 sekunder, indtil **EL** og den **PA** blinker på displayet:



6. Bekræft WiFi-nulstillingen med et kort tryk på knappen.

7. Enheden slukker nu. Tænd enheden igen, og det blinkende WiFi-symbol på displayet indikerer, at enheden nu er i parringstilstand.

8. Start BONECO SMART-appen.

9. Tilføj enheden i BONECO SMART-appen.

BEMÆRKNINGER OM RENGØRING

OM RENGØRING

Regelmæssig vedligeholdelse og rengøring er nødvendig for problemfri og hygiejnisk drift.

Anbefalede rengørings- og vedligeholdelsesintervaller varierer afhængigt af luftkvalitet, vandkvalitet og driftstid.

Til rengøring i hånden anbefales en blød klud, opvaskemiddel og en skurebørste.

Et kommende behov for rengøring vises på displayet med dette symbol:



ANBEFALEDE RENGØRINGSINTERVALLER

Interval	Foranstaltning
Efter den tredje dag uden drift	Tom Vandkarn og vandtanken, og fyld op med frisk vand
Hver 2. uge	Rengør Vandkarn, tromlen og AH700 fordampermåtten Rengør forfilteret
Efter behov	Afkalk apparatet
Årligt	Udskift A7017 Ionic Silver Stick® Udskift A681 HYBRID-filter Rengør ventilatoren og apparatets indvendige område
Efter 2 år	Udskift AH700 fordampermåtte

AFKALKNING

OM AFKALKNING

Standardindstillingen for afkalkningstiden er 4 timer. I de fleste tilfælde kan du opnå meget gode resultater på dette tidspunkt. Den maksimale varighed af afkalkning er 12 timer.

- Forkort afkalkningstiden, hvis BONECO H700 SMART kun er let snavset.
- Forlæng afkalkningsperioden, hvis BONECO H700 SMART er meget snavset.
- Efter hver afkalkning er det absolut nødvendigt at rengøre de indvendige dele (se næste side).



Sørg for at fjerne A7017 Ionic Silver Stick® inden afkalkningsprocessen.

BRUG FOR MERE HJÆLP?

Se vores videoguide:



KLARGØRING

1. Fjern frontdækslet og vandtanken på bagsiden.
2. Fjern filterholderen sammen med filteret.



3. Træk Vandkarn ud, og fjern tromlen med AH700-fordæmpermåtten.



4. Tøm Vandkarn og vandtanken, og fjern A7017 Ionic Silver Stick®.



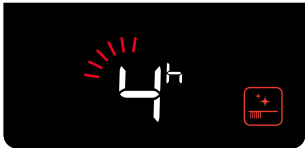
5. Sæt tromlen tilbage i Vandkarn, og saml apparatet igen ved at følge trinnene i omvendt rækkefølge.

START AFKALKNING

1. Fyld tanken halvt op med varmt vand fra hanen, og tilsæt to pakker A7417 CalcOff. Sæt vandtanken i, og vent, indtil Vandkarn er fuld.
2. Start afkalkningsfunktionen ved at trykke på knappen og holde den nede i 5 sekunder, indtil symbolet "CL" blinker på displayet.



3. Tryk kort på knappen én gang. Afkalkningsvarigheden vises.
4. Ændr afkalkningsvarigheden efter behov med knappen.



5. Tryk kort på knappen igen for at starte afkalkningsprocessen.

Apparatet afkalker derefter automatisk sig selv. Den resterende afkalkningstid vises på displayet. Under rengøringsprocessen vises også dette ikon:



Når afkalkningen er færdig, forsvinder rengørings-symbolet automatisk på displayet, og følgende blinkende symbol indikerer, at vandet i apparatet skal udskiftes:



6. Skift vandet i vandtanken og i Vandkarn.




ADVARSEL: For at vandskiftikonet automatisk skal slettes, er det bydende nødvendigt, at enheden er tændt under hele proceduren.


RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE


VIKTIGE BEMÆRKNINGER

Brug en rengøringsbørste og en fugtig klud til rengøring. Tilsæt altid en lille mængde opvaskemiddel til det varme vand.

 Tag altid stikket til BONECO H700 SMART ud af stikkontakten, før du begynder at rengøre eller vedligeholde! Unndladelse af at gøre dette kan resultere i elektrisk stød og dødsfald!

 Rengør BONECO H700 SMART indvendigt regelmæssigt; ellers kan der dannes skimmelsvamp, hvilket er skadeligt for helbredet.

 Brug ikke alkohol eller ætsende rengøringsmidler til rengøring.

 Rengør ikke BONECO H700 SMART i opvaskemaskine. Høje temperaturer kan deformere delene og gøre dem ubrugelige. Denne skade er ikke dækket af garantien.

VANDTANK

1. Fyld vandtanken halvt op med varmt vand, og tilsæt en lille mængde opvaskemiddel.

2. Rengør vandtanken grundigt indvendigt i hånden eller med en egnet rengøringsbørste.



3. Rengør også dækslet.



VANDKAR

1. Træk Vandkarn ud af BONECO H700 SMART.



2. Fjern tromlen med AH700 fordampermåtten.

3. Fjern A7017 Ionic Silver Stick® og rullerne.



4. Rengør Vandkarn og alle dele indeni. Disse kan fjernes for rengøring.

TROMME

1. Tag AH700 fordampermåtten ud af tromlen.



2. Vask tromlen med vaskemiddel og en rengøringsbørste.



3. Skyl tromlen grundigt med varmt vand.

AH700 FORDAMPERMÅTTE (HÅNDVASK)

1. Vask og tørretumble AH700 fordampermåtten grundigt med varmt vand og opvaskemiddel.



2. Fortsæt med at skylle AH700 fordampermåtten i rent, varmt vand, indtil der ikke længere dannes skum.

3. Lige efter vaskecyklussen lægges den vaskede AH700 fordampermåtte i den rengjorte tromle.

AH700 FORDAMPNINGSMÅTTE (VASKEMASKINE)

AH700 fordampningsmåtten kan rengøres i vaskemaskinen. Brug alle almindelige vaskemidler. Vi anbefaler at lægge AH700 fordampningsmåtten i en vaskepose eller vaske den separat, da den ellers vil samle løse fibre fra andet vasketøj.



AH700 fordampningsmåtten må ikke vaskes ved en temperatur over 40 °C.



Tør ikke AH700 fordampermåtten i tørretumbleren.

Når du sætter AH700-fordampermåtten i tromlen efter rengøring, skal du sørge for, at den er placeret korrekt:



GENEREL RENGØRING

DÆKKE

1. Fjern dækslet.

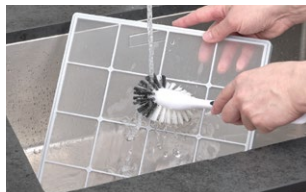



2. Rengør dækslet med en fugtig klud.



FORFILTER

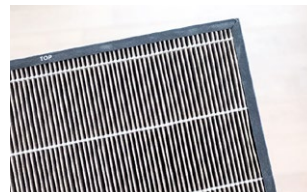
Rengør forfilteret med en støvsuger, eller vask det under rindende vand med en rengøringsbørste.



 Sæt ikke forfilteret tilbage, før det er tørt.
Fugtighed kan have en negativ indvirkning på kvaliteten af A681 HYBRID-filteret nedenunder.

A681 HYBRID-FILTER

A681 HYBRID-filteret kan ikke rengøres. Snavs er normalt og viser, at filteret fungerer.




FILTERHOLDER

1. Fjern filterholderen.



2. Rengør filterholderen med en fugtig klud.

**VENTILATORBLAD**

 Fjern aldrig fastgørelsesskruen for at afmontere ventilatorbladet! En vægtforskel under montering kan forårsage for meget støj eller endda beskadige motoren.



1. Rengør ventilatorbladene med en fugtig klud.

**BOLIGER**

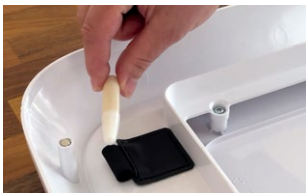
1. Rengør indersiden af huset med en fugtig klud, varmt vand og opvaskemiddel.



BRUG AF AH705 LYDDÆMPENDE FEDT

Efter længere tids drift kan du begynde at høre uønsket støj fra rullerne i Vandkarn. Brug den medfølgende AH705 Silencing Grease til at smøre rullerne (anbefales efter hver rengøring af Vandkarn).

1. Tag frontdækslet af.
2. Fjern AH705 lyddæmpningsfedtet i dækslet.



3. Påfør 1 dråbe AH705 Silencing Grease direkte på hver af holderne.

**TILGÆNGLIGHED AF TILBEHØR**

Du kan få udskiftning af slidt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:


- Din BONECO specialforhandler,
- På www.boneco.com eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

BRUG FOR MERE HJÆLP?

Se vores [videoguide](#):

**PARTIKELSENSOR**

Partikelsensoren registrerer mængden af snavs i luften i rummet ved at analysere en forbigående luftstrøm. Over tid kan snavs ophobe sig og påvirke målenøjagtigheden.

 Klappen over partikelsensoren skal være lukket under drift for at sikre korrekt måling. Den bør kun åbnes for at rengøre sensoren.

1. Rengør sensorlinsen med en fugtig vatpind.



2. Tør sensoren med en tør vatpind.

SAMLING AF APPARATET

Når rengøringen er færdig, kan du samle BONECO H700 SMART igen. Vær opmærksom på, hvordan AH700 fordampermåtten passer.



UDSKIFTNING AF TILBEHØR

OM A681 HYBRID-FILTERET

A681 HYBRID-filteret skal udskiftes efter cirka et år for at sikre, at snavs og pollen fortsat filtreres fra luften.

Displayet angiver et forestående behov for at udskifte A681 HYBRID-filteret med følgende symbol:



Udskiftningen af HYBRID A681-filteret er beskrevet i overensstemmelse med figurerne i kapitlet "Opstart".

TILGÆNGLIGHED AF TILBEHØR

Du kan få udskiftning af slidt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:

- Din BONECO specialforhandler,
- På www.boneco.com eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

BRUG FOR MERE HJÆLP?


Se vores [videoguide](#):




UDSKIFTNING AF A681 HYBRID-FILTERET


1. Fjern frontdækslet på BONECO H700 SMART.
2. Tag forfilteret af.
3. Fjern det brugte A681 HYBRID-filter, og bortskaf det med dit almindelige husholdningsaffald.
4. Fjern beskyttelsesfolien fra det nye A681 HYBRID-filter.
5. Sæt A681 HYBRID-filteret i holderen som vist på etiketten.
6. Sæt forfilteret og frontdækslet i igen.

SLETNING AF EN MEDDELELSE I APPEN

De  beskeden kan slettes fra displayet i BONECO SMART-appen.

SLETNING AF EN MEDDELELSE PÅ APPARATET

De  meddelelsen kan også slettes på apparatet.

1. Tryk på knappen, og hold den nede i tre sekunder, indtil "CL"-meddelelsen blinker på displayet.
2. Brug knappen til at vælge  symbol.
3. Tryk kort på knappen for at bekræfte valget. Meddelelsen er slettet.

OM A7017 IONIC SILVER STICK®

A7017 Ionic Silver Stick® bruger sølvets antimikrobielle effekt til en betydelig forbedring af vandhygiejnen. Den er effektiv, så snart vand kommer i kontakt med den – selv hvis BONECO SMART-apparatet er slukket.

Udskift A7017 Ionic Silver Stick® årligt for at garantere antimikrobiel effektivitet. Displayet indikerer et forestående behov for at udskifte A7017 Ionic Silver Stick® med følgende symbol:

**TILGÆNGELIGHED AF TILBEHØR**

Du kan få udskiftning af slidt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:

- Din BONECO specialforhandler,
- På www.boneco.com eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

BRUG FOR MERE HJÆLP?

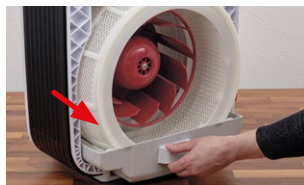
Se vores videoguide:

**UDSKIFTNING AF A7017 IONIC SILVER STICK®**

1. Tag frontdækslet af.
2. Fjern vandtanken på bagsiden.
3. Fjern filterholderen.




4. Træk Vandkarn ud, og fjern tromlen.



5. Fjern den brugte A7017 Ionic Silver Stick®




6. Indsæt den nye A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Saml delene igen ved at følge trinene i omvendt rækkefølge.


 Returner den brugte A7017 Ionic Silver Stick® til salgsstedet eller en godkendt affaldsmodtagelsesstation.

SLETNING AF EN MEDDELELSE I APPEN

De  beskeden kan slettes fra displayet i BONECO SMART-appen.

SLETNING AF EN MEDDELELSE PÅ APPARATET

De  meddelelsen kan også slettes på apparatet.

1. Tryk på knappen, og hold den nede i tre sekunder, indtil "CL"-meddelelsen blinker på displayet.
2. Brug knappen til at vælge  symbol.
3. Tryk kort på knappen for at bekræfte valget.

Meddelelsen er slettet.

OM AH700 FORDAMPERMÅTTEN

Den vaskbare AH700 fordampermåtte skal udskiftes efter cirka to års brug.

TILGÆNGLIGHED AF TILBEHØR

Du kan få udskiftning af slidt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:

- Din BONECO specialforhandler,
- På www.boneco.com eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

BRUG FOR MERE HJÆLP?

Se vores [videoguide](#):



UDSKIFTNING AF AH700 FORDAMPERMÅTTEN

1. Fjern vandtanken på bagsiden.
2. Fjern filterholderen sammen med filteret på Frontafdækning.
3. Træk Vandkarn ud, og fjern tromlen med AH700-fordampermåttten.
4. Fjern AH700 fordampermåttten fra tromlen, og bortskaf den med dit almindelige husholdningsaffald.
5. Stræk den nye AH700 fordampermåtte ud på tromlen, og vær opmærksom på den korrekte placering:




BEMÆRKNINGER OM BETJENING OG FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Foranstaltning
Luften har en ubehagelig lugt	Stillestående vand i tanken og Vandkarn	Tøm og rengør apparatet grundigt
Ingen forbedring af luftkvaliteten	Partikelsensoren er snavset	Rengør partikelsensoren
	Åbne vinduer eller døre	Luk vinduer og døre
Displayet viser fejl E2	Ventilatorblad blokeret eller motor defekt	Tag stikket ud af apparatet, kontroller at ventilatorbladet kan dreje frit, sæt stikket i igen; kontakt et servicecenter, hvis problemet fortsætter
Displayet viser fejl E3	Tromle blokeret eller motor defekt	Tag stikket ud af apparatet, kontroller at tromlen kan dreje frit, sæt stikket i igen; kontakt et servicecenter, hvis problemet fortsætter
Displayet viser oftere symbol for vandskift	Der har været vand i Vandkarn i mere end 3 dage uden betjening	Tøm apparatet, hvis det kun kører i luftPurifertilstand
	Vandet blev ikke skiftet efter rengøring	Skift vand efter hver rengøring
Symbolet for vandskift slukker ikke	Apparatet blev slukket under vandskiftet	Hold apparatet tændt under vandskiftet
Symbolet for påfyldning af vand forsvinder ikke (i Humidifier- eller hybridtilstand)	Vandtanken er tom	Fyld vandtanken
	Flyderen sidder fast eller er ikke korrekt fastgjort	Fjern flyderen og sæt den på igen (den skal være let at flytte uden at sætte sig fast)
Apparatet kan ikke betjenes via BONECO SMART-appen	Enheden er offline	Kontroller netværksforbindelsen
Status-LED pulserer	Den ønskede luftfugtighed er nået	Og om nødvendigt det ønskede fugtighedsniveau
Aktuelt display blinker, hvis der forsøges handling	Børnesikringen er aktiveret	Deaktiver børnesikringsfunktionen i appen
Displayet forbliver mørkt	LED-lysstyrken er blevet kraftigt reduceret i appen	Og lysstyrken på LED'erne i appen

FABRIKSINDSTILLINGER

OM FABRIKSINDSTILLINGERNE

Hvis dit BONECO SMART-styresystem ikke fungerer som forventet, eller hvis du ønsker at slette alle justeringer, kan du nulstille apparatet til fabriksindstillingerne. Dette sletter alle justeringer og indstillinger.

 Efter nulstillingen skal BONECO SMART-apparatet parres med smartphonen igen, så styresystemet kan fortsætte med at arbejde med appen.

NULSTILLING AF APPARATET

Tryk på knappen, og hold den nede, indtil meddelelsen "Fd" (fabriksindstilling) vises på displayet. Apparatet slukker automatisk. BONECO SMART-apparatet er nu i samme tilstand, som da det blev startet.

Fd

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

BONECO erklærer hermed, at denne enhed opfylder de væsentlige krav i følgende EU-direktiver:

Direktiv 2014/53/EU om radioudstyr (RED)

Direktiv 2011/65/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr

Den komplette overensstemmelseserklæring kan findes på www.boneco.com.

BRUKSANVISNING

no INNHOLDSFORTEGNELSE

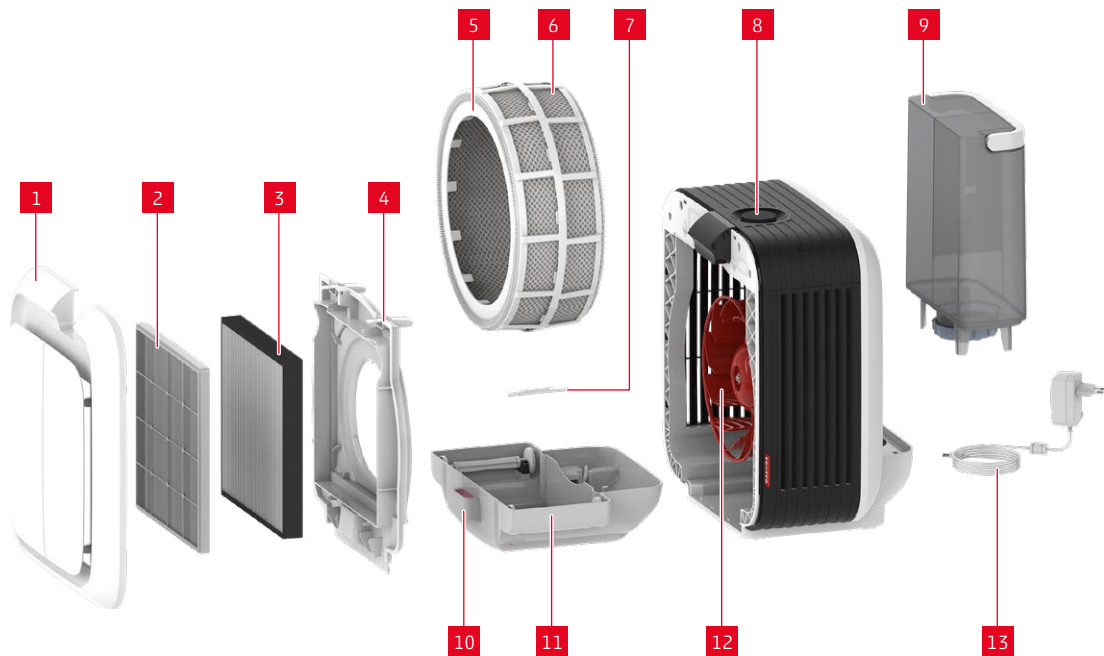
Oversikt og delnavn	404
Tekniske data	405
Introduksjon	406
Lindring av allergier	406
Verdifull informasjon om fuktighet og luftkvalitet	406
Tilgjengelighet av tilbehør	406
I pakken	406
Oppstart	407
Betjening på enheten	410
Om bruk av enheten	410
AUTO-modus	410
Tilpasset AUTO-modus	410
Slå av og på	410
Manuell kontroll	411
Indikatorer på displayet	412
De ulike driftsmodusene	413
Hybridmodus («Hybrid»)	413
Kun luftfukting («Humidifier»)	413
Kun rensing («Purifier»)	413

De forskjellige komfortmodusene	414
Komfortmoduser	414
AUTO-modus	414
SLEEP-MODUS	414
BABY-modus	414
Barnesikring	414
Definere ønsket fuktighet	415
Perfekt fuktighet	415
Kontroll av ønsket fuktighet	415
Regulering av viftenivået	415
Aromarom	416
Grunnleggende	416
Bruk	416
Fordelene med BONECO SMART-appen	417
Om BONECO SMART-appen	417
Tjenestenes omfang	417
Last ned appen	418
Paring med BONECO H700 SMART	419
Første paring	419
Wi-Fi-tilbakestilling	419

Merknader om rengjøring	420
Om rengjøring	420
Anbefalte rengjøringsintervaller	420
Avkalking	421
Om avkalking	421
Gjør seg klar	421
Starte avkalkingen	422
Rengjøring og vedlikehold	423
Viktige merknader	423
Vanntank	423
Vannkar	423
Trommel	424
AH700 fordamstermatte (håndvask)	424
AH700 fordamstermatte (vaskemaskin)	424
Generell rengjøring	425
Frontdeksel	425
Forfilter	425
A681 HYBRID-filte	425
Filterholder	426
Vifte	426
Bolig	426
Bruk av AH705 lyddempende fett	427
Partikkelsensor	427
Montering av apparatet	427

Bytte ut tilbehøret	428
Om A681 HYBRID-filte	428
Bytte av A681 HYBRID-filte	428
Slette et varsel i appen	428
Slette en melding på apparatet	428
Om A7017 Ionic Silver Stick®	429
Bytte ut A7017 Ionic Silver Stick®	429
Slette et varsel i appen	429
Slette en melding på apparatet	429
Om AH700 fordamstermatten	430
Bytte av AH700-fordampermatten	430
Merknader om drift og feilsøking	431
Fabrikkinnstillinger	432
Om fabrikkinnstillingene	432
Tilbakestille apparatet	432
Samsvarserklæring	433

no OVERSIKT OG DELNAVN



LEGENDE

- | | |
|----|--------------------------------|
| 1 | Frontdeksel |
| 2 | Forfilter |
| 3 | A681 HYBRID-filter |
| 4 | Filterholder |
| 5 | Trommel |
| 6 | AH700 for dunstermatte* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | K nob, Av/På, Styrkeregulatore |
| 9 | Vanntank |
| 10 | Aromarom |
| 11 | Vannkar |
| 12 | Vifte |
| 13 | Strømforsyning |

* Vaskbar i vaskemaskin opptil 40 °C

TEKNISKE DATA

TEKNISKE DATA*

Typebetegnelse	BONECO H700 SMART
Strømforsyningsspenning	100-240 V ~ 50/60 Hz
Strømforsyningsspenning	Standby: < 0.5 W
	Nivå 1: 2.6 W
	Nivå 6: 26.5 W
Luftfuktighetsytelse opptil	opp til 1000 g/h **
Egnet for romstørrelser inntil	190 m ³ /h
Partikkel CADR	opp til 150 m ² / 375 m ³
Volum	10 liter
Mål L × B × H	448 × 347 × 490 mm
Tomvekt	10.7 kg
Driftsstøy	25 - 47 dB(A) ***

* Med forbehold om endringer

** For drift uten A681 HYBRID-filter avhengig av temperatur og fuktighet

*** Ved 230 V ~ 50 Hz / Målt i henhold til BONECO-standarden

INTRODUKSJON

Gratulerer med kjøpet av BONECO H700 SMART. Hybriddesignet renser og fukter romluften i ett trinn. Det smarte kontrollsystemet holder støynivået under drift på et minimum, slik at du til og med kan bruke BONECO H700 SMART på soverommet eller babyrommet.

BONECO H700 SMART er designet for praktisk, helautomatisk drift. Du kan imidlertid justere alle funksjonene i henhold til dine preferanser og behov. Denne håndboken viser deg hvordan du kan skape ditt eget komfortable klima.

LINDRING AV ALLERGIER

BONECO H700 SMART er utstyrt med et trippelfiltersystem som rensar luften for lukt, støv, pollen og forurensninger. A681 HYBRID-filteret lindrer også effektivt mange former for ubehag forårsaket av allergier, som høysnue eller allergiske reaksjoner på støvmidd og husholdningsstøv.

VERDIFULL INFORMASJON OM FUKTIGHET OG LUFTKVALITET

Riktig luftfuktighet er svært viktig for helsen vår. Tørr romluft om vinteren fører til hud som sprekker og klør. Det gjør at øynene og halsen føles tørre, samtidig som det påvirker den fysiske komforten betydelig. Dette påvirker ikke bare voksne, det gjelder spesielt babyer, små barn og til og med kjæledyr. Tørre slimhinner om vinteren gjør oss også mer utsatt for forkjølelse og andre infeksjoner.

BONECO H700 SMART gjør disse problemene til et fjernt minne. De intelligente automatiske kontrollene holder alltid luften ren og fuktigheten på det ideelle nivået, selv i store rom med et areal på opp til 150 kvadratmeter.

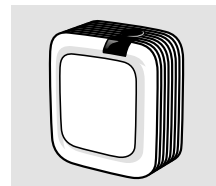
Uansett om det er sommer eller vinter: Når du først har opplevd dette nye komfortnivået, vil du aldri dra tilbake.

TILGJENGELIGHET AV TILBEHØR

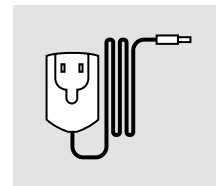
Du kan få erstatning for slitt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:

- Din BONECO-spesialistforhandler,
- På www.boneco.com eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

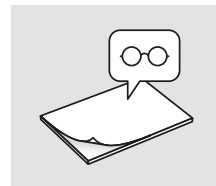
I PAKKEN



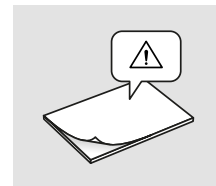
BONECO H700 SMART med A681 HYBRID-filter



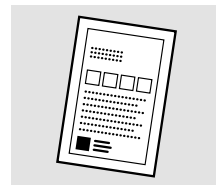
Strømforsyning



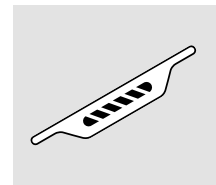
Hurtigmanual



Sikkerhetsinstruksjoner



A7417 «CalcOff» rengjørings- og avkalkingspulver



A7017 Ionic Silver Stick®

OPPSTART



1 Fjern frontdekselet.



2 Ta av filterholderen sammen med filtrene.



3 Fjern vanntanken.



4 Trekk ut Vannkaret sammen med trommelen.



5 Rengjør vanntanken og Vannkaret.



6 Sett vannbeholderen med trommelen inn i apparatet.



7
Sett inn vanntanken som er fylt med vann fra springen.



8
Sett inn filterholderen.



9
Ta av forfilteret.



10
Fjern beskyttelsesdekelet på A681 HYBRID-filteret.



11
Sett inn det nye A681 HYBRID-filteret (følg pilens retning).



12
Sett inn forfilteret.

13



Sett frontdekselet på igjen.

14



Koble strømforsyningen til BONECO SMART-apparatet.

15



Koble strømforsyningen til en stikkontakt.

16



Trykk kort på knappen for å slå på apparatet.

BETJENING PÅ ENHETEN

OM BRUK AV ENHETEN

Betjeningen av enheten skjer enkelt med knappen på toppen av enheten. BONECO SMART-appen tilbyr ytterligere, omfattende alternativer for kontroll og automatisering av BONECO SMART-apparatet.

AUTO-MODUS

Hvis du aldri har brukt BONECO SMART-apparatet med BONECO SMART-appen og slår det på for første gang, starter det opp i AUTO-modus. Apparatet er forhåndsinnstilt på en relativ luftfuktighet på 50 prosent. Ytelsesnivået tilpasses automatisk den aktuelle fuktigheten og luftforurensningen: Jo tørre eller mer forurenset luften er, desto høyere er ytelsesnivået.

Hvis den forhåndsinnstilte målfuktigheten overskrides, går apparatet over i standby-modus, noe som indikeres av den pulserende LED-lampen.



Hvis luftfuktigheten faller under det innstilte nivået eller luftkvaliteten synker, gjenopptar BONECO SMART-apparatet driften.

TILPASSET AUTO-MODUS

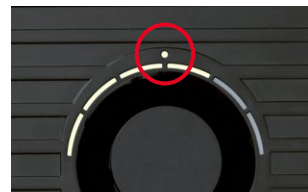
Hvis du allerede har betjent BONECO SMART-apparatet med BONECO SMART-appen og stilt inn en annen fuktighet, overtas denne verdien automatisk når apparatet slås på.

SLÅ AV OG PÅ

1. Trykk kort på knappen én gang for å slå på BONECO SMART-apparatet.



Du kan identifisere aktiv AUTO-modus ved den lille LED-lampen som lyser over knappen.



2. For å slå av BONECO SMART-apparatet mens det er i AUTO-modus, trykk kort på knappen én gang.

MANUELL KONTROLL

1. Trykk kort på knappen én gang for å slå på BONECO SMART-apparat.



2. Juster effekten etter behov ved å stille inn knotten på ønsket nivå fra 1 til 6. Denne handlingen avslutter AUTO-modus (AUTO-LED-en er av).



Det valgte ytelsesnivået indikeres av antall LED-lamper som lyser over knotten.

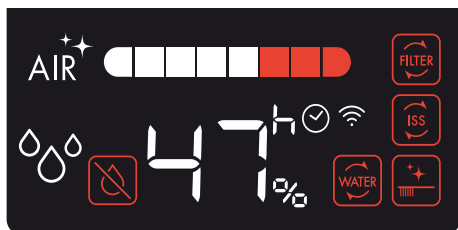


3. Trykk kort på knappen én gang for å gå ut av manuell modus og aktivere AUTO-modus på nytt.
4. Trykk kort på knappen én gang til for å slå av BONECO SMART-apparatet.



Hvis du avslutter AUTO-modus, vil BONECO SMART-apparatet fortsette å bruke det valgte ytelsesnivået til vannbeholderen er tom, uavhengig av hva det gjeldende fuktighetsnivået er.

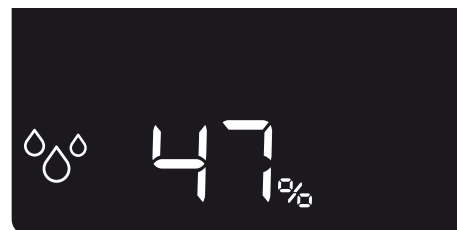
INDIKATORER PÅ DISPLAYET




Oversikt over alle indikatorer på displayet



Indikator for luftrenhet



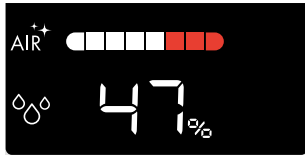
Indikator for fuktighet

Symbol	Betydning	
47%	Gjeldende fuktighet	415
4 ^h	Indikator for avkalkingsvarighet	422
AIR ⁺	«Purifier»-modus er aktiv	413
☉☉	«Humidifier»-modus er aktiv	413
☑	Kalenderen er aktivert	417
LC	Knotten er låst	414
PA [®]	WiFi-paring	419
Fd	Fabrikkinnstillinger	432

Symbol	Nødvendig handling	
	Fyll på vannet	
	Skift vannet i apparatet	
	Bytt ut A7017 Ionic Silver Stick®	429
	A681 HYBRID-filteret er brukt opp, skift ut	428
	A681 HYBRID-filter mangler, sett inn	
	Rengjøring kreves	421
	Rengjøringsmodus aktiv	422
	Kalenderen er deaktivert –sjekk enhetstilkoblingen	

DE ULIKE DRIFTSMODUSENE

HYBRIDMODUS («HYBRID»)



BONECO SMART-apparatet kombinerer to funksjoner.

- A681 HYBRID-filteret renser pusteluften for pollen, husholdningsstøv og fine partikler.
- AH700-fordampermatten fukter romluften.

Du oppnår best resultat når BONECO SMART-apparatet fukter og renser luften samtidig. Det er likevel mulig å bruke bare én av de to funksjonene.

KUN LUFTFUKING («HUMIDIFIER»)



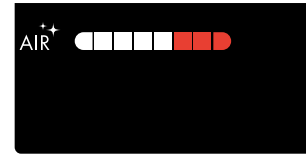
Vi anbefaler å bruke BONECO SMART-apparatet med montert AH681 HYBRID-filteret. For å bruke apparatet uten HYBRID-filteret, tar du ganske enkelt filteret ut av holderen og bruker BONECO SMART-appen til å bytte til «Humidifier»-modus.

Når du fjerner AH681 HYBRID-filteret, øker luftfukterens maksimale ytelse fordi du oppnår bedre luftpassasje.

Når du bytter til driftsmodusen «Hybrid» eller «Purifier» i BONECO SMART-appen, blinker følgende symbol på displayet hvis det ikke er satt inn noe AH681 HYBRID-filter:



KUN RENSING («PURIFIER»)



Hvis du bare vil bruke renseeffekten til AH681 HYBRID-filteret, setter du BONECO SMART-apparatet i driftsmodus «Purifier» ved hjelp av BONECO SMART-appen og tømmer ut vannet fra apparatet.

Når du bytter til driftsmodusen «Hybrid» eller «Humidifier» i BONECO SMART-appen, blinker følgende symbol på displayet hvis vanntanken er tom:



I «Hybrid»-modus lyser LED-lysene hvitt



I «Humidifier»-modus lyser LED-lampene blått



I «Purifier»-modus lyser LED-lampene grønt

DE FORSKJELLIGE KOMFORTMODUSENE

KOMFORTMODUSER

Det er tre forskjellige komfortmoduser tilgjengelig i hver av de tre driftsmodusene «Hybrid», «Purifier» og «Humidifier»: AUTO, SLEEP og BABY.

AUTO-MODUS

I AUTO-modus bruker BONECO H700 SMART alle viftenivåene mellom 1 og 5. Den forhåndsinnstilte fuktigheten er 50 %.

SLEEP-MODUS

I SLEEP-modus kan BONECO H700 SMART til og med brukes på soverommet om natten. Apparatet går automatisk på laveste viftenivå på 1 for å minimere driftsstøyen. Forhåndsinnstilt luftfuktighet er 45 %.

BABY-MODUS

BABY-modusen bruker viftenivå 1 til 4 og øker luftfuktigheten til 60 %. Denne verdien er ideell for bruk på barnerom eller babyrom, siden høyere luftfuktighet anbefales for babyer og små barn. Viften er også stille nok til at den ikke utløser en babymonitor.

BARNESIKRING

BONECO H700 SMART kan stilles inn for å forhindre utilsiktede justeringer. Bruk denne funksjonen for å forhindre utilsiktet inntasting, for eksempel fra barn som leker i nærheten av apparatet.

Barnesikringen slås av og på med BONECO SMART-appen.



Hvis knappen betjenes etter at LOCK-funksjonen er aktivert via BONECO SMART-appen, blinker LED-lampene og displayet 3 ganger i rask rekkefølge. Hvis apparatet er slått av via BONECO SMART-appen, blinker «LC» (LOCK)-meldingen 3 ganger på displayet.

DEFINERE ØNSKET FUKTIGHET

PERFEKT FUKTIGHET

Det anbefalte fuktighetsnivået er mellom 40 % og 60 %. Standardinnstillingen er 50 %.

Fuktigheten du har stilt inn forblir lagret selv om du slår av apparatet.



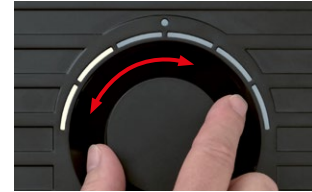
KONTROLL AV ØNSKET FUKTIGHET

Ønsket luftfuktighet kan justeres via BONECO SMART-appen.

REGULERING AV VIFTENIVÅET

Viftenivået kan reguleres på to måter:

- Bruk knappen.



- Juster viftenivået i BONECO SMART-appen.

AROMAROM

GRUNNLEGGENDE

Inne i BONECO H700 SMART er det et aromarom for å tilsette dufter i form av essensielle oljer.



Denne aromabeholderen er laget av et spesielt materiale. Tilsett aldri essensielle oljer og andre dufter direkte i vanntanken eller Vannkaret. Det skal bare en liten mengde til for å skade apparatet uopprettelig. Slike skader dekkes ikke av garantien.

BRUK

1. Fjern frontdekelet.



2. Fjern filterholderen sammen med filteret.



3. Dryss duften du ønsker i aromabeholderen.



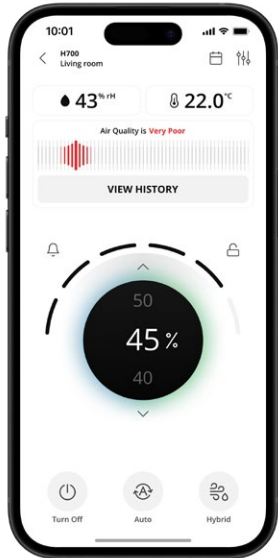
4. Sett filterholderen og frontdekelet på plass igjen.



FORDELENE MED BONECO SMART-APPEN

OM BONECO SMART-APPEN

BONECO SMART-appen brukes til forbedret kontroll over BONECO SMART-apparatet og lar deg utnytte potensialet fullt ut. Appen inkluderer funksjoner som timer, forhåndsinnstilling av fuktighet og muligheten til å bytte mellom ulike programmer. I tillegg gir den påminnelser om rengjøringsintervaller og andre gjentakende oppgaver.



TJENESTENES OMFANG

Driftsmoduser	«Hybrid»	Luften renses og fuktes samtidig
	«Purifier»	Luften blir renset, men ikke fuktet
	«Humidifier»	Luften er fuktet, men ikke renset
Programmer		Forhåndsdefinerte innstillinger for hyppige situasjoner
	AUTO-modus	Apparatet bruker viftenivåer fra 1 til 5 og har en forhåndsinnstilt luftfuktighet på 50 %
	SLEEP-modus	Apparatet bruker kun viftenivå 1 og øker den ønskede luftfuktigheten til 45 %.
	BABY-modus	Apparatet bruker viftenivå 1 til 4 og øker luftfuktigheten til 60 %
Hygrostat		Definere ønsket fuktighet
Manuell dimming		Innstilling av lysstyrken på displayet og LED-lysene over knappen
Kalender		I BONECO SMART-appen kan du lagre opptil 10 timere. Disse kan stilles inn individuelt med hensyn til ønsket luftfuktighet og ytelsesnivå.
Historie		Oversikt over målte data i ulike tidsperioder
Tilbehør og forbruksvarer		Gir støtte ved erstatningsbestillinger og ytterligere informasjon
Barnesikring		Knappene på enheten er låst og kan ikke endres
SMART Sensor-tilkobling		BONECO H700 SMART kan kobles til en ekstern smartsensor fra BONECO for å styre enheten

Stemme kontroll



STEMMEKONTROLL MED
GOOGLE HOME™ OG
AMAZON ALEXA™

no

LAST NED APPEN



ELLER

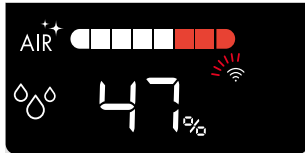


PARING MED BONECO H700 SMART

FØRSTE PARING

For å pare SMART-enheten med BONECO SMART-appen for første gang, følg disse trinnene:

1. Sørg for at smarttelefonen din er koblet til WiFi-nettverket der enheten konfigureres.
2. Sørg for at Bluetooth® er aktivert på smarttelefonen din.
3. Under paringen må du sørge for at smarttelefonen er i samme rom som BONECO SMART-apparatet.
4. Slå på BONECO SMART-apparatet.
5. Enheten går automatisk inn i paringsmodus ved oppstart hvis den ikke har vært koblet til et WiFi-nettverk tidligere. Paringsmodus indikeres av det blinkende WiFi-symbolet på displayet:



6. Start BONECO SMART-appen.
7. Legg til enheten i BONECO SMART-appen.

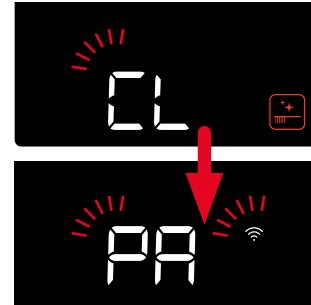
Etter en vellykket paring kan du kontrollere BONECO SMART-apparatet fra hvor som helst ved hjelp av smarttelefonen din med en mobil internettforbindelse.

WI-FI-TILBAKESTILLING

For å tilbakestille tilkoblingen til et eksisterende WiFi-nettverk og koble til et nytt WiFi-nettverk, følg disse trinnene:

1. Sørg for at smarttelefonen din er koblet til WiFi-nettverket der enheten konfigureres.
2. Sørg for at Bluetooth® er aktivert på smarttelefonen din.
3. Under paringen må du sørge for at smarttelefonen er i samme rom som BONECO SMART-apparatet.
4. Slå på BONECO SMART-apparatet.

5. Trykk og hold inne knappen i omtrent 5 sekunder, til **EL** og den **PA** blinker på displayet:



6. Bekreft WiFi-tilbakestillingen med et kort trykk på knappen.
7. Enheten slår seg nå av. Slå enheten på igjen, og det blinkende WiFi-symbolet på skjermen indikerer at enheten nå er i paringsmodus.
8. Start BONECO SMART-appen.
9. Legg til enheten i BONECO SMART-appen.

MERKNADER OM RENGJØRING

OM RENGJØRING

Regelmessig vedlikehold og rengjøring er nødvendig for problemfri og hygienisk drift.

Anbefalte rengjørings- og vedlikeholdsintervaller varierer avhengig av luftkvalitet, vannkvalitet og driftstid.

En myk klut, oppvaskmiddel og en skurebørste anbefales for håndrengjøring.

Et kommende behov for rengjøring indikeres på displayet med dette symbolet:



ANBEFALTE RENGJØRINGSINTERVALLER

Intervall	Tiltak
Etter den tredje dagen uten drift	Tøm Vannkaret og vanntanken og fyll med friskt vann
Hver 2. uke	Rengjør Vannkar, trommel og AH700 fordunstermatte Rengjør forfilteret
Etter behov	Avkalk apparatet
Årlig	Bytt ut A7017 Ionic Silver Stick® Bytt ut A681 HYBRID-filteret Rengjør viften og det indre området i apparatet
Etter 2 år	Skift ut AH700 fordunstermatte

AVKALKING

OM AVKALKING

Standardinnstillingen for avkalkingstiden er 4 timer. I de fleste tilfeller kan du oppnå svært gode resultater i løpet av denne tiden. Maksimal avkalkingsvarighet er 12 timer.

- Forkort avkalkingstiden hvis BONECO H700 SMART bare er litt skitten.
- Forleng avkalkingstiden hvis BONECO H700 SMART er svært skitten.
- Etter hver avkalking er det absolutt nødvendig å rengjøre de indre delene (se neste side).



Sørg for å fjerne A7017 Ionic Silver Stick® før avkalkingsprosessen.

TRENGER DU MER HJELP?

Se videoguiden vår:



GJØR SEG KLAR

1. Fjern frontdekselet og vanntanken på baksiden.
2. Fjern filterholderen sammen med filteret.



3. Trekk ut Vannkaret og fjern trommelen med AH700-fordampermaten.



4. Tøm Vannkaret og vanntanken, og fjern A7017 Ionic Silver Stick®.



5. Sett trommelen tilbake i vannbeholderen og sett apparatet sammen igjen ved å følge trinnene i motsatt rekkefølge.

STARTE AVKALKINGEN

1. Fyll tanken halvveis med varmt vann fra springen og tilsett to pakker med A7417 CalcOff. Sett inn vanntanken og vent til Vannkaret er fullt.
2. Start avkalkingsmodus ved å trykke og holde inne knappen i 5 sekunder til symbolet «CL» blinker på displayet.



3. Trykk kort på knappen én gang. Avkalkingsvarigheten vises.
4. Endre avkalkingsvarigheten etter behov med knappen.



5. Trykk kort på knappen igjen for å starte avkalkingsprosessen.

Apparatet avkalker seg deretter automatisk. Gjenværende avkalkingstid vises på displayet. Under rengjøringsprosessen vises også dette ikonet:



Når avkalkingen er fullført, forsvinner rengjørings-symbolet automatisk på displayet, og følgende blinkende symbol indikerer at vannet i apparatet må skiftes ut:




6. Bytt vannet i vanntanken og i Vannkaret.


⚠ FORSIKTIG: For at vannskiftikonet skal forsvinne automatisk, er det viktig at enheten er slått på under hele prosedyren.


RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD


VIKTIGE MERKNADER

Bruk en rengjøringsbørste og en fuktig klut til rengjøring. Tilsett alltid en liten mengde oppvaskmiddel i det varme vannet.

 Trekk alltid støpselet til BONECO H700 SMART ut av stikkontakten før du begynner å rengjøre eller utføre vedlikehold! Unnløtelse av å gjøre dette kan føre til elektrisk støt og dødsfall!

 Rengjør innsiden av BONECO H700 SMART regelmessig, ellers kan det dannes mugg som er skadelig for helsen.

 Ikke bruk alkohol eller etsende rengjøringsmidler til rengjøring.

 Ikke rengjør BONECO H700 SMART i oppvaskmaskin. Høye temperaturer kan deformere delene og gjøre dem ubrukelige. Denne skaden dekkes ikke av garantien.

VANNTANK

1. Fyll vanntanken halvveis med varmt vann og tilsett en liten mengde oppvaskmiddel.
2. Rengjør innsiden av vanntanken grundig for hånd eller med en passende rengjøringsbørste.

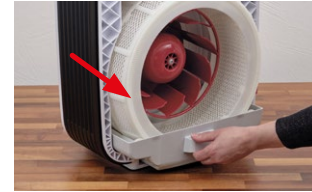


3. Rengjør også dekselet.



VANNKAR

1. Trekk Vannkaret ut av BONECO H700 SMART.



2. Fjern trommelen med AH700-fordampermatten.
3. Fjern A7017 Ionic Silver Stick® og rullene.



4. Rengjør vannbeholderen og alle delene inni. Disse kan tas ut for rengjøring.

TROMMEL

1. Ta AH700-fordampermatten ut av trommelen.



2. Vask trommelen med vaskemiddel og en rengjøringsbørste.



3. Skyll trommelen grundig med varmt vann.

AH700 FORDUNSTERMATTE (HÅNDVASK)

1. Vask og trommel AH700-fordampermatten grundig med varmt vann og oppvaskmiddel.





2. Fortsett å skylle AH700-fordampermatten i rent, varmt vann til det ikke lenger dannes skum.

3. Rett etter vaskesyklusen, legg den vaskede AH700-fordampermatten i den rengjorte trommelen.

AH700 FORDUNSTERMATTE (VASKEMASKIN)

AH700-fordampermatten kan vaskes i vaskemaskinen. Bruker alle kommersielt tilgjengelige vaskemidler. Vi anbefaler å legge AH700-fordampermatten i en vaskepose eller vaske den separat, da den ellers vil samle løse fibre fra andre plagg.

 AH700-fordampermatten må ikke vaskes ved en temperatur over 40 °C.

 Ikke tørk AH700-fordampermatten i tørketrommelen.

Når du setter AH700-fordampermatten inn i trommelen etter rengjøring, må du sørge for at den er riktig plassert:



GENERELL RENGJØRING

FRONTDEKSEL

1. Fjern frontdekelet.




2. Rengjør dekelet med en fuktig klut.



FORFILTER

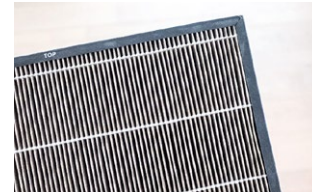
Rengjør forfilteret med en støvsuger eller vask det under rennende vann med en rengjøringsbørste.



 Ikke sett forfilteret tilbake før det er tørt. Fuktighet kan ha en negativ innvirkning på kvaliteten på A681 HYBRID-filteret under det.

A681 HYBRID-FILTER

A681 HYBRID-filteret kan ikke rengjøres. Smuss er normalt og viser at filteret fungerer.



FILTERHOLDER

1. Fjern filterholderen.



2. Rengjør filterholderen med en fuktig klut.

**VIFTE**

Fjern aldri festeskruen for å ta av viftebladet! En vektubalanse under montering kan forårsake for mye støy eller til og med skade motoren.



1. Rengjør viftebladene med en fuktig klut.

**BOLIG**

1. Rengjør innsiden av huset med en fuktig klut, varmt vann og oppvaskmiddel.



BRUK AV AH705 LYDDEMPENDE FETT

Etter lengre tids bruk kan du begynne å høre uønsket lyd fra rullene i Vannkaret. Bruk det medfølgende AH705 Silencing Grease til å smøre rullene (anbefales etter hver rengjøring av Vannkaret).

1. Ta av frontdekselet.
2. Fjern AH705 lyddempingsfettet i dekselet.



3. Påfør 1 dråpe AH705 Silencing Grease direkte på hver av holderne.

**TILGJENGELIGHET AV TILBEHØR**

Du kan få erstatning for slitt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:


- Din BONECO-spesialistforhandler,
- På www.boneco.com eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

TRENGER DU MER HJELP?

Se videoguiden vår:

**PARTIKKELSENSOR**

Partikkelsensoren registrerer mengden smuss i luften i rommet ved å analysere en passerende luftstrøm. Over tid kan smuss samle seg og påvirke målenøyaktigheten.

 Klaffen over partikkelsensoren må være lukket under drift for å sikre at målingen er korrekt. Den skal kun åpnes for å rengjøre sensoren.

1. Rengjør sensorlinsen med en fuktig bomullspinne.



2. Tørk sensoren med en tørr bomullspinne.

MONTERING AV APPARATET

Når rengjøringen er fullført, kan du sette BONECO H700 SMART sammen igjen. Vær oppmerksom på hvordan AH700-fordampermatten passer.



no BYTTE UT TILBEHØRET

OM A681 HYBRID-FILTERET

A681 HYBRID-filteret må byttes etter omtrent ett år for å sikre at smuss og pollen fortsatt filtreres fra luften.

Displayet indikerer et forestående behov for å bytte ut A681 HYBRID-filteret med følgende symbol:



Utskifting av HYBRID A681-filteret er beskrevet i samsvar med figurene i kapittelet «Oppstart».

TILGJENGELIGHET AV TILBEHØR

Du kan få erstatning for slitt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:

- Din BONECO-spesialistforhandler,
- På www.boneco.com eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

TRENGER DU MER HJELP?

Se videoguiden vår:



BYTTE AV A681 HYBRID-FILTERET

1. Fjern frontdekelet på BONECO H700 SMART.
2. Ta av forfilteret.
3. Fjern det brukte A681 HYBRID-filteret og kast det i vanlig husholdningsavfall.
4. Fjern beskyttelsesfolien fra det nye A681 HYBRID-filteret.
5. Sett A681 HYBRID-filteret inn i holderen som vist på etiketten.
6. Sett forfilteret og frontdekelet på plass igjen.

SLETTE ET VARSEL I APPEN

De varselet kan slettes fra skjermen i BONECO SMART-appen.

SLETTE EN MELDING PÅ APPARATET

De varselet kan også slettes på apparatet.

1. Trykk og hold inne knappen i tre sekunder til «CL»-meldingen blinker på displayet.
2. Bruk knappen til å velge symbol.
3. Trykk kort på knappen for å bekrefte valget. Varselet er slettet.

OM A7017 IONIC SILVER STICK®

A7017 Ionic Silver Stick® bruker sølvets antimikrobielle effekt for en betydelig forbedring av vannhygien. Den er effektiv så snart vann kommer i kontakt med den – selv om BONECO SMART-apparatet er slått av.

Skift ut A7017 Ionic Silver Stick® årlig for å garantere antimikrobiell effektivitet. Displayet indikerer et forestående behov for å bytte ut A7017 Ionic Silver Stick® med følgende symbol:



TILJÆNGELIGHET AV TILBEHØR

Du kan få erstatning for slitt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:

- Din BONECO-spesialistforhandler,
- På www.boneco.com eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

TRENGER DU MER HJELP?

Se videoguiden vår:

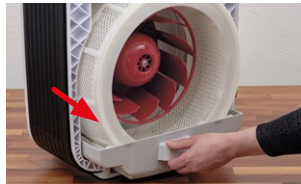


BYTTE UT A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Ta av frontdekselet.
2. Fjern vanntanken på baksiden.
3. Fjern filterholderen.




4. Trekk ut vannbeholderen og fjern trommelen.




5. Fjern den brukte A7017 Ionic Silver Stick®




6. Sett inn den nye A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Sett delene sammen igjen ved å følge trinnene i omvendt rekkefølge.

 Returner den brukte A7017 Ionic Silver Stick® til salgsstedet eller et godkjent avfallsanlegg.


SLETTE ET VARSELET I APPEN

De  varselet kan slettes fra skjermen i BONECO SMART-appen.

SLETTE EN MELDING PÅ APPARATET

De  varselet kan også slettes på apparatet.

1. Trykk og hold inne knappen i tre sekunder til «CL»-meldingen blinker på displayet.

2. Bruk knappen til å velge  symbol.

3. Trykk kort på knappen for å bekrefte valget.

Varsellet er slettet.

OM AH700 FORDUNSTERMATTEN

Den vaskbare AH700-fordampermatten må byttes ut etter omtrent to års bruk.

TILGJENGELIGHET AV TILBEHØR

Du kan få erstatning for slitt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:

- Din BONECO-spesialistforhandler,
- På www.boneco.com eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

TRENGER DU MER HJELP?

Se videoguiden vår:

**BYTTE AV AH700-FORDAMPERMATTEN**

1. Fjern vanntanken på baksiden.
2. Fjern filterholderen sammen med filteret på forsiden.
3. Trekk ut Vannkaret og fjern trommelen med AH700-fordampermatten.
4. Fjern AH700-fordampermatten fra trommelen og kast den i vanlig husholdningsavfall.
5. Strekk den nye AH700-fordampermatten på trommelen og legg merke til riktig plassering:




MERKNADER OM DRIFT OG FEILSØKING

Problem	Mulig årsak	Tiltak
Luften har en ubehagelig lukt	Stillestående vann i tanken og Vannkaret	Tøm og rengjør apparatet grundig
Ingen forbedring av luftkvaliteten	Partikkelsensoren er skitten	Rengjør partikkelsensoren
	Åpne vinduer eller dører	Lukk vinduer og dører
Displayet viser feil E2	Vifteblad blokkert eller motoren er defekt	Trekk ut støpselet til apparatet, kontroller at viftebladene kan rotere fritt, sett støpselet i støpselet igjen; kontakt et servicesenter hvis problemet vedvarer
Displayet viser feil E3	Trommel blokkert eller motoren er defekt	Trekk ut støpselet til apparatet, sjekk at trommelen kan rotere fritt, sett støpselet i støpselet igjen; kontakt et servicesenter hvis problemet vedvarer
Displayet viser oftere symbol for vannskifte	Det har vært vann i vannbeholderen i mer enn 3 dager uten at den har vært i bruk	Tøm apparatet hvis det kun er i drift i luftrensingsmodus
	Vannet ble ikke byttet etter rengjøring	Skift vann etter hver rengjøring
Vannskiftsymbolet slukker ikke	Apparatet ble slått av for vannskiftet	Hold apparatet slått på under vannskiftet
Symbolet for påfylling av vann forsvinner ikke (i luftfukter- eller hybridmodus)	Vanntanken er tom	Fyll vanntanken
	Flyteren sitter fast eller er ikke ordentlig festet	Fjern flyteren og sett den på igjen (må være lett å flytte uten å sette seg fast)
Apparatet kan ikke betjenes via BONECO SMART-appen	Enheten er frakoblet	Sjekk nettverkstilkoblingen
Status-LED-pulser	Ønsket fuktighet er nådd	Øk ønsket fuktighetsnivå om nødvendig
Gjeldende display blinker hvis operasjonen forsøkes	Barnesikringen er aktivert	Deaktiver barnesikringsfunksjonen i appen
Skjermen forblir mørk	Lysstyrken til LED-lysene er kraftig redusert i appen.	Øk lysstyrken på LED-lysene i appen

FABRIKKINNSTILLINGER

OM FABRIKKINNSTILLINGENE

Hvis BONECO SMART-kontrollsystemet ditt ikke fungerer som forventet, eller hvis du ønsker å slette alle justeringer, kan du tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillingene. Dette sletter alle justeringer og innstillinger.

 Etter tilbakestillingen må BONECO SMART-apparatet pares med smarttelefonen på nytt, slik at kontrollsystemet kan fortsette å fungere med appen.

TILBAKESTILLE APPARATET

Trykk og hold inne knappen til meldingen «Fd» (fabrikkinnstilling) vises på displayet. Enheten slår seg av automatisk. Nå er BONECO SMART-apparatet i samme tilstand som da det ble startet.

Fd

SAMSVARSERKLÆRING

FORENKLET EU-SAMSVARSERKLÆRING

BONECO erklærer herved at denne enheten oppfyller de grunnleggende kravene i følgende EU-direktiver:

Radioutstyrsdirektivet 2014/53/EU (RED)

Direktiv 2011/65/EU om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr

Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på www.boneco.com.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

SATURA RĀDĪTĀJS

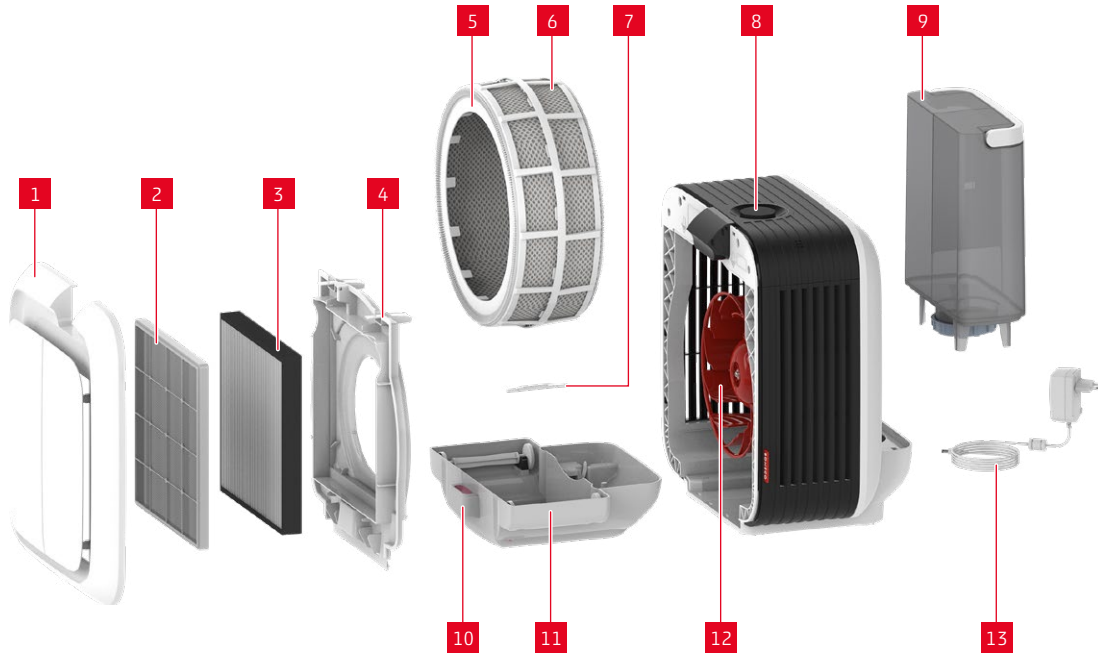
Daļu pārskats un nosaukums	437
Tehniskie dati	438
Ievads	439
Atvieglojums no alerģijām	439
Vērtīga informācija par mitrumu un gaisa kvalitāti	439
Piederumu pieejamība	439
Iekļautie priekšmeti	439
Palaišana	440
Darbība ierīcē	443
Par ierīces darbību	443
AUTO režīms	443
Pielāgots AUTO režīms	443
Ieslēgšana un izslēgšana	443
Manuāla vadība	444
Indikatori displejā	445
Dažādie darbības režīmi	446
Hibrīda režīms ("Hybrid")	446
Tikai mitrināšana ("Humidifier")	446
Tikai attīrīšana ("Purifier")	446

Dažādi komforta režīmi	447
Komforta režīmi	447
AUTOMĀTISKAIS režīms	447
SLEEP režīms	447
BABY režīms	447
Bērnu drošības slēdzene	447
Vēlamā mitruma noteikšana	448
Ideāls mitrums	448
Vēlamā mitruma kontrole	448
Ventilatora līmeņa regulēšana	448
Aromātu nodalījums	449
Pamati	449
Lietošana	449
BONECO SMART lietotnes priekšrocības	450
Par BONECO SMART lietotni	450
Pakalpojumu apjoms	450
Lejupielādēt lietotni	451
Savienošana pārī ar BONECO H700 SMART	452
Pirmā savienošana pārī	452
Wi-Fi atiestatīšana	452

Piezīmes par tīrīšanu	453
Par tīrīšanu	453
Ieteicamie tīrīšanas intervāli	453
Atkaļķošana	454
Par atkaļķošanu	454
Gatavošanās	454
Atkaļķošanas sākšana	455
Tīrīšana un apkope	456
Svarīgas piezīmes	456
Ūdens tvertne	456
Ūdens paplāte	456
Bungas	457
Mitrinātāja siets AH700 (roku mazgāšanai)	457
AH700 Iztvaicotāja paklājiņš (veļas mašīnai)	457
Vispārējā tīrīšana	458
Vāks	458
Priekšfiltrs	458
A681 HYBRID filtrs	458
Filtra turētājs	459
Ventilatora lāpstiņa	459
Mājoklis	459
AH705 trokšņa slāpēšanas smērvielas lietošana	460
Daļiņu sensors	460
Ierīces salikšana	460

Piederumu nomaiņa	461
Par A681 HYBRID filtru	461
A681 HYBRID filtra nomaiņa	461
Paziņojuma dzēšana lietotnē	461
Paziņojuma dzēšana ierīcē	461
Par A7017 Ionic Silver Stick®	462
A7017 Ionic Silver Stick® nomaiņa	462
Paziņojuma dzēšana lietotnē	462
Paziņojuma dzēšana ierīcē	462
Par AH700 iztvaicētāja paklāju	463
AH700 iztvaicētāja paklājiņa nomaiņa	463
Piezīmes par darbību un problēmu novēršanu	464
Rūpnīcas noklusējuma iestatījumi	465
Par rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem	465
Ierīces atiestatīšana	465
Atbilstības deklarācija	466

DALŪ PĀRSKATS UN NOSAUKUMS



LEĢENDA

- | | |
|----|--|
| 1 | Priekšējais vāks |
| 2 | Priekšfiltrs |
| 3 | A681 HYBRID filtrs |
| 4 | Filtra turētājs |
| 5 | Bungas |
| 6 | Mitrinātāja siets AH700* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Poga, ieslēgt/Izslēgt, veiktspējas līmenis |
| 9 | Ūdens tvertne |
| 10 | Aromātu nodalījums |
| 11 | Ūdens plāksne |
| 12 | Ventilatora lāpstiņas |
| 13 | Barošanas avots |

* Mazgājams veļas mašīnā līdz 40°C temperatūrā

TEHNISKIE DATI

TEHNISKIE DATI *

Tīpa apzīmējums	BONECO H700 SMART
Barošanas spriegums	100–240 V ~ 50/60 Hz
Enerģijas patēriņš	Standby: < 0.5 W
	1. līmenis: 2.6 W
	6. līmenis: 26.5 W
Mitrināšanas jauda	līdz 1000 g/h **
Daļiņu CADR	190 m ³ /h
Piemērots telpām ar platību	līdz 150 m ² / 375 m ³
Tilpums	10 litri
Izmēri: garums × platums × augstums	448 × 347 × 490 mm
Tukšas ierīces svars	10.7 kg
Skaņas līmenis darbības laikā	25 – 47 dB(A) ***

* Rezervētas tiesības veikt izmaiņas

** Darbībai bez A681 HYBRID filtra atkarībā no temperatūras un mitruma

*** Pie 230 V ~ 50 Hz / Mērīts saskaņā ar BONECO standartu

IEVADS

Apsveicam ar BONECO H700 SMART iegādi. Tā hibrīdais dizains attīra un mitrina telpas gaisu vienā solī. Tā viedā vadības sistēma samazina darbības trokšņa līmeni līdz minimumam, ļaujot BONECO H700 SMART izmantot pat guļamistabā vai bērnu istabā.

BONECO H700 SMART ir paredzēts ērtai, pilnībā automatizētai darbībai. Tomēr jūs varat pielāgot visas tā funkcijas atbilstoši savām vēlmēm un prasībām. Šajā rokasgrāmatā ir parādīts, kā varat izveidot savu komfortablu klimatu.

ATVIEGLOJUMS NO ALERĢIJĀM

BONECO H700 SMART ir aprīkots ar trīskāršu filtru sistēmu, kas attīra gaisu no smakām, kā arī putekļiem, ziedputekšņiem un piemaisījumiem. A681 HYBRID filtrs arī efektīvi mazina daudzus diskomforta veidus, ko izraisa alerģijas, piemēram, siena drudzis vai alerģiskas reakcijas uz putekļu ērcītēm un sadzīves putekļiem.

VĒRTĪGA INFORMĀCIJA PAR MITRUMU UN GAISA KVALITĀTI

Pareizs gaisa mitrums ir ļoti svarīgs mūsu veselībai. Sausa telpu gaisa ziemā izraisa ādas plaisāšanu un niezi. Tas padara acis un kaklu sausu, vienlaikus ievērojami ietekmējot fizisko komfortu. Tas ietekmē ne tikai pieaugušos, bet jo īpaši zīdaiņus, mazus bērnus un pat mājdzīvniekus. Sausas gļotādas ziemā padara mūs arī uzņēmīgākus pret saaukstēšanos un citām infekcijām.

BONECO H700 SMART šīs problēmas padara tālu pagātnē. Tā viedā automātiskā vadība vienmēr uztur gaisu tīru un mitrumu ideālā līmenī, pat lielās telpās ar platību līdz 150 kvadrātmetriem (1615 kvadrātpēdām).

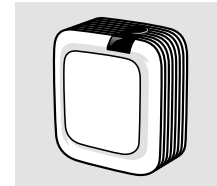
Neatkarīgi no tā, vai ir vasara vai ziema: Kad būsiet izbaidījies šo jauno komforta līmeni, jūs vairs nekad nevēlēsieties atgriezties.

PIEDERUMU PIEEJAMĪBA

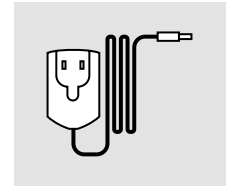
Nolietotu piederumu rezerves daļas, kā arī papildu piederumus varat iegādāties un:

- Jūsu BONECO specializētais izplatītājs,
- Plkst www.boneco.com vai
- Tieši, izmantojot BONECO SMART lietotni.

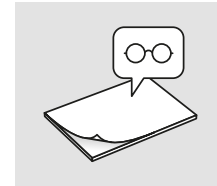
IEKĻAUTIE PRIEKŠMETI



BONECO H700 SMART
ar A681 HYBRID filtru



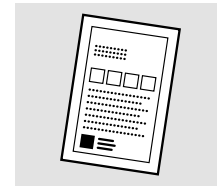
Barošanas avots



Īsā rokasgrāmata



Drošības instrukcijas



A7417 "Calcoff" tīrīšanas un
atkaļķošanas pulveris



A7017 Ionic Silver Stick®

PALAIŠANA



1 Noņemiet priekšējo vāku.



2 Noņemiet filtra turētāju kopā ar filtriem.



3 Izņemiet ūdens tvertni.



4 Izvelciet ūdens paplāti kopā ar cilindru.



5 Notīriet ūdens tvertni un ūdens paplāti.



6 Ievietojiet ūdens tvertni ar cilindru ierīcē.



7 Ievietojiet ūdens tvertni, kas piepildīta ar krāna ūdeni.



8 Ievietojiet filtra turētāju.



9 Noņemiet priekšfiltru.



10 Noņemiet A681 HYBRID filtra aizsargapvalku.



11 Ievietojiet jauno A681 HYBRID filtru (ievērojiet bultiņas virzienu).



12 Ievietojiet priekšfiltru.



Uzlieciet atpakaļ priekšējo vāku.



Pievienojiet BONECO SMART ierīcei barošanas bloku.



Pievienojiet barošanas bloku strāvas kontaktligzdai.



Īsi nospiediet slēdzi, lai ieslēgtu ierīci.

DARBĪBA IERĪCĒ

PAR IERĪCES DARBĪBU

Ierīces vadība ir ērta, izmantojot pogu ierīces augšpusē. BONECO SMART lietotne piedāvā papildu, plašas BONECO SMART ierīces vadības un automatizācijas iespējas.

AUTO REŽĪMS

Ja nekad neesat lietojis BONECO SMART ierīci ar BONECO SMART lietotni un ieslēdzat to pirmo reizi, tā ieslēdzas AUTO režīmā. Ierīces iepriekšiestatītais mērķa relatīvais mitrums ir 50 procenti. Jaudas līmenis tiek automātiski pielāgots pašreizējam mitrumam un gaisa piesārņojumam: jo sausāks vai piesārņotāks gaiss, jo augstāks jaudas līmenis.

Ja tiek pārsniegts iepriekš iestatītais mitruma līmenis, ierīce pārslēdzas gaidīšanas režīmā, ko norāda pulsējoša LED indikatora gaisma.



Ja gaisa mitrums nokrītas zem iestatītā līmeņa vai gaisa kvalitāte pasliktinās, BONECO SMART ierīce atsāk darbību.

PIELĀGOTS AUTO REŽĪMS

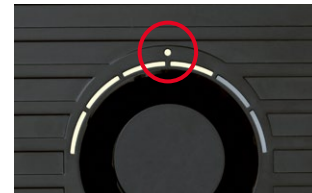
Ja BONECO SMART ierīci jau esat lietojis ar BONECO SMART lietotni un iestatījis citu mitruma līmeni, šī vērtība tiek automātiski pārņemta, kad ierīce tiek ieslēgta.

IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA

1. Īsi nospiediet pogu vienu reizi, lai ieslēgtu BONECO VIEDĀ ierīce.



Aktīvo automātisko režīmu var noteikt pēc mazās gaismas diodes, kas iedegas virs slēdža.



2. Lai izslēgtu BONECO SMART ierīci, kad tā darbojas automātiskajā režīmā, īsi nospiediet pogu vienu reizi.

MANUĀLA VADĪBA

1. Īsi nospiediet pogu vienu reizi, lai ieslēgtu BONECO VIEDĀ ierīci.



2. Pielāgojiet izejas jaudu savām vajadzībām, iestatot pogu vēlamajā līmenī no 1 līdz 6. Šī darbība iziet no AUTO režīma (AUTO gaismas diode nedeg).



Izvēlēto veikspējas līmeni norāda virs pogas iedegto gaismas diodžu skaits.

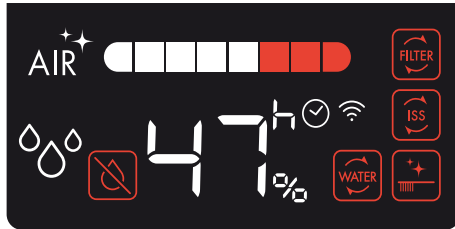


3. Lai izietu no manuālā režīma un atkārtoti aktivizētu automātisko režīmu, vienreiz īsi nospiediet pogu.

4. Vēlreiz īsi nospiediet pogu, lai izslēgtu BONECO SMART ierīci.

i Ja izejat no AUTO režīma, BONECO SMART ierīce turpinās darboties atlasītajā jaudas līmenī, līdz ūdens tvertne būs tukša, neatkarīgi no pašreizējā mitruma līmeņa.

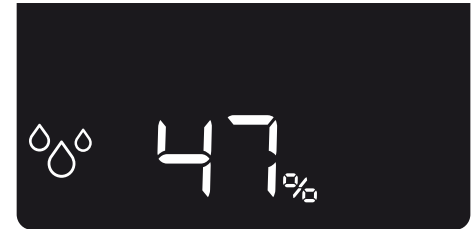
INDIKATORI DISPLEJĀ




Visu displejā redzamo indikatoru pārskats









Gaisa tīrības indikators



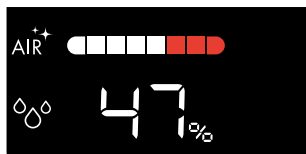
Mitruma indikators

Simbols	Nozīme	
47%	Pašreizējais mitrums	448
4h	Atkaļķošanas ilguma indikators	455
AIR ⁺	Režīms "Purifier" ir aktīvs	446
☾	Režīms "Humidifier" ir aktīvs	446
☑	Kalendārs ir aktivizēts	450
LC	Rokturis ir bloķēts	447
PA ^{Wi-Fi}	Wi-Fi savienošana pārī	452
Fd	Rūpnīcas noklusējuma iestatījumi	465

Simbols	Nepieciešamā darbība	
	Uzpildiet ūdeni	
	Nomainiet ūdeni ierīcē	
	Nomainiet A7017 Ionic Silver Stick®	462
	A681 HYBRID filtrs ir izlietots, nomainiet	461
	A681 HYBRID filtrs trūkst, ievietojiet to	
	Nepieciešama tīrīšana	454
	Tīrīšanas režīms aktīvs	455
	Kalendārs ir atspējots – lūdzu, pārbaudiet ierīces savienojumu	

DAŽĀDIE DARBĪBAS REŽĪMI

HIBRĪDA REŽĪMS ("HYBRID")

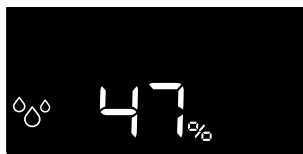


BONECO SMART ierīce apvieno divas funkcijas.

- A681 HYBRID filtrs attīra elpojamo gaisu no ziedputekšņiem, sadzīves putekļiem un smalkām daļiņām.
- AH700 iztvaikotāja paklājiņš mitrina telpas gaisu.

Vislabākos rezultātus var sasniegt, ja BONECO SMART ierīce vienlaikus mitrina un attīra gaisu. Tomēr ir iespējams izmantot tikai vienu no abām funkcijām.

TIKAI MITRINĀŠANA ("HUMIDIFIER")



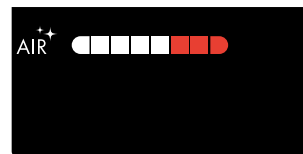
Iesakām lietot BONECO SMART ierīci ar ievietotu AH681 HYBRID filtru. Lai ierīci darbinātu bez HYBRID filtra, vienkārši izņemiet filtru no turētāja un izmantojiet BONECO SMART lietotni, lai pārslēgtos uz režīmu "Humidifier".

Noņemot AH681 HYBRID filtru, palielinās maksimālā mitrinātāja veiktspēja, jo tiek panākta labāka gaisa caurlaidība.

Pārslēdzot BONECO SMART lietotnē darbības režīmu "Hybrid" vai "Purifier", displejā mirgo šāds simbols, ja nav ievietots AH681 HYBRID filtrs:



TIKAI ATTĪRĪŠANA ("PURIFIER")



Ja vēlaties izmantot tikai AH681 HYBRID filtra attīrīšanas efektu, pārslēdziet BONECO SMART ierīci darbības režīmā "Purifier", izmantojot BONECO SMART lietotni, un izlejiet no ierīces ūdeni.

Pārslēdzot BONECO SMART lietotnē darbības režīmu "Hybrid" vai "Humidifier", displejā mirgo šāds simbols, ja ūdens tvertne ir tukša:



"Hybrid" režīmā gaismas diodes deg baltā krāsā.



Režīmā "Humidifier" gaismas diodes deg zilā krāsā.



"Attīrītāja" režīmā gaismas diodes deg zaļā krāsā.

DAŽĀDI KOMFORTA REŽĪMI

KOMFORTA REŽĪMI

Katrā no trim darbības režīmiem "Hybrid", "Purifier" un "Humidifier" ir pieejami trīs dažādi komforta režīmi: AUTO, SLEEP un BABY.

AUTOMĀTISKAIS REŽĪMS

AUTOMĀTISKAJĀ režīmā BONECO H700 SMART izmanto visus ventilatora līmeņus no 1 līdz 5. Iepriekš iestatītais mitruma līmenis ir 50%.

SLEEP REŽĪMS

SLEEP režīmā BONECO H700 SMART var izmantot pat guļamistabā naktī. Ierīce automātiski darbojas ar zemāko ventilatora līmeni 1, lai samazinātu darbības troksni līdz minimumam. Iepriekš iestatītais gaisa mitrums ir 45%.

BABY REŽĪMS

BABY režīmā tiek izmantoti ventilatora līmeņi no 1 līdz 4 un tiek palielināts mitrums līdz 60%. Šī vērtība ir ideāli piemērota lietošanai bērnistabā vai zīdaiņa istabā, jo zīdaiņiem un maziem bērniem ieteicams augstāks mitruma līmenis. Ventilators darbojas arī pietiekami klusi, lai neaktivizētu bērnu monitoru.

BĒRNU DROŠĪBAS SLĒDZENE

BONECO H700 SMART ierīci var iestatīt tā, lai tā novērstu nejaušas izmaiņas. Izmantojiet šo funkciju, lai novērstu nejaušu ievadi, piemēram, no bērniem, kas spēlējas ierīces tuvumā.

Bērnu drošības slēdzeni ieslēdz un izslēdz, izmantojot BONECO SMART lietotni.



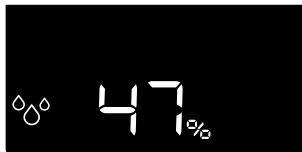
Ja pogu izmanto pēc tam, kad LOCK funkcija ir aktivizēta, izmantojot BONECO SMART lietotni, gaismas diodes un displejs ātri mirgo 3 reizes pēc kārtas. Ja ierīce ir izslēgta, izmantojot BONECO SMART lietotni, displejā 3 reizes mirgo paziņojums "LC" (LOCK).

VĒLAMĀ MITRUMA NOTEIKŠANA

IDEĀLS MITRUMS

Ieteicamais mitruma līmenis ir no 40% līdz 60%.
Noklusējuma iestatījums ir 50%.

Iestatītais mitruma līmenis paliek saglabāts, ja izslēdzat ierīci.



VĒLAMĀ MITRUMA KONTROLE

Vēlamo mitruma līmeni var regulēt, izmantojot BONECO SMART lietotni.

VENTILATORA LĪMEŅA REGULĒŠANA

Ventilatora līmeni var regulēt divos veidos:

- Izmantojiet pogu.



- Pielāgojiet ventilatora līmeni BONECO SMART lietotnē.

AROMĀTU NODALĪJUMS

PAMATI

BONECO H700 SMART iekšpusē ir aromātu nodalījums aromātu pievienošanai ēterisko eļļu veidā.



Šis aromātu nodalījums ir izgatavots no īpaša materiāla. Nekad nepievienojiet ēteriskās eļļas un citas smaržvielas tieši ūdens tvertnē vai ūdens paplātē. Pietiek ar nelielu daudzumu, lai ierīci neatgriezeniski sabojātu. Šādi bojājumi netiek segti ar garantiju.

LIETOŠANA

1. Noņemiet priekšējo vāku.



2. Noņemiet filtra turētāju kopā ar filtru.



3. Iekaisiet izvēlēto aromātu aromātu nodalījumā.



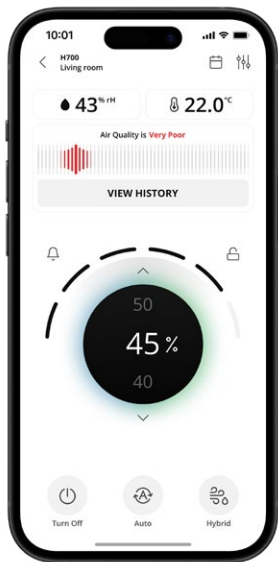
4. Ievietojiet atpakaļ filtra turētāju un priekšējo vāku.



BONECO SMART LIETOTNES PRIEKŠROCĪBAS

PAR BONECO SMART LIETOTNI

BONECO SMART lietotne tiek izmantota, lai uzlabotu BONECO SMART ierīces vadību un pilnībā izmantotu tās potenciālu. Lietotnē ir tādas funkcijas kā taimeris, mitruma iepriekšiestatījums un iespēja pārslēgties starp dažādām programmām. Turklāt tā nodrošina atgādinājumus par tīrīšanas intervāliem un citiem atkārtotiem uzdevumiem.



PAKALPOJUMU APJOMS

Darbības režīmi	"Hybrid"	Gaiss tiek vienlaikus attīrīts un mitrināts
	"Purifier"	Gaiss tiek attīrīts, bet netiek mitrināts
	"Humidifier"	Gaiss tiek mitrināts, bet netiek attīrīts
Programmas		Iepriekš definēti iestatījumi bieži sastopamām situācijām
	AUTO režīms	Ierīce izmanto ventilatora līmeņus no 1 līdz 5, un tās iepriekš iestatītais mērķa mitrums ir 50%.
	SLEEP režīms	Ierīce izmanto tikai ventilatora 1. līmeni un palielina mērķa mitruma līmeni līdz 45%.
	BABY režīms	Ierīce izmanto ventilatora līmeni no 1 līdz 4 un palielina mitruma līmeni līdz 60%.
Higrostats		Vēlamā mitruma noteikšana
Manuāla aptumšošana		Displeja un virs regulatora esošo gaismas diodžu spilgtuma iestatīšana
Kalendārs		BONECO SMART lietotnē var saglabāt līdz 10 taimeriem. Tos var iestatīt individuāli atkarībā no vēlamā mitruma un veikspējas līmeņa.
Vēsture		Pārskats par izmēritajiem datiem dažādos laika periodos
Piederumi un palīgmateriāli		Sniedz atbalstu nomaīņas pasūtījumu veikšanā un sniedz papildu informāciju
Bērnu drošības slēdzene		Ierīces pogas ir bloķētas un tās nevar mainīt
SMART sensora savienojums		BONECO H700 SMART var savienot ar ārēju BONECO viedsensoru, lai vadītu ierīci.

Balss vadība



BALSS VADĪBA AR
GOOGLE HOME™ UN
AMAZON ALEXA™

LEJUPIELĀDĒT LIETOTNI



VAI

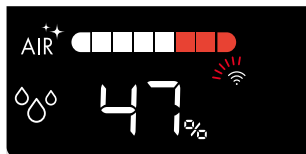


SAVIENOŠANA PĀRĪ AR BONECO H700 SMART

PIRMĀ SAVIENOŠANA PĀRĪ

Lai pirmo reizi savienotu pārī viedierīci ar BONECO SMART lietotni, lūdzu, veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Pārlicinieties, vai viedtālrunis ir savienots ar Wi-Fi tīklu, kurā tiek iestatīta ierīce.
2. Pārlicinieties, vai viedtālrunī ir aktivizēts Bluetooth®.
3. Savienošanas pārī laikā pārlicinieties, vai viedtālrunis atrodas tajā pašā telpā, kur BONECO SMART ierīce.
4. Ieslēdziet BONECO SMART ierīci.
5. Ierīce automātiski pārslēdzas savienošanas pārī režīmā pēc ieslēgšanas, ja tā iepriekš nav bijusi savienota ar Wi-Fi tīklu. Savienošanas pārī režīmu norāda mirgojošs Wi-Fi simbols displejā:



6. Palaidiet BONECO SMART lietotni.
7. Pievienojiet ierīci BONECO SMART lietotnē.

Pēc veiksmīgas savienošanas pārī varat kontrolēt BONECO Viedā ierīce no jebkuras vietas, izmantojot viedtālruni ar mobilā interneta savienojumu.

WI-FI ATIESTATĪŠANA

Lai atiestatītu savienojumu ar esošu WiFi tīklu un izveidotu savienojumu ar jaunu WiFi tīklu, lūdzu, veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Pārlicinieties, vai viedtālrunis ir savienots ar Wi-Fi tīklu, kurā tiek iestatīta ierīce.
2. Pārlicinieties, vai viedtālrunī ir aktivizēts Bluetooth®.
3. Savienošanas pārī laikā pārlicinieties, vai viedtālrunis atrodas tajā pašā telpā, kur BONECO SMART ierīce.
4. Ieslēdziet BONECO SMART ierīci.

5. Nospiediet un turiet pogu apmēram 5 sekundes, līdz **EL** un **PA**® displejā mirgo:



6. Apstipriniet WiFi atiestatīšanu, īsi nospiežot pogu.
7. Ierīce tagad izslēdzas. Ieslēdziet ierīci vēlreiz, un displejā mirgojošais WiFi simbols norāda, ka ierīce tagad ir savienošanas pārī režīmā.
8. Palaidiet BONECO SMART lietotni.
9. Pievienojiet ierīci BONECO SMART lietotnē.

PIEZĪMES PAR TĪRĪŠANU

PAR TĪRĪŠANU

Lai nodrošinātu bezproblēmu un higiēnisku darbību, nepieciešama regulāra apkope un tīrīšana.

Ieteicamie tīrīšanas un apkopes intervāli atšķiras atkarībā no gaisa kvalitātes, ūdens kvalitātes un darbības laika.

Manuālai tīrīšanai ieteicams izmantot mīkstu drānu, trauku mazgāšanas līdzekli un birsti.

Gaidāma tīrīšanas nepieciešamība displejā tiek norādīta ar šo simbolu:



IETEICAMIE TĪRĪŠANAS INTERVĀLI

Intervāls	Pasākums
Pēc trešās dienas bez operācijas	Iztukšojiet ūdens paplāti un ūdens tvertni un piepildiet ar svaigu ūdeni
Ik pēc 2 nedēļām	Tīra ūdens paplāte, muca un Mitrinātāja siets AH700 Notīriet priekšfiltru
Pēc nepieciešamības	Atkaļķojiet ierīci
Katru gadu	Nomainiet A7017 Ionic Silver Stick® Nomainiet A681 HYBRID filtru Notīriet ventilatoru un ierīces iekšpusi
Pēc 2 gadiem	Nomainiet AH700 iztvaicētāja paklāju

lv ATKAĻĶOŠANA

PAR ATKAĻĶOŠANU

Atkaļķošanas laika noklusējuma iestatījums ir 4 stundas. Vairumā gadījumu šajā laikā var sasniegt ļoti labus rezultātus. Maksimālais atkaļķošanas ilgums ir 12 stundas.

- Saīsiniet atkaļķošanas laiku, ja BONECO H700 SMART ir tikai nedaudz netīrs.
- Pagariniet atkaļķošanas laiku, ja BONECO H700 SMART ir ļoti netīrs.
- Pēc katras atkaļķošanas ir absolūti nepieciešams iztīrīt iekšējās daļas (skatīt nākamo lappusi).



Pirms atkaļķošanas procesa noteikti izņemiet A7017 Ionic Silver Stick®.

VAJADZĪGA VAIRĀK PALĪDZĪBAS?

Noskatieties mūsu video ceļvedi:



GATAVOŠANĀS

1. Noņemiet priekšējo vāku un ūdens tvertni aizmugurē.

2. Izņemiet filtra turētāju kopā ar filtru.



3. Izvelciet ūdens paplāti un izņemiet mucu kopā ar AH700 iztvaicētāja paklāju.



4. Iztukšojiet ūdens paplāti un ūdens tvertni un izņemiet A7017 Ionic Silver Stick®.



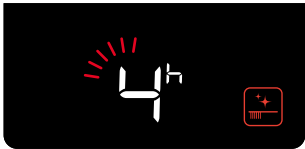
5. Ievietojiet cilindru atpakaļ ūdens tvertnē un salieciet ierīci, veicot darbības apgriezta secībā.

ATKAĻĶOŠANAS SĀKŠANA

1. Piepildiet tvertni līdz pusei ar karstu krāna ūdeni un pievienojiet divas paciņas A7417 CalcOff. Ievietojiet ūdens tvertni un pagaidiet, līdz ūdens padeves paplāte ir pilna.
2. Lai sāktu atkaļķošanas režīmu, nospiediet un 5 sekundes turiet nospiešu pogu, līdz displejā sāk mirgot simbols "CL".



3. Vienreiz īsi nospiediet pogu. Tiek parādīts atkaļķošanas ilgums.
4. Pēc nepieciešamības mainiet atkaļķošanas ilgumu, izmantojot pogu.



5. Vēlreiz īsi nospiediet pogu, lai sāktu atkaļķošanas procesu.

Pēc tam ierīce automātiski atkaļķojas. Atlikušais atkaļķošanas laiks tiek parādīts displejā. Tīrīšanas procesa laikā tiek parādīta arī šī ikona:



Kad atkaļķošana ir pabeigta, tīrīšanas simbols displejā automātiski pazūd, un šāds mirgojošs simbols norāda, ka ierīcē ir jānomaina ūdens:



6. Nomainiet ūdeni ūdens tvertnē un ūdens padeves paplātē.

⚠ UZMANĪBU: Lai ūdens maiņas ikona automātiski nodziestu, ierīcei jābūt ieslēgtai visas procedūras laikā.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

SVARĪGAS PIEZĪMES

Tīrīšanai izmantojiet tīrīšanas birsti un mitru drānu. Karstam ūdenim vienmēr pievienojiet nelielu daudzumu trauku mazgāšanas līdzekļa.



Pirms tīrīšanas vai apkopes vienmēr atvienojiet BONECO H700 SMART no strāvas kontaktligzdas! Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens un nāvējoši savainojumi!



Regulāri tīriet BONECO H700 SMART iekšpusi; pretējā gadījumā var veidoties pelējums, kas ir kaitīgs veselībai.



Tīrīšanai nelietojiet spirtu vai kodīgus tīrīšanas līdzekļus.



Nemazgājiet BONECO H700 SMART trauku mazgājamā mašīnā. Augsta temperatūra var deformēt detaļas un padarīt tās nelietojamas. Šie bojājumi netiek segti ar garantiju.

ŪDENS TVERTNE

1. Piepildiet ūdens tvertni līdz pusei ar karstu ūdeni un pievienojiet nelielu daudzumu trauku mazgāšanas līdzekļa.
2. Rūpīgi iztīriet ūdens tvertnes iekšpusi ar rokām vai ar piemērotu tīrīšanas birsti.



3. Notīriet arī vāku.



ŪDENS PABLĀTE

1. Izvelciet ūdens paplāti no BONECO H700 SMART.



2. Noņemiet mucu kopā ar AH700 iztvaicētāja paklāju.
3. Noņemiet A7017 Ionic Silver Stick® un veltnus.



4. Notīriet ūdens paplāti un visas tās iekšpusē esošās daļas. Tās var izņemt tīrīšanai.

BUNGAS

1. Izņemiet AH700 iztvaicētāja paklāju no mucas.



2. Nomazgājiet cilindru ar mazgāšanas līdzekli un tīrīšanas birsti.



3. Rūpīgi izskalojiet cilindru ar karstu ūdeni.

MITRINĀTĀJA SIETS AH700 (ROKU MAZGĀŠANAI)

1. Rūpīgi nomazgājiet un izžāvējiet AH700 iztvaicētāja paklāju ar karstu ūdeni un trauku mazgāšanas līdzekli.





2. Turpiniet skalot AH700 iztvaicētāja paklāju tīrā, karstā ūdenī, līdz vairs neveidojas putas.

3. Tūlīt pēc mazgāšanas cikla ievietojiet izmazgāto AH700 iztvaicētāja paklājiņu iztīrītajā cilindrā.

AH700 IZTVAIKOTĀJA PAKLĀJIŅŠ (VEĻAS MAŠĪNAI)

AH700 iztvaikošanas paklājiņu var tīrīt veļas mašīnā. Izmantojiet jebkuru komerciāli pieejamu mazgāšanas līdzekli. Iesakām AH700 iztvaikošanas paklājiņu ievietot veļas maisīnā vai mazgāt atsevišķi, jo pretējā gadījumā tas savāks vaļējās šķiedras no citiem veļas gabaliem.

 AH700 iztvaicotāja paklāju nedrīkst mazgāt temperatūrā, kas pārsniedz 40 °C.

 Nežāvējiet AH700 iztvaikošanas paklāju drēbju žāvētājā.

Ievietojot AH700 iztvaicētāja paklājiņu mucā pēc tīrīšanas, pārliecinieties, vai tas ir pareizi novietots:



lv VISPĀRĒJĀ TĪRĪŠANA

VĀKS

1. Noņemiet vāku.

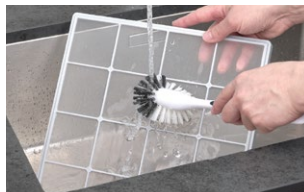



2. Notīriet vāku ar mitru drānu.



PRIEKŠFILTRS

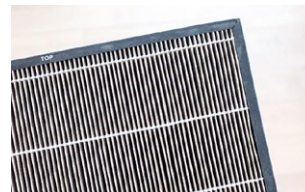
Notīriet priekšfiltru, izmantojot putekļu sūcēju, vai nomazgājiet to zem tekoša ūdens ar tīrīšanas birsti.



 Neievietojiet priekšfiltru atpakaļ, kamēr tas nav izžuvis. Mitrums var nelabvēlīgi ietekmēt zem tā esošā A681 HYBRID filtra kvalitāti.

A681 HYBRID FILTRS

A681 HYBRID filtru nevar tīrīt. Netīrumi ir normāla parādība un norāda, ka filtrs darbojas.




FILTRA TURĒTĀJS

1. Noņemiet filtra turētāju.



2. Notīriet filtra turētāju ar mitru drānu.

**VENTILATORA LĀPSTIŅA**

 Nekad neizņemiet stiprinājuma skrūvi, lai noņemtu ventilatora lāpstiņu! Svara nelīdzsvarotība montāžas laikā var izraisīt pārmērīgu troksni vai pat sabojāt motoru.



1. Notīriet ventilatora lāpstiņas ar mitru drānu.

**MĀJOKĻIS**

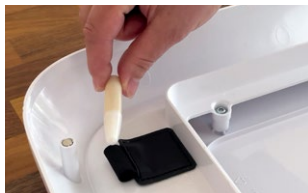
1. Notīriet korpusa iekšpusi ar mitru drānu, karstu ūdeni un trauku mazgāšanas līdzekli.



AH705 TROKŠŅA SLĀPĒŠANAS SMĒRVIELAS LIETOŠANA

Pēc ilgstošas darbības var sākt dzirdēt nevēlamu troksni, ko rada ūdens paplātes veltņi. Veltņņu ieeļļošanai izmantojiet komplektā iekļauto AH705 trokšņa slāpēšanas smērvielu (ieteicams to darīt pēc katras ūdens paplātes tīrīšanas).

1. Noņemiet priekšējo vāku.
2. Noņemiet vāku AH705 trokšņa slāpēšanas smērvielu.



3. Uz katra turētāja uzklājat 1 pilienu AH705 trokšņa slāpēšanas smērvielas.



PIEDERUMU PIEEJAMĪBA

Nolietotu piederumu rezerves daļas, kā arī papildu piederumus varat iegādāties no:

- Jūsu BONECO specializētais izplatītājs,
- Plkst www.boneco.com vai
- Tieši, izmantojot BONECO SMART lietotni.


VAJADZĪGA VAIRĀK PALĪDZĪBAS?

Noskatieties mūsu video ceļvedi:



DAĻIŅU SENSORS

Daļiņu sensors nosaka netīrumu daudzumu telpas gaisā, analizējot garāmejošu gaisa plūsmu. Laika gaitā netīrumi var uzkrāties un ietekmēt mērījumu precizitāti.

 Lai nodrošinātu pareizus mērījumus, daļiņu sensora vākam darbības laikā jābūt aizvērtam. To drīkst atvērt tikai sensora tīrīšanai.

1. Notīriet sensora lēcu, izmantojot mitru vates tamponu.



2. Nosusiniet sensoru ar sausu vates tamponu.

IERĪCES SALIKŠANA

Kad tīrīšana ir pabeigta, BONECO H700 SMART var salikt atpakaļ. To darot, pievērsiet uzmanību tam, kā AH700 iztvaikotāja paklājiņš pieguļ.



PIEDERUMU NOMAĪŅA

PAR A681 HYBRID FILTRU

A681 HYBRID filtrs ir jāmaina aptuveni pēc viena gada, lai nodrošinātu, ka netūrumi un ziedputekšņi tiek filtrēti no gaisa arī turpmāk.

Displejā ar šādu simbolu tiek norādīts, ka A681 HYBRID filtrs ir jānomaina:



HYBRID A681 filtra nomaīņa ir aprakstīta saskaņā ar attēliem nodaļā "Palaišana".

PIEDERUMU PIEEJAMĪBA

Nolietotu piederumu rezerves daļas, kā arī papildu piederumus varat iegādāties no:

- Jūsu BONECO specializētais izplatītājs,
- Plkst www.boneco.com vai
- Tieši, izmantojot BONECO SMART lietotni.

VAJADZĪGA VAIRĀK PALĪDZĪBAS?


Noskatieties mūsu video ceļvedi:




A681 HYBRID FILTRA NOMAĪŅA


1. Noņemiet BONECO H700 SMART priekšējo vāku.
2. Noņemiet priekšfiltru.
3. Izņemiet izlietoto A681 HYBRID filtru un izmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem.
4. Noņemiet aizsargplēvi no jaunā A681 HYBRID filtra.
5. Ievietojiet A681 HYBRID filtru turētājā, kā parādīts uz etiķetes.
6. Ievietojiet atpakaļ priekšfiltru un priekšējo vāku.

PAZIŅOJUMA DZĒŠANA LIETOTNĒ

 Paziņojumu var dzēst no displeja BONECO SMART lietotnē.

PAZIŅOJUMA DZĒŠANA IERĪCĒ

 Paziņojumu var dzēst arī ierīcē.

1. Nospiediet un trīs sekundes turiet nospiestu pogu, līdz displejā mirgo paziņojums "CL".
2. Izmantojiet pogu, lai izvēlētos  simbols.
3. Īsi nospiediet pogu, lai apstiprinātu izvēli. Paziņojums tiek dzēsts.

PAR A7017 IONIC SILVER STICK®

A7017 Ionic Silver Stick® izmanto sudraba pretmikrobu iedarbību, lai ievērojami uzlabotu ūdens higiēnu. Tas ir efektīvs, tiklīdz ūdens nonāk saskarē ar to – pat ja BONECO SMART ierīce ir izslēgta.

Katru gadu nomainiet A7017 Ionic Silver Stick®, lai garantētu pretmikrobu efektivitāti. Displejā ar šādu simbolu tiek norādīts, ka A7017 Ionic Silver Stick® ir jānomaina:

**PIEDERUMU PIEEJAMĪBA**

Nolietotu piederumu rezerves daļas, kā arī papildu piederumus varat iegādāties no:

- Jūsu BONECO specializētais izplatītājs,
- Plkst www.boneco.com vai
- Tieši, izmantojot BONECO SMART lietotni.

VAJADŽĪGA VAIRĀK PALĪDZĪBAS?

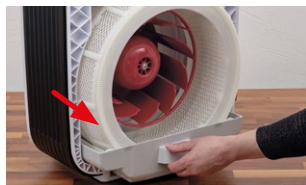
Noskatieties mūsu video ceļvedi:

**A7017 IONIC SILVER STICK® NOMAIŅA**

1. Noņemiet priekšējo vāku.
2. Noņemiet ūdens tvertni aizmugurē.
3. Noņemiet filtra turētāju.



4. Izvelciet ūdens paplāti un izņemiet cilindru.



5. Izņemiet izmantoto A7017 Ionic Silver Stick®



6. Ievietojiet jauno A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Salieciet detaļas atpakaļ kopā, veicot darbības apgriezta secībā.




Izlietoto A7017 Ionic Silver Stick® atgrieziet pārdošanas vietā vai apstiprinātā atkritumu utilizācijas punktā.

PAZIŅOJUMA DZĒŠANA LIETOTNĒ

Paziņojumu var dzēst no displeja BONECO SMART lietotnē.

PAZIŅOJUMA DZĒŠANA IERĪCĒ

Paziņojumu var dzēst arī ierīcē.

1. Nospiediet un trīs sekundes turiet nospiestu pogu, līdz displejā mirgo paziņojums "CL".
 2. Izmantojiet pogu, lai izvēlētos  simbols.
 3. Ļoti nospiediet pogu, lai apstiprinātu izvēli.
- Paziņojums tiek dzēsts.

PAR AH700 IZTVAICĒTĀJA PAKLĀJU

Mazgājamais Mitrinātāja siets AH700 ir jānomaina pēc aptuveni divu gadu lietošanas.

PIEDERUMU PIEEJAMĪBA

Nolietotu piederumu rezerves daļas, kā arī papildu piederumus varat iegādāties no:

- Jūsu BONECO specializētais izplatītājs,
- Plkst www.boneco.com vai
- Tieši, izmantojot BONECO SMART lietotni.

VAJADZĪGA VAIRĀK PALĪDZĪBAS?

Noskatieties mūsu video ceļvedi:

**AH700 IZTVAICĒTĀJA PAKLĀJIŅA NOMAĪŅA**

1. Noņemiet ūdens tvertni aizmugurē.
2. Noņemiet filtra turētāju kopā ar filtru priekšpusē.
3. Izvelciet ūdens paplāti un izņemiet mucu kopā ar AH700 iztvaicētāja paklāju.
4. Izņemiet AH700 iztvaicētāja paklāju no tvertnes un izmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem.
5. Uzvelciet jauno AH700 iztvaicētāja paklāju uz mucas un ievērojiet pareizo novietojumu:




PIEZĪMES PAR DARBĪBU UN PROBLĒMU NOVĒRŠANU

Problēma	Iespējamais cēlonis	Pasākums
Gaisam ir nepatīkama smaka	Stagnējošs ūdens tvertnē un ūdens paplātē	Iztukšojiet un rūpīgi notīriet ierīci
Gaisa kvalitāte nav uzlabojusies	Daļiņu sensors ir netīrs	Notīriet daļiņu sensoru
	Atveriet logus vai durvis	Aizveriet logus un durvis
Displejā tiek parādīta kļūda E2	Ventilatora lāpstiņa ir bloķēta vai motors ir bojāts	Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, pārbaudiet, vai ventilatora lāpstiņa var brīvi griezties, pievienojiet ierīci atpakaļ elektrotīklam; ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar servisa centru
Displejā tiek parādīta kļūda E3	Cilindrs ir bloķēts vai motors ir bojāts	Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, pārbaudiet, vai cilindrs var brīvi griezties, pievienojiet ierīci atpakaļ elektrotīklam; ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar servisa centru
Biežāk tiek parādīts ūdens maiņas simbols	Ūdens paplātē ūdens ir atradies ilgāk par 3 dienām, un ierīce nav darbināta	Iztukšojiet ierīci, ja tā darbojas tikai gaisa attīrīšanas režīmā
	Pēc tīrīšanas ūdens netika nomainīts	Nomainiet ūdeni pēc katras tīrīšanas reizes
Ūdens maiņas simbols neizdziest	Ierīce tika izslēgta ūdens maiņas dēļ	Ūdens maiņas procedūras laikā turiet ierīci ieslēgtu
Ūdens uzpildes simbols nepazūd (mitrinātāja vai hibrīda režīmā)	Ūdens tvertne tukša	Piepildiet ūdens tvertni
	Pludiņš ir iestrēdzis vai nav pareizi piestiprināts	Noņemiet pludiņu un piestipriniet to atpakaļ (tam jābūt viegli pārvietojamam, neiesprūstot)
Ierīci nevar vadīt, izmantojot BONECO SMART lietotni	Ierīce ir bezaistē	Pārbaudiet tīkla savienojumu
Statusa LED pulsē	Vēlamais mitruma līmenis ir sasniegts	Ja nepieciešams, palieliniet vēlamo mitruma līmeni
Pašreizējais displejs mirgo, ja tiek mēģināts veikt darbību	Bērnu drošības slēdzene funkciju ir aktivizēta	Atspējojiet bērnu drošības slēdzene funkciju lietotnē
Displejs paliek tumšs	Lietotnē gaismas diožu spilgtums ir ievērojami samazināts	Palieliniet gaismas diožu spilgtumu lietotnē

RŪPNĪCAS NOKLUSĒJUMA IESTATĪJUMI

PAR RŪPNĪCAS NOKLUSĒJUMA IESTATĪJUMIEM

Ja jūsu BONECO SMART ierīces vadības sistēma nedarbojas tā, kā paredzēts, vai arī ja vēlaties dzēst visus iestatījumus, varat atiestatīt ierīci uz rūpnīcas iestatījumiem. Tādējādi tiek dzēsti visi iestatījumi un pielāgojumi.

 Pēc atiestatīšanas BONECO SMART ierīce ir atkārtoti jāsavieno pāri ar viedtālruni, lai vadības sistēma varētu turpināt darboties ar lietotni.

IERĪCES ATIESTATĪŠANA

Nospiediet un turiet pogu, līdz displejā parādās paziņojums "Fd" (rūpnīcas noklusējuma iestatījums). Ierīce automātiski izslēdzas. Tagad BONECO SMART ierīce ir tādā pašā stāvoklī kā tad, kad tā tika pirmo reizi ieslēgta.



ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo BONECO deklarē, ka šī ierīce atbilst šādu ES direktīvu pamatprasībām:

2014/53/ES Radioiekārtu direktīva (RED)

Direktīva 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās

Pilnu atbilstības deklarāciju var atrast vietnē www.boneco.com.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

TURINYS

Dalių apžvalga ir jų pavadinimai	470
---	------------

TECHNINIAI DUOMENYS	471
----------------------------	------------

Įvadas	472
---------------	------------

Palengvėjimas nuo alergijos	472
-----------------------------	-----

Vertinga informacija apie drėgmę ir oro kokybę	472
--	-----

Priedų prieinamumas	472
---------------------	-----

Įtraukti daiktai	472
------------------	-----

Paleidimas	473
-------------------	------------

Valdymas įrenginyje	476
----------------------------	------------

Apie įrenginio veikimą	476
------------------------	-----

AUTO režimas	476
--------------	-----

Adaptuotas AUTO režimas	476
-------------------------	-----

Įjungimas ir išjungimas	476
-------------------------	-----

Rankinis valdymas	477
-------------------	-----

Indikatoriai ekrane	478
----------------------------	------------

Įvairūs veikimo režimai	479
--------------------------------	------------

Hibridinis režimas („Hybrid“)	479
-------------------------------	-----

Tik drėkinimas („Humidifier“)	479
-------------------------------	-----

Tik valymas („Purifier“)	479
--------------------------	-----

Įvairūs komforto režimai	480
---------------------------------	------------

Komforto režimai	480
------------------	-----

AUTO režimas	480
--------------	-----

SLEEP režimas	480
---------------	-----

BABY režimas	480
--------------	-----

Vaikų apsaugos užraktas	480
-------------------------	-----

Norimo drėgmės nustatymas	481
----------------------------------	------------

Idealus drėgnumas	481
-------------------	-----

Norimo drėgmės valdymas	481
-------------------------	-----

Ventiliatoriaus lygio reguliavimas	481
------------------------------------	-----

Aromato skyrius	482
------------------------	------------

Pagrindai	482
-----------	-----

Naudojimas	482
------------	-----

BONECO SMART programėlės privalumai	483
--	------------

Apie BONECO SMART programėlę	483
------------------------------	-----

Paslaugų apimtis	483
------------------	-----

Susiejimas su BONECO H700 SMART	485
--	------------

Pirmasis susiejimas	485
---------------------	-----

Wi-Fi nustatymas iš naujo	485
---------------------------	-----

Pastabos dėl valymo	486
----------------------------	------------

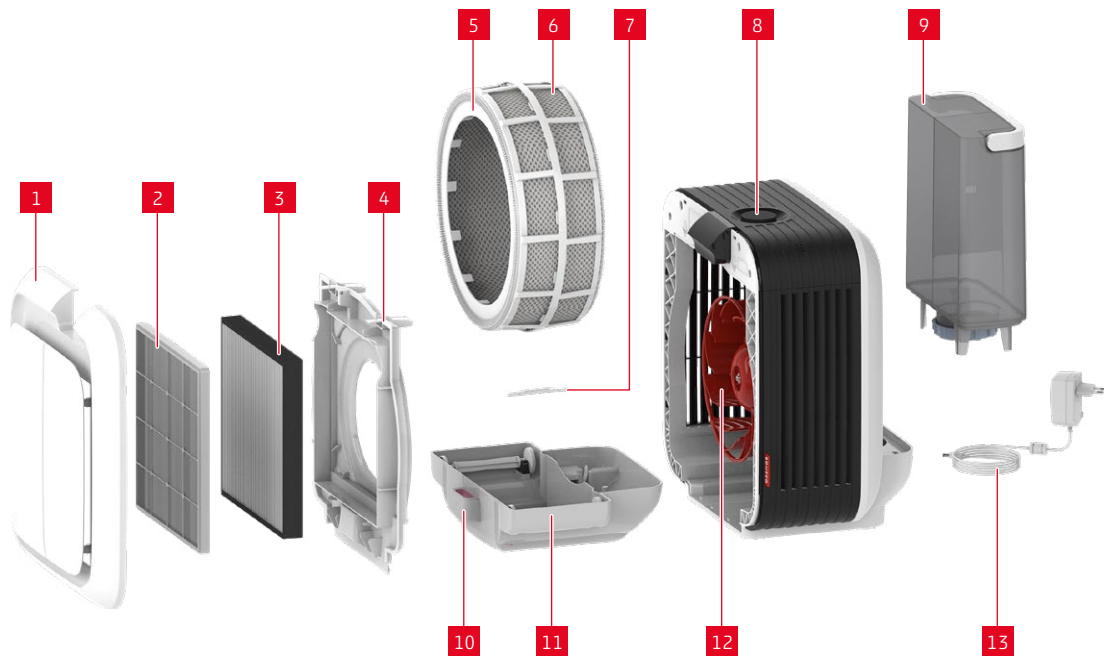
Apie valymą	486
-------------	-----

Rekomenduojami valymo intervalai	486
----------------------------------	-----

Nukalkinimas	487
Apie nukalkinimą	487
Pasiruošimas	487
Nukalkinimo pradžia	488
Valymas ir priežiūra	489
Svarbios pastabos	489
Vandens bakelis	489
Vandens vonelė	489
Būgnas	490
AH700 garintuvo audinys (rankoms plauti)	490
AH700 garintuvo audinys (skalavimo mašinos)	490
Bendras valymas	491
Viršelis	491
Pirminis filtras	491
A681 HYBRID filtras	491
Filtro laikiklis	492
Ventiliatoriaus sparnuotė	492
Būstas	492
AH705 triukšmo slopinimo tepalo naudojimas	493
Dalelių jutiklis	493
Prietaiso surinkimas	493

Priedų keitimas	494
Apie A681 hibridinį filtrą	494
A681 hibridinio filtro keitimas	494
Pranešimo ištrynimasis programėlėje	494
Pranešimo ištrynimasis iš prietaiso	494
Apie A7017 Ionic Silver Stick®	495
A7017 Ionic Silver Stick® keitimas	495
Pranešimo ištrynimasis programėlėje	495
Pranešimo ištrynimasis iš prietaiso	495
Apie AH700 garintuvo kilimėlį	496
AH700 garintuvo kilimėlio keitimas	496
Pastabos dėl naudojimo ir triukšų šalinimo	497
Gamykliniai numatytieji nustatymai	498
Apie gamyklinius numatytuosius nustatymus	498
Prietaiso nustatymas iš naujo	498
Atitikties deklaracija	499

DALIŲ APŽVALGA IR JŲ PAVADINIMAI



LEGENDA

- | | |
|----|---|
| 1 | Priekinis dangtis |
| 2 | Pirminis filtras |
| 3 | A681 HYBRID filtras |
| 4 | Filtro laikiklis |
| 5 | Būgnas |
| 6 | AH700 garantuoto audinys* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Rankenėlė, įjungimas/išjungimas, našumo lygis |
| 9 | Vandens bakelis |
| 10 | Aromato skyrius |
| 11 | Vandens vonelė |
| 12 | Ventiliatoriaus sparnuotė |
| 13 | Maitinimo šaltinis |

* Plaunama skalbimo mašinoje iki 40 °C

TECHNINIAI DUOMENYS

TECHNINIAI DUOMENYS *

Tipo pavadinimas	BONECO H700 SMART
Maitinimo įtampa	100–240 V ~ 50/60 Hz
Energijos suvartojimas	Standby: < 0.5 W
	1 lygis: 2.6 W
	6 lygis: 26.5 W
Drėkinimo našumas	iki 1000 g/h **
Oro valymo pajėgumas (CADR)	190 m ³ /h
Tinka patalpoms, kurių dydis	iki 150 m ² / 375 m ³
Talpa	10 litrų
Matmenys (I × P × A)	448 × 347 × 490 mm
Svoris (tuščio)	10.7 kg
Veikiant keliamas triukšmas	25 – 47 dB(A) ***

* Pasiliecame teisę keisti

** Veikimui be A681 hibridinio filtro, priklausomai nuo temperatūros ir drėgmės

*** Esant 230 V ~ 50 Hz / Išmatuota pagal BONECO standartą

ĮVADAS

Sveikiname įsigijus BONECO H700 SMART. Jo hibridinis dizainas valo ir drėkina kambario orą vienu žingsniu. Išmanioji valdymo sistema užtikrina minimalų veikimo triukšmo lygį, todėl BONECO H700 SMART galite naudoti net miegamajame ar kūdikio kambaryje.

BONECO H700 SMART sukurtas patogiam, visiškai automatizuotam veikimui. Tačiau visas jo funkcijas galite reguliuoti pagal savo pageidavimus ir poreikius. Šiame vadove parodyta, kaip galite susikurti savo komfortišką klimatą.

PALENGVĖJIMAS NUO ALERGIJOS

BONECO H700 SMART įrengta triguba filtrų sistema, kuri iš oro pašalina kvapus, dulkes, žiedadulkes ir teršalus. A681 HYBRID filtras taip pat veiksmingai malšina daugelį alergijų sukeltų diskomfortų, tokių kaip šienligė ar alerginės reakcijos į dulkių erkes ir buitines dulkes.

VERTINGA INFORMACIJA APIE DRĖGMĘ IR ORO KOKYBĘ

Tinkamas oro drėgnumas yra labai svarbus mūsų sveikatai. Sausas kambario oras žiemą sukelia odos trūkinėjimą ir niežėjimą. Dėl jo sausėja akys ir gerklė, o tai labai pablogina fizinį komfortą. Tai paveikia ne tik suaugusiuosius, bet ir kūdikius, mažus vaikus ir net naminius gyvūnus. Sausos gleivinės žiemą taip pat padidina jautrumą peršalimui ir kitoms infekcijoms.

BONECO H700 SMART šias problemas paverčia tolima praeitimi. Jo išmanioji automatinė valdymo sistema visada palaiko švarų orą ir idealų drėgmės lygį, net ir dideliuose, iki 150 kvadratinų metrų (1615 kvadratinį pėdų) ploto kambariuose.

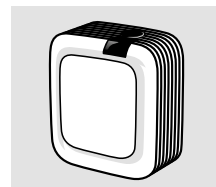
Nesvarbu, ar vasara, ar žiema: kartą patyrę šį naują komforto lygį, niekada nebenorėsite grįžti.

PRIEDŲ PRIEINAMUMAS

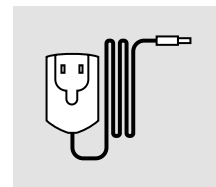
Susidėvėjusių priedų pakaitalus ir papildomus priedus galite įsigyti iš:

- Jūsų BONECO specializuotas prekybos atstovas,
- Prie www.boneco.com arba
- Tiesiai per BONECO SMART programėlę.

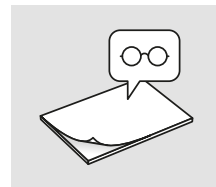
ĮTRAUKTI DAIKTAI



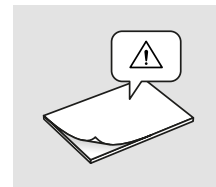
BONECO H700 SMART su A681 hibridiniu filtru



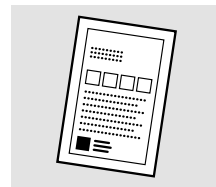
Maitinimo šaltinis



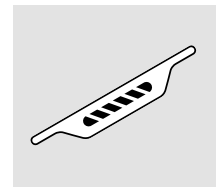
Trumpas vadovas



Saugos instrukcijos



A7417 „Calcoff“ valymo ir nukalkinimo pultelis



A7017 Ionic Silver Stick®

PALEIDIMAS



1 Nuimkite priekinį dangtelį.



2 Nuimkite filtro laikiklį kartu su filtrais.



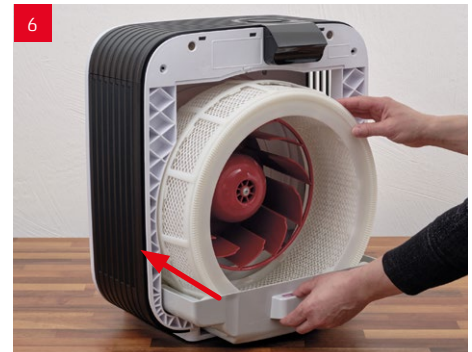
3 Nuimkite vandens baką.



4 Ištraukite vandens padėklą kartu su būgnu.



5 Išvalykite vandens bakelį ir vandens padėklą.



6 Įstatykite vandens talpą su būgnu į prietaisą.



Įstatykite vandens baką, pripildytą vandentiekio vandeniu.



Įstatykite filtro laikiklį.



Nuimkite išankstinį filtrą.



Nuimkite apsauginį A681 hibridinio filtro dangtelį.



Įdėkite naują A681 HYBRID filtrą (atkreipkite dėmesį į rodyklės kryptį).



Įdėkite išankstinį filtrą.



Uždėkite priekinį dangtelį.



Prijunkite maitinimo šaltinį prie BONECO SMART prietaiso.



Prijunkite maitinimo šaltinį į elektros lizdą.



Trumpai paspauskite rankenėlę, kad įjungtumėte prietaisą.

VALDYMAS ĮRENGINYJE

APIE ĮRENGINIO VEIKIMĄ

Įrenginį patogiu valdyti rankenėle, esančia įrenginio viršuje. BONECO SMART programėlė siūlo papildomas, plačias BONECO SMART prietaiso valdymo ir automatizavimo galimybes.

AUTO REŽIMAS

Jei niekada nenaudojote BONECO SMART prietaiso su BONECO SMART programėle ir jį pirmą kartą įjungiate, jis įsijungia AUTO režimu. Prietaisas iš anksto nustatytas ties 50 procentų tiksline santykinė oro drėgme. Našumo lygis automatiškai pritaikomas prie esamos drėgmės ir oro taršos: kuo sausesnis arba labiau užterštas oras, tuo aukštesnis našumo lygis.

Jei viršijama nustatyta tikslinė drėgmės vertė, prietaisas persijungia į budėjimo režimą, ką rodo pulsuojantis šviesos diodas.



Jei drėgmė nukrenta žemiau nustatyto lygio arba oro kokybė pablogėja, BONECO SMART prietaisas vėl pradeda veikti.

ADAPTUOTAS AUTO REŽIMAS

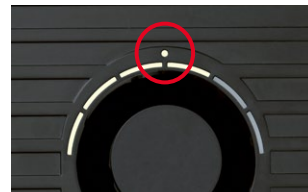
Jei jau valdėte BONECO SMART prietaisą naudodami BONECO SMART programėlę ir nustatėte kitą drėgmės lygį, įjungus prietaisą, ši reikšmė bus automatiškai perimta.

ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

1. Trumpai paspauskite rankenėlę vieną kartą, kad įjungtumėte BONECO Išmanusis prietaisas.



Aktyvų AUTO režimą galite atpažinti pagal mažą šviesos diodą, kuris šviečia virš rankenėlės.



2. Norėdami išjungti BONECO SMART prietaisą, kai jis veikia AUTOMATINIU režimu, trumpai paspauskite rankenėlę vieną kartą.

RANKINIS VALDYMAS

1. Trumpai paspauskite rankenėlę vieną kartą, kad įjungtumėte BONECO Išmanusis prietaisą.



2. Nustatykite rankenėlę į norimą lygį nuo 1 iki 6, kad sureguliuotumėte išvestį pagal savo poreikius. Šiuo veiksmu išeiniate iš AUTO režimo (AUTO šviesos diodas nedega).



Pasirinktą našumo lygį rodo virš rankenėlės užsidegančių šviesos diodų skaičius.

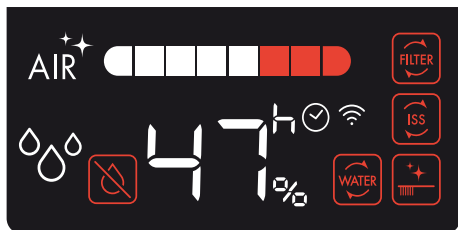


3. Trumpai vieną kartą paspauskite rankenėlę, kad išeitumėte iš rankinio režimo ir vėl įjungtumėte AUTOMATINĮ režimą.

4. Dar kartą trumpai paspauskite rankenėlę, kad išjungtumėte BONECO SMART prietaisą.

i Jei išeisite iš AUTOMATINIO režimo, BONECO SMART prietaisą veiks pasirinktu našumo lygiu, kol vandens indas ištuštės, nepriklausomai nuo esamo drėgmės lygio.

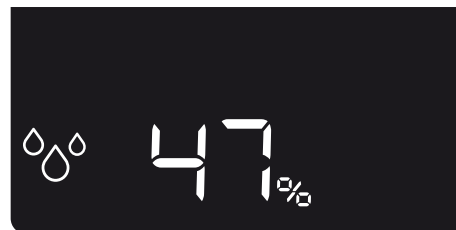
INDIKATORIAI EKRANE




Visų ekrane rodomų indikatorių apžvalga












Oro grynumo indikatoriums



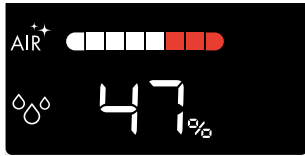
Drėgmės indikatoriums

Simbolis	Reikšmė	
47%	Dabartinė drėgmė	481
4h	Nukalkinimo trukmės indikatoriums	488
AIR ⁺	„Purifier“ režimas aktyvus	479
☾	„Humidifier“ režimas aktyvus	479
☑	Kalendorius aktyvuotas	483
LC	Rankenėlė užrakinta	480
PA [®]	„Wi-Fi“ susiejimas	485
Fd	Gamykliniai numatytieji nustatymai	498

Simbolis	Reikalingas veiksmas	
	Įpilkite vandens	
	Pakeiskite vandenį prietaise	
	Pakeiskite A7017 joninio sidabro lazdelę®	495
	A681 HYBRID filtras susidėvėjęs, pakeiskite	494
	A681 HYBRID filtras Trūksta, įdėkite	
	Reikalingas valymas	487
	Valymo režimas aktyvus	488
	Kalendorius išjungtas – patikrinkite įrenginio ryšį	

ĮVAIRŪS VEIKIMO REŽIMAI

HIBRIDINIS REŽIMAS („HYBRID“)



BONECO SMART prietaisas apjungia dvi funkcijas.

- A681 HYBRID filtras valo kvėpuojamąjį orą nuo žiedadulkių, buitinių dulkių ir smulkių dalelių.
- AH700 garintuvo audinys drėkina kambario orą.

Geriausių rezultatų pasieksite, kai BONECO SMART prietaisas vienu metu drėkina ir valo orą. Vis dėlto galima naudoti tik vieną iš dviejų funkcijų.

TIK DRĖKINIMAS („HUMIDIFIER“)



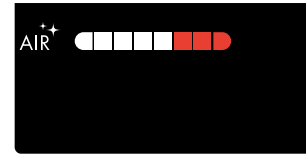
Rekomenduojame naudoti BONECO SMART prietaisą su įdėtu AH681 HYBRID filtru. Norėdami prietaisą valdyti be HYBRID filtro, tiesiog išimkite filtrą iš laikiklio ir naudodami BONECO SMART programėlę perjunkite į „Humidifier“ režimą.

Nuėmus AH681 HYBRID filtrą, padidėja maksimalus drėkintuvo našumas, nes pagerėja oro pralaidumas.

Kai BONECO SMART programėlėje perjungiate į „Hybrid“ arba „Purifier“, ekrane mirksi šis simbolis, jei neįdėtas AH681 HYBRID filtras:



TIK VALYMAS („PURIFIER“)



Jei norite naudoti tik AH681 HYBRID filtro valymo efektą, naudodami BONECO SMART programėlę perjunkite BONECO SMART prietaisą į „Purifier“ veikimo režimą ir pašalinkite vandenį iš prietaiso.

Kai BONECO SMART programėlėje perjungiate į „Hybrid“ arba „Humidifier“, ekrane mirksi šis simbolis, jei Vandens bakelis tuščias:



„Hybrid“ režimu šviesos diodai šviečia baltai



„Humidifier“ režimu šviesos diodai šviečia mėlynai



„Purifier“ režime šviesos diodai šviečia žaliai

ĮVAIRŪS KOMFORTO REŽIMAI

KOMFORTO REŽIMAI

Kiekviename iš trijų „Hybrid“, „Purifier“ ir „Humidifier“ veikimo režimų yra trys skirtingi komforto režimai: AUTO, SLEEP ir BABY.

AUTO REŽIMAS

AUTO režimu BONECO H700 SMART naudoja visus ventiliatoriaus lygius nuo 1 iki 5. Iš anksto nustatyta drėgmė yra 50 %.

SLEEP REŽIMAS

SLEEP režimu BONECO H700 SMART galima naudoti net miegamajame naktį. Prietaisas automatiškai veikia mažiausiu 1 ventiliatoriaus lygiu, kad veikimo triukšmas būtų kuo mažesnis. Iš anksto nustatyta drėgmė yra 45 %.

BABY REŽIMAS

BABY režimu naudojami ventiliatoriaus lygiai nuo 1 iki 4, o drėgmė padidinama iki 60 %. Ši vertė idealiai tinka naudoti vaikų kambaryje arba kūdikio kambaryje, nes kūdikiams ir mažiems vaikams rekomenduojama didesnė drėgmė. Ventiliatorius taip pat veikia pakankamai tyliai, kad nesuveiktų kūdikio stebėjimo įrenginio.

VAIKŲ APSAUGOS UŽRAKTAS

BONECO H700 SMART galima nustatyti taip, kad būtų išvengta atsitiktinių nustatymų. Naudokite šią funkciją, kad išvengtumėte netyčinių įvesčių, pavyzdžiui, kai vaikai žaidžia šalia prietaiso.

Vaikų apsaugos užraktas įjungiamas ir išjungiamas naudojant BONECO SMART programėlę.



Jei rankenėlė paspaudžiama suaktyvinus LOCK funkciją per BONECO SMART programėlę, šviesos diodai ir ekranas greitai sumirksi 3 kartus iš eilės. Jei prietaisas buvo išjungtas per BONECO SMART programėlę, ekrane 3 kartus sumirksi užrašas „LC“ (LOCK).

NORIMO DRĖGMĖS NUSTATYMAS

IDEALUS DRĖGNUMAS

Rekomenduojamas drėgmės lygis yra nuo 40 % iki 60 %. Numatytasis nustatymas yra 50 %.

Nustatyta drėgmė išsaugoma ir išjungus prietaisą.



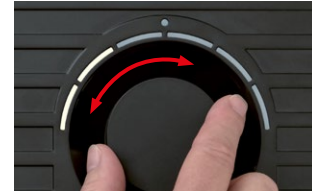
NORIMO DRĖGMĖS VALDYMAS

Norimą drėgmę galima reguliuoti naudojant BONECO SMART programėlę.

VENTILIATORIAUS LYGIJ REGULIAVIMAS

Ventiliatoriaus lygį galima reguliuoti dviem būdais:

- Naudokite rankenėlę.



- Ventiliatoriaus lygį reguliuokite BONECO SMART programėlėje.

AROMATO SKYRIUS

PAGRINDAI

BONECO H700 SMART viduje yra kvapų skyrius, skirtas eterinių aliejų kvapams įpilti.



Šis kvapų skyrelis pagamintas iš specialios medžiagos. Niekada nepilkite eterinių aliejų ir kitų kvapiųjų medžiagų tiesiai į vandens bakelį ar vandens padėklą. Pakanka tik nedidelio kiekio, kad prietaisas būtų nepataisomai sugadintas. Tokiai žalai garantija netaikoma.

NAUDOJIMAS

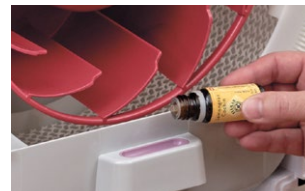
1. Nuimkite priekinį dangtelį.



2. Nuimkite filtro laikiklį kartu su filtru.



3. Į aromatų skyrių pabarstykite pasirinktą kvapą.



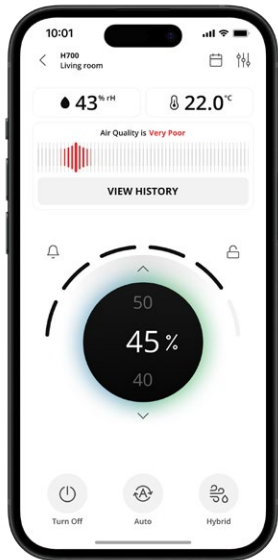
4. Įstatykite filtro laikiklį ir priekinį dangtelį atgal.



BONECO SMART PROGRAMĖLĖS PRIVALUMAI

APIE BONECO SMART PROGRAMĖLĘ

BONECO SMART programėlė skirta patobulintam BONECO SMART prietaiso valdymui ir leidžia išnaudoti visas jo galimybes. Programėlėje yra tokios funkcijos kaip laikmatis, išankstinis drėgmės nustatymas ir galimybė perjungti įvairias programas. Be to, ji teikia priminimus apie valymo intervalus ir kitas pasikartojančias užduotis.



PASLAUGŲ APIMTIS

Veikimo režimai	„Hybrid“	Oras valomas ir drėkinamas tuo pačiu metu
	„Purifier“	Oras valomas, bet nedrėkinamas
	„Humidifier“	Oras drėkinamas, bet nevalomas
Programos		Iš anksto nustatyti nustatymai dažnai pasitaikančioms situacijoms
	AUTO režimas	Prietaisas naudoja ventiliatoriaus lygius nuo 1 iki 5 ir turi iš anksto nustatytą 50 % tikslinę drėgmę.
	SLEEP režimas	Prietaisas naudoja tik 1 ventiliatoriaus lygį ir padidina tikslinę drėgmę iki 45 %.
	BABY režimas	Prietaisas naudoja ventiliatoriaus lygį nuo 1 iki 4 ir padidina drėgmę iki 60 %.

Higrostatas	Norimo drėgmės nustatymas
Rankinis pritemdymas	Ekranu ir virš rankenėlės esančių šviesos diodų ryškumo nustatymas
Kalendorius	BONECO SMART programėlėje galite išsaugoti iki 10 laikmačių. Juos galima nustatyti individualiai, atsižvelgiant į norimą drėgmės lygį ir veikimo lygį.
Istorija	Įvairiais laikotarpiais išmatuotų duomenų apžvalga
Priedai ir vartojimo reikmenys	Teikia pagalbą dėl pakaitinių užsakymų ir papildomos informacijos
Vaikų apsaugos užraktas	Įrenginio mygtukai yra užrakinti ir jų negalima pakeisti
SMART jutiklio prijungimas	BONECO H700 SMART galima prijungti prie išorinio BONECO išmaniojo jutiklio, kad būtų galima valdyti įrenginį.

Balso valdymas



BALSO VALDYMAS SU
GOOGLE HOME™ IR
AMAZON ALEXA™

ATSISIŪSTI PROGRAMĖLĘ



ARBA

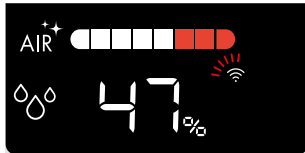


SUSIEJIMAS SU BONECO H700 SMART

PIRMASIS SUSIEJIMAS

Norėdami pirmą kartą susieti išmanųjį įrenginį su BONECO SMART programėle, atlikite šiuos veiksmus:

1. Įsitikinkite, kad jūsų išmanusis telefonas prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo, kuriame diegiamas įrenginys.
2. Įsitikinkite, kad jūsų išmaniajame telefone įjungtas „Bluetooth®“ ryšys.
3. Susiejimo metu įsitikinkite, kad išmanusis telefonas yra tame pačiame kambaryje kaip ir BONECO SMART prietaisas.
4. Įjunkite BONECO SMART prietaisą.
5. Įrenginys automatiškai pereina į susiejimo režimą paleidus, jei anksčiau nebuvo prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo. Susiejimo režimą rodo mirksintis „Wi-Fi“ simbolis ekrane:



6. Paleiskite BONECO SMART programėlę.
7. Pridėkite įrenginį prie BONECO SMART programėlės.

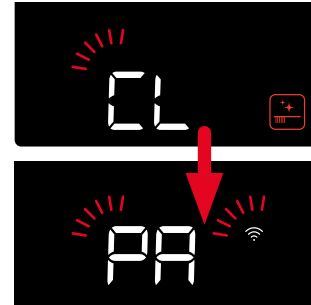
Po sėkmingo susiejimo galite valdyti BONECO išmanusis prietaisas iš bet kurios vietos, naudojant išmanųjį telefoną su mobiliojo interneto ryšiu.

WI-FI NUSTATYMAS IŠ NAUJO

Norėdami atkurti ryšį su esamu „Wi-Fi“ tinklu ir prisijungti prie naujo „Wi-Fi“ tinklo, atlikite šiuos veiksmus:

1. Įsitikinkite, kad jūsų išmanusis telefonas prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo, kuriame diegiamas įrenginys.
2. Įsitikinkite, kad jūsų išmaniajame telefone įjungtas „Bluetooth®“ ryšys.
3. Susiejimo metu įsitikinkite, kad išmanusis telefonas yra tame pačiame kambaryje kaip ir BONECO SMART prietaisas.
4. Įjunkite BONECO SMART prietaisą.

5. Paspauskite ir palaikykite rankenėlę maždaug 5 sekundes, kol **EL** ir **PA** ekrane mirksi:



6. Trumpai paspausdami rankenėlę, patvirtinkite „WiFi“ atstatymą.
7. Įrenginys dabar išsijungia. Įjunkite įrenginį dar kartą ir ekrane mirksintis „WiFi“ simbolis parodys, kad įrenginys dabar yra susiejimo režime.
8. Paleiskite BONECO SMART programėlę.
9. Pridėkite įrenginį prie BONECO SMART programėlės.

PASTABOS DĖL VALYMO

APIE VALYMĄ

Norint užtikrinti nepriekaištingą ir higienišką veikimą, būtina reguliariai prižiūrėti ir valyti.

Rekomenduojami valymo ir priežiūros intervalai skiriasi priklausomai nuo oro kokybės, vandens kokybės ir veikimo laiko.

Valymui rankomis rekomenduojama naudoti minkštą šluostę, indų ploviklį ir šveitimo šepetį.

Artėjantis valymo poreikis ekrane nurodomas šiuo simboliu:



REKOMENDUOJAMI VALYMO INTERVALAI

Intervalas	Priemonės
Po trečios dienos be operacijos	Ištuštinkite vandens padėklą ir vandens baką ir pripildykite šviežio vandens
Kas 2 savaites	Švaraus Vandens vonelė, būgnas ir AH700 garintuvo audinys Išvalykite išankstinį filtrą
Pagal poreikį	Nukalkinkite prietaisą
Kasmet	Pakeiskite A7017 joninio sidabro lazdelę* Pakeiskite A681 hibridinį filtrą Išvalykite ventiliatorių ir prietaiso vidų
Po 2 metų	Pakeiskite AH700 garintuvo kilimėlį

NUKALKINIMAS

APIE NUKALKINIMĄ

Numatytasis nukalkinimo laiko nustatymas yra 4 valandų. Daugeliu atvejų per šį laiką galite pasiekti labai gerų rezultatų. Maksimali nukalkinimo trukmė yra 12 valandos.

- Jei BONECO H700 SMART yra tik šiek tiek nešvarus, sutrumpinkite nukalkinimo laiką.
- Jei BONECO H700 SMART labai nešvarus, pailginkite nukalkinimo trukmę.
- Po kiekvieno nukalkinimo būtina išvalyti vidines dalis (žr. kitą puslapį).

 Prieš nukalkinimo procesą būtinai išimkite A7017 Ionic Silver Stick®.

REIKIA DAUGIAU PAGALBOS?

Peržiūrėkite mūsų vaizdo įrašo vadovą:



PASIRUOŠIMAS

1. Nuimkite priekinį dangtelį ir vandens baką galinėje pusėje.
2. Nuimkite filtro laikiklį kartu su filtru.



3. Ištraukite vandens padėklą ir išimkite būgną su AH700 garintuvo kilimėliu.



4. Ištuštinkite vandens padėklą ir vandens baką ir išimkite A7017 Ionic Silver Stick®.



5. Įstatykite būgną atgal į vandens padėklą ir surinkite prietaisą, atlikdami veiksmus atvirkštine tvarka.

NUKALKINIMO PRADŽIA

1. Pripildykite vandens bakelį iki pusės karšto vandens iš čiaupo ir įpilkite du pakelius „A7417 CalcoOff“. Įstatykite vandens bakelį ir palaukite, kol Vandens vonelė prisipildys.
2. Nukalkinimo režimą paleiskite paspausdami ir 5 sekundes palaikydami rankenėlę, kol ekrane pradės mirksėti simbolis „CL“.



3. Trumpai vieną kartą paspauskite rankenėlę. Rodoma nukalkinimo trukmė.
4. Pagal poreikį pakeiskite nukalkinimo trukmę naudodami rankenėlę.



5. Dar kartą trumpai paspauskite rankenėlę, kad pradėtumėte nukalkinimo procesą.

Prietaisas automatiškai nukalkina. Ekrane rodoma likusi nukalkinimo trukmė. Valymo metu taip pat rodoma ši piktograma:



Baigus nukalkinti, valymo simbolis ekrane automatiškai išnyksta, o šis mirksintis simbolis rodo, kad reikia pakeisti vandenį prietaise:



6. Pakeiskite vandenį vandens bakelyje ir vandens padėkle.

⚠ **ATSARGIAI!** Kad vandens keitimo piktograma automatiškai išeitų, būtina, kad įrenginys būtų įjungtas visos procedūros metu.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

SVARBIOS PASTABOS

Valymui naudokite valymo šepetėlį ir drėgną šluostę. Į karštą vandenį visada įpilkite nedidelį kiekį indų ploviklio.



Prieš pradėdami valyti ar atlikti techninę priežiūrą, visada atjunkite BONECO H700 SMART nuo elektros lizdo! To nepadarius, gali kilti elektros smūgis ir mirtis!



Reguliariai valykite BONECO H700 SMART vidų, kitaip gali susidaryti pelėsis, kuris kenkia sveikatai.



Valymui nenaudokite alkoholio ar ėsdinančių valymo priemonių.



Neplaukite BONECO H700 SMART indaplovėje. Dėl aukštos temperatūros dalys gali deformuotis ir tapti nebe naudojamoms. Šiai žalai garantija netaikoma.

VANDENS BAKELIS

1. Pripildykite vandens bakelį iki pusės karšto vandens ir įpilkite nedidelį kiekį indų ploviklio.
2. Kruopščiai išvalykite vandens bako vidų rankomis arba tinkamu valymo šepetėliu.



3. Taip pat nuvalykite dangtelį.



VANDENS VONELĖ

1. Ištraukite vandens padėklą iš BONECO H700 SMART.



2. Nuimkite būgną su AH700 garintuvo kilimėliu.
3. Nuimkite A7017 Ionic Silver Stick® ir volelius.



4. Išvalykite vandens padėklą ir visas jo viduje esančias dalis. Jas galima išimti valymui.

BŪGNAS

1. Išimkite AH700 garintuvo kilimėlį iš būgno.



2. Būgną išplaukite plovikliu ir valymo šepetėliu.



3. Kruopščiai nuplaukite būgną karštu vandeniu.

AH700 GARINTUVO AUDINYS (RANKOMS PLAUTI)

1. Kruopščiai nuplaukite ir išdžiovinkite AH700 garintuvo kilimėlį karštu vandeniu ir indų plovikliu.



2. Toliau skalaukite AH700 garintuvo kilimėlį švariame karštame vandenyje, kol nebeliks putų.

3. Iškart po skalbimo ciklo įdėkite išplautą AH700 garintuvo kilimėlį į išvalytą būgną.

AH700 GARINTUVO AUDINYS (SKALBIMO MAŠINAI)

AH700 garintuvo kilimėlį galima skalbti skalbimo mašinoje. Naudokite bet kokį komercinį skalbiklį. Rekomenduojame AH700 garintuvo kilimėlį sudėti į skalbinių maišą arba skalbti atskirai, nes kitaip jis surinks palaidus pluoštus nuo kitų skalbinių.



AH700 garintuvo kilimėlio negalima skalbti aukštesnėje nei 40 °C temperatūroje.



Nedžiovinkite AH700 garintuvo kilimėlio drabužių džiovyklėje.

Įdėdami AH700 garintuvo kilimėlį į būgną po valymo, įsitinkinkite, kad jis tinkamai padėtas:



BENDRAS VALYMAS

VIRŠELIS

1. Nuimkite dangtelį.




2. Nuvalykite dangtelį drėgnu skudurėliu.



PIRMINIS FILTRAS

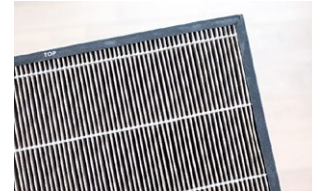
Išvalykite priešfiltrą dulkių siurbliu arba nuplaukite jį po tekančiu vandeniu su valymo šepečiu.



 Nedėkite išankstinio filtro atgal, kol jis neišdžius. Drėgmė gali neigiamai paveikti po juo esančio A681 HYBRID filtro kokybę.

A681 HYBRID FILTRAS

A681 HYBRID filtro valyti negalima. Nešvarumai yra normalu ir rodo, kad filtras veikia.




FILTRO LAIKIKLIS

1. Nuimkite filtro laikiklį.



2. Filtro laikiklį valykite drėgnu skudurėliu.

**VENTILIATORIAUS SPARNUOTĖ**

 Niekada neišsukite tvirtinimo varžto, norėdami nuimti ventiliatoriaus mentę! Svorio disbalansas surinkimo metu gali sukelti per didelį triukšmą arba net sugadinti variklį.



1. Ventiliatoriaus mentes valykite drėgnu skudurėliu.

**BŪSTAS**

1. Korpuso vidų valykite drėgnu skudurėliu, karštu vandeniu ir indų plovikliu.



AH705 TRIUKŠMO SLOPINIMO TEPALO NAUDOJIMAS

Po ilgesnio naudojimo galite pradėti girdėti nepageidaujamą triukšmą, kurį skleidžia vandens padėklo voleliai. Voleliams sutepti naudokite pridėdamą AH705 triukšmo slopinimo tepalą (rekomenduojama tai daryti po kiekvieno vandens padėklo valymo).

1. Nuimkite priekinį dangtelį.
2. Pašalinkite AH705 triukšmo slopinimo tepalą iš dangtelio.



3. Užtepkite po 1 lašą AH705 triukšmo slopinimo tepalo tiesiai ant kiekvieno laikiklio.



PRIEDŲ PRIEINAMUMAS

Susidėvėjusių priedų pakaitalus ir papildomus priedus galite įsigyti iš:

- Jūsų BONECO specializuotas prekybos atstovas,
- Prie www.boneco.com arba
- Tiesiai per BONECO SMART programėlę.

REIKIA DAUGIAU PAGALBOS?

Peržiūrėkite mūsų vaizdo įrašo vadovą:



DALELIŲ JUTIKLIS

Dalelių jutiklis aptinka nešvarumų kiekį kambario ore analizuodamas praeinantį oro srautą. Laikui bėgant, nešvarumai gali kauptis ir turėti įtakos matavimo tikslumui.



Dalelių jutiklio dangtelis veikimo metu turi būti uždarytas, kad matavimas būtų teisingas. Jį galima atidaryti tik jutikliui išvalyti.

1. Nuvalykite jutiklio lęšį drėgnu vatos tamponu.



2. Nusausinkite jutiklį sausu vatos tamponu.

PRIETAISO SURINKIMAS

Baigę valyti, galite vėl surinkti BONECO H700 SMART. Atkreipdami dėmesį į tai, kaip uždedamas AH700 garintuvo audinys.



PRIEDŲ KEITIMAS

APIE A681 HIBRIDINĮ FILTRĄ

A681 hibridinį filtrą reikia keisti maždaug po metų, kad iš oro būtų ir toliau filtruojami nešvarumai ir žiedadulkės.

Ekrane šiuo simboliu rodoma, kad reikia pakeisti A681 hibridinį filtrą:



HYBRID A681 filtro keitimas aprašytas pagal skyriaus „Paleidimas“ paveikslėlius.

PRIEDŲ PRIEINAMUMAS

Susidėvėjusių priedų pakaitalus ir papildomus priedus galite įsigyti iš:

- Jūsų BONECO specializuotas prekybos atstovas,
- Prie www.boneco.com arba
- Tiesiai per BONECO SMART programėlę.

REIKIA DAUGIAU PAGALBOS?


Peržiūrėkite mūsų vaizdo įrašo vadovą:




A681 HIBRIDINIO FILTRO KEITIMAS


1. Nuimkite BONECO H700 SMART priekinį dangtelį.
2. Nuimkite išankstinį filtrą.
3. Išimkite panaudotą A681 hibridinį filtrą ir išmeskite jį su įprastomis buitinėmis atliekomis.
4. Nuimkite apsauginę foliją nuo naujojo A681 HYBRID filtro.
5. Įstatykite A681 hibridinį filtrą į laikiklį, kaip parodyta etiketėje.
6. Įstatykite išankstinį filtrą ir priekinį dangtelį atgal.

PRANEŠIMO IŠTRYNIMAS PROGRAMĖLĖJE

 Pranešimą galima ištrinti iš ekrano BONECO SMART programėlėje.

PRANEŠIMO IŠTRYNIMAS IŠ PRIETAISO

 Pranešimą taip pat galima ištrinti įrenginyje.

1. Paspauskite ir palaikykite nuspaudę rankenėlę tris sekundes, kol ekrane pradės mirksėti pranešimas „CL“.
2. Norėdami pasirinkti, naudokite rankenėlę  simbolis.
3. Trumpai paspauskite rankenėlę, kad patvirtintumėte pasirinkimą.

Pranešimas ištrinamas.

APIE A7017 IONIC SILVER STICK®

A7017 Ionic Silver Stick® naudoja antimikrobinį sidabro poveikį, kad žymiai pagerintų vandens higieną. Jis veiksmingas vos tik su juo liečiasi vanduo – net jei BONECO SMART prietaisas yra išjungtas.

Kasmet keiskite A7017 Ionic Silver Stick®, kad užtikrintumėte antimikrobinį veiksmingumą. Ekrane rodomas toks simbolis, rodantis, kad reikia pakeisti A7017 Ionic Silver Stick®:

**PRIEDŲ PRIEINAMUMAS**

Susidėvėjusių priedų pakaitalus ir papildomus priedus galite įsigyti iš:

- Jūsų BONECO specializuotas prekybos atstovas,
- Prie www.boneco.com arba
- Tiesiai per BONECO SMART programėlę.

REIKIA DAUGIAU PAGALBOS?

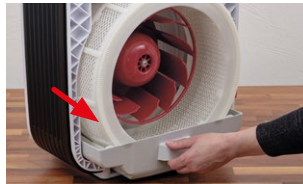
Peržiūrėkite mūsų vaizdo įrašo vadovą:

**A7017 IONIC SILVER STICK® KEITIMAS**

1. Nuimkite priekinį dangtelį.
2. Nuimkite vandens bakelį galinėje pusėje.
3. Nuimkite filtro laikiklį.




4. Ištraukite vandens padėklą ir išimkite būgną.




5. Išimkite panaudotą A7017 Ionic Silver Stick®




6. Įdėkite naują A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Surinkite dalis atgal atlikdami veiksmus atvirkštine tvarka.


 Panaudotą A7017 Ionic Silver Stick® grąžinkite į pardavimo vietą arba į patvirtintą atliekų šalinimo įmonę.

PRANEŠIMO IŠTRYNIMAS PROGRAMĖLĖJE

 Pranešimą galima ištrinti iš ekrano BONECO SMART programėlėje.

PRANEŠIMO IŠTRYNIMAS IŠ PRIETAISO

 Pranešimą taip pat galima ištrinti įrenginyje.

1. Paspauskite ir palaikykite nuspaudę rankenėlę tris sekundes, kol ekrane pradės mirksėti pranešimas „CL“.
2. Norėdami pasirinkti, naudokite rankenėlę  simbolis.
3. Trumpai paspauskite rankenėlę, kad patvirtintumėte pasirinkimą.

Pranešimas ištrinamas.

APIE AH700 GARINTUVO KILIMĖLĮ

Plaunamą AH700 garintuvo kilimėlį reikia pakeisti maždaug po dvejų naudojimo metų.

PRIEDŲ PRIEINAMUMAS

Susidėvėjusių priedų pakaitalus ir papildomus priedus galite įsigyti iš:

- Jūsų BONECO specializuotas prekybos atstovas,
- Prie www.boneco.com arba
- Tiesiai per BONECO SMART programėlę.

REIKIA DAUGIAU PAGALBOS?

Peržiūrėkite mūsų vaizdo įrašo vadovą:

**AH700 GARINTUVO KILIMĖLIO KEITIMAS**

1. Nuimkite vandens bakelį galinėje pusėje.
2. Nuimkite filtro laikiklį kartu su filtru priekinėje pusėje.
3. Ištraukite vandens padėklą ir išimkite būgną su AH700 garintuvo kilimėliu.
4. Išimkite AH700 garintuvo kilimėlį iš būgno ir išmeskite jį su įprastomis buitinėmis atliekomis.
5. Ištempkite naują AH700 garintuvo kilimėlį ant būgno ir atkreipkite dėmesį į teisingą padėtį:




PASTABOS DĖL NAUDOJIMO IR TRIKČIŲ ŠALINIMO

Problema	Galima priežastis	Priemonės
Oras turi nemalonų kvapą	Stovintis vanduo bake ir vandens padėkle	Ištuštinkite ir kruopščiai išvalykite prietaisą
Oro kokybė nepagerėjo	Dalelių jutiklis nešvarus	Išvalykite dalelių jutiklį
	Atidarykite langus arba duris	Uždarykite langus ir duris
Ekране rodoma klaida E2	Ventiliatoriaus sparnuotė užblokuota arba variklis sugedęs	Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, patikrinkite, ar Ventiliatoriaus sparnuotė gali laisvai sukstis, vėl prijunkite prietaisą; jei problema išlieka, kreipkitės į techninės priežiūros centrą
Ekране rodoma klaida E3	Būgnas užsikimšęs arba variklis sugedęs	Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, patikrinkite, ar būgnas gali laisvai sukstis, vėl prijunkite prietaisą prie elektros tinklo; jei problema išlieka, kreipkitės į techninės priežiūros centrą
Dažniau rodomas vandens keitimo simbolis	Vanduo vandens padėkle buvo ilgiau nei 3 dienas be veikimo	Ištuštinkite prietaisą, jei jis veikia tik oro valymo režimu
	Po valymo vanduo nebuvo pakeistas	Po kiekvieno plovimo keiskite vandenį
Vandens keitimo simbolis neužgęsta	Įrenginys buvo išjungtas keičiant vandenį	Vandens keitimo procedūros metu laikykite prietaisą įjungtą
Vandens papildymo simbolis neišnyksta (drėkintuvo arba hibridiniame režime)	Vandens bakelis tuščias	Pripildykite vandens baką
	Plūdurus užstrigo arba netinkamai pritvirtintas	Nuimkite plūdurą ir vėl pritvirtinkite (jis turi būti lengvai judinamas neužstrigdamas)
Prietaiso negalima valdyti per BONECO SMART programėlę	Įrenginys neprijungtas prie interneto	Patikrinkite tinklo ryšį
Būsenos LED pulsavimas	Pasiektas norimas drėgmės lygis	Jei reikia, padidinkite norimą drėgmės lygį
Bandant atlikti veiksmą, mirksi dabartinis ekranas	Vaikų saugos užraktas funkciją įjungtas	Išjungti vaikų saugos užraktas funkciją programėlėje
Ekranas lieka tamsus	Programėlėje labai sumažintas šviesos diodų ryškumas	Padidinkite šviesos diodų ryškumą programėlėje

GAMYKLINIAI NUMATYTIJI NUSTATYMAI

APIE GAMYKLINIUS NUMATYTUOSIUS NUSTATYMUS

Jei jūsų BONECO SMART prietaiso valdymo sistema neveikia taip, kaip tikėjotės, arba jei norite ištrinti visus nustatymus, galite atkurti prietaiso gamyklinius nustatymus. Tai ištrina visus nustatymus ir nustatymus.

 Po nustatymo iš naujo BONECO SMART prietaisą reikia vėl susieti su išmaniuoju telefonu, kad valdymo sistema galėtų toliau veikti su programėle.

PRIETAISO NUSTATYMAS IŠ NAUJO

Paspauskite ir laikykite nuspaudę rankenėlę, kol ekrane pasirodys pranešimas „Fd“ (gamyklinis nustatymas). Įrenginys automatiškai išsijungia. Dabar BONECO SMART prietaisas yra toje pačioje būsenoje, kokioje buvo pirmą kartą paleidus.

The logo consists of the letters 'F' and 'd' in a stylized, blocky font. The 'F' is on the left and the 'd' is on the right, both rendered in a dark grey or black color.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

BONECO deklaruoja, kad šis prietaisas atitinka esminius šių ES direktyvų reikalavimus:

2014/53/ES radijo įrangos direktyva (RED)

2011/65/ES Direktyva dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo

Visą atitikties deklaraciją galite rasti www.boneco.com.

KASUTUSJUHEND

SISUKORD

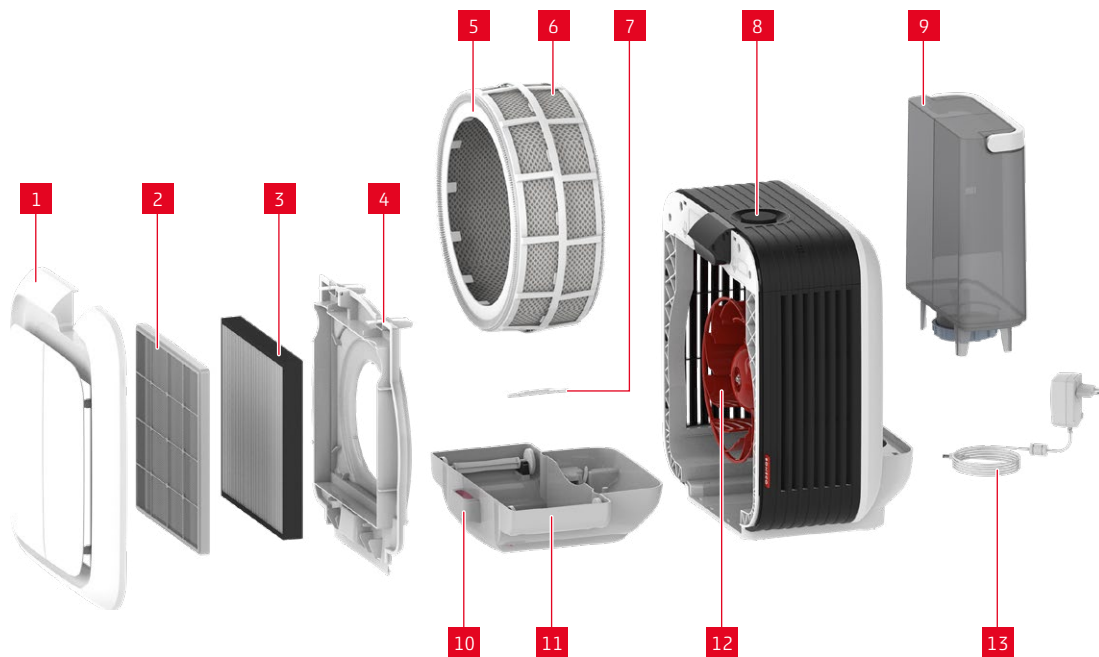
Ülevaade ja osade nimetused	503
Tehnilised andmed	504
Sissejuhatus	505
Leevendus allergiatest	505
Väärtuslik teave õhuniiskuse ja õhukvaliteedi kohta	505
Lisatarvikute saadavus	505
Kaasasolevad esemed	505
Kasutuselevõtt	506
Seadme kasutamine	509
Seadme kasutamise kohta	509
AUTO režiim	509
Kohandatud AUTO režiim	509
Sisse- ja väljalülitamine	509
Käsitsi juhtimine	510
Ekraanil olevad indikaatorid	511
Erinevad töörežiimid	512
Hübriidrežiim ("Hybrid")	512
Ainult niisutamine ("Humidifier")	512
Ainult puhastamine ("Purifier")	512

Erinevad mugavusrežiimid	513
Mugavusrežiimid	513
AUTO režiim	513
SLEEP režiim	513
BABY režiim	513
Lapselukk	513
Soovitud niiskuse määramine	514
Ideaalne õhuniiskus	514
Soovitud niiskuse reguleerimine	514
Ventilaatori taseme reguleerimine	514
Aroomikamber	515
Põhitõed	515
Kasutamine	515
BONECO SMART rakenduse eelised	516
Teave BONECO SMART rakenduse kohta	516
Teenuste ulatus	516
Laadi alla rakendus	517
BONECO H700 SMART-iga sidumine	518
Esimene paaristamine	518
WiFi lähtestamine	518

Märkused puhastamise kohta	519
Puhastamise kohta	519
Soovitavad puhastusintervallid	519
Katlakivi eemaldamine	520
Katlakivi eemaldamise kohta	520
Valmistumine	520
Katlakivi eemaldamise alustamine	521
Puhastamine ja hooldus	522
Olulised märkused	522
Veepaak	522
Veevann	522
Trummel	523
AH700 aurustusmatt (käsipesuks)	523
AH700 Aurustimatt (pesumasin)	523
Üldine puhastus	524
Kaas	524
Eelfilter	524
A681 HYBRID-filter	524
Filtrihoidik	525
Ventilaatori tiivik	525
Eluase	525
AH705 summutimäärde kasutamine	526
Osakeste andur	526
Seadme kokkupanek	526

Lisatarvikute vahetamine	527
A681 HYBRID-filter kohta	527
A681 HYBRID-filter vahetamine	527
Teate kustutamine rakenduses	527
Seadmelt teate kustutamine	527
Teave A7017 Ionic Silver Stick® kohta	528
A7017 Ionic Silver Stick® vahetamine	528
Teate kustutamine rakenduses	528
Seadmelt teate kustutamine	528
AH700 aurustusmati kohta	529
AH700 aurustusmati vahetamine	529
Märkused kasutamise ja tõrkeotsingu kohta	530
Tehase vaikesätted	531
Tehase vaikesätete kohta	531
Seadme lähtestamine	531
Vastavusdeklaratsioon	532

ÜLEVADE JA OSADE NIMETUSED



LEGEND

- | | |
|----|--------------------------------|
| 1 | Esikate |
| 2 | Eelfilter |
| 3 | A681 HYBRID-filter |
| 4 | Filtrihoidik |
| 5 | Trummel |
| 6 | AH700 aurustusmatt* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Nupp, Sisse/Välja, võimsusaste |
| 9 | Veepaak |
| 10 | Aroomikamber |
| 11 | Veevann |
| 12 | Ventilaatori tiivik |
| 13 | Toitejuhe |

* Pestav pesumasinas temperatuuril kuni 40 °C

ee TEHNILISED ANDMED

TEHNILISED ANDMED *

Tüübitähis	BONECO H700 SMART
Võrgupinge	100–240 V ~ 50/60 Hz
Võimsustarve	Standby: < 0.5 W 1. tase: 2.6 W 6. tase: 26.5 W
Niisutusvõimsus	kuni 1000 g/h **
Puhastamisvõimsus (CADR)	190 m ³ /h
Ruumidele suurusega	kuni 150 m ² / 375 m ³
Mahutavus	10 liitrit
Mõõtmed P × L × K	448 × 347 × 490 mm
Tühikaal	10.7 kg
Töömüra	25 – 47 dB(A) ***

* Tootjal on õigus teha muudatusi

** Töötamiseks ilma A681 HYBRID filtrita olenevalt temperatuurist ja niiskusest

*** Pinge 230 V ~ 50 Hz / Mõõdetud vastavalt BONECO standardile

SISSEJUHATUS

Palju õnne BONECO H700 SMART ostmise puhul. Selle hübriidisain puhastab ja niisutab toaõhku ühe sammuga. Nutikas juhtimissüsteem hoiab töömüra minimaalsena, võimaldades teil BONECO H700 SMARTi kasutada isegi magamistoas või beebitoas.

BONECO H700 SMART on loodud mugavaks ja täisautomaatseks tööks. Siiski saate kõiki selle funktsioone vastavalt oma eelistustele ja vajadustele reguleerida. See kasutusjuhend näitab teile, kuidas saate luua omale sobiva mugava kliima.

LEEVENDUS ALLERGIATEST

BONECO H700 SMART on varustatud kolmekordse filtrisüsteemiga, mis puhastab õhust lisaks tolmule, õietolmule ja saasteainetele ka ebameeldivatest lõhnadest. A681 HYBRID filter leevendab tõhusalt ka mitmesuguseid allergiatest tingitud ebamugavustunnet, näiteks heinapalavikku või allergilisi reaktsioone tolmulestadele ja kodutolmule.

VÄÄRTUSLIK TEAVE ÕHUNIISKUSE JA ÕHUKVALITEEDI KOHTA

Õige õhuniiskus on meie tervisele väga oluline. Kuiv toaõhk talvel põhjustab naha pragunemist ja sügelust. See kuivatab silmi ja kurku ning mõjutab oluliselt füüsilist heaolu. See ei mõjuta mitte ainult täiskasvanuid, vaid eriti imikuid, väikelapsi ja isegi lemmikloomi. Kuivad limaskestad talvel muudavad meid ka külmetushaiguste ja muude infektsioonide suhtes vastuvõtlikumaks.

BONECO H700 SMART muudab need probleemid kaugeks mälestuseks. Selle intelligentne automaatjuhtimine hoiab õhu alati puhtana ja niiskustaseme ideaalsel tasemel, isegi suurtes ruumides, mille pindala on kuni 150 ruutmeetrit (1615 ruutjalga).

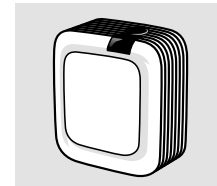
Pole vahet, kas on suvi või talv: kui olete seda uut mugavustaset kogenud, ei taha te enam kunagi tagasi minna.

LISATARVIKUTE SAADAVUS

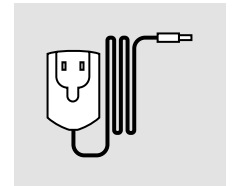
Kulunud tarvikute asendusosad ja lisatarvikuid saate hankida järgmistelt ettevõtetelt:

- Teie BONECO eriala edasimüüja,
- Kell www.boneco.com või
- Otse BONECO SMART rakenduse kaudu.

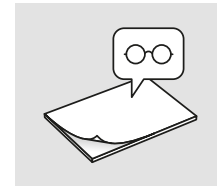
KAASASOLEVAD ESEMED



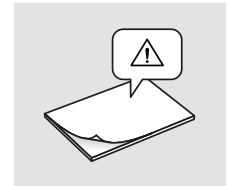
BONECO H700 SMART koos A681 HYBRID filter



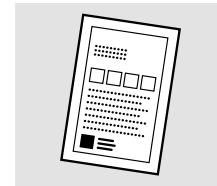
Toitejuhe



Kiirjuhend



Ohutusjuhised



A7417 „Calcoff“ puhastus- ja katlakivieemalduspulber



A7017 Ionic Silver Stick®

KASUTUSELEVÖTT



Eemaldage esikate.



Võtke filtrihoidik koos filtritega ära.



Eemaldage veepaak.



Tõmmake veevann koos trumliga välja.



Puhastage veepaak ja veealus.



Sisestage veekogumisalus koos trumliga seadmesse.



7 Sisestage kraaniveega täidetud veepaak.



8 Sisestage filtrihoidik.



9 Võtke eelfilter ära.



10 Eemaldage A681 hübriidfiltri kaitsekate.



11 Sisestage uus A681 HYBRID-filter (jälgige uue noole suunda).



12 Sisestage eelfilter.



Kinnitage esikate uuesti.



Ühendage toiteallikas BONECO SMART seadmega.



Ühendage toiteallikas pistikupessa.



Seadme sisselülitamiseks vajutage lühidalt nuppu.

SEADME KASUTAMINE

SEADME KASUTAMISE KOHTA

Seadme juhtimine toimub mugavalt seadme peal asuva nupu abil. BONECO SMART rakendus pakub täiendavaid ja ulatuslikke valikuid BONECO SMART seadme juhtimiseks ja automatiseerimiseks.

AUTO REŽIIM

Kui te pole BONECO SMART seadet kunagi BONECO SMART rakendusega kasutanud ja lülitate selle esimest korda sisse, käivitub see automaatrežiimis. Seadme eelseadistatud suhteline õhuniiskus on 50 protsenti. Võimsustase kohandub automaatselt vastavalt hetke õhuniiskusele ja õhusaastele: mida kuivem või saastatum on õhk, seda kõrgem on võimsustase.

Kui eelseadistatud niiskustase ületatakse, lülitub seade ooterežiimile, mida näitab pulseeriv LED-tuli.



Kui õhuniiskus langeb alla seatud taseme või õhukvaliteet halveneb, jätkab BONECO SMART seade tööd.

KOHANDATUD AUTO REŽIIM

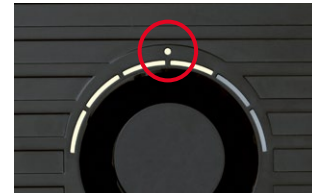
Kui olete BONECO SMART seadet juba BONECO SMART rakendusega kasutanud ja määranud teistsuguse õhuniiskuse, võetakse see väärtus seadme sisselülitamisel automaatselt üle.

SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE

1. Sisselülitamiseks vajutage nuppu üks kord lühidalt BONECO SMART.



Aktiivse AUTO režiimi tunned ära nupu kohal süttiva väikese LED-tule järgi.



2. BONECO SMART seadme väljalülitamiseks automaatrežiimis vajutage nuppu üks kord lühidalt.

KÄSITSI JUHTIMINE

1. Sisselülitamiseks vajutage nuppu üks kord lühidalt BONECO SMART.



2. Reguleerige väljundit vastavalt oma vajadustele, keerates nuppu soovitud tasemele vahemikus 1 kuni 6. See toiming väljub automaatrežiimist (AUTO LED ei põle).



Valitud jõudlustaset näitab nupu kohal süttivate LED-tulede arv.

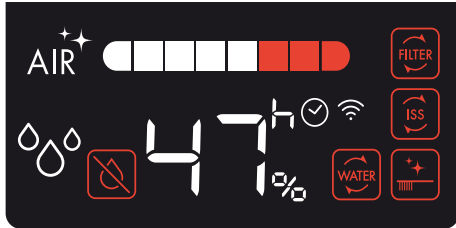


3. Manuaalrežiimist väljumiseks ja automaatrežiimi uuesti aktiveerimiseks vajutage nuppu üks kord lühidalt.

4. BONECO SMART seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu veel kord lühidalt.

i AUTO režiimist väljudes jätkab BONECO SMART-seade valitud võimsustasemel tööd, kuni veevann on tühi, olenemata praegusest õhuniiskuse tasemest.

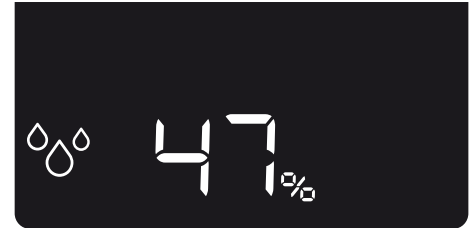
EKRAANIL OLEVAD INDIKAATORID




Kõigi ekraanil kuvatavate näidikute ülevaade












Õhu puhtuse indikaator



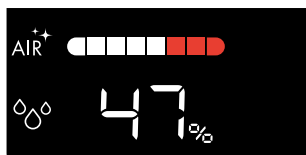
Niiskuse indikaator

Sümbol	Tähendus	
47%	Praegune õhuniiskus	514
4h	Katlakivi eemaldamise kestuse indikaator	521
AIR ⁺	„Purifier” režiim on aktiivne	512
💧	„Humidifier” režiim on aktiivne	512
📅	Kalender on aktiveeritud	516
LC	Nupp on lukus	513
PA [📶]	WiFi-sidumine	518
Fd	Tehase vaikesätted	531

Sümbol	Nõutav toiming	
	Täitke veega	
	Vahetage seadmes vesi	
	Asenda A7017 Ionic Silver Stick®	528
	A681 HYBRID filter on ära kasutatud, vahetage välja	527
	A681 HYBRID filter puudub, sisestage	
	Puhastamine on vajalik	520
	Puhastusrežiim aktiivne	521
	Kalender on keelatud – kontrollige seadme ühendust	

ERINEVAD TÖÖREŽIIMID

HÜBRIIDREŽIIM ("HYBRID")

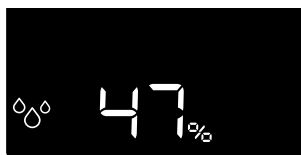


BONICO SMART-seade ühendab endas kaks funktsiooni.

- A681 HYBRID filter puhastab sissehingatavat õietolmu, olmetolmu ja peeneid osakesi.
- AH700 aurustusmatt niisutab ruumiõhku.

Parimad tulemused saavutate, kui BONICO SMART seade niisutab ja puhastab õhku samaaegselt. Sellegipoolest on võimalik kasutada ka ainult ühte kahest funktsioonist.

AINULT NIISUTAMINE ("HUMIDIFIER")



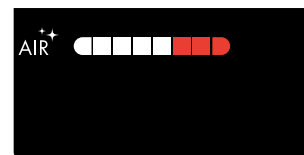
Soovitame kasutada BONICO SMART seadet koos paigaldatud AH681 HYBRID filtriga. Seadme kasutamiseks ilma HYBRID filtrita eemaldage filter lihtsalt hoidikust ja lülitage BONICO SMART rakenduse abil "Humidifier" režiimile.

AH681 HYBRID filtri eemaldamisel suureneb niisutaja maksimaalne jõudlus, kuna saavutatakse parem õhu läbilaskvus.

Kui lülitate BONICO SMART rakenduses töörežiimile "Hybrid" või „Purifier“, vilgub ekraanil järgmine sümbol, kui AH681 HYBRID filtrit pole sisestatud:



AINULT PUHASTAMINE ("PURIFIER")



Kui soovite kasutada ainult AH681 HYBRID filtri puhastusefekti, lülitage BONICO SMART seade BONICO SMART rakenduse abil töörežiimile "Purifier" ja eemaldage seadmest vesi.

Kui lülitate BONICO SMART rakenduses töörežiimile "Hybrid" või „Humidifier“, vilgub ekraanil järgmine sümbol, kui veepaak on tühi:



"Hybrid" režiimis põlevad LED-id valgelt



"Humidifier" režiimis põlevad LED-tuled siniselt



"Purifier" režiimis põlevad LED-tuled roheliselt

ERINEVAD MUGAVUSREŽIIMID

MUGAVUSREŽIIMID

Kolmes töörežiimis "Hybrid", „Purifier“ ja „Humidifier“ on saadaval kolm erinevat mugavusrežiimi: AUTO, SLEEP ja BABY režiim.

AUTO REŽIIM

AUTO režiimis kasutab BONECO H700 SMART kõiki ventilaatori tasemeid vahemikus 1 kuni 5. Eelseadistatud õhuniiskus on 50%.

SLEEP REŽIIM

SLEEP režiimis saab BONECO H700 SMART seadet öösel kasutada isegi magamistoas. Seade töötab automaatselt madalaimal ventilaatori tasemel 1, et hoida töömüra minimaalsena. Eelseadistatud õhuniiskus on 45%.

BABY REŽIIM

BABY režiim kasutab ventilaatori võimsustaset 1 kuni 4 ja suurendab õhuniiskust 60%-ni. See väärtus sobib ideaalselt lastetoas või beebitoas kasutamiseks, kuna imikute ja väikelaste jaoks on soovitatav kõrgem õhuniiskus. Ventilaator töötab ka piisavalt vaikselt, et see ei käivitaks beebimonitori.

LAPSELUKK

BONECO H700 SMART seadeid saab seadistada nii, et need takistaksid juhuslikke seadistusi. Kasutage seda funktsiooni tahtmatute sisestuste vältimiseks, näiteks laste poolt seadme lähedal mängides.

Lapselukk lülitatakse sisse ja välja BONECO SMART rakenduse abil.



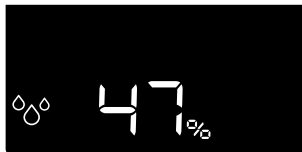
Kui nuppu vajutatakse pärast seda, kui LOCK-funktsioon on BONECO SMART rakenduse kaudu aktiveeritud, vilguvad LED-tuled ja ekraan kiiresti 3 korda järjest. Kui seade on BONECO SMART rakenduse kaudu välja lülitatud, vilgub ekraanil teade „LC“ (LOCK) 3 korda.

SOOVITUD NIISKUSE MÄÄRAMINE

IDEAALNE ÕHUNIISKUS

Soovitatav õhuniiskuse tase on 40–60%. Vaikimisi on see 50%.

Seadistatud niiskustase jääb seadme väljalülitamisel salvestuma.



SOOVITUD NIISKUSE REGULEERIMINE

Soovitud õhuniiskust saab reguleerida BONECO SMART rakenduse kaudu.

VENTILAATORI TASEME REGULEERIMINE

Ventilaatori taset saab reguleerida kahel viisil:

- Kasutage nuppu.



- Reguleerige ventilaatori taset BONECO SMART rakenduses.

AROOMIKAMBER

PÕHITÕED

BONECO H700 SMART sees on aroomikamber eeterlike õlide kujul olevate lõhnade lisamiseks.



See aroomikamber on valmistatud spetsiaalsest materjalist. Ärge kunagi lisage eeterlike õlisid ega muid lõhnaaineid otse veepaaki ega veeanumasse. Juba väike kogus kahjustab seadet pöördumatult. Sellised kahjustused ei kuulu garantii alla.

KASUTAMINE

1. Eemaldage esikate.



2. Eemaldage filtrihoidik koos filtriga.



3. Piserdage valitud lõhna aroomikambrisse.



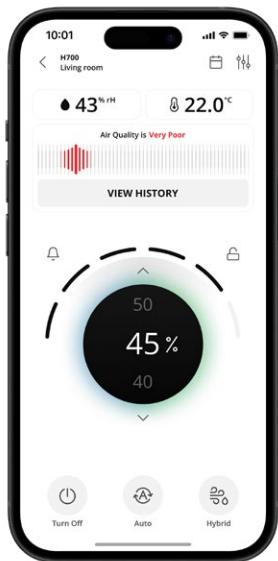
4. Pange filtrihoidik ja esikate tagasi.



BONECO SMART RAKENDUSE EELISED

TEAVE BONECO SMART RAKENDUSE KOHTA

BONECO SMART rakendust kasutatakse BONECO SMART seadme täiustatud juhtimiseks ja see võimaldab teil selle potentsiaali täielikult ära kasutada. Rakendus sisaldab selliseid funktsioone nagu taimer, niiskuse eelseadistus ja võimalus vahetada erinevate programmide vahel. Lisaks pakub see meeldetuletusi puhastusintervallide ja muude korvivate toimingute kohta.



TEENUSTE ULATUS

Töörežiimid	"Hybrid"	Õhku puhastatakse ja niisutatakse samaaegselt
	"Purifier"	Õhk puhastatakse, aga mitte niisutatakse
	"Humidifier"	Õhk on niisutatud, aga mitte puhastatud
Programmid		Eelmääratletud sätted sagedaste olukordade jaoks
	AUTO režiim	Seade kasutab ventilaatori võimsusastmeid 1 kuni 5 ja selle eelseadistatud niiskustase on 50%.
	SLEEP režiim	Seade kasutab ainult ventilaatori taset 1 ja suurendab sihtniiskust 45%-ni.
	BABY režiim	Seade kasutab ventilaatori taset 1 kuni 4 ja suurendab õhuniiskust 60%-ni.

Hügrostaat	Soovitud niiskuse määramine
Käsitsi hämardamine	Ekraani ja nupu kohal olevate LED-ide heleduse reguleerimine
Kalender	BONECO SMART rakenduses saate salvestada kuni 10 taimerit. Neid saab soovitud niiskustaseme ja jõudlustaseme järgi individuaalselt seadistada.
Ajalugu	Ülevaade mõõdetud andmetest erinevatel ajavahemikel
Tarvikud ja tarbekaubad	Pakub tuge asendustellimuste ja lisateabe osas
Lapselukk	Seadme nupud on lukustatud ja neid ei saa muuta
SMART-anduri ühendus	BONECO H700 SMART seadme juhtimiseks saab ühendada BONECO väliste nutika anduriga.

Hääljuhtimine



HÄÄLJUHTIMISEGA
GOOGLE HOME™ JA
AMAZON ALEXA™

LAADI ALLA RAKENDUS



võI

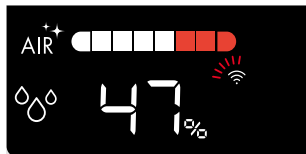


BONECO H700 SMART-IGA SIDUMINE

ESIMENE PAARISTAMINE

SMART-seadme esmakordseks sidumiseks BONECO SMART rakendusega toimige järgmiselt.

1. Veenduge, et teie nutitelefoni on ühendatud WiFi-võrguga, kuhu seadet seadistatakse.
2. Veenduge, et Bluetooth® oleks teie nutitelefonis aktiveeritud.
3. Sidumise ajal veenduge, et nutitelefoni oleks BONECO SMART seadmega samas ruumis.
4. Lülitage BONECO SMART-seade sisse.
5. Seade lülitub käivitamisel automaatselt sidumisrežiimi, kui seda pole varem WiFi-võrguga ühendatud. Sidumisrežiimi näitab ekraanil vilkuv WiFi-sümbol:



6. Käivitage BONECO SMART rakendus.

7. Lisage seade BONECO SMART rakendusse.

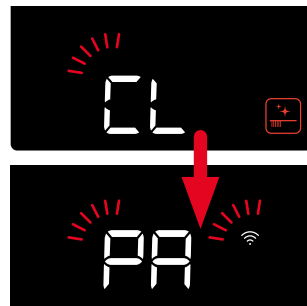
Pärast edukat sidumist saate seadet juhtida BONECO SMART kõikjal, kasutades nutitelefoni mobiilse internetiühendusega.

WiFi LÄHTESTAMINE

Olemasoleva WiFi-võrgu ühenduse lähtestamiseks ja uue WiFi-võrguga ühenduse loomiseks toimige järgmiselt.

1. Veenduge, et teie nutitelefoni on ühendatud WiFi-võrguga, kuhu seadet seadistatakse.
2. Veenduge, et Bluetooth® oleks teie nutitelefonis aktiveeritud.
3. Sidumise ajal veenduge, et nutitelefoni oleks BONECO SMART seadmega samas ruumis.
4. Lülitage BONECO SMART-seade sisse.

5. Vajutage ja hoidke nuppu umbes 5 sekundit all, kuni **EL** ja **PA** vilgub ekraanil:



6. Kinnitage WiFi lähtestamine nupu lühikese vajutusega.
7. Seade lülitub nüüd välja. Lülitage seade uuesti sisse ja ekraanil vilkuv WiFi sümbol näitab, et seade on nüüd sidumisrežiimis.
8. Käivitage BONECO SMART rakendus.
9. Lisage seade BONECO SMART rakendusse.

MÄRKUSED PUHASTAMISE KOHTA

PUHASTAMISE KOHTA

Probleemideta ja hügieenilise töö tagamiseks on vajalik regulaarne hooldus ja puhastamine.

Soovitavad puhastus- ja hooldusintervallid varieeruvad sõltuvalt õhukvaliteedist, veekvaliteedist ja tööajast.

Käsitsi puhastamiseks on soovitatav kasutada pehmet lappi, nõudepesuvahendit ja küürimisharja.

Ekraanil kuvatakse järgmine sümbol, mis näitab eelseisvat puhastusvajadust:



SOOVITAVAD PUHASTUSINTERVALLID


Intervall	Abinõu
Pärast kolmandat päeva ilma operatsioonita	Tühjendage veeanum ja veepaak ning täitke värske veega
Iga 2 nädala tagant	Puhasveealus, tünn ja AH700 aurustusmatt Puhastage eelfilter
Vajadusel	Eemaldage seadmest katlakivi
Igal aastal	Asenda A7017 Ionic Silver Stick® Vaheta A681 HYBRID-filter välja Puhastage ventilaator ja seadme sisemus
2 aasta pärast	Vaheta AH700 aurustusmatt

ee KATLAKIVI EEMALDAMINE

KATLAKIVI EEMALDAMISE KOHTA

Katlakivi eemaldamise aja vaikesead on 4 tundi. Enamasti saab selle ajaga väga häid tulemusi. Katlakivi eemaldamise maksimaalne kestus on 12 tundi.

- Lühendage katlakivi eemaldamise aega, kui BONECO H700 SMART on vaid kergelt määrdunud.
- Pikendage katlakivi eemaldamise aega, kui BONECO H700 SMART on väga määrdunud.
- Pärast iga katlakivi eemaldamist on hädavajalik puhastada sisemised osad (vt järgmist lehekülge).

 Enne katlakivi eemaldamise protsessi eemaldage kindlasti A7017 Ionic Silver Stick®.

VAJAD ROHKEM ABI?

Vaadake meie videojuhendit:



VALMISTUMINE

1. Eemaldage esikaas ja tagaküljel asuv veepaak.
2. Eemaldage filtrihooldik koos filtriga.



3. Tõmmake veevann välja ja eemaldage tünn koos AH700 aurustusmatiga.



4. Tühjendage veeanum ja veepaak ning eemaldage A7017 Ionic Silver Stick®.



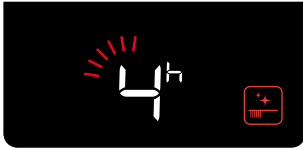
5. Asetage trummel tagasi veenõusse ja pange seade kokku, järgides samme vastupidises järjekorras.

KATLAKIVI EEMALDAMISE ALUSTAMINE

1. Täitke paak pooleldi kuuma kraaniveega ja lisage kaks pakki A7417 CalcOffi. Sisestage veepaak ja oodake, kuni veeanum on täis.
2. Käivitage katlakivi eemaldamise režiim, vajutades ja hoides nuppu 5 sekundit all, kuni ekraanil vilgub sümbol „CL“.



3. Vajutage nuppu üks kord lühidalt. Kuvatakse katlakivi eemaldamise kestus.
4. Vajadusel muutke katlakivi eemaldamise kestust nupu abil.



5. Katlakivi eemaldamise protsessi alustamiseks vajutage uuesti lühidalt nuppu.

Seejärel eemaldab seade katlakivi automaatselt. Katlakivi eemaldamise järelejäänud aeg kuvatakse ekraanil. Puhastusprotsessi ajal kuvatakse ka see ikoon:



Kui katlakivi eemaldamine on lõppenud, kaob ekraanil olev puhastussümbol automaatselt ja järgmine vilkuv sümbol näitab, et seadmes olev vesi tuleb välja vahetada:




6. Vaheta vesi veepaagis ja veevannis.


⚠ ETTEVAATUST: Veevahetuse ikooni automaatselt kustutamiseks on hädavajalik, et seade oleks kogu protseduuri ajaks sisse lülitatud.


PUHASTAMINE JA HOOLDUS


OLULISED MÄRKUSED

Puhastamiseks kasutage puhastusharja ja niisket lappi. Lisage kuuma vette alati väike kogus nõudepesuvahendit.

 Enne puhastamist või hooldust eemaldage BONECO H700 SMART alati vooluvõrgust! Selle tegemata jätmine võib põhjustada elektrilöögi ja surmaga lõppevaid vigastusi!

 Puhastage BONECO H700 SMART sisemust regulaarselt, vastasel juhul võib tekkida hallitus, mis on tervisele kahjulik.

 Ärge kasutage puhastamiseks alkoholi ega söövitavaid puhastusvahendeid.

 Ärge peske BONECO H700 SMART seadet nõudepesumasinas. Kõrge temperatuur võib osi deformeerida ja muuta need kasutuskõlbmatuks. Sellised kahjustused ei kuulu garantii alla.

VEEPAAK

1. Täitke veepaak pooleldi kuuma veega ja lisage väike kogus nõudepesuvahendit.
2. Puhastage veepaagi sisemus põhjalikult käsitsi või sobiva puhastusharjaga.



3. Puhastage ka kate.



VEEVANN

1. Tõmmake veevann BONECO H700 SMART-ist välja.



2. Eemaldage trummel koos AH700 aurustusmatiga.
3. Eemaldage A7017 Ionic Silver Stick® ja rullikud.



4. Puhastage veealus ja kõik selle sees olevad osad. Need saab puhastamiseks eemaldada.

TRUMMEL

1. Võtke AH700 aurustusmatt trumlist välja.



2. Pese trummel pesuvahendi ja puhastusharjaga.



3. Loputage trummel põhjalikult kuuma veega.

AH700 AURUSTUSMATT (KÄSIPESUKS)

1. Peske AH700 aurustusmatti põhjalikult kuuma vee ja nõudepesuvahendiga ning trummeldage seda.



2. Jätkake AH700 aurustusmatti loputamist puhta kuuma veega, kuni vahtu enam ei teki.

3. Kohe pärast pesutsükli asetage pestud AH700 aurustusmatt puhastatud trumlisse.

AH700 AURUSTIMATT (PESUMASIN)

AH700 aurustusmatti saab pesta pesumasinas. Kasutage mis tahes kaubandusvõrgust saadaolevat pesuvahendit. Soovitame AH700 aurustusmatti panna pesukotti või pesta eraldi, sest vastasel juhul koguneb see teiste pesuesemete lahtised kiud.



AH700 aurustusmatti ei tohi pesta temperatuuril üle 40 °C.



Ärge kuivatage AH700 aurustusmatti pesu-kuivatis.

AH700 aurustusmatti trumlisse sisestamisel pärast puhastamist veenduge, et see oleks õigesti paigutatud:



ÜLDINE PUHASTUS

KAAS

1. Eemaldage kaas.

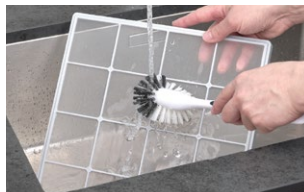



2. Puhastage kate niiske lapiga.



EELFILTER

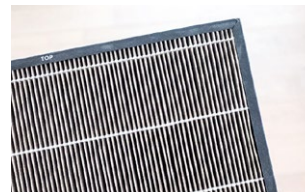
Puhastage eelfilter tolmuimejaga või peske seda voolava vee all puhastusharjaga.



 Ärge pange eelfiltrit tagasi enne, kui see on kuivanud. Niiskus võib selle all oleva A681 hübriidfiltri kvaliteeti negatiivselt mõjutada.

A681 HYBRID-FILTER

A681 hübriidfiltrit ei saa puhastada. Mustus on normaalne ja näitab, et filter töötab.




FILTRIHOIDIK

1. Eemaldage filtrihooidik.



2. Puhastage filtrihooidikut niiske lapiga.

**VENTILAATORI TIIVIK**

 Ärge kunagi eemaldage kinnituskrugi ventilaatori laba eemaldamiseks! Kaalu tasakaalustamatus kokkupaneku ajal võib põhjustada liigset müra või isegi mootorit kahjustada.



1. Puhastage ventilaatori labad niiske lapiga.

**ELUASE**

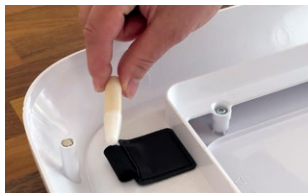
1. Puhastage korpuse sisemust niiske lapiga, kuumavee ja nõudepesuvahendiga.



AH705 SUMMUTIMÄÄRDE KASUTAMINE

Pärast pikemat töötamist võite hakata kuulma veevanni rullikute tekitatud soovimatut müra. Kasutage rullikute määrimiseks kaasasolevat AH705 summutimääret (soovitatav on seda teha pärast iga veevanni puhastamist).

1. Võtke esikaas ära.
2. Eemaldage kaanest AH705 summutimääre.



3. Kandke igale hoidikule otse 1 tilk AH705 summutimääret.



LISATARVIKUTE SAADAVUS

Kulunud tarvikute asenduosasid ja lisatarvikuid saate hankida järgmistelt ettevõtetelt:

- Teie BONECO eriala edasimüüja,
- Kell www.boneco.com või
- Otse BONECO SMART rakenduse kaudu.


VAJAD ROHKEM ABI?

Vaadake meie videojuhendit:



OSAKESTE ANDUR

Osakesteandur tuvastab ruumi õhus oleva mustuse hulga, analüüsides läbivat õhuvoolu. Aja jooksul võib mustus koguneda ja mõjutada mõõtmise täpsust.

 Tahkete osakeste anduri kohal olev klapp peab töötamise ajal olema suletud, et tagada mõõtmise õigsus. Seda tohib avada ainult anduri puhastamiseks.

1. Puhastage sensori lääts niiske vatitupsuga.



2. Kuivatage andur kuiva vatitupsuga.

SEADME KOKKUPANEK

Kui puhastamine on lõppenud, võite BONECO H700 SMARTi uuesti kokku panna. Pöörake tähelepanu sellele, kuidas AH700 aurustusmatt sobib.



LISATARVIKUTE VAHETAMINE

A681 HYBRID-FILTER KOHTA

A681 HYBRID-filter tuleb umbes aasta järel vahetada, et tagada mustuse ja õietolmu jätkuv õhust filtreerimine.

Ekraanil kuvatakse järgmine sümbol, mis näitab A681 HYBRID-filtri vahetamise vajadust:



A681 HYBRID filtri vahetamist kirjeldatakse peatükis „Kasutuselevõtt“ olevate jooniste järgi.

LISATARVIKUTE SAADAVUS

Kulunud tarvikute asendusosad ja lisatarvikuid saate hankida järgmistelt ettevõtetelt:

- Teie BONECO eriala edasimüüja,
- Kell www.boneco.com või
- Otse BONECO SMART rakenduse kaudu.

VAJAD ROHKEM ABI?

Vaadake meie videojuhendit:




A681 HYBRID-FILTER VAHETAMINE


1. Eemaldage BONECO H700 SMART esikaas.
2. Võtke eelfilter ära.
3. Eemaldage kasutatud A681 HYBRID-filter ja utiliseerige see olmeprügiga.
4. Eemaldage uuel A681 HYBRID-filtrilt kaitsefoolium.
5. Sisestage A681 HYBRID-filter hoidikusse, nagu etiketil näidatud.
6. Paigaldage eelfilter ja esikate tagasi.

TEATE KUSTUTAMINE RAKENDUSES

See  teate saab BONECO SMART rakenduses ekraanilt kustutada.

SEADMELT TEATE KUSTUTAMINE

See  teadet saab ka seadmest kustutada.

1. Vajutage ja hoidke nuppu kolm sekundit all, kuni ekraanil vilgub teade „CL“.
2. Kasutage nuppu, et valida  sümbol.
3. Valiku kinnitamiseks vajutage lühidalt nuppu.

Teade kustutatakse.

TEAVE A7017 IONIC SILVER STICK® KOHTA

A7017 Ionic Silver Stick® kasutab hõbeda antimikroobset toimet veehügieeni oluliseks parandamiseks. See toimib kohe, kui vesi sellega kokku puutub – isegi kui BONECO SMART seade on välja lülitatud.

Antimikroobse efektiivsuse tagamiseks vahetage A7017 Ionic Silver Stick® iga-aastane väljavahetamise vajadus. Ekraanil kuvatakse järgmine sümbol:

**LISATARVIKUTE SAADAVUS**

Kulunud tarvikute asendusosad ja lisatarvikuid saate hankida järgmistelt ettevõtetelt:

- Teie BONECO eriala edasimüüja,
- Kell www.boneco.com või
- Otse BONECO SMART rakenduse kaudu.

VAJAD ROHKEM ABI?

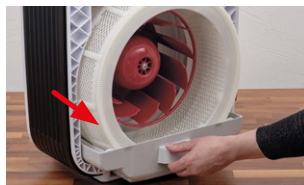
Vaadake meie videojuhendit:

**A7017 IONIC SILVER STICK® VAHETAMINE**

1. Võtke esikaas ära.
2. Eemaldage tagumisel küljel asuv veepaak.
3. Eemaldage filtrihoidik.




4. Tõmmake veevann välja ja eemaldage trummel.



5. Eemaldage kasutatud A7017 Ionic Silver Stick®




6. Sisestage uus A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Pange osad tagasi kokku, järgides samme vastupidises järjekorras.


 Tagastage kasutatud A7017 Ionic Silver Stick® müügikohta või heakskiidetud jäätmekäitluskohta.

TEATE KUSTUTAMINE RAKENDUSES

See  teate saab BONECO SMART rakenduses ekraanilt kustutada.

SEADMELT TEATE KUSTUTAMINE

See  teadet saab ka seadmest kustutada.

1. Vajutage ja hoidke nuppu kolm sekundit all, kuni ekraanil vilgub teade „CL“.
 2. Kasutage nuppu, et valida  sümbol.
 3. Valiku kinnitamiseks vajutage lühidalt nuppu.
- Teade kustutatakse.

AH700 AURUSTUSMATI KOHTA

Pestav AH700 aurustusmatt tuleb umbes kaheaastase kasutamise järel välja vahetada.

LISATARVIKUTE SAADAVUS

Kulunud tarvikute asendusosad ja lisatarvikuid saate hankida järgmistelt ettevõtetelt:

- Teie BONECO eriala edasimüüja,
- Kell www.boneco.com või
- Otse BONECO SMART rakenduse kaudu.

VAJAD ROHKEM ABI?

Vaadake meie videojuhendit:



AH700 AURUSTUSMATI VAHETAMINE

1. Eemaldage tagumisel küljel asuv veepaak.
2. Eemaldage filtrihoidik koos filtriga esiküljel.
3. Tõmmake veevann välja ja eemaldage tünn koos AH700 aurustusmatiga.
4. Eemaldage AH700 aurustusmatt trumlist ja utiliseerige see olmeprügiga.
5. Venita uus AH700 aurustusmatt trumlile ja pööra tähelepanu õigele paigutusele:




MÄRKUSED KASUTAMISE JA TÕRKEOTSINGU KOHTA

Probleem	Võimalik põhjus	Abinõu
Õhul on ebameeldiv lõhn	Seisev vesi paagis ja veevannis	Tühjendage ja puhastage seade põhjalikult
Õhukvaliteet ei ole paranenud	Tahkete osakeste andur on määrdunud	Puhastage osakeste andur
	Avage aknad või ukсед	Sulgege aknad ja ukсед
Ekraanil kuvatakse viga E2	Ventilaatori tiivik on blokeeritud või mootor on defektne	Eemaldage seade vooluvõrgust, kontrollige, kas ventilaatori laba saab vabalt pöörelda, ühendage seade uuesti vooluvõrku; kui probleem püsib, võtke ühendust teeninduskeskusega
Ekraanil kuvatakse viga E3	Trummel on blokeeritud või mootor on defektne	Eemaldage seade vooluvõrgust, kontrollige, kas trummel saab vabalt pöörelda, ühendage seade uuesti vooluvõrku; kui probleem püsib, võtke ühendust teeninduskeskusega
Kuva sagedamini näitab veevahetuse sümbolit	Veeanumas on vesi olnud üle 3 päeva ilma tööta	Tühjendage seade, kui see töötab ainult õhupuhastusrežiimis
	Pärast puhastamist vett ei vahetatud	Vahetage vesi pärast iga pesemist
Veevahetuse sümbol ei kustu	Seade lülitati veevahetuse ajaks välja	Veevahetuse protseduuri ajal hoidke seadet sisse lülitatuna
Vee lisamise sümbol ei kao ekraanilt (niisutaja või hübriidrežiimis)	Veepaak tühi	Täitke veepaak
	Ujuk on kinni jäänud või pole korralikult kinnitatud	Eemaldage ujuk ja kinnitage see uuesti (peab olema kergeti liigutatav ilma kinnikiilumiseta)
Seadet ei saa BONECO SMART rakenduse kaudu juhtida	Seade on võrguühenduseta	Kontrollige võrguühendust
Staatuse LED pulseerib	Soovitud õhuniiskus on saavutatud	Vajadusel suurendage soovitud niiskustaset
Praegune näit vilgub, kui toimingut proovitakse teha	Lapselukk on aktiveeritud	Keela rakenduses lapseluku funktsioon
Ekraan jääb pimedaks	Rakenduses on LED-ide heledust oluliselt vähendatud	Suurenda rakenduses LED-ide heledust

TEHASE VAIKESÄTTED

TEHASE VAIKESÄTETE KOHTA

Kui teie BONECO SMART seadme juhtimissüsteem ei tööta ootuspäraselt või kui soovite kõik seadistused kustutada, saate seadme lähtestada tehaseseadetele. See kustutab kõik seadistused ja sätted.

 Pärast lähtestamist tuleb BONECO SMART-seade uuesti nutitelefoniga siduda, et juhtimissüsteem saaks rakendusega edasi töötada.

SEADME LÄHTESTAMINE

Vajutage ja hoidke nuppu all, kuni ekraanile ilmub teade „Fd” (tehase vaikesäte). Seade lülitub automaatselt välja. Nüüd on BONECO SMART seade samas olekus nagu esmakordsel käivitamisel.

Fd

VASTAVUSDEKLARATSIOON

LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

BONECO kinnitab käesolevaga, et see seade vastab järgmiste EL-i direktiivide olulistele nõuetele:

Raadioseadmete direktiiv 2014/53/EL (RED)

Direktiiv 2011/65/EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonika-seadmetes

Täieliku vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt www.boneco.com.

NÁVOD K POUŽITÍ

OBSAH

Přehled a názvy dílů	536
-----------------------------	------------

Technické specifikace	537
------------------------------	------------

Úvod	538
-------------	------------

Úleva od alergií	538
------------------	-----

Cenné informace o vlhkosti a kvalitě vzduchu	538
--	-----

Dostupnost příslušenství	538
--------------------------	-----

Rozsah dodávky	538
----------------	-----

Uvedení do provozu	539
---------------------------	------------

Manuální ovládání	542
--------------------------	------------

O manuálním ovládání	542
----------------------	-----

Režim AUTO	542
------------	-----

Přizpůsobitelný režim AUTO	542
----------------------------	-----

Zapínání a vypínání	542
---------------------	-----

Manuální ovládání	543
-------------------	-----

Indikátory na displeji	544
-------------------------------	------------

provozní režimy	545
------------------------	------------

Hybridní režim ("Hybrid")	545
---------------------------	-----

Pouze zvlhčování („Zvlhčovač“)	545
--------------------------------	-----

Pouze čištění („Čistička“)	545
----------------------------	-----

komfortní režimy	546
-------------------------	------------

Komfortní režimy	546
------------------	-----

režim AUTO	546
------------	-----

Režim SPÁNEK	546
--------------	-----

Režim BABY	546
------------	-----

Dětská pojistka	546
-----------------	-----

Nastavení požadované vlhkosti	547
--------------------------------------	------------

Perfektní vlhkost	547
-------------------	-----

Nastavení požadované vlhkosti	547
-------------------------------	-----

Nastavení stupně ventilátoru	547
------------------------------	-----

Příhrádka na aroma	548
---------------------------	------------

Základy	548
---------	-----

Použití	548
---------	-----

Výhody aplikace BONECO SMART	549
-------------------------------------	------------

O aplikaci BONECO SMART App	549
-----------------------------	-----

Rozsah služeb	549
---------------	-----

Stažení aplikace	550
-------------------------	------------

Párování s BONECO H700 SMART	551
-------------------------------------	------------

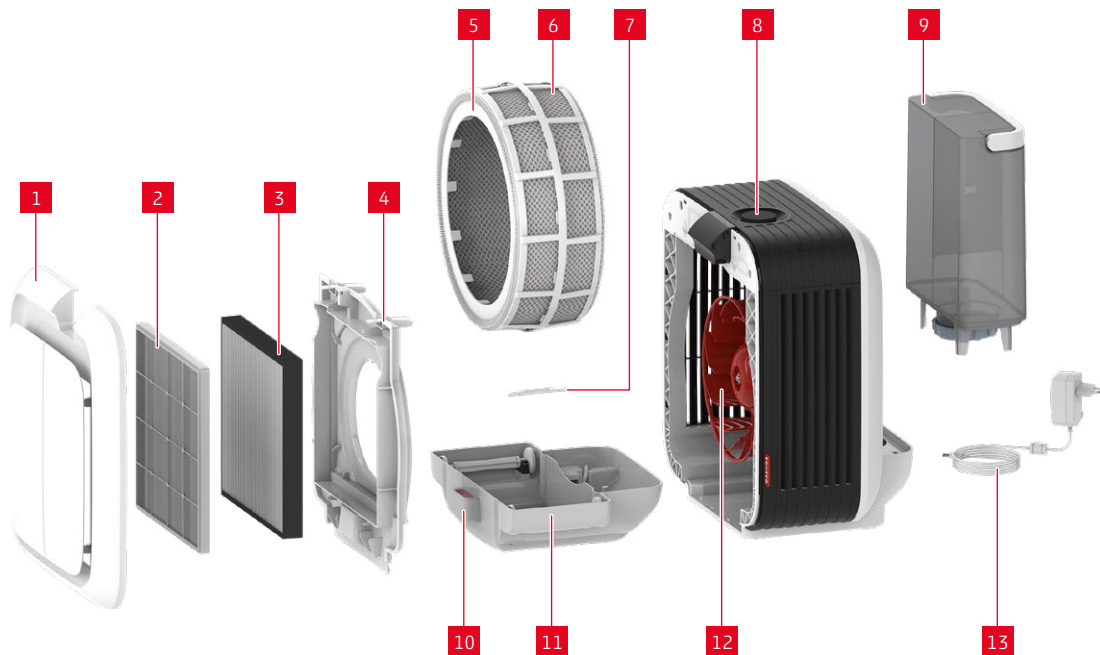
První párování	551
----------------	-----

Resetování Wi-Fi	551
------------------	-----

Poznámky k čištění	552
O čištění	552
Doporučené intervaly čištění	552
Odvápňování	553
O odvápňování	553
Příprava	553
Spuštění odvápňování	554
Čištění a údržba	555
Důležité poznámky	555
Nádrž na vodu	555
Nádoba na vodu	555
Buben	556
Odpařovací rohož AH700 (ruční mytí)	556
Odpařovací rohož AH700 (pračka)	556
Čištění spotřebiče	557
Přední kryt	557
Předfiltr	557
Filtr A681 HYBRID	557
Držák filtru	558
Lopatky ventilátoru	558
Vnitřní části	558
Použití tlumicího maziva AH705	559
Senzor částic	559
Sestavení spotřebiče	559

Výměna příslušenství	560
O filtru A681 HYBRID	560
Výměna filtru A681 HYBRID	560
Smazání oznámení v aplikaci	560
Smazání upozornění na spotřebiči	560
O A7017 Ionic Silver Stick®	561
Výměna A7017 Ionic Silver Stick®	561
Smazání oznámení v aplikaci	561
Smazání upozornění na spotřebiči	561
O odpařovací rohoži AH700	562
Výměna odpařovací rohože AH700	562
Poznámky k provozu a řešení problémů	563
Výchozí tovární nastavení	564
O výchozím továrním nastavení	564
Resetování spotřebiče	564
Prohlášení o shodě	565

CZ PŘEHLED A NÁZVY DÍLŮ



LEGENDA

- | | |
|----|---------------------------------|
| 1 | Přední kryt |
| 2 | Předfiltr |
| 3 | Hybridní filtr A681 |
| 4 | Držák filtru |
| 5 | Buben |
| 6 | Odpařovací rohož AH700* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Knoflík, Zap/Vyp, Úroveň výkonu |
| 9 | Nádrž na vodu |
| 10 | Příhrádka na aroma |
| 11 | Nádoba na vodu |
| 12 | Lopatky ventilátoru |
| 13 | Síťový adaptér |

* Lze prát v pračce až do 40 °C

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

TECHNICKÉ SPECIFIKACE *

Typové označení	BONECO H700 SMART
Síťové napětí	100–240 V ~ 50/60 Hz
Spotřeba energie	Pohotovostní režim: < 0.5 W
	Úroveň 1: 2.6 W
	Úroveň 6: 26.5 W
Výstup vlhkosti	až 1000 g/h **
CADR	190 m ³ /h
Vhodný pro velikosti místností	až 150 m ² / 375 m ³
Kapacita vody	10 litrů
Rozměry D × Š × V	448 × 347 × 490 mm
Vlastní hmotnost	10,7 kg
Hlučnost za chodu	25 – 47 dB(A) ***

* Změny vyhrazeny

** Pro provoz bez hybridního filtru A681 v závislosti na teplotě a vlhkosti

*** Při 230 V ~ 50 Hz / Měřeno dle normy BONECO

ÚVOD

Gratuluje vám k zakoupení zařízení BONECO H700 SMART. Jeho hybridní design čistí a zvlhčuje vzduch v místnosti v jednom kroku. Jeho inteligentní řídicí systém udržuje provozní hladinu hluku na minimum, což vám umožňuje používat BONECO H700 SMART dokonce i v ložnici nebo dětském pokoji.

BONECO H700 SMART je navržen pro pohodlný, plně automatizovaný provoz. Všechny jeho funkce si však můžete přizpůsobit svým preferencím a požadavkům. Tato příručka vám ukáže, jak si můžete vytvořit vlastní příjemné klima.

ÚLEVA OD ALERGIÍ

BONECO H700 SMART je vybaven trojitým filtračním systémem, který zbavuje vzduch pachů, prachu, pylu a nečistot. Filtr A681 HYBRID také účinně zmírňuje mnoho forem nepohodlí způsobených alergiemi, jako je senná rýma nebo alergické reakce na roztoky a domácí prach.

CENNÉ INFORMACE O VLHKOSTI A KVALITĚ VZDUCHU

Správná vlhkost vzduchu je pro naše zdraví velmi důležitá. Suchý vzduch v zimě vede k popraskání a svědění kůže. Způsobuje vysušení očí a krku a zároveň výrazně ovlivňuje fyzické pohodlí. To postihuje nejen dospělé, ale platí to zejména pro kojence, malé děti a dokonce i domácí mazlíčky. Suché sliznice v zimě nás také činí náchylnějšími k nachlazení a dalším infekcím.

BONECO H700 SMART tyto problémy zanechává v paměti. Jeho inteligentní automatické ovládání udržuje vzduch vždy čistý a vlhkost na ideální úrovni, a to i ve velkých místnostech o rozloze až 150 metrů čtverečních.

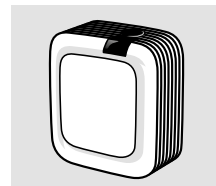
Ať už je léto nebo zima: Jakmile jednou zařijete tuto novou úroveň pohodlí, už se nikdy nebudete chtít vrátit.

DOSTUPNOST PŘÍSLUŠENSTVÍ

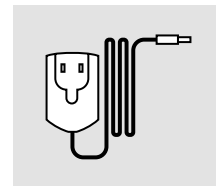
Náhradní díly za opotřebované příslušenství i další příslušenství můžete získat:

- Od vašeho specializovaného prodejce BONECO,
- Na www.boneco.com nebo
- Přímou přes aplikaci BONECO SMART.

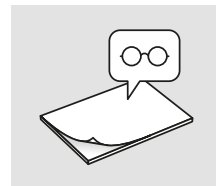
ROZSAH DODÁVKY



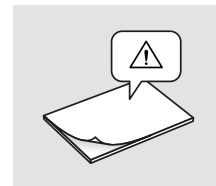
BONECO H700 SMART
s filtrem A681 HYBRID



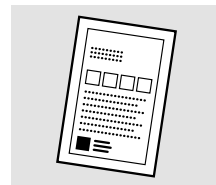
Síťový adaptér



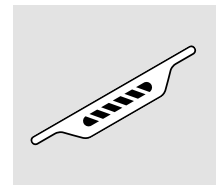
Stručný manuál



Bezpečnostní pokyny



Čistící a odvápnovací prášek
„CalcOff“ A7417



A7017 Ionic Silver Stick®

UVEDENÍ DO PROVOZU



1 Sejměte přední kryt.



2 Sejměte držák filtru spolu s filtry.



3 Vyměňte nádrž na vodu.



4 Vytáhněte nádobu na vodu spolu s bubnem.



5 Vyčistěte nádrž na vodu a nádobu na vodu.



6 Vložte nádobu na vodu s bubnem do spotřebiče.



7 Vložte nádrž na vodu naplněnou vodou z kohoutu.



8 Vložte držák filtru.



9 Sejměte předfiltr.



10 Sejměte obal filtru A681 HYBRID.



11 Vložte filtr A681 HYBRID do držáku filtru (sledujte směr šipky).



12 Vložte předfiltr.

13



Nasadte přední kryt.

14



Připojte zdroj napájení k přístroji BONECO SMART.

15



Zapojte napájecí zdroj do elektrické zásuvky.

16



Krátkým stisknutím knoflíku spotřebič zapnete.

MANUÁLNÍ OVLÁDÁNÍ

O MANUÁLNÍM OVLÁDÁNÍ

Ovládání zařízení probíhá pohodlně pomocí knoflíku na horní straně jednotky. Aplikace BONECO SMART nabízí další, rozsáhlé možnosti ovládání a automatizace spotřebiče BONECO SMART.

REŽIM AUTO

Pokud jste přístroj BONECO SMART s aplikací BONECO SMART ještě nepoužívali a zapnete jej poprvé, spustí se v režimu AUTO. Přístroj je přednastaven na cílovou relativní vlhkost 50 procent. Úroveň výkonu se automaticky přizpůsobí aktuální vlhkosti a znečištění vzduchu: Čím sušší nebo znečištěnější vzduch, tím vyšší je úroveň výkonu.

Pokud je překročena nastavená cílová vlhkost, spotřebič se přepne do pohotovostního režimu, což je signalizováno pulzující LED diodou.



Pokud vlhkost klesne pod nastavenou úroveň nebo se sníží kvalita vzduchu, zařízení BONECO SMART obnoví provoz.

PŘIZPŮSOBĚNÝ REŽIM AUTO

Pokud jste již zařízení BONECO SMART obsluhovali pomocí aplikace BONECO SMART a nastavili jinou vlhkost, tato hodnota se po zapnutí zařízení automaticky převezme.

ZAPÍNÁNÍ A VYPÍNÁNÍ

1. Jedním krátkým stisknutím knoflíku zapnete zařízení BONECO SMART.



Aktivní režim AUTO poznáte podle malé LED diody, která svítí nad knoflíkem.



2. Chcete-li přístroj BONECO SMART vypnout v automatickém režimu, jednou krátce stiskněte knoflík.

MANUÁLNÍ OVLÁDÁNÍ

1. Jedním krátkým stisknutím knoflíku zapnete BONECO SMART spotřebič.



2. Upravte si výstup podle svých potřeb nastavením knoflíku na požadovanou úroveň od 1 do 6. Tímto se ukončí režim AUTO (LED kontrolka AUTO nesvítí).



Zvolená úroveň výkonu je indikována počtem LED diod, které svítí nad knoflíkem.

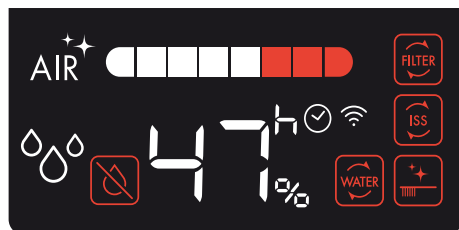


3. Jedním krátkým stisknutím knoflíku ukončíte manuální režim a znovu aktivujete automatický režim.

4. Pro vypnutí přístroje BONECO SMART krátkým stisknutím knoflíku jej vypněte.

i Pokud ukončíte režim AUTO, zařízení BONECO SMART bude pokračovat na zvolené úrovni výkonu, dokud se nádrž na vodu nevyprázdní, bez ohledu na aktuální úroveň vlhkosti.

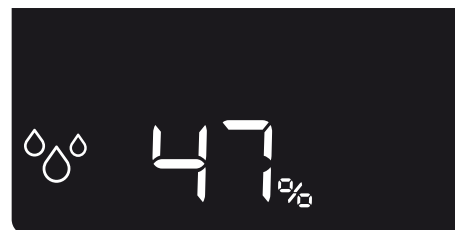
INDIKÁTORY NA DISPLEJI




Přehled všech indikátorů na displeji












Indikátor čistoty vzduchu



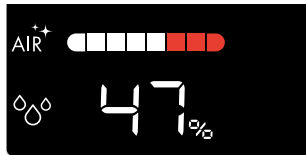
Indikátor vlhkosti

Symbol	Význam	
47%	Aktuální vlhkost	547
4h	Ukazatel doby trvání odvápnování	554
AIR ⁺	Režim „Čistička“ je aktivní	545
☾	Režim „Zvlhčovač“ je aktivní	545
☑	Kalendář je aktivován	549
LC	Knoflík je zamčený	546
PA ^{Wi-Fi}	Párování přes Wi-Fi	551
Fd	Výchozí tovární nastavení	564

Symbol	Požadovaná akce	
	Doplňte vodu	
	Vyměňte vodu ve spotřebiči	
	Vyměňte A7017 Ionic Silver Stick®	561
	A681 HYBRID filtr je opotřebovaný, vyměňte jej	560
	A681 HYBRID chybí filtr, vložte jej	
	Nutné čištění	553
	Aktivní režim čištění	554
	Kalendář neaktivní – zkontrolujte připojení zařízení	

PROVOZNÍ REŽIMY

HYBRIDNÍ REŽIM ("HYBRID")

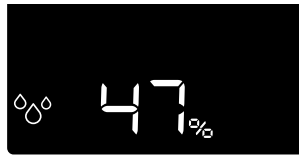


Přístroj BONECO SMART kombinuje dvě funkce.

- Filtr A681 HYBRID čistí dýchací vzduch od pylu, prachu a jemných částic.
- Odpařovací rohož AH700 zvlhčuje vzduch v místnosti.

Nejlepších výsledků dosáhnete, když zařízení BONECO SMART zvlhčuje a čistí vzduch současně. Nicméně je možné používat zařízení i jen k jedné z těchto dvou funkcí.

POUZE ZVLHČOVÁNÍ („ZVLHČOVAČ“)



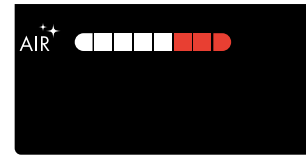
Doporučujeme používat spotřebič BONECO SMART s vloženým filtrem AH681 HYBRID. Chcete-li spotřebič provozovat bez hybridního filtru, jednoduše vyjměte filtr z držáku a pomocí aplikace BONECO SMART přepněte do režimu „Zvlhčovač“.

Po vyjmutí filtru AH681 HYBRID se zvýší maximální výkon zvlhčovače, protože dojde k lepšímu proudění vzduchu.

Pokud v aplikaci BONECO SMART přepnete do provozního režimu „Hybrid“ nebo „Čistička“ a v zařízení není vložen filtr AH681 HYBRID, na displeji bliká následující symbol:



POUZE ČIŠTĚNÍ („ČISTIČKA“)



Pokud chcete využít pouze čisticí účinek filtru AH681 HYBRID, přepněte spotřebič BONECO SMART pomocí aplikace BONECO SMART do provozního režimu „Čistička“ a odstraňte vodu ze spotřebiče.

Pokud v aplikaci BONECO SMART přepnete do provozního režimu „Hybrid“ nebo „Zvlhčovač“ a nádoba na vodu je prázdná, na displeji se rozblíká následující symbol:



V režimu „Hybrid“ svítí LED diody bíle



V režimu „Zvlhčovač“ svítí LED diody modře.



V režimu „Čistička“ svítí LED diody zeleně.

KOMFORTNÍ REŽIMY

KOMFORTNÍ REŽIMY

V každém ze tří provozních režimů „Hybrid“, „Čistička“ a „Zvlhčovač“ jsou k dispozici tři různé komfortní režimy: AUTO, SLEEP a BABY.

REŽIM AUTO

V režimu AUTO používá BONECO H700 SMART všechny stupně ventilátoru od 1 do 5. Přednastavená vlhkost je 50 %.

REŽIM SPÁNEK

V režimu SLEEP lze BONECO H700 SMART používat i v ložnici v noci. Přístroj automaticky pracuje na nejnižším stupni ventilátoru 1, aby se minimalizoval provozní hluk. Přednastavená vlhkost je 45 %.

REŽIM BABY

Režim BABY používá stupně ventilátoru 1 až 4 a zvyšuje vlhkost na 60 %. Tato hodnota je ideální pro použití v dětském pokoji nebo pokoji pro miminka, protože pro miminka a malé děti se doporučuje vyšší vlhkost. Ventilátor pracuje také dostatečně tiše, takže nespustí dětskou chůvičku.

DĚTSKÁ POJISTKA

Přístroj BONECO H700 SMART lze nastavit tak, aby se zabránilo nechtěnému nastavení. Tuto funkci použijte k zabránění neúmyslnému zadání, například dětmi hrajícími si v blízkosti spotřebiče.

Dětská pojistka se zapíná a vypíná pomocí aplikace BONECO SMART.



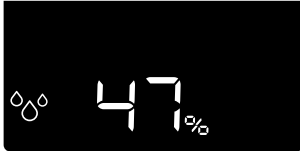
Pokud se po aktivaci funkce LOCK prostřednictvím aplikace BONECO SMART stiskne knoflík, LED diody a displej 3× rychle bliknou. Pokud byl spotřebič vypnut prostřednictvím aplikace BONECO SMART, na displeji 3× blikne nápis „LC“ (LOCK).

NASTAVENÍ POŽADOVANÉ VLHKOSTI

PERFEKTNÍ VLHKOST

Doporučená úroveň vlhkosti je mezi 40 % a 60 %.
Výchozí nastavení je 50 %.

Nastavená vlhkost se pak uloží i po vypnutí spotřebiče.



NASTAVENÍ POŽADOVANÉ VLHKOSTI

Požadovanou vlhkost lze nastavit pomocí aplikace BONECO SMART.

NASTAVENÍ STUPNĚ VENTILÁTORU

Úroveň výkonu ventilátoru lze regulovat dvěma způsoby:

- Použitím knoflíku.




- Nastavením úrovně výkonu ventilátoru v aplikaci BONECO SMART.

PŘIHRÁDKA NA AROMA

ZÁKLADY

Uvnitř BONECO H700 SMART se nachází přihrádka na aroma pro přidání vonných látek ve formě esenciálních olejů.

 Tato Přihrádka na aroma je vyrobena ze speciálního materiálu. Nikdy nepřidávejte esenciální oleje a jiné vonné látky přímo do nádržky na vodu nebo nádoby na vodu. Stačí i malé množství k nenávratnému poškození spotřebiče. Takové poškození není kryto zárukou.

POUŽITÍ

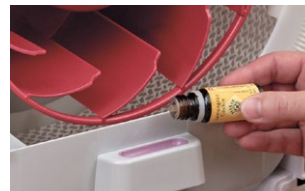
1. Sejměte přední kryt.



2. Vyjměte držák filtru spolu s filtrem.



3. Nasypte si vybranou vůni do přihrádky na aroma.



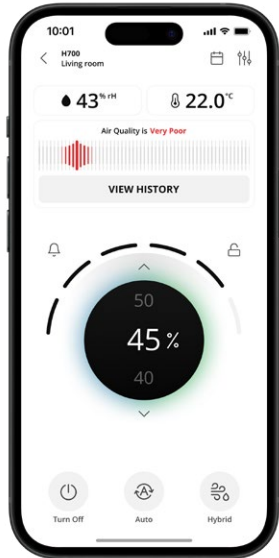
4. Znovu vložte držák filtru a přední kryt.



VÝHODY APLIKACE BONECO SMART

O APLIKACI BONECO SMART APP

Aplikace BONECO SMART App slouží k vylepšenému ovládní spotřebiče BONECO SMART a umožňuje vám plně využít jeho potenciál. Aplikace obsahuje funkce, jako je časovač, přednastavení vlhkosti a možnost přepínání mezi různými programy. Kromě toho poskytuje připomenutí intervalů čištění a dalších opakujících se úkonů.



ROZSAH SLUŽEB

Provozní režimy	„Hybrid“	Vzduch je zároveň čištěn a zvlhčován
	„Čistička“	Vzduch je čištěn, ale není zvlhčován
	„Zvlhčovač“	Vzduch je zvlhčován, ale není čištěn
Programy	Předdefinovaná nastavení pro časté situace	
Režim AUTO	Spotřebič používá stupně ventilátoru od 1 do 5 a má přednastavenou cílovou vlhkost 50 %.	
Režim SLEEP	Spotřebič používá pouze ventilátor na stupeň 1 a zvyšuje cílovou vlhkost na 45 %.	
Režim BABY	Spotřebič používá ventilátor na úrovni 1 až 4 a zvyšuje vlhkost na 60 %.	

Hygroskop

Definování požadované vlhkosti

Manuální stmívání

Nastavení jasu displeje a LED diod nad knoflíkem

Kalendář

V aplikaci BONECO SMART si můžete uložit až 10 časovačů. Ty lze nastavit individuálně s ohledem na požadovanou cílovou vlhkost a úroveň výkonu.

Historie

Přehled naměřených dat v různých časových obdobích

Příslušenství a spotřební materiál

Poskytuje podporu s objednávkami náhradních dílů a dalšími informacemi

Dětská pojistka

Tlačítka na zařízení jsou uzamčena a nelze je změnit

Připojení SMART senzoru

BONECO H700 SMART lze propojit s externím chytrým senzorem od společnosti BONECO pro ovládání zařízení

Hlasové ovládání



HLASOVÉ OVLÁDÁNÍ POMOCÍ
GOOGLE HOME™ A
AMAZON ALEXA™

STAŽENÍ APLIKACE



NEBO

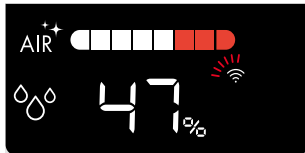


PÁROVÁNÍ S BONECO H700 SMART

PRVNÍ PÁROVÁNÍ

Pro první spárování zařízení SMART s aplikací BONECO SMART postupujte takto:

1. Ujistěte se, že je váš chytrý telefon připojen k síti WiFi, kde se zařízení nastavuje.
2. Ujistěte se, že je na vašem smartphonu aktivována funkce Bluetooth®.
3. Během párování se ujistěte, že se chytrý telefon nachází ve stejné místnosti jako zařízení BONECO SMART.
4. Zapněte zařízení BONECO SMART.
5. Zařízení se po spuštění automaticky přepne do režimu párování, pokud dosud nebylo připojeno k síti WiFi. Režim párování je indikován blikajícím symbolem WiFi na displeji:



6. Spusťte aplikaci BONECO SMART.
7. Přidejte zařízení do aplikace BONECO SMART.

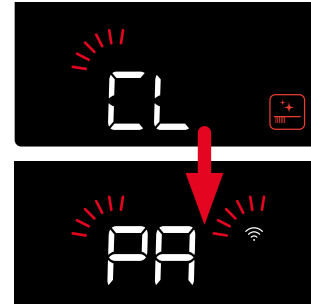
Po úspěšném spárování můžete ovládat BONECO SMART spotřebič odkudkoli pomocí chytrého telefonu s mobilním internetovým připojením.

RESETOVÁNÍ WI-FI

Chcete-li resetovat připojení k existující síti WiFi a připojit se k nové síti WiFi, postupujte takto:

1. Ujistěte se, že je váš chytrý telefon připojen k síti WiFi, kde se zařízení nastavuje.
2. Ujistěte se, že je na vašem smartphonu aktivována funkce Bluetooth®.
3. Během párování se ujistěte, že se chytrý telefon nachází ve stejné místnosti jako zařízení BONECO SMART.
4. Zapněte zařízení BONECO SMART.

5. Stiskněte a podržte knoflík po dobu přibližně 5 sekund, dokud **EL** a **PA**® Na displeji bliká:



6. Potvrďte reset WiFi krátkým stisknutím knoflíku.
7. Zařízení se nyní vypne. Znovu zařízení zapněte a blikající symbol WiFi na displeji signalizuje, že zařízení je nyní v režimu párování.
8. Spusťte aplikaci BONECO SMART.
9. Přidejte zařízení do aplikace BONECO SMART.

POZNÁMKY K ČIŠTĚNÍ

O ČIŠTĚNÍ

Pravidelná údržba a čištění jsou nezbytné pro bezproblémový a hygienický provoz.

Doporučené intervaly čištění a údržby se liší v závislosti na kvalitě ovzduší, kvalitě vody a době provozu.

Pro ruční čištění se doporučuje měkký hadřík, saponát na nádobí a kartáč.

Nadcházející potřeba čištění je na displeji signalizována tímto symbolem:



DOPORUČENÉ INTERVALY ČIŠTĚNÍ


Interval	Opatření
Po třetím dni bez operace	Vyprázdněte misku na vodu a nádrž na vodu a naplňte je čerstvou vodou
Každé 2 týdny	Zásobník na čistou vodu, buben a odpařovací rohož AH700 Vyčistěte předfiltr
Podle potřeby	Odvápněte spotřebič
Každoročně	Vyměňte A7017 Ionic Silver Stick® Vyměňte filtr A681 HYBRID Vyčistěte ventilátor a vnitřní prostor spotřebiče
Po 2 letech	Vyměňte odpařovací rohož AH700

ODVÁPŇOVÁNÍ

O ODVÁPŇOVÁNÍ

Výchozí nastavení doby odvápňování je 4 hodin. Ve většině případů můžete během této doby dosáhnout velmi dobrých výsledků. Maximální doba odvápňování je 12 hodin.

- Pokud je BONECO H700 SMART jen mírně znečištěný, zkráťte dobu odvápňování.
- Pokud je BONECO H700 SMART silně znečištěný, prodlužte dobu odvápňování.
- Po každém odvápňování je bezpodmínečně nutné vyčistit vnitřní části (viz další strana).

 Před odvápňováním nezapomeňte vyjmout A7017 Ionic Silver Stick®.

POTŘEBUJETE DALŠÍ POMOC?

Podívejte se na náš videonávod:



PŘÍPRAVA

1. Sejměte přední kryt a nádrž na vodu na zadní straně.
2. Vyměňte držák filtru spolu s filtrem.



3. Vytáhněte nádobu na vodu a vyjměte buben s odpařovací rohoží AH700.



4. Vyprázdněte nádobu na vodu a nádrž na vodu a vyjměte A7017 Ionic Silver Stick®.



5. Vložte buben zpět do nádoby na vodu a sestavte spotřebič zpět podle postupu v opačném pořadí.

SPUŠTĚNÍ ODVÁPŇOVÁNÍ

1. Naplňte nádrž do poloviny horkou vodou z kochoutku a přidejte dva sáčky přípravku A7417 CalcoOff. Vložte nádrž na vodu a počkejte, dokud se zásobník na vodu nenaplní.
2. Spusťte režim odvápňování stisknutím a podržením knoflíku po dobu 5 sekund, dokud na displeji nezačne blikat symbol „CL“.



3. Krátce stiskněte jednou knoflík. Zobrazí se doba trvání odvápňování.
4. Délku odvápňování upravte dle potřeby pomocí knoflíku.



5. Pro spuštění procesu odvápňování krátce stiskněte knoflík.

Spotřebič se poté automaticky odvápni. Zbývající doba odvápňování se zobrazuje na displeji. Během procesu čištění se také zobrazuje tato ikona:



Jakmile je odvápňování dokončeno, symbol čištění na displeji automaticky zmizí a následující blikající symbol signalizuje, že je třeba vyměnit vodu ve spotřebiči:



6. Vyměňte vodu v nádrže na vodu a v misce na vodu.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Aby ikona výměny vody automaticky zmizela, je nezbytné, aby byl přístroj po celou dobu postupu zapnutý.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

K čištění používejte čisticí kartáč a vlhký hadřík. Do horké vody vždy přidejte malé množství mycího prostředku na nádobí.



Před zahájením čištění nebo údržby vždy odpojte přístroj BONECO H700 SMART ze zásuvky! V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem a smrtelnému zranění!



Pravidelně čistěte vnitřek přístroje BONECO H700 SMART, jinak se může tvořit plíseň, která je škodlivá pro zdraví.



K čištění nepoužívejte alkohol ani korozivní čisticí prostředky.



Nemyjte přístroj BONECO H700 SMART v myčce nádobí. Vysoké teploty mohou deformovat jeho součásti a učinit je nepoužitelnými. Toto poškození není kryto zárukou.

NÁDRŽ NA VODU

1. Naplňte nádrž na vodu do poloviny horkou vodou a přidejte malé množství mycího prostředku na nádobí.
2. Vnitřek nádržky na vodu důkladně vyčistěte ručně nebo vhodným čisticím kartáčem.



3. Také vyčistěte kryt.



NÁDOBA NA VODU

1. Vytáhněte nádobu na vodu z BONECO H700 SMART.



2. Vyjměte buben s odpařovací rohoží AH700.
3. Odstraňte A7017 Ionic Silver Stick® a válečky.



4. Vyčistěte nádobu na vodu a všechny vnitřní části. Lze je vyjmout a vyčistit.

BUBEN

1. Vyjměte odpařovací rohož AH700 z bubnu.



2. Buben umyjte pracím prostředkem a čisticím kartáčem.



3. Buben důkladně opláchněte horkou vodou.

ODPAŘOVACÍ ROHOŽ AH700 (RUČNÍ MYTÍ)

1. Důkladně omyjte a sušte odpařovací rohož AH700 horkou vodou a mycím prostředkem na nádobí.



2. Pokračujte v oplachování odpařovací rohože AH700 v čisté horké vodě, dokud se nepřestane tvořit pěna.

3. Ihned po pracím cyklu vložte vypranou odpařovací rohož AH700 do vyčištěného bubnu.

ODPAŘOVACÍ ROHOŽ AH700 (PRAČKA)

Odpařovací rohož AH700 lze prát v pračce. Použijte jakýkoli běžně dostupný prací prostředek. Doporučujeme vložit odpařovací rohož AH700 do sáčku na praní nebo ji prát odděleně, jinak by se v ní shromažďovala uvolněná vlákna z ostatního prádla.



Odpařovací rohož AH700 se nesmí prát při teplotě vyšší než 40 °C.



Nesušte odpařovací rohož AH700 v sušičce prádla.

Při vkládání odpařovací rohože AH700 do bubnu po čištění se ujistěte, že je správně umístěna:



ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE

PŘEDNÍ KRYT

1. Sejměte přední kryt.




2. Kryt očistěte vlhkým hadříkem.



PŘEDFILTŘ

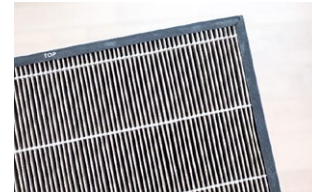
Předfiltr vyčistěte vysavačem nebo jej omyjte pod tekoucí vodou pomocí čistícího kartáče.



 Nevkládejte předfiltr zpět, dokud není suchý. Vlhkost může mít nepříznivý vliv na kvalitu filtru A681 HYBRID pod ním.

FILTR A681 HYBRID

Filtr A681 HYBRID nelze čistit. Nečistoty jsou normální a ukazují na to, že filtr funguje.




DRŽÁK FILTRU

1. Vyjměte držák filtru.



2. Držák filtru očistěte vlhkým hadříkem.

**LOPATKY VENTILÁTORU**

 Nikdy neodstraňujte upevňovací šroub, abyste mohli sundat lopatky ventilátoru! Nevyváženost hmotnosti během montáže by mohla způsobit nadměrný hluk nebo dokonce poškodit motor.



1. Lopatky ventilátoru očistěte vlhkým hadříkem.

**VNITŘNÍ ČÁSTI**

1. Vnitřek zařízení očistěte vlhkým hadříkem, horkou vodou a saponátem na nádobí.



POUŽITÍ TLUMICÍHO MAZIVA AH705

Po delší době provozu můžete začít slyšet nežádoucí hluk vydávaný válečky ve vodní misce. K promazání váleček použijte dodaný tlumicí mazivo AH705 (doporučeno po každém čištění vodní misky).

1. Sejměte přední kryt.
2. Odstraňte tlumicí mazivo AH705 z krytu.



3. Naneste 1 kapku tlumicího maziva AH705 přímo na každý z držáků.



DOSTUPNOST PŘÍSLUŠENSTVÍ

Náhradní díly za opotřebované příslušenství i další příslušenství můžete získat:

- Od vašeho specializovaného prodejce BONECO,
- Na www.boneco.com nebo
- Přímou přes aplikaci BONECO SMART.


POTŘEBUJETE DALŠÍ POMOC?

Podívejte se na náš videonávod:



SENZOR ČÁSTIC

Snímač částic detekuje množství nečistot ve vzduchu v místnosti analýzou procházejícího proudu vzduchu. Postupem času se nečistoty mohou hromadit a ovlivňovat přesnost měření.

 Klapka nad senzorem částic musí být během provozu zavřená, aby bylo měření správné. Měla by se otevírat pouze za účelem čištění senzoru.

1. Očistěte čočku senzoru vlhkým vatovým tamponem.



2. Osušte senzor suchým vatovým tamponem.

SESTAVENÍ SPOTŘEBIČE

Po dokončení čištění můžete BONECO H700 SMART sestavit zpět. Při tom věnujte pozornost tomu, jak dosedá odpařovací rohož AH700.



VÝMĚNA PŘÍSLUŠENSTVÍ

O FILTRU A681 HYBRID

Filtr A681 HYBRID je nutné vyměnit přibližně po jednom roce, aby se zajistilo, že vzduch bude i nadále filtrován od nečistot a pylu.

Displej signalizuje nutnost výměny filtru A681 HYBRID pomocí následujícího symbolu:



Výměna filtru A681 HYBRID je popsána pomocí ilustrací v kapitole „Uvedení do provozu“.

DOSTUPNOST PŘÍSLUŠENSTVÍ

Náhradní díly za opotřebované příslušenství i další příslušenství můžete získat:

- Od vašeho specializovaného prodejce BONECO,
- Na www.boneco.com nebo
- Přímou přes aplikaci BONECO SMART.

POTŘEBUJETE DALŠÍ POMOC?


Podívejte se na náš videonávod:




VÝMĚNA FILTRU A681 HYBRID


1. Sejměte přední kryt BONECO H700 SMART.
2. Sejměte předfiltr.
3. Vyjměte použitý hybridní filtr A681 HYBRID a zlikvidujte jej s běžným domovním odpadem.
4. Odstraňte ochrannou fólii z nového filtru A681 HYBRID.
5. Vložte filtr A681 HYBRID do držáku, jak je znázorněno na štítku.
6. Znovu vložte předfiltr a přední kryt.

SMAZÁNÍ OZNÁMENÍ V APLIKACI

Upozornění  lze z displeje smazat v aplikaci BONECO SMART.

SMAZÁNÍ UPOZORNĚNÍ NA SPOTŘEBIČI

Upozornění  lze také smazat na spotřebiči.

1. Stiskněte a podržte knoflík po dobu tří sekund, dokud na displeji nezačne blikat nápis „CL“.
2. Pomocí knoflíku vyberte symbol .
3. Krátkým stisknutím knoflíku potvrďte výběr.

Oznámení je smazáno.

O A7017 IONIC SILVER STICK®

Ionizační stříbrná tyčinka A7017 Ionic Silver Stick® využívá antimikrobiální účinek stříbra k výraznému zlepšení hygieny vody. Účinkuje ihned po kontaktu s vodou – i když je přístroj BONECO SMART vypnutý.

Pro zajištění antimikrobiální účinnosti vyměňujte A7017 Ionic Silver Stick® každoročně. Na displeji se zobrazí následující symbol, který signalizuje nutnost výměny A7017 Ionic Silver Stick®:

**DOSTUPNOST PŘÍSLUŠENSTVÍ**

Náhradní díly za opotřebované příslušenství i další příslušenství můžete získat:

- Od vašeho specializovaného prodejce BONECO,
- Na www.boneco.com nebo
- Přímou přes aplikaci BONECO SMART.

POTŘEBUJETE DALŠÍ POMOC?

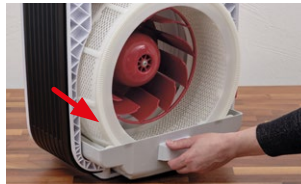
Podívejte se na náš videonávod:

**VÝMĚNA A7017 IONIC SILVER STICK®**

1. Sejměte přední kryt.
2. Sejměte nádrž na vodu na zadní straně.
3. Vyměňte držák filtru.



4. Vytáhněte nádobu na vodu a vyjměte buben.



5. Odstraňte použitou A7017 Ionic Silver Stick®




6. Vložte novou iontovou stříbrnou tyčinku A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Díly sestavte zpět podle postupu v opačném pořadí.





Použitou iontovou stříbrnou tyčinku A7017 Ionic Silver Stick® vraťte do prodejny nebo do schváleného zařízení pro likvidaci odpadu.

SMAZÁNÍ OZNÁMENÍ V APLIKACI

Upozornění  lze z displeje smazat v aplikaci BONECO SMART.

SMAZÁNÍ UPOZORNĚNÍ NA SPOTŘEBIČI

Upozornění  lze také smazat na spotřebiči.

1. Stiskněte a podržte knoflík po dobu tří sekund, dokud na displeji nezačne blikat nápis „CL“.
 2. Pomocí knoflíku vyberte symbol .
 3. Krátkým stisknutím knoflíku potvrďte výběr.
- Oznámení je smazáno.

O ODPAŘOVACÍ ROHOŽI AH700

Omyvatelnou odpařovací rohož AH700 je nutné vyměnit přibližně po dvou letech používání.

DOSTUPNOST PŘÍSLUŠENSTVÍ

Náhradní díly za opotřebované příslušenství i další příslušenství můžete získat:

- Od vašeho specializovaného prodejce BONECO,
- Na www.boneco.com nebo
- Přímou přes aplikaci BONECO SMART.

POTŘEBUJETE DALŠÍ POMOC?

Podívejte se na náš videonávod:



VÝMĚNA ODPAŘOVACÍ ROHOŽE AH700

1. Vyjměte nádrž na vodu na zadní straně.
2. Vyjměte držák filtru spolu s filtrem na přední straně.
3. Vytáhněte nádobu na vodu a vyjměte buben s odpařovací rohoží AH700.
4. Vyjměte odpařovací rohož AH700 z bubnu a zlikvidujte ji s běžným domovním odpadem.
5. Natáhněte novou odpařovací rohož AH700 na buben a dbejte na správné umístění:




POZNÁMKY K PROVOZU A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Opatření
Vzduch má nepříjemný zápach	Stojatá voda v nádrži a nádob na vodu	Vyprázdněte a důkladně vyčistěte spotřebič
Žádné zlepšení kvality ovzduší	Snímač částic je znečištěný	Vyčistěte senzor částic
	Otevřená okna nebo dveře	Zavřete okna a dveře
Displej zobrazuje chybu E2	Ventilátor je zablokovaný nebo je vadný motor	Odpojte spotřebič ze zásuvky, zkontrolujte, zda se lopatky ventilátoru volně otáčejí, a znovu zapojte spotřebič; pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko
Displej zobrazuje chybu E3	Buben je zablokovaný nebo je vadný motor	Odpojte spotřebič ze zásuvky, zkontrolujte, zda se buben volně otáčí, a znovu zapojte spotřebič; pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko
Displej častěji zobrazuje symbol pro výměnu vody	Voda byla v nádrži na vodu déle než 3 dny bez provozu	Pokud spotřebič pracuje pouze v režimu čištění vzduchu, vyprázdněte jej
	Voda nebyla po čištění vyměněna	Vyměňte vodu po každém čištění
Symbol výměny vody nezhasne	Zařízení bylo vypnuto kvůli výměně vody	Během výměny vody nechte zařízení zapnuté
Symbol doplnění vody nezmizí (ve zvlhčovači nebo hybridním režimu)	Prázdňá nádrž na vodu	Naplňte nádrž na vodu
	Plovák je zaseknutý nebo není správně připevněný	Vyjměte plovák a znovu jej nasadte (musí se snadno pohybovat bez zasekávání)
Spotřebič nelze ovládat prostřednictvím aplikace BONECO SMART	Zařízení je offline	Zkontrolujte síťové připojení
Pulzy stavové LED diody	Požadovaná vlhkost byla dosažena	V případě potřeby zvyšte požadovanou úroveň vlhkosti
Aktuální displej bliká, pokud se pokusíte o operaci	Funkce dětská pojistka je zapnutá	Vypněte funkci dětská pojistka v aplikaci
Displej zůstává tmavý	Jas LED diod byl v aplikaci výrazně snížen	Zvyšte jas LED diod v aplikaci

VÝCHOZÍ TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

O VÝCHOZÍM TOVÁRNÍM NASTAVENÍ

Pokud váš řídicí systém BONECO SMART nefunguje podle vašich očekávání nebo pokud chcete smazat všechna nastavení, můžete spotřebič resetovat na tovární nastavení. Tím se smažou všechna nastavení a nastavení.

 Po resetu je nutné zařízení BONECO SMART znovu spárovat s chytrým telefonem, aby řídicí systém mohl nadále pracovat s aplikací.

RESETOVÁNÍ SPOTŘEBIČE

Stiskněte a podržte knoflík, dokud se na displeji nezobrazí nápis „Fd“ (výchozí nastavení z výroby). Přístroj se automaticky vypne. Přístroj BONECO SMART je nyní ve stejném stavu, v jakém byl poprvé spuštěn.

Fd

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ

Společnost BONECO tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky následujících směrnic EU:

Směrnice 2014/53/EU o rádiových zařízeních (RED)

Směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

Úplné prohlášení o shodě naleznete na www.boneco.com.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

OBSAH

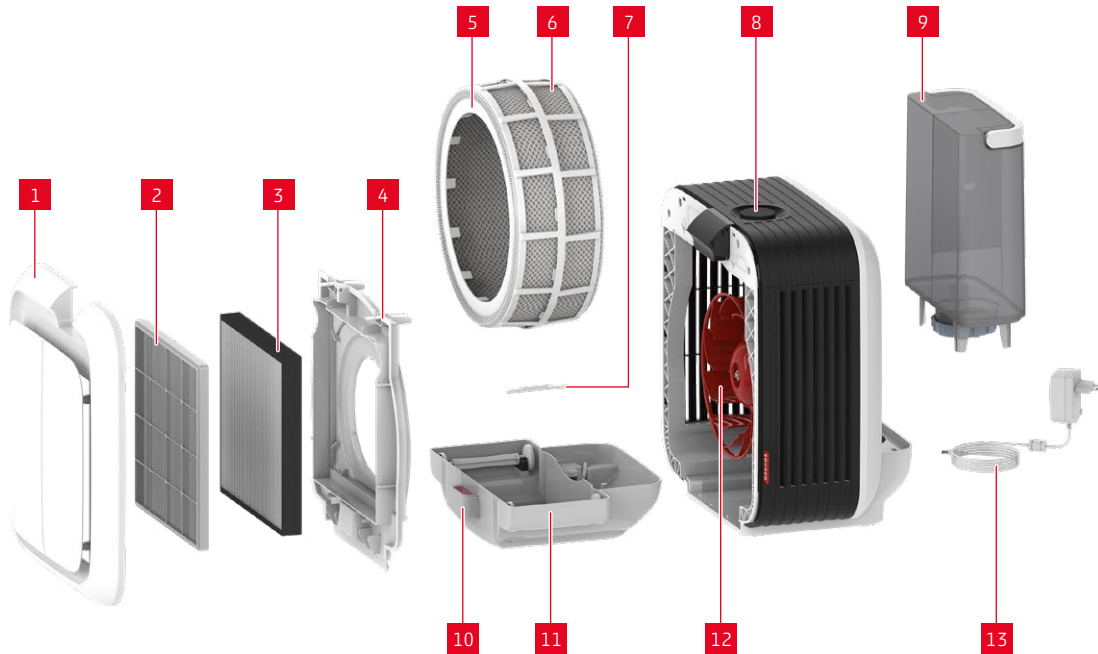
Prehľad a názvy častí	569
Technické údaje	570
Úvod	571
Účava od alergií	571
Cenné informácie o vlhkosti a kvalite ovzdušia	571
Dostupnosť príslušenstva	571
Obsah balenia	571
Uvedenie do prevádzky	572
Manuálne ovládanie	575
O manuálnom ovládaní	575
Režim AUTO	575
Prispôsobený režim AUTO	575
Zapínanie a vypínanie	575
Manuálne ovládanie	576
Indikátory na displeji	577
Prevádzkové režimy	578
Hybridný režim („Hybrid“)	578
Iba zvlhčovanie („Zvlhčovač“)	578
Iba čistenie („Čistička“)	578

Komfortné režimy	579
Komfortné režimy	579
Režim AUTO	579
Režim SLEEP	579
Režim BABY	579
Detská bezpečnostná poistka	579
Stanovenie požadovanej vlhkosti vzduchu	580
Optimálna vlhkosť	580
Regulácia vlhkosti vzduchu	580
Regulácia stupňa výkonu ventilátora	580
Priehradka na arómu	581
Základy	581
Použitie	581
Výhody aplikácie BONECO SMART	582
O aplikácii BONECO SMART	582
Rozsah služieb	582
Stiahnuť aplikáciu	583
Párovanie s BONECO H700 SMART	584
Prvé párovanie	584
Resetovanie siete Wi-Fi	584

Poznámky k čisteniu	585
O čistení	585
Odporúčané intervaly čistenia	585
Odvápňenie	586
O odvápnívaní	586
Príprava	586
Spustenie odvápníovania	587
Čistenie a údržba	588
Dôležité poznámky	588
Nádržka na vodu	588
Vanička na vodu	588
Bubon	589
Výparníková rohož AH700 (ručné umývanie)	589
Výparníková rohož AH700 (práčka)	589
Čistenie spotrebiča	590
Čelný kryt	590
Predfilter	590
Filter A681 HYBRID	590
Držiak filtra	591
Lopatky ventilátora	591
Vnútro spotrebiča	591
Použitie tlmiaceho maziva AH705	592
Senzor častíc	592
Montáž spotrebiča	592

Výmena príslušenstva	593
O filtri A681 HYBRID	593
Výmena filtra A681 HYBRID	593
Vymazanie upozornenia v aplikácii	593
Vymazanie upozornenia na spotrebiči	593
O A7017 Ionic Silver Stick®	594
Výmena A7017 Ionic Silver Stick®	594
Odstránenie oznámenia v aplikácii	594
Vymazanie upozornenia na spotrebiči	594
O výparníkovej rohoži AH700	595
Výmena výparníkovej rohože AH700	595
Poznámky k prevádzke a odstraňovaniu problémov	596
Výrobné nastavenia	597
O výrobných nastaveniach	597
Resetovanie prístroja	597
Vyhĺásenie o zhode	598

PREHĽAD A NÁZVY ČASTÍ



LEGENDA

- | | |
|----|--------------------------------|
| 1 | Čelný kryt |
| 2 | Predradený filter |
| 3 | A681 HYBRID filter |
| 4 | Držiak filtra |
| 5 | Bubon |
| 6 | Výparníková rohož AH700* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Gombík, Zap/Vyp, úroveň výkonu |
| 9 | Nádržka na vodu |
| 10 | Priehradka na arómu |
| 11 | Vanička na vodu |
| 12 | Lopatky ventilátora |
| 13 | Sieťový adaptér |

* Možno prať v práčke do 40 °C

TECHNICKÉ ÚDAJE

TECHNICKÉ ÚDAJE *

Typové označenie	BONECO H700 SMART
Napájacie napätie	100-240 V ~ 50/60 Hz
Spotreba energie	Standby: < 0.5 W
	Úroveň 1: 2.6 W
	Úroveň 6: 26.5 W
Výkon zvlhčovania	až 1000 g/h **
Výkon čistenia vzduchu (CADR)	190 m ³ /h
Vhodný pre veľkosť miestnosti	do 150 m ² / 375 m ³
Objem	10 litrov
Rozmery D × Š × V	448 × 347 × 490 mm
Hmotnosť bez náplne	10,7 kg
Prevádzková hlučnosť	25 - 47 dB(A) ***

* Zmeny vyhradené

** Prevádzka bez filtra A681 HYBRID v závislosti od teploty a vlhkosti

*** Pri 230 V ~ 50 Hz / Merané podľa normy BONECO

ÚVOD

Gratulujeme vám k zakúpeniu zariadenia BONECO H700 SMART. Jeho hybridný dizajn čistí a zvlhčuje vzduch v miestnosti v jednom kroku. Jeho inteligentný systém ovládania udržiava prevádzkovú hladinu hluku na minime, čo vám umožňuje používať zariadenie BONECO H700 SMART dokonca aj v spálni alebo detskej izbe.

BONECO H700 SMART je navrhnutý pre pohodlnú, plne automatizovanú prevádzku. Všetky jeho funkcie si však môžete prispôbiť podľa svojich preferencií a požiadaviek. Táto príručka vám ukáže, ako si môžete vytvoriť vlastnú komfortnú klímu.

ÚČAVA OD ALERGIÍ

BONECO H700 SMART je vybavený trojitým filtračným systémom, ktorý zbavuje vzduch pachov, prachu, peľu a nečistôt. Hybridný filter A681 HYBRID tiež účinne zmierňuje mnohé formy nepohodlia spôsobené alergiami, ako je senná nádcha alebo alergické reakcie na roztoče a domáci prach.

CENNÉ INFORMÁCIE O VLHKOSTI A KVALITE OVZDUŠIA

Správna vlhkosť vzduchu je veľmi dôležitá pre naše zdravie. Suchý vzduch v zime vedie k praskaniu a svrbeniu pokožky. Spôsobuje vysušenie očí a hrdla a výrazne ovplyvňuje fyzické pohodlie. Toto ovplyvňuje nielen dospelých, ale najmä bábätká, malé deti a dokonca aj domáce zvieratá. Suché sliznice v zime nás tiež robia náchylnejšími na prechladnutie a iné infekcie.

BONECO H700 SMART tieto problémy zabudne. Jeho inteligentné automatické ovládanie vždy udržiava čistý vzduch a vlhkosť na ideálnej úrovni, a to aj vo veľkých miestnostiach s rozlohou až 150 metrov štvorcových.

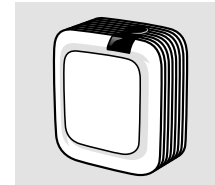
Či už je leto alebo zima: Keď raz zažijete túto novú úroveň pohodlia, už sa nikdy nebudete chcieť vrátiť.

DOSTUPNOSŤ PRÍSLUŠENSTVA

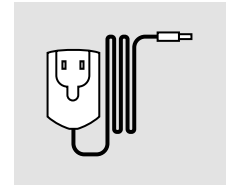
Náhradné diely za opotrebované príslušenstvo, ako aj ďalšie príslušenstvo môžete získať:

- Váš špecializovaný predajca BONECO,
- O www.boneco.com alebo
- Priamo cez aplikáciu BONECO SMART.

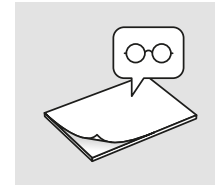
OBSAH BALENIA



BONECO H700 SMART s filtrom A681 HYBRID



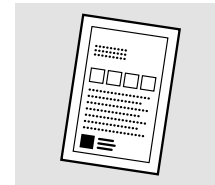
Sieťový adaptér



Stručný manuál



Bezpečnostné pokyny



Čistiaci a odvápnovací prášok „CalcOff“ A7417



A7017 Ionic Silver Stick®

sk UVEDENIE DO PREVÁDZKY


1 Odstráňte čelný kryt.



2 Odstráňte držiak filtra spolu s filtrami.



3 Odstráňte nádržku na vodu.



4 Vytiahnite vaničku na vodu spolu s bubnom.



5 Vyčistite nádržku na vodu a vaničku na vodu.



6 Vložte vaničku na vodu s bubnom do spotrebiča.



7 Vložte nádržku na vodu naplnenú vodou z vodo-
vodu.



8 Vložte držiak filtra.



9 Odstráňte predfilter.



10 Odstráňte ochranný obal z filtra A681 HYBRID.



11 Vložte nový filter A681 HYBRID do držiaka filtra
(sledujte smer šípky).



12 Vložte predfilter.



Znovu nasadíte čelný kryt.



Prípojte napájací zdroj k zariadeniu BONECO SMART.



Zapojte napájací zdroj do elektrickej zásuvky.



Krátko stlačte gombík, aby ste spotrebič zapli.

MANUÁLNE OVLADANIE

O MANUÁLNO M OVLÁDANÍ

Ovládanie zariadenia sa vykonáva pohodlne pomocou gombíka na hornej strane jednotky. Aplikácia BONECO SMART ponúka ďalšie, rozsiahle možnosti ovládania a automatizácie zariadenia BONECO SMART.

REŽIM AUTO

Ak ste ešte nikdy nepoužívali prístroj BONECO SMART s aplikáciou BONECO SMART a zapnete ho prvýkrát, spustí sa v režime AUTO. Prístroj je prednastavený na cieľovú relatívnu vlhkosť 50 percent. Úroveň výkonu sa automaticky prispôsobí aktuálnej vlhkosti a znečisteniu ovzdušia: čím suchší alebo znečistenejší je vzduch, tým vyššia je úroveň výkonu.

Ak sa prekročí nastavená cieľová vlhkosť, spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu, čo je signalizované pulzujúcou LED diódou.



Ak vlhkosť klesne pod nastavenú úroveň alebo sa zníži kvalita vzduchu, zariadenie BONECO SMART obnoví prevádzku.

PRISPÔSOBENÝ REŽIM AUTO

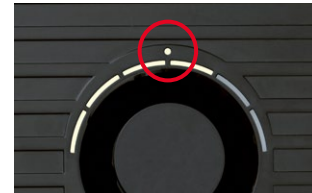
Ak ste už obsluhovali spotrebič BONECO SMART pomocou aplikácie BONECO SMART a nastavili ste inú vlhkosť, táto hodnota sa automaticky prevezme po zapnutí spotrebiča.

ZAPÍNANIE A VYPÍNANIE

1. Krátko stlačte gombík raz, aby ste zapli BONECO SMART spotrebič.



Aktívny automatický režim identifikujete podľa malej LED diódy, ktorá svieti nad gombíkom.



2. Ak chcete vypnúť zariadenie BONECO SMART v režime AUTO, krátko raz stlačte gombík.

MANUÁLNE OVLÁDANIE

1. Krátko stlačte gombík raz, aby ste zapli spotrebič BONECO SMART.



2. Nastavte si výstup podľa svojich potrieb nastavným gombíka na požadovanú úroveň od 1 do 6. Týmto sa ukončí režim AUTO (LED kontrolka AUTO nesvieti).



Zvolená úroveň výkonu je indikovaná počtom LED diód, ktoré svietia nad gombíkom.



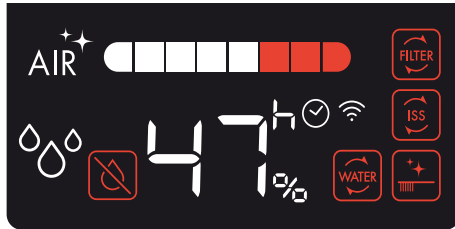
3. Krátko stlačte gombík raz pre ukončenie manuálneho režimu a opätovnú aktiváciu režimu AUTO.

4. Pre vypnutie zariadenia BONECO SMART krátko stlačte gombík ešte raz.



Ak ukončíte režim AUTO, zariadenie BONECO SMART bude pokračovať na zvolenej úrovni výkonu, kým sa zásobník na vodu nevyprázdni, bez ohľadu na aktuálnu úroveň vlhkosti.

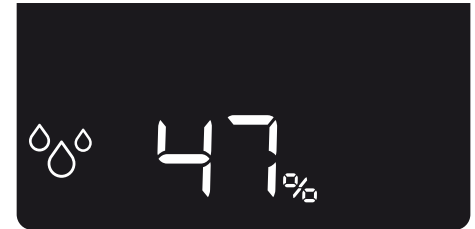
INDIKÁTORY NA DISPLEJI




Prehľad všetkých indikátorov na displeji












Indikátor čistoty vzduchu



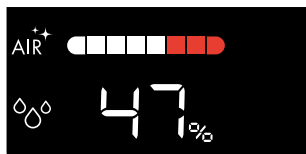
Indikátor vlhkosti

Symbol	Význam	
47%	Aktuálna vlhkosť	580
4h	Indikátor trvania odvápnovania	587
AIR ⁺	Režim „čistička“ je aktívny	578
☾	Režim „Zvlhčovač“ je aktívny	578
☑	Kalendár je aktivovaný	582
LC	Gombík je zablokovaný	579
PA ^{Wi-Fi}	Párovanie cez Wi-Fi	584
Fd	Predvolené nastavenia z výroby	597

Symbol	Požadovaná akcia	
	Doplňte vodu	
	Vymeňte vodu v spotrebiči	
	Vymeňte iónovú striebornú tyčinku A7017*	594
	A681 HYBRID filter je opotrebovaný, vymeňte ho	593
	A681 HYBRID filter chýba, vložte ho	
	Vyžaduje sa čistenie	586
	Režim čistenia aktívny	587
	Kalendár je vypnutý – skontrolujte pripojenie zariadenia	

PREVÁDZKOVÉ REŽIMY

HYBRIDNÝ REŽIM („HYBRID“)

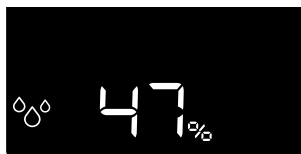


Zariadenie BONECO SMART kombinuje dve funkcie.

- Filter A681 HYBRID čistí dýchaný vzduch od peľu, prachu z domácnosti a jemných častíc.
- Výparníková rohož AH700 zvlhčuje vzduch v miestnosti.

Najlepšie výsledky dosiahnete, keď zariadenie BONECO SMART súčasne zvlhčuje a čistí vzduch. Napriek tomu je možné použiť iba jednu z týchto dvoch funkcií.

IBA ZVLHČOVANIE („ZVLHČOVAČ“)



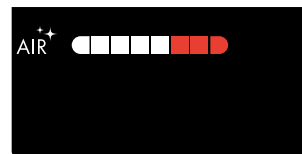
Odporúčame používať zariadenie BONECO SMART s vloženým filtrom AH681 HYBRID. Ak chcete zariadenie prevádzkovať bez filtra AH681 HYBRID, jednoducho vyberte filter z držáka a pomocou aplikácie BONECO SMART prepnete do režimu „Zvlhčovač“.

Po odstránení filtra AH681 HYBRID sa zvýši maximálny výkon zvlhčovača, pretože dosiahne lepšie cirkulácie vzduchu.

Keď v aplikácii BONECO SMART prepnete do prevádzkového režimu „Hybrid“ alebo „Čistič“ a nie je vložený filter AH681 HYBRID, na displeji bliká nasledujúci symbol:



IBA ČISTENIE („ČISTIČKA“)



Ak chcete využiť iba čistiaci účinok filtra AH681 HYBRID, prepnete zariadenie BONECO SMART do prevádzkového režimu „Čistička“ pomocou aplikácie BONECO SMART a odstráňte vodu zo zariadenia.

Keď v aplikácii BONECO SMART prepnete do prevádzkového režimu „Hybrid“ alebo „Zvlhčovač“ a vanička na vodu je prázdna, na displeji sa zobrazí nasledujúci symbol:



V režime „Hybrid“ svietia LED diódy na bielo



V režime „Zvlhčovač“ svietia LED diódy na modro



V režime „Čistička“ svietia LED diódy na zeleno

KOMFORTNÉ REŽIMY

KOMFORTNÉ REŽIMY

V každom z troch prevádzkových režimov „Hybrid“, „Čistička“ a „Zvlhčovač“ sú k dispozícii tri rôzne komfortné režimy: AUTO, SLEEP a BABY.

REŽIM AUTO

V režime AUTO používa BONECO H700 SMART všetky úrovne ventilátora od 1 do 5. Prednastavená vlhkosť je 50 %.

REŽIM SLEEP

V režime SLEEP je možné BONECO H700 SMART používať aj v spálni v noci. Prístroj automaticky pracuje na najnižšom stupni ventilátora 1, aby sa minimalizoval prevádzkový hluk. Prednastavená vlhkosť je 45 %.

REŽIM BABY

Režim BABY používa úroveň ventilátora 1 až 4 a zvyšuje vlhkosť na 60 %. Táto hodnota je ideálna na použitie v detskej izbe alebo detskej izbe, pretože pre bábätká a malé deti sa odporúča vyššia vlhkosť. Ventilátor pracuje tiež dostatočne ticho, aby nespustil detskú pestúnku.

DETSKÁ BEZPEČNOSTNÁ POISTKA

BONECO H700 SMART je možné nastaviť tak, aby sa zabránilo náhodnému prepínaniu. Túto funkciu použijete na zabránenie neúmyselnému zadaniu, napríklad od detí hrajúcich sa v blízkosti spotrebiča.

Detská poistka sa zapína a vypína pomocou aplikácie BONECO SMART.



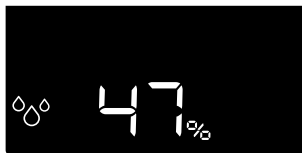
Ak sa gombík stlačí po aktivácii funkcie LOCK prostredníctvom aplikácie BONECO SMART, LED diódy a displej bliknú 3× rýchlo za sebou. Ak bol spotrebič vypnutý prostredníctvom aplikácie BONECO SMART, na displeji 3× blikne nápis „LC“ (LOCK).

STANOVENIE POŽADOVANEJ VLHKOSTI VZDUCHU

OPTIMÁLNA VLHKOSŤ

Odporúčaná úroveň vlhkosti je medzi 40 % a 60 %.
Predvolené nastavenie je 50 %.

Nastavená vlhkosť sa potom uloží, aj keď spotrebič vypnete.



REGULÁCIA VLHKOSTI VZDUCHU

Požadovanú vlhkosť je možné nastaviť pomocou aplikácie BONECO SMART.

REGULÁCIA STUPEŇA VÝKONU VENTILÁTORA

Stupeň výkonu ventilátora je možné regulovať dvoma spôsobmi:

- Použite gombík.




- Upravte stupeň výkonu ventilátora v aplikácii BONECO SMART.

PRIEHRADKA NA ARÓMU

ZÁKLADY

Vo vnútri BONECO H700 SMART sa nachádza priehradka na arómu, na ktorú sa pridávajú vône vo forme esenciálnych olejov.

 Táto priehradka na arómu je vyrobená zo špeciálneho materiálu. Nikdy nepridávajte esenciálne oleje a iné vône priamo do nádržky na vodu alebo misky na vodu. Stačí už malé množstvo, aby sa spotrebič nenávratne poškodil. Takéto poškodenie nie je kryté zárukou.

POUŽITIE

1. Odstráňte čelný kryt.



2. Odstráňte držiak filtra spolu s filtrom.



3. Nakvapajte vámi vybranú vôňu do priehradky na arómu.



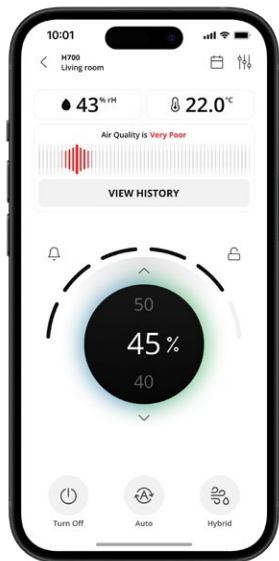
4. Znovu vložte držiak filtra a čelný kryt.



VÝHODY APLIKÁCIE BONECO SMART

O APLIKÁCII BONECO SMART

Aplikácia BONECO SMART slúži na rozšírené ovládanie spotrebiča BONECO SMART a umožňuje vám naplno využiť jeho potenciál. Aplikácia obsahuje funkcie ako časovač, prednastavenie vlhkosti a možnosť prepínania medzi rôznymi programami. Okrem toho poskytuje pripomienky na intervaly čistenia a ďalšie opakujúce sa úlohy.



ROZSAH SLUŽIEB

Prevádzkové režimy

„Hybrid“	Vzduch sa čistí a zvlhčuje súčasne
„Čistička“	Vzduch je čistený, ale nie zvlhčovaný
„Zvlhčovač“	Vzduch je zvlhčovaný, ale nie čistený

Programy

	Preddefinované nastavenia pre časté situácie
Režim AUTO	Spotrebič používa úroveň ventilátora od 1 do 5 a má prednastavenú cieľovú vlhkosť 50 %.
Režim SLEEP	Spotrebič používa iba ventilátor na úrovni 1 a zvyšuje cieľovú vlhkosť na 45 %.
Režim BABY	Spotrebič používa ventilátor na úrovni 1 až 4 a zvyšuje vlhkosť na 60 %.

Hygroskop

Definovanie požadovanej vlhkosti

Manuálne stmievanie

Nastavenie jas displeja a LED diód nad gombíkom

Kalendár

V aplikácii BONECO SMART si môžete uložiť až 10 časovačov. Tie je možné nastaviť individuálne podľa požadovanej cieľovej vlhkosti a úrovne výkonu.

História

Prehľad nameraných údajov v rôznych časových obdobiach

Príslušenstvo a spotrebný materiál

Poskytuje podporu pri objednávkach náhradných dielov a ďalšie informácie

Detická bezpečnostná poistka

Tlačidlá na zariadení sú uzamknuté a nie je možné ich zmeniť

Pripojenie SMART senzora

BONECO H700 SMART je možné pripojiť s externým inteligentným senzorom od spoločnosti BONECO na ovládanie zariadenia

Hlasové ovládanie



HLASOVÉ OVLÁDANIE S
GOOGLE HOME™ A
AMAZON ALEXA™

STIAHNUŤ APLIKÁCIU



ALEBO

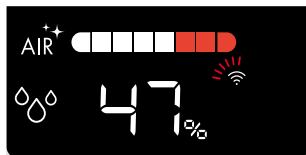


PÁROVANIE S BONECO H700 SMART

PRVÉ PÁROVANIE

Ak chcete zariadenie SMART prvýkrát spárovať s aplikáciou BONECO SMART, postupujte podľa týchto krokov:

1. Uistite sa, že váš smartfón je pripojený k sieti WiFi, v ktorej sa zariadenie nastavuje.
2. Uistite sa, že máte na smartfóne aktivovanú funkciu Bluetooth®.
3. Počas párovania sa uistite, že smartfón sa nachádza v rovnakej miestnosti ako zariadenie BONECO SMART.
4. Zapnite zariadenie BONECO SMART.
5. Zariadenie sa po spustení automaticky prepne do režimu párovania, ak predtým nebolo pripojené k sieti WiFi. Režim párovania je signalizovaný blikajúcim symbolom WiFi na displeji:



6. Spustíte aplikáciu BONECO SMART.

7. Pridajte zariadenie do aplikácie BONECO SMART.

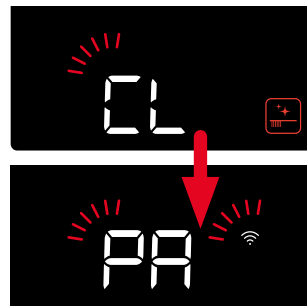
Po úspešnom spárovaní môžete ovládať BONECO SMART spotrebič odkiaľkoľvek pomocou smartfónu s mobilným internetovým pripojením.

RESETOVANIE SIETE WI-FI

Ak chcete obnoviť pripojenie k existujúcej sieti WiFi a pripojiť sa k novej sieti WiFi, postupujte podľa týchto krokov:

1. Uistite sa, že váš smartfón je pripojený k sieti WiFi, v ktorej sa zariadenie nastavuje.
2. Uistite sa, že máte na smartfóne aktivovanú funkciu Bluetooth®.
3. Počas párovania sa uistite, že smartfón sa nachádza v rovnakej miestnosti ako zariadenie BONECO SMART.
4. Zapnite zariadenie BONECO SMART.

5. Stlačte a podržte gombík približne 5 sekúnd, kým **EL** a **PA** na displeji bliká:



6. Potvrďte reset WiFi krátkym stlačením gombíka.
7. Zariadenie sa teraz vypne. Znova zariadenie zapnite a blikajúci symbol WiFi na displeji signalizuje, že zariadenie je teraz v režime párovania.
8. Spustíte aplikáciu BONECO SMART.
9. Pridajte zariadenie do aplikácie BONECO SMART.

POZNÁMKY K ČISTENIU

O ČISTENÍ

Pravidelná údržba a čistenie sú nevyhnutné pre bezproblémovú a hygienickú prevádzku.

Odporúčané intervaly čistenia a údržby sa líšia v závislosti od kvality ovzdušia, kvality vody a doby prevádzky.

Na ručné čistenie sa odporúča mäkká handrička, prostriedok na umývanie riadu a drhnúca kefa.

Nadchádzajúca potreba čistenia je na displeji signalizovaná týmto symbolom:



ODPORÚČANÉ INTERVALY ČISTENIA

Interval	Opatrenie
Po treťom dni bez operácie	Vyprázdnite vaničku na vodu a nádržku na vodu a naplňte ich čerstvou vodou
Každé 2 týždne	Vyčistite vaničku na vodu, bubonm a výparníkovu rohož AH700 Vyčistite predfilter
Podľa potreby	Odvápnite spotrebič
Ročne	Vymeňte A7017 Ionic Silver Stick® Výmeňte filter A681 HYBRID Vyčistite ventilátor a vnútro spotrebiča
Po 2 rokoch	Výmeňte výparníkovej rohože AH700

ODVÁPŇENIE

O ODVÁPŇOVANÍ

Predvolené nastavenie času odvápnovania je 4 hodín. Vo väčšine prípadov môžete za tento čas dosiahnuť veľmi dobré výsledky. Maximálna doba trvania odvápnovania je 12 hodín.

- Ak je BONECO H700 SMART len mierne znečistený, skráťte dobu odvápnovania.
- Ak je BONECO H700 SMART veľmi znečistený, predĺžte dobu odvápnovania.
- Po každom odstránení vodného kameňa je bezpodmienečne potrebné vyčistiť vnútorné časti (pozri nasledujúcu stranu).



Pred procesom odvápnovania nezabudnite vybrať tyčinku A7017 Ionic Silver Stick®.

POTREBUJETE ĎALŠIU POMOC?

Pozrite si nášho videonávodu:



PRÍPRAVA

1. Odstráňte čelný kryt a vaničku na vodu na zadnej strane.
2. Držiak filtra vyberte spolu s filtrom.



3. Vytiahnite vaničku na vodu a vyberte bubon s výparníkovo rohožou AH700.



4. Vyprázdňte vaničku na vodu a nádržku na vodu a vyberte tyčinku A7017 Ionic Silver Stick®.



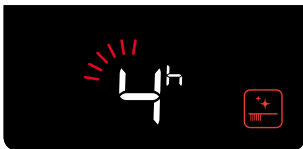
5. Vráťte bubon späť do vaničky na vodu a zostavte spotrebič späť podľa krokov v opačnom poradí.

SPUSTENIE ODVÁPŇOVANIA

1. Naplňte nádržku do polovice horúcou vodou z vodovodu a pridajte dve balenia prípravku A7417 CalcOff. Vložte nádržku na vodu a počkajte, kým sa zásobník na vodu naplní.
2. Spustíte režim odvápnovania stlačením a podržaním gombíka po dobu 5 sekúnd, kým na displeji nezačne blikáť symbol „CL“.



3. Krátko stlačte gombík raz. Zobrazí sa trvanie odvápnovania.
4. Podľa potreby zmeňte trvanie odvápnovania pomocou otočného gombíka.



5. Pre spustenie procesu odvápnovania krátko stlačte gombík.

Spotrebič sa potom automaticky odvápní. Zostávajúci čas odvápnovania sa zobrazuje na displeji. Počas procesu čistenia sa zobrazuje aj táto ikona:



Po dokončení odvápnovania symbol čistenia na displeji automaticky zmizne a nasledujúci blikajúci symbol signalizuje, že je potrebné vymeniť vodu v spotrebiči:




6. Vymeňte vodu v nádrži na vodu a ve vaničke na vodu.


! UPOZORNENIE: Aby sa ikona výmeny vody automaticky vymazala, je nevyhnutné, aby bol prístroj počas celého postupu zapnutý.


ČISTENIE A ÚDRŽBA


DÔLEŽITÉ POZNÁMKY

Na čistenie použite čistiacu kefku a vlhkú handričku. Do horúcej vody vždy pridajte malé množstvo saponátu na riad.

 Pred čistením alebo údržbou vždy odpojte BONECO H700 SMART od elektrickej zásuvky! V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom a smrteľnému zraneniu!

 Pravidelne čistite vnútro zariadenia BONECO H700 SMART, inak sa môže tvoriť pleseň, ktorá je škodlivá pre zdravie.

 Na čistenie nepoužívajte alkohol ani korozívne čistiace prostriedky.

 Neumývajte BONECO H700 SMART v umývačke riadu. Vysoké teploty môžu zdeformovať diely a spôsobiť ich nepoužiteľnosť. Na toto poškodenie sa nevzťahuje záruka.

NÁDRŽKA NA VODU

1. Naplňte nádržku na vodu do polovice horúcou vodou a pridajte malé množstvo umývacieho prostriedku na riad.

2. Vnútro nádržky na vodu dôkladne vyčistite ručne alebo vhodnou čistiacou kefkou.



3. Vyčistite aj víko.



VANIČKA NA VODU

1. Vytiahnite vaničku na vodu z BONECO H700 SMART.



2. Vyberte buben s výparníkovou rohožou AH700.

3. Odstráňte A7017 Ionic Silver Stick® a valčeky.



4. Vyčistite vaničku na vodu a všetky vnútorné časti. Tieto sa dajú vybrať a vyčistiť.

BUBON

1. Vyberte odparovaciu rohož AH700 zo bubnu.



2. Bubon umyte pracím prostriedkom a čistiacou kefkou.



3. Bubon dôkladne opláchnite horúcou vodou.

VÝPARNÍKOVÁ ROHOŽ AH700 (RUČNÉ UMÝVANIE)

1. Dôkladne umyte a usušte výparníkovú rohož AH700 horúcou vodou a saponátom na umývanie riadu.





2. Pokračujte v oplachovaní odparovacej rohože AH700 v čistej horúcej vode, kým sa neprestane tvoriť pena.

3. Hneď po pracovnom cykle vložte vypranú odparovaciu podložku AH700 do vyčisteného bubna.

VÝPARNÍKOVÁ ROHOŽ AH700 (PRÁČKA)

Výparníkovú rohož AH700 je možné prať v práčke. Použite akýkoľvek komerčne dostupný prací prostriedok. Odporúčame vložiť výparníkovú rohož AH700 do vrečka na bielizeň alebo ju prať samostatne, pretože inak by sa v nej zachytili uvoľnené vlákna z inej bielizne.

 Výparníková rohož AH700 sa nesmie prať pri teplote vyššej ako 40 °C.

 Nesušte výparníkovú rohož AH700 v sušičke bielizne.

Pri vkladaní výparníkovvej rohože AH700 do bubna po vyčistení sa uistite, že je správne umiestnená:



ČISTĚNIE SPOTREBIČA

ČELNÝ KRYT

1. Odstráňte čelný kryt.

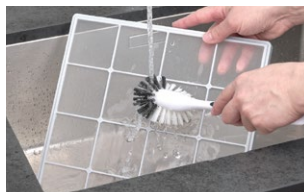



2. Kryt očistíte vlhkou handričkou.



PREFILTER

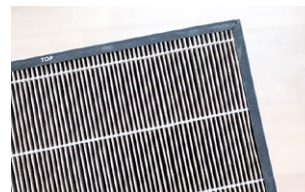
Predfilter vyčistíte vysávačom alebo ho umyte pod tečúcou vodou pomocou čistiacej kefky.



 Predfilter nekladajte späť, kým nie je suchý. Vlhkosť môže mať nepriaznivý vplyv na kvalitu filtra A681 HYBRID pod ním.

FILTER A681 HYBRID

Filter A681 HYBRID sa nedá čistiť. Nečistoty sú normálne a svedčia o tom, že filter funguje.




DRŽIAK FILTRA

1. Odstráňte držiak filtra.



2. Držiak filtra očistite vlhkou handričkou.

**LOPATKY VENTILÁTORA**

 Nikdy neodstraňujte upevňovaciu skrutku, aby ste odstránili lopatky ventilátora! Nevyváženosť hmotnosti počas opätovnej montáže môže spôsobiť nadmerný hluk alebo dokonca poškodiť motor.



1. Lopatky ventilátora čistite vlhkou handričkou.

**VNÚTRO SPOTREBIČA**

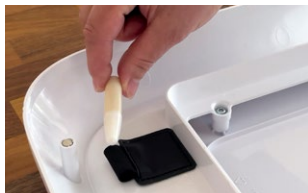
1. Vnútro spotrebiča očistite vlhkou handričkou, horúcou vodou a prostriedkom na umývanie riadu.



POUŽITIE TLMIAČEHO MAZIVA AH705

Po dlhšej dobe prevádzky môžete začať počuť nežiaduci hluk vydávaný valčekmi vo vaničke na vodu. Na mazanie valčekov použite dodané tlmiačeho maziva AH705 (odporúča sa po každom čistení vodnej misky).

1. Odstráňte čelný kryt.
2. Odstráňte tlmiačeho maziva AH705 z krytu.



3. Naneste 1 kvapku tlmiačeho maziva AH705 priamo na každý z držiakov.



DOSTUPNOSŤ PRÍSLUŠENSTVA

Náhradné diely za opotrebované príslušenstvo, ako aj ďalšie príslušenstvo môžete získať:

- Váš špecializovaný predajca BONECO,
- O www.boneco.com alebo
- Priamo cez aplikáciu BONECO SMART.

POTREBUJETE ĎALŠIU POMOC?

Pozrite si náš videonávod:



SENZOR ČASTÍC

Senzor častíc detekuje množstvo nečistôt vo vzduchu v miestnosti analýzou prúdiaceho vzduchu. Postupom času sa nečistoty môžu hromadiť a ovplyvňovať presnosť merania.



Klapka nad senzorom častíc musí byť počas prevádzky zatvorená, aby sa zabezpečilo správne meranie. Mala by sa otvárať iba na čistenie senzora.

1. Šošovku snímača očistite vlhkou vatovou tyčinkou.



2. Senzor osušte suchým vatovým tampónom.

MONTÁŽ SPOTREBIČA

Po dokončení čistenia môžete BONECO H700 SMART znova zložiť. Pritom dbajte na to, ako dosadá odparovacia rohož AH700.



VÝMENA PRÍSLUŠENSTVA

O FILTRI A681 HYBRID

Hybridný filter A681 HYBRID sa musí vymeniť približne po jednom roku, aby sa zabezpečilo, že vzduch bude naďalej filtrovaný od nečistôt a peľu.

Displej signalizuje potrebu výmeny filtra A681 HYBRID nasledujúcim symbolom:



Výmena filtra A681 HYBRID je popísaná podľa obrázkov v kapitole „Uvedenie do prevádzky“.

DOSTUPNOSŤ PRÍSLUŠENSTVA

Náhradné diely za opotrebované príslušenstvo, ako aj ďalšie príslušenstvo môžete získať:

- Váš špecializovaný predajca BONECO,
- O www.boneco.com alebo
- Priamo cez aplikáciu BONECO SMART.

POTREBUJETE ĎALŠIU POMOC?


Pozrite si nášho videonávodu:




VÝMENA FILTRA A681 HYBRID


1. Odstráňte čelný kryt zariadenia BONECO H700 SMART.
2. Odstráňte predfilter.
3. Vyberte použitý hybridný filter A681 a zlikvidujte ho s bežným domovým odpadom.
4. Odstráňte ochrannú fóliu z nového hybridného filtra A681.
5. Vložte hybridný filter A681 do držiaka podľa pokynov na štítku.
6. Znovu vložte predfilter a čelný kryt.

VYMAZANIE UPOZORNENIA V APLIKÁCI

Oznámenie  je možné vymazať z displeja v aplikácii BONECO SMART.

VYMAZANIE UPOZORNENIA NA SPOTREBIČI

Oznámenie  je možné vymazať aj na spotrebiči.

1. Stlačte a podržte gombík tri sekundy, kým sa na displeji nerozblíká nápis „CL“.
2. Pomocou gombíka vyberte  symbol.
3. Krátko stlačte gombík pre potvrdenie výberu.

Oznámenie sa vymaže.

O A7017 IONIC SILVER STICK®

Iónová strieborná tyčinka A7017 Ionic Silver Stick® využíva antimikrobiálny účinok striebra na výrazné zlepšenie hygieny vody. Je účinná hned, ako sa dostane do kontaktu s vodou – aj keď je prístroj BONECO SMART vypnutý.

Pre zaručenie antimikrobiálnej účinnosti vymieňajte A7017 Ionic Silver Stick® každoročne. Na displeji sa zobrazí nasledujúci symbol, ktorý signalizuje potrebu výmeny A7017 Ionic Silver Stick®:

**DOSTUPNOSŤ PRÍSLUŠENSTVA**

Náhradné diely za opotrebované príslušenstvo, ako aj ďalšie príslušenstvo môžete získať:

- Váš špecializovaný predajca BONECO,
- O www.boneco.com alebo
- Priamo cez aplikáciu BONECO SMART.

POTREBUJETE ĎALŠIU POMOC?

Pozrite si náš videonávod:

**VÝMENA A7017 IONIC SILVER STICK®**

1. Odstráňte čelný kryt.
2. Odstráňte nádržku na vodu na zadnej strane.
3. Odstráňte držiak filtra.




4. Vytiahnite misku na vodu a vyberte bubon.




5. Odstráňte použitú tyčinku A7017 Ionic Silver Stick®.




6. Vložte novú tyčinku A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Zložte diely späť dokopy podľa krokov v opačnom poradí.


 Použitú iónovú striebornú tyčinku A7017 Ionic Silver Stick® vráťte na miesto predaja alebo do schváleného zariadenia na likvidáciu odpadu.

ODSTRÁNENIE OZNÁMENIA V APLIKÁCIÍ

Oznámenie  je možné vymazať z displeja v aplikácii BONECO SMART.

VYMAZANIE UPOZORNENIA NA SPOTREBIČI

Oznámenie  je možné vymazať aj na spotrebiči.

1. Stlačte a podržte gombík tri sekundy, kým sa na displeji nerozblíkajú nápisy „CL“.
 2. Pomocou gombíka vyberte  symbol.
 3. Krátko stlačte gombík pre potvrdenie výberu.
- Oznámenie sa vymaže.

O VÝPARNÍKOVEJ ROHOŽI AH700

Umývateľnú výparníkovú rohož AH700 je potrebné vymeniť približne po dvoch rokoch používania.

DOSTUPNOSŤ PRÍSLUŠENSTVA

Náhradné diely za opotrebované príslušenstvo, ako aj ďalšie príslušenstvo môžete získať:

- Váš špecializovaný predajca BONECO,
- O www.boneco.com alebo
- Priamo cez aplikáciu BONECO SMART.

POTREBUJETE ĎALŠIU POMOC?

Pozrite si nášho videonávodu:



VÝMENA VÝPARNÍKOVEJ ROHOŽE AH700

1. Odstráňte nádržku na vodu na zadnej strane.
2. Držiak filtra vyberte spolu s filtrom na prednej strane.
3. Vytiahnite misku na vodu a vyberte sud s výparníkovou rohožou AH700.
4. Vyberte výparníkovú rohož AH700 zo sudu a zlikvidujte ju s bežným domovým odpadom.
5. Natiahnite novú výparníkovú rohož AH700 na sud a dbajte na jej správne umiestnenie:




POZNÁMKY K PREVÁDZKE A ODSTRÁŇOVANIU PROBLÉMOV

Problém	Možná příčina	Opatrenie
Vzduch má nepríjemný zápach	Stojatá voda v nádrži a miske na vodu	Vyprázdňte a dôkladne vyčistite spotrebič
Žiadne zlepšenie kvality ovzdušia	Senzor častíc je znečistený	Vyčistite senzor častíc
	Otvorené okná alebo dvere	Zatvorte okná a dvere
Displej zobrazuje chybu E2	Lopatky ventilátora sú zablokované alebo motor je chybný	Odpojte spotrebič zo siete, skontrolujte, či sa lopatky ventilátora voľne otáčajú, a potom spotrebič znova zapojte; ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko
Displej zobrazuje chybu E3	Bubon je zablokovaný alebo motor je chybný	Odpojte spotrebič zo siete, skontrolujte, či sa bubon voľne otáča, a potom spotrebič znova zapojte; ak problém pretrváva, kontaktujte servisné stredisko
Displej častejšie zobrazuje symbol výmeny vody	Voda bola vo vodnej miske dlhšie ako 3 dni bez prevádzky	Vyprázdňte spotrebič, ak pracuje iba v režime čistenia vzduchu
	Voda nebola po čistení vymenená	Po každom čistení vymeňte vodu
Symbol výmeny vody nezhasne	Zariadenie bolo vypnuté kvôli výmene vody	Počas výmeny vody nechajte zariadenie zapnuté
Symbol doplnenia vody nezmizne (v režime zvlhčovača alebo hybridnom režime)	Nádrž na vodu je prázdna	Naplňte nádržku na vodu
	Plavák je zaseknutý alebo nie je správne pripevnený	Odstráňte plavák a znova ho pripevnite (musí sa dať ľahko pohybovať bez zasekávania)
Spotrebič nie je možné ovládať prostredníctvom aplikácie BONECO SMART	Zariadenie je offline	Skontrolujte sieťové pripojenie
Pulzy stavovej LED diódy	Požadovaná vlhkosť bola dosiahnutá	V prípade potreby zvýšte požadovanú úroveň vlhkosti
Aktuálny displej bliká, ak sa pokúšate o operáciu	Funkcia detská bezpečnostná poistka je zapnutá	Vypnite funkciu detská bezpečnostná poistka v aplikácii
Displej zostáva tmavý	Jas LED diód bol v aplikácii výrazne znížený	Zvýšte jas LED diód v aplikácii

VÝROBNÉ NASTAVENIA

O VÝROBNÝCH NASTAVENIACH

Ak ovládací systém vášho zariadenia BONECO SMART nefunguje podľa vašich očakávaní az lebo ak chcete vymazať všetky nastavenia, môžete zariadenie resetovať na výrobné nastavenia. Tým sa všetky nastavenia vymažú.

 Po resetovaní je potrebné zariadenie BONECO SMART opäť spárovať so smartfónom, aby mohol riadiaci systém naďalej pracovať s aplikáciou.

RESETOVANIE PRÍSTROJA

Stlačte a podržte gombík, kým sa na displeji nezobrazí hlásenie „Fd“ (predvolené nastavenie z výroby). Zariadenie sa automaticky vypne. Zariadenie BONECO SMART je teraz v rovnakom stave, v akom bolo pri prvom spustení.

Fd

VYHLÁSENIE O ZHODE

ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spoločnosť BONECO týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky nasledujúcich smerníc EÚ:

Smernica 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach (RED)

Smernica 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

Úplné vyhlásenie o zhode nájdete na www.boneco.com.

NAVODILO ZA UPORABO

KAZALO VSEBINE

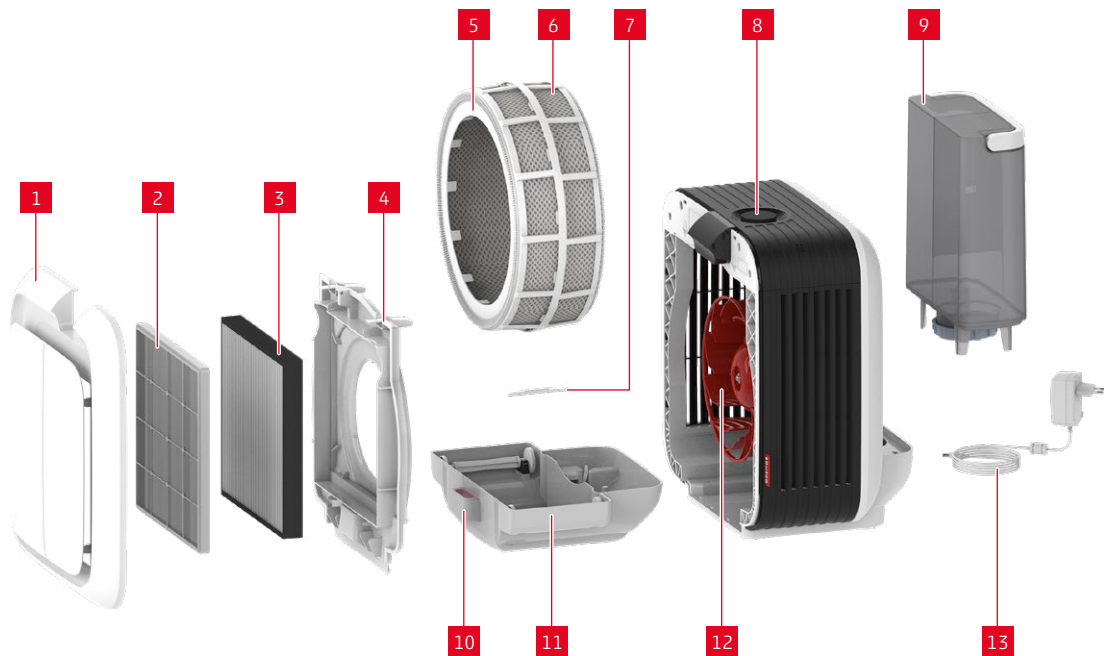
Pregled in poimenovanje delov	602
Tehnični podatki	603
Uvod	604
Olajšanje alergij	604
Dragocene informacije o vlažnosti in kakovosti zraka	604
Razpoložljivost dodatne opreme	604
Obseg dobave	604
Pred uporabo	605
Delovanje na napravi	608
O delovanju na napravi	608
Način AUTO	608
Prilagojen samodejni način	608
Vklop in izklop	608
Ročno upravljanje	609
Indikatorji na zaslonu	610
Različni načini delovanja	611
Hibridni način (»Hybrid«)	611
Samo vlaženje (»Humidifier«)	611
Samo čiščenje (»Purifier«)	611

Različni načini udobja	612
Udobni načini	612
način AUTO	612
Način SLEEP	612
Način BABY	612
Varnostna ključavnica za otroke	612
Določanje želene vlažnosti	613
Popolna vlažnost	613
Nadzor želene vlažnosti	613
Regulacija stopnje ventilatorja	613
Predal za aromo	614
Osnove	614
Uporaba	614
Prednosti aplikacije BONECO SMART	615
O aplikaciji BONECO SMART	615
Obseg storitev	615
Prenesi aplikacijo	616
Združevanje z BONECO H700 SMART	617
Prvo seznanjanje	617
Ponastavitev omrežja Wi-Fi	617

Opombe o čiščenju	618
O čiščenju	618
Priporočeni intervali čiščenja	618
Odstranjevanje vodnega kamna	619
O odstranjevanju vodnega kamna	619
Priprave	619
Začetek odstranjevanja vodnega kamna	620
Čiščenje in vzdrževanje	621
Pomembne opombe	621
Posoda za vodo	621
Vodno korito	621
Boben	622
Vlažilna obloga AH700 (ročno pranje)	622
Vlažilna obloga AH700 (pralni stroj)	622
Splošno čiščenje	623
Ovitek	623
Predfilter	623
A681 HYBRID filter	623
Držalo filtra	624
Lopatica ventilatorja	624
Stanovanja	624
Uporaba masti za dušenje zvoka AH705	625
Senzor delcev	625
Sestavljanje naprave	625

Zamenjava dodatne opreme	626
O filtru A681 HYBRID	626
Zamenjava filtra A681 HYBRID	626
Brisanje obvestila v aplikaciji	626
Brisanje obvestila na napravi	626
O A7017 Ionic Silver Stick®	627
Zamenjava A7017 Ionic Silver Stick®	627
Brisanje obvestila v aplikaciji	627
Brisanje obvestila na napravi	627
O uparjalni preprogi AH700	628
Zamenjava uparjalne preproge AH700	628
Opombe o delovanju in odpravljanju težav	629
Tovarniške privzete nastavitve	630
O tovarniško privzetih nastavitvah	630
Ponastavitev naprave	630
Izjava o skladnosti	631

PREGLED IN POIMENOVANJE DELOV



LEGENDA

- | | |
|----|--|
| 1 | Sprednja platnica |
| 2 | Predfilter |
| 3 | Filter A681 HYBRID |
| 4 | Držalo filtra |
| 5 | Boben |
| 6 | Vlažilna obloga AH700* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Gumb, vklop/izklop, raven zmogljivosti |
| 9 | Posoda za vodo |
| 10 | Predal za aromo |
| 11 | Vodno korito |
| 12 | Lopatica ventilatorja |
| 13 | Napajalnik |

* Pralno v pralnem stroju do 40 °C

TEHNIČNI PODATKI

TEHNIČNI PODATKI*

Tipška oznaka	BONECO H700 SMART
Omrežna napetost	100–240 V ~ 50/60 Hz
Poraba moči	Standby: < 0.5 W
	1. stopnja: 2.6 W
	6. stopnja: 26.5 W
Zmogljivost vlaženja	do 1000 g/h **
Zmogljivost čiščenja zraka (CADR)	190 m ³ /h
Primerno za prostore velikosti	do 150 m ² / 375 m ³
Prostornina	10 litrov
Dimenzije D × Š × V	448 × 347 × 490 mm
Teža prazne naprave	10,7 kg
Hrup delovanja	25 – 47 dB(A) ***

* Pridržujemo si pravico do sprememb

** Za delovanje brez hibridnega filtra A681, odvisno od temperature in vlažnosti

*** Pri 230 V ~ 50 Hz / Merjeno po standardu BONECO

UVOD

Čestitamo vam za nakup naprave BONECO H700 SMART. Njena hibridna zasnova v enem koraku čisti in vlaži zrak v prostoru. Pametni krmilni sistem ohranja raven hrupa delovanja na minimumu, kar vam omogoča, da napravo BONECO H700 SMART uporabljate celo v spalnici ali otroški sobi.

BONECO H700 SMART je zasnovan za priročno, popolnoma avtomatizirano delovanje. Vse njegove funkcije pa lahko prilagodite svojim željam in zahtevam. Ta priročnik vam pokaže, kako si lahko ustvarite svojo udobno klimo.

OLAJŠANJE ALERGIJ

BONECO H700 SMART je opremljen s trojnim filtrirnim sistemom, ki iz zraka odstranjuje vonjave, prah, cvetni prah in onesnaževalce. Hibridni filter A681 učinkovito lajša tudi številne oblike nelagodja, ki jih povzročajo alergije, kot so seneni nahod ali alergijske reakcije na pršice in gospodinjski prah.

DRAGOCENE INFORMACIJE O VLAŽNOSTI IN KAKOVOSTI ZRAKA

Pravilna vlažnost je zelo pomembna za naše zdravje. Suh zrak v prostoru pozimi povzroča razpokano in srbečo kožo. Zaradi tega so oči in grlo suhi, kar znatno vpliva na fizično udobje. To ne vpliva le na odrasle, ampak še posebej na dojenčke, majhne otroke in celo hišne ljubljence. Suhe sluznice pozimi nas naredijo tudi bolj dovzetne za prehlade in druge okužbe.

BONECO H700 SMART te težave spremeni v dalek spomin. Njegovi inteligentni samodejni krmilniki vedno ohranjajo čist zrak in vlažnost na idealni ravni, tudi v velikih prostorih s površino do 150 kvadratnih metrov (1615 kvadratnih čevljev).

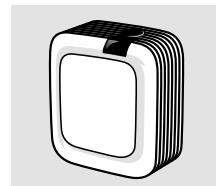
Ne glede na to, ali je poletje ali zima: Ko boste enkrat izkusili to novo raven udobja, se ne boste nikoli želeli vrniti.

RAZPOLOŽLJIVOST DODATNE OPREME

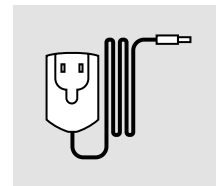
Nadomestke za obrabljeno dodatno opremo in dodatno opremo lahko dobite pri:

- Vaš specializirani prodajalec BONECO,
- Ob www.boneco.com ali
- Neposredno prek aplikacije BONECO SMART.

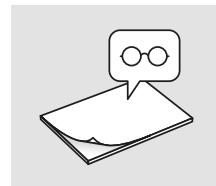
OBSEG DOBAVE



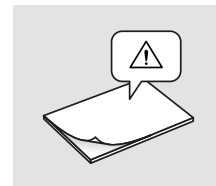
BONECO H700 SMART
s filtrom A681 HYBRID



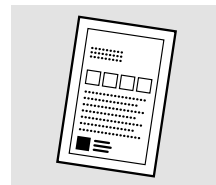
Napajalnik



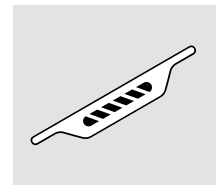
Hitri priročnik



Varnostna navodila



A7417 Čistilni in
odstranjevalni prašek
„CalcOff“



A7017 Ionic Silver Stick®

PRED UPORABO



1 Odstranite sprednji pokrov.



2 Odstranite nosilec filtra skupaj s filtri.



3 Odstranite posoda za vodo.



4 Izvlecite vodno korito skupaj z bobnom.



5 Očistite posoda za vodo in vodno korito.



6 Vstavite vodno korito z bobnom v napravo.



7 Vstavite posoda za vodo, napolnjen z vodo iz pipe.



8 Vstavite držalo filtra.



9 Odstranite predfilter.



10 Odstranite zaščitni pokrov filtra A681 HYBRID.



11 Vstavite nov filter A681 HYBRID (upoštevajte smer puščice).



12 Vstavite predfilter.



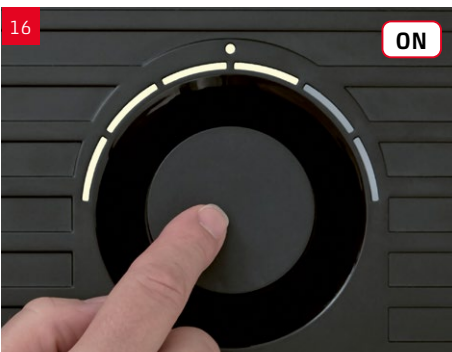
13 Ponovno namestite sprednji pokrov.



14 Priključite napajalnik na napravo BONECO SMART.



15 Priključite napajalnik v električno vtičnico.



16 Na kratko pritisnite gumb, da vklopite napravo.

DELOVANJE NA NAPRAVI

O DELOVANJU NA NAPRAVI

Napravo lahko priročno upravljate z gumbom na vrhu enote. Aplikacija BONECO SMART ponuja dodatne, obsežne možnosti za upravljanje in avtomatizacijo naprave BONECO SMART.

NAČIN AUTO

Če naprave BONECO SMART še nikoli niste upravljali z aplikacijo BONECO SMART in jo prvič vklopite, se zažene v načinu AUTO. Naprava je prednastavljena na ciljno relativno vlažnost 50 odstotkov. Stopnja zmogljivosti se samodejno prilagodi trenutni vlažnosti in onesnaženosti zraka: Bolj ko je zrak suh ali onesnažen, višja je stopnja zmogljivosti.

Če je prednastavljena ciljna vlažnost presežena, naprava preklopi v stanje pripravljenosti, kar signalizira utripajoča LED lučka.



Če vlažnost pade pod nastavljeno raven ali se kakovost zraka zmanjša, naprava BONECO SMART nadaljuje z delovanjem.

PRILAGOJEN SAMODEJNI NAČIN

Če ste napravo BONECO SMART že upravljali z aplikacijo BONECO SMART in nastavili drugačno vlažnost, se ta vrednost samodejno prevzame ob vklopu naprave.

VKLOP IN IZKLOP

1. Za vklop na kratko pritisnite gumb BONECO SMART naprava.



Aktivni samodejni način prepoznate po majhni LED lučki, ki sveti nad gumbom.



2. Če želite napravo BONECO SMART izklopiti, ko je v samodejnem načinu, enkrat na kratko pritisnite gumb.

ROČNO UPRAVLJANJE

1. Za vklop na kratko pritisnite gumb BONECO SMART naprava.



2. Prilagodite izhodno moč svojim potrebam tako, da nastavite gumb na želeno raven od 1 do 6. S tem izklopite način AUTO (LED lučka AUTO ne svetli).



Izbrana raven zmogljivosti je označena s številom LED diod, ki svetijo nad gumbom.



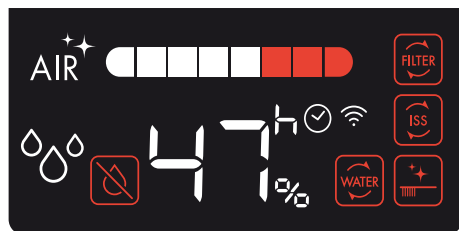
3. Za izhod iz ročnega načina in ponovni vklop samodejnega načina na kratko pritisnite gumb.

4. Za izklop naprave BONECO SMART na kratko pritisnite gumb.



Če zapustite način AUTO, bo naprava BONECO SMART nadaljevala z izbrano stopnjo delovanja, dokler se posoda za vodo ne izprazni, ne glede na trenutno raven vlažnosti.

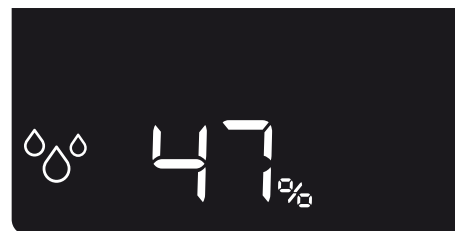
INDIKATORJI NA ZASLONU




Pregled vseh indikatorjev na zaslonu












Kazalnik čistosti zraka



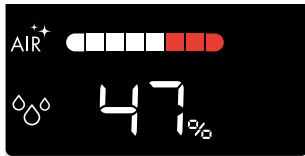
Indikator vlažnosti

Simbol	Pomen	
47%	Trenutna vlažnost	613
4 ^h	Indikator trajanja odstranjevanja vodnega kamna	620
AIR ⁺	Način »Purifier« je aktiven	611
☉	Način »Humidifier« je aktiven	611
☑	Koledar je aktiviran	615
LC	Gumb je zaklenjen	612
PA ^{Wi-Fi}	Seznanjanje z omrežjem Wi-Fi	617
Fd	Tovarniške privzete nastavitve	630

Simbol	Zahtevano dejanje	
	Napolnite vodo	
	Zamenjajte vodo v napravi	
	Zamenjajte A7017 Ionic Silver Stick®	627
	A681 HYBRID filter je porabljen, zamenjajte ga	626
	A681 HYBRID filter manjka, vstavite ga	
	Potrebno čiščenje	619
	Aktiven način čiščenja	620
	Koledar je onemogočen – preverite povezavo naprave	

RAZLIČNI NAČINI DELOVANJA

HIBRIDNI NAČIN (»HYBRID«)



Aparat BONECO SMART združuje dve funkciji.

- Filter A681 HYBRID čisti zrak, ki ga dihate, cvetnega prahu, gospodinjanskega prahu in drobnih delcev.
- Izparilna podloga AH700 vlaži zrak v prostoru.

Najboljše rezultate dosežete, če naprava BONECO SMART hkrati vlaži in čisti zrak. Kljub temu je mogoče uporabljati samo eno od obeh funkcij.

SAMO VLAŽENJE (»HUMIDIFIER«)



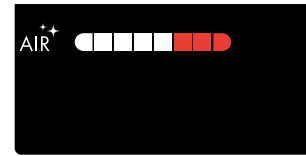
Priporočamo uporabo naprave BONECO SMART z vstavljenim filtrom AH681 HYBRID. Če želite napravo uporabljati brez filtra HYBRID, preprosto odstranite filter iz držala in z aplikacijo BONECO SMART preklopite v način »Humidifier«.

Ko odstranite filter AH681 HYBRID, se poveča največja zmogljivost vlažilnika, ker dosežete boljši prehod zraka.

Ko v aplikaciji BONECO SMART preklopite v način delovanja »Hybrid« ali »Purifier«, na zaslonu utripa naslednji simbol, če filter AH681 HYBRID ni vstavljen:



SAMO ČIŠČENJE (»PURIFIER«)



Če želite uporabiti samo čistilni učinek filtra AH681 HYBRID, napravo BONECO SMART s pomočjo aplikacije BONECO SMART preklopite v način delovanja »Purifier« in iz naprave odstranite vodo.

Ko v aplikaciji BONECO SMART preklopite v način delovanja »Hybrid« ali »Humidifier«, na zaslonu utripa naslednji simbol, če je posoda za vodo prazen:



V načinu »Hybrid« LED-lučke svetijo belo



V načinu »Humidifier« LED-lučke svetijo modro



V načinu »Purifier« LED-lučke svetijo zeleno

RAZLIČNI NAČINI UDOBJA

UDOBNI NAČINI

V vsakem od treh načinov delovanja »Hybrid«, »Purifier« in »Humidifier« so na voljo trije različni načini udobja: AUTO, SLEEP in BABY.

NAČIN AUTO

V načinu AUTO BONECO H700 SMART uporablja vse stopnje ventilatorja med 1 in 5. Prednastavljena vlažnost je 50 %.

NAČIN SLEEP

V načinu SLEEP lahko BONECO H700 SMART uporabljate celo v spalnici ponoči. Naprava samodejno deluje na najnižji stopnji ventilatorja 1, da se hrup med delovanjem zmanjša na minimum. Prednastavljena vlažnost je 45 %.

NAČIN BABY

Način BABY uporablja stopnje ventilatorja od 1 do 4 in poveča vlažnost na 60 %. Ta vrednost je idealna za uporabo v otroški sobi ali sobi za dojenčke, saj je za dojenčke in majhne otroke priporočljiva višja vlažnost. Ventilator deluje tudi dovolj tiho, da ne bo sprožil otroškega monitorja.

VARNOSTNA KLJUČAVNICA ZA OTROKE

BONECO H700 SMART je mogoče nastaviti tako, da prepreči nenamerne nastavitve. S to funkcijo preprečite nenamerne vnose, na primer zaradi otrok, ki se igrajo v bližini naprave.

Otroško varnostno ključavnico vklopite in izklopite z aplikacijo BONECO SMART.



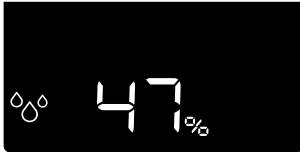
Če gumb pritisnete po tem, ko je bila funkcija LOCK aktivirana prek aplikacije BONECO SMART, LED-lučke in zaslon 3-krat hitro utripnejo. Če je bila naprava izklopljena prek aplikacije BONECO SMART, na zaslonu 3-krat utripne napis »LC« (LOCK).

DOLOČANJE ŽELENE VLAŽNOSTI

POPOLNA VLAŽNOST

Priporočena raven vlažnosti je med 40 % in 60 %. Privzeta nastavitve je 50 %.

Nastavljena vlažnost ostane shranjena, tudi če napravo izklopite.



NADZOR ŽELENE VLAŽNOSTI

Želena vlažnost lahko prilagodite prek aplikacije BONECO SMART.

REGULACIJA STOPNJE VENTILATORJA

Stopnjo ventilatorja je mogoče regulirati na dva načina:

- Uporabite gumb.




- Prilagodite stopnjo ventilatorja v aplikaciji BONECO SMART.

PREDAL ZA AROMO

OSNOVE

V notranjosti BONECO H700 SMART je predal za aromo, v katerega lahko dodate dišave v obliki eteričnih olj.

 Ta predal za aromo je izdelan iz posebnega materiala. Nikoli ne dodajajte eteričnih olj in drugih dišav neposredno v posoda za vodo ali vodno korito. Že majhna količina je potrebna, da se naprava nepopravljivo poškoduje. Takšna škoda ni krita z garancijo.

UPORABA

1. Odstranite sprednji pokrov.



2. Odstranite nosilec filtra skupaj s filtrom.



3. V predalček za aromo potresite dišavo po vaši izbiri.



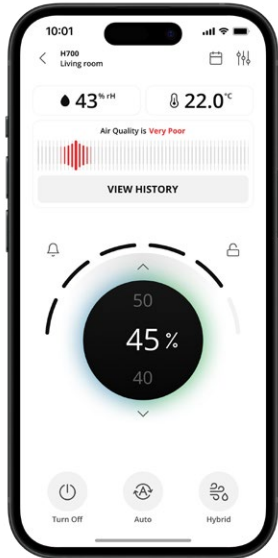
4. Ponovno namestite držalo filtra in sprednji pokrov.



PREDNOSTI APLIKACIJE BONECO SMART

O APLIKACIJI BONECO SMART

Aplikacija BONECO SMART se uporablja za izboljššan nadzor nad napravo BONECO SMART in vam omogoča, da v celoti izkoristite njen potencial. Aplikacija vključuje funkcije, kot so časovnik, prednastavitve vlažnosti in možnost preklapljanja med različnimi programi. Poleg tega ponuja opomnike za intervale čiščenja in druga ponavljajoča se opravila.



OBSEG STORITEV

Načini delovanja	»Hybrid«	Zrak se hkrati čisti in vlaži
	»Purifier«	Zrak je očiščen, vendar ne navlažen
	»Humidifier«	Zrak je navlažen, vendar ne očiščen
Programi		Prednastavljene nastavitve za pogoste situacije
	AUTO način	Naprava uporablja stopnje ventilatorja od 1 do 5 in ima prednastavljeno ciljno vlažnost 50 %.
	SLEEP način	Naprava uporablja samo ventilator na stopnji 1 in poveča ciljno vlažnost na 45 %.
	BABY način	Naprava uporablja ventilator od 1 do 4 in poveča vlažnost na 60 %.
Higrostat		Določanje zelene vlažnosti
Ročno zatemnitev		Nastavitev svetlosti zaslona in LED diod nad gumbom
Koledar		V aplikaciji BONECO SMART lahko shranite do 10 časovnikov. Te je mogoče nastaviti individualno glede na želeno ciljno vlažnost in raven delovanja.
Zgodovina		Pregled izmerjenih podatkov v različnih časovnih obdobjih
Dodatki in potrošni material		Zagotavlja podporo pri naročilih nadomestnih delov in dodatne informacije
Varnostna ključavnica za otroke		Gumbi na napravi so zaklenjeni in jih ni mogoče spreminjati
Povezava SMART senzorja		BONECO H700 SMART je mogoče povezati z zunanjim pametnim senzorjem podjetja BONECO za upravljanje naprave

Glasovno upravljanje



GLASOVNO UPRAVLJANJE Z
GOOGLE HOME™ IN
AMAZON ALEXA™

si **PRENESI APLIKACIJO**

ALI

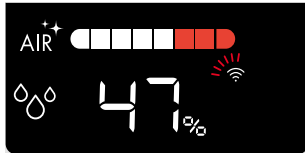


ZDRUŽEVANJE Z BONECO H700 SMART

PRVO SEZNANJANJE

Za prvo seznanitev naprave SMART z aplikacijo BONECO SMART sledite tem korakom:

1. Prepričajte se, da je vaš pametni telefon povezan z omrežjem WiFi, kjer se naprava nastavlja.
2. Prepričajte se, da je Bluetooth® na vašem pametnem telefonu aktiviran.
3. Med seznanjanjem se prepričajte, da je pametni telefon v istem prostoru kot pametna naprava BONECO SMART.
4. Vključite pametni aparat BONECO.
5. Naprava ob zagonu samodejno preklopi v način seznanjanja, če še ni bila povezana z omrežjem WiFi. Način seznanjanja je označen z utripajočim simbolom WiFi na zaslonu:



6. Zaženite aplikacijo BONECO SMART.

7. Dodajte napravo v aplikacijo BONECO SMART.

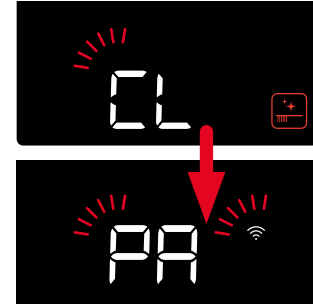
Po uspešnem seznanjanju lahko upravljate BONECO PAMETNI aparat od koder koli z uporabo pametnega telefona z mobilno internetno povezavo.

PONASTAVITEV OMREŽJA WI-FI

Če želite ponastaviti povezavo z obstoječim omrežjem WiFi in se povezati z novim omrežjem WiFi, sledite tem korakom:

1. Prepričajte se, da je vaš pametni telefon povezan z omrežjem WiFi, kjer se naprava nastavlja.
2. Prepričajte se, da je Bluetooth® na vašem pametnem telefonu aktiviran.
3. Med seznanjanjem se prepričajte, da je pametni telefon v istem prostoru kot pametna naprava BONECO SMART.
4. Vključite pametni aparat BONECO.

5. Pritisnite in držite gumb približno 5 sekund, dokler **CL** in **PA** na zaslonu utripa:



6. Potrdite ponastavitev omrežja WiFi s kratkim pritiskom na gumb.
7. Naprava se zdaj izklopi. Ponovno vključite napravo in utripajoči simbol WiFi na zaslonu označuje, da je naprava zdaj v načinu seznanjanja.
8. Zaženite aplikacijo BONECO SMART.
9. Dodajte napravo v aplikacijo BONECO SMART.

OPOMBE O ČIŠČENJU

O ČIŠČENJU

Redno vzdrževanje in čiščenje sta potrebna za nemoteno in higiensko delovanje.

Priporočeni intervali čiščenja in vzdrževanja se razlikujejo glede na kakovost zraka, kakovost vode in čas delovanja.

Za ročno čiščenje priporočamo mehko krpo, detergent za pomivanje posode in krtačo za drgnjenje.

Prihajajoča potreba po čiščenju je na zaslonu označena s tem simbolom:



PRIPOROČENI INTERVALI ČIŠČENJA


Interval	Ukrep
Po tretjem dnevu brez operacije	Izpraznite posodo za vodo in posoda za vodo ter ju napolnite s svežo vodo
Vsaka 2 tedna	Pladenj za čisto vodo, sod in uparjalna podloga AH700 Očistite predfilter
Po potrebi	Odstranjevanje vodnega kamna iz naprave
Letno	Zamenjajte A7017 Ionic Silver Stick® Zamenjajte filter A681 HYBRID Očistite ventilator in notranjost naprave
Po dveh letih	Zamenjajte uparjalno preprogo AH700

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

O ODSTRANJEVANJU VODNEGA KAMNA

Privzeta nastavitvev časa odstranjevanja vodnega kamna je 4 ur. V večini primerov lahko v tem času dosežete zelo dobre rezultate. Najdaljše trajanje odstranjevanja vodnega kamna je 12 ure.

- Če je naprava BONECO H700 SMART le rahlo umazana, skrajšajte čas odstranjevanja vodnega kamna.
- Če je BONECO H700 SMART zelo umazan, podaljšajte čas odstranjevanja vodnega kamna.
- Po vsakem odstranjevanju vodnega kamna je nujno očistiti notranje dele (glejte naslednjo stran).

 Pred postopkom odstranjevanja vodnega kamna obvezno odstranite ionsko srebrno palčko A7017.

POTREBUJETE VEČ POMOČI?

Oglejte si naš video vodnik:



PRIPRAVE

1. Odstranite sprednji pokrov in posoda za vodo na zadnji strani.
2. Odstranite nosilec filtra skupaj s filtrom.



3. Izvlecite vodno korito in odstranite boben z uparjalno podlogo AH700.



4. Izpraznite vodno korito in posoda za vodo ter odstranite A7017 Ionic Silver Stick®.



5. Boben namestite nazaj v vodno korito in sestavite napravo tako, da sledite korakom v obratnem vrstnem redu.

ZAČETEK ODSTRANJEVANJA VODNEGA KAMNA

1. Rezervoar napolnite do polovice z vročo vodo iz pipe in dodajte dve vrečki sredstva A7417 CalcOff. Vstavite posoda za vodo in počakajte, da se posoda za vodo napolni.
2. Način odstranjevanja vodnega kamna zaženite tako, da pritisnete in držite gumb 5 sekund, dokler na zaslonu ne utripa simbol »CL«.



3. Enkrat na kratko pritisnite gumb. Prikaže se trajanje odstranjevanja vodnega kamna.
4. Po potrebi spremenite trajanje odstranjevanja vodnega kamna z vrtljivim gumbom.



5. Za začetek postopka odstranjevanja vodnega kamna na kratko ponovno pritisnite gumb.

Naprava nato samodejno odstrani vodni kamen. Preostali čas odstranjevanja vodnega kamna je prikazan na zaslonu. Med postopkom čiščenja je prikazana tudi ta ikona:



Ko je odstranjevanje vodnega kamna končano, simbol za čiščenje na zaslonu samodejno izgine, naslednji utripajoči simbol pa označuje, da je treba zamenjati vodo v napravi:



6. Zamenjajte vodo v rezervoarju za vodo in v posodi za vodo.





POZOR: Da se ikona za menjavo vode samodejno izbriše, mora biti enota med celotnim postopkom vklopljena.


ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE


POMEMBNE OPOMBE

Za čiščenje uporabite čistilno krtačo in vlažno krpo. V vročo vodo vedno dodajte majhno količino detergenta za pomivanje posode.

 Pred čiščenjem ali vzdrževanjem vedno izključite napravo BONECO H700 SMART iz električne vtičnice! Če tega ne storite, lahko pride do električnega udara in smrtnih poškodb!

 Redno čistite notranjost naprave BONECO H700 SMART, sicer lahko nastane plesen, ki je škodljiva za zdravje.

 Za čiščenje ne uporabljajte alkohola ali korozivnih čistilnih sredstev.

 Naprave BONECO H700 SMART ne čistite v pomivalnem stroju. Visoke temperature lahko deformirajo dele in jih naredijo neuporabne. Garancija ne krije te škode.

POSODA ZA VODO

1. Posoda za vodo napolnite do polovice z vročo vodo in dodajte majhno količino detergenta za pomivanje posode.
2. Notranjost rezervoarja za vodo temeljito očistite ročno ali z ustrezno čistilno krtačo.

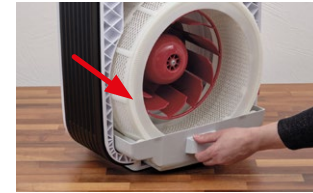


3. Očistite tudi pokrov.



VODNO KORITO

1. Izvlecite posodo za vodo iz naprave BONECO H700 SMART.



2. Odstranite boben z uparjalno podlogo AH700.
3. Odstranite A7017 Ionic Silver Stick® in valjčke.



4. Očistite vodno korito in vse dele v notranjosti. Za čiščenje jih lahko odstranite.

BOBEN

1. Vzemite uparjalno blazino AH700 iz bobna.



2. Boben operite z detergentom in čistilno krtačo.



3. Boben temeljito sperite z vročo vodo.

VLAŽILNA OBLAGA AH700 (ROČNO PRANJE)

1. Izparilno preprogo AH700 temeljito operite in sušite v sušilnem stroju z vročo vodo in detergentom za pomivanje posode.





2. Izparilno blazino AH700 nadaljujte z izpiranjem v čisti vroči vodi, dokler se pena ne nabira več.

3. Takoj po pranju vstavite oprano uparjalno blazino AH700 v očiščen boben.

VLAŽILNA OBLAGA AH700 (PRALNI STROJ)

Izparilno preprogo AH700 lahko operete v pralnem stroju. Uporabite kateri koli komercialno dostopen detergent. Priporočamo, da izparilno preprogo AH700 daste v vrečko za perilo ali jo operete ločeno, saj se bodo v nasprotnem primeru nabrala ohlapna vlakna z drugih kosov perila.

 Izparilne podloge AH700 ni dovoljeno prati pri temperaturi višji od 40 °C.

 Izparilne podloge AH700 ne sušite v sušilnem stroju.

Ko po čiščenju vstavljate uparjalno blazino AH700 v boben, se prepričajte, da je pravilno nameščena:



SPLOŠNO ČIŠČENJE

OVITEK

1. Odstranite pokrov.




2. Pokrov očistite z vlažno krpo.



PREFILTER

Predfilter očistite s sesalnikom ali ga operite pod tekočo vodo s čistilno krtačo.



 Predfiltra ne vstavljajte nazaj, dokler se ne posuši. Vlaga lahko negativno vpliva na kakovost filtra A681 HYBRID pod njim.

A681 HYBRID FILTER

Filtra A681 HYBRID ni mogoče očistiti. Umazanija je normalna in kaže, da filter deluje.




DRŽALO FILTRA

1. Odstranite držalo filtra.



2. Držalo filtra očistite z vlažno krpo.

**LOPATICA VENTILATORJA**

 Nikoli ne odstranjajte pritrdilnega vijaka, da bi sneli lopatico ventilatorja! Neravnovesje teže med ponovnim sestavljanjem lahko povzroči prekomeren hrup ali celo poškoduje motor.



1. Lopatice ventilatorja očistite z vlažno krpo.

**STANOVANJA**

1. Notranjost ohišja očistite z vlažno krpo, vročo vodo in detergentom za pomivanje posode.



UPORABA MASTI ZA DUŠENJE ZVOKA AH705

Po daljšem delovanju lahko začnete slišati neželjen hrup, ki ga povzročajo valji v pladnju za vodo. Za mazanje valjev uporabite priloženo mast za dušenje zvoka AH705 (priporočljivo po vsakem čiščenju pladnja za vodo).

1. Snemite sprednji pokrov.
2. Odstranite mast za dušenje zvoka AH705 iz pokrova.



3. Na vsak nosilec nanesite 1 kapljico masti za dušenje zvoka AH705.



RAZPOLOŽLJIVOST DODATNE OPREME

Nadomestke za obrabljeno dodatno opremo in dodatno opremo lahko dobite pri:


- Vaš specializirani prodajalec BONECO,
- Ob www.boneco.com ali
- Neposredno prek aplikacije BONECO SMART.

POTREBUJETE VEČ POMOČI?
Oglejte si naš video vodnik:



SENZOR DELCEV

Senzor delcev zazna količino umazanije v zraku v prostoru z analizo pretoka zraka. Sčasoma se lahko umazanija nabere in vpliva na natančnost merjenja.

 Pokrov nad senzorjem delcev mora biti med delovanjem zaprt, da se zagotovi pravilna meritev. Odpre se ga sme le za čiščenje senzora.

1. Lečo senzora očistite z vlažno vativano palčko.



2. Senzor posušite s suho vativano palčko.

SESTAVLJANJE NAPRAVE

Ko je čiščenje končano, lahko BONECO H700 SMART ponovno sestavite. Pri tem bodite pozorni na to, kako se prilega uparjalna podloga AH700.



ZAMENJAVA DODATNE OPREME

O FILTRU A681 HYBRID

Filter A681 HYBRID je treba zamenjati po približno enem letu, da se zrak še naprej filtrira od umazanije in cvetnega prahu.

Zaslon označuje potrebo po zamenjavi filtra A681 HYBRID z naslednjim simbolom:



Zamenjava filtra A681 HYBRID je opisana v skladu s slikami v poglavju »Pred uporabo«.

RAZPOLOŽLJIVOST DODATNE OPREME

Nadomestke za obrabljeno dodatno opremo in dodatno opremo lahko dobite pri:

- Vaš specializirani prodajalec BONECO,
- Ob www.boneco.com ali
- Neposredno prek aplikacije BONECO SMART.

POTREBUJETE VEČ POMOČI?


Oglejte si naš video vodnik:




ZAMENJAVA FILTRA A681 HYBRID


1. Odstranite sprednji pokrov naprave BONECO H700 SMART.
2. Odstranite predfilter.
3. Odstranite rabljeni filter A681 HYBRID in ga zavržite med običajne gospodinjne odpadke.
4. Odstranite zaščitno folijo z novega filtra A681 HYBRID.
5. Vstavite filter A681 HYBRID v držalo, kot je prikazano na nalepki.
6. Ponovno namestite predfilter in sprednji pokrov.

BRISANJE OBVESTILA V APLIKACIJI

 Obvestilo je mogoče izbrisati iz zaslona v aplikaciji BONECO SMART.

BRISANJE OBVESTILA NA NAPRAVI

 Obvestilo je mogoče izbrisati tudi na napravi.

1. Pritisnite in držite gumb tri sekunde, dokler na zaslonu ne utripa napis »CL«.
 2. Z gumbom izberite  simbol.
 3. Za potrditev izbire na kratko pritisnite gumb.
- Obvestilo se izbriše.

O A7017 IONIC SILVER STICK®

Ionska srebrna palčka A7017 Ionic Silver Stick® izkorišča protimikrobni učinek srebra za znatno izboljšanje higiene vode. Učinkovita je takoj, ko pride v stik z vodo – tudi če je naprava BONECO SMART izklopljena.

Za zagotovitev protimikrobne učinkovitosti vsako leto zamenjajte A7017 Ionic Silver Stick®. Na zaslonu se prikaže naslednji simbol, ki označuje potrebo po zamenjavi A7017 Ionic Silver Stick®:



RAZPOLOŽLJIVOST DODATNE OPREME

Nadomestke za obrabljeno dodatno opremo in dodatno opremo lahko dobite pri:

- Vaš specializirani prodajalec BONECO,
- Ob www.boneco.com ali
- Neposredno prek aplikacije BONECO SMART.

POTREBUJETE VEČ POMOČI?

Oglejte si naš video vodnik:

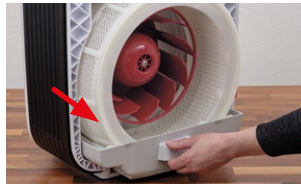


ZAMENJAVA A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Snemite sprednji pokrov.
2. Odstranite posoda za vodo na zadnji strani.
3. Odstranite držalo filtra.




4. Izvlecite vodno korito in odstranite boben.




5. Odstranite uporabljeno A7017 Ionic Silver Stick®.




6. Vstavite novo A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Dele sestavite nazaj skupaj tako, da sledite korakom v obratnem vrstnem redu.


 Rabljeno A7017 Ionic Silver Stick® vrnite na prodajno mesto ali v pooblaščen center za odstranjevanje odpadkov.

BRISANJE OBVESTILA V APLIKACIJI

 Obvestilo je mogoče izbrisati iz zaslona v aplikaciji BONECO SMART.

BRISANJE OBVESTILA NA NAPRAVI

 Obvestilo je mogoče izbrisati tudi na napravi.

1. Pritisnite in držite gumb tri sekunde, dokler na zaslonu ne utripa napis »CL«.
 2. Z gumbom izberite  simbol.
 3. Za potrditev izbire na kratko pritisnite gumb.
- Obvestilo se izbriše.

O UPARJALNI PREPROGI AH700

Pralno uparjalno preprogo AH700 je treba zamenjati po približno dveh letih uporabe.

RAZPOLOŽLJIVOST DODATNE OPREME

Nadomestke za obrabljeno dodatno opremo in dodatno opremo lahko dobite pri:

- Vaš specializirani prodajalec BONECO,
- Ob www.boneco.com ali
- Neposredno prek aplikacije BONECO SMART.

POTREBUJETE VEČ POMOČI?

Oglejte si naš video vodnik:

**ZAMENJAVA UPARJALNE PREPROGE AH700**

1. Odstranite posoda za vodo na zadnji strani.
2. Odstranite nosilec filtra skupaj s filtrom na sprednji strani.
3. Izvlecite vodno korito in odstranite boben z uparjalno podlogo AH700.
4. Iz sode odstranite uparjalno blazinico AH700 in jo zavržite med običajne gospodinjske odpadke.
5. Raztegnite novo uparjalno preprogo AH700 na boben in bodite pozorni na pravilno postavitvev:




OPOMBE O DELOVANJU IN ODPRAVLJANJU TEŽAV

Težava	Možen vzrok	Ukrep
Zrak ima neprijeten vonj	Stoječa voda v rezervoarju in pladnju za vodo	Izpraznite in temeljito očistite napravo
Brez izboljšanja kakovosti zraka	Senzor delcev je umazan	Očistite senzor delcev
	Odprite okna ali vrata	Zaprte okna in vrata
Na zaslonu se prikaže napaka E2	Lopatice ventilatorja je blokirana ali motor je pokvarjen	Izključite napravo iz električnega omrežja, preverite, ali se lopatice ventilatorja prosto vrtijo, nato pa napravo ponovno priključite; če težava ne izgine, se obrnite na servisni center
Na zaslonu se prikaže napaka E3	Boben je blokirana ali motor je pokvarjen	Izključite napravo iz električnega omrežja, preverite, ali se boben prosto vrti, nato pa napravo ponovno priključite; če težava ne izgine, se obrnite na servisni center
Na zaslonu se pogosteje prikaže simbol za menjavo vode	Voda je bila v posodi za vodo več kot 3 dni brez delovanja	Izpraznite napravo, če deluje samo v načinu čiščenja zraka
	Voda po čiščenju ni bila zamenjana	Po vsakem čiščenju zamenjajte vodo
Simbol za menjavo vode ne ugasne	Naprava je bila izklopljena zaradi menjave vode	Med postopkom menjave vode naj bo naprava vklopljena
Simbol za dolivanje vode ne izgine (v načinu vlažilnika ali hibridnem načinu)	posoda za vodo prazen	Napolnite posoda za vodo
	Plovni ventil je zataknen ali ni pravilno pritrjen	Odstranite plovni ventil in ga ponovno namestite (mora biti enostavno premikati brez zatikanja)
Naprave ni mogoče upravljati prek aplikacije BONECO SMART	Naprava je brez povezave	Preverite omrežno povezavo
Impulzi statusne LED diode	Želena vlažnost je dosežena	Po potrebi povečajte želeno raven vlažnosti
Trenutni prikaz utripa, če se poskusi izvesti.	Varnostna ključavnica za otroke je aktivirana	Onemogočite funkcijo varnostna ključavnica za otroke v aplikaciji
Zaslon ostane temen	Svetlost LED diod je bila v aplikaciji močno zmanjšana	Povečajte svetlost LED-lučk v aplikaciji

TOVARNIŠKE PRIVZETE NASTAVITVE

O TOVARNIŠKO PRIVZETIH NASTAVITVAH

Če vaš krmilni sistem BONECO SMART Appliance ne deluje po pričakovanjih ali če želite izbrisati vse nastavitve, lahko napravo ponastavite na tovarniške nastavitve. S tem se izbrišejo vse nastavitve in prilagoditve.

 Po ponastavitvi je treba napravo BONECO SMART ponovno povezati s pametnim telefonom, da lahko krmilni sistem še naprej deluje z aplikacijo.

PONASTAVITEV NAPRAVE

Pritisnite in držite gumb, dokler se na zaslonu ne prikaže obvestilo »Fd« (tovarniška nastavitve). Naprava se samodejno izklopi. Naprava BONECO SMART je zdaj v enakem stanju kot ob prvem zagonu.



IZJAVA O SKLADNOSTI

POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

BONECO s tem izjavlja, da ta naprava izpolnjuje bistvene zahteve naslednjih direktiv EU:

Direktiva 2014/53/EU o radijski opremi (RED)

Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi

Celotno izjavo o skladnosti najdete na www.boneco.com.

UPUTE ZA UPORABU

SADRŽAJ

Pregled i nazivi dijelova	635
Tehnički podaci	636
Uvod	637
Olakšanje od alergija	637
Vrijedni podaci o vlažnosti i kvaliteti zraka	637
Dostupnost dodatne opreme	637
Opseg isporuke	637
Puštanje u rad	638
Rad na uređaju	641
O radu na uređaju	641
AUTO način rada	641
Prilagođeni AUTO način rada	641
Uključivanje i isključivanje	641
Ručno upravljanje	642
Pokazatelji na zaslonu	643
Različiti načini rada	644
Hibridni način rada ("Hybrid")	644
Samo ovlaživanje ("Humidifier")	644
Samo pročišćavanje ("Purifier")	644

Različiti načini udobnosti	645
Načini udobnosti	645
Način rada AUTO	645
Način rada SLEEP	645
Način rada BABY	645
Sigurnosna brava za djecu	645
Definiranje željene vlažnosti	646
Savršena vlažnost	646
Kontroliranje željene vlažnosti	646
Regulacija razine ventilatora	646
Odjeljak za aromu	647
Osnove	647
Koristiti	647
Prednosti BONECO SMART aplikacije	648
O aplikaciji BONECO SMART	648
Opseg usluga	648
Preuzmi aplikaciju	649
Uparivanje s BONECO H700 SMART uređajem	650
Prvo uparivanje	650
Resetiranje WiFi-ja	650

Napomene o čišćenju	651
O čišćenju	651
Preporučeni intervali čišćenja	651

Uklanjanje kamenca	652
O uklanjanju kamenca	652
Priprema	652
Početak uklanjanja kamenca	653

Čišćenje i održavanje	654
Važne napomene	654
Spremnik za vodu	654
Korito na vodu	654
Bubanj	655
AH700 Prostirka za isparavanje (ručno pranje)	655
AH700 podloga isparivača (perilica rublja)	655

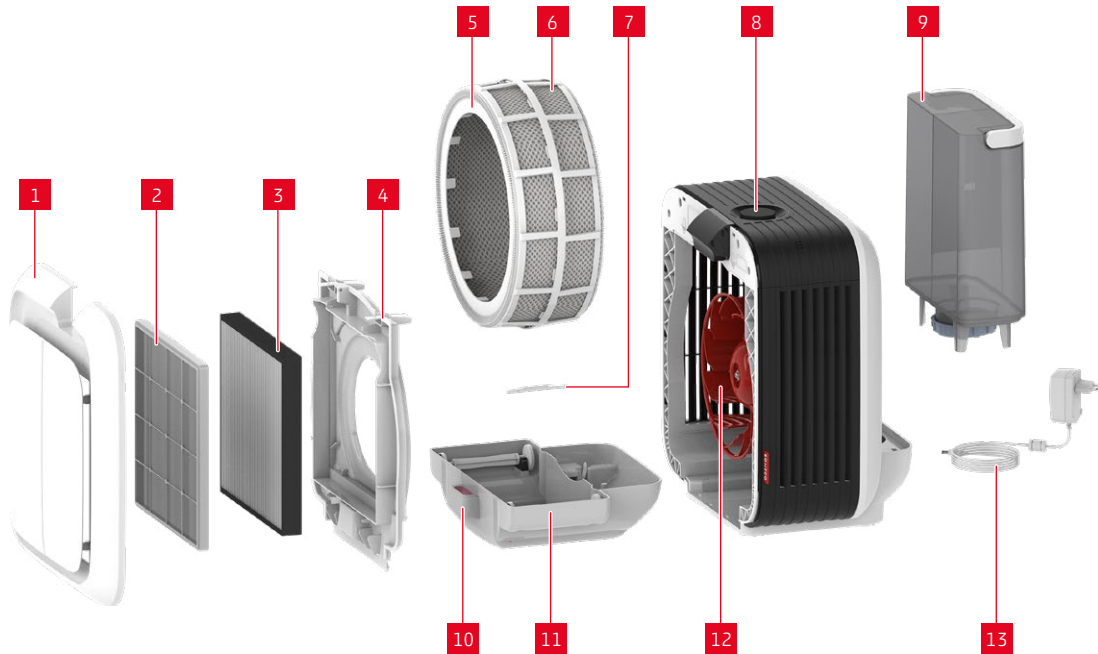
Opće čišćenje	656
Poklopac	656
Predfilter	656
A681 HYBRID filter	656
Držać filtera	657
Krilce ventilatora	657
Kučište	657
Upotreba masti za prigušivanje AH705	658
Senzor čestica	658
Sastavljanje uređaja	658

Zamjena pribora	659
O hibridnom filteru A681	659
Zamjena A681 HYBRID filtra	659
Brisanje obavijesti u aplikaciji	659
Brisanje obavijesti na uređaju	659
O A7017 Ionskom srebrnom štapiću*	660
Zamjena A7017 Ionic Silver Stick*-a	660
Brisanje obavijesti u aplikaciji	660
Brisanje obavijesti na uređaju	660
O isparivačkoj podlozi AH700	661
Zamjena podloge isparivača AH700	661

Napomene o radu i rješavanju problema	662
Tvorničke postavke	663
O tvorničkim postavkama	663
Resetiranje uređaja	663

Izjava o sukladnosti	664
-----------------------------	------------

PREGLED I NAZIVI DIJELOVA



LEGENDA

- | | |
|----|--|
| 1 | Prednji poklopac |
| 2 | Predfiltrar |
| 3 | A681 HYBRID filterar |
| 4 | Držač filtera |
| 5 | Bubanj |
| 6 | AH700 podloga isparivača* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Gomb, Uključeno/Isključeno, razina performansi |
| 9 | Spremnik za vodu |
| 10 | Odjeljak za aromu |
| 11 | Korito na vodu |
| 12 | Krilce ventilatora |
| 13 | Opskrba električnom energijom |

* Perivo strojno do 40 °C

TEHNIČKI PODACI

TEHNIČKI PODACI*

Tipaska oznaka	BONECO H700 SMART
Mrežni napon	100-240 V ~ 50/60 Hz
Potrošnja struje	Stadby: < 0.5 W Razina 1: 2.6 W Razina 6: 26.5 W
Učinek vlaženja	do 1000 g/h **
Učinek pročišćavanja zraka (CADR)	190 m ³ /h
Za prostorije veličine	do 150 m ² / 375 m ³
Kapacitet	10 litara
Dimenzije D × Š × V	448 × 347 × 490 mm
Težina u praznom stanju	10,7 kg
Glasnoća rada	25 - 47 dB(A) ***

* Zadržavamo pravo na izmjene

** Za rad bez A681 HYBRID filtera, ovisno o temperaturi i vlažnosti

*** Na 230 V ~ 50 Hz / Mjereno prema BONECO standardu

UVOD

Čestitamo na kupnji uređaja BONECO H700 SMART. Njegov hibridni dizajn čisti i ovlažuje zrak u prostori-riji u jednom koraku. Njegov pametni sustav uprav-ljanja održava razinu buke pri radu na minimumu, omogućujući vam čak i korištenje uređaja BONECO H700 SMART u spavaćoj sobi ili dječjoj sobi.

BONECO H700 SMART dizajniran je za praktičan, potpuno automatizirani rad. Međutim, sve njegove značajke možete prilagoditi svojim željama i za-htjevima. Ovaj priručnik pokazuje vam kako možete stvoriti vlastitu udobnu klimu.

OLAKŠANJE OD ALERGIJA

BONECO H700 SMART opremljen je trostrukim susta-vom filtera koji iz zraka uklanja neugodne mirise, prašinu, pelud i onečišćujuće tvari. A681 HYBRID filter također učinkovito ublažava mnoge oblike nelagode uzrokovane alergijama, poput peludne groznice ili alergijskih reakcija na grinje i kućnu prašinu.

VRIJEDNI PODACI O VLAŽNOSTI I KVALITETI ZRAKA

Prava vlažnost zraka vrlo je važna za naše zdravlje. Suhi zrak u prostoriji zimi dovodi do pucanja i svr-beža kože. Suhoća očiju i grla značajno utječe na fizičku udobnost. To ne utječe samo na odrasle, već posebno na bebe, malu djecu, pa čak i kućne ljubim-ce. Suhe sluznice zimi također nas čine sklonijima prehladama i drugim infekcijama.

BONECO H700 SMART ove probleme čini dalekom uspomenom. Njegove inteligentne automatske kontrole uvijek održavaju zrak čistim, a vlažnost na idealnoj razini, čak i u velikim prostorijama površi-ne do 150 četvornih metara (1615 četvornih stopa).

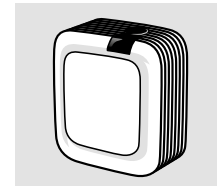
Bez obzira je li ljeto ili zima: Nakon što jednom isku-site ovu novu razinu udobnosti, nikada se nećete htjeti vratiti.

DOSTUPNOST DODATNE OPREME

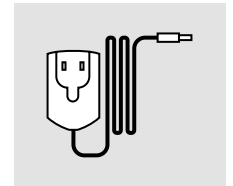
Zamjenske dijelove za istrošeni pribor, kao i dodatni pribor, možete nabaviti od:

- Vaš BONECO specijalizirani prodavač,
- Na www.boneco.com ili
- Izravno putem BONECO SMART aplikacije.

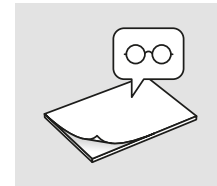
OPSEG ISPORUKE



BONECO H700 SMART
s A681 HYBRID filterom



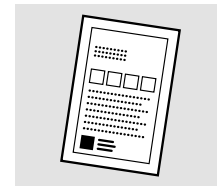
Mrežni adapter



Kratki priručnik



Sigurnosne upute



A7417 "Calcoff" prašak
za čišćenje i uklanjanje
kamenca



A7017 Ionic Silver Stick®

PUŠTANJE U RAD



Skinite prednji poklopac.



Skinite držač filtera zajedno s filterima.



Uklonite spremnik za vodu.



Izvučite posudu za vodu zajedno s bubnjem.



Očistite spremnik za vodu i posudu za vodu.



Umetnite posudu za vodu s bubnjem u uređaj.



7 Umetnite spremnik za vodu napunjen vodom iz slavine.



8 Umetnite držač filtera.



9 Skinite Prefilterar.



10 Uklonite zaštitni pokrov s A681 HYBRID filtera.



11 Umetnite novi A681 HYBRID filter (pazite na smjer strelice).



12 Umetnite Prefilterar.



Ponovno pričvrstite prednji poklopac.



Spojite napajanje na BONECO SMART uređaj.



Uključite napajanje u utičnicu.



Kratko pritisnite gumb za uključivanje uređaja.

RAD NA UREĐAJU

O RADU NA UREĐAJU

Uređajem se praktično upravlja pomoću gumba na vrhu uređaja. BONECO SMART aplikacija nudi dodatne, opsežne mogućnosti za upravljanje i automatizaciju BONECO SMART uređaja.

AUTO NAČIN RADA

Ako nikada prije niste koristili BONECO SMART uređaj s BONECO SMART aplikacijom i prvi put ga uključite, on se pokreće u AUTO načinu rada. Uređaj je unaprijed postavljen na ciljane relativnu vlažnost od 50 posto. Razina performansi automatski se prilagođava trenutnoj vlažnosti i onečišćenju zraka: Što je zrak suši ili onečišćeniji, to je razina performansi viša.

Ako se prekorači unaprijed postavljena ciljana vlažnost, uređaj prelazi u stanje pripravnosti, što je naznačeno pulsirajućom LED lampicom.



Ako vlažnost padne ispod postavljene razine ili se kvaliteta zraka smanji, BONECO SMART uređaj nastavlja s radom.

PRILAGOĐENI AUTO NAČIN RADA

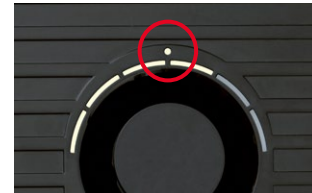
Ako ste već upravljali BONECO SMART uređajem putem BONECO SMART aplikacije i postavili drugu vlažnost, ta se vrijednost automatski preuzima kada se uređaj uključi.

UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE

1. Kratko pritisnite gumb jednom da biste uključili BONECO SMART uređaj.



Aktivni AUTO način rada možete prepoznati po maloj LED lampici koja svijetli iznad gumba.



2. Za isključivanje BONECO SMART uređaja dok je u AUTO načinu rada, kratko pritisnite gumb jednom.

RUČNO UPRAVLJANJE

1. Kratko pritisnite gumb jednom da biste uključili BONECO SMART uređaj.



2. Prilagodite izlaz svojim potrebama postavljajući gumba na željenu razinu od 1 do 6. Ovom radnjom izlazi iz AUTO načina rada (LED lampica AUTO je isključena).



Odabrana razina performansi označena je brojem LED dioda koje svijetle iznad gumba.

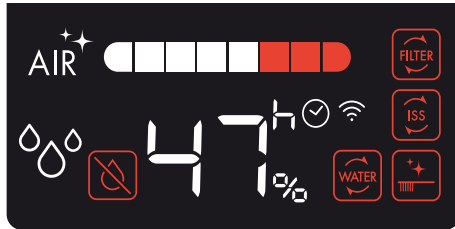


3. Kratko pritisnite gumb jednom za izlaz iz ručnog načina rada i ponovno aktiviranje automatskog načina rada.

4. Još jednom kratko pritisnite gumb kako biste isključili BONECO SMART uređaj.

i Ako izađete iz AUTO načina rada, BONECO SMART uređaj će nastaviti raditi na odabranoj razini performansi sve dok se Korito navodune isprazni, bez obzira na trenutnu razinu vlažnosti.

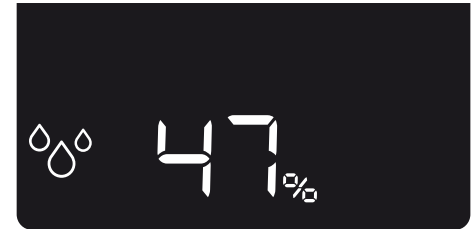
POKAZATELJI NA ZASLONU




Pregled svih indikatora na zaslonu












Pokazatelj čistoće zraka



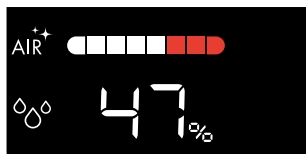
Pokazatelj vlažnosti

Simbol	Značenje	
47%	Trenutna vlažnost	646
4h	Pokazatelj trajanja uklanjanja kamenca	653
AIR ⁺	Način rada "Purifier" je aktivan	644
☾	Način rada "Humidifier" je aktivan	644
☑	Kalendar je aktiviran	648
LC	Gumb je zaključan	645
PA ^{Wi}	Uparivanje putem WiFi-ja	650
Fd	Tvorničke postavke	663

Simbol	Potrebna radnja	
	Napunite vodom	
	Promijenite vodu u uređaju	
	Zamijenite A7017 Ionic Silver Stick®	660
	A681 HYBRID Filter je istrošen, zamijenite ga	659
	A681 HYBRID Nedostaje filter, umetnite ga	
	Potrebno čišćenje	652
	Aktivan način čišćenja	653
	Kalendar onemogućen - provjerite vezu uređaja	

RAZLIČITI NAČINI RADA

HIBRIDNI NAČIN RADA ("HYBRID")

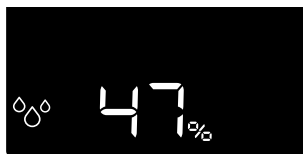


BONECO SMART uređaj kombinira dvije funkcije.

- A681 HYBRID filter pročišćava zrak koji se diše od peludi, kućne prašine i finih čestica.
- Isparivačka podloga AH700 ovlažuje zrak u prošlosti.

Najbolje rezultate postićete kada BONECO SMART uređaj istovremeno ovlažuje i pročišćava zrak. Ipak, moguće je koristiti samo jednu od te dvije funkcije.

SAMO OVLAŽIVANJE ("HUMIDIFIER")



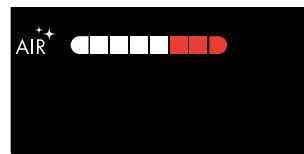
Preporučujemo korištenje uređaja BONECO SMART s umetnutim AH681 HYBRID filterom. Za korištenje uređaja bez HYBRID filtera, jednostavno izvadite filter iz držača i upotrijebite BONECO SMART aplikaciju za prebacivanje u način rada "Humidifier".

Kada uklonite AH681 HYBRID filter, maksimalne performanse ovlaživača zraka se povećavaju jer se postiže bolji prolaz zraka.

Kada u aplikaciji BONECO SMART prebacite na način rada "Hybrid" ili "Purifier", na zaslonu će bljeskati sljedeći simbol ako nije umetnut AH681 HYBRID filter:



SAMO PROČIŠĆAVANJE ("PURIFIER")



Ako želite koristiti samo učinak pročišćavanja filtera AH681 HYBRID, prebacite uređaj BONECO SMART u način rada „Purifier“ pomoću aplikacije BONECO SMART i uklonite vodu iz uređaja.

Kada u aplikaciji BONECO SMART prebacite na način rada "Hybrid" ili "Humidifier", na zaslonu će bljeskati sljedeći simbol ako je spremnik vode prazan:



U načinu rada "Hybrid" LED diode svijetle bijelo



U načinu rada "Humidifier" LED diode svijetle plavo



U načinu rada "Purifier" LED diode svijetle zeleno

RAZLIČITI NAČINI UDOBNOSTI

NAČINI UDOBNOSTI

U svakom od tri načina rada „Hybrid“, „Purifier“ i „Humidifier“ dostupna su tri različita načina udobnosti: AUTO, SLEEP i BABY.

NAČIN RADA AUTO

U AUTO načinu rada, BONECO H700 SMART koristi sve stupnjeve ventilatora između 1 i 5. Unaprijed postavljena vlažnost je 50%.

NAČIN RADA SLEEP

U načinu rada SLEEP, BONECO H700 SMART može se koristiti čak i u spavaćoj sobi noću. Uređaj automatski radi na najnižoj razini ventilatora od 1 kako bi se buka pri radu svela na minimum. Unaprijed postavljena vlažnost je 45%.

NAČIN RADA BABY

Način rada BABY koristi razine ventilatora od 1 do 4 i povećava vlažnost zraka na 60%. Ova vrijednost je idealna za korištenje u dječjoj sobi jer se za bebe i malu djecu preporučuje veća vlažnost. Ventilator također radi dovoljno tiho da neće aktivirati monitor za bebe.

SIGURNOSNA BRAVA ZA DJECU

BONECO H700 SMART može se postaviti tako da spriječi slučajna podešavanja. Koristite ovu funkciju kako biste spriječili nenamjerni unos, na primjer od djece koja se igraju u blizini uređaja.

Dječja sigurnosna brava se uključuje i isključuje pomoću BONECO SMART aplikacije.



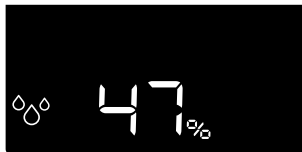
Ako se gumb aktivira nakon što je funkcija LOCK aktivirana putem aplikacije BONECO SMART, LED diode i zaslon brzo će zasvijetliti 3x. Ako je uređaj isključen putem aplikacije BONECO SMART, na zaslonu će 3x zasvijetliti oznaka „LC“ (LOCK).

DEFINIRANJE ŽELJENE VLAŽNOSTI

SAVRŠENA VLAŽNOST

Preporučena razina vlažnosti je između 40% i 60%. Zadana postavka je 50%.

Vlažnost koju postavite ostaje spremljena i ako isključite uređaj.



KONTROLIRANJE ŽELJENE VLAŽNOSTI

Željena vlažnost može se podesiti putem BONECO SMART aplikacije.

REGULACIJA RAZINE VENTILATORA

Razina ventilatora može se regulirati na dva načina:

- Koristite gumb.




- Podesite razinu ventilatora u aplikaciji BONECO SMART.

ODJELJAK ZA AROMU

OSNOVE

Unutar BONECO H700 SMART nalazi se odjeljak za aromu za dodavanje mirisa u obliku eteričnih ulja.

 Ovaj spremnik za aromu izrađen je od posebnog materijala. Nikada ne dodavajte eterična ulja i druge mirise izravno u spremnik za vodu ili posudu za vodu. Dovoljna je samo mala količina da se uređaj nepopravljivo ošteti. Takva oštećenja nisu pokrivena jamstvom.

KORISTITI

1. Skinite prednji poklopac.



2. Uklonite držač filtera zajedno s filterom.



3. U odjeljak za aromu pospite miris po svom izboru.



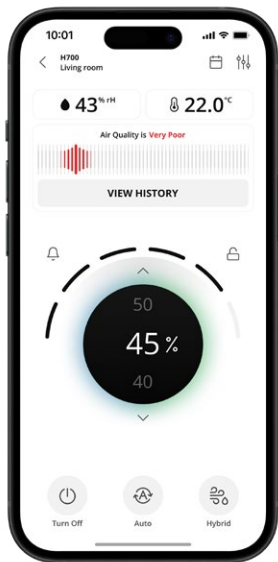
4. Vratite držač filtera i prednji poklopac.



PREDNOSTI BONECO SMART APLIKACIJE

O APLIKACIJI BONECO SMART

Aplikacija BONECO SMART koristi se za poboljšanu kontrolu uređaja BONECO SMART i omogućuje vam da iskoristite njegov puni potencijal. Aplikacija uključuje funkcije poput timera, unaprijed postavljene vlažnosti i mogućnosti prebacivanja između različitih programa. Osim toga, pruža podsjetnike za intervale čišćenja i druge ponavljajuće zadatke.



OPSEG USLUGA

Načini rada	"Hybrid"	Zrak se istovremeno čisti i vlaži
	"Purifier"	Zrak se čisti, ali se ne vlaži
	"Humidifier"	Zrak je ovlažen, ali ne i pročišćen
Programi		Unaprijed definirane postavke za česte situacije
	Način rada AUTO	Uređaj koristi stupnjeve ventilatora od 1 do 5 i ima unaprijed postavljenu ciljanu vlažnost od 50%
	Način rada SLEEP	Uređaj koristi samo razinu ventilatora 1 i povećava ciljanu vlažnost na 45%
	Način rada BABY	Uređaj koristi razinu ventilatora od 1 do 4 i povećava vlažnost zraka na 60%

Higrostat

Definiranje željene vlažnosti

Ručno zatamnivanje

Podešavanje svjetline zastona i LED dioda iznad gumba

Kalendar

U BONECO SMART aplikaciji možete pohraniti do 10 timera. Oni se mogu pojedinačno postaviti s obzirom na željenu ciljanu vlažnost i razinu performansi.

Povijest

Pregled izmjerenih podataka u različitim vremenskim razdobljima

Pribor i potrošni materijal

Pružna podršku pri narudžbi za zamjene i dodatne informacije

Sigurnosna brava za djecu

Tipke na uređaju su zaključane i ne mogu se mijenjati

Spajanje SMART senzora

BONECO H700 SMART može se spojiti s vanjskim pametnim senzorom tvrtke BONECO za upravljanje uređajem

Glasovno upravljanje



GLASOVNO UPRAVLJANJE S
GOOGLE HOME™ I
AMAZON ALEXA™

PREUZMI APLIKACIJU

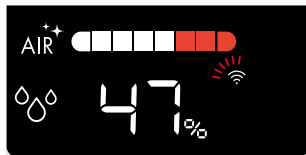


UPARIVANJE S BONECO H700 SMART UREĐAJEM

PRVO UPARIVANJE

Za prvo uparivanje SMART uređaja s BONECO SMART aplikacijom, slijedite ove korake:

1. Provjerite je li vaš pametni telefon spojen na WiFi mrežu na kojoj se uređaj postavlja.
2. Provjerite je li Bluetooth® aktiviran na vašem pametnom telefonu.
3. Tijekom uparivanja provjerite je li pametni telefon u istoj prostoriji kao i BONECO SMART uređaj.
4. Uključite BONECO SMART uređaj.
5. Uređaj automatski ulazi u način rada za uparivanje nakon pokretanja ako prije nije bio spojen na WiFi mrežu. Način rada za uparivanje označen je treperenjem WiFi simbola na zaslonu:



6. Pokrenite BONECO SMART aplikaciju.
7. Dodajte uređaj u BONECO SMART aplikaciju.

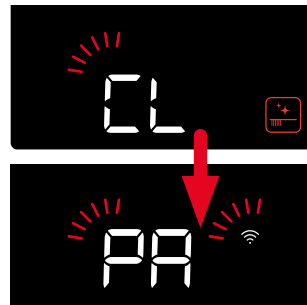
Nakon uspješnog uparivanja, možete kontrolirati BONECO SMART uređaj s bilo kojeg mjesta pomoću pametnog telefona s mobilnom internetskom vezom.

RESETIRANJE WIFI-JA

Za resetiranje veze s postojećom WiFi mrežom i povezivanje s novom WiFi mrežom, slijedite ove korake:

1. Provjerite je li vaš pametni telefon spojen na WiFi mrežu na kojoj se uređaj postavlja.
2. Provjerite je li Bluetooth® aktiviran na vašem pametnom telefonu.
3. Tijekom uparivanja provjerite je li pametni telefon u istoj prostoriji kao i BONECO SMART uređaj.
4. Uključite BONECO SMART uređaj.

5. Pritisnite i držite gumb oko 5 sekundi, dok **EL** i **PA** na zaslonu treperi:



6. Potvrdite resetiranje WiFi mreže kratkim pritiskom na gumb.
7. Uređaj se sada isključuje. Ponovno uključite uređaj i treptajući WiFi simbol na zaslonu označava da je uređaj sada u načinu uparivanja.
8. Pokrenite BONECO SMART aplikaciju.
9. Dodajte uređaj u BONECO SMART aplikaciju.

NAPOMENE O ČIŠĆENJU

O ČIŠĆENJU

Redovito održavanje i čišćenje neophodni su za nesmetan i higijenski rad.

Preporučeni intervali čišćenja i održavanja variraju ovisno o kvaliteti zraka, kvaliteti vode i vremenu rada.

Za ručno čišćenje preporučuju se mekana krpa, deterđent za posuđe i četka za ribanje.

Predstojeća potreba za čišćenjem označena je na zaslonu ovim simbolom:



PREPORUČENI INTERVALI ČIŠĆENJA

Interval	Mjera
Nakon trećeg dana bez operacije	Ispraznite posudu za vodu i spremnik za vodu te ih napunite svježom vodom
Svaka 2 tjedna	Posuda za čistu vodu, bačva i prostirka za isparavanje AH700 Očistite Predfilter
Po potrebi	Uklonite kamenac iz uređaja
Godišnje	Zamijenite A7017 Ionic Silver Stick® Zamijenite A681 HYBRID filter Očistite ventilator i unutarnje područje uređaja
Nakon 2 godine	Zamijenite prostirku isparivača AH700

hr UKLANJANJE KAMENCA

O UKLANJANJU KAMENCA

Zadana postavka za vrijeme uklanjanja kamenca je 4 sata. U većini slučajeva možete postići vrlo dobre rezultate u tom vremenu. Maksimalno trajanje uklanjanja kamenca je 12 sati.

- Skratite trajanje uklanjanja kamenca ako je BONECO H700 SMART samo malo zaprljan.
- Produžite trajanje uklanjanja kamenca ako je BONECO H700 SMART jako prljav.
- Nakon svakog uklanjanja kamenca, apsolutno je potrebno očistiti unutarnje dijelove (vidi sljedeću stranicu).

 Prije postupka uklanjanja kamenca obavezno uklonite A7017 Ionic Silver Stick®.

TREBATE VIŠE POMOĆI?

Pogledajte naš video vodič:



PRIPREMA

1. Skinite prednji poklopac i spremnik za vodu na stražnjoj strani.
2. Izvadite držač filtera zajedno s filterom.



3. Izvucite posudu za vodu i uklonite bubanj s podlogom za isparavanje AH700.



4. Ispraznite posudu za vodu i spremnik za vodu te uklonite A7017 Ionic Silver Stick®.



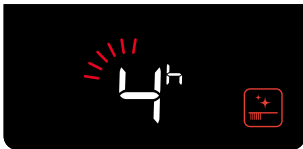
5. Vratite bubanj u posudu za vodu i sastavite uređaj slijedeći korake obrnutim redoslijedom.

POČETAK UKLANJANJA KAMENCA

1. Napunite spremnik do pola vrućom vodom iz slavine i dodajte dva paketića A7417 CalcOff. Umetnite spremnik za vodu i pričekajte da se ladica za vodu napuni.
2. Pokrenite način uklanjanja kamena pritiskom i držanjem gumba 5 sekundi dok simbol „CL“ ne počne treptati na zaslonu.



3. Kratko pritisnite gumb jednom. Prikazat će se trajanje uklanjanja kamena.
4. Promijenite trajanje uklanjanja kamena po potrebi pomoću gumba.



5. Ponovno kratko pritisnite gumb za pokretanje postupka uklanjanja kamena.

Uređaj zatim automatski uklanja kamenac. Preostalo vrijeme uklanjanja kamena prikazuje se na zaslonu. Tijekom postupka čišćenja prikazuje se i ova ikona:



Nakon što je uklanjanje kamena završeno, simbol čišćenja na zaslonu automatski nestaje, a sljedeći treptajući simbol označava da je potrebno zamijeniti vodu u uređaju:




6. Promijenite vodu u spremniku za vodu i u posudi za vodu.


OPREZ: Da bi se ikona za promjenu vode automatski obrisala, neophodno je da uređaj bude uključen tijekom cijelog postupka.


ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE


VAŽNE NAPOMENE

Za čišćenje koristite četku za čišćenje i vlažnu krpu. Uvijek dodajte malu količinu deterdženta za pranje posuđa u vruću vodu.

 Uvijek isključite BONECO H700 SMART iz utičnice prije početka čišćenja ili održavanja! Nepoštivanje ovog postupka može dovesti do strujnog udara i smrtonosnih ozljeda!

 Redovito čistite unutrašnjost BONECO H700 SMART; u suprotnom se može stvoriti plijesan koja je štetna za zdravlje.

 Za čišćenje nemojte koristiti alkohol ili korozivna sredstva za čišćenje.

 Ne perite BONECO H700 SMART u perilici posuđa. Visoke temperature mogu deformirati dijelove i učiniti ih neupotrebljivima. Ova oštećenja nisu pokrivena jamstvom.

SPREMNIK ZA VODU

1. Napunite spremnik za vodu do pola vrućom vodom i dodajte malu količinu deterdženta za pranje posuđa.
2. Temeljito očistite unutrašnjost spremnika za vodu ručno ili prikladnom četkom za čišćenje.



3. Također očistite poklopac.



KORITO NA VODU

1. Izvucite posudu za vodu iz BONECO H700 SMART.



2. Uklonite bubanj s AH700 podlogom za isparavanje.
3. Uklonite A7017 Ionic Silver Stick® i valjke.



4. Očistite posudu za vodu i sve dijelove unutra. Mogu se ukloniti radi čišćenja.

BUBANJ

1. Izvadite AH700 isparivačku podlogu iz bubnja.



2. Operite bubanj deterdžentom i četkom za čišćenje.



3. Temeljito isperite bubanj vrućom vodom.

AH700 PROSTIRKA ZA ISPARAVANJE (RUČNO PRANJE)

1. Temeljito operite i sušite podlogu za isparavanje AH700 vrućom vodom i deterdžentom za pranje posuđa.



2. Nastavite ispirati AH700 isparivačku podlogu u čistoj vrućoj vodi dok se pjena više ne stvara.

3. Odmah nakon ciklusa pranja, umetnite opranu AH700 isparivačku podlogu u očišćeni bubanj.

AH700 PODLOGA ISPARIVAČA (PERILICA RUBLJA)

Isparivač AH700 može se prati u perilici rublja. Koristi se bilo koji komercijalno dostupan deterdžent. Preporučujemo da isparivač AH700 stavite u vrećicu za rublje ili da ga perete odvojeno jer će u suprotnom skupljati vlakna s ostalog rublja.



Isparivačka podloga AH700 ne smije se prati na temperaturi višoj od 40 °C.



Ne sušite AH700 isparivačku podlogu u sušilici rublja.

Prilikom umetanja AH700 isparivačke podloge u bubanj nakon čišćenja, provjerite je li ispravno postavljena:



OPĆE ČIŠĆENJE

POKLOPAC

1. Skinite poklopac.




2. Očistite poklopac vlažnom krpom.



PREFILTAR

Očistite Prefiltar usisavačem ili ga operite pod mlazom vode četkom za čišćenje.



 Ne vraćajte Prefiltar dok se ne osuši. Vlaga može negativno utjecati na kvalitetu A681 HYBRID filtra ispod njega.

A681 HYBRID FILTAR

A681 HYBRID filter se ne može čistiti. Prljavština je normalna i pokazuje da filter radi.




DRŽAČ FILTERA

1. Uklonite držač filtera.



2. Očistite držač filtera vlažnom krpom.

**KRILCE VENTILATORA**

 Nikadane odvrćite pričvrsnivijakkakobisteskinulilopaticeventilatora! Neravnotežateži netijekom ponovne montaže može uzrokovati pretjeranu buku ili čak oštetiti motor.



1. Očistite lopatice ventilatora vlažnom krpom.

**KUĆIŠTE**

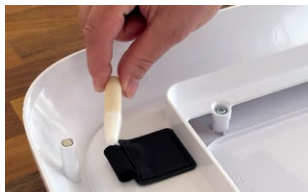
1. Očistite unutrašnjost kućišta vlažnom krpom, toplom vodom i deterdžentom za pranje posuđa.



UPOTREBA MASTI ZA PRIGUŠIVANJE AH705

Nakon duljeg razdoblja rada, možete početi čuti neželjenu buku koju stvaraju valjci u posudi za vodu. Za podmazivanje valjaka upotrijebite priloženu mast za prigušivanje AH705 (preporučuje se nakon svakog čišćenja posude za vodu).

1. Skinite prednji poklopac.
2. Uklonite mast za prigušivanje AH705 iz poklopca.



3. Nanesite 1 kap masti za prigušivanje AH705 izravno na svaki od držača.



DOSTUPNOST DODATNE OPREME

Zamjenske dijelove za istrošeni pribor, kao i dodatni pribor, možete nabaviti od:

- Vaš BONECO specijalizirani prodavač,
- Na www.boneco.com ili
- Izravno putem BONECO SMART aplikacije.

TREBATE VIŠE POMOĆI?

Pogledajte naš video vodič:



SENZOR ČESTICA

Senzor čestica detektira količinu prljavštine u zraku u prostoriji analizirajući protok zraka. Vremenom se prljavština može nakupljati i utjecati na točnost mjerenja.



Poklopac preko senzora čestica mora biti zatvoren tijekom rada kako bi se osiguralo ispravno mjerenje. Treba ga otvarati samo radi čišćenja senzora.

1. Očistite leću senzora vlažnim pamučnim štapićem.



2. Osušite senzor suhim pamučnim štapićem.

SASTAVLJANJE UREĐAJA

Nakon što je čišćenje završeno, možete ponovno sastaviti BONECO H700 SMART. Pritom obratite pozornost na to kako se podloga za isparavanje AH700 postavlja.



ZAMJENA PRIBORA

O HIBRIDNOM FILTERU A681

A681 HYBRID filter treba mijenjati nakon otprilike godinu dana kako bi se osiguralo da se prljavština i pelud i dalje filtriraju iz zraka.

Zaslon označava potrebu za zamjenom A681 HYBRID filtra sljedećim simbolom:



Zamjena A681 HYBRID filtera opisana je prema ilustracijama u odjeljku "Puštanje u rad".

DOSTUPNOST DODATNE OPREME

Zamjenske dijelove za istrošeni pribor, kao i dodatni pribor, možete nabaviti od:

- Vaš BONECO specijalizirani prodavač,
- Na www.boneco.com ili
- Izravno putem BONECO SMART aplikacije.

TREBATE VIŠE POMOĆI?


Pogledajte naš video vodič:




ZAMJENA A681 HYBRID FILTRA


1. Skinite prednji poklopac BONECO H700 SMART-a.
2. Skinite Predfilter.
3. Izvadite rabljeni A681 HYBRID filter i odložite ga s uobičajenim kućnim otpadom.
4. Uklonite zaštitnu foliju s novog A681 HYBRID filtera.
5. Umetnite A681 HYBRID filter u držač kao što je prikazano na naljepnici.
6. Ponovno umetnite Predfilter i prednji poklopac.

BRISANJE OBAVIJESTI U APLIKACIJI

 Obavijest se može izbrisati sa zaslona u aplikaciji BONECO SMART.

BRISANJE OBAVIJESTI NA UREĐAJU

 Obavijest se također može izbrisati na uređaju.

1. Pritisnite i držite gumb tri sekunde dok na zaslonu ne zatreperi oznaka „CL“.
 2. Pomoću gumba odaberite  simbol.
 3. Kratko pritisnite gumb za potvrdu odabira.
- Obavijest se briše.

O A7017 IONSKOM SREBRNOM ŠTAPIĆU®

A7017 Ionic Silver Stick® koristi antimikrobni učinak srebra za značajno poboljšanje higijene vode. Djeluje čim voda dođe u kontakt s njim – čak i ako je BONECO SMART uređaj isključen.

Godišnje mijenjajte A7017 Ionic Silver Stick® kako biste osigurali antimikrobnu učinkovitost. Na zaslону se pojavljuje sljedeći simbol koji označava da je potrebno zamijeniti A7017 Ionic Silver Stick®:



DOSTUPNOST DODATNE OPREME

Zamjenske dijelove za istrošeni pribor, kao i dodatni pribor, možete nabaviti od:

- Vaš BONECO specijalizirani prodavač,
- Na www.boneco.com ili
- Izravno putem BONECO SMART aplikacije.

TREBATE VIŠE POMOĆI?

Pogledajte naš video vodič:

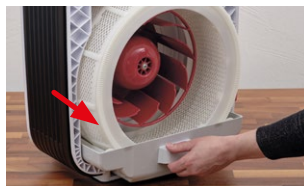


ZAMJENA A7017 IONIC SILVER STICK®-A

1. Skinite prednji poklopac.
2. Uklonite spremnik za vodu na stražnjoj strani.
3. Uklonite držač filtera.




4. Izvucite posudu za vodu i izvadite bubanj.




5. Uklonite korišteni A7017 Ionic Silver Stick®




6. Umetnite novi A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Vratite dijelove zajedno slijedeći korake obrnutim redoslijedom.


 Vratite rabljeni A7017 Ionic Silver Stick® na prodajno mjesto ili u ovlaštenu objekt za odlaganje otpada.

BRISANJE OBAVIJESTI U APLIKACIJI

 Obavijest se može izbrisati sa zaslona u aplikaciji BONECO SMART.

BRISANJE OBAVIJESTI NA UREĐAJU

 Obavijest se također može izbrisati na uređaju.

1. Pritisnite i držite gumb tri sekunde dok na zaslonu ne zatreperi oznaka „CL“.
 2. Pomoću gumba odaberite  simbol.
 3. Kratko pritisnite gumb za potvrdu odabira.
- Obavijest se briše.

O ISPARIVAČKOJ PODLOZI AH700

Perivu podlogu za isparavanje AH700 potrebno je zamijeniti nakon otprilike dvije godine korištenja.

DOSTUPNOST DODATNE OPREME

Zamjenske dijelove za istrošeni pribor, kao i dodatni pribor, možete nabaviti od:

- Vaš BONECO specijalizirani prodavač,
- Na www.boneco.com ili
- Izravno putem BONECO SMART aplikacije.

TREBATE VIŠE POMOĆI?

Pogledajte naš video vodič:



ZAMJENA PODLOGE ISPARIVAČA AH700

1. Uklonite spremnik za vodu na stražnjoj strani.
2. Izvadite držač filtera zajedno s filterom na prednjoj strani.
3. Izvucite posudu za vodu i uklonite bubanj s podlogom za isparavanje AH700.
4. Izvadite AH700 isparivačku podlogu iz bubnja i odložite je s uobičajenim kućnim otpadom.
5. Rastegnite novu AH700 isparivačku podlogu na bubanj i obratite pozornost na ispravan položaj:




NAPOMENE O RADU I RJEŠAVANJU PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Mjera
Zrak ima neugodan miris	Stajaća voda u spremniku i posudi za vodu	Ispraznite i temeljito očistite uređaj
Nema poboljšanja kvalitete zraka	Senzor čestica je prljav	Očistite senzor čestica
	Otvorite prozore ili vrata	Zatvorite prozore i vrata
Zaslon prikazuje grešku E2	Krilce ventilatora blokirana ili je motor neispravan	Isključite uređaj iz struje, provjerite okreću li se lopatice ventilatora slobodno, ponovno uključite uređaj; ako problem i dalje postoji, obratite se servisnom centru
Zaslon prikazuje grešku E3	Bubanj je blokiran ili je motor neispravan	Isključite uređaj iz struje, provjerite okreće li se bubanj slobodno, ponovno ga uključite; ako problem i dalje postoji, obratite se servisnom centru
Zaslon češće prikazuje simbol za izmjenu vode	Voda je u posudi za vodu bila dulje od 3 dana bez rada	Ispraznite uređaj ako radi samo u načinu rada za pročišćavanje zraka
	Voda nije promijenjena nakon čišćenja	Promijenite vodu nakon svakog čišćenja
Simbol za zamjenu vode ne gasi se	Uređaj je bio isključen zbog izmjene vode	Držite uređaj uključen tijekom postupka izmjene vode
Simbol za dolijevanje vode ne nestaje (u načinu rada ovlaživača zraka ili hibridnom načinu rada)	Spremnik za vodu prazan	Napunite spremnik za vodu
	Plovak je zaglavljnjen ili nije pravilno pričvršćen	Uklonite plovak i ponovno ga pričvrstite (mora se lako pomicati bez zaglavljivanja)
Uređajem se ne može upravljati putem aplikacije BONECO SMART	Uređaj je izvan mreže	Provjerite mrežnu vezu
Pulsiranje statusne LED diode	Željena vlažnost je postignuta	Ako je potrebno, povećajte željenu razinu vlažnosti
Trenutni prikaz treperi ako se pokuša operacija	Sigurnosna brava za djecu je aktivirana	Onemogućite značajku dječje sigurnosne brave u aplikaciji
Zaslon ostaje taman	Svjetlina LED dioda u aplikaciji je znatno smanjena	Povećajte svjetlinu LED dioda u aplikaciji

TVORNIČKE POSTAVKE

O TVORNIČKIM POSTAVKAMA

Ako vaš BONECO SMART sustav upravljanja uređajem ne funkcionira onako kako očekujete ili ako želite izbrisati sve postavke, možete resetirati uređaj na tvorničke postavke. Time se brišu sve postavke i podešavanja.

 Nakon resetiranja, BONECO SMART uređaj treba ponovno upariti s pametnim telefonom kako bi upravljački sustav mogao nastaviti raditi s aplikacijom.

RESETIRANJE UREĐAJA

Pritisnite i držite gumb dok se na zaslonu ne pojavi poruka „Fd“ (tvorničke postavke). Uređaj se automatski isključuje. BONECO SMART uređaj je sada u istom stanju kao i prilikom prvog pokretanja.

Fd

IZJAVA O SUKLADNOSTI

POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

BONECO ovime izjavljuje da ovaj uređaj ispunjava bitne zahtjeve sljedećih EU direktiva:

Direktiva 2014/53/EU o radio opremi (RED)

Direktiva 2011/65/EU o ograničenju upotrebe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi

Potpuna izjava o sukladnosti može se pronaći na www.boneco.com.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Επισκόπηση και ονόματα εξαρτημάτων 668

Τεχνικά δεδομένα 669

Εισαγωγή 670

Ανακούφιση από αλλεργίες 670

Πολύτιμες πληροφορίες σχετικά με την υγρασία και την ποιότητα του αέρα 670

Διαθεσιμότητα αξεσουάρ 670

Περιλαμβάνονται αντικείμενα 670

Έναρξη 671

Λειτουργία στη συσκευή 674

Σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής 674

Λειτουργία AUTOMATH 674

Προσαρμοσμένη λειτουργία AUTO 674

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση 674

Χειροκίνητος έλεγχος 675

Ενδείξεις στην οθόνη 676

Οι διάφοροι τρόποι λειτουργίας 677

Υβριδική λειτουργία («Hybrid») 677

Μόνο υγρασία («Humidifier») 677

Μόνο καθαρισμός («Purifier») 677

Οι διάφορες λειτουργίες άνεσης 678

Λειτουργίες άνεσης 678

Λειτουργία AUTO 678

Λειτουργία SLEEP 678

Λειτουργία BABY 678

Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά 678

Ορισμός της επιθυμητής υγρασίας 679

Τέλεια υγρασία 679

Έλεγχος της επιθυμητής υγρασίας 679

Ρύθμιση της στάθμης του ανεμιστήρα 679

Θήκη αρώματος 680

Βασικά στοιχεία 680

Χρήση 680

Τα οφέλη της εφαρμογής BONECO SMART 681

Σχετικά με την εφαρμογή BONECO SMART 681

Πεδίο εφαρμογής των υπηρεσιών 681

Λήψη εφαρμογής 682

Σύζευξη με το BONECO H700 SMART 683

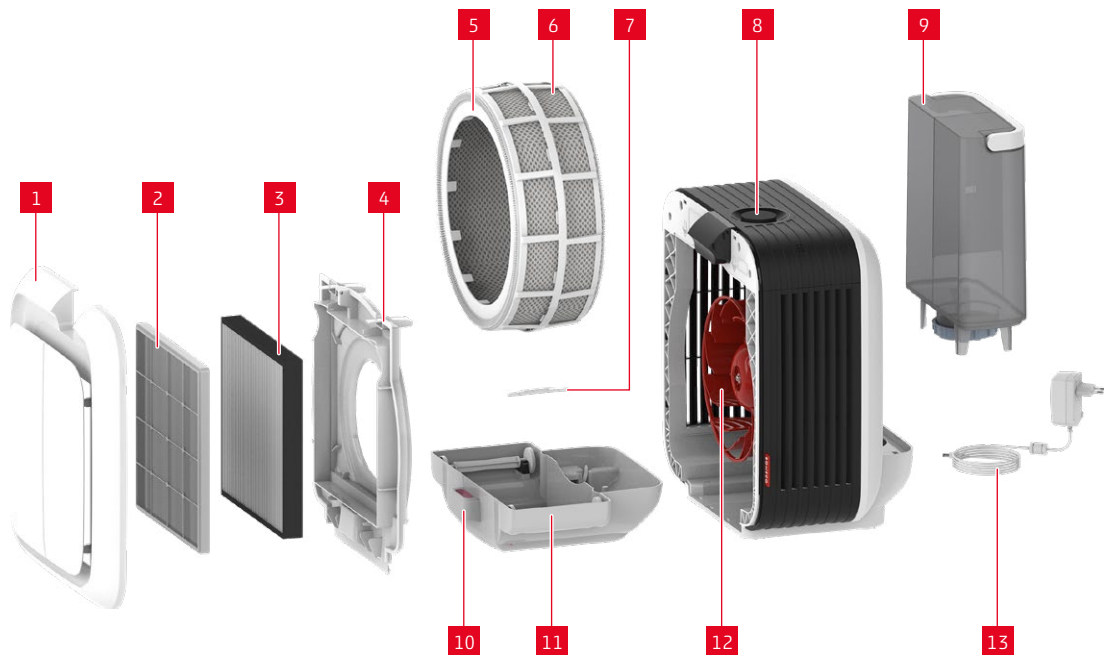
Πρώτη αντιστοίχιση 683

Επαναφορά WiFi 683

Σημειώσεις σχετικά με τον καθαρισμό	684
Σχετικά με τον καθαρισμό	684
Συνιστώμενα διαστήματα καθαρισμού	684
Αφαλάτωση	685
Σχετικά με την αφαλάτωση	685
Προετοιμασία	685
Έναρξη της αφαλάτωσης	686
Καθαρισμός και συντήρηση	687
Σημαντικές σημειώσεις	687
Δοχείο νερού	687
Βάση δοχείου νερού	687
Τύμπανο	688
AH700 Evaporator mat (πλύσιμο στο χέρι)	688
AH700 Evaporator mat (πλυντήριο ρούχων)	688
Γενικός καθαρισμός	689
Κάλυμμα	689
Προφίλτρο	689
Φίλτρο A681 HYBRID	689
Θήκη φίλτρου	690
Ανεμιστήρας	690
Στέγαση	690
Χρήση γράσου σίγασης AH705	691
Αισθητήρας σωματιδίων	691
Συναρμολόγηση της συσκευής	691

Αντικατάσταση των αξεσουάρ	692
Σχετικά με το φίλτρο A681 HYBRID	692
Αντικατάσταση του φίλτρου A681 HYBRID	692
Διαγραφή ειδοποίησης στην εφαρμογή	692
Διαγραφή ειδοποίησης στη συσκευή	692
Σχετικά με το A7017 Ionic Silver Stick®	693
Αντικατάσταση του A7017 Ionic Silver Stick®	693
Διαγραφή ειδοποίησης στην εφαρμογή	693
Διαγραφή ειδοποίησης στη συσκευή	693
Σχετικά με το στρώμα εξατμιστή AH700	694
Αντικατάσταση του υποστρώματος εξατμιστή AH700	694
Σημειώσεις σχετικά με τη λειτουργία και την αντιμετώπιση προβλημάτων	695
Εργοστασιακές προεπιλεγμένες ρυθμίσεις	696
Σχετικά με τις εργοστασιακές προεπιλεγμένες ρυθμίσεις	696
Επαναφορά της συσκευής	696
Δήλωση συμμόρφωσης	697

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΚΑΙ ΟΝΟΜΑΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



ΘΡΥΛΟΣ

- | | |
|----|--|
| 1 | Μπροστινό κάλυμμα |
| 2 | Προφίλτρο |
| 3 | Φίλτρο A681 HYBRID |
| 4 | Θήκη φίλτρου |
| 5 | Τύμπανο |
| 6 | AH700 Evaporator mat* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick* |
| 8 | Λαβή, Ενεργοποίηση/
Απενεργοποίηση, επίπεδο
απόδοσης |
| 9 | Δοχείο νερού |
| 10 | Θήκη αρώματος |
| 11 | Βάση δοχείου νερού |
| 12 | Ανεμιστήρας |
| 13 | Τροφοδοσία ρεύματος |

* Πλένεται στο πλυντήριο ρούχων
έως 40 °C

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ *

Όνομασία τύπου	BONECO H700 SMART
Τάση δικτύου	100-240 V ~ 50/60 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	Αναμονή: < 0.5 W
	Επίπεδο 1: 2.6 W
	Επίπεδο 6: 26.5 W
Απόδοση υγρασίας	έως 1000 g/h **
Απόδοση καθαρισμού αέρα (CADR)	190 m ³ /h
Κατάλληλο για μεγέθη δωματίων	έως 150 m ² / 375 m ³
Χωρητικότητα νερού	10 l
Διαστάσεις Μ × Π × Υ	448 × 347 × 490 mm
βάρος	10.7 kg
Θόρυβος λειτουργίας	25 - 47 dB(A) ***

* Υπόκειται σε αλλαγές

** Για λειτουργία χωρίς φίλτρο A681 HYBRID ανάλογα με τη θερμοκρασία και την υγρασία

*** Στα 230 V ~ 50 Hz / Μετρημένο σύμφωνα με το πρότυπο BONECO

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Συγχαρητήρια για την αγορά σας της BONECO H700 SMART. Ο υβριδικός σχεδιασμός της καθαρίζει και υγραίνει τον αέρα του δωματίου σε ένα βήμα. Το έξυπνο σύστημα ελέγχου της διατηρεί το επίπεδο θορύβου λειτουργίας στο ελάχιστο, επιτρέποντάς σας να χρησιμοποιείτε τη BONECO H700 SMART ακόμη και σε ένα υπνοδωμάτιο ή σε ένα βρεφικό δωμάτιο.

Το BONECO H700 SMART έχει σχεδιαστεί για βολική, πλήρως αυτοματοποιημένη λειτουργία. Ωστόσο, μπορείτε να προσαρμόσετε όλα τα χαρακτηριστικά του σύμφωνα με τις προτιμήσεις και τις απαιτήσεις σας. Αυτό το εγχειρίδιο σας δείχνει πώς μπορείτε να δημιουργήσετε το δικό σας άνετο κλίμα.

ΑΝΑΚΟΥΦΙΣΗ ΑΠΟ ΑΛΛΕΡΓΙΕΣ

Το BONECO H700 SMART είναι εξοπλισμένο με ένα τριπλό σύστημα φίλτρου που απαλλάσσει τον αέρα από οσμές καθώς και σκόνη, γύρη και ρύπους. Το φίλτρο A681 HYBRID ανακουφίζει επίσης αποτελεσματικά πολλές μορφές δυσφορίας που προκαλούνται από αλλεργίες, όπως η αλλεργική ρινίτιδα ή οι αλλεργικές αντιδράσεις σε ακάρεα σκόνης και οικιακή σκόνη.

ΠΟΛΥΤΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΥΓΡΑΣΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΕΡΑ

Η σωστή υγρασία είναι πολύ σημαντική για την υγεία μας. Ο ξηρός αέρας του δωματίου τον χειμώνα οδηγεί σε σκάσιμο και φαγούρα στο δέρμα. Κάνει τα μάτια και τον λαιμό σας να αισθάνονται ξηρά, ενώ επηρεάζει σημαντικά τη σωματική άνεση. Αυτό δεν επηρεάζει μόνο τους ενήλικες, αλλά ισχύει ιδιαίτερα για τα μωρά, τα μικρά παιδιά, ακόμη και τα κατοικίδια. Οι ξηροί βλεννογόνοι τον χειμώνα μας κάνουν επίσης πιο επιρρεπείς σε κρυολογήματα και άλλες λοιμώξεις.

Το BONECO H700 SMART κάνει αυτά τα προβλήματα μια μακρινή ανάμνηση. Τα έξυπνα αυτόματα χειριστήρια διατηρούν πάντα τον αέρα καθαρό και την υγρασία στο ιδανικό επίπεδο, ακόμη και σε μεγάλα δωμάτια με επιφάνεια έως 150 τετραγωνικά μέτρα (1615 τετραγωνικά πόδια).

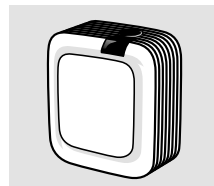
Ανεξάρτητα από το αν είναι καλοκαίρι ή χειμώνας: Μόλις ζήσετε αυτό το νέο επίπεδο άνεσης, δεν θα θέλετε ποτέ να επιστρέψετε.

ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

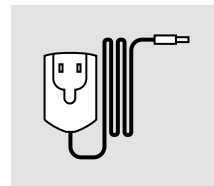
Μπορείτε να προμηθευτείτε ανταλλακτικά για φθαρμένα αξεσουάρ, καθώς και πρόσθετα αξεσουάρ από:

- Ο εξειδικευμένος αντιπρόσωπός σας της BONECO,
- Στο www.boneco.com ή
- Απευθείας μέσω της εφαρμογής BONECO SMART.

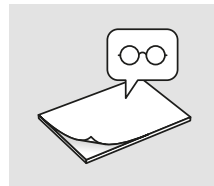
ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ



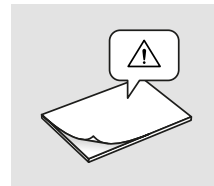
BONECO H700 SMART με φίλτρο A681 HYBRID



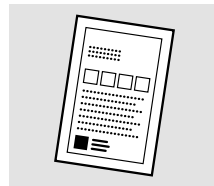
Τροφοδοτικό



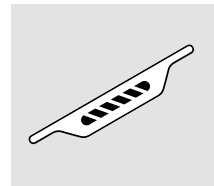
Σύντομο εγχειρίδιο



Οδηγίες ασφαλείας



A7417 Σκόνη καθαρισμού και αφαλάτωσης "CalcOff"



A7017 Ionic Silver Stick®

ΕΝΑΡΞΗ



1 Αφαιρέστε το μπροστινό κάλυμμα.



2 Αφαιρέστε τη θήκη φίλτρου μαζί με τα φίλτρα.



3 Αφαιρέστε τη Δοχείο νερού.



4 Τραβήξτε έξω το δοχείο νερού μαζί με τον κάδο.



5 Καθαρίστε τη Δοχείο νερού και το δοχείο νερού.



6 Τοποθετήστε το δοχείο νερού με τον κάδο στη συσκευή.



7 Τοποθετήστε τη Δοχείο νερού γεμάτη με νερό βρύσης.



8 Τοποθετήστε τη θήκη του φίλτρου.



9 Αφαιρέστε το προ-φίλτρο.



10 Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα του φίλτρου A681 HYBRID.



11 Τοποθετήστε το νέο φίλτρο A681 HYBRID (προσέξτε την κατεύθυνση του βέλους).



12 Τοποθετήστε το προ-φίλτρο.



13 Επανατοποθετήστε το μπροστινό κάλυμμα.



14 Συνδέστε την παροχή ρεύματος στη συσκευή BONECO SMART.



15 Συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια πρίζα.



16 Πατήστε σύντομα το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Η λειτουργία της συσκευής γίνεται εύκολα μέσω του κουμπιού στο πάνω μέρος της μονάδας. Η εφαρμογή BONECO SMART προσφέρει πρόσθετες, εκτεταμένες επιλογές για τον έλεγχο και τον αυτοματισμό της συσκευής BONECO SMART.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗ

Εάν δεν έχετε λειτουργήσει ποτέ τη συσκευή BONECO SMART με την εφαρμογή BONECO SMART και την ενεργοποιήσετε για πρώτη φορά, ξεκινά σε λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΗ. Η συσκευή έχει προρυθμιστεί σε μια σχετική υγρασία-στόχο 50 τοις εκατό. Το επίπεδο απόδοσης προσαρμόζεται αυτόματα στην τρέχουσα υγρασία και ατμοσφαιρική ρύπανση: Όσο πιο ξηρός ή πιο μολυσμένος είναι ο αέρας, τόσο υψηλότερο είναι το επίπεδο απόδοσης.

Εάν ξεπεραστεί η προκαθορισμένη επιθυμητή υγρασία, η συσκευή μεταβαίνει σε λειτουργία αναμονής, κάτι που υποδεικνύεται από την παλλόμενη λυχνία LED.



Εάν η υγρασία πέσει κάτω από το καθορισμένο επίπεδο ή η ποιότητα του αέρα μειωθεί, η συσκευή BONECO SMART συνεχίζει τη λειτουργία της.

ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟ

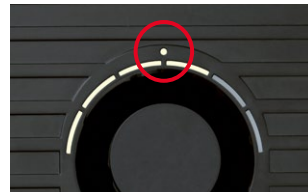
Εάν έχετε ήδη λειτουργήσει τη συσκευή BONECO SMART με την εφαρμογή BONECO SMART και έχετε ρυθμίσει διαφορετική υγρασία, αυτή η τιμή λαμβάνεται αυτόματα όταν ενεργοποιείται η συσκευή.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

1. Πατήστε σύντομα το κουμπί μία φορά για να ενεργοποιήσετε το ΜΠΟΝΕΚΟ Συσκευή SMART.



Μπορείτε να αναγνωρίσετε την ενεργή λειτουργία ΑΥΤΟ από τη μικρή λυχνία LED που ανάβει πάνω από το κουμπί.



2. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή BONECO SMART ενώ βρίσκεται σε λειτουργία ΑΥΤΟ, πατήστε σύντομα το κουμπί μία φορά.

ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

1. Πατήστε σύντομα το κουμπί μία φορά για να ενεργοποιήσετε το ΜΠΟΝΕΚΟ Συσσκευή SMART.



2. Προσαρμόστε την έξοδο στις ανάγκες σας ρυθμίζοντας το κουμπί στο επιθυμητό επίπεδο από 1 έως 6. Αυτή η ενέργεια τερματίζει τη λειτουργία AUTO (η λυχνία LED AUTO είναι σβηστή).



Το επιλεγμένο επίπεδο απόδοσης υποδεικνύεται από τον αριθμό των LED που ανάβουν πάνω από το κουμπί.

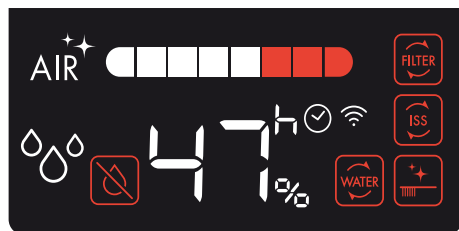


3. Πατήστε σύντομα το κουμπί μία φορά για να βγείτε από τη χειροκίνητη λειτουργία και να ενεργοποιήσετε ξανά την ΑΥΤΟΜΑΤΗ λειτουργία.
4. Πατήστε ξανά σύντομα το κουμπί για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή BONECO SMART.



Εάν βγείτε από την ΑΥΤΟΜΑΤΗ λειτουργία, η συσκευή BONECO SMART θα συνεχίσει να λειτουργεί στο επιλεγμένο επίπεδο απόδοσης μέχρι να αδειάσει ο Βάση δοχείου νερού, ανεξάρτητα από το τρέχον επίπεδο υγρασίας.

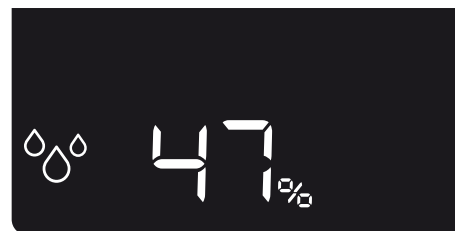
ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ




Επισκόπηση όλων των ενδείξεων στην οθόνη












Δείκτης καθαρότητας αέρα



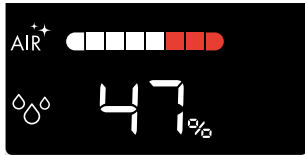
Δείκτης υγρασίας

Σύμβολο	Εννοια	
47%	Τρέχουσα υγρασία	679
4h	Ένδειξη διάρκειας αφαλάτωσης	686
AIR ⁺	Η λειτουργία «Purifier» είναι ενεργή	677
☾☾	Η λειτουργία «Humidifier» είναι ενεργή	677
☑	Το ημερολόγιο είναι ενεργοποιημένο	681
LC	Το κουμπί είναι κλειδωμένο	678
PA [®]	Σύζευξη WiFi	683
Fd	Εργοστασιακές προεπιλεγμένες ρυθμίσεις	696

Σύμβολο	Απαιτούμενη ενέργεια	
	Ξαναγεμίστε το νερό	
	Αλλάξτε το νερό στη συσκευή	
	Αντικαταστήστε το Ionic Silver Stick® A7017	693
	Το φίλτρο A681 HYBRID έχει χρησιμοποιηθεί, αντικαταστήστε το	692
	Λείπει το φίλτρο A681 HYBRID, τοποθετήστε το	
	Απαιτείται καθαρισμός	685
	Λειτουργία καθαρισμού ενεργή	686
	Το ημερολόγιο απενεργοποιήθηκε - ελέγξτε τη σύνδεση της συσκευής	

ΟΙ ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΤΡΟΠΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΥΒΡΙΔΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ («HYBRID»)



Η συσκευή BONECO SMART συνδυάζει δύο λειτουργίες.

- Το φίλτρο A681 HYBRID καθαρίζει τον αναπνεύσιμο αέρα από γύρη, οικιακή σκόνη και λεπτά σωματίδια.
- Το χαλάκι εξατμιστή AH700 υγραίνει τον αέρα του δωματίου.

Τα καλύτερα αποτελέσματα επιτυγχάνονται όταν η συσκευή BONECO SMART υγραίνει και καθαρίζει τον αέρα ταυτόχρονα. Παρ' όλα αυτά, είναι δυνατό να χρησιμοποιήσετε μόνο μία από τις δύο λειτουργίες.

ΜΟΝΟ ΥΓΡΑΣΙΑ («HUMIDIFIER»)



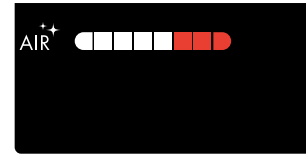
Συνιστούμε τη χρήση της συσκευής BONECO SMART με το ενσωματωμένο φίλτρο AH681 HYBRID. Για να λειτουργήσετε τη συσκευή χωρίς το φίλτρο HYBRID, απλώς αφαιρέστε το φίλτρο από τη θήκη του και χρησιμοποιήστε την εφαρμογή BONECO SMART για να μεταβείτε στη λειτουργία «Humidifier».

Όταν αφαιρείτε το φίλτρο AH681 HYBRID, η μέγιστη απόδοση του υγραντήρα αυξάνεται επειδή επιτυγχάνετε καλύτερη διέλευση αέρα.

Όταν μεταβείτε σε λειτουργία «Hybrid» ή «Purifier» στην εφαρμογή BONECO SMART, το ακόλουθο σύμβολο αναβοσβήνει στην οθόνη εάν δεν έχει τοποθετηθεί φίλτρο AH681 HYBRID:



ΜΟΝΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ («PURIFIER»)



Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε μόνο το καθαριστικό αποτέλεσμα του φίλτρου AH681 HYBRID, θέστε τη συσκευή BONECO SMART σε λειτουργία «Purifier» χρησιμοποιώντας την εφαρμογή BONECO SMART και αφαιρέστε το νερό από τη συσκευή.

Όταν μεταβείτε σε λειτουργία «Hybrid» ή «Humidifier» στην εφαρμογή BONECO SMART, το ακόλουθο σύμβολο αναβοσβήνει στην οθόνη εάν η Δοχείο νερού είναι άδεια:



Στη λειτουργία «Hybrid» οι λυχνίες LED ανάβουν με λευκό χρώμα



Στη λειτουργία «Humidifier» οι λυχνίες LED ανάβουν με μπλε χρώμα



Στη λειτουργία «Purifier» οι λυχνίες LED ανάβουν με πράσινο χρώμα

ΟΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΑΝΕΣΗΣ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΑΝΕΣΗΣ

Υπάρχουν τρεις διαφορετικές λειτουργίες άνεσης διαθέσιμες σε καθεμία από τις τρεις λειτουργίες «Hybrid», «Humidifier» και «Purifier»: AUTO, SLEEP και BABY.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ AUTO

Στη λειτουργία AUTO, το BONECO H700 SMART χρησιμοποιεί όλα τα επίπεδα ανεμιστήρα μεταξύ 1 και 5. Η προκαθορισμένη υγρασία είναι 50%.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SLEEP

Στη λειτουργία SLEEP, η συσκευή BONECO H700 SMART μπορεί να χρησιμοποιηθεί ακόμη και σε ένα υπνοδωμάτιο τη νύχτα. Η συσκευή λειτουργεί αυτόματα στη χαμηλότερη στάθμη ανεμιστήρα 1 για να διατηρήσει τον θόρυβο λειτουργίας στο ελάχιστο. Η προκαθορισμένη υγρασία είναι 45%.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BABY

Η λειτουργία BABY χρησιμοποιεί επίπεδα ανεμιστήρα από 1 έως 4 και αυξάνει την υγρασία στο 60%. Αυτή η τιμή είναι ιδανική για χρήση σε παιδικό δωμάτιο ή δωμάτιο μωρού, καθώς συνιστάται υψηλότερη υγρασία για μωρά και μικρά παιδιά. Ο ανεμιστήρας λειτουργεί επίσης αρκετά αθόρυβα ώστε να μην ενεργοποιεί την οθόνη μωρού.

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ

Η συσκευή BONECO H700 SMART μπορεί να ρυθμιστεί ώστε να αποτρέπει τυχαίες ρυθμίσεις. Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να αποτρέψετε ακούσιες ρυθμίσεις, για παράδειγμα, από παιδιά που παίζουν κοντά στη συσκευή.

Η κλειδαριά ασφαλείας για παιδιά ενεργοποιείται και απενεργοποιείται μέσω της εφαρμογής BONECO SMART.



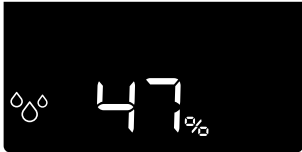
Εάν το κουμπί πατηθεί μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας LOCK μέσω της εφαρμογής BONECO SMART, οι λυχνίες LED και η οθόνη αναβοσβήνουν 3 φορές γρήγορα διαδοχικά. Εάν η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί μέσω της εφαρμογής BONECO SMART, η ειδοποίηση «LC» (LOCK) αναβοσβήνει 3 φορές στην οθόνη.

ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΘΥΜΗΤΗΣ ΥΓΡΑΣΙΑΣ

ΤΕΛΕΙΑ ΥΓΡΑΣΙΑ

Το συνιστώμενο επίπεδο υγρασίας είναι μεταξύ 40% και 60%. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι 50%.

Η υγρασία που ρυθμίζετε παραμένει αποθηκευμένη αν απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



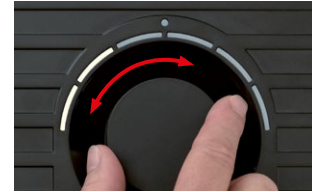
ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΘΥΜΗΤΗΣ ΥΓΡΑΣΙΑΣ

Η επιθυμητή υγρασία μπορεί να ρυθμιστεί μέσω της εφαρμογής BONECO SMART.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΤΑΘΜΗΣ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

Η στάθμη του ανεμιστήρα μπορεί να ρυθμιστεί με δύο τρόπους:

- Χρησιμοποιήστε το κουμπί.




- Ρυθμίστε τη στάθμη του ανεμιστήρα στην εφαρμογή BONECO SMART.

ΘΗΚΗ ΑΡΩΜΑΤΟΣ

ΒΑΣΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Μέσα στο BONECO H700 SMART υπάρχει ένα διαμέρισμα αρωμάτων για την προσθήκη αρωμάτων με τη μορφή αιθέριων ελαίων.

 Αυτή η θήκη αρωμάτων είναι κατασκευασμένη από ειδικό υλικό. Μην προσθέτετε ποτέ αιθέρια έλαια και άλλα αρώματα απευθείας στη Δοχείο νερού ή στο δοχείο νερού. Αρκεί μόνο μια μικρή ποσότητα για να προκληθεί ανεπανόρθωτη ζημιά στη συσκευή. Τέτοιες ζημιές δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

ΧΡΗΣΗ

1. Αφαιρέστε το μπροστινό κάλυμμα.



2. Αφαιρέστε τη θήκη του φίλτρου μαζί με το φίλτρο.



3. Ρίξτε το άρωμα της επιλογής σας στη θήκη αρωμάτων.



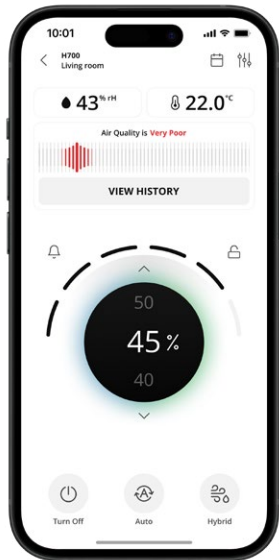
4. Επανατοποθετήστε τη θήκη του φίλτρου και το μπροστινό κάλυμμα.



ΤΑ ΟΦΕΛΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ BONECO SMART

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ BONECO SMART

Η εφαρμογή BONECO SMART χρησιμοποιείται για βελτιωμένο έλεγχο της συσκευής BONECO SMART και σας επιτρέπει να αξιοποιήσετε πλήρως τις δυνατότητές της. Η εφαρμογή περιλαμβάνει λειτουργίες όπως χρονοδιακόπτη, προεπιλογή υγρασίας και την επιλογή εναλλαγής μεταξύ διαφόρων προγραμμάτων. Επιπλέον, παρέχει υπενθυμίσεις για τα διαστήματα καθαρισμού και άλλες επαναλαμβανόμενες εργασίες.



ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Τρόποι λειτουργίας	«Hybrid»	Ο αέρας καθαρίζεται και υγραίνεται ταυτόχρονα
	«Purifier»	Ο αέρας καθαρίζεται, αλλά δεν υγραίνεται
	«Humidifier»	Ο αέρας υγραίνεται, αλλά δεν καθαρίζεται
Προγράμματα	Προκαθορισμένες ρυθμίσεις για συχνές καταστάσεις	
Λειτουργία AUTO	Η συσκευή χρησιμοποιεί επίπεδα ανεμιστήρα από 1 έως 5 και έχει προκαθορισμένη επιθυμητή υγρασία 50%.	
Λειτουργία SLEEP	Η συσκευή χρησιμοποιεί μόνο ανεμιστήρα επιπέδου 1 και αυξάνει την επιθυμητή υγρασία στο 45%.	
Λειτουργία BABY	Η συσκευή χρησιμοποιεί ανεμιστήρα βαθμίδας 1 έως 4 και αυξάνει την υγρασία στο 60%.	

Υγροστάτης	Ορισμός της επιθυμητής υγρασίας
Χειροκίνητη ρύθμιση έντασης	Ρύθμιση της φωτεινότητας της θόνης και των LED πάνω από το κουμπί
Ημερολόγιο	Στην εφαρμογή BONECO SMART μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 10 χρονοδιακόπτες. Αυτοί μπορούν να ρυθμιστούν ξεχωριστά ανάλογα με την επιθυμητή υγρασία-στόχο και το επίπεδο απόδοσης.
Ιστορία	Επισκόπηση μετρούμενων δεδομένων σε διάφορες χρονικές περιόδους
Αξεσουάρ και αναλώσιμα	Παρέχει υποστήριξη σε παραγγελίες αντικατάστασης και περαιτέρω πληροφορίες
Κλειδωμα ασφαλείας για παιδιά	Τα κουμπιά στη συσκευή είναι κλειδωμένα και δεν μπορούν να αλλάξουν
Σύνδεση αισθητήρα SMART	Το BONECO H700 SMART μπορεί να συνδεθεί με έναν εξωτερικό έξυπνο αισθητήρα από την BONECO για τον έλεγχο της συσκευής.

Φωνητικός έλεγχος



ΦΩΝΗΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΜΕ
GOOGLE HOME™ ΚΑΙ
AMAZON ALEXA™

ΛΗΨΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

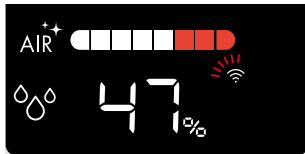


ΣΥΖΕΥΞΗ ΜΕ ΤΟ BONECO H700 SMART

ΠΡΩΤΗ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗ

Για να συνδέσετε τη συσκευή SMART με την εφαρμογή BONECO SMART για πρώτη φορά, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο WiFi όπου γίνεται η εγκατάσταση της συσκευής.
2. Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth® είναι ενεργοποιημένο στο smartphone σας.
3. Κατά τη διάρκεια της σύζευξης, βεβαιωθείτε ότι το smartphone βρίσκεται στο ίδιο δωμάτιο με τη συσκευή BONECO SMART.
4. Ενεργοποιήστε τη συσκευή BONECO SMART.
5. Η συσκευή εισέρχεται αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης κατά την εκκίνηση, εάν δεν έχει συνδεθεί σε δίκτυο WiFi στο παρελθόν. Η λειτουργία για σύζευξη υποδεικνύεται από το σύμβολο WiFi που αναβοσβήνει στην οθόνη:



6. Ξεκινήστε την εφαρμογή BONECO SMART.

7. Προσθέστε τη συσκευή στην εφαρμογή BONECO SMART.

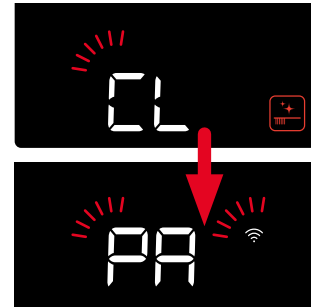
Μετά από μια επιτυχημένη σύζευξη, μπορείτε να ελέγξετε το BONECO SMART συσκευή από οπουδήποτε χρησιμοποιώντας το smartphone σας με σύνδεση στο διαδίκτυο για κινητά.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ WIFI

Για να επαναφέρετε τη σύνδεση σε ένα υπάρχον δίκτυο WiFi και να συνδεθείτε σε ένα νέο δίκτυο WiFi, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο WiFi όπου γίνεται η εγκατάσταση της συσκευής.
2. Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth® είναι ενεργοποιημένο στο smartphone σας.
3. Κατά τη διάρκεια της σύζευξης, βεβαιωθείτε ότι το smartphone βρίσκεται στο ίδιο δωμάτιο με τη συσκευή BONECO SMART.
4. Ενεργοποιήστε τη συσκευή BONECO SMART.

5. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για περίπου 5 δευτερόλεπτα, μέχρι μεγάλος και το PA® αναβοσβήνει στην οθόνη:



6. Επιβεβαιώστε την επαναφορά του WiFi πατώντας σύντομα το κουμπί.
7. Η συσκευή απενεργοποιείται. Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή και το σύμβολο WiFi που αναβοσβήνει στην οθόνη υποδεικνύει ότι η συσκευή βρίσκεται πλέον σε λειτουργία σύζευξης.
8. Ξεκινήστε την εφαρμογή BONECO SMART.
9. Προσθέστε τη συσκευή στην εφαρμογή BONECO SMART.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ

Η τακτική συντήρηση και ο καθαρισμός είναι απαραίτητα για την απρόσκοπτη και υγιεινή λειτουργία.

Τα συνιστώμενα διαστήματα καθαρισμού και συντήρησης ποικίλλουν ανάλογα με την ποιότητα του αέρα, την ποιότητα του νερού και τον χρόνο λειτουργίας.

Για τον καθαρισμό με το χέρι συνιστώνται ένα μαλακό πανί, απορρυπαντικό πιάτων και μια βούρσα τριψίματος.

Μια επερχόμενη ανάγκη καθαρισμού υποδεικνύεται στην οθόνη με αυτό το σύμβολο:



ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ


Διάστημα	Δράση
Μετά την τρίτη μέρα χωρίς λειτουργία	Αδειάστε το δοχείο νερού και τη Δοχείο νερού και γεμίστε με φρέσκο νερό
Κάθε 2 εβδομάδες	Καθαρός Βάση δοχείου νερού, τύμπανο και χαλάκι εξατμιστή AH700 Καθαρίστε το προ-φίλτρο
Όπως απαιτείται	Αφαλάτωση της συσκευής
Ετησίως	Αντικαταστήστε το A7017 Ionic Silver Stick® Αντικατάσταση φίλτρου A681 HYBRID Καθαρίστε τον ανεμιστήρα και το εσωτερικό της συσκευής
Μετά από 2 χρόνια	Αντικατάσταση του χαλιού εξατμιστή AH700

ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση για τον χρόνο αφαλάτωσης είναι 4 ώρες. Στις περισσότερες περιπτώσεις, μπορείτε να επιτύχετε πολύ καλά αποτελέσματα σε αυτό το χρονικό διάστημα. Η μέγιστη διάρκεια αφαλάτωσης είναι 12 ώρες.

- Μειώστε τη διάρκεια της αφαλάτωσης εάν η BONECO H700 SMART είναι μόνο ελαφρώς βρώμικη.
- Παρατείνετε τη διάρκεια της αφαλάτωσης εάν η BONECO H700 SMART είναι πολύ βρώμικη.
- Μετά από κάθε αφαλάτωση, είναι απολύτως απαραίτητο να καθαρίζετε τα εσωτερικά μέρη (δείτε την επόμενη σελίδα).

 Φροντίστε να αφαιρέσετε το A7017 Ionic Silver Stick® πριν από τη διαδικασία αφαλάτωσης.

ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΗ ΒΟΗΘΕΙΑ;

Δείτε τον οδηγό βίντεο μας:



ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

1. Αφαιρέστε το μπροστινό κάλυμμα και τη Δοχείο νερού στην πίσω πλευρά.
2. Αφαιρέστε τη θήκη του φίλτρου μαζί με το φίλτρο.



3. Τραβήξτε έξω το δίσκο νερού και αφαιρέστε τον κάδο με το υπόστρωμα εξάτμισης AH700.



4. Αδειάστε το δοχείο νερού και τη Δοχείο νερού και αφαιρέστε το A7017 Ionic Silver Stick®.



5. Τοποθετήστε ξανά τον κάδο στο δοχείο νερού και συναρμολογήστε ξανά τη συσκευή ακολουθώντας τα βήματα με την αντίστροφη σειρά.

ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗΣ

1. Γεμίστε τη δεξαμενή μέχρι τη μέση με ζεστό νερό βρύσης και προσθέστε δύο φακελάκια A7417 CalcOff. Τοποθετήστε τη Δοχείο νερού και περιμένετε μέχρι να γεμίσει ο Βάση δοχείου νερού.
2. Ξεκινήστε τη λειτουργία αφαλάτωσης πατώντας παρατεταμένα το κουμπί για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήνει το σύμβολο «CL» στην οθόνη.



3. Πατήστε σύντομα το κουμπί μία φορά. Εμφανίζεται η διάρκεια της αφαλάτωσης.
4. Αλλάξτε τη διάρκεια της αφαλάτωσης όπως απαιτείται χρησιμοποιώντας το κουμπί.



5. Πατήστε ξανά σύντομα το κουμπί για να ξεκινήσετε τη διαδικασία αφαλάτωσης.

Στη συνέχεια, η συσκευή αφαλατώνει αυτόματα. Η υπολειπόμενη διάρκεια αφαλάτωσης εμφανίζεται στην οθόνη. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας καθαρισμού, εμφανίζεται επίσης αυτό το εικονίδιο:



Μόλις ολοκληρωθεί η αφαλάτωση, το σύμβολο καθαρισμού στην οθόνη εξαφανίζεται αυτόματα και το ακόλουθο σύμβολο που αναβοσβήνει υποδεικνύει ότι το νερό στη συσκευή πρέπει να αντικατασταθεί:




6. Αλλάξτε το νερό στη Δοχείο νερού και στο δίσκο νερού.


ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να σβήσει αυτόματα το εικονίδιο αλλαγής νερού, είναι απαραίτητο η μονάδα να είναι ενεργοποιημένη καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας.


ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ


ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα καθαρισμού και ένα υγρό πανί για τον καθαρισμό. Να προσθέσετε πάντα μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού πιάτων στο ζεστό νερό.

 Πάντα να αποσυνδέετε το BONECO H700 SMART από την πρίζα πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό ή τις εργασίες συντήρησης! Η μη τήρηση αυτού μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία και θανάσιμο τραυματισμό!

 Καθαρίζετε τακτικά το εσωτερικό του BONECO H700 SMART, διαφορετικά μπορεί να σχηματιστεί μούχλα, η οποία είναι επιβλαβής για την υγεία.

 Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα ή διαβρωτικά καθαριστικά για τον καθαρισμό.

 Μην καθαρίζετε το BONECO H700 SMART στο πλυντήριο πιάτων. Οι υψηλές θερμοκρασίες μπορούν να παραμορφώσουν τα εξαρτήματα και να τα καταστήσουν άχρηστα. Αυτή η ζημιά δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

ΔΟΧΕΙΟ ΝΕΡΟΥ

1. Γεμίστε τη Δοχείο νερού μέχρι τη μέση με ζεστό νερό και προσθέστε μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού πιάτων.
2. Καθαρίστε σχολαστικά το εσωτερικό της δεξαμενής νερού με το χέρι ή με μια κατάλληλη βούρτσα καθαρισμού.



3. Καθαρίστε επίσης το κάλυμμα.



ΒΑΣΗ ΔΟΧΕΙΟΥ ΝΕΡΟΥ

1. Τραβήξτε το δοχείο νερού έξω από το BONECO H700 SMART.



2. Αφαιρέστε το τύμπανο με το υπόστρωμα εξατμιστήρα AH700.
3. Αφαιρέστε το A7017 Ionic Silver Stick® και τους κυλίνδρους.



4. Καθαρίστε το δοχείο νερού και όλα τα εσωτερικά μέρη. Αυτά μπορούν να αφαιρεθούν για καθαρισμό.

ΤΥΜΠΑΝΟ

1. Αφαιρέστε το χαλάκι εξατμιστή ΑΗ700 από τον κάδο.



2. Πλύνετε τον κάδο με απορρυπαντικό και μια βούρτσα καθαρισμού.



3. Ξεπλύνετε καλά τον κάδο με ζεστό νερό.

ΑΗ700 ΕΒΑΠΟΡΑΤΟΡ ΜΑΤ (ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ)

1. Πλύνετε και ανακινήστε καλά το χαλάκι εξάτμισης ΑΗ700 με ζεστό νερό και απορρυπαντικό πιάτων.





2. Συνεχίστε να ξεπλένετε το χαλάκι εξατμιστήρα ΑΗ700 με καθαρό ζεστό νερό μέχρι να μην σχηματίζεται πλέον αφρός.

3. Αμέσως μετά τον κύκλο πλύσης, τοποθετήστε το πλυμένο χαλάκι εξάτμισης ΑΗ700 στον καθαρισμένο κάδο.

ΑΗ700 ΕΒΑΠΟΡΑΤΟΡ ΜΑΤ (ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ)

Το χαλάκι εξάτμισης ΑΗ700 μπορεί να καθαριστεί στο πλυντήριο ρούχων. Χρησιμοποιήστε οποιοδήποτε εμπορικά διαθέσιμο απορρυπαντικό. Συνιστούμε να τοποθετήσετε το χαλάκι εξάτμισης ΑΗ700 σε μια σακούλα πλυντηρίου ή να το πλύνετε ξεχωριστά, επειδή διαφορετικά θα μαζέψει χαλαρές ίνες από άλλα ρούχα.

 Το υπόστρωμα εξάτμισης ΑΗ700 δεν επιτρέπεται να πλένεται σε θερμοκρασία υψηλότερη από 40 °C.

 Μην στεγνώνετε το χαλάκι εξάτμισης ΑΗ700 στο στεγνωτήριο ρούχων.

Όταν τοποθετείτε το χαλάκι εξάτμιστήρα ΑΗ700 στον κάδο μετά τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά:



ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΚΑΛΥΜΜΑ

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα.



2. Καθαρίστε το κάλυμμα με ένα υγρό πανί.



ΠΡΟΦΙΛΤΡΟ

Καθαρίστε το προ-φίλτρο χρησιμοποιώντας ηλεκτρική σκούπα ή πλύνετε το κάτω από τρεχούμενο νερό με μια βούρτσα καθαρισμού.



Μην τοποθετείτε ξανά το προ-φίλτρο μέχρι να στεγνώσει. Η υγρασία μπορεί να έχει αρνητικές επιπτώσεις στην ποιότητα του φίλτρου A681 HYBRID που βρίσκεται από κάτω.

ΦΙΛΤΡΟ A681 HYBRID

Το φίλτρο A681 HYBRID δεν μπορεί να καθαριστεί. Η βρωμιά είναι φυσιολογική και δείχνει ότι το φίλτρο λειτουργεί.




ΘΗΚΗ ΦΙΛΤΡΟΥ

1. Αφαιρέστε τη θήκη του φίλτρου.



2. Καθαρίστε τη θήκη του φίλτρου με ένα υγρό πανί.

**ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ**

 Μην αφαιρείτε ποτέ τη βίδα συγκράτησης για να αφαιρέσετε το πτερύγιο του ανεμιστήρα! Η ανισορροπία βάρους κατά την επανασυναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει υπερβολικό θόρυβο ή ακόμη και να προκαλέσει ζημιά στον κινητήρα.



1. Καθαρίστε τα πτερύγια του ανεμιστήρα με ένα υγρό πανί.

**ΣΤΕΓΑΣΗ**

1. Καθαρίστε το εσωτερικό του περιβλήματος με ένα υγρό πανί, ζεστό νερό και απορρυπαντικό πιάτων.



ΧΡΗΣΗ ΓΡΑΣΟΥ ΣΙΓΑΣΗΣ AH705

Μετά από μια παρατεταμένη περίοδο λειτουργίας, ενδέχεται να αρχίσετε να ακούτε ανεπιθύμητο θόρυβο που δημιουργείται από τους κυλίνδρους στο δοχείο νερού. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο γράσο σίγασης AH705 για να λιπάνετε τους κυλίνδρους (συνιστάται μετά από κάθε καθαρισμό του δοχείου νερού).

1. Αφαιρέστε το μπροστινό κάλυμμα.
2. Αφαιρέστε το γράσο σίγασης AH705 από το κάλυμμα.



3. Εφαρμόστε 1 σταγόνα γράσου σίγασης AH705 απευθείας σε κάθε μία από τις βάσεις.

**ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ**


Μπορείτε να προμηθευτείτε ανταλλακτικά για φθαρμένα αξεσουάρ, καθώς και πρόσθετα αξεσουάρ από:

- Ο εξειδικευμένος αντιπρόσωπός σας της BONECO,
- Στο www.boneco.com ή
- Απευθείας μέσω της εφαρμογής BONECO SMART.

ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΗ ΒΟΗΘΕΙΑ;
Δείτε τον οδηγό βίντεο μας:

**ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΣΩΜΑΤΙΔΙΩΝ**

Ο αισθητήρας σωματιδίων ανιχνεύει την ποσότητα βρωμιάς στον αέρα του δωματίου αναλύοντας μια διερχόμενη ροή αέρα. Με την πάροδο του χρόνου, η βρωμιά μπορεί να συσσωρευτεί και να επηρεάσει την ακρίβεια της μέτρησης.

 Το πτερύγιο πάνω από τον αισθητήρα σωματιδίων πρέπει να είναι κλειστό κατά τη λειτουργία για να διασφαλιστεί η σωστή μέτρηση. Θα πρέπει να ανοίγεται μόνο για τον καθαρισμό του αισθητήρα.

1. Καθαρίστε τον φακό του αισθητήρα χρησιμοποιώντας μια υγρή μπατονέτα.



2. Στεγνώστε τον αισθητήρα με μια στεγνή μπατονέτα.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Μόλις ολοκληρωθεί ο καθαρισμός, μπορείτε να επανασυναρμολογήσετε το BONECO H700 SMART. Κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας, προσέξτε πώς εφαρμόζει το χαλάκι εξατμιστή AH700.



ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ A681 HYBRID

Το φίλτρο A681 HYBRID πρέπει να αντικαθίσταται μετά από περίπου ένα χρόνο για να διασφαλιστεί ότι η βρωμιά και η γύρη θα συνεχίσουν να φιλτράρονται από τον αέρα.

Η οθόνη υποδεικνύει την ανάγκη αντικατάστασης του φίλτρου A681 HYBRID με το ακόλουθο σύμβολο:



Η αντικατάσταση του φίλτρου A681 HYBRID περιγράφεται σύμφωνα με τα σχήματα στο κεφάλαιο «Έναρξη».

ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Μπορείτε να προμηθευτείτε ανταλλακτικά για φθαρμένα αξεσουάρ, καθώς και πρόσθετα αξεσουάρ από:

- Ο εξειδικευμένος αντιπρόσωπός σας της BONECO,
- Στο www.boneco.com ή
- Απευθείας μέσω της εφαρμογής BONECO SMART.

ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΗ ΒΟΗΘΕΙΑ;

Δείτε τον οδηγό βίντεο μας:



ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ A681 HYBRID

1. Αφαιρέστε το μπροστινό κάλυμμα του BONECO H700 SMART.
2. Αφαιρέστε το προ-φίλτρο.
3. Αφαιρέστε το χρησιμοποιημένο φίλτρο A681 HYBRID και απορρίψτε το μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα.
4. Αφαιρέστε το προστατευτικό φιλμ από το νέο φίλτρο A681 HYBRID.
5. Τοποθετήστε το φίλτρο A681 HYBRID στη θήκη όπως φαίνεται στην ετικέτα.
6. Επανατοποθετήστε το προ-φίλτρο και το μπροστινό κάλυμμα.

ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Η ειδοποίηση μπορεί να διαγραφεί από την οθόνη στην εφαρμογή BONECO SMART.

ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

Η ειδοποίηση μπορεί επίσης να διαγραφεί στη συσκευή.

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για τρία δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει η ένδειξη «CL» στην οθόνη.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί για να επιλέξετε το σύμβολο.
3. Πατήστε σύντομα το κουμπί για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.

Η ειδοποίηση διαγράφεται.

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ A7017 IONIC SILVER STICK®

Το A7017 Ionic Silver Stick® χρησιμοποιεί την αντιμικροβιακή δράση του αργύρου για σημαντική βελτίωση της υγιεινής του νερού. Είναι αποτελεσματικό μόλις το νερό έρθει σε επαφή με αυτό – ακόμα και αν η συσκευή BONECO SMART είναι απενεργοποιημένη.

Αντικαθιστάτε το A7017 Ionic Silver Stick® ετησίως για να διασφαλίσετε την αντιμικροβιακή αποτελεσματικότητα. Η οθόνη υποδεικνύει την επικείμενη ανάγκη αντικατάστασης του A7017 Ionic Silver Stick® με το ακόλουθο σύμβολο:

**ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ**

Μπορείτε να προμηθευτείτε ανταλλακτικά για φθαρμένα αξεσουάρ, καθώς και πρόσθετα αξεσουάρ από:

- Ο εξειδικευμένος αντιπρόσωπός σας της BONECO,
- Στο www.boneco.com ή
- Απευθείας μέσω της εφαρμογής BONECO SMART.

ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΗ ΒΟΗΘΕΙΑ;

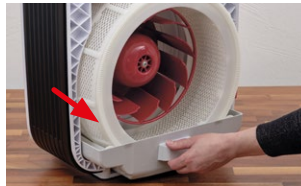
Δείτε τον οδηγό βίντεο μας:

**ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ A7017 IONIC SILVER STICK®**

1. Αφαιρέστε το μπροστινό κάλυμμα.
2. Αφαιρέστε τη Δοχείο νερού στην πίσω πλευρά.
3. Αφαιρέστε τη θήκη του φίλτρου.




4. Τραβήξτε έξω το δοχείο νερού και αφαιρέστε τον κάδο.




5. Αφαιρέστε το χρησιμοποιημένο A7017 Ionic Silver Stick®




6. Τοποθετήστε το νέο A7017 Ionic Silver Stick®.
7. Συναρμολογήστε ξανά τα εξαρτήματα ακολουθώντας τα βήματα με αντίστροφη σειρά.


 Επιστρέψτε το χρησιμοποιημένο A7017 Ionic Silver Stick® στο σημείο πώλησης ή σε εγκεκριμένη εγκατάσταση διάθεσης απορριμμάτων.

ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

 Η ειδοποίηση μπορεί να διαγραφεί από την οθόνη στην εφαρμογή BONECO SMART.

ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

 Η ειδοποίηση μπορεί επίσης να διαγραφεί στη συσκευή.

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για τρία δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει η ένδειξη «CL» στην οθόνη.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί για να επιλέξετε το  σύμβολο.
3. Πατήστε σύντομα το κουμπί για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.

Η ειδοποίηση διαγράφεται.

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΣΤΡΩΜΑ ΕΞΑΤΜΙΣΤΗ AH700

Το πλενόμενο χαλάκι εξατμιστή AH700 πρέπει να αντικαθίσταται μετά από περίπου δύο χρόνια χρήσης.

ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Μπορείτε να προμηθευτείτε ανταλλακτικά για φθαρμένα αξεσουάρ, καθώς και πρόσθετα αξεσουάρ από:

- Ο εξειδικευμένος αντιπρόσωπός σας της BONECO,
- Στο www.boneco.com ή
- Απευθείας μέσω της εφαρμογής BONECO SMART.

ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΗ ΒΟΗΘΕΙΑ;

Δείτε τον οδηγό βίντεο μας:

**ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΥΠΟΣΤΡΩΜΑΤΟΣ ΕΞΑΤΜΙΣΤΗ AH700**

1. Αφαιρέστε τη Δοχείο νερού στην πίσω πλευρά.
2. Αφαιρέστε τη θήκη του φίλτρου μαζί με το φίλτρο στην μπροστινή πλευρά.
3. Τραβήξτε έξω το δίσκο νερού και αφαιρέστε τον κάδο με το υπόστρωμα εξατμίσης AH700.
4. Αφαιρέστε το χαλάκι εξατμιστήρα AH700 από τον κάδο και απορρίψτε το μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα.
5. Τεντώστε το νέο χαλάκι εξατμιστή AH700 στον κάδο και σημειώστε τη σωστή τοποθέτηση:




ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Δράση
Ο αέρας έχει μια δυσάρεστη οσμή	Στάσιμο νερό στη δεξαμενή και στο δίσκο νερού	Αδειάστε και καθαρίστε καλά τη συσκευή
Καμία βελτίωση στην ποιότητα του αέρα	Ο αισθητήρας σωματιδίων είναι βρώμικος	Καθαρίστε τον αισθητήρα σωματιδίων
	Ανοίξτε παράθυρα ή πόρτες	Κλείστε παράθυρα και πόρτες
Η οθόνη εμφανίζει το σφάλμα E2	Η λεπίδα του ανεμιστήρα είναι μπλοκαρισμένη ή ο κινητήρας είναι ελαττωματικός	Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα, ελέγξτε ότι η λεπίδα του ανεμιστήρα μπορεί να περιστρέφεται ελεύθερα, συνδέστε ξανά τη συσκευή και επικοινωνήστε με ένα κέντρο σέρβις εάν το πρόβλημα επιμένει
Η οθόνη εμφανίζει το σφάλμα E3	Το τύμπανο είναι μπλοκαρισμένο ή ο κινητήρας είναι ελαττωματικός	Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα, ελέγξτε ότι ο κάδος περιστρέφεται ελεύθερα, συνδέστε ξανά τη συσκευή και επικοινωνήστε με ένα κέντρο σέρβις εάν το πρόβλημα επιμένει
Η οθόνη εμφανίζει συχνότερα το σύμβολο για την αλλαγή νερού	Υπάρχει νερό στο δοχείο νερού για περισσότερες από 3 ημέρες χωρίς λειτουργία	Αδειάστε τη συσκευή εάν λειτουργεί μόνο στη λειτουργία καθαρισμού αέρα
	Το νερό δεν άλλαξε μετά τον καθαρισμό	Αλλάξτε το νερό μετά από κάθε καθαρίσμα
Το σύμβολο αλλαγής νερού δεν σβήνει	Η συσκευή απενεργοποιήθηκε για την αλλαγή νερού	Διατηρήστε τη συσκευή ενεργοποιημένη για τη διαδικασία αλλαγής νερού
Το σύμβολο επαναπλήρωσης νερού δεν σβήνει (σε υγραντήρα ή υβριδική λειτουργία)	Δοχείο νερού άδεια	Γεμίστε τη Δοχείο νερού
	Το πλωτήρα έχει κολλήσει ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά	Αφαιρέστε το πλωτήρα και επανατοποθετήστε το (πρέπει να μετακινείται εύκολα χωρίς να μπλοκάρει)
Η συσκευή δεν μπορεί να λειτουργήσει μέσω της εφαρμογής BONECO SMART	Η συσκευή είναι εκτός σύνδεσης	Ελέγξτε τη σύνδεση δικτύου
Η λυχνία LED κατάστασης αναβοσβήνει	Η επιθυμητή υγρασία έχει επιτευχθεί	Εάν είναι απαραίτητο, αυξήστε το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας
Η τρέχουσα ένδειξη αναβοσβήνει εάν επιχειρηθεί λειτουργία	Το κλειδί για παιδιά είναι ενεργοποιημένο	Απενεργοποιήστε τη λειτουργία κλειδί ασφαλείας για παιδιά στην εφαρμογή
Η οθόνη παραμένει σκοτεινή	Η φωτεινότητα των LED έχει μειωθεί σημαντικά στην εφαρμογή	Αυξήστε τη φωτεινότητα των LED στην εφαρμογή

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Εάν το σύστημα ελέγχου της συσκευής BONECO SMART δεν λειτουργεί όπως αναμένετε ή εάν θέλετε να διαγράψετε όλες τις ρυθμίσεις, μπορείτε να επαναφέρετε τη συσκευή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Με αυτόν τον τρόπο διαγράφονται όλες οι ρυθμίσεις και οι προσαρμογές.

 Μετά την επαναφορά, η συσκευή BONECO SMART πρέπει να συζευχθεί ξανά με το smartphone, ώστε το σύστημα ελέγχου να μπορεί να συνεχίσει να λειτουργεί με την εφαρμογή.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ειδοποίηση «Fd» (Εργοστασιακή προεπιλογή). Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Τώρα η συσκευή BONECO SMART βρίσκεται στην ίδια κατάσταση όπως όταν τέθηκε σε λειτουργία.



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η BONECO δηλώνει με το παρόν ότι η παρούσα συσκευή πληροί τις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών της ΕΕ:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό (RED)

Οδηγία 2011/65/ΕΕ σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό

Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης μπορεί να βρεθεί σε www.boneco.com.



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

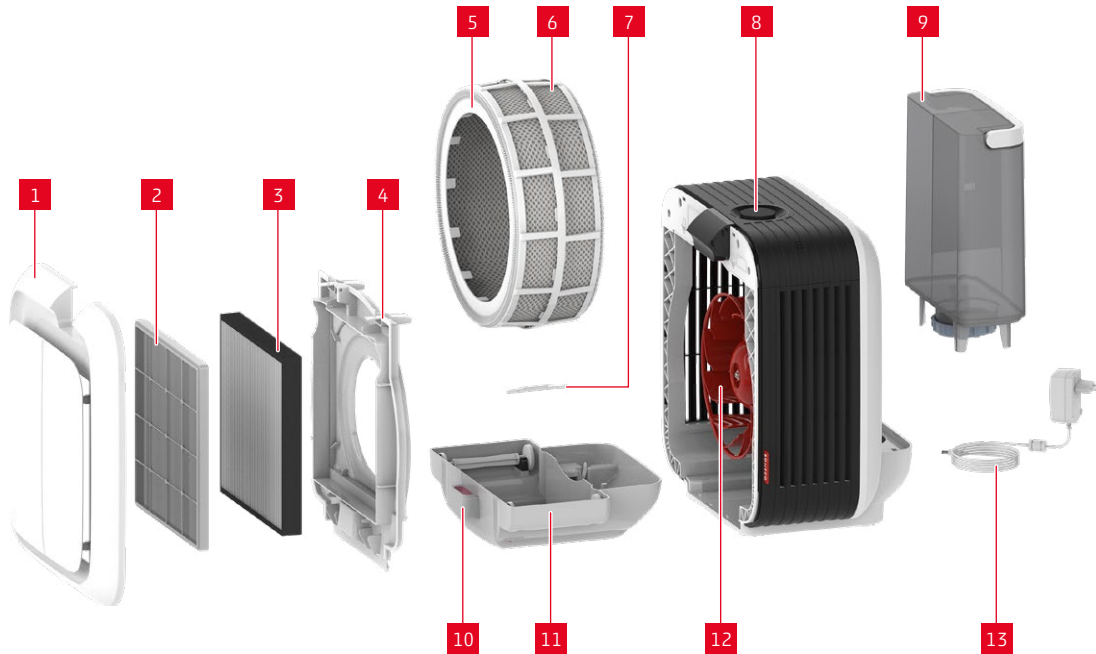
Обзор и наименование деталей	701
Технические характеристики	702
Введение	703
Облегчение симптомов аллергии	703
Ценная информация о влажности и качестве воздуха.	703
Наличие аксессуаров	703
Комплект поставки	703
Запуск	704
Работа на устройстве	707
Информация о работе устройства	707
АВТО режим	707
Адаптированный АВТО режим	707
Включение и выключение	707
Ручное управление	708
Индикаторы на дисплее	709
Различные режимы работы	710
Гибридный режим («Hybrid»)	710
Только увлажнение («Humidifier»)	710
Только очистка («Purifier»)	710

Различные режимы комфорта	711
Комфортные режимы	711
АВТО режим	711
SLEEP режим	711
ВАВУ режим	711
Блокировка от детей	711
Определение желаемого уровня влажности	712
Идеальная влажность	712
Контроль желаемой влажности	712
Регулировка уровня вентилятора	712
Ароматический отсек	713
Основы	713
Использовать	713
Преимущества приложения BONECO SMART	714
Информация о приложении BONECO SMART App	714
Объем предоставляемых услуг	714
Скачать приложение	715
Сопряжение с BONECO H700 SMART	716
Первая пара	716
Сброс Wi-Fi	716

Заметки по чистке	717
О чистке	717
Рекомендуемые интервалы очистки	717
Удаление накипи	718
О процедуре удаления накипи	718
Подготовка	718
Начало удаления накипи.	719
Чистка и техническое обслуживание	720
Важные примечания	720
резервуар для воды	720
поддон для воды	720
Барабан	721
Испарительный коврик АН700 (ручная мойка)	721
Испарительный коврик АН700 (для стиральной машины)	721
Генеральная уборка	722
Крышка	722
Предварительный фильтр	722
Фильтр А681 HYBRID	722
Держатель фильтра	723
Лопasti вентилятора	723
Жилье	723
Использование смазки для глушителей АН705	724
Датчик частиц	724
Сборка прибора	724

Замена комплектующих	725
О фильтре А681 HYBRID	725
Замена фильтра А681 HYBRID	725
Удаление уведомления в приложении	725
Удаление уведомления на устройстве	725
О А7017 Ionic Silver Stick®	726
Замена А7017 Ionic Silver Stick®	726
Удаление уведомления в приложении	727
Удаление уведомления на устройстве	727
О испарительном мате АН700	727
Замена испарительного мата АН700	727
Примечания по эксплуатации и устранению неполадок	728
Заводские настройки по умолчанию	729
О заводских настройках по умолчанию	729
Сброс настроек прибора	729
Декларация соответствия	730

ОБЗОР И НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ



ЛЕГЕНДА

- | | |
|----|--|
| 1 | Передняя крышка |
| 2 | Предварительный фильтр |
| 3 | Фильтр A681 HYBRID |
| 4 | Держатель фильтра |
| 5 | Барaban |
| 6 | Увлажняющий фильтр AH700* |
| 7 | A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | Егулятор, Вкл/Выкл, уровень производительности |
| 9 | Резервуар для воды |
| 10 | Ароматический отсек |
| 11 | Поддон |
| 12 | Лопасти вентилятора |
| 13 | Провод электропитания |

* Можно очищать в стиральной машине до 40 °C

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ *

Наименование модели	BONECO H700 SMART
Напряжение сети	100–240 В ~ 50/60 Гц
Потребляемая мощность	Standby: < 0.5 Вт
	Уровень 1: 2.6 Вт
	Уровень 6: 26.5 Вт
Производительность по увлажнению	до 1000 г/ч **
САДР (коэффициент подачи чистого воздуха) по частицам	190 м ³ /ч
Подходит для помещений размером	до 150 м ² / 375 м ³
Емкость резервуара	10 литров
Размеры Д×Ш×В	448 × 347 × 490 мм
Масса (без воды)	10.7 кг
Уровень шума во время работы	25 – 47 дБ(А) ***

* Мы оставляем за собой право на внесение изменений

** Для работы без гибридного фильтра А681 в зависимости от температуры и влажности

*** При напряжении 230 В ~ 50 Гц / Измерено в соответствии со стандартом BONECO

ВВЕДЕНИЕ

Поздравляем вас с приобретением увлажнителя воздуха BONECO H700 SMART. Его гибридная конструкция очищает и увлажняет воздух в помещении за один шаг. Интеллектуальная система управления сводит уровень шума к минимуму, позволяя использовать BONECO H700 SMART даже в спальне или детской комнате.

Кондиционер BONECO H700 SMART разработан для удобной, полностью автоматизированной работы. Однако вы можете настроить все его функции в соответствии со своими предпочтениями и требованиями. В этом руководстве показано, как создать комфортный микроклимат.

ОБЛЕГЧЕНИЕ СИМПТОМОВ АЛЛЕРГИИ

Очиститель воздуха BONECO H700 SMART оснащен тройной системой фильтрации, которая удаляет из воздуха не только пыль, пыльцу и загрязнения, но и неприятные запахи. Гибридный фильтр A681 также эффективно облегчает многие виды дискомфорта, вызванные аллергией, такие как сенная лихорадка или аллергические реакции на пылевых клещей и бытовую пыль.

ЦЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ВЛАЖНОСТИ И КАЧЕСТВЕ ВОЗДУХА.

Правильный уровень влажности очень важен для нашего здоровья. Сухой воздух в помещении зимой приводит к растрескиванию и зуду кожи. Он вызывает сухость глаз и горла, значительно ухудшая общее самочувствие. Это касается не только взрослых, но особенно младенцев, маленьких детей и даже домашних животных. Сухие слизистые оболочки зимой также делают нас более восприимчивыми к простудам и другим инфекциям.

Кондиционер BONECO H700 SMART навсегда избавляет от этих проблем. Его интеллектуальное автоматическое управление всегда поддерживает чистоту воздуха и оптимальный уровень влажности, даже в больших помещениях площадью до 150 квадратных метров (1615 квадратных футов).

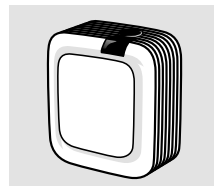
Независимо от того, лето сейчас или зима: однажды ощутив этот новый уровень комфорта, вы уже никогда не захотите возвращаться к прежнему.

НАЛИЧИЕ АКСЕССУАРОВ

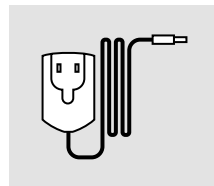
Запасные части для изношенных деталей, а также дополнительные аксессуары можно приобрести у следующих поставщиков:

- Ваш специализированный дилер BONECO.
- В www.boneco.com или
- Непосредственно через приложение BONECO SMART.

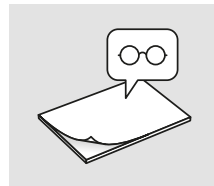
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



BONECO H700 SMART
с фильтром A681 HYBRID



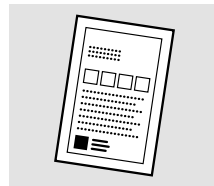
Источник питания



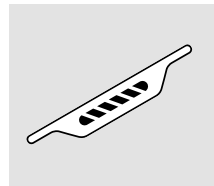
Краткое руководство



Инструкции по технике безопасности



Чистящий и удаляющий
накипь порошок A7417
"CalcOff".



A7017 Ionic Silver Stick®

ЗАПУСК



1 Снимите переднюю крышку.



2 Снимите держатель фильтра вместе с фильтрами.



3 Снимите резервуар для воды.



4 Выдвиньте поддон для воды вместе с барабаном.



5 Очистите резервуар для воды и поддон для воды.



6 Вставьте поддон для воды с барабаном в прибор.



7 Вставьте резервуар для воды, наполненный водопроводной водой.



8 Вставьте держатель фильтра.



9 Снимите предварительный фильтр.



10 Снимите защитную пленку с фильтра A681 HYBRID.



11 Вставьте новый фильтр A681 HYBRID. (Обратите внимание на направление стрелки).



12 Вставьте предварительный фильтр.

13



Прикрепите переднюю крышку обратно.

14



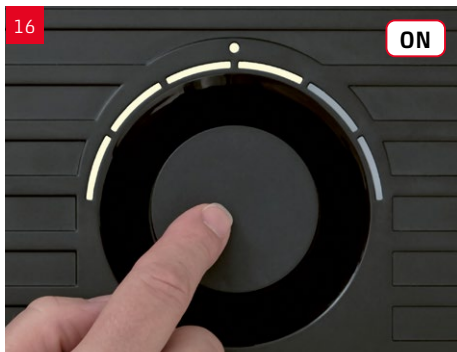
Подключите блок питания к устройству BONECO SMART.

15



Подключите блок питания к розетке.

16



Кратковременно нажмите на ручку, чтобы включить прибор.

РАБОТА НА УСТРОЙСТВЕ

ИНФОРМАЦИЯ О РАБОТЕ УСТРОЙСТВА

Управление устройством осуществляется удобно с помощью поворотной ручки на верхней панели. Приложение BONECO SMART предлагает дополнительные, расширенные возможности для управления и автоматизации прибора BONECO SMART.

АВТО РЕЖИМ

Если вы никогда раньше не использовали прибор BONECO SMART с приложением BONECO SMART и включаете его впервые, он запускается в автоматическом режиме. Прибор предварительно настроен на целевую относительную влажность 50 процентов. Уровень производительности автоматически адаптируется к текущей влажности и загрязнению воздуха: чем суше или загрязненнее воздух, тем выше уровень производительности.

Если заданный целевой уровень влажности превышен, прибор переходит в режим ожидания, о чем свидетельствует мигающий светодиод.



Если влажность опустится ниже заданного уровня или качество воздуха ухудшится, прибор BONECO SMART возобновит работу.

АДАПТИРОВАННЫЙ АВТО РЕЖИМ

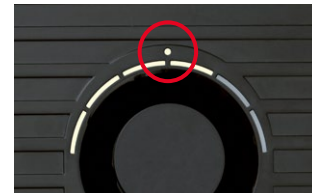
Если вы уже использовали прибор BONECO SMART с приложением BONECO SMART и установили другое значение влажности, это значение автоматически будет использовано при включении прибора.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

1. Для включения кратковременно нажмите на ручку один раз. BONECO SMART бытовая техника.



Активный автоматический режим можно определить по небольшому светодиоду, загорающемуся над регулятором.



2. Чтобы выключить умный прибор BONECO SMART Appliance в автоматическом режиме, кратковременно нажмите на ручку один раз.

РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

1. Для включения кратковременно нажмите на ручку один раз. BONECO SMART бытовая техника.



2. Настройте выходной сигнал в соответствии со своими потребностями, установив регулятор на желаемый уровень от 1 до 6. Это действие выходит из автоматического режима (светодиод AUTO выключен).



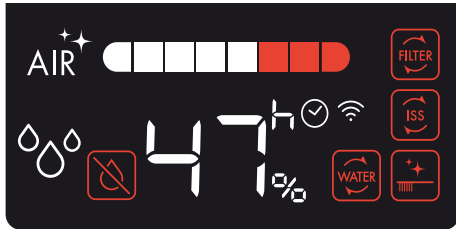
Выбранный уровень производительности обозначается количеством светодиодов, зажигающихся над регулятором.



3. Для выхода из ручного режима и повторного включения автоматического режима кратковременно нажмите на ручку.
4. Чтобы выключить устройство BONECO SMART Appliance, кратковременно нажмите на ручку еще раз.

i Если вы выйдете из автоматического режима, умный прибор BONECO SMART Appliance продолжит работу на выбранном уровне производительности до тех пор, пока поддон для воды не опустеет, независимо от текущего уровня влажности.

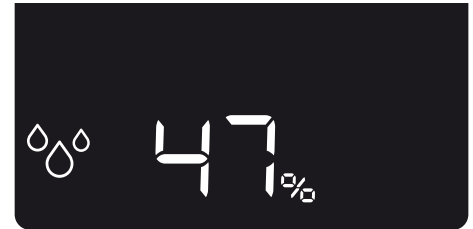
ИНДИКАТОРЫ НА ДИСПЛЕЕ



Обзор всех индикаторов на дисплее



Индикатор чистоты воздуха



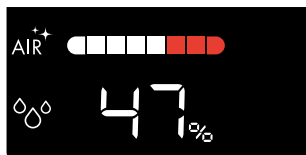
Индикатор влажности

Символ	Значение	
47%	Текущая влажность	712
4h	Индикатор продолжительности процесса удаления накипи	719
AIR ⁺	Активен режим «Purifier».	710
	Активен режим «Humidifier».	710
	Календарь активирован.	714
LC	Ручка заблокирована	711
PR [®]	Сопряжение по Wi-Fi	716
Fd	Заводские настройки по умолчанию	729

Символ	Требуемые действия	
	Долейте воды	
	Замените воду в приборе.	
	Замените A7017 Ionic Silver Stick®	726
	Фильтр A681 HYBRID изношен, заменить.	725
	Фильтр A681 HYBRID отсутствует, вставьте новый.	
	Требуется уборка	718
	Активирован режим очистки	719
	Календарь отключен – проверьте подключение устройства.	

РАЗЛИЧНЫЕ РЕЖИМЫ РАБОТЫ

ГИБРИДНЫЙ РЕЖИМ («HYBRID»)



Умный бытовой прибор BONECO сочетает в себе две функции.

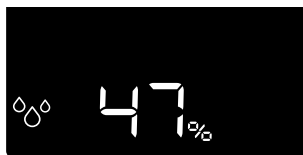
- Фильтр A681 HYBRID очищает воздух, которым дышат, от пылицы, бытовой пыли и мелких частиц.
- Увлажняющий фильтр AN700 увлажняет воздух в помещении.

Наилучшие результаты достигаются, когда прибор BONECO SMART Appliance одновременно увлажняет и очищает воздух. Тем не менее, можно использовать только одну из этих двух функций.



В режиме «Hybrid» светодиоды горят белым цветом.

ТОЛЬКО УВЛАЖНЕНИЕ («HUMIDIFIER»)



Мы рекомендуем использовать прибор BONECO SMART с установленным гибридным фильтром AN681. Для работы прибора без гибридного фильтра просто извлеките фильтр из держателя и с помощью приложения BONECO SMART переключитесь в режим «Humidifier».

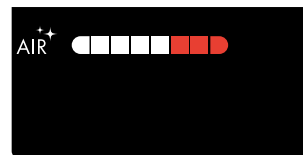
При удалении фильтра AN681 HYBRID максимальная производительность увлажнителя повышается, поскольку обеспечивается лучший поток воздуха.

При переключении в режим «Hybrid» или «Purifier» в приложении BONECO SMART на дисплее мигает следующий символ, если фильтр AN681 HYBRID не установлен:



В режиме «Humidifier» светодиоды горят синим цветом.

ТОЛЬКО ОЧИСТКА («PURIFIER»)



Если вы хотите использовать только очищающий эффект фильтра AN681 HYBRID, переключите прибор BONECO SMART в режим работы «Purifier» с помощью приложения BONECO SMART и удалите воду из прибора.

При переключении в режим «Hybrid» или «Humidifier» в приложении BONECO SMART на дисплее мигает следующий символ, если резервуар для воды пуст:



В режиме «Purifier» светодиоды горят зеленым цветом.

РАЗЛИЧНЫЕ РЕЖИМЫ КОМФОРТА

КОМФОРТНЫЕ РЕЖИМЫ

В каждом из трех режимов работы – «Hybrid», «Purifier» и «Humidifier» – доступны три различных режима комфорта: AUTO, SLEEP и BABY.

AUTO РЕЖИМ

В режиме AUTO BONECO H700 SMART использует все уровни скорости вентилятора от 1 до 5. Заданная влажность составляет 50%.

SLEEP РЕЖИМ

В режиме SLEEP BONECO H700 SMART можно использовать даже в спальне ночью. Прибор автоматически работает на минимальной скорости вентилятора (1), чтобы свести к минимуму уровень шума. Заданная влажность составляет 45%.

BABY РЕЖИМ

В режиме BABY вентилятор работает на уровнях от 1 до 4 и повышает влажность до 60%. Это значение идеально подходит для детской комнаты, поскольку для младенцев и маленьких детей рекомендуется более высокая влажность. Вентилятор также работает достаточно тихо, чтобы не активировать радионяню.

БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

Прибор BONECO H700 SMART можно настроить таким образом, чтобы предотвратить случайные изменения настроек. Используйте эту функцию, чтобы предотвратить непреднамеренное нажатие, например, со стороны детей, играющих рядом с прибором.

Блокировка от детей включается и выключается с помощью приложения BONECO SMART.



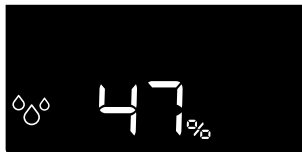
Если повернуть ручку после активации функции блокировки через приложение BONECO SMART, светодиоды и дисплей быстро мигнут 3 раза подряд. Если прибор был выключен через приложение BONECO SMART, на дисплее 3 раза мигнет надпись «LC» (LOCK).

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ЖЕЛАЕМОГО УРОВНЯ ВЛАЖНОСТИ

ИДЕАЛЬНАЯ ВЛАЖНОСТЬ

Рекомендуемый уровень влажности составляет от 40% до 60%. Значение по умолчанию – 50%.

Установленный вами уровень влажности сохраняется даже после выключения прибора.



КОНТРОЛЬ ЖЕЛАЕМОЙ ВЛАЖНОСТИ

Желаемый уровень влажности можно отрегулировать через приложение BONECO SMART.

РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ ВЕНТИЛЯТОРА

Регулировать скорость вращения вентилятора можно двумя способами:

- Используйте ручку.




- Отрегулируйте уровень скорости вращения вентилятора в приложении BONECO SMART.

АРОМАТИЧЕСКИЙ ОТСЕК

ОСНОВЫ

Внутри BONECO H700 SMART находится отсек для добавления ароматических масел.

 Этот отсек для ароматизаторов изготовлен из специального материала. Никогда не добавляйте эфирные масла и другие ароматизаторы непосредственно в резервуар для воды или поддон для воды. Даже небольшое количество может нанести прибору непоправимый ущерб. Гарантия на такие повреждения не распространяется.

ИСПОЛЬЗОВАТЬ

1. Снимите переднюю крышку.



2. Снимите держатель фильтра вместе с самим фильтром.



3. Насыпьте выбранный вами ароматизатор в отсек для ароматизатора.



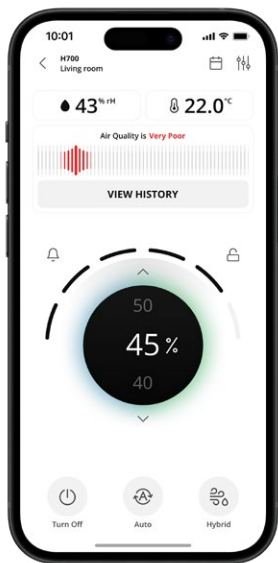
4. Вставьте обратно держатель фильтра и переднюю крышку.



ПРЕИМУЩЕСТВА ПРИЛОЖЕНИЯ BONECO SMART

ИНФОРМАЦИЯ О ПРИЛОЖЕНИИ BONECO SMART APP

Приложение BONECO SMART App обеспечивает расширенные возможности для управления прибором BONECO и позволяет вам раскрыть весь его потенциал. Приложение содержит такие функции, как таймер, задание влажности воздуха или переключение между различными программами. Кроме того, оно напоминает об интервалах очистки и прочих регулярных работах.



ОБЪЕМ ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ УСЛУГ

Режимы работы	«Hybrid»	Воздух одновременно очищается и увлажняется.
	«Purifier»	Воздух очищается, но не увлажняется.
	«Humidifier»	Воздух увлажнен, но не очищен.
Программы		Предварительно заданные настройки для часто встречающихся ситуаций
	Режим AUTO	Прибор использует вентиляторы с 1 по 5 режимами работы и имеет предустановленную целевую влажность 50%.
	Режим SLEEP	Прибор использует только первый уровень вентилятора и повышает целевую влажность до 45%.
	Режим BABY	Прибор использует вентиляторы с 1 по 4 режимы работы и повышает влажность до 60%.
Гигростат	Определение желаемого уровня влажности	
Ручное затемнение	Регулировка яркости дисплея и светодиодов над регулятором.	
Календарь	В приложении BONECO SMART можно сохранить до 10 таймеров. Их можно настроить индивидуально, указав желаемый уровень влажности и производительности.	
История	Обзор измеренных данных за различные периоды времени.	
Аксессуары и расходные материалы	Оказывает поддержку при оформлении заказов на замену и предоставляет дополнительную информацию.	
Блокировка от детей	Кнопки на устройстве заблокированы и не могут быть изменены.	
Подключение интеллектуального датчика	Устройство BONECO H700 SMART можно подключить к внешнему интеллектуальному датчику от BONECO для управления им.	
Голосовое управление		



ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ С
ПОМОЩЬЮ GOOGLE HOME™
И AMAZON ALEXA™

СКАЧАТЬ ПРИЛОЖЕНИЕ



или

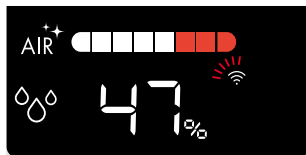


СОПРЯЖЕНИЕ С BONECO H700 SMART

ПЕРВАЯ ПАРА

Для первого сопряжения устройства SMART с приложением BONECO SMART выполните следующие действия:

1. Убедитесь, что ваш смартфон подключен к сети Wi-Fi, в которой настраивается устройство.
2. Убедитесь, что на вашем смартфоне активирована функция Bluetooth®.
3. Во время сопряжения убедитесь, что смартфон находится в той же комнате, что и устройство BONECO SMART Appliance.
4. Включите устройство BONECO SMART.
5. Если устройство ранее не было подключено к сети Wi-Fi, оно автоматически переходит в режим сопряжения при включении. Режим сопряжения обозначается мигающим символом Wi-Fi на дисплее:



6. Запустите приложение BONECO SMART.
7. Добавьте устройство в приложение BONECO SMART.

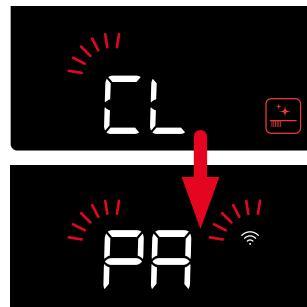
После успешного сопряжения вы можете управлять BONECO. Управляйте умными устройствами из любой точки мира с помощью смартфона, подключенного к мобильному интернету.

СБРОС WI-FI

Чтобы сбросить подключение к существующей сети Wi-Fi и подключиться к новой сети Wi-Fi, выполните следующие действия:

1. Убедитесь, что ваш смартфон подключен к сети Wi-Fi, в которой настраивается устройство.
2. Убедитесь, что на вашем смартфоне активирована функция Bluetooth®.
3. Во время сопряжения убедитесь, что смартфон находится в той же комнате, что и устройство BONECO SMART Appliance.
4. Включите устройство BONECO SMART.

5. Нажмите и удерживайте ручку примерно 5 секунд, пока **EL** и **PP** на дисплее мигают:



6. Подтвердите сброс Wi-Fi коротким нажатием на ручку.
7. Устройство выключается. Включите устройство снова, и мигающий символ Wi-Fi на дисплее покажет, что устройство находится в режиме сопряжения.
8. Запустите приложение BONECO SMART.
9. Добавьте устройство в приложение BONECO SMART.

ЗАМЕТКИ ПО ЧИСТКЕ

О ЧИСТКЕ

Регулярное техническое обслуживание и чистка необходимы для бесперебойной и гигиеничной работы.

Рекомендуемые интервалы очистки и технического обслуживания зависят от качества воздуха, качества воды и времени эксплуатации.

Для ручной чистки рекомендуется использовать мягкую ткань, средство для мытья посуды и щетку.

Необходимость в следующей чистке обозначается на дисплее следующим символом:



РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ИНТЕРВАЛЫ ОЧИСТКИ


Интервал	Способ устранения
После третьего дня без работы	Опорожните поддон и резервуар для воды и наполните их свежей водой.
Каждые 2 недели	Поддон для чистой воды, барабан и Увлажняющий фильтр АН700. Очистите предварительный фильтр.
По мере необходимости	Удалите накипь из прибора.
Ежегодно	Замените А7017 Ionic Silver Stick® Замените фильтр А681 HYBRID Очистите вентилятор и внутреннюю часть прибора.
Через 2 года	Замена испарительного мата АН700

ГУ УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

О ПРОЦЕДУРЕ УДАЛЕНИЯ НАКИПИ

По умолчанию время удаления накипи установлено на 4. часа. В большинстве случаев за это время можно добиться очень хороших результатов. Максимальная продолжительность удаления накипи составляет 12 часов. часы.

- Сократите время очистки от накипи, если пылесос BONECO H700 SMART загрязнен лишь незначительно.
- Увеличьте продолжительность процедуры удаления накипи, если пылесос BONECO H700 SMART сильно загрязнен.
- После каждой процедуры удаления накипи обязательно необходимо очистить внутренние детали (см. следующую страницу).

 Перед началом процесса удаления накипи обязательно удалите ионообменную палочку A7017 Ionic Silver Stick®.

НУЖНА ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПОМОЩЬ?

Посмотрите наше видеоруководство:



ПОДГОТОВКА

1. Снимите переднюю крышку и резервуар для воды с задней стороны.
2. Снимите держатель фильтра вместе с фильтром.



3. Выдвиньте поддон для воды и снимите барабан вместе с испарительным матом АН700.



4. Опорожните поддон и резервуар для воды и извлеките ионообменный стержень A7017 Ionic Silver Stick®.



5. Установите барабан обратно в поддон для воды и соберите прибор, выполнив действия в обратном порядке.

НАЧАЛО УДАЛЕНИЯ НАКИПИ.

1. Наполните резервуар наполовину горячей водопроводной водой и добавьте два пакета A7417 CalcOff. Вставьте резервуар для воды и подождите, пока поддон для воды не наполнится.
2. Для запуска режима удаления накипи нажмите и удерживайте ручку в течение 5 секунд, пока на дисплее не начнет мигать символ «CL».



3. Кратковременно нажмите на ручку один раз. Отобразится продолжительность процесса удаления накипи.
4. При необходимости измените продолжительность удаления накипи с помощью регулятора.



5. Чтобы начать процесс удаления накипи, кратковременно нажмите на ручку еще раз.

Затем прибор автоматически выполняет очистку от накипи. Оставшееся время очистки от накипи отображается на дисплее. Во время процесса очистки также отображается следующий значок:



После завершения удаления накипи символ очистки на дисплее автоматически исчезает, и мигающий символ указывает на необходимость замены воды в приборе:




6. Поменяйте воду в резервуаре для воды и в поддоне для воды.


⚠ ВНИМАНИЕ: Для автоматического удаления значка замены воды необходимо, чтобы устройство оставалось включенным на протяжении всей процедуры.


ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ


ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

Для чистки используйте щетку и влажную тряпку. Всегда добавляйте небольшое количество моющего средства для посуды в горячую воду.

 Перед началом уборки или технического обслуживания всегда отключайте BONECO H700 SMART от розетки! Несоблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током и смертельному исходу!

 Регулярно очищайте внутреннюю часть BONECO H700 SMART; в противном случае может образоваться плесень, вредная для здоровья.

 Не используйте спирт или едкие чистящие средства для уборки.

 Не мойте BONECO H700 SMART в посудомоечной машине. Высокие температуры могут деформировать детали и сделать их непригодными для использования. Гарантия не распространяется на такие повреждения.

РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДЫ

1. Наполните резервуар для воды наполовину горячей водой и добавьте небольшое количество моющего средства для посуды.

2. Тщательно очистите внутреннюю поверхность резервуара для воды вручную или с помощью подходящей щетки.



3. Также почистите крышку.



ПОДДОН ДЛЯ ВОДЫ

1. Выньте поддон для воды из аппарата BONECO H700 SMART.



2. Снимите барабан с испарительным матом АН700.

3. Удалите ионообменную палочку А7017 Ionic Silver Stick® и ролики.



4. Очистите поддон для воды и все внутренние детали. Их можно снять для чистки.

БАРАБАН

1. Извлеките Увлажняющий фильтр АН700 из барабана.



2. Промойте барабан моющим средством и щеткой для чистки.



3. Тщательно промойте барабан горячей водой.

ИСПАРИТЕЛЬНЫЙ КОВРИК АН700 (РУЧНАЯ МОЙКА)

1. Тщательно вымойте и просушите испарительный коврик АН700 в горячей воде с добавлением моющего средства для посуды.



2. Продолжайте промывать Увлажняющий фильтр АН700 в чистой горячей воде до тех пор, пока пена перестанет образовываться.
3. Сразу после завершения цикла мойки поместите вымытый Увлажняющий фильтр АН700 в чистый барабан.

ИСПАРИТЕЛЬНЫЙ КОВРИК АН700 (ДЛЯ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ)

Испарительный коврик АН700 можно стирать в стиральной машине. Используйте любое имеющееся в продаже моющее средство. Мы рекомендуем помещать испарительный коврик АН700 в мешок для стирки или стирать его отдельно, так как в противном случае он будет собирать свободные волокна от других вещей.



Увлажняющий фильтр АН700 нельзя мыть при температуре выше 40 °С.



Не сушите Увлажняющий фильтр АН700 в сушилке для одежды.

При установке испарительного мата АН700 в барабан после очистки убедитесь, что он расположен правильно:



ГУ ГЕНЕРАЛЬНАЯ УБОРКА

КРЫШКА

1. Снимите крышку.

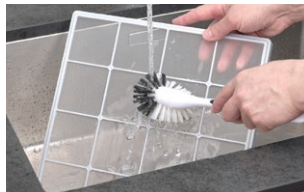



2. Протрите чехол влажной тканью.



ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ФИЛЬТР

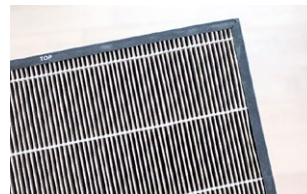
Очистите предварительный фильтр с помощью пылесоса или промойте его под проточной водой с помощью щетки.



 Не устанавливайте предварительный фильтр обратно, пока он не высохнет. Влажность может негативно повлиять на качество работы расположенного под ним гибридного фильтра A681.

ФИЛЬТР A681 HYBRID

Фильтр A681 HYBRID не подлежит очистке. Наличие загрязнений является нормальным явлением и свидетельствует о работоспособности фильтра.




ДЕРЖАТЕЛЬ ФИЛЬТРА

1. Снимите держатель фильтра.



2. Протрите держатель фильтра влажной тканью.

**ЛОПАСТИ ВЕНТИЛЯТОРА**

 Никогда не откручивайте крепежный винт, чтобы снять лопасти вентилятора! Неравномерность распределения веса при повторной сборке может вызвать чрезмерный шум или даже повредить двигатель.



1. Протрите лопасти вентилятора влажной тканью.

**ЖИЛЬЕ**

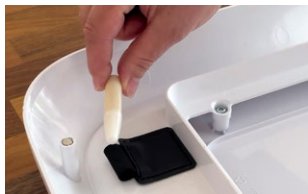
1. Протрите внутреннюю часть корпуса влажной тканью, горячей водой и средством для мытья посуды.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СМАЗКИ ДЛЯ ГЛУШИТЕЛЕЙ АН705

После длительной эксплуатации вы можете начать слышать нежелательный шум, создаваемый роликами в поддоне для воды. Используйте прилагаемую смазку АН705 Silencing Grease для смазки роликов (рекомендуется делать это после каждой очистки поддона для воды).

1. Снимите переднюю крышку.
2. Удалите смазку АН705 Silencing Grease из крышки.



3. Нанесите по 1 капле смазки АН705 Silencing Grease непосредственно на каждый из держателей.



НАЛИЧИЕ АКСЕССУАРОВ

Запасные части для изношенных деталей, а также дополнительные аксессуары можно приобрести у следующих поставщиков:


- Ваш специализированный дилер BONECO.
- В www.boneco.com или
- Непосредственно через приложение BONECO SMART.

НУЖНА ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПОМОЩЬ?
Посмотрите наше видеоруководство:



ДАТЧИК ЧАСТИЦ

Датчик частиц определяет количество загрязнений в воздухе помещения, анализируя проходящий воздушный поток. Со временем загрязнения могут накапливаться и влиять на точность измерений.

 Для обеспечения корректности измерений заслонку над датчиком частиц необходимо закрывать во время работы. Открывать ее следует только для очистки датчика.

1. Очистите линзу датчика влажной ватной палочкой.



2. Протрите датчик сухим ватным тампоном.

СБОРКА ПРИБОРА

После завершения очистки вы можете собрать BONECO H700 SMART обратно. При этом обратите внимание на то, как правильно установлен Увлажняющий фильтр АН700.



ЗАМЕНА КОМПЛЕКТУЮЩИХ

О ФИЛЬТРЕ A681 HYBRID

Фильтр A681 HYBRID необходимо заменять примерно через год, чтобы обеспечить дальнейшую фильтрацию грязи и пыли из воздуха.

На дисплее отображается информация о необходимости замены гибридного фильтра A681 HYBRID, сопровождаемая следующим символом:



Замена фильтра A681 HYBRID описана в соответствии со схемами в главе «Запуск».

НАЛИЧИЕ АКСЕССУАРОВ

Запасные части для изношенных деталей, а также дополнительные аксессуары можно приобрести у следующих поставщиков:

- Ваш специализированный дилер BONECO.
- В www.boneco.com или
- Непосредственно через приложение BONECO SMART.

НУЖНА ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПОМОЩЬ?

Посмотрите наше видеоруководство:



ЗАМЕНА ФИЛЬТРА A681 HYBRID

1. Снимите переднюю крышку BONECO H700 SMART.
2. Снимите предварительный фильтр.
3. Извлеките использованный фильтр A681 HYBRID и выбросьте его вместе с обычными бытовыми отходами.
4. Снимите защитную пленку с нового гибридного фильтра A681.
5. Вставьте фильтр A681 HYBRID в держатель, как показано на этикетке.
6. Вставьте обратно предварительный фильтр и переднюю крышку.

УДАЛЕНИЕ УВЕДОМЛЕНИЯ В ПРИЛОЖЕНИИ

Он Уведомление можно удалить с экрана в приложении BONECO SMART.

УДАЛЕНИЕ УВЕДОМЛЕНИЯ НА УСТРОЙСТВЕ

Он Уведомление также можно удалить на устройстве.

1. Нажмите и удерживайте ручку в течение трех секунд, пока на дисплее не начнет мигать надпись «CL».
2. Используйте ручку для выбора символ.
3. Кратковременно нажмите на ручку, чтобы подтвердить выбор.

Уведомление удалено.

О A7017 IONIC SILVER STICK®

A7017 Ionic Silver Stick® использует антимикробное действие серебра для значительного улучшения гигиены воды. Он начинает действовать сразу после контакта с водой – даже если умный прибор BONECO SMART Appliance выключен.

Для обеспечения антимикробной эффективности ежегодно заменяйте ионный серебряный стержень A7017 Ionic Silver Stick®. Индикатор необходимости замены ионного серебряного стержня A7017 Ionic Silver Stick® обозначается следующим символом:

**НАЛИЧИЕ АКСЕССУАРОВ**

Запасные части для изношенных деталей, а также дополнительные аксессуары можно приобрести у следующих поставщиков:

- Ваш специализированный дилер BONECO.
- В www.boneco.com или
- Непосредственно через приложение BONECO SMART.

НУЖНА ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПОМОЩЬ?

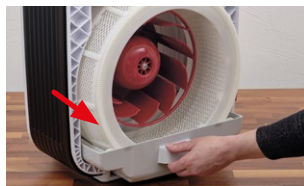
Посмотрите наше видеоруководство:

**ЗАМЕНА A7017 IONIC SILVER STICK®**

1. Снимите переднюю крышку.
2. Снимите резервуар для воды с задней стороны.
3. Снимите держатель фильтра.




4. Выдвиньте поддон для воды и снимите барабан.




5. Удалите использованный ионообменный стержень A7017 Ionic Silver Stick®.




- Вставьте новый ионообменный стержень A7017 Ionic Silver Stick®.
- Соберите детали обратно, выполнив действия в обратном порядке.


 Используйте использованный ионообменный карандаш A7017 Ionic Silver Stick® и верните его в место продажи или в утвержденный пункт утилизации отходов.

УДАЛЕНИЕ УВЕДОМЛЕНИЯ В ПРИЛОЖЕНИИ

Он  Уведомление можно удалить с экрана в приложении BONECO SMART.

УДАЛЕНИЕ УВЕДОМЛЕНИЯ НА УСТРОЙСТВЕ

Он  Уведомление также можно удалить на устройстве.

- Нажмите и удерживайте ручку в течение трех секунд, пока на дисплее не начнет мигать надпись «CL».
- Используйте ручку для выбора  символ.
- Кратковременно нажмите на ручку, чтобы подтвердить выбор.

Уведомление удалено.

О ИСПАРИТЕЛЬНОМ МАТЕ АН700

Моющийся Увлажняющий фильтр АН700 необходимо заменять примерно через два года эксплуатации.

НАЛИЧИЕ АКСЕССУАРОВ

Запасные части для изношенных деталей, а также дополнительные аксессуары можно приобрести у следующих поставщиков:

- Ваш специализированный дилер BONECO.
- В www.boneco.com или
- Непосредственно через приложение BONECO SMART.

НУЖНА ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПОМОЩЬ?

Посмотрите наше видеоруководство:



ЗАМЕНА ИСПАРИТЕЛЬНОГО МАТА АН700

- Снимите резервуар для воды с задней стороны.
- Снимите держатель фильтра вместе с фильтром, расположив его с лицевой стороны.
- Выдвиньте поддон для воды и снимите барабан вместе с испарительным матом АН700.
- Извлеките Увлажняющий фильтр АН700 из барабана и выбросьте его вместе с обычным бытовым мусором.
- Разложите новый Увлажняющий фильтр АН700 на барабане и обратите внимание на правильное положение:




ПРИМЕЧАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Воздух имеет неприятный запах	Застоявшаяся вода в резервуаре и поддоне для воды	Опустошите и тщательно вымойте прибор
Улучшения качества воздуха не наблюдается	Датчик частиц загрязнен	Очистите датчик частиц
	Откройте окна или двери	Закройте окна и двери
На дисплее отображается ошибка E2	Лопасты вентилятора заблокирована или двигатель неисправен	Отключите прибор от сети, проверьте, свободно ли вращаются лопасти вентилятора, затем снова подключите прибор к сети; если проблема не исчезнет, обратитесь в сервисный центр
На экране отображается ошибка E3	Барaban забит или двигатель неисправен	Отключите прибор от сети, проверьте, свободно ли вращается барабан, затем снова подключите прибор к сети; если проблема не исчезнет, обратитесь в сервисный центр
На дисплее чаще отображается символ замены воды	Вода в поддоне находится более 3 дней без использования	Если прибор работает только в режиме очистки воздуха, опорожните его от отходов
	Вода после уборки не менялась	Меняйте воду после каждой чистки
Символ замены воды не гаснет	Прибор был выключен на время замены воды	Во время процедуры замены воды оставьте устройство включенным
Символ доливки воды не исчезает (в режиме увлажнителя или гибридном режиме)	Резервуар для воды пуст	Наполните резервуар для воды
	Поплавок застрял или неправильно прикреплен	Снимите поплавок и установите его обратно (он должен легко перемещаться, не заклинивая)
Прибор нельзя управлять через приложение BONECO SMART	Устройство отключено от сети	Проверьте сетевое соединение.
Импульсы светодиодного индикатора состояния	Желаемая влажность достигнута	При необходимости повысьте желаемый уровень влажности
При попытке выполнения операции текущий индикатор начинает мигать	Детская блокировка активирована	Отключите функцию блокировки от детей в приложении BONECO SMART
Дисплей остается темным	Яркость светодиодов в приложении значительно снижена	Увеличьте яркость светодиодов в приложении

ЗАВОДСКИЕ НАСТРОЙКИ ПО УМОЛЧАНИЮ

О ЗАВОДСКИХ НАСТРОЙКАХ ПО УМОЛЧАНИЮ

Если ваша система управления бытовой техникой BONECO SMART работает не так, как вы ожидаете, или если вы хотите удалить все настройки, вы можете сбросить устройство до заводских настроек. Это удалит все настройки и параметры.

 После сброса настроек устройство BONECO SMART необходимо снова сопрячь со смартфоном, чтобы система управления могла продолжить работу с приложением.

СБРОС НАСТРОЕК ПРИБОРА

Нажмите и удерживайте ручку, пока на дисплее не появится надпись «Fd» (Заводские настройки). Устройство автоматически выключится. Теперь умный прибор BONECO SMART Appliance находится в том же состоянии, что и при первом включении.



ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Компания BONESCO настоящим заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям следующих директив ЕС:

Директива 2014/53/ЕС о радиооборудовании (RED)

Директива 2011/65/ЕС об ограничении использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.

Полный текст декларации соответствия можно найти по адресу: www.boneco.com.

使用说明书

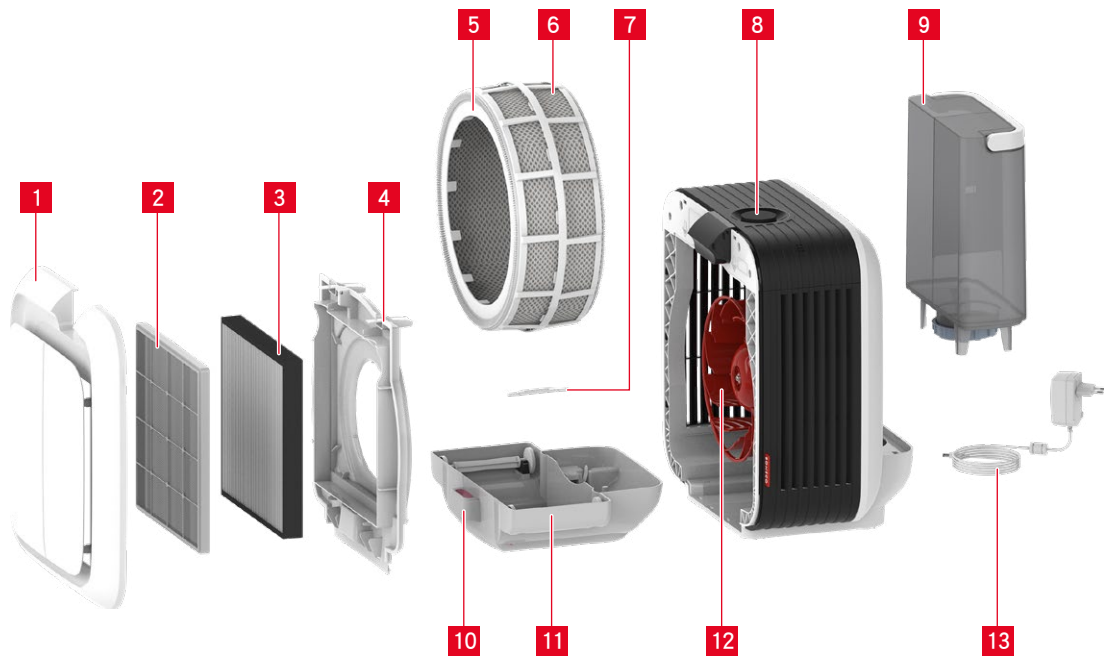
目录

概述和部件名称	734	各种舒适模式	744
技术规格	735	舒适模式	744
介绍	736	自动模式	744
缓解过敏症状	736	睡眠模式	744
有关湿度和空气质量的重要信息	736	婴儿模式	744
配件供应情况	736	儿童安全锁	744
包含的物品	736	确定所需湿度	745
启动	737	理想的湿度	745
对设备进行操作	740	控制所需湿度	745
关于设备操作	740	调节风扇档位	745
自动模式	740	香气隔间	746
已适配自动模式	740	基础知识	746
开关机	740	使用	746
手动控制	741	BONECO SMART 应用程序的优势	747
显示屏上的指示器	742	关于 BONECO SMART 应用程序	747
多种工作模式	743	服务范围	747
混合模式 (“混合”)	743	下载应用程序	748
仅加湿模式 (“加湿”)	743	与 BONECO H700 SMART 配对	749
仅净化模式 (“净化”)	743	第一对	749
		WiFi重置	749

清洁注意事项	750
关于清洁	750
建议清洁周期	750
除垢	751
关于除垢	751
准备中	751
开始除垢	752
清洁和维护	753
重要提示	753
水箱	753
水盘	753
鼓	754
AH700 蒸发器垫 (手洗)	754
AH700 蒸发器垫 (洗衣机)	754
一般清洁	755
覆盖	755
预过滤器	755
A681 混合过滤器	755
滤芯支架	756
风扇叶片	756
住房	756
使用 AH705 消音润滑脂	757
粒子传感器	757
组装电器	757

更换配件	758
关于 A681 混合过滤器	758
更换 A681 混合过滤器	758
在应用中删除通知	758
删除设备上的通知	758
关于 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick®	759
替换 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick®	759
在应用中删除通知	759
删除设备上的通知	759
关于AH700蒸发器垫	760
更换AH700蒸发器垫	760
操作和故障排除注意事项	761
出厂默认设置	762
关于出厂默认设置	762
重置设备	762
符合性声明	763

概述和部件名称



传奇

- | | |
|----|--------------------------------|
| 1 | 封面 |
| 2 | 预过滤器 |
| 3 | A681 混合过滤器 |
| 4 | 滤芯支架 |
| 5 | 鼓 |
| 6 | AH700 蒸发器垫* |
| 7 | 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick® |
| 8 | K旋钮, 开/关, 性能级别 |
| 9 | 水箱 |
| 10 | 香气隔间 |
| 11 | 水盘 |
| 12 | 风扇叶片 |
| 13 | 电源 |

** 可在洗衣机中清洗, 最高水温为 40 °C

技术规格

技术规格*

型号	BONECO H700 SMART
电压	100-240V ~ 50/60 Hz
功率	支持: < 0.5 瓦 一级: 2.6 瓦 第六级: 26.5 瓦
加湿量	最大 1000 g/h **
推荐房间大小	190 m ³ /h
装水容量	最大 150 m ² / 375 m ³
尺寸 (长×宽×高)	最大 10L
重量 (空置)	448 × 347 × 490 mm
最低运行噪音	10.7 kg
运行噪声水平	25 - 47 dB(A) ***

* 加热功能运行时

** 根据温度和湿度, 无需 A681 混合过滤器即可运行

*** 230V~50Hz / 根据BONECO标准测量

介绍

恭喜您购买了 BONECO H700 SMART。其混合式设计可一步完成室内空气净化和加湿。其智能控制系统可将运行噪音降至最低，即使在卧室或婴儿房中使用 BONECO H700 SMART 也完全没问题。

BONECO H700 SMART 空调设计便捷，操作全自动。当然，您也可以根据个人喜好和需求调整所有功能。本手册将指导您如何打造舒适的室内环境。

缓解过敏症状

BONECO H700 SMART 配备三重过滤系统，可有效去除空气中的异味、灰尘、花粉和污染物。A681 混合滤网还能有效缓解多种过敏症状，例如花粉症或对尘螨和室内灰尘的过敏反应。

有关湿度和空气质量的重要信息

适宜的湿度对我们的健康至关重要。冬季室内空气干燥会导致皮肤干裂发痒，眼睛和喉咙也会感到干燥，严重影响身体舒适度。这种情况不仅影响成人，对婴儿、幼儿甚至宠物尤其如此。冬季黏膜干燥还会使我们更容易感冒和其他感染。

BONECO H700 SMART 让这些问题成为遥远的记忆。其智能自动控制系统始终保持空气清洁，并将湿度维持在理想水平，即使在面积达 150 平方米 (1615 平方英尺) 的大房间里也是如此。

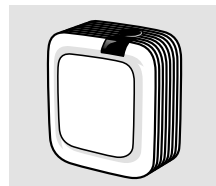
无论夏天还是冬天：一旦你体验过这种全新的舒适感，你就再也不想回到过去了。

配件供应情况

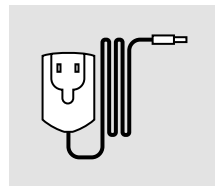
您可以从以下渠道获取磨损配件的替换品以及附加配件：

- 在您的 BONECO 专业经销商处，
- 咨询官方公众号：swissboneco1956
- 直接通过 BONECO SMART 应用程序

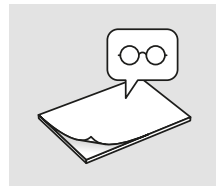
包含的物品



BONECO H700 SMART
采用 A681 混合过滤器



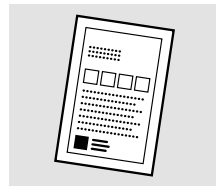
电源



快速手册



安全说明



A7417 "CalcOff" 清除除垢粉



A7017 Ionic Silver Stick®
离子化银棒

启动



拆下前盖。



将滤芯支架和滤芯一起取下。



拆下水箱。



将水盘和滚筒一起拉出。



清洗水箱和接水盘。



将装有滚筒的水盘插入设备中。



将装满自来水的储水箱插入。



插入滤芯支架。



取下预过滤器。



移除 A681 混合过滤器的保护膜。



插入新的 A681 混合过滤器
(观察箭头方向)。



插入预过滤器。



重新装上前盖。



将电源连接到 BONECO SMART 设备。



将电源适配器插入电源插座。



短按旋钮即可开启电器。

对设备进行操作

关于设备操作

该设备操作简便，只需旋转顶部旋钮即可。BONECO SMART 应用程序提供更多控制和自动化选项，可用于控制和自动化 BONECO SMART 设备。

自动模式

如果您之前从未通过 BONECO SMART 应用程序操作过 BONECO SMART 设备，并且是首次启动，它将以自动模式启动。设备预设的目标相对湿度为 50%。其性能级别会根据当前的湿度和空气污染情况自动调节：空气越干燥或污染越严重，性能级别就越高。

如果超过预设目标湿度，设备将切换至待机模式，闪烁的 LED 指示灯会显示此状态。



如果湿度低于设定值或空气质量下降，BONECO SMART 设备将恢复运行。

已适配自动模式

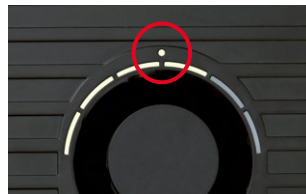
如果您已经使用 BONECO SMART 应用程序操作了 BONECO SMART 设备并设置了不同的湿度，则当设备打开时，该值将自动应用。

开关机

1. 短按旋钮一次即可开机。博内科智能家电。



旋钮上方的小 LED 灯会亮起，以此来识别自动模式是否处于激活状态。



2. 当 BONECO SMART 家电处于自动模式时，要将其关闭，请短按一次旋钮。

手动控制

1. 短按旋钮一次即可开机。博内科智能家电。



2. 通过将旋钮设置为 1 到 6 之间的所需级别来调节输出, 以满足您的需求。此操作将退出自动模式 (自动 LED 指示灯熄灭)。



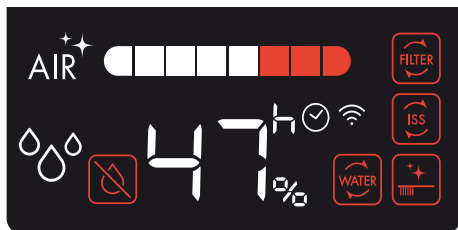
旋钮上方亮起的 LED 灯数量指示所选的性能级别。



3. 短按旋钮一次即可退出手动模式并重新激活自动模式。
4. 再次短按旋钮即可关闭 BONECO SMART 电器。

i 如果退出自动模式, 无论当前湿度水平如何, BONECO SMART 设备将继续以选定的性能级别运行, 直到水盘为空为止。

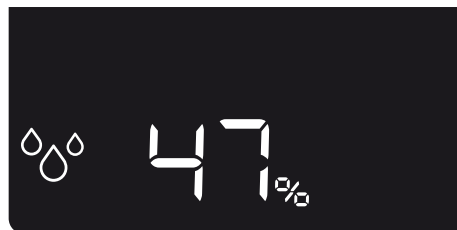
显示屏上的指示器



显示屏上所有指标概览



空气纯度指标



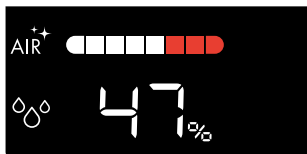
湿度指示器

象征	意义	
47%	当前湿度	745
4h	除垢持续时间指标	752
AIR ⁺	“净化器”模式已激活	743
☾☾	“加湿器”模式已激活	743
☑	日历已激活	747
LC	旋钮已锁定	744
PR [®]	WiFi配对	749
Fd	出厂默认设置	762

象征	所需行动	
	加满水	
	更换电器中的水	
	替换 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick [®]	759
	A681 混合过滤器已用完, 请更换	758
	A681 混合型过滤器缺失, 请插入	
	需要清洁	751
	清洁模式已激活	752
	日历已禁用 - 请检查设备连接	

多种工作模式

混合模式（“混合”）



BONECO SMART 智能家电结合了两种功能。

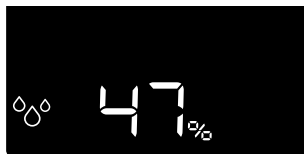
- A681 混合过滤器可净化呼吸空气中的花粉、室内灰尘和细小颗粒。
- AH700 蒸发垫可为室内空气加湿。

当 BONECO SMART 设备同时进行加湿和空气净化时，效果最佳。当然，您也可以只使用其中一项功能。



在“混合”模式下，LED灯会亮起白色。

仅加湿模式（“加湿”）



我们建议将 BONECO SMART 设备与 AH681 混合滤芯配合使用。如需在不使用混合滤芯的情况下使用设备，只需将滤芯从支架中取出，然后使用 BONECO SMART 应用程序切换到“加湿器”模式即可。

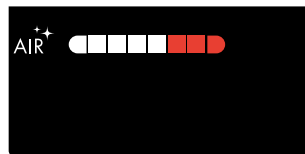
移除 AH681 HYBRID 过滤器后，加湿器的最大性能会提高，因为空气流通性更好。

当您在 BONECO SMART 应用程序中切换到“混合”或“净化器”操作模式时，如果未插入 AH681 混合过滤器，则显示屏上会闪烁以下符号：



在“加湿器”模式下，LED 指示灯呈蓝色。

仅净化模式（“净化”）



如果您只想使用 AH681 HYBRID 过滤器的净化效果，请使用 BONECO SMART 应用程序将 BONECO SMART 设备切换到“净化器”运行模式，并将设备中的水倒掉。

当您在 BONECO SMART 应用程序中切换到“混合”或“加湿器”操作模式时，如果水箱为空，显示屏上会闪烁以下符号：



在“净化器”模式下，LED 指示灯呈绿色亮起。

各种舒适模式

舒适模式

在“混合”、“净化器”和“加湿器”这三种运行模式下，每种模式都有三种不同的舒适模式可供选择：自动、睡眠和婴儿。

自动模式

在自动模式下，BONECO H700 SMART 使用 1 到 5 之间的所有风扇级别。预设湿度为 50%。

睡眠模式

在睡眠模式下，BONECO H700 SMART 甚至可以在夜间于卧室中使用。该设备会自动以最低风速 1 档运行，以最大限度地降低运行噪音。预设湿度为 45%。

婴儿模式

“婴儿模式”使用 1 至 4 档风速，并将湿度提升至 60%。由于较高的湿度更适合婴儿和幼儿，因此该湿度值非常适合在婴儿房或婴儿房中使用。此外，风扇运行噪音很小，不会触发婴儿监视器。

儿童安全锁

BONECO H700 SMART 可以设置防止意外调整。例如，当儿童在电器附近玩耍时，可以使用此功能防止意外操作。

儿童安全锁可通过 BONECO SMART 应用程序开启和关闭。



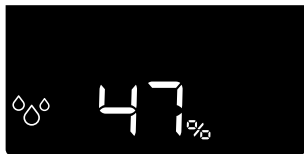
如果在通过 BONECO SMART 应用程序激活锁定功能后操作旋钮，LED 指示灯和显示屏将快速闪烁 3 次。如果已通过 BONECO SMART 应用程序关闭设备，显示屏上的“LC”（锁定）提示将闪烁 3 次。

确定所需湿度

理想的湿度

建议湿度范围为40%至60%，默认设置为50%。

即使关闭设备，您设置的湿度也会被保存。



控制所需湿度

可通过 BONECO SMART 应用程序调节所需的湿度。

调节风扇档位

风扇转速可通过两种方式调节：

- 使用旋钮。




- 在 BONECO SMART App 中调节风扇档位。

香气隔间

基础知识

BONECO H700 SMART 内部有一个香气隔间,可以添加精油形式的香氛。

 此香氛盒采用特殊材料制成。切勿将精油或其他香料直接添加到水箱或水盘中。即使少量也会对设备造成不可修复的损坏。此类损坏不在保修范围内。

使用

1. 拆下前盖。



2. 取出滤芯的同时,也取出滤芯支架。



3. 将你选择的香精撒入香氛盒中。



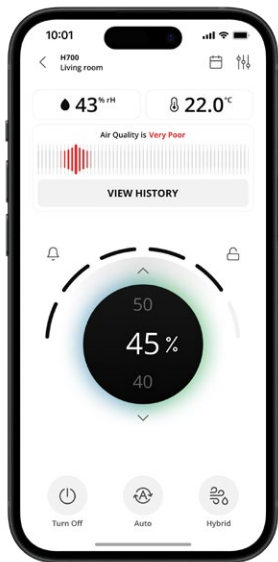
4. 重新装上滤芯支架和前盖。



BONECO SMART 应用程序的优势

关于 BONECO SMART 应用程序

“BONECO 健康空气”应用程序用于增强对 BONECO 智能设备的控制,让您充分发挥其功能。该应用程序包含定时器、湿度预设和程序切换等功能。此外,它还会提醒您清洁间隔和其他定期任务。



服务范围

操作模式	“杂交种”	空气同时得到净化和加湿。
	“净化器”	空气经过净化,但没有加湿。
	“加湿器”	空气经过加湿处理,但没有经过净化处理。

程序

自动模式	该设备使用 1 到 5 档风速,预设目标湿度为 50%。
睡眠模式	该设备仅使用1档风速,并将目标湿度提高到45%。
婴儿模式	该设备使用 1 至 4 档风速,并将湿度提高到 60%。

湿度控制器

确定所需湿度

手动调光

通过旋钮调节显示屏和上方 LED 灯的亮度。

日历

在 BONECO SMART 应用程序中,您最多可以存储 10 个定时器。这些定时器可以根据所需的目标湿度和性能水平进行单独设置。

历史

不同时间段测量数据的概览

配件和消耗品

提供更换订单方面的支持和更多信息

儿童安全锁

设备上的按钮已锁定,无法更改

智能传感器连接

BONECO H700 SMART 可以连接 BONECO 的外部智能传感器来控制设备。

语音控制



使用 GOOGLE HOME™
和 AMAZON ALEXA™
进行语音控制

下载应用程序



或者

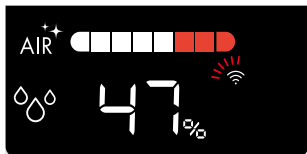


与 BONECO H700 SMART 配对

第一对

首次将SMART设备与BONECO SMART应用程序配对时, 请按照以下步骤操作:

1. 请确保您的智能手机已连接到正在设置设备的 WiFi 网络。
2. 请确保您的智能手机已启用蓝牙®功能。
3. 配对时, 请确保智能手机与 BONECO SMART 家电在同一房间内。
4. 打开 BONECO SMART 家电。
5. 如果设备之前未连接过 WiFi 网络, 则开机后会自动进入配对模式。配对模式的标志是屏幕上的 WiFi 符号闪烁:



6. 启动 BONECO SMART 应用程序。
7. 在 BONECO SMART 应用程序中添加设备。

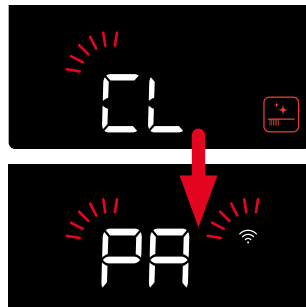
配对成功后, 您可以控制博内科随时随地通过智能手机和移动网络连接操控智能家电。

WiFi重置

要重置与现有 WiFi 网络的连接并连接到新的 WiFi 网络, 请按照以下步骤操作:

1. 请确保您的智能手机已连接到正在设置设备的 WiFi 网络。
2. 请确保您的智能手机已启用蓝牙®功能。
3. 配对时, 请确保智能手机与 BONECO SMART 家电在同一房间内。
4. 打开 BONECO SMART 家电。

5. 按住旋钮约 5 秒钟, 直到我CL以及n PR®屏幕上闪烁:



6. 短按旋钮确认 WiFi 重置。
7. 设备现在会关机。再次打开设备, 屏幕上闪烁的WiFi符号表示设备现在处于配对模式。
8. 启动 BONECO SMART 应用程序。
9. 在 BONECO SMART 应用程序中添加设备。

清洁注意事项

关于清洁

定期维护和清洁对于保证设备无故障运行和卫生至关重要。

建议的清洁和维护周期因空气质量、水质和运行时间而异。

建议使用软布、洗洁精和刷子进行手工清洁。

显示屏上会用以下符号表示即将需要清洁：



建议清洁周期

间隔	行动
第三天之后操作	清空水槽和水箱, 并注入清水。
每两周	清洁水盘、滚筒和AH700蒸发器垫 清洗预过滤器
根据需要	给电器除垢
每年	替换 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick® 更换 A681 混合过滤器 清洁风扇和电器内部区域。
两年后	更换 AH700 蒸发器垫

除垢

关于除垢

除垢时间的默认设置为 4。几个小时。大多数情况下，这段时间内就能取得非常好的效果。除垢的最长持续时间为 12 小时。小时。

- 如果 BONECO H700 SMART 只是轻微脏污，请缩短除垢时间。
- 如果 BONECO H700 SMART 非常脏，请延长除垢时间。
- 每次除垢后，都必须清洁内部零件（见下一页）。

 除垢前务必取出 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick®。

需要更多帮助？

观看我们的视频指南：



准备中

1. 拆下前盖和后侧的水箱。
2. 将滤芯和滤芯支架一起取下。



3. 拉出水盘，取出装有 AH700 蒸发器垫的滚筒。



4. 清空水盘和水箱，取出 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick®。

离子银棒



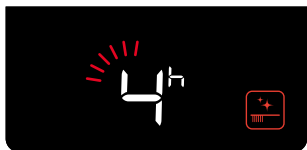
5. 将滚筒放回水盘中，然后按相反的步骤将电器重新组装起来。

开始除垢

1. 将水箱注满一半热水，加入两包A7417除垢剂。装回水箱，等待水盘注满水。
2. 按住旋钮 5 秒钟，直到显示屏上出现“CL”符号闪烁，即可启动除垢模式。



3. 短按旋钮一次。屏幕上会显示除垢时间。
4. 根据需要使用旋钮调整除垢时间。



5. 再次短按旋钮即可开始除垢过程。

随后，设备将自动进行除垢。剩余除垢时间会显示在屏幕上。清洁过程中，还会显示以下图标：



除垢完成后，显示屏上的清洁符号会自动消失，接下来的闪烁符号表示需要更换设备中的水：




6. 更换水箱和接水盘中的水。


! 注意：为了使换水图标自动清除，必须在整个过程中保持设备开启状态。


清洁和维护


重要提示

清洁时使用清洁刷和湿布。务必在热水中加入少量洗洁精。

 在开始清洁或维护之前，务必先将 BONECO H700 SMART 从电源插座上拔下！否则可能导致触电和致命伤害！

 定期清洁 BONECO H700 SMART 的内部；否则会滋生霉菌，对健康有害。

 请勿使用酒精或腐蚀性清洁剂进行清洁。

 请勿将 BONECO H700 SMART 放入洗碗机清洗。高温会导致部件变形，使其无法使用。此类损坏不在保修范围内。

水箱

1. 将水箱注满一半热水，并加入少量洗洁精。
2. 用手或合适的清洁刷彻底清洁水箱内部。



3. 还要清洁盖子。



水盘

1. 将 BONECO H700 SMART 的水盘拉出。



2. 取出装有 AH700 蒸发器垫的滚筒。
3. 取下 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick® 和滚轮。



4. 清洗水槽及其内部所有部件。这些部件都可以拆卸下来进行清洗。

鼓

1. 将 AH700 蒸发器垫从滚筒中取出。



2. 用洗涤剂和清洁刷清洗滚筒。



3. 用热水彻底冲洗滚筒。

AH700 蒸发器垫 (手洗)

1. 用热水和洗洁精彻底清洗并翻滚 AH700 蒸发器垫。





2. 继续用干净的热热水冲洗 AH700 蒸发器垫, 直到不再产生泡沫为止。

3. 洗涤周期结束后, 立即将洗净的 AH700 蒸发器垫放入已清洁的滚筒中。

AH700 蒸发器垫 (洗衣机)

AH700 蒸发器垫可机洗, 使用市面上任何一款洗涤剂即可。我们建议将 AH700 蒸发器垫放入洗衣袋或单独洗涤, 否则它会沾染其他衣物上的纤维。

 AH700 蒸发器垫不能在高于 40 °C 的温度下清洗。

 请勿将 AH700 蒸发器垫放入烘干机中烘干。

清洁后将 AH700 蒸发器垫放入滚筒时, 请确保其位置正确:



一般清洁

覆盖

1. 取下盖子。




2. 用湿布擦拭盖子。



预过滤器

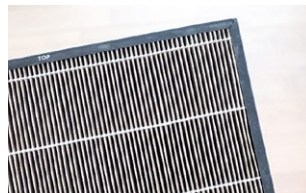
用吸尘器清洁预过滤器，或者用清洁刷在流水下冲洗。



 预过滤器必须干燥后才能装回。湿度会对下方的 A681 混合过滤器的性能产生不利影响。

A681 混合过滤器

A681混合过滤器无法清洗。过滤器上有灰尘属于正常现象，表明其正在正常工作。



滤芯支架


1. 取下滤芯支架。



2. 用湿布清洁滤芯支架。



风扇叶片

 切勿为了拆卸风扇叶片而拧下固定螺丝！重新组装时重量不平衡可能会导致噪音过大，甚至损坏电机。



1. 用湿布清洁风扇叶片。



住房

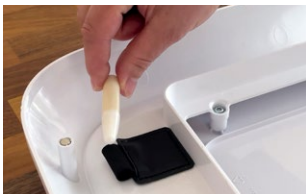
1. 用湿布、热水和洗洁精清洁外壳内部。



使用 AH705 静音润滑脂

长时间运行后，您可能会听到水槽滚轮发出不必要的噪音。请使用随附的 AH705 静音润滑脂润滑滚轮（建议每次清洁水槽后都进行润滑）。

1. 取下前盖。
2. 清除盖子上的 AH705 静音油脂。



3. 在每个支架上直接滴1滴AH705静音润滑脂。



配件供应情况

您可以从以下渠道获取磨损配件的替换品以及附加配件：

- 在您的 BONECO 专业经销商处，
- 咨询官方公众号：swissboneco1956
- 直接通过 BONECO SMART 应用程序


需要更多帮助？

观看我们的视频指南：



粒子传感器

颗粒物传感器通过分析流经房间的气流来检测空气中的灰尘含量。随着时间的推移，灰尘会积聚并影响测量精度。

 为确保测量准确，操作过程中必须关闭颗粒物传感器上的盖板。只有在清洁传感器时才能打开盖板。

1. 用湿棉签清洁传感器镜头。



2. 用干燥的棉签擦干传感器。

组装电器

清洁完成后，您可以将 BONECO H700 SMART 重新组装起来。组装时，请注意 AH700 蒸发器垫的安装方式。



更换配件

关于 A681 混合过滤器

A681 混合过滤器大约一年后需要更换，以确保能够继续过滤空气中的灰尘和花粉。

显示屏上出现以下符号，表示需要更换 A681 混合过滤器：



A681 HYBRID 过滤器的更换按照“启动”章节中的图示进行描述。

配件供应情况

您可以从以下渠道获取磨损配件的替换品以及附加配件：

- 在您的 BONECO 专业经销商处，
- 咨询官方公众号：swissboneco1956
- 直接通过 BONECO SMART 应用程序

需要更多帮助？


观看我们的视频指南：




更换 A681 混合过滤器


1. 拆下 BONECO H700 SMART 的前盖。
2. 取下预过滤器。
3. 取出用过的 A681 混合过滤器，并将其与普通生活垃圾一起丢弃。
4. 从新的 A681 混合过滤器上撕下保护膜。
5. 将 A681 混合过滤器插入标签所示的支架中。
6. 重新装回预过滤器和前盖。

在应用中删除通知

这  可以在 BONECO SMART App 中删除此通知。

删除设备上的通知

这  也可以在设备上删除通知。

1. 按住旋钮三秒钟，直到显示屏上出现“CL”字样闪烁。
 2. 使用旋钮进行选择  象征。
 3. 短按旋钮以确认选择。
- 该通知已被删除。

关于 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick®

离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick® 利用银的抗菌作用, 显著改善水质卫生。即使 BONECO SMART 设备处于关闭状态, 它也能与水接触后立即发挥作用。

为确保抗菌效果, 请每年更换 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick®。显示屏上会显示以下符号, 提示您需要更换 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick®:



配件供应情况

您可以从以下渠道获取磨损配件的替换品以及附加配件:

- 在您的 BONECO 专业经销商处,
- 咨询官方公众号: swissboneco1956
- 直接通过 BONECO SMART 应用程序

需要更多帮助?

观看我们的视频指南:

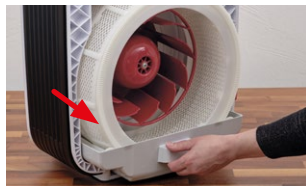


替换 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick®

1. 取下前盖。
2. 拆下后侧的水箱。
3. 取下滤芯支架。




4. 拉出水盘, 取出滚筒。




5. 取出用过的 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick®




6. 插入新的 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick®。
7. 请按相反的步骤将各个部件重新组装起来。


 将用过的 离子银棒 A7017 Ionic Silver Stick® 退回销售点或经批准的废物处理设施。

在应用中删除通知

这  可以在 BONECO SMART App 中删除此通知。

删除设备上的通知

这  也可以在设备上删除通知。

1. 按住旋钮三秒钟, 直到显示屏上出现“CL”字样闪烁。
2. 使用旋钮进行选择  象征。
3. 短按旋钮以确认选择。

该通知已被删除。

关于AH700蒸发器垫

可清洗的 AH700 蒸发器垫大约使用两年后需要更换。

配件供应情况

您可以从以下渠道获取磨损配件的替换品以及附加配件：

- 在您的 BONECO 专业经销商处，
- 咨询官方公众号：swissboneco1956
- 直接通过 BONECO SMART 应用程序

需要更多帮助？

观看我们的视频指南：



更换AH700蒸发器垫

1. 拆下后侧的水箱。
2. 将过滤器支架连同前面的过滤器一起取下。
3. 拉出水盘，取出装有 AH700 蒸发器垫的滚筒。
4. 将 AH700 蒸发器垫从滚筒中取出，并将其与普通生活垃圾一起丢弃。
5. 将新的AH700蒸发器垫铺在滚筒上，并注意其正确位置：




操作和故障排除注意事项

问题	可能的原因	行动
空气中弥漫着难闻的气味	水箱和水盘中积水	清空并彻底清洁电器
空气质量没有改善	粒子传感器脏了	清洁颗粒传感器
	打开窗户或门	关闭门窗
显示屏显示错误 E2	风扇叶片堵塞或电机故障	拔掉电器电源插头, 检查风扇叶片是否可以自由转动, 然后重新插上电源插头; 如果问题仍然存在, 请联系服务中心
显示屏显示错误 E3	滚筒堵塞或电机故障	拔掉电器电源, 检查滚筒是否可以自由转动, 然后重新插上电源; 如果问题仍然存在, 请联系服务中心
更频繁地显示换水符号	水盘里的水已经超过三天没有运行了	如果设备仅在空气净化模式下运行, 请清空设备
	清洗后没有更换水	每次清洁后都要更换水
换水标志未消失	换水时关闭了设备	换水过程中请保持设备开启状态
加水符号未清除 (加湿器模式或混合模式)	水箱已空	加满水箱
	浮子卡住或未正确安装	取下浮子并重新安装(必须易于移动且不会卡住)
该设备无法通过 BONECO SMART 应用程序进行操作	设备已离线	检查网络连接
状态指示灯闪烁	已达到所需湿度	如有需要, 提高所需的湿度水平
如果尝试进行操作, 当前显示屏 会闪烁	儿童锁已激活	禁用应用程序中的儿童锁功能
显示屏保持黑暗状态	应用程序中 LED 的亮度已大幅降低	在应用程序中提高 LED 的亮度

出厂默认设置

关于出厂默认设置

如果您的 BONECO SMART 家电控制系统未能按预期运行, 或者您想清除所有设置, 您可以将家电恢复出厂设置。此操作会清除所有设置。

 重置后, BONECO SMART 设备需要重新与智能手机配对, 以便控制系统能够继续与应用程序配合使用。

重置设备

按住旋钮, 直到显示屏上出现“Fd”(恢复出厂设置) 字样。设备将自动关闭。此时, BONECO SMART 智能家电已恢复到首次启动时的状态。



符合性声明


简化的欧盟符合性声明


BONECO 特此声明, 该设备符合以下欧盟指令的基本要求:

2014/53/EU 无线电设备指令 (RED)


2011/65/EU 关于限制在电子电气设备中使用某些有害物质的指令

完整的符合性声明可以在吨
www.boneco.com。

 /boneco.healthy.air.official

 /boneco_healthyair

 /airoswissboneco

 /company/boneco-healthy-air

BONECO AG
Espenstrasse 85
9443 Widnau
Switzerland

00800 8595 8595
www.boneco.com
service@boneco.com

 REVIEW US



BONECO

83275-02